

ДЛЯ ИЗУЧАЮЩИХ МАРИЙСКИЙ ЯЗЫК

В.М.Васильев, З.В.Учалев

**МАРИЙСКО-
РУССКИЙ
СЛОВАРЬ**



В.М. Васильев, З.В. Учаев

**МАРИЙСКО-
РУССКИЙ
СЛОВАРЬ**

**Йошкар-Ола
Марийское книжное
издательство
2003**

81.2Мар
В 19

*Федеральная целевая программа
“Культура России”.
Подпрограмма “Поддержка полиграфии
и книгоиздания России”*

В.М.Васильев, З.В.Учаев

В 19 Марийско-русский словарь. – Йошкар-Ола:
Марийское книжное издательство, 2003. – 296 с.

ISBN 5 – 7590 – 0890 – 0

Марийско-русский словарь содержит около 7000 слов.
В него включена основная лексика марийского литературно-
го языка.

Словарь адресован всем, кто изучает марийский язык.

ISBN 5 – 7590 – 0890 – 0

81.2 Мар

© Васильев В.М., Учаев З.В., 2003

ОТ СОСТАВИТЕЛЕЙ

В словарь включена основная лексика лугового наречия марийского языка, а также некоторые слова восточного диалекта.

Марийский литературный язык еще не совсем стабилизирован, поэтому встречаются большие трудности в отборе материала. Так, например, в языке бытует большое количество слов для одних и тех же предметов, явлений, которые в основном также включались в словарь.

В марийском языке от всех глаголов можно образовать имена существительные с помощью суффикса *-маш* (*-ымаш*). Но в словарь включены лишь более употребительные.

В словарь не включены заимствованные из русского языка слова, т. к. большинство из них имеют в марийском языке лишь орфографические или иногда словообразовательные особенности, легко улавливаемые при чтении марийских текстов, например: *гулять* – *гуляш*, *организовать* – *организоватлаш*, *минута* – *минути* т. д.

О ПОЛЬЗОВАНИИ СЛОВАРЕМ

Состав словарника

В словарь включена часто употребляющаяся лексика марийского литературного (письменного) языка, в основе которого лежит луговой диалект. Слова восточного диалекта снабжены пометкой *B*.

П р и м е ч а н и я:

а) Из производных прилагательных включены образования на *-сс*, *-со*, *-сö*, *-ле* и наиболее употребительные на *-ан* и *-дымс*.

б) Причастия включены только действительные. Страдательные формы даны очень ограниченно, лишь самые употребительные.

в) Из деепричастий включены только те, которые по своему значению соответствуют русским наречиям, напр.: *шонси* думая и обдуманно.

г) Из встречающихся в разговорном марийском языке слов с перестановкой звуков и слогов или со звуковыми перебоями без изменения смысла слова (напр.: рот – *умша*, *упша*, *муша*, *шума*; мать – *авай*, *авый*, *авий*; гумно – *агун*, *авын* и т. п.) включен лишь один – литературный – вариант.

д) Слова с уничижительными, ласкательными суффиксами в словарь не включены.

Расположение и подача слов

Все марийские слова (в том числе и слова восточного диалекта) помещаются в общем алфавитном порядке.

Сложные слова, если они пишутся слитно или через дефис, включены в словарь как заголовочные слова в общем алфавитном порядке, например:

КИД рука.

КИД-ЙОЛ конечности, руки-ноги.

КИДПАША рукоделие.

Сочетания слов, сложные термины, выражающие одно понятие, включаются в словарную статью первого или второго слова по примеру фразеологических сочетаний, например:

ЧЫВЕ курица, *чыве вүтакурятник*.

Слова, которые вне данного сочетания не употребляются, а следо-

вательно, и не могут быть самостоятельно переведены, даются как заголовочные слова следующим образом:

АНДРИ: *андри обед* полдник.

КАСВЫЧЫРАНГЕ летучая мышь.

Местоимения даны в основных падежах (именительном, родительном, дательном и винительном).

Глаголы даны в неопределенной форме. Отмечены все глаголы 2-го спряжения. Марийские глаголы переводятся совершенным и несовершенным видом (если же заключают в себе какие-л. видовые оттенки — переводятся глаголами соответствующего вида). При русских глаголах показано управление. В глагольных статьях особо выделены составные глаголы типа: *перен колташ, волгалт каяш, ийын каяш*, которые помещаются при том глаголе, от которого образовано деепричастие (*пераш, волгалташ, ияш*), в самом конце словарной статьи (после идиоматики и ссылки) за знаком //.

Краткими уточняющими пояснениями снабжаются те слова-переводы, которые по своему значению или употреблению шире марийского слова.

При сложносокращенных словах даются расшифровки на русском и на марийском (если оно отлично от русского) языках.

Значения многозначных марийских слов расположены в порядке убывающей распространенности и отделены светлыми арабскими цифрами за скобкой [1)...; 2)...]. Синонимы-переводы разделяются запятыми (при наличии помет или пояснений — точкой с запятой).

Грамматические категории марийского слова даны за полужирными арабскими цифрами с точкой [1. ...; 2. ...].

П р и м е ч а н и е. В тех случаях, когда марийское слово, выступая в разных сочетаниях, может иметь значения, соответствующие в русском языке различным частям речи, переводы даны через точку с запятой и по возможности иллюстрируются примерами.

КҮРТНЬӮ железо; железный.

Омонимы, выделенные в отдельные словарные статьи, отмечены римскими цифрами I, II и т. д.

Идиоматические выражения, а также выражения, не связанные с приведенными значениями слова, помещаются за знаком ромба (◊).

СПИСОК УСЛОВНЫХ СОКРАЩЕНИЙ

ав. — авиация
анат. — анатомия
астр. — астрономия
безл. — безличная форма
биол. — биология
бот. — ботаника
буд. вр. — будущее время
букв. — буквально
В. — слово восточного диалекта
вводн. сл. — вводное слово
вет. — ветеринария
в знач. сущ. — в значении существительного
вин. п. — винительный падеж
воен. — военный термин
вопр. — вопросительный
воскл. — восклицательный
в разн. знач. — в разных значениях
геогр. — география
геол. — геология
грам. — грамматический термин
дат. п. — дательный падеж
деспр. — деепричастие
дет. — детская речь
дип. — дипломатический термин
доп. — дополнительно
ед. ч. — единственное число
ж.д. — железнодорожное дело
звукоподр. — звукоподражательное слово
знач. — значение
зоол. — зоология, зоологический термин
и др. — и другое, и другие
им. п. — именительный падеж
иноск. — иносказательно
ирон. — ироническое выражение
иск. — искусство
ист. — исторический термин
и т.д. — и так далее
и т.п. — и тому подобное
кг — килограмм

кино — кинематография
км — километр
кратк. ф. — краткая форма
-л. — либо
л. — літр
л. — лицо (глагола)
лит. — литература, литературоведение
м — метр
мат. — математика
мед. — медицина
межд. — междометие
мест. — местоимение
местн. — местное слово
мм — миллиметр
многокр. — многократный вид
мн.ч. — множественное число
мор. — морское дело
муз. — музыка
мут. — мутлан — например
накл. — наклонение
напр. — например
наст. вр. — настоящее время
не лит. — не соответствует литературной норме
нсодобр. — неодобрительно
нсопр. — неопределенное (местоимение);
неопределенная форма (глагола)
несов. — несовершенный вид глагола
не употр. — не употребляется
обл. — областное выражение, слово
образн. сл. — образное слово
однокр. — однократный вид
определ. — определительный
относ. — относительный
отриц. — отрицательный
п. — падеж
перен. — переносное значение
повелит. накл. — повелительное наклонение
погов. — поговорка
полит. — политический термин
понуд. — понудительный залог
посл. — пословица
превосх. ст. — превосходная степень

прил. — имя прилагательное
прич. — причастие
прост. — просторечие
противит. — противительный
противоп. — противоположное
прош. — прошедшее время
прям. — в прямом смысле
разг. — разговорное слово, выражение
рел. — религия
род.п. — родительный падеж
сл. — слово
см. — смотри
собир. — собираальное (существительное)
соотв. — соответствует
спорт. — физкультура, спорт
спр. — спряжение
ср. — сравни
сравнит. ст. — сравнительная степень
стр. — строительное дело
страд. — страдательный залог
сущ. — имя существительное
с.-х. — сельское хозяйство
театр. — театральное выражение
текст. — текстильное дело
тех. — техника
т. м. — тупич моло — тому подобное
ударен. — ударение
указат. — указательное (местоимение)
употр. — употребительно, употребляется
уст. — устаревшее слово или выражение
физ. — физика
физиол. — физиология
филос. — философия
фин. — финансовый термин
фото — фотография
эк. — экономика
эл. — электротехника
юр. — юридический термин

МАРИЙСКИЙ АЛФАВИТ

А а	М м	Х х
Б б	Н н	Ц ц
В в	Ң ң	Ч ч
Г г	О о	Ш ш
Д д	Ӧ Ӧ	Ҷ Ѷ
Е е (ë)	П п	ъ
Ж ж	Р р	ы
З з	С с	
И и	Т т	ь
Й й	Ү ү	Э э
К к	Ӯ Ӯ	Ю ю
Л л	Ф ф	Я я

A

АВÁ 1) мать; 2) свекровь, мать мужа; 3) самка; матка с.-х.; *ава пүчб* самка оленя; *ава лудо* утка; *ава комбо* гусыня; *ава сёсна* свиноматка; *ава кияр* семенной огурец; *ава лийшса*) мачеха; 6) свекровь.

АВАГАШТА стр. матица, потолочная балка.

АВАМЛАНДЕ см. аварок.

АВАНВАПШ невод.

АВАРОК грунт; подпочва.

АВЫРАШ 2 спр. 1) окружать, окружить кого-что-л.; 2) заслонять, заслонить, загораживать, загородить кого-что-л. (собою); 3) обводить, обвести что-л. (рвом); обносить, обнести что-л. (изгородью); 4) омывать (о водных пространствах); *корнесш йүр авырыш* дождь застал в пути.

АВЫРТЫШ 1) преграда; 2) прикрытие, укрытие; 3) щит.

АГА: *шошо ага* весенний сев; *шыже ага* осенний сев; *ага паша* посевные работы.

АГУАШ 2 спр. гнуть, согнуть; придавать (придать) чему-л. изогнутую форму.

АГЫТАН петух; петуший, петушиный; *агытан кекырек* петуший гребень; *агытан муро* петушиное пение.

АГЫТАНОРА́ бот. боярышник.

АДÁК 1. нареч. еще, опять; *адак ик гана* еще раз; *адак тол* приходи еще; 2. частица еще, *адак қузе күлеш!* как еще надо!

АДАКШЫМ вдобавок, в добавление, к тому же.

АЖГЫНАШ 2 спр. беситься, взбеситься, остервенеть, разъяриться; // **ажгынен каяш** взбеситься, остервенеть, разъяриться, рассвирепеть.

АЖГЫНЫШЕ бешеный, свирепый, буйный, остервенелый.

АЗА ребенок; *аза ышташ* родить (ребенка).

АЗАВАКШЫШ пеленка.

АЗАП 1) забота; 2) мука, мучение; *чэрле азатым шуко ужын* больной перенес много мучений; 3) трудность, *азатым чыташ лисш*, *асатым чыташ ок лий* (погов.) трудность терпеть можно, легкое — нельзя.

АЗАПЛАНÁШ 2 спр. беспокоиться, тревожиться, волноваться, быть в тревоге; // **азапланен илаш** беспокоиться.

АЗАПЛАНДАРАШ 2 спр. беспокоить, тревожить, волновать кого-л.

АЗАПЛАНЫМАШ (сущ. от *азапланаш*) беспокойство, тре-

важное состояние, тревога, волнение,

АЗАПЛЕ 1) беспокойный, тревожный; 2) мучительный.

АЗАШ 2 спр. распространяться, распространиться, увеличиваться, увеличиться (о ране, болючках и т. п.).

АЗУ клык.

АЗЫР клещи.

АЗЫРЕН (в народной мифологии) смерть (как существо); *азырен туыр дечат лишыл* (посл.) смерть ближе рубашки.

АЙДА-ЛИЙЖЕ так себе; небрежно, халатно; *пашам айда-лийже ит ыште!* не работай небрежно!; *айда-лийже ойлышташ* болтать зря.

АЙДЕМЕ человек.

АЙНАШ 2 спр. разг. трезветь, отрезветь, отрезвляться, отрезвиться,

АЙСТА межд. 1) давайтс; 2) идемте, пойдемте.

АЙЫК трезвый.

АЙЫКВУЯ трезво, трезвой головой.

АК цена; стоимость, ценность; *ак пуаш дать*, назначить цену; *мо акаш костюм?* в какую цену костюм? *ак шындымаш расценка;* *шке ак* (эк.) себестоимость; *продукцийн шке акше себестоимость* продукции.

АКА старшая сестра; младшая тетка по матери.

АКАЙ обращение брата и сестры к своей старшей сестре, обращение к младшей тетке по матери, обращение младшей снохи к старшей.

АКАК-ШҮЖАРАК старшая и младшая сестра, сестры.

АКА-ШҮЖАР см. **акак-шүжарак**.

АКДЫМЕ 1) не имеющий ценности, дешвый; 2) *перен.* очень дорогой, бесценный, неоценимый.

АКЛАШ 2 спр. ценить кого-что-л., *прям.* и *перен.* расценивать, оценить; *аклаш лийдыме* бесценный, неоценимый.

АКЛЫДЫГМАШ недооценка; *умылтарымаш пашам аклыдымаш* недооценка разъяснительной работы.

АК-МҮК межд. выражает состояние удивления, растерянности; *ак-мук лияш замяться*.

АКРЕТ: *акрет годсо* старинный, древний; *акрет годсо ўзгар* старинные предметы; *акрет годсек* с незапамятных времен.

АКЫР страшный; трудный.

АКЫРСАМАН (по суеверным представлениям) светопреставление, конец мира.

АЛ I сила, мочь (*употр. лишь в некоторых выражениях*); *ал кайымаш истома*; *ал уке мочи нет*; *ал же пытен* (он) выбился из сил; *ал же касн* (он) расслаб.

АЛ II прил. алый; *ал саска* алый цветок; *ал лияш* розоветь, порозоветь.

АЛА 1. частица 1) *вопросит.* передается вводным словом может быть; *ала тый каे?* может быть, ты пойдешь?; *ты лудат ала?* может быть, ты читаешь?; 2) *(выражает сомнение, употр. при ответах на вопрос)* переда-

АЛА

ется наречием вряд ли; тудо толеш мо? — Ала. Он придет? — Вряд ли; 2. союз разделит. или; йүр ала лум дождь или снег; таче ала эрла сегодня или завтра; 3. приставка.

АЛА-КО мест. неопр. кто-то ала-кәм кого-то; ала-кәлан комуто; ала-кәң кого-то, чей-то.

АЛА-КУДО мест. неопр. который-то, некоторый.

АЛА-КУЗЁ нареч. как-то (каким-то образом).

АЛА-КУНАМ нареч. когда-то, некогда.

АЛА-КУНАМСЕК нареч. с некоторых пор, до некоторых пор.

АЛА-КУНАР см. ала-мыньяр.

АЛА-КУШАН нареч. где-то.

АЛА-КУШЕЧ нареч. откуда-то.

АЛА-КУШКЕН нареч. 1) неизвестно до каких пор, очень долго; 2) неизвестно до какого места.

АЛА-КУШКО нареч. куда-то.

АЛА-КУШТО нареч. где-то.

АЛАЛ 1) милый, дорогой; аалаш дорогая семья; 2) благожелательный; аалал кумылдене доброжелательно, от всей души; аалал лийжс! пусть будет милостью (даром); аалал пуаш прощаться; аалал ышташ прощать друг другу.

АЛА-МО 1. мест. неопр. что-то, нечто; ала-мо мүтэра что-то гремит; ала-мо шотлан почему-то, по какой-то причине;

2. частица вероятно, может быть; таче йүр лисш ала-мо вероятно, сегодня будет дождь.

АЛА-МОГАЙ мест. неопр. какой-то, некий.

АЛА-МОЛАН нареч. почему-то, зачем-то, отчего-то.

АЛА-МЫНЯР нареч. сколько-то, несколько.

АЛАН поляна, полянка.

АЛАША мерин.

АЛГА мн. нет. серьги, серьга, сережки, сережка.

АЛГАШТАРАШ 2 спр. соблазнять, соблазнить, обольщать, обольстить, развращать, развратить кого-л.

АЛДИ-БУЛДИ образн. сл. — о непоследовательном, неустойчивом человеке.

АЛДЫВОЛАК уст. кистень (в виде железного груза шестиугранной формы, привязанного к палке).

АЛДЫМЕ бессильный, расслабленный, слабый (о человеке).

АЛДЫР уст. большой ковш для разлиивания пива.

АЛЕ 1. союз. 1) разделит. или; толеш але уке? придет или нет? кинош але театрыш каена (мы) пойдем в кино или в театр; 2) пояснит. или; аэроплан але самолет аэроплан или самолет; 2. нареч. пока, еще; але уке пока нет, нет еще; алят толын оғыл он все еще не приходил; але марте до сих пор; але гынат (разг.) и так; и без того уже; 3. частица (выражает смягчение просьбы, приказания) пе-

редается частицей -ка; тол але пойди-ка (сюда); колышт але послушай-ка,

АЛЕМАШ алеть, делаться (сделаться) альм.

АЛИК-ПЫЛИК образн. сл. поверхностный, несерьезный (о человеке).

АЛМАШ 1) смена (белья); 2) обмен, мена; 3) замена; *алмаш паша* взаимная работа (выполненная совместно, сначала одному, а потом другому лицу, напр., в сельскохозяйственных работах); *алмаш дене* попеременно.

АЛМАШЛЁН попеременно.

АЛМАШТАШ 2 спр. 1) в разн. знач. заменять, заменить что-л.; сменять, сменить; переменять, пересменить; 2) перемежать, чередовать что-л., чем-л.; 3) заменять, замещать, заместить кого-что-л.; *жаплан сскретарьым алмашташ* временно заменять секретаря; *алмашташ лийдыме незаменимый*.

АЛМАШТЫШ смена, замена (то, что является заменой); *алмаштыш күшкеш* смена растет.

АЛМАШТЫШЕ сменщик; меняющий, сменяющий.

АЛТЕНЧЕ уст. коробейник, торговец в разнос.

АМАЛ повод, причина, предлог (для чего-л.); *амал деч посна* без причины; *амалым кычалаш* искать причину, повод; *найымо амал денс* под предлогом усталости.

АМАЛКАЛАШ 2 спр. уметь

(суметь) выйти из любого положения; сводить (свести) концы с концами; изворачиваться.

АМАН частица однако же, все-таки; *толешак аман* все-таки он приходит.

АМАШ 2 спр. плесневеть, заплесневеть; покрываться (покрыться) плесенью; *шинчише вўд ама* (посл.) стоячая вода плесенью покрывается.

АМЫРГАШ 2 спр. пачкаться, выпачкаться, запачкаться, испачкаться; мазаться, вымазаться, измазаться.

АМЫРТАШ 2 спр. пачкать, выпачкать, запачкать, испачкать кого-что-л.; мазать, вымазать, измазать, кого-что-л.; *амыртыде возаш* писать без помарок.

АМЫРЧЫК 1) нечистоплотный, грязный; грязнуля, неряха; 2) пачкотня, мазня.

АМЫШЕ заплесневелый, покрытый плесенью.

АНДАЛЕ тонкая кожица на зажившей ране.

АНДРИ андри обед полдник.

АНЕ 1. частица утвердительная да, так; *тый лудат?* – Ане ты читаешь? – Да; 2. вводн. сл. да, так; *ане, теле толын да*, зима пришла.

АНЫКЛАШ 2 спр. экономить, беречь, сберегать что-л.

АНЫКЛЫК про запас.

АНЬЫК заворы *мэстн.* (разборный ряд жердей или досок вместо ворот).

АНЬЫКВАРА затворина, *мэстн.* (доска или жердь для затвора).

АНЯ

АНЯТ частица предположительная может быть; *толеш, анят* может быть, придет.

АНГ I 1) отверстие (в вещах); горло (в посуде); *кленча ан* горльшко бутылки; *кувшин ан* горло кувшина; *стакан ан* края стакана; *мешак ан* горловина мешка; *пушко ан* жерло пушки; *пычал ан* дуло ружья; 2) проход (в строениях и т. п.); *капка ан* проход в воротах; *энгер ан* горло реки, устье; *корем ан* вход в овраг.

АНГ II полотнище; полоска, ширина полотна, холста; *түвыр ан* полотнище в рубашке.

АНГÁ 1) полоса, участок земли; 2) уст. полоса земли, равная 2/3 десятины.

АНГАШ 2 спр. дурно пахнуть, вонять.

АНГЫРА глупый, глупец; тупой, тутика; *аньра шорык* глупая овца (о человеке).

АНГЫРАЛЫК глупость, тупость.

АНГЫРГÁШ 2 спр. 1) угорать, угореть; *аныргаш самовар пушат сита* (посл.) чтобы угореть, достаточно угара и от самовара; 2) помрачиться (о сознании); лишаться (лишиться) чувств; терять (потерять) сознание; 3) уставать, устать (о голове); // *анырген возаш* упасть без сознания, лишившись чувств.

АНГЫРТАРАШ 2 спр. 1) морочить, обморочить кого-л.; заморочить голову кому-л. (разг.); дурманить, одурманить;

одурять кого-л.; 2) оглушать, оглушить кого-л.; приводить (привести) в бессознательное состояние.

АНГЫРТАШ 2 спр. см. *аньртараш*.

АНГЫСЫР узкий (в ширину, в поперечнике).

АНГЫСЫРЕМÁШ суживаться, сузиться.

АНГЫСЫРЕМДÁШ 2 спр. суживать, сузить что-л.

АНГЫСЫР-КУЖАКА узкий и продолговатый.

АПАШУДО бот. горечавка лазоревая.

АПТЫРАНАШ 2 спр. стесняться, постесняться кого-чего-л. или с *нсопр.*; робеть, оробеть; приходить (прийти) в замешательство; теряться, растеряться.

АПЧИ! звукоподр. *апчхи!*

АПШАТ кузнец; кузнечный; *апшат паша* кузнечные работы.

АПШАТКУДО кузница.

АПШАТЛАШ 2 спр. заниматься кузнечным делом.

АР 1) порядочность; 2) совесть; 3) приличие.

АРАВА 1) веснушки; *арава шурган* с веснушчатым лицом; 2) пестрый (о курице).

АРАКА вино, водка; *ош арака* водка; *йошкар арака* вино.

АРАЛАЛТАШ 1) защищаться, защищаться; обороняться, оброниться; 2) храниться, сохраняться, сохраниться; 3) беречься, поберечься, оберегать себя; ограждать (оградить) себя; предохранять (предохранить) себя,

предохраняться, предохраняться.

АРАЛАШ 2 спр. 1) защищать, защитить, обронять, обронить (страну, город и т. п.); 2) хранить, сохранять, сохранить, беречь, сберегать, сберечь что-л.; 3) защищать, защитить кого-л.; оберегать, беречь; ограждать, оградить; предохранять, предохранить кого-что-л. от чего-л.; 4) покровительствовать кому-чему-л.

АРАЛЫШЕ 1) защитник; 2) хранитель; 3) покровитель.

АРАМ напрасно, тщетно, бесполезно, без пользы, попусту, зря; напрасный, тщетный, бесполезный; *арам ышташ* приводить в негодность, губить; *арам оғыл* недаром, неспроста.

АРАМА кустарник (в низине возле реки), заросль.

АРАМЛОГАР дармоед.

АРАШ 2 спр. брат (взять) в долг.

АРВА мякина.

АРВАГУДО мякинница, сарай для мякины; *шонто пәрткайыкым арвагудыш поктен от пурто* (посл.) старого воробья не загонишь в мякинницу (соотв.: старого воробья на мякине не проведешь).

АРВЕР *собир.* домашняя утварь, предметы домашнего обихода; пожитки.

АРДЫМЕ бессовестный; *ардыме ең* бессовестный человек.

АРИК-ТУРИК бестолково, без толку; бестолковый; *арик-турик ойлышташ* говорить без толку.

АРКА холм, возвышенность.

АРЛАН зоол. хомяк.

АРНЯ неделя; *арня вусш, арня сда* еженедельно.

АРСЫР 1) шаловливый; 2) безалаберный, бесшабашный; шалопай.

АРТАМ 1) толк, уменис; 2) сила, мочь (человека, животного); *артам уке мочи нет*.

АРТАМДЫМЕ 1) бестолковый; 2) бессильный.

АРТАНА поленница.

АРҮ 1) чистый; 2) чистоплотный, опрятный.

АРҰЛЫК 1) чистота; 2) чистоплотность, опрятность.

АРҮН 1) чисто; 2) опрятно.

АРУЭШТАШ становиться (стать) чистым (напр., о помещении); *пәлем аруэште* в комнате стало чисто.

АРШАШ 1) связка (о предметах, нанизанных на нитку или веревку); *клендыр аршаши* связка кренделей; 2) ожерелье; *кишкылуй аршаши* ожерелье из ракушек.

АРЫМЕШ взаймы, в долг; *оксам арымеш налаш* брат (взять) деньги взаймы.

АРЫМШУДО бот. полынь; полынnyй.

АРЫСЛАН В. лев.

АРЫСЛАНГАЙЫК В. орел.

АРЫШЕ должник.

АТАН! межд. передается словами бедный, бедняжка, бедняга; *ой, атан!* ах, бедняжка!

АТАШ развратный.

АТЕ *собир.* посуда.

АТМА 1) перепонка между

АТМ

пальцами (у водоплавающих птиц); 2) сачок; черпак; 3) намет, сеть (для ловли рыбы и зверей); *атмашке кол пурен гын, подышкат верештеш* (посл.) если рыба в сеть попала, котла она не минует.

АТМАЛАЛТАШ переплетаться, переплестись, сплетаться, сплести.

АТЫЛАНÁШ 2 спр. развиваться, развиться; // атыланен күшкәш буйно расти.

АТЫШОР собир. посуда.

АЧÁ 1) отец; 2) свекор; *ача лийшс* а) отчим; б) свекор.

АЧÁ-АВÁ отец с матерью, родители.

АЧАВÉЛ отчим, неродной отец.

АЧÁЙ обращение детей к отцу отец, папа.

АЧÁ-КОЧÁ предки, праотцы.

АЧАЛАШ 2 спр. чинить, починить, исправлять, исправить, ремонтировать, отремонтировать что-л.; // *ачален пытараш, ачален шындаш*, починить, исправить, отремонтировать.

АЧАЛУМ отчество.

АШ: *аш лийже!* пусть будет на пользу! (соотв.: кушайте на здоровье!)

АШНАШ 2 спр. содержать кого-что-л. (на своем иждивении, также животных); владеть кем-л. (напр., скотом); *ашнаш налаш* взять на содержание, взять на иждивение; *ашнаш налме* приемный ребенок; // *ашнен лукташ* прокормить кого-л.

АШНЫМАШ (сущ. от аш-

наш) содержание кого-чего-л.; владение кем-чем-л.

АШНЫМЕ 1) приученный, домашний (о животных); 2) приемный (о детях); *ашныме ўдыр* приемная дочь; *ашныме эрге* приемный сын.

АЯР 1) злой; опасный; 2) ревитый, усердный; 3) яд; ядовитый; *аяр ялкын* сила яда; *аяр кишке* ядовитая змея.

АЯРВОНГО бот. бледная поганка.

АЯРГÁШ 2 спр. 1) раздражаться, прийти в возбуждение; 2) отравляться, отравиться; // *аярген колаш* отравиться, умереть от отравления.

АЯРНУЖ бот. крапива жгучая.

АЯРПЕЛЧÁН бот. татарник.

АЯРТАШ 2 спр. 1) травить кого-л.; *пийым аярташ* травить собаку; 2) раздражать, раздражить кого-л.; приводить (привести) в возбуждение; 3) отравлять, отравить кого-л.; // *аяртен пушташ* отравить, умертвить отравой.

АÝШ I 2 спр. соблюдать, соблюсти (обычаи, обряды); *незэр кечын постым ая* (погов.) бедняк ежедневно соблюдает пост.

АÝШ II 2 спр. подрубать, подрубить что-л.; сшивать (сшить) кромки.

B

ВÁГЕ вага, рычаг.

ВÁЖЫК I 1) криво; кривой; *важык каяш* коситься, покоситься;

ся, принимать (принять) косое положение; 2) кривой (одноглазый); *важык силан тőржат важык косш* (посл.) кривому и прямое кажется кривым; *◊ важык шиңчан* косоглазый, косой.

ВАКАШ 2 спр. 1) тужиться, понатужиться; 2) тянуть, потянуть (через силу).

ВАКЕ прорубь.

ВАКШ мельница.

ВАКШАГУР омут на мельничном пруду.

ВАКШАШ 1) стлать, постлать; растилать, разостлать, настилать, настлать что-л.; 2) мостить, замостить что-л. чем-л.; *күм вакшаш* мостить камнем.

ВАКШЫШ 1) постель; 2) подстилка (для домашних животных).

ВАКЫКТЫШ тошнота.

ВАПШ сеть (рыболовная), намет.

ВАР вар.

ВАРА I 1. нареч. 1) потом, после, впоследствии, затем; 2) поздно (после обычного времени); *вара толаш* поздно прийти; 2. *частица усиливательная* (в вопросительных предложениях) же; *кушко каяшvara?* куда же идти?; *мом лудашvara?* что же тогда почитать? // *дечvara послелог* после (чего-л.); *кино дечvara* после кино; *кечывал дечvara* после обеда; *пополудни*; *пелйүд дечvara* пополуночи.

ВАРА II шест; *вара паша vara* *мучко кая* (посл.) отложенное дело затягивается (букв.: работа “на потом” по шесту идет).

ВАРАКСИМ ласточка.

ВАРАРАК позже, попозже.

ВАРАСЕ поздний; *◊ война деч варасе* послевоенный; *революций деч варасе* послереволюционный.

ВАРАШ 1 ястреб; коршун; *мардеж йүшө вараш* сарыч.

ВАРАШ II 2 спр. мешать, помешать что-л.; размешивать, размешать что-л.

ВАРГЫЖАШ 1) орать, заорать; кричать, закричать; 2) реветь, зареветь (плакать); 3) стонать, застонать.

ВАРСЕНГЕ ласточка.

ВАРЫМАШ (сущ. от вараш) 1) размешивание; 2) смешивание; 3) замешивание.

ВАРЫМЕ месиво, мешанина (для скота); *варыме тоя* мешалка (в виде палки).

ВАСАРАШ 2 спр. стонать.

ВАСАРТЫЛАШ привередничать, капризничать; быть привередливым, слишком разборчивым, с прихотями, с капризами.

ВАТАК-МАРИЯК жена и муж, муж с женой, супруги, супружеская чета.

ВАТАН женатый.

ВАТЕ жена; женщина; *мариян вате* замужняя женщина; *тулык вате* вдова.

ВАТКЕ вата.

ВАЧЕ плечо; *ваче гоч лупшаш* перекинуть через плечо; *ваче дсне нумалаш* нести на плече; *вачым шутшкедаш* пожимать плечами.

ВАЧЫЛУ анат. ключица.

ВАШ друг друга, друг другу,

ВАШ

друг с другом, друг на друга; *ваш кутыраш* беседовать друг с другом; *ваш ончаш* смотреть друг на друга; *ваш мияш* идти на встречу друг другу.

ВАШАК обедки; остатки на посуде (от съеденного, выпитого, переложенного, перелитого).

ВАШ-ВАШ взаимно; взаимный; *ваш-ваш йёраташ* любить взаимно; *ваш-ваш йёратымаш* взаимная любовь; *ваш-ваш полышмаш* взаимная помощь, *ваш-ваш ойлымаш* собеседование.

ВАШЁШ послог, передается предлогами: к (чему-л.), перед (чем-л.), под (что-л.) (за некоторое время до чего-л.); *йүр толмо вашеш* перед дождем; *кечивал вашеш* перед обедом, к обеду; *артиллерий кече вашеш* ко дню артиллерии; *пайрем вашеш* под праздник; *◊ вашеш лелешташ* сказать что-либо в ответ.

ВАШЕШТАШ 2 спр. отвечать, ответить, отзываться, отзваться.

ВАШКАЛАШ 2 спр. пачкать, испачкать кого-что-л.

ВАШКАШ 2 спр. спешить, поспешить; торопиться, поторопиться.

ВАШКÉ скоро, вскоре, спешно, поспешно; спешный; *вашке паша* спешная работа; *тудо вашке толеш* он скоро придет; *вашке оғыл* нескоро.

ВАШКЕМАШ ускоряться, ускориться; *паша процесс вашкемеш* ускоряется процесс работы.

ВАШКЕМДÁШ 2 спр. ускорять, ускорить что-л.; *паша темпым вашкемдаш* ускорить темп работы.

ВАШКÉН наспех; спешно, поспешно, торопливо; поспешный, торопливый; *вашкен ойлаш* торопливо говорить; *вашкен ошқылмаш* торопливый шаг; *вашкен мутланымаш* поспешный разговор.

ВАШКУЗО ножницы.

ВАШКЫДÉ не торопясь, не спеша, неторопливо.

ВАШЛИЙМАШ (сущ. от *вашлияш*) встреча.

ВАШЛИЯШ 1) встречать, встретить кого-что-л.; 2) встречаться, встретиться, повстречаться с кем-чем-л.

ВАШМУТ ответ; *вашмут пуаш* дать ответ, ответить, отвечать.

ВАШПИЖÁШ сцепиться, схватиться с кем-л.

ВАШПИЖМАШ (сущ. от *вашпижаш*) схватка.

ВАШПОЛЫШ взаимопомощь, взаимная помощь.

ВАШТАЛТАШ I 1) меняться; изменяться, измениться, перемениться; *кече вашталтеш* погода меняется; 2) сменяться, смениться; *пелүйдлан орол вашталтеш* к полуночи охрана сменяется; *◊ вашталтде кодаш* остаться без изменения.

ВАШТАЛТАШ II 2 спр. менять кого-что-л.; обменять, поменять, променять.

ВАШТАЛДЫМЕ 1) неизменный; *вашталдыме форман*

глагол глагол в неизменяемой форме; 2) неизмененный, постоянный, несменяющийся, бессменный.

ВАШТАЛТМА́Ш (*сущ.* от *вашталташ* I) 1) изменение, перемена; 2) смена.

ВАШТАЛТШАН изменчивый, переменный; *вашталтшан итэч* переменная погода.

ВАШТАЛТШЕ изменяющийся; *глаголын вашталтше формы* можно изменяющая форма глагола.

ВАШТАЛТЫШ изменение, перемена (что-л. измененное или изменившееся); *вашталтышым пурташ* внести изменения; *вашталтыш деч посна* без изменений; *пеш кугу вашталтыш лийн* произошли большие перемены.

ВАШТАЛТЫШЕ сменщик.

ВАШТАР клен; кленовый; ◊ *ваштар кекырек* бот. крылатка клена.

ВАШТАРЕ́Ш 1. нареч. 1) навстречу; *ваштареш лекташ* выйти навстречу; 2) напротив; *ваштареш ила* живет напротив; *ваштареш порт* дом напротив; 3) напротив, наперекор; *ваштареш ойлаш* говорить наперекор; противоречить, возражать; *ваштареш каяш* а) идти навстречу; б) персон. идти (действовать) против кого-л.; 2. посллог, передается предлогами: 1) напротив, против (кого-чего-л.); *порт* *ваштареш* напротив дома; *мыйын* *ваштареш* против меня; *мардеж* *ваштареш* против ветра; 2)

вопреки (чему-л.); наперекор (кому-чему-л.); *шонымо* *ваштареш* вопреки желанию; 3) перед (чем-л.), под (что-л.), к (чему-л.) (за некоторое время до чего-л.); *йүд* *ваштареш күш* *кает?* на ночь глядя, куда идешь?; *погынымаш* *ваштареш* перед собранием; *У ий* *ваштареш* под Новый год; 3. в знач. прил. встречный, противный; *ваштареш мардеж* встречный ветер; ◊ *ваштареш шогаш* стоять против; *ваштареш толшо* встречный; закон *ваштареш улшо* противозаконный; *ваштареш кийыше* противолежащий; *ваштареш улшо* противоположный.

ВАШТАРЕ́ШЛА напротив.

ВАЯ́ оторочка, опушка, кайма.

ВАЯЛÁШ 2 спр. оторачивать, оторочить что-л. чем-л.

ВАЯЛЫМА́Ш (*сущ.* от *ваялаш*) оторочка, опушка, окаймление.

ВАЯН с оторочкой, с опушкой, с каймой; *ваян ужга* шуба с оторочкой.

ВЕДРА всдро.

ВЕКА́Т частица, выражает предположение вероятно, пожалуй; *вашке толеш*, *векат* вероятно, скоро придет.

ВÉЛ 1) сторона; *шола вел* левая сторона; 2) сторона, край, страна; *шокшо вел* теплые края; *шочмо вел* родной край, родная сторонка.

ВЕЛА́Н посллог, передается выражением: на какой-л.

ВЕЛ

стороне; *тудо всс велан кодо он* на той стороне остался.

ВЕЛАШ I 1) падать, опадать, опасть, осыпаться, осыпаться (о листьях, плодах и т. п.); 2) разливаться, разлиться; проливаться, пролиться; выливаться, вылиться; *вўд вельн* вода пролилась; 3) рассыпаться, рассыпаться; 4) бежать, сбежать, уйти (литися через край – о жидкостях); *шур велеш* суп бежит; *вўд велеш* вода бежит; // **вельн каяш** а) разлиться, пролиться; б) рассыпаться; *вельн пыташ* опасть.

ВЕЛАШ II 2 спр. 1) рассыпать, рассыпать, просыпать, просыпать; осыпать, осыпать что-л.; *пырчым велаш* рассыпать зерно; *мардеж лышташым велен* ветер осыпал листья; 2) разливать, разлить, проливать, пролить что-л.; *шёрым велаш* пролить молоко; 3) лить, отлить что-л.; изготавить литьем; *памятникым велаш* отлить памятник; 4) плавить что-л.; расплавлять, расплавить; выплавлять, выплавить; *вулным велаш* плавить олово; // *велен колташ* разлить, пролить; *велен ышташ* изготовить литьем; *велен ыштыме* литье (изделие).

ВЕЛЕ частица ограничительная, передается наречием только; *тиде түналтыш веле* это только начало.

ВЕЛЁШ послелог, передается предлогом к (к какому-л. времени); *кас велеш* к вечеру.

ВЕЛКЕ послелог, передается сочетанием в сторону чего-л.

(при определении направления); *чодыра велке* в сторону леса.

ВЕЛНЕ послелог, передается сочетанием в стороне чего-л. (при определении места); *чодыра велне* в стороне леса.

ВЕЛЬДЖ клин в рубашке; ◇ *вельжан ана* (уст.) клин (земельный надел).

ВЕМ мозг.

ВЕМДЫМЕ безмозглый.

ВЕНГЕ муж младшей сестры, муж дочери, зять.

ВЕР 1) место; *вер гыч всрыш* кусаркалаш передвигать с места на место; *кутү кошто вер* пастбище; 2) места; местность; *сылне вер* красивые места; 3) место, должность, служба; *верыш шогалташ* определить на место (на работу); *верыште шогаш* служить, состоять на работе; *вср гыч лукташ* отстранить от работы; 4) постель; ◇ *илеме вер* местожительство; *опке-лаш вер* уже нет причины обижаться; *кочде вер* уже нельзя не есть; *кайде вер* уже нельзя не идти.

ВЕРАН-ВЕРЫШКЕ по местам; *веран-верышке шинчаш* рассесться по местам.

ВЕРАНГАШ см. верланаш.

ВЕРГЕ почки; *верге коя* околовочечный жир.

ВЕРДЫМЕ не имеющий места, работы.

ВЕРЕ в каком-л. месте; *ик вере да вес вере то* в одном, то в другом месте; *шуко всре* во многих местах; *турлө вере* в разных местах.

ВЕРЕШТАРА́Ш 2 спр. 1) попадать, попасть в кого-что-л.; 2) наказывать, наказать кого-л.

ВЕРЕШТАРЫМА́Ш (сущ. от *верештараш*) попадание.

ВЕРЕШТАШ 1) застать, заставать кого-что-л. где-л.; 2) попасться, попадаться; попадать, попасть во что-л., очутиться где-л.; 3) *безл.*: *верештеш* достаётся, достанется, попадает, попадет кому-л. (о наказании); 4) *безл.*: *верештеш* приходится, придется кому-л. что-л. делать; *мураш верештеш* придется петь.

ВЕРЛАНÁШ 2 спр. устраиваться, устроиться, размещаться, разместиться, помещаться, поместиться, располагаться, расположиться.

ВЕРЛАНДАРА́Ш 2 спр. устраивать, устроить, размещать, разместить, помещать, поместить, располагать, расположить кого-что-л.

ВЕРЛАШТЕ на местах; *верлаште утларак лияш* больше бывать на местах.

ВÉРЧ(ЫН) *послелог, употр. для обозначения*. 1) цели, передается предлогами: для, ради (кого-чего-л.), за (кого-что-л.) и союзным словом чтобы; *мир верч кредалаш* бороться за мир; *күкшő лектышан шурно верч* за высокий урожай; 2) причины, передается предлогом из-за (кого-чего-л.); *тыланет верч из-за тебя*; 3) заместительства; передается предлогом вместо (кого-чего-л.); *шке верч кол-*

таш послать (кого-л.) вместо себя.

ВЕР-ШОР край, сторона, место, местность; *тиде вер-шорыши* в этой местности; *шочмо вершор* родная сторона, родные места.

ВÉРЫН-ВÉРЫН кое-где, местами.

ВÉРЫСЕ местный; *верысе жап* местное время; *верысе орган-влак* местные органы; *верысе промышленность* местная промышленность.

ВЕС, ВÉСЕ другой, иной; *вес семын* по-другому; *вес гана* в другой раз; ♀ *вес түня* (по религиозно-мистическим представлениям) загробный мир; тот свет *разг.*

ВЕСЕЛА 1) веселый; весело; *весела ильш* веселая жизнь ; 2) радостный, жизнерадостный; радостно, жизнерадостно; 3) приветливый; приветливо.

ВЕСЕЛАНГÁШ веселеть, повеселеть, развеселиться, становиться (стать) веселым.

ВЕСЕМАШ меняться, изменяться, измениться, преобразоваться, преобразиться, преобразовываться, преобразоваться.

ВЕСЕМДАШ 2 спр. менять что-л.; изменять, изменить, делать (сделать) иным; преобразовать, преобразить; преобразовывать, преобразовать что-л.

ВЕСИЁШЫН на следующий год.

ВЕСКАНА в другой раз, в следующий раз, в будущем.

ВЕСТУРЛЕМАШ видоизменяться, видоизмениться.

ВЕС

ВЕСТҮРЛЕМДАШ 2 спр. видоизменять, видоизменить что-л.

ВЕТ частица усиительная ведь; *тыге вет?* так ведь?

ВЕЧ(ЫН) послелог, передается выражением со стороны (кого-чего-л); *чодыра веч* со стороны леса.

ВЕЧЫЛ рыболовная снасть, витиль обл.

ВИГАК сразу, немедленно; *моыштышашым вигак палсн нале* (он) сразу сообразил, что делать.

ВИЁШ насильно, против воли; силком разг.

ВИЕЦЛАШ 2 спр. насиовать кого-что-л.; совершать (совершить) насилие над кем-чем-л.

ВИЗЫМШЕ пятый.

ВИЗЫМШЕШЫМ на пятый день (после чего-л.).

ВИЗЫТ пять; *вич гана визыт – коло визыт* пятью пять – двадцать пять.

ВИЗЫТАН пятёрка (оценка).

ВИЗЫТАШ пятирублевка разг.

ВИЗЫТЕ 1) впятеро; 2) на пять частей.

ВИЗЫТЫН пятеро; впятером.

ВИЙ сила; мощь; усилие.

ВИЙВАЛ в полной силе, в расцвете сил; *вийвал еңчеловек* в расцвете сил.

ВИЙДЫМЕ бессильный; *вийдымелляш обессилеть*; *випійдымым ылташ* обессилить кого-л.

ВИЙНАШ 2 спр. 1) выпрямляться, выпрямиться, распрямляться, распрямиться; разгибать-

ся, разогнуться; 2) спориться; *паша віпіна* работа спорится.

ВИК 1) прямо; прямой; *вик каяш* идти прямо, *вик корно* прямая дорога; 2) метко, меткий; *вик лүяш* метко стрелять; *вик лўйышо* меткий стрелок.

ВИКЛАН-ВИК напрямик, прямиком; *виклан-вик каяш* идти напрямик.

ВИКЛЫК прямота.

ВИКТАРАЛТАШ устремляться, устремиться, направляться, направиться.

ВИКТАРАШ 2 спр. 1) выпрямлять, выпрямить, распрямлять, распрямить; разгибать, разогнуть что-л.; *күртныывоштырым виктараш* выпрямлять проволоку; 2) править, управлять, руководить кем-чем-л.; 3) направлять, направить что-л.; налаживать, наладить, вести что-л.; *пашам виктараш* направлять (вести, налаживать) работу; *озанлыкым виктараш* вести хозяйство.

ВИКТАРЫМАШ (сущ. от виктараш) 1) выпрямление, распрямление, разгибание; 2) управление, руководство кем-чем-л.; 3) направление, налаживание, ведение (хозяйства и т.п.); 4) устремление; 5) управление (машиной и т. п.); вождение (машины).

ВИКТАРЫШЕ 1) прич. и в знач. сущ. управляемый; 2) в знач. сущ. рулевой.

ВИКТАШ 2 спр. 1) натягивать (натянуть) основу (на ткацком станке); 2) протягивать,

протянуть (напр., руку); 3) разгибать, разогнуть (спину); \diamond *тычалым викташ* целиться.

ВИЛКЕ вилка.

ВИЛЯ падаль.

ВИСА́ I 1) весы; 2) мера, мерка.

ВИСА́ II послелог, выражает соотношение между сравниваемыми предметами по величине, количеству и т. п. передается предлогами: с (кого-что-л.), около (чего-л.) и наречиями приблизительно, почти; столько же; *тудын виса пашам ышташ* работать столько, сколько он работал; *чодырашке ныл менте висат оклий* до леса не будет и четырех километров.

ВИСАЛТАШ 1) взвешиваться, взвеситься; 2) (страд. отвисаш) измеряться.

ВИСАШ 2 спр. 1) вешать; взвешивать, взвесить; 2) мерить, смерить, измерять, измерить (что-л.); *шым гана висе, ик гана пүч* (посл.) семь раз отмерь, один раз отрежь; *висаш лийдымс* безмерный.

ВИСВИС ромашка.

ВИСТЕ полба.

ВИСЫМÁН весовой.

ВИТАРАШ 2 спр. пронимать, пронять кого-л.; *чиныш витараш* донимать, донять; // *витарен ончаш* жадно всматриваться в кого-что-л.

ВИТАРЫШÁН пристальный, пронзительный разг.; *витарышан ончалтыш* пристальный взгляд.

ВИТАРЫШЕ пронизываю-

щий; *витарышс мардеж* пронизывающий ветер.

ВИТАШ 2 спр. 1) просачиваться, просочиться; проникать, проникнуть куда-л. (о дожде); *вита дождь* проникает (куда-л.); 2) промокать, промокнуть; *кем вита сапоги* промокают; \diamond *чиныш вита* с души воротит.

ВИТЛАШ I 2 спр. жаловаться, пожаловаться на кого-что-л.; выражать (выразить) неудовольствие.

ВИТЛАШ II полсотни (о деньгах).

ВИТЛЕ пятьдесят.

ВИТЛЫМШЕ пятидесятий.

ВИТНЫЗЕ уст. доносчик.

ВИТЫДЫМЕ 1) непромокаемый; 2) перен. тупой, плоский (напр., о шутках).

ВИТЫШЕ 1) промокающий; 2) перен. острый; *чиныш витыше шомак* острое слово.

ВИЧ пять.

ВИЧЕ река Вятка; *Виче марий* марийцы, живущие по реке Вятке.

ВИЧКЫЖ 1) тонкий; *виچкыж вер* тонкое место; *виچкыж шоло* тонкая кишака; 2) перен. высокий, тонкий (о голосе); \diamond *виچкыж мардеж* легкий ветер.

ВИЧКЫЖЕМАШ утончаться, утончиться.

ВИЧКЫЖЙОЛ поганка (гриб).

ВИЧКЫНЧАШ потягиваться, потянуться.

ВИЧШУДАШ разг. пятьсотрублевая (о деньгах).

ВИЧ

ВИЧШҮДӨ пятьсот.

ВИЧШҮДЫМШО пятисотый.

ВИШ 1) открытый, раскрытие; *виш омсам огыт поч* (*помык*) открытую дверь не открывают (соотв.: ломиться в открытую дверь); 2) голый, незащищенный; *виш вер* голое, незащищенное место.

ВИШКЫДЕ жидкий, жидкое.

ВИШКЫДЕМАШ разжигаться, разжидиться.

ВИШКЫДЫЛЫК жидкость.

ВИШКЫЛЕ малявка, мелкая рыба, плавающая поверху.

ВИЩУМША разг. разиня.

ВИЯН сильный, мощный; сильно, мощно; *виян трактор* мощный трактор; *йёратымаш колымаш деч виян* любовь сильнее смерти; ◇ *виян лийже!* да здравствует!

ВИЯНГАШ 1) развиваться, развиться; 2) усиливаться, усиливаться, становиться (стать) сильным; набираться (набраться) сил; // *виянтын каяш* развиться, усиливаться; *виянтын толаш, виянтын шогаш* развиваться, усиливаться.

ВИЯНДАШ 2 спр. 1) развивать, развить что-л.; 2) усиливать, усилить что-л.; делать (сделать) сильным; // **виянден колташ** развить, усилить; **виянден шогаш** развивать, усиливать.

ВИЯНМАШ (сущ. от **виянгаш**) 1) развитие; *обществын виянмашыж* развитие общества; *элын экономически виянмашыже* экономическое развитие страны; 2) усиление.

ВИЯШ 1) прямой (без изгибов); *вияш корно* прямая дорога; 2) прямой, стройный (о дереве); 3) перен. прямой, правдивый, откровенный; *вияш чонан айдеме* человек с прямой душой; ◇ *вияш шоло* (анат.) прямая кишка; *вияш шолан-влак* (зоол.) кишечнополосные; *вияш ой* (грам.) прямая речь; *вияш дополнений* (грам.) прямое дополнение; *вияш сэм* простой мотив.

ВИЯШЕМАШ выпрямляться, выпрямиться.

ВИЯШЕМДАШ 2 спр. выпрямлять, выпрямить что-л.

ВИЯШЛЫК прямизна.

ВИЯШПОЧЫЖ бот. брусника.

ВОДАР вымя; *водар тарваташ* вымнуть обл. (о скоплении молока у коровы перед отелом).

ВОДНО вчера вечером, накануне вечером.

ВОДО вечер.

ВОДЫВЫЧЫРАНГЕ зоол. летучая мышь.

ВОДЫЖ: *сурт водыж* домовой.

ВОДЫН послог, передается предлогом накануне (чего-л.); *революций водын* накануне революции; *пайрем водын* накануне праздника.

ВОДЫНЕК с вечера.

ВОЖ 1) корень; *вож колташ* пускать корни; 2) грам. корень (слова); ◇ *торсш вож* неговорчивый.

ВОЖАН 1) с корнем; имеющий корень; *келгес вожан пушнг* дерево с глубокими корнями;

2) грам. состоящий из одного корня (о словах); ик *вожан мутвялак* однокоренные слова.

ВОЖАНÁШ укореняться, укорсниться.

ВОЖГÉ с корнем; в корне; *пүшөнгым вожгс лукташ* вырвать дерево с корнем; *вожгэ пытараш* пресечь что-л. в корне.

ВОЖСАСКА бот. корне-плод.

ВОЖЫЛАШ стесняться, постесняться; совеститься; посовеститься; стыдиться, постыдиться кого-чего-л.; устыдиться чего-л.; // **вожыл каяш** постыдиться, постесняться; посовеститься, устыдиться.

ВОЖЫЛДЫМО 1) бесстыдный, бессовестный; 2) беззастенчивый.

ВОЖЫЛДЫМЫЛЫК 1) бесстыдство; бессовестность; 2) беззастенчивость.

ВОЖЫЛМАШ (сущ. от *вожлаш*) 1) стыд, срам; позор; *вожылмашеш кодаш* (*весым*) осрамить, опозорить; *вожылмашеш кодаш* осрамиться, опозориться; 2) застенчивость, стеснение; *вожылмашыш верешташ*, *вожылмашыш пураш* оказаться в неудобном положении, краснеть перед кем-л.; *вожылмашыш пурташ* заставить кого-л. краснеть от стыда.

ВОЖЫЛТАРАШ 2 спр. стыдить, устыдить, пристыдить кого-л.; усовестить, усовещивать кого-л.; // **вожылтарен налаш** постыдить, устыдить, усовестить.

ВОЖЫЛШÁН 1) стыдливый; совестливый; 2) застенчивый; стеснительный.

ВОЖЫН развилистый, с развилиной; *вожын пүшенге* дерево с развилиной; *вожын почан* с вильчатым (раздвоенным) хвостом (о птицах); *кум вожынан шанык* трехзубые вилы.

ВОЗÁК очаг, горнушка.

ВОЗАЛТАШ записываться, записаться.

ВОЗÁШ I 1) в разн. знач. ложиться, лечь; *щұдыш возаш* лечь на траву; *ответсвенность тыйын үмбак возеш* ответственность ложится на тебя; *изишилан возаш* прилечь испадолго; 2) улечься, укладываться; 3) слечь (о больном); *черлансан возаш* слечь; *больницыш возын* (он) лег в больницу; 4) полегать, полечь (о злаках); 5) падать, упасть (о свете и т. п.); *үмыл корнеш возеш* тень падает на дорогу; 6) падать (об ударении в словах); 7) выпадать, выпасть (о зубах, волосах и т. п.); 8) выпадать, выпасть (о снеге); 9) выпадать (выпасть) на долю; *уло нелыже тұдын үмбак возеш* вся тяжесть падает на него; 10) сбиваться, сбиться (о масле); *үй возын масло сбилось*; 11) отделяться, отделиться (о коре дерева); 12) безл.: *возеш* приходится, придется кому-л. что-л. делать; *каяш возеш* придется идти; *ушеш возаш* прийти на ум; *чиң корныли возаш* стать на правильный путь; *келгс шонымашыш возаш*

ВОЗ

погрузиться в глубокую думу; *волен возаш упасть* (сверху).

ВОЗАШ II 2 спр. писать, написать; записать что-л.; излагать, изложить что-л. (в письменном виде).

ВОЗАШ III 2 спр. 1) ронять, уронить что-л.; *книгам возаш уронить книгу*; 2) снимать, снять (кору с дерева); *нийым возаш драть лыко*; 3) сбивать, сбить, пахтать (масло).

ВОЗАШ IV прил. (*возлан си-тышс*) достаточное на один воз, для одного воза (о поклаже).

ВОЗКАЛАШ 2 спр. (*многокр.* от **возаш II**) пописывать, записывать; *ваш-ваш возкалаш переписываться*, вести переписку с кем-л.; // **возкален лукташ** расписать, расписывать; *картычыш возкален лукташ расписать на карточки что-л.*; *возкален пытараш исписывать, исписать*.

ВОЗКАЛЫШЕ 1. пишущий; 2. в знач. сущ. секретарь.

ВОЗЫМО написанное; *возымо машинке пишущая машина*.

ВОЗЫШО пишущий.

ВОЙСМО зоол. лесная мышь.

ВОКТЕК(E) 1. нареч. (указывает направление) возле, около, близко; *воктек мияш подойти близко*; *воктек шинчаш сесть возле*; 2. в знач. послога, передается предлогами: возле, около, подле (кого-чего-л.), к (кому-чему-л.); *омса воктек* возле двери; *доска воктеке* к доске.

ВОКТЕН(E) 1. нареч. (указывает место) возле, около, рядом; *воктенак ила* живет рядом; 2. в знач. послога, передается предлогами: 1) возле, около, подле, у (кого-чего-л.); *корно воктен* возле дороги; *мыйын воктен* подле меня; *пёрт воктен* у дома; *руш калык воктен ўшан* (посл.) возле русского народа надежда; 2) о, об, обо (что-л.); *пырдыж воктен пераш* ударить (что-л.) об стену; 3) по (чему-л.), вдоль (чего-л.); *урсм воктен кошташ* ходить по улице (вдоль улицы).

ВОКТЕН(Ы)СЕ находящийся возле, около чего-л.; *пёрт воктенысе* пудрова, находящаяся возле дома.

ВОКТЕЧ(ЫН) 1. нареч. мимо; *воктен эрташ* пройти мимо; 2. в знач. послога, передается предлогами: около, мимо (кого-чего-л.); *пёрт воктечин каяш* идти мимо дома; *чодыра воктечин* мимо леса.

ВОЛ 1) колода для водопоя; 2) корыто из выдолбленного бревна.

ВОЛАК жёлоб.

ВОЛАШ 2 спр. 1) в разн. знач. сходить; сойти; *имне ўмбач волаш* сойти с лошади; 2) опускаться, опуститься; спускаться, спуститься; 3) в разн. знач. снижаться, снизиться; *самолет койын вола* самолет медленно снижается; *ак вола* цены снижаются; 4) уступать, уступить что-л. (в цене); *кум тентелан волаш уступить три рубля*; 5) уменьшаться,

уменьшиться, убывать, убыть, убавляться, убавиться (об уровне воды и т. п.).

ВОЛГАЛТАРАШ 2 спр. светить, посветить; освещать, осветить что-л.

ВОЛГАЛТАШ 1) светиться; *тылзэ кече волгыдо дэнс велс волгалтеш* (посл.) луна светится лишь солнечным светом; 2) сверкать, сверкнуть (о молнии); 3) безл.: *волгалтеш* светаст; *волгалтын* рассвело; *волгалташ түнгэлш* начинает светить; *үжара волгалтеш* заря занимается; // **волгалт каяш**; а) светиться; б) сверкнуть (о молнии); в) безл.: *волгалт кайыш* посветлело, рассвело; *волгалт толеш* светлеет, светаст; *волгалт шогаш* светиться, освещаться.

ВОЛГАЛТШЕ светящийся.

ВОЛГЕНЧЕ молния; *кульчо деч огыл, вогенче деч лүд* (посл.) бояться не грома, а молний.

ВОЛГЫДЕМАШ светлеть, посветлеть.

ВОЛГЫДО свет; светлый, яркий, ясный; светло, ярко, ясно; *кече волгыдо* солнечный свет; *волгыдо шүргеш* при свете (солнца, лампы и т. п.); *волгыдо кече* светлый день; *йүдым волгыдо* ночью ясно; *◊ волгыдо чурнян* приветливый.

ВОЛГЫДЫН 1) засветло; *олашкс волгыдын шуна* в город дошли засветло; 2) ярко; *волгыдын йүлаш* ярко гореть; // *волгыдын кояш* светлеть, виднеться (о чем-либо светлом).

ВОЛГЫЖАШ светать, рас светать, рассвести; *волгыжаш түнгэлш* начинает светать; // **волгыж каяш** посветлеть, просветлеть.

ВОЛГЫЖМАШ (сущ. от волгыжаш) рассвет.

ВОЛГЫЖТУР зорька.

ВОЛТАШ 2 спр. 1) спускать, спустить; опускать, опустить; снимать, снять кого-что-л.; 2) в разн. знач. снижать, снизить, понижать, понизить; 3) сбавлять, сбавить (цену); 4) саживать, ссадить кого-л. (напр., с поезда).

ВОНДЭР кустарник (заросли).

ВОНДЕРАН кустарниковый.

ВОНДО тростинка; стебель.

ВОНЧАК брод (место для перехода через речку).

ВОНЧАШ 2 спр. переходить, перейти, пересаживать, переехать что-л., через что-л.; пересекать, пересечь что-л.; переправляться, переправиться, перебираться, перебраться через что-л.; *уре мым вончаш* перейти улицу; *савар гоч вончаш* перелезть через забор; *ийын вончаш* переплыть что-л., через что-л.; *куржын вончаш* перебежать что-л., через что-либо; *нүшкын вончаш* переползти что-л., через что-л.; *тöрштен вончаш* перепрыгнуть; перескочить что-л., через что-л.,

ВОРАНАШ 2 спр. 1) преус певать, преуспеть в чем-л.; 2) спориться; *паша ворана* работа спорится; // *воранен илаш* пре

ВОР

успевать в жизни, благоденствовать; **воранен шуаш** обзаводиться; обзавестись чем-л.; *вүргемлан воранси шуаш* обзавестись одеждой.

ВОРАНДАРАШ 2 спр. 1) делать (сделать) что-л. с успехом; успешно исполнять, исполнить; выполнять, выполнить что-л.; 2) приводить (привести) в порядок; *ильным ворандарауш устрашать* (устранить) жизнь.

ВОЧКАШ дупло для кадушки.

ВÓЧКО кадка, кадушка.

ВОЧМАШ (сущ. от **возаш**) 1) полегание (хлебов); 2) выпадение (зубов и т. п.); 3) выпадение (снега); 4) отделение (коры дерева).

ВОШТ 1. нареч. 1) насквозь; *вошт нöраш* промокнуть (насквозь); *пуля вошт каен* пуля прошла насквозь; *вошт ужаш* (перен.) видеть насквозь; 2) разг. сильно, очень; *вошт лüдаш* сильно испугаться; *вошт кылмаш* сильно замерзнуть, продрогнуть; 2. в знач. послелога, передается предлогами через, сквозь (что-л.); окна вошт через окно; ола вошт через город; *калык вошт сквозь толпу*; *йўр вошт каяш* идти сквозь дождь; *вошт колташ* проводить что-л. (напр., тепло, электричество), быть проводником чего-л.; *вошт колтымаш* (физ.) проводимость; *вошт ужмаш* прозорливость, проницательность.

ВОШТАРАШ 2 спр. 1) переводить, перевести; перевозить,

перевезти; переносить, перенести; переправлять, переправить кого-что-л. через что-л. или куда-л.; 2) переваливать, перевалить; *тудо витле ийым воштарсан* ему перевалило за пятьдесят (лет).

ВОШТКОЙШО прозрачный; *вошткойшо янда* прозрачное стекло.

ВОШТОНЧЫШ зеркало.

ВОШТЫЛАШ смеяться, посмеяться; насмехаться, подсмеиваться, насмеяться над кем-чел.; осмеивать, осмеять, высмеивать, высмеять кого-что-л.

ВОШТЫЛМАШ (сущ. от **воштылаш**) смех; насмешка, высмевание, осмеляние.

ВОШТЫЛТЫШ 1) смех; *воштылтыш толеш* смех разбираст (букв.: смех идет); 2) посмешище; *воштылтыш лияш* быть посмешищем; *воштылтышеш кодам* остаюсь одураченным, осмеляенным; *воштылтышеш кодем* оставлю (сго) одураченным, осмеляенным.

ВОШТЫЛЧЫК посмешище.

ВОШТЫР 1) прут, лоза; *воштыр комдо* корзинка; 2) проволока.

ВУВÉР, ВУВЕРКУВÁ (в народной мифологии) ведьма.

ВУДАКА 1) туманный, неясный, тусклый, мутный (о свете); 2) перен. смутный, неясный.

ВУДАКАНÁ 1) туманно, неясно, тускло, мутно; 2) перен. смутно, неясно.

ВУДАКАНГÁШ 1) туманить-

ся, затуманиться, становиться (стать) туманным, тусклым; тускнеть, потускнеть (о свете); 2) перен. стать смутным, неясным; помутиться, помутнеть; *шинча вудаканеш* взгляд тускнеет.

ВУДАКА-ШЁМЕ матово-темный.

ВУДЫМАТАШ 2 спр. бормотать, пробормотать.

ВУЕШ: *арня вуеш* в конце каждой недели; *тылзе вуеш* в конце каждого месяца; *идалык вуеш* в конце каждого года.

ВУЖГА рыхлый; пушистый; пухлый, пышный.

ВУЖГАШ 2 спр. пушить, распушить что-л.

ВУЙ 1) голова; головной; *вуй сакаш а*) опустить, склонить голову; 6) перен. повесить голову (прийти в уныние); *вуйым кумык чыкаш* понурить голову; *вуй нёлташ* поднимать (поднять) голову; 2) голова (единица счета скота); 3) конец, кончик чего-л.; *пирня вуй* конец бревна; 4) верхушка, верхняя часть чего-л.; *курык вуй* вершина горы; 5) колос; *шыданг вуй* колос пшеницы; *вуй лукташ* колоситься; *вуй лукмаш* колошение; 6) начало (улицы, деревни, оврага); *ял вуйышто* в начале деревни; за околицей; *йырағ вуй* конец (или начало) гряды; 7) перен. голова (начальник, руководитель); глава; *◊ вуй юмдара* пропадать, пропасть, сбиваться (сбиться) с жизненного пути (*букв.*: потерять голову); *вуй юмаш* погибнуть (*букв.*: поте-

ряться голове); *вуй пышташ* сложить голову; *вуй пёрдеш*, *вуй савырна* голова кружится; *вуй пёрдмаш*, *вуй савырнымаш* головокружение; *вуй савырнымашан* головокружительный; *вуй щупшаш* отказываться делать что-л., упрямиться; *вуй щупшмаш* отказ, упрямство; ик *вуйлан күшиш шогаш* стоять на голову выше кого-чего-л.; *вушем логалын* (я) угорел; *шкс вуйлан муаш* найти что-л. на свою голову (сделать во вред самому себе); *вуйым шияш* жаловаться; *вустым ит ший* не жалуйся; *вуйым пуаш оғыл* не поддаваться, не покоряться; не подчиняться; *вуй пүвидымаш* непокорность; неподчинение; *вуй пүвидымо* непокорный; *вуш налаш* обижаться; *вуш нал* не обижайтесь, извините, простите; *вуйын шогаш а*) ручаться головой за кого-что-л.; 6) крепко держаться за что-л., стараться сохранить что-л.; *у верч вуйын шогаш* крепко держаться за новое; ик *вуй, ик поч* (*погов.*) была не была; *вуйыш толын пурас* взбрести в голову, случайно прийти в голову; *корждымо вуеш ний пүтираш* (*погов.*) здоровую голову лыком обмочать (смысл: взять обузу).

ВУЙВЁМ головной мозг.

ВУЙВИЧҚЫЖ висок.

ВУЙВОЛАК конёк (у крыши).

ВУЙВУНДАШ макушка головы.

ВУЙ

ВУЙВУСТИК очертя голову.

ВУЙГЕ 1) вместе с головой; 2) разг. весь, вся, все, совсем, целиком; *мо улыжо вуйге шкенжын* все, что имеется, это его; *вуйге толын оғыл* совсем не приходил.

ВУЙГЕ-ПОЧГЕ полностью, целиком.

ВУЙГОНТЫРА, **ВУЙГОРКА** череп.

ВУЙДЕНГЕ бот. кипрей, иван-чай.

ВУЙДОРЫК головной мозг.

ВУЙДЫМО 1) безголовый; 2) персн. отчаянный, бесшабашный, дерзкий; 3) персн. глупый, неспособный; *вуйдымо пормо* безрассудный человек (букв.: безголовый слепень); *вуйдымо кокша подкожный нарыв*.

ВУЙДЫМЫЛЫК отчаянность, дерзость, бесшабашность.

ВУЙ-ЙОЛ собир. голова и ноги (заколотого скота).

ВУЙЛАТАШ 2 спр. 1) возглавлять, возглавить; править, управлять, руководить кем-чем-л.

ВУЙЛАТЫМАШ (сущ. от *вуйлаташ*) 1) управление, руководство; *озанлык вуйлатымаш* управление хозяйством; *предприятийм вуйлатымаш* руководство предприятием; 2) правление; 3) председательство.

ВУЙЛАТЫШЕ 1) глава; *делегаций вуйлатыше* глава делегации; 2) руководящий; руководитель; 3) правящий; правитель; управляющий; 4) председатель,

председательствующий; 5) гла-варь, вожак.

ВУЙЛАШ 2 спр. давать (дать) заглавие чего-л.; озаглавить, озаглавливать что-л.

ВУЙЛЕВЕДЫШ крыша.

ВУЙЛЁП тёмя.

ВУЙЛЫМАШ оглавление.

ВУЙМУТ заголовок.

ВУЙМУЧАШ изголовье.

ВУЙ-ПОЧ целиком, совсем, совершенно начисто, нещадно; *вуйым-почым погаш* привести себя в порядок.

ВУЙПОРДЕМ вихор (на голове).

ВУЙШИЙМАШ жалоба.

ВУЙШИЯШ жаловаться, по-жаловаться (букв.: быть че-лом).

ВУЙШОВЫЧ головной пла-ток.

ВУЙШУДЫШ венок.

ВУЙЫН-ПОЧЫН сломя голову.

ВУЙЫСО что-либо находяще-ся на голове, в голове или на конце чего-л.; *вуйысо упш* шап-ка на голове; *вуйысо шонымаш* мысль в голове; *ял вуйысо пёрт* дом на конце деревни.

ВУЛНО олово; оловянный.

ВУЛЯШ 2 спр. чернеть, по-чернеть (от окисления); тускнеть, потускнеть; окисляться, окислиться.

ВУРГЕМ одежда, обувь; *вур-гемет сэмэн ошыл* (посл.) по одежде своей шагай (*соотв.*: по одежде протягивай ножки); *паша вургем* рабочая одежда; *пайрэм вургем, сай вургем* празд-

ничная, выходная одежда; *вүртсм калып манекен*.

ВҮРГО стебель, черенок (растения).

ВУРГЫЖАШ волноваться, взъяниться; болеть, заболеть (о сердце, душе); *шүм вүргыжын* сильно волнуясь, с замиранием сердца.

ВУРГЫШТИР черные онучи из крестьянского сукна.

ВҮРДО черенок, рукоять, рукоятка; *күзө вүрдо* черенок ножа.

ВУРС сталь; стальной.

ВУРСАШ 2 спр. ругать, выругать, отругать, обругать, бранить кого-что-л.; // *вурсен кудалташ* выругать, выбранить; *вурсен налаш* отругать кого-л.

ВУРСЕДЫЛАШ ругаться, поругаться, браниться (друг с другом).

ВУРСЕДЫЛМАШ (сущ. от *вурседылаш*) ругань (взаимная), перебранка.

ВУРСО уст. война.

ВУРСЫМАШ (сущ. от *вурсаш*) ругань.

ВҮСО неполный, недозрелый (о зерне).

ВҮСТИК упрямый, непослушный.

ВУСТИКЛАНАШ 2 спр. упрямиться, упорствовать в чем-л.

ВУЧАЛТАШ 2 спр. подождать кого-что-л.; обождать, разг.

ВУЧАШ 2 спр. ждать кого-что-л., кого-чего-л.; ожидать кого-чего-л; дожидаться кого-чего-л., разг.; поджидать кого-

что-л., разг.; выжидать что-л.; *вүй ѫолым ок вүчо* (посл.) голова ног не ждет.

ВУЧЕН-ВУЧЕН 1) ожидая; 2) от долгого ожидания, оттого что долго ждал; *вүчси-вүчси йыгыжтыш* (сму) надоело ждать; *вүчси-вүчси нояш* заждаться кого-чего-л., разг.

ВУЧЕН-ВУЧЫДЫМЫН неожиданно, нежданно-негаданно.

ВУЧЫДЕ не ожидая; случайно, неожиданно.

ВУЧЫДЫМО неожиданный, нежданный.

ВУЧЫДЫМЫН неожиданно.

ВУЧЫМЕШ взаимообразно, в долг; *вүчымеш налаш* занять, занимать что-л. у кого-л.; *вүчымеш пуаш* дать в долг, одолжить что-л. кому-л.; *вүчымеш пүшю* заимодавец.

ВУЧЫМО жданный; ожидаemyй; *вүчымо уна тёрышто* (посл.) жданный гость в красном углу.

ВУЯВАШ неожиданная встреча, лоб в лоб.

ВУЯН 1) колосистый; имеющий колос; *шортньо вуюн шыдан* пшеница с золотым колосом; 2) перен. умный, даровитый, понятливый, способный; яра *вуюн кодаш* остаться ни с чем; *вуюн шергаш* перстень.

ВУЯН-ПОЧАН: *вуюн-почан ең* семейный, женатый человек.

ВУЯНЧЕ 1) буйян; буйный; непокорный, шумный; 2) уст. бунтарь.

ВҮД 1) вода; *йүр вүд* дож-

ВҮД

девая вода; *лум вүд* снеговая вода; 2) река; 3) сок.

ВҮДАН 1) водянистый; *вүдан чернила* водянистые чернила; 2) затопляемый, заливаемый, заливной; *вүдан олык* заливной луг.

ВҮДАҢАШ заливаться (заливаться) водой.

ВҮДАНДАШ 2 спр. 1) делать (сделать) водянистым что-л.; 2) обводнять, обводить что-л.

ВҮДАНДЫМАШ (сущ. от *вүдандаш*) обводнение.

ВҮДАШ 2 спр. 1) водить, вести кого-что-л.; 2) руководить кем-чем-л.

ВҮДВАРА коромысло.

ВҮДВАРАШУДЫР созвездие Орион.

ВҮДВИСКАЛЫШЕ водомер (насекомое).

ВҮДВОНДО бот. тростник.

ВҮДВУЛНО свинец, свинцовый.

ВҮДЕНГЕР полынья, налесье.

ВҮДКОРНО 1) дорога к воде; 2) русло.

ВҮДКҮЗАН зоол. водяной хомяк.

ВҮДМУЧАШ исток, верховье реки.

ВҮДОРВА водяное колесо (мельницы).

ВҮДОТЫЗА мозоль; волдырь; *вүдотыза нальын* появилась мозоль.

ВҮДОТЫЗАН мозолистый; в мозолях; *вүдотызан киң* мозолистая рука.

ВҮДОТЫЗАНГАШ покры-

ваться (покрыться) мозолями, волдырями.

ВҮДПОРСЫН бот. водоросль, тина.

ВҮДПОРДЕМ водоворот.

ВҮДПУКШ бот. чилим.

ВҮДУМДЫР зоол. бобр; *вүдумдыр коваштес* бобер, мех бобра.

ВҮДҮДЫР русалка.

ВҮДУШКЫЖ выпь (птица).

ВҮДЧЫВЕ зоол. водяная курочка, камышница.

ВҮДШАР зоол. волосатик (водяной червь).

ВҮДШАШКЕ зоол. выхухоль; *вүдшашке коваштес* выхухоль (мех).

ВҮДШЕДЫРА мед. ветряная оспа.

ВҮДШИНЧА исток (реки).

ВҮДШОР половодье, разлив.

ВҮДЫЖГАШ 2 спр. 1) сыреть, отсыреть; увлажняться, увлажниться; орошаться, ороситься; 2) потеть, запотеть, отпотеть (об окнах и т. п. – от влажного налета); *окна вүдижга* окно потеет.

ВҮДЫЖГО сырой, влажный; *вүдижгө рок* влажная почва.

ВҮДЫЖГЫЛЫК влага, сырость, влажность; *пырчын вүдижгылыкшө* влажность зерна, *рокын вүдижгылыкшө* влажность почвы.

ВҮДЫЖГЫШӨ отсырелый, отсыревший.

ВҮДЫЖТАШ 2 спр. оро-

шать, оросить что-л., увлажнять, увлажнить что-л.

ВҮДЫЛАЛТАШ 1) завертываться, завернуться; кутаться, закутаться во что-л.; окутываться, окутаться, укутываться, укутаться чем-л.; 2) заматываться, замотаться, наматываться, намотаться (о нитках).

ВҮДЫЛАШ 1) завертывать, завернуть кого-что-л.; обертывать, обернуть; кутать, закутывать, закутать; 2) мотать что-л.; наматывать, намотать; заматывать, замотать; навивать, навить; накручивать, накрутить; 3) свертывать, свернуть, скатывать, скатать что-л.; *шинельым вүдышлаш скатать шинель*; 4) разг. говорить невнятно; непонятно.

ВҮДЫЛКА сверток.

ВҮДЫШО руководитель.

ВҮЛЬЮ кобыла.

ВҮМА общественная помощь; помочь *обл.*

ВҮМАЗЕ участник помочи.

ВҮР кровь.

ВҮРАН кровяной, кровянистый; кровавый.

ВҮРАНГ толстая веревка (для привязи скота на пастбище и т. п.).

ВҮРАНГАШ окровавиться, окровавливаться.

ВҮРАНДАШ 2 спр. окровавить, окровавливать кого-что-л.

ВҮРАНГЛАШ 2 спр. привязывать (привязать) на пастбище (животных).

ВҮРВУЗЫК кровавая масса; *вүрвузык лияш* быть в крови.

ВҮРГЭНЕ медь; медный; *вүргене окса* медные деньги.

ВҮРГЭНЧЫК платок, которым невеста покрывает голову.

ВҮРГЭЧЕ среда (день недели).

ВҮРГОРНО кровеносный сосуд.

ВҮРДЫМО 1) бескровный; 2) персн. жестокий, беспощадный.

ВҮРЖ шило; *пелтыме вүрж* жигало, шило для прожигания отверстий в дереве; *вүржлан рож ок күл* (погов.) шилу дыра не нужна.

ВҮРЗӨ зоол. стриж.

ВҮРЙÜШӨ кровопийца.

ВҮРЛАНАШ 2 спр. обливаться кровью.

ВҮРЛАШ 2 спр. обмирать, обмереть, падать (упасть) в обморок.

ВҮРЩЕР пульс.

ВҮТА хлев; *ушкал вүта* коровник; *шорык вүта* овчарник; *имис вүта* конюшня; *сöсна вүта* свинарник; *пий вүта* собачья конура; конурка; псарня; *чывс вүта* курятник; *Ф пире вүта* волчий хлев (о холодном помещении).

ВҮТАМБАЛ сеновал.

ВҮТЕЛЕ кулик (птица).

ВҮЧКАЛТАШ 2 спр. похлопать, погладить кого-л.

ВҮЧКАШ 2 спр. похлопывать, поглаживать.

ВҮЧӨ стропила.

ВҮЧЫЛАШ 2 спр. натягивать (натянуть) тетиву.

ВЫВ

ВЫВЫН бубны (карточная масть).

ВЫЖГЕ I) дружно; *выжгес каяш* идти дружно; 2) слегка, мягко, плавно; *мардэж выжгес пулалаш* ветер слегка дует.

ВЫЖЛАШ 2 спр. жужжать, зажужжать; *мүкш-влак выжлат* пчелы жужжат.

ВЫЛЕ бот. камбий.

ВЫЛЕ-ВЫЛЕ зоол. серая славка.

ВЫЛЬГЫЖАШ I разеваться, колыхаться, колыхнуться; *флаг-в.так выльгыжыт* флаги разеваются.

ВЫЛЬГЫЖАШ II блестеть (о перьях птиц, о шерсти животных и т. п.).

ВЫНЕМ глубокая яма.

ВЫНЕР холст; холщевый.

ВЫНЫК веник.

ВЫНЫКАШ прил. годный для веника (обычно о березовых прутьях).

ВЫРЛЯНГЕ зоол. трясогузка.

ВЫРТ-ВУРТ образн. сл. моментально, вдруг, скоро, быстро; *вырт-вурт кынлаш* быстро встать; *вырт-вурт кояш* быстро двигаться, суетиться.

ВЫЧЕ-ВЫЧЕ 1) ласково; ласковый; *выче-выче шомак* ласковое слово; 2) в согласии, согласно; *нұно вараксимла выче-выче келісін илатони* живут как ласточки в согласии.

ВЫЧЫРАНГЕ бот. плющ.

ВЫШТ образн. сл. – о движении чего-л. легкого.

Г

ГАЗЁТ газета; *газет редакций* редакция газеты.

ГАЗЁТЫСЕ газетный, помещенный в газете.

ГАЙ послог, передается предлогом вроде (кого-чего-л.); наречием подобно (кому-чему-л.) и союзами как, словно; *кайык гай* подобно птице; *Окажис кечин гаяк* почти каждый день.

ГАЛА частица усиливальная и вопросительная же, ли, ой ли; *тиде сным қүшто ужынам гала?* где же я видел этого человека?; *ыштышыч гала?* сделал ли ты?

ГАНÁ раз; *құм ганатри раза;* *тиде ганалан* на этот раз.

ГАРМОНЬЧО гармонист.

ГЕРОЙЛА геройски.

ГЕРОЙЛАНÁШ 2 спр. храбриться.

ГЕРОЙЛО героический; геройский.

ГЕРОЙЛЫК геройство; *геройлықым ончыкташ* проявить геройство.

ГОДСÉК послог, передается: 1) предлогом с (чего-л., с какого-л. времени); *изи годсек* с детства; *эр годсек с утра*; 2) предлогами за (что-л., за какое-л. время), в теченис (чего-л., какого-л. срока); *шукो құрым годсек* в течение многих веков; *ятыр ий годсек* в течение многих лет; 3) союзами как, как только, с тех пор как, после того как; *толмыж*

годсек пашам ышта (он) как только присхал, стал работать.

ГОДЫМ посллог 1) передается выражениями во время (чего-л.), в бытность, будучи (кем-л.); *студент улмен годым* в бытность мою студентом, будучи студентом; *спектакль годым* во время спектакля; 2) передается предлогами за (что-л.), в течение (чего-л., какого-л. срока); *ятыр жап годым* в течение долгого времени; *кок кече годым* за два дня, два дня, в течение двух дней; 3) передается предлогами в, при (при определении времени, обстановки); *союзом когда*; *латкок шагат годым* в двенадцать часов; *тудын годым* при нем; *түрсдме годым иже оғыт ўдб* (посл.) когда жнут, тогда не сеют; 4) (в сочетании с причастием будущего времени) вместо того чтобы *книгам лудшаш годым серышым воза* вместо того чтобы читать книгу, (он) пишет письмо; 5) (в сочетании с причастием будущего времени) перед тем как; *миен шушаш годым* перед тем как дойти, дос хать; *лектын кайышаш годым* перед тем как уйти; *тидын годымак* в то же время; *изи годым* в детстве.

ГОЧ посллог, передается 1) предлогом через (что-л.); *пече гоч тёршташ* прыгнуть через изгородь; *газет гоч увертараш* оповестить через газету; 2) местополнением весь, всё, вся, все (в вин.п.); *война гоч всю войну*; *теле гоч всю зиму*; *кенеж гоч*

всё лето; *кенеж гоч лагерьыште лияш* всё лето пробыть в лагере.

ГУТЛАШТЕ посллог, передается: 1) выражениями во время (чего-л.), в течение (чего-л.); *тиде гутлаште* в это время; *революций гутлаште* во время революции; *кок тылзе гутлаште* в течение двух месяцев; 2) предлогом около (чего-л.), в окрестностях (чего-л.); *больнице гутлаште* около больницы; *ола гутлаште* в окрестностях города; 3) предлогом около (при указании времени); *кечывалым, латкок шагат гутлаште, тудо только днем*, около двенадцати часов, он пришел.

ГҮЖГЕ шумно, с шумом; *ко жер гүжге мурен шога* шумит сельник.

ГҮЖЛАШ 2 спр. гудеть; шуметь (напр., о дожде, лесе и т. п.); // *гүжлаш түнгалаш* за шуметь.

ГҮЛ В. голубой; *гүл саска* голубой цветок.

ГҮРЛАШ 2 спр. рокотать; *гүрлымбай үйк* рокот.

ГҮРЛЫМАШ (сущ. от гүрлаш) рокотание, рокот.

ГЫН 1. союз 1) условный если; *ужат гын, каласе если* увидишь, скажи; *каяш гын, чылалан каяш* если идти, так идти всем; *ойлаш гын, чыным ойлаш* если сказать, так сказать правду; 2) противительный же; *шкет силан йокрокын чучеш, түшкаште гын эреак* весела одинокому скучно, в коллективе же всегда весело; 2.

ГЫН

частица 1) вопросительная ли; таңс толеш гын? придет ли (он) сегодня?; 2) усиливательная, употребляется в вопросительных предложениях же; мо лиеш гын? что же случится?; күштөштеш гын? где же (он) ходит?

ГЫНА частица 1) ограничительная только; ик йодышым гына пуаш задать только один вопрос; ик книгам гына нальым (я) взял только одну книгу; кызыт гына только сейчас, только что; 2) с наречиями образа действия употребляется для усиления оценки действия; передается наречием очень; чоян гына очень хитро; йышт гына очень тихо; шыман гына очень нежно.

ГЫНАТ союз хотя; маска виян гынат, кучат (посл.) хотя медведь силен, но (его) ловят.

ГЫЧ посллог, употребляется для обозначения: 1) направления действия откуда-л. или источника, места, откуда исходит что-л.; передается предлогами из, с (кого-чего-л.); пәрт гыч лекташ выйти из дома; ола гыч толаш прийти из города; курык вуй гыч ончашсмотреть с вершины горы; 2) части целого, передается предлогом из (чего-л.); кокыт гыч иктыже одно из двух; уло пелдыш гыч эн сайжс лучший из всех цветов; 3) изменения, превращения чего-л. во что-л.; передается предлогом из (чего-л.); ий гыч вүд лис изо льда получилась вода; 4) количества чего-

л. (при распределении); передается предлогом по; ик олма гыч пуаш дать по яблоку; 5) причины, основания чего-л.; передается предлогами от, из-за (чего-л.); мөдыш гыч лодыш от игры несчастье; йүк гыч палаш узнать по голосу; 6) исходной точки чего-л., передается предлогами с, от; вуй гыч йолыш шумеш с головы до ног; эрла гыч с завтрашнего дня; 7) времени, срока действия, передается предлогом через; ик шагат гыч через час; кок арня гыч через две недели; 8) расстояния, передается предлогом на; шүдә метр кокла гыч лүяшстрелять на расстоянии ста метров; 9) неясно обнаруженных действий, состояний (при глаголах көш “кажется, виднется”, шокта, “слышится”); передается союзом что; мұрыгыч шокта слышно, что поют; тул йүлыгыч косш видно, что горит огонь; 10) поверхности, где что-л. совершается; передается предлогом по (чему-л.); вуй гыч ниялткалаш гладить по голове; вачс гыч пераш ударить по плечу; 11) предмета, к которому прикасаются при направлении на него действия; передается предлогом за (что-л.); кид гыч кучаш держать за руку; 12) направления действия, движения через что-л.; передается предлогами из, через, сквозь (что-л.); омса гыч лекташ выйти из двери; шелшс гыч ончаш смотреть сквозь щели; 13) социальной среды, откуда кто-что-

.л. происходит; передается предлогом из; кресанык радам гыч из крестьянской среды; пашазе сш гыч из рабочей семьи; ♂ ий гыч ийыш год от году; кече гыч кесчиши из дня в день; тылзс гыч тылзыш из месяца в месяц.

Д

ДÁНЫТ послог, передается предлогами до, вплоть до (чего-л.), по (что-л.); *пулвуй даныт до колен; кыдал даныт по пояс; паша шүй даныт дела по горло.*

ДЕК(Е) послог, передается предлогами: 1) к (кому-чему-л.); *изам дексе касм пойду к старшему брату;* 2) за (чем-л.); *прост. по (с глаголом “идти” с целью получить, достать); чодырашке понго дексе каяш поехать в лес по грибы; вўд дексе за водой; по воду; ошма дексе за песком.*

ДЕН союз соединительный; *пашазе ден кресанык рабочий и крестьянин; партий ден правительство партия и правительство.*

ДÉНЕ послог, употребляется для обозначения; 1) орудия действия, передается творительным падежом; *товар дене руаш рубить топором; ручка дене возаш писать ручкой;* 2) совместности действия, передается тво-

рительным падежом с предлогом с; *аваже эргыж дене кая мать идет с сыном; йолташем мый денем мутлана мой друг разговаривает со мной; иктаж-кён вуйлатымыж дене под руководством кого-л. (делать что-л.);* 3) происхождения, свойства чего-л. по составу, материалу; передается предлогом из (чего-л.); *меж дене шүртим шүдираш прядь нитку из шерсти; күдене ыштымс порт дом из камня;* 4) места и времени действия, передается предлогами на, в (чём-л.), по (чему-л.) и др.; *чодыра дене каяш идти лесом, по лесу; трактор чодыра дене куралеш трактор пашет возле леса; эр лups дене түрсдаш лекташ выйти жать с утренней зарей; ёрдыжтö арня дене илаш неделями жить на стороне; тылзс дене месяцаами; түжем ий дене тысячи летиями;* 5) причины, передается предлогами из-за, от, с, из (чего-л.); *куанымс дене мураш петь от радости; ойго дене черланаш заболеть от горя;* 6) образа, способа действия; *бой дене налаш взять с бою; радио дене ойлаш говорить по радио; шот дене лудаш читать с толком;* 7) количества чего-л. при распределении, обозначении цены, последовательности; передается предлогом по (чему-л.) или творительным падежом без предлога; *пирче дене чүнташ клевать по зернышку; шүлдө денесотнями, по сотне; тенге дене ужалаш продавать по рублю;* 8) источ-

ДЕР

ника чего-л., передается предлогом от (кого-чего-л.); *накчасаска дене шүдő түжем тенгс доходым налаш* получить от продажи овощей доход в сто тысяч рублей; *шёрым, шытым ужалымс дене налмс доходдоход* от продажи молока и мяса.

ДЕРАН послелог, передается предлогом у (кого-чего-л.); *чо-дыра дерану леса; машина клуб деран шогалс* машина остановилась возле клуба; *книгам кызытеш нунын деран коден* пока (он) оставил книгу у них.

ДЕЧ(ЫН) послелог, употребляется для обозначения: 1) источника чего-л., передается предлогами *у, от* (кого-чего-л.); *йолташ деч патен налаш* узнать у товарища; *йолташ деч серыш* письмо от товарища; 2) того, что удаляется, подлежит устранению, того, чего избегают; передается предлогом от (кого-чего-л.) или родительным падежом без предлога; *тушман деч аралаш* охранять от врага; *колымаш деч утараташ* избежать смерти; 3) противопоставления одного предмета другому, сравнения; передается предлогом от (кого-чего-л.); *осал деч сайым ойыраш* отличать хорошее от плохого; *пылыш вуй деч кугуок лий* (посл.) ухо не бывает больше головы; 4) причины, основания чего-л.; передается предлогом от (чего-л.); *яра шинчымс деч* от нечего делать; 5) исходной точки чего-л., передается предлогом от (чего-л.) ола-

деч вич менге тораште в пяти километрах от города; 6) предмета или лица, которого опасаются, стесняются, передается родительным падежом без предлога; *сн деч вожылаш* стесняться людей; *кылмсан чертанымс деч лүдаш* опасаться простуды; *пире шире деч ок түд* (посл.) волк волка не боится; 7) оценки или меры качества прилагательных, например: *шеме деч шеме* чернее черного; *кугу деч кугу* большой-пребольшой; *сай деч сай* лучшее из лучшего; // **деч гоч** послелог, передается словом больше чем; *тый ыштымет деч гоч кутыретты* хвастаешься больше, чем делаешь; *ик стакан деч гоч вүдым йүаш оғыл* не пить воды больше одного стакана.

ДОКАН частица, выражает предположение наверное, вероятно.

ДРОБАН дробный; дробан чотмут дробное числительное.

ДҮВЫРТАТАШ 2 спр. громыхать, громыхнуть, греметь, прогреметь.

ДЫР частица (выражает предположение) вероятно, наверное, пожалуй.

Е

ЕДА послелог, употребляется для обозначения: 1) меры времени, срока; передается предлогом по, местоимением каждый,

частью сложных слов *с же-*; *каса* по вечерам; *йүд сда* по ночам; *шоналтымс еда* при каждом воспоминании; *кече сда* ежедневно; *ий сда* ежегодно; 2) пространственных отношений, передается предлогом по (чему-л.); *пёрт сда шаянаш* расходиться по домам; *толшо-влакым пёлсм сда верландараш* разместить присезжих по комнатам; *тошкатмс сда* на каждом шагу; 3) деление предмета на составные части, передается предлогом по (чему-л.); *почеламутым строка сда лончылаш* разбирать стихотворение по строкам.

ЕДÁК разг. едок; *сдак почеш шлаш* делить по едокам.

ЁМЫЖ плоды, ягоды, фрукты; *смыж пүышан* плодоносный.

ЕНГ 1. человек; *енг ончылно* при людях, гласно, открыто; *енг ссын* по-человечески, по-людски; *шукъо енан* многолюдный; 2. прил. чужой; *енг книга* чужая книга; *енг ойлан ўшанаш* верить чужим словам; *енг лүм дене* под чужим именем; *енлан пашам ышташ* (уст.) работать на чужих.

ЕНГГÁ невестка, жена старшего брата.

ЕНГГАВÁТЕ 1) замужняя, разведенная; 2) перен. любовница.

ЕНГГÁЙ 1) обращение к жене старшего брата, также к снохе и к невестке; 2) обращение к посторонней женщине старшего возраста.

ЁНГЫН чужой; чужое (сущ.).
ЕР озеро.

ЕРАШ маленькое озерко, лужа.

ЕЧЕ лыжи; лыжный; *сче тоя* лыжные палки; *сче каньыра* веревка для лыж.

ЕЧЫГУЧ 1) переднее крепление у лыж; 2) перен. загнувшееся копыто.

ЕЧЫЗЕ лыжник, лыжница.

ЕШ семья; семейство.

ЕШАН семейный, имеющий семью; *кугу ешан* многосемейный.

ЕШАРАЛТАШ пополняться, пополниться кем-чем-л.; прибавляться, прибавиться; прирастать, прирасти.

ЕШАРАЛТМАШ (сущ. от *ешаралташ*) прибавление, прирост, прибыль; *вольык вуй шаралтмаш* прирост поголовья скота; *вий шаралтмашым шижаш* почувствовать прилив сил.

ЕШАРАШ 2 спр. пополнять, пополнить кем-чем-л.; дополнять, дополнить что-л. чем-л.; добавлять, добавить, прибавлять, прибавить что-л. к чему-л.; приписать, приписывать что-л. к чему-л.; набавить, набавлять что-л.

ЕШАРТЫШ добавление, прибавление, дополнение (то, что добавлено, прибавлено; то, чем дополнено что-л.); добавочный, прибавочный, дополнительный; *шартыш материал* дополнительный материал.

ЕШАРЫМАШ (сущ. от *ешараш*) пополнение; дополнение, прибавление; приписка, набавка.

ЖАЛ

Ж

ЖАЛ жалко, жаль, кого-чего-л.; жалкий.

ЖАЛЫН жалобно, жалко; жалобный, жалкий; *жалын йодаш* жалобно просить; *жалын кояш* казаться жалким.

ЖАП время; период; срок; сезон; *жап шүүн* настало время; наступил срок; *жап шуде* преждевременно.

ЖАПЛАН на время, временно.

ЖАПЛАШ 2 спр. уважать, кого-что-л.

ЖАПЫН-ЖАПЫН временами, время от времени, по временам.

ЖАПЫШТЕ вовремя; *жапыштс толаш* прийти вовремя.

ЖВАН жбан.

ЖУЛИКЛАНАШ 2 спр. жульничать, сжульничать.

З

ЗИЯН вред; изъян; ущерб, убыток; *зиян ышташ* вредить; причинять ущерб, причинять вред кому-чему-л.

И

И частица усиленная и; *тыгак күлеш и!* так и надо!

ИГЕ 1) детеныш; птенец; *иғым ышташ* принести детеныша, дете-

нышей; щениться, оцениться (о собаке, волчице, лисе); котиться, окотиться (о кошке); пороситься, опороситься; *иге колташ* (*мүкш нерген*) роиться (о пчелах); *иге лукташ* выводить (вывести) птенцов; *иге лукмаш* выведение птенцов; *иге лукшо* (птица) выведенная птенцов; *коракат иғыжым мокта* (посл.) и ворона своего птенца хвалит; 2) с названием животных образует название их детенышей, напр.: *маскаңгес медвежонок*; *меранигс зайлонок*; *кайыкигэ* птенец.

ИГЕЧЕ погода; климат.

ИГЫЛТАШ издеваться, насмехаться над кем-чем-л.; // *игылтын пелешташ* сказать что-л. с иронией, с насмешкой.

ИГЫЛТМАШ (сущ. от *игылташ*) издевательство, насмешка.

ИГЫЛУДО молодая утка.

ИГЫМАСКА медведь-двуухлеток.

ИГЫМҮКШ отроившаяся пчела.

ИГЫЧЫВЕ курица-молодка.

ИГЫШУЛДЫР крылышко.

ИГЫШЫЛ разг. мышцы.

ИДА отрицание при глаголе 2-го лица мн. ч. повелит. накл. не; *тұдым ида түкө* не трогайте его.

ИДАЛЫЙК 1) год, целый год; *идалиқ мұчко* целый год, круглый год, в течение всего года; 2) годовщина.

ИДАЛЫКАШ годовой; *идалиқаш* отчет годовой отчет.

ИДЫМ гумно.

ИДЫМВЕЧЕ 1) огород; 2) уст. гумно, отгороженное

место вблизи постройки, где раньше складывали сжатый хлеб.

ИДЫМЧАРА ток.

ИЖЕ наконец; только; *таже иже пörтылын* только сегодня вернулся.

ИЗА 1) старший брат; 2) младший дядя по отцу (молже отца).

ИЗАВА неродная мать, мачеха.

ИЗАК-ШОЛЯК старший и младший брат, братья.

ИЗАК-ШҮЖАРАК старший брат и младшая сестра, брат с сестрой.

ИЗАРНЯ четверг.

ИЗАРНЯН в четверг.

ИЗАЧА неродной отец, отчим.

ИЗА-ШОЛЬО 1. младший и старший брат, братья; 2. братский; *иза-шольо салам* братский привет, *иза-шолыла келшен ильмаш* братская дружба.

ИЗВАТЕ вторая жена (при втором браке); *извате ава* мачеха.

ИЗДЕР санки, салазки; саночный.

ИЗЕМАШ 1) уменьшаться, уменьшиться; убавляться, убавиться; 2) *персн.* умаляться, умалиться; // *иземын каяш, иземын шинчаш* уменьшиться; убавиться.

ИЗЕМДАШ 2 спр. 1) уменьшать, уменьшить; убавлять, убавить; урезывать, урезать что-л.; 2) *перен.* умалять, умалить что-л.; *йүкүм иземдаш* понизить голос; // *иземден толаш, иземден*

шогаш уменьшать; *иземден шындаш* уменьшить.

ИЗЕНГЕР ручей; ручеек.

ИЗИ маленький; *изи пöрг* маленький домик, избушка; *изи капан* маленького роста, низкорослый; *изи коремовражек*, ложбина; *изи сокла* чайная ложка; *изи комдо* маленькое лубяное лукошко; *изи отряд* маленький отряд; *изи йоча-влак* маленькие дети; \diamond *изи годым* в детстве.

ИЗИГАПКА калитка.

ИЗИГЕ-КУГУГЕ большие и малые (взрослые и дети); от мала до велика.

ИЗИЙЛМЕ анат. язычок.

ИЗИЛУДО дикая утка, чирок.

ИЗИМОР земляника (лесная); земляничный.

ИЗИНЕК с детства; *тудо изинек мураш тунемшон* с детства учится петь; \diamond *изи тулым изинек йöртö* (посл.) гаси огонь пока (он) невспик.

ИЗИН-ИЗИН понемножку, мало-помалу; потихоньку, помаленьку, разг.

ИЗИН-КУГУН сильно; тревожно, неспокойно, неторопливо; \diamond *чонлан изин-кугун чучеш* неспокойно на душе; *изин-кугун кояш* гордиться, важничать.

ИЗИПИЛА ножовка, ручная пила.

ИЗИШ(АК) немного, несколько, *изиш лиймеке* немногого спустя.

ИЗОЛЫК поляна, луговина.

ИЗОРВА ручная тележка.

ИЗУ

ИЗУРÉМ переулок, маленькая улочка.

ИЗУДЫР самая младшая золовка (сестра мужа).

ИЗЫВЫР иволга (птица).

ИЙ I лед; *ий пырч* льдинка; *ий каймаш* ледоход; *ий нёрел* ледник (погреб); *ийыш савырнаш* превращаться (превратиться) в лед; *ий налын* покрыто льдом; *ий гай* лияш леденеть (коченеть).

ИЙ II год; *У ий* Новый год.

ИЙ III долото.

ИЙГОТ возраст.

ИЙЛАШ 2 спр. дубить, выдубить, выделывать, выделать (кожу).

ИЙЛЫМАШ (сущ. от *ийлаш*) дубление, выделка (кожи).

ИЙМАШ (сущ. от *ияш*) плавание.

ИЙСҮС сосулька.

ИК(ТЕ) один; *ик гана* один раз; *ик гана всле оғыл* не один раз, не раз; ♂ *ик кастене* однажды вечером; *ик шошым* однажды весной; *ик акан* равноценный; *ик жаплан* на одно время; *ик жалыс* одновременный; *ик жальлите* одновременно.

ИКАНА однажды.

ИКАНАШТЕ сразу, за один раз.

ИКАШÁ несколько, немного, некоторое время; *икаша вучалтэ* подожди немного.

ИКВЕРЕШ совместно, вместе, сообща.

ИКГÁЙ 1) сходный, одинаковый, похожий; 2) однообразный, однородный; *предложенийн*

икгай членже-влак (грам.) однородные члены предложения.

ИКГÁЙЛЫК 1) сходство; 2) однообразие.

ИКÉЧАК давно.

ИКÉЧЕ (в) прошлый раз.

ИКЕЧСÉК с прошлого раза, с того времени.

ИКИЯШ I прил. 1) яровой; *икияш насы* яровое поле; *икияш шыдан* яровая пшеница; 2) однолетний, годичный, годовой; *икияш курс* годичные курсы; *икияш итог* годовой итог.

ИКИЯШ II ровесник, ровесница; *мс тудын дәнс икияш улына* мы с ним ровесники.

ИК-КОК один-два, раз-два; *ик-кок гана* один-два раза, раза два.

ИКМАНÁШ вводн. сл. одним словом.

ИКМАРДÁ обыкновенный, средний; *икмарда капан си* человек среднего роста; ♂ *икмарда кресаңык* середняк.

ИКМО мест. неопр. что-то, *мый тыланет икмом каласем, колышт* я тебе что-то скажу, послушай.

ИКМЫНЯР несколько; *икмыньяр ий* несколько лет; *икмыньяр мутым возаш* написать несколько слов; ♂ *икмыньяр жап* некоторое время; *икмыньяр жап гыч* через некоторое время.

ИКСÁ залив, вдающийся в берег реки, заводь, затон.

ИКТАЖ(Е) 1) мест. неопр. кто-нибудь, кто-либо; *иктажын чей-нибудь*; *иктажым* кого-ни-

будь; **иктажлан** кому-нибудь; **иктаж десе** к кому-нибудь; **иктаж дене** у кого-нибудь; **иктаж даран** у кого-нибудь; **иктаж деч** от кого-нибудь; **иктаж нергено** ком-нибудь; 2) частица, придаёт значение неопределённости, напр.: **иктаж всре** где-нибудь, где-либо; **иктаж гана** когда-нибудь, когда-либо.

ИКТАЖ-КО мест. неопр. кто-нибудь, кто-либо.

ИКТАЖ-КУШАН где-нибудь, на чём-нибудь.

ИКТАЖ-КУШЕЧ откуда-нибудь, откуда-либо.

ИКТАЖ-КУШКО куда-нибудь, куда-либо.

ИКТАЖ-КУШТО где-нибудь, где-либо.

ИКТАЖ-МО мест. неопр. что-нибудь, что-либо.

ИКТАЖ-МОГАЙ мест. неопр. какой-нибудь, какой-либо.

ИКТАЖ-МЫНЯР(Е) сколько-нибудь.

ИКТАЖ-СÉМЫН как-нибудь, как-либо.

ИКТАТ мест. отрицат. никто, ни один; **иктат уке** никого нет, **иктат толын оғыл** никто (ни один) не пришел.

ИКТЕ-ВÉСЕ мест.: икте-всё-сым пагалаш уважать друг друга; **икте-вссылан** ўшанаш верить друг другу.

ИКТЕШ заодно, вместе, **иктеш лышташ** положить вместе; **иктеш опталаш** слить в одно место.

ИКТЕШЛАШ 2 спр. обобщать, обобщить что-л.; объединять, объединить что-л.

ИКТЕШЛЫМАШ (сущ. от иктешлаш) обобщение; объединение.

ИКТЕШЛЫМЕ обобщённый; объединённый.

ИКТЕШЛЫШЕ обобщающий; **иктешлыше мут** (грам.) обобщающее слово.

ИКТОР 1) ровно; ровный; 2) наравне с кем-чем-л.

ИКТОРЫН вровень с чем-л.

ИКТУРЛО 1) одинаковый; однородный; единообразный; 2) перен. средний, так себе.

ИКТУРЛЫЛЫК единообразие,

ИКТЫН-ИКТЫН по одному, один за другим; **иктын-иктын** *пурал* заходить по одному.

ИКШОЧШО родные (брать, сестра).

ИКШЫВЕ дитя.

ИКШЫВЫДЫМЕ бездетный.

ИКШЫВЫЛА по-детски.

ИКШЫРЫМЫН мерно, ритмично.

ИКЫМШЕ первый.

ИЛАЛТАШ безл.: *илалтеш* живется; *илалтын* жилось; *тынаре илалтын, а тыгай сай илышым* *ужын омыл* столько прожил (букв.: жилось), а такой хорошей жизни я не видел; *пеш сай илалтеш* живется очень хорошо.

ИЛАЛШЕ пожилой.

ИЛАН лопаточка (для меда, яйца всмятку и т. п.).

ИЛАНАШ 2 спр. приниматься, приняться, прививаться, привиться, приживаться, прижиться

ИЛА

(о растении, дереве); // ила-
нен **каяш** приняться, привить-
ся.

ИЛАШ 2 спр. 1) жить; про-
живать где-л.; прожить (какое-л.
время); *ильтс кодаш* оставаться в
живых; выжить; выживать; 2)
населять что-л.; 3) водиться, оби-
тать где-л.; *пүяште карп-влак илат*
в пруду водятся карпы; 4) в со-
четании с деепричастной формой
глагола показывает длительность
действия, напр.: *шонсан илаш* ду-
мать о ком-чём-л.; *вучсан илаш*
ждать кого-что-л.; *О илсан лий-
ын, илсан улмаш жыл-был; илсныт*
улмаш жили-были; илаш – эл-
лан служитлаш (посл.) жить –
стране служить; *илаш ситыше про-
житочный*; *илаш ситыше средства*
прожиточные средства; // **илен**
кошташ перебывать (во многих
местах); **илен лекташ** доживать,
дожить, прожить; **илен шуаш,**
илен шукташ доживать, дожить;
илен эртараш прожить (где-л.
какое-л. время).

ИЛАШ-КОЛАШ не на жизнь,
а на смерть; *тошто денс у кре-
далеш илаш-колаш* новос со ста-
рым борется не на жизнь, а на
смерть.

ИЛАШ-ШҮЛАШ жить-по-
живать (букв. жить-дышать);
кузс иледа-шүледа? как живете-
поживаете?

ИЛЕ сырой, влажный; живой
(о деревьях); *илс шудо* сырое
сено; *илс пу* сырье дрова; *илс*
чодыра живой лес.

ИЛЕЛОГАР (анат.) пище-
вод.

ИЛЁМ жильё, жилое место;
усадьба.

ИЛЁН-ТÓЛЫН со временем,
в будущем.

ИЛЫМАШ (сущ. от *илаш*)
жизнь, житье.

ИЛЫМАШ-ШҮЛЫМАШ
житьё-бытьё.

ИЛЫМЕ жилой; *илемс пöрт*
жилой дом; *илемс вср* жилая
площадь.

ИЛЫШ жизнь; жизненный;
ш ильш семейная жизнь.

ИЛЫШЕ 1) живой; живое
существо; *ильтс кол* живая
рыба; 2) живущий, прожива-
ющий (где-л.); жилец; жи-
тель.

ИЛЫШ-ЙÜЛÁ быт; *ш*
ильтш-йüла семейный быт.

ИЛЫШ-КОРНО жизненный
путь, биография.

ИЛЫШ-КУН образ жизни.

ИЛЫШТАШ поживать; *кузс*
ильтштат? как поживаешь?

ИЛЫШЫВÜД ртуть; ртут-
ный.

ИЛЫШЫНЕК живьём, жи-
вым.

ИЛЬЫВÜЙ свиристель (пти-
ца).

ИМАН иглистый; колючий, с
колючками, с шипами; *иман пү-
шнгэ* хвойное дерево; *иман*
шоңыр крыжовник.

ИМЕ 1) игла, иголка; *түр имс*
вышивальная иголка; 2) колюч-
ка, игла, шип (у животных и рас-
тений); *име магыран-влак* (зоол.)
иглокожие; 3) иглы, хвоя.

ИМНЕ лошадь, конь; лоша-
дийский, конский.

ИМНЁШКЕ верховой, всадник.

ИМНЫДЫМЕ безлошадный.

ИМЫЩУ игольное ушко.

ИНАНАШ 2 спр. 1) верить в кого-что-л., кому-чему-л.; поверить кому-чему-л.; 2) доверять кому-л.; доверить что-л. кому-л.; доверяться, довериться кому-л.; 3) надеяться, понадеяться, полагаться, положиться, рассчитывать на кого-что-л.; 4) убеждаться, убедиться в чем-л.

ИНАНДАРАШ 2 спр. 1) уверять, уверить кого-л. в чём-л.; 2) обнадевивать, обнадежить кого-л.; 3) убеждать, убедить кого-л.

ИНАНСЫР неверяющий.

ИНДЕШ(Е) девять; *индешина* девять раз.

ИНДЕШЛЕ девяносто.

ИНДЕШЛЫМШЕ девяностый.

ИНДЕШШҮДӨ девятьсот.

ИНДЕШШҮДЫМШӨ девятисотый.

ИНДЕШЫМШЕ девятый.

ИНДЕШЫН девятеро, в девятером.

ИНДЫРАЛТАШ мучиться, измучиться, замучиться; томиться, истомиться; изнурять; томиться, истомиться; изнурять, изнурить себя; терзаться; // *индыралт илаш* мучиться, томиться, терзаться; *индыралт пыташ* измучиться, замучиться, истомиться.

ИНДЫРАШ 2 спр. мучить, измучить, замучить кого-л.; то-

мить, истомить кого-л.; изнурять, изнурить кого-л.; истязать, терзать кого-л., *перен.*

ИНДЫРЧЫК мучитель, мучительница.

ИР дикий; *ир күгөрчен* дикий голубь, вяхирь; *ир каза* дикая коза, серна, козуля; *ир сөсна* дикая свинья, кабан.

ИРАЛТАШ дуться, надуться; обижаться, обидеться, быть недовольным, выражать недовольство.

ИРАШ 2 спр. 1) разваливать, развалить (что-л. сложенное); разрушать, разрушить что-л.; 2) ломать, сломать (вещи).

ИРВЫРЛЯНТЕ горная трясогузка (птица).

ИРЛАНАШ 2 спр. вырождаться, выродиться (о культурных растениях).

ИРЛАШ 2 спр. разваливаться, развалиться; разрушаться, разрушиться.

ИРМУЗО куропатка (птица).

ИРМҮКШ дикая пчела.

ИРПЕЛЧАН бот. татарник.

ИРПЫЗЛЕ бот. акация.

ИРУРЖА бот. овсянник.

ИРЧИЕГАЙЫК зоол. трещотка, псоночка лесная.

ИРШУЛЬӨ бот. овсянница.

ИРЫМАШ (сущ. от *ираш*) ломка, слом.

ИС бердо *обл.*; *тығыде ис* бердо с мелкими зубьями; *шолдыра ис* бердо с крупными зубьями; *ис пүй* зубья берда.

ИСЫР 1) яловая, не стельная (корова, овца и др.); 2) неплодо-

ИТ

носящий (о растениях); пустоцвет; *исыр муно яйцо-болтун*.

ИТ отрицание при глаголе 2-го лица ед. ч. повелит. накл. не; *ит лүшкő!* не шуми!; *шоктс дене вўдым ит нумал* (посл.) в решете воду не носи.

ИШАЛТАШ быть сжатым, стиснутым; // *ишалт шинчаш* сжаться.

ИШАШ 2 спр. жать, прижимать, прижать; сжимать; сжать; зауживать; зажать кого-что-л.; стискивать, стиснуть кого-что-л.; защемлять, защемить; прищемлять, прищемить что-л.; // *ишен шындаш* зажать, стиснуть, защемить, прищемить.

ИШКЕ 1) клин для раскалывания; 2) крюк, вешалка.

ИШКЫЛАШ 2 спр. 1) забивать (забить) клин; заклинивать, заклинить; 2) *перен.* обманывать кого-л.

ИШЫКТАШ 2 спр. понуд. от *ишаш*.

ИШЫКТЫШ тиски, зажим (приспособление для закрепления).

ИЯ дьявол; черт; *купшо лийже – ияже лиеш* (посл.) было бы болото – черти будут.

ИЯВОНДО бот. чертополох.

ИЯВУЧ болиголов (растение).

ИЯГОМЫЖ название старинного национального однострунного или двухструнного музыкального инструмента.

ИЯЛНАШ 2 спр. бесноваться, неистовствовать.

ИЯЛАНЫМАШ (сущ. от

ияланаш) беснование, неистовство.

ИЯЛАНЫШЕ беснующийся, неистовствующий.

ИЯН ледяной; *мландын иян* комжо ледяная корка земли.

ИЯНГАШ леденеть, оледенеть, обледенеть.

ИЯНГДАШ 2 спр. леденить, оледенить кого-что-л.

ИЯШ плыть, плавать.

Й

ЙОГАШ 2 спр. 1) падать, опадать, опасть (о листьях, яблоках и т. п.); 2) падать, вылезать, выпадать (о волосах, шерсти, а также о зубах); 3) сыпаться (о сыпучем, мелком); *шижа йога* сыплется мелкий дождь, дождь моросит; 4) высыпаться, высыпаться, просыпаться, просыпаться; 5) осыпаться, осыпаться (о лепестках, зернах); 6) литься, течь; *вўр йога* кровь течет; *пүжвўдст йога гын, шурно пырчст ок його* (посл.) льется твой пот, зерно не осыпается; *шомакше вўдла йога* его речь льется как вода; 7) течь (пропускать жидкость вследствие неисправности); *таз йога таз* течет.

ЙОГЕШТАШ облениться, разлениться.

ЙОГО ленивый; лентяй, лодырь; *йогыш каяш* облениться, разленииться; *йогым погсн кияш* (разг.) бездельничать; *йогыш колташ* сделать ленивым кого-л.

ЙОЛ

ЙОГЫЛАНАШ 2 спр. лениться, лодырничать; // **йогыланен ошкылаш** лениво шагать.

ЙОГЫЛЫК леность, лень.

ЙОГЫН течь; течение.

ЙОГЫНВУД проточная вода.

ЙОДАН йодистый, с йодом, йодный.

ЙОДАШ спросить что-л.; просить, попросить что-л.; проситься, попроситься, запрашивать, запросить (цену).

ЙОДМАШ 1) вопрос; 2) прос, потребность; запросы; *калыкин материальный дән қүлтүрный ѹодмашъже* материальные и культурные потребности населения; 3) заявление; *йодмашым пуш* подать заявление.

ЙОДЫШ вопрос; *йодышым пуш* задать вопрос.

ЙОДЫШТАШ (многокр. от *йодаш*) спрашивать, расспрашивать, опрашивать, допрашивать кого-л.; выспрашивать что-л.; // *йодышт кошташ* а) ходить выспрашивая, расспрашивая; б) нищенствовать, просить милостыню, подаяние; *йодышт коштишниций*.

ЙОДЫШТМАШ (сущ. от *йодаш*) расспросы, опрос, допрос, выспрашивание.

ЙОЖДАРАШ 2 спр. разорить, разорять, опустошить, опустошать.

ЙОЖЕК косо, криво.

ЙОКМА гостище.

ЙОКРОК скучно; скучный.

ЙОКРОКЛАНАШ 2 спр. скучать, соскучиться.

ЙОКТАРАШ 2 спр. 1) лить

(заставлять течь; 2) съвать; просыпать, просыпать; рассыпать, рассыпать; 3) проливать, пролить (чью-л. кровь).

ЙОКТЕ *поселог, передастся предлогом до* (чего-л.); *телс йоктс* до зимы.

ЙОЛ 1) нога; 2) ножка (у мебели); *пүксн йол* ножка стула.

ЙОЛА 1) вина; 2) подозрение; ◇ *йолам ышташ* а) провиниться; б) заподозрить кого-л. в чем-л.; в) оклеветать кого-что-л.

ЙОЛАГАЙ лентяй; лентяйка; ленивый.

ЙОЛАГАЙЛАНАШ 2 спр. лениться.

ЙОЛАЗЕ клеветник, клеветница.

ЙОЛАШ штаны; *йолаш каснык* поясная часть у штанов; гашник *местн.*; *йолаш ан* штаны.

ЙОЛВА 1) кисть; бахрома; 2) сережки (соцветие деревьев); *куэ йолва* сережки березы; *пүкшерме йолва* сережки орешника.

ЙОЛВАЛ пеленки.

ЙОЛВАРНЯ пальцы ног.

ЙОЛВУНДАШ *анат.* ступня, подошва.

ЙОЛВУРГО *анат.* голень.

ЙОЛГАЛТАШ сиять, засиять, свеститься, засветиться (о светящихся предметах).

ЙОЛГАШ 2 спр. снять (о солнце, звездах и т. п.).

ЙОЛГОПА *анат.* ступня, стопа.

ЙОЛГОРНО тропинка.

ЙОЛ

ЙОЛГЫЖАЛТАШ (однокр. от *йолгыжаш*) блеснуть.

ЙОЛГЫЖАШ блестеть, свечьтись.

ЙОЛДЫРГЕ жеманно, рисуясь; *йолдырге ошкылаш* идти рисуясь.

ЙОЛЕШКЕ пеший, пешеход.

ЙОЛЙЫКЫНГ коленный сустав; ◊ *йолйыжын кайыш* ноги подкосились.

ЙОЛКЫША следы ног.

ЙОЛМУШКЫР икры ног.

ЙОЛОРЖА, ЙОЛПУН щетка (на ногах у лошади).

ЙОЛТ: *йолт кояш* блеснуть.

ЙОЛТАГАН пятка.

ЙОЛТАШ товарищ; друг.

ЙОЛТОШКАЛТЫШ шаг.

ЙОЛУМДО разг. пятка.

ЙОЛШАКЛЯКА лодыжка.

ЙОЛШУМ осязание (ноги); *йолшүм дсне* ощупью (ноги), ощупывая землю ногой.

ЙОЛШҮМА ощупью (ноги); *йолшүма ошкылаш* продвигаться ощупью.

ЙОЛЬЧЕ, разг. коньки.

ЙОЛЫМБАЛ пеленки.

ЙОЛЫН пешком; *йолын каяш* идти пешком; *йолын кошташ* ходить пешком; *пидын йолын* (разг.) в лаптях.

ЙОЛЫШТАШ 2 спр. привязать кого-что-л.

ЙОМАК сказка.

ЙОМАКЗЕ 1) сказочник; 2) словоохотливый.

ЙОМАКЛАШ 2 спр. разг. 1) беседовать, разговаривать; 2) рассказывать сказки; *персн. лгать*.

ЙОМАРТ В. веселый, приветливый.

ЙОМАРТЛАНАШ В. 2 спр. веселиться.

ЙОМАРТЛЕ В. веселый, приветливый.

ЙОМАРТЛЫН В. весело, приветливо; *йомартлын мутланаш* приветливо разговаривать.

ЙОМАШ 1) пропадать, пропасть; исчезать, исчезнуть; теряться, потеряться, утрачиваться, утратиться.

ЙОМДАРАШ 2 спр. 1) терять, потерять, утерять, затерять; утрачивать, утратить что-л.; *йолташым йомдараш* потерять друга; *оксам йомдараш* потерять деньги; 2) губить, погубить; *вустым йомдарест* погубишь себя (букв.: потеряешь голову); 3) оставлять (оставить) кого-л. в неизвестном месте; ◊ *корным йомдараш* потерять дорогу; *шурным йомдарыде поген налаш* убрать урожай без потерь; // *йомдарен пытараш* растерять.

ЙОМДАРЫМАШ (сущ. от *йомдараш*) потеря, утрата; потеря.

ЙОМДАРЫМЕ потерян(ный), утерян(ный), затерян(ный); утрачен(ный).

ЙОМШО пропавший; разг. пропащий.

ЙОНЧАШ 2 спр. сочиться, просачиваться, просочиться; // *йончен лекташ* просачиваться, просочиться.

ЙОНГАЛТАРАШ 2 спр. оглашать, огласить что-л.; наполнять (наполнить) громкими зву-

ЙОР

ками; муро йүк дсне пörтym йонгатараш огласить дом пенисем.

ЙОНГАЛТАШ раздаваться, раздаться, отдавать, отдаваться, отдать (о звуке); звучать, прозвучать; оглашаться, огласиться.

ЙОНГАЛТЫШ звучание.

ЙОНГАТА 1) просторно; просторный; *йонгата актовый зал* просторный актовый зал; 2) светло; светлый; 3) прохладно, свежо; прохладный, свежий.

ЙОНГАТАН просторно, свободно; *йонгатан шүлаш* широко, свободно дышать.

ЙОНГАШ 2 спр. звенеть.

ЙОНГЕШТАРАШ 2 спр. очищать, очистить, освобождать, освободить что-л.; *◊ пашам йонгештараш* выполнить большую часть работ.

ЙОНГЕШТАШ 1) проясняться, очищаться (о небе); 2) становиться (стать) просторнее (напр., в помещении).

ЙОНГОК одиноко.

ЙОНГЫДЕМАШ 1) проясняться, проясниться (о небе); 2) становиться (стать) просторным; *урсм йонгыдеме* на улице стало безлюдно; // *йонгыдем каяш* проясниться.

ЙОНГЫДО просторный; просторно; *йонгыдо вер* простор, просторное место.

ЙОНГЫДЫЛЫК простор.

ЙОНЁЖ 1) лук (для метания стрел); 2) иносказ. заяц; *◊ скрипка* *йонеж* смычок.

ЙОНГЕЖВҮЧӨ, ЙОНГЕЖГАНДЫРА тетива.

ЙОН-ЙОН: *йон-йон* шок-

таш звенеть; *пыльшлан* *йон-йон шокта* в ушах звенит.

ЙОНГЛАЛТАШ ошибаться, ошибиться.

ЙОНГЛАШ 2 спр. упасть в обморок, потерять сознание; *йонглен малымаш* летаргический сон.

ЙОНГЫЖАШ жевать жвачку.

ЙОНГЫЛЫШ 1) ошибочно; 2) ошибка; *йонгылышш тунсмына* (посл.) на ошибках учимся; *йонгылыш лияш* ошибаться, ошибиться, заблуждаться; 3) недочет; *йонгылыш тошкалаш* отступаться, оступиться.

ЙОНГЫЛЫШДЫМО безшибочный.

ЙОНГЫШТАШ 2 спр. молоть, смолоть что-л.; перемалывать, перемолоть; размалывать, размолоть.

ЙОРÁ рана.

ЙОРАНГАШ покрываться (покрыться) болячками, язвами, коростой.

ЙОРГА 1. прил. игравый; 2. сущ. иноходец (о лошади).

ЙОРГАЛАНАШ 2 спр. кокетничать, флиртовать.

ЙОРГАЛАНЫМАШ (сущ. от *йоргаланаш*) кокетство, флирт.

ЙОРГАЛАШ бежать рысью (о лошади).

ЙОРГЕ ручьем *перен.*; *шинчавүд* *йорге* слезы текут ручьем.

ЙОРЛЕШТАРАШ 2 спр. сделать бедным, довести до нищеты, превратить в бедняка.

ЙОР

ЙОРЛЕШТАШ обнищать, обеднеть.

ЙОРЛО бедный; *йорло сн* бедняк.

ЙОРЛЫЛЫК нужда, бедность.

ЙОРПАК лохмотья, рваные клочья, рваный клок.

ЙОРТАШ 2 спр. бежать рысью.

ЙОРТЕН рысью; *йортен кудалаш* ехать рысью.

ЙОС зоол. горностай.

ЙОТ незнакомый, чужой; *йот эл, йот мланде* чужая сторона, чужбина.

ЙОТЫШНАШ 2 спр. чуждаться чего-л.; стесняться кого-чего-л.

ЙОТЫШНЫШО стыдящийся; стыдливый.

ЙОЧА I дитя, дети; детский; *йоча годсо жап* детство, детские годы; *йоча годсо йолташ* друг детства; *шуко йочан* многодетный.

ЙОЧА II прил. тягучий (напр., о тесте).

ЙОЧАДЫМЕ бездетный.

ЙОЧАДЫМЫЛЫК бездетность.

ЙОЧАЛА по-детски; *йочала ышта* поступает по-детски.

ЙОЧАЛАНАШ 2 спр. ребячиться.

ЙОЧАЛЫК ребячество.

ЙОШКАР 1) красный; *йошкар* знамя красное знамя; *йошкар кезек* красные хлопчатобумажные нитки; 2) рыжий; *йошкар вуй* рыжий (о человеке); *◊йошкар* чер рожа (болезнь).

ЙОШКАРГАШ 2 спр. 1) краснеть, покраснеть; раскраснеться; 2) раскалиться до красна; 3) поджариться, подрумяниться; // *йошкарген каяш* покраснеть.

ЙОШКАРГЕ 1) красный; *флаг йошкарге* флаг красный; 2) рыжий; *үпшö йошкарге* (у него) волосы рыжие.

ЙОШКАРГЕ-НÁРЫНЧЕ оранжевый.

ЙОШКАРГЫМÉШ(КЕ) докрасна.

ЙОШКАРОН зоол. снегирь.

ЙОШКАРТАШ 2 спр. 1) красить в красный цвет; 2) заставлять краснеть, вогнать в краску кого-л.; 3) накалить, раскалить докрасна что-л.; 4) поджарить, подрумянить что-л.; 5) обагрять, обагрить что-л.; *кас ўжара кавам йошкартен шынден* вечерняя заря обагрила небо.

ЙОШКАРУШМÉН столовая свекла.

ЙÓШКЫН 1) накипь, осадок (напр., в самоваре); 2) нанос; ил.

ЙÓШТКЕ 1) настороже; *шордо йоштке шога* лось стоит настороже; 2) стройно; *йоштке ошкылаш* стройно шагать.

ЙÓШТОК: *йошток чучеш* скучно.

ЙОН 1) способ, средство, прием, метод; *аралалтме йон* средство защиты; 2) условия; *йöным ышташ* создать условия, обеспечить (осуществление чего-л.); *чыла йон уло* имеются все условия; ◊ *йонеш толаша* удастся, посчастливить-

ся; б) быть кстати; *йөнеш толмаш* удача; *йөнеш толшо* удачный.

ЙӨНАЛКАЛАШ 2 спр. изворачиваться, извернуться (уметь выходить из создавшегося положения).

ЙӨНАН удобный; удобно; *йөнан оғыл* неудобный; неудобно.

ЙӨНДАРАШ 2 спр. делать (сделать) удобным; приспабливать, приспособлять, приспособить что-л. для чего-л.

ЙӨНДАРЫМАШ (сущ. от *йөндараш*) приспособление.

ЙӨНДЕ без удобств.

ЙӨНДЫМӮ неудобный; неудобно; ◊ *йомакетшес пш сай, да мучашыжс йөндымӯ* (посл.) сказка хороша, да конец плох.

ЙӨНДЫМЫЛЫК неудобство.

ЙӨНДЫМЫН неудобно; *йөндымын чучш* неудобно; неприятно.

ЙӨНЕШТАРАЛТАШ приспабливаться, приспособляться, приспособиться к чему-л.

ЙӨНЕШТАРАШ 2 спр. приспособить, приспабливать, приспособлять что-л.

ЙӨНЛЫН удобно; *йөнлын шинчаш* удобно сидеть.

ЙӨНЫСЫР неудобство; неудобный.

ЙӨР I приправа.

ЙӨР II разг. мясо.

ЙӨРА частица ладно.

ЙӨРАЛЕ пригодный.

ЙӨРАЛТАШ валиться, сва-

литься; // *йөралт каяш свалиться*.

ЙӨРАТАШ 2 спр. любить, кого-что-л.; *йөратымым чарнаш* перестать любить, разлюбить; *чон моторым йөрата* (из народной песни) сердце (душа) любит красивое; *шинча моторым йөрата, умша – тамым (погов.)* глаза любят красивое, уста – сладкое; *ончен йөраташ любоваться*; // *йөратен илаш* любить кого-что-л.; *йөратен ончаш* залюбоваться кем-чем-л.; *йөратен шындаш* влюбиться в кого-л., полюбить кого-л.

ЙӨРАТЫДЫМАШ нелюбовь.

ЙӨРАТЫДЫМЕ 1) нелюбимый; 2) нелюбящий.

ЙӨРАТЫКТАШ 2 спр. влюбить; влюблять кого-л. в себя; очаровать, очаровывать кого-л.; заставлять любить.

ЙӨРАТЫМАШ любовь; *йөратымаште чыланат иктөр улыт* (посл.) в любви все равны.

ЙӨРАТЫМЕ любимый; *йөратыме эрге* любимый сын; *йөратыме книга* любимая книга.

ЙӨРАТЫШЕ любящий; любитель; ◊ *йөратышын кояш* заигрывать (разг.); представляться любящим.

ЙӨРАШ 2 спр. 1) валить, свалить, катать, скатать что-л.; *лашкам йөраш скатать* клецки; *портышкемым йөраш* катать валенки; 2) мешать, смешивать, смешать что-л. с чем-л.; 3) тухнуть, потухнуть, гаснуть, по-

ЙОР

гаснуть; угасать, угаснуть; *тул йёра* огонь гаснет; 4) годиться; подходить, подойти кому-л. для чего-л.; оказываться (оказаться) годным, приемлемым для чего-л.; *тыгс ок йёро* так не годится; 5) угоджать, угодить кому-л., на кого-л.; *чыталан от йёро* на всех (всем) не угодишь; *йёраш, тёчаша* стараться угодить кому-л.; 6) подлизываться к кому-л.; // **йёрен каяш** потухнуть, погаснуть; угаснуть.

ЙОРВАР *собир.* пищевые продукты, продукты питания.

ЙОРДЫМАШ негодный.

ЙОРДЫМО негодный, негодник.

ЙОРЁ 1. нареч. 1) вместе; *йёре вараш* смешать вместе; 2) в перемешку; *клавыр ден тимофеевка* *йёре күшкыт* клевер и тимофеевка растут в перемешку; 2. в знач. послога передается предлогами: 1) вместе (с чем-л.); *паренгс йёре* вместе с картошкой; *вўл йёре* вместе с водой; 2) с (кем-чем-л.) (употребляется при обозначении явления или состояния, которым сопровождается какое-л. действие); *мыскара йёре ойлашговорить* с шутками; *шыргыжме* *йёре кольшташслушать* с улыбкой; ♀ *куржмо* *йёре ошкылаш* рысить, идти рысью.

ЙОРЁ-ВАРЕ смесь, мешанина; в смесении с чем-л.

ЙОРЕМЛАШКА клецки.

ЙОРЕН-ЙОРЫДЕ чуть не угасая, мерцая.

ЙОРЛАШ 1) падать, упасть,

валиться, свалиться, повалиться; 2) полегать, полечь (о злаках).

ЙОРТАШ 2 спр. гасить, загасить, погасить; тушить, затушить, потушить что-л. (огонь, свет); глушить, заглушить что-л. (самовар, угли); *пожарым йорташ* тушить пожар; *керосин дене пожарым йорташ огеш лий* (посл.) керосином пожар не потушишь; // *йортен пытараш* потушить.

ЙОРШАН послелог, передается предлогом с (чем-л.) (употр. при обозначении предмета, определяющего другой предмет по наличию в нем чего-л.); *шўльё* *йоршан викс* вика с овсом; *лум* *йоршан йўр* дождь со снегом.

ЙОРШАШ(ЛЫК) подходящий, отвечающий требованию, сносный.

ЙОРШЕШ совершенно, совсем.

ЙОРШЕШЛАН навсегда; *йоршешлан толаш* прийти навсегда.

ЙОРШИН см. *йоршеш*.

ЙОРЫКТАШ 2 спр. валить, сваливать, повалить; // *йорыктен* *пытараш* свалить, повалить; *йорыктен* *пышташ* свалить, повалить; *йорыктен* *шуаш* свалить, повалить.

ЙОРЫМАШ (сущ. от *йораши*) 1) валиние, катание; 2) смешение; смешивание; 3) утаждение.

ЙОРЫШО 1) валильщик; 2) мешающий, смешивающий; 3) потухший, погасший; 4) годный, пригодный для чего-л.;

үдаш йёрышö урлыкашсемена, годные для посева; илаш йёрышö порт пригодный для жилья дом.

ЙЁСЛАНÁШ 2 спр. 1) мучиться, измучиться, замучиться; страдать; 2) затрудняться чем-л.; тяготиться чем-л.; // **йёсланен илаш** жить в муках, страдать, мучиться.

ЙЁСЛАНДАРАÁШ 2 спр. 1) мучить, измучить, замучить кого-л.; томить, истомить кого-л.; 2) утруждать; затруднять, затруднить кого-л.; обременять, обременить кого-л., тяготить, отяготить, отягощать кого-л.

ЙЁСЛАНЫМАШ (сущ. от йёсланаш) мучение; страдание.

ЙОСÖ 1) мучение; затруднение, трудность; 2) мучительный, томительный, тяжкий, тягостный; трудный; тяжелый *персн.*; 3) мучительно, томительно, тяжко, тягостно; трудно, тяжело *персн.*; *поктен колташ вашкс лиеш*. *үжын кондаш йосö* (посл.) прогнать легко, обратно позвать трудно.

ЙОСЫЛЫК тягостность, затруднение, трудность.

ЙОСЫН мучительно, томительно; тяжко, тягостно; трудно, тяжело, с трудом.

ЙҮÁШ 1) в разн. знач. пить, выпивать, выпить что-л.; *шалтак* йүаш осушить стакан; 2) пьянствовать // **йүаш түнгалаш** запить, начать пьянствовать; **йүын кияш** пьянствовать; **йүын колташ** выпить; **йүын кошташ**

пьянствовать; **йүын пытараш а**) допивать, допить; б) пропивать, пропить; **йүын темаш** (или **теммеш** йүаш) напиться, утолить жажду; **йүын шындаш** напиться (воды и т. п.).

ЙÜАШ-КОЧКАШ пить-есть.
ЙÜД ночь.

ЙÜДАТАÁШ 2 спр. надоедать, надоест кому-л.; досаждать, досадить кому-л.

ЙÜДАШ 2 спр. терять (потерять) рассудок; выживать (выжить) из ума; // **йүден каяш** потерять рассудок, выжить из ума.

ЙÜДВАРАШ козодой (птица).

ЙÜДВЕЛ север; северный.

ЙÜДВЕЛ-КАСВЕЛ северо-запад; северо-западный.

ЙÜДВЕЛ-КАСВЕЛЫМ с северо-запада.

ЙÜДВЕЛЫМ с севера; *мардэж* йүдвэлым *пуа* ветер дует с севера.

ЙÜДВЕЛ-ЭРВЕЛ северо-восток; северо-восточный.

ЙÜДВОШТ всю ночь; *йүдым* йүдвошт всю ночь напролет.

ЙÜДИЙМАЛ см. йүдвел.

ЙÜД-КÉЧЕ день и ночь.

ЙÜДПÉЛ разг. полночь.

ЙÜДШÖ-КÉЧЫЖЕ день и ночь, денно и нощно.

ЙÜДЫГÁШ 2 спр. растеряться; // **йүдыген** каяш растеряться.

ЙÜДЫГЫШÖ растерявшийся.

ЙÜДЫМ ночью; ♀ *эр* йүдым рано, утром; спозаранку разг.

ЙÜДЫМСÖ ночной.

ЙҮД

ЙҮДЫШО выживший из ума (от старости).

ЙҮК 1) в разн. знач. голос; *йүкшө* *вашталтын* (его) голос изменился; *йүк плаш* подать голос *прям.* и *персн.*; голосовать; *уло йүк дене, уло йүкын* во весь голос; *ик йүк дене, ик йүкын* а) в один голос; б) монотонно; *пелс йүкын* вполголоса; 2) звук; *гласный йүк* гласный звук; *ошкытмо йүк* звук шагов; *лүйымо йүк* звук выстрела; *перыме йүк* звук удара; *ик йүкат ок шокто* не слышно ни звука; *кычкырыме йүк* крик; *лүшкымо йүк, шургымо йүк* шум; *лыжгыме йүк* шелест; *чан йүк* колокольный звон.

ЙҮКАН 1) голосистый; 2) звучный; шумный; 3) звуковой.

ЙҮКДЕ-ШҮЛЫШДЕ втихомолку.

ЙҮКДЫМÖ 1) безголосый; 2) беззвучный; бесшумный.

ЙҮК-ЙҮАН шум, гам, гул, галдеж, гвалт *разг.*; *ойлымо йүк-йүан* гомон; *йүк-йүаным ыштыде ошкылаш* бесшумно шагать; *ик йүк-йүанат ок шокто* не слышно ни звука; *йүк-йүаным лукташ* поднять шум, гвалт.

ЙҮКЛАНАШ 2 спр. 1) шуметь; галдеть *разг.*; 2) звенеть; *онтыр йүклана* колокольчик звенит; 3) петь (о птицах); 4) шуметь (о лесе); 5) рокотать; *трактор йүклана* рокочет трактор.

ЙҮКСАВЫШ эхо.

ЙҮКСӨ лебедь; *йүксө* иге лебенок; *йүксылан снат йүксы-*

ла *коеш* (посл.) лебедю и человек лебедем кажется.

ЙҮКТАШ 2 спр. понять, напоить кого-л.; дать пить кому-л.; *төммөш йүкташ* напоить досыта.

ЙҮКТЫМАШ (сущ. от *йүкташ*) поение (напр., скота).

ЙҮКШАШ 2 спр. 1) охлаждаться охладиться; стынуть, стыть, остывать, остынуть, остывать; 2) *персн.* охладевать, охладить к кому-чему-л.; *йолташ-влак деч йүкшаш* охладить к товарищам; // *йүкшен каяш* а) охладиться, остнуть, остить; б) *персн.* остить к чему-л., охладить.

ЙҮКШЕМДАШ 2 спр. охладить, охлаждать, охладить, похолодать (о воздухе); *кече йүкшемдыш* похолодало.

ЙҮКШЫШО 1) охладившийся; 2) *персн.* охладевший.

ЙҮКЫН вслух, в голос; *газтым йүкын лудмаш* громкая читка газет.

ЙҮЛА 1) обычай; 2) верование; 3) быт; *у илышлан - у йүла* (посл.) новая жизнь – новый быт.

ЙҮЛАТАШ 2 спр. 1) жечь, сжигать, сжечь кого-что-л.; 2) выжигать, выжечь что-л.; // *йүлатен колташ* сжечь; *йүлатен пытараш* а) сжечь; б) выжечь; *йүлатен шуташ* прожечь (отверстие).

ЙҮЛАШ 2 спр. 1) гореть, сгореть, сгорать.

ЙҮЛДАЛАШ 1) попить (воды); 2) *разг.* подвыпить.

ЙҮЛЁМ гарь, горячее место.

ЙҮЛЁР 1) дурень; 2) безумный.

ЙҮЛЕРЛАНÁШ 2 спр. 1) дурить, баловаться; 2) безумствовать.

ЙҮЛҮДЫМÖ несгораемый.

ЙÜМАШ пир, выпивка; попойка.

ЙÜМАШ-КОЧМАШ (сущ. от **йүаш-кочкаш**) кушанье и питье.

ЙÜР дождь; дождевой; **йүр йүреш** дождь идет.

ЙÜРАН дождливый; **йүран кече** дождливая погода.

ЙÜРАШ идти (о дожде).

ЙÜШÖ пьяный, опьяненный. ;

ЙÜШТЕМÁШ холодать, похолодать, холоднеть, похолоднеть.

ЙÜШТÖ холод, холода, стужа, мороз, морозы; холодный, студеный, морозный; холодно, морозно; **йүштö вüд** холодная вода; **йүштö толын** наступили морозы; **таче пеш йүштö** сегодня очень холодно.

ЙÜШТЫЛАШ 1) купаться, искупаться, выкупаться; 2) обливаться, облизаться, окачиваться, окатиться (водой).

ЙÜШТЫЛТАШ 2 спр. 1) купать, искупать, выкупать; 2) обливать, облить, окачивать, окатить кого-л. (водой).

ЙÜШТЫМУЖО мсд. лихорадка, малярия.

ЙÜШТИН холодно; **мыланын йүштын чучш** мне холодно; **йүштын ончалаш** холодно взглянуть на кого-л.

ЙЫВЫЖÁ гладкий; **йывыжа** кагаз гладкая бумага; **йывыжа** кумылан мягкосердечный.

ЙЫВЫЖИ тихоня.

ЙЫВЫЛДИК образн. сл. 1) поминай как звали; 2) об отсутствии, потере чего-л.

ЙЫВЫРТАШ 2 спр. радоваться, обрадоваться, порадоваться кому-чему-л.

ЙЫВЫШТЬК образн. сл. о каком-л. незаметном действии; **йывыштык кияш** лежать без движения, тихо.

ЙЫГАЛТАШ I тереться (соприкасаясь при движении); // **йыгалт пыташ** истереться; **йыгалт шүтлаш** протереться.

ЙЫГАЛТАШ II 2 спр. (однокр. от **йыгаш**) провести рукой по чему-л.; // **йыгалтен колташ** провести рукой по чему-л.

ЙЫГАШ 2 спр. 1) тереть что-л., натирать, натереть, растирать, растиреть что-л.; натираться, натереться, растираться, растиреться; 2) пилить; **пум йыгаш** пилить дрова; // **йыген шындаш** растиреть, натереть.

ЙЫГЫЖАКА приторный (на вкус).

ЙЫГЫЖГÁШ 2 спр. брезгать кем-чем-л.; гнушаться кого-чего-л.; испытывать отвращение к кому-чему-л.

ЙЫГЫЖГЕ противный, отвратительный.

ЙЫГЫЖГЫМАШ отвращение.

ЙЫГЫЖТАРАШ 2 спр. 1) докучать кому-л.; надоедать, надоест кому-л.; донимать, до-

ЙЫГ

нять кого-л. чем-л.; 2) вызвать (вызывать) отвращение.

ЙЫГЫЖТЫШ надоедливость, надоедливый.

ЙЫГЫЛАШ 2 спр. (*үмбач-үмбач йодышташ*) переспрашивать кого-л., что-л., надоедать кому-л.

ЙЫГЫР близнецы, двойня; *йыгыр ислаш* один из близнецов.

ЙЫГЫРЁ рядом.

ЙЫГЫРМУТ сложное слово.

ЙЫГЫРШҮДЫР звезды-двойни.

ЙЫДАЛ лапоть; *йыдал йола* (разг.) в лаптях.

ЙЫЖВЕ-ЯЖВЁ кос-где, лишь местами; *лум йыжве-яжве вслс кодын* снег остался лишь местами; *йыжве-яжве шомак* пересуды, сплетни.

ЙЫЖГЁ тихо.

ЙЫЖЫНГ I 1) сустав; 2) колено (звено); ◊ *ильтыш йыжынан* жизнь изменчива.

ЙЫЖЫНГ II сила, мочь (употр. лишь в некоторых выражениях); *йыжынг укс* нет силы, нет мочи; ◊ *йыжынгем кая недомогаю*, мне нездоровится; *йыжынгем юлвундашке волсн кайыш* (у меня) душа в пятки ушла.

ЙЫЛГЫЖАЛТАШ (однокр. от *йылгыжаш*) блеснуть.

ЙЫЛГЫЖАШ блестеть, сверкать, лосниться; // **йылгыж кияш**, **йылгыж шинчаш** блестеть, сверкать.

ЙЫЛГЫЖТАРАШ 2 спр. лощить, придавать блеск.

ЙЫЛДЫРИЙ жеманный;

йылдырий коңыш жеманное поведение.

ЙЫЛЁ скоро.

ЙЫЛМАН имеющий язык; *кужу йылман* с длинным языком; разг. языкастый (о болтуне).

ЙЫЛМЕ 1) анат. язык; *йылме мучаш* кончик языка; *йылметүн* основание языка; 2) язык, язычок чего-л. (у предметов); *музыкан йылме* лады у гармони; *шагат йылмес* маятник часов; 3) язык (речь); *осал йылме злой язык*; *йылмыж дене вүд үмбач куржеш* (посл.) на словах (букв. языком) по воде бежит; *йылме почылтеш* заговорить (о ребенке); *йылме йоммаш* потеря речи; онемение; 4) лингв. язык; *марий йылме* марийский язык; *руш йылме* русский язык.

ЙЫЛМОРГАЖ говорун, болтун, болтунья.

ЙЫЛМЫЗЕ языковед.

ЙЫЛТ совсем.

ЙЫМАК(Е) 1. нареч. вниз, книзу; *йымакс волаш спуститься* вниз; *йымаке пышташ положить* вниз; *эн йымак* в самый низ; 2. в знач. послелога, передается предлогом под (кого-что-л.); *үстел йымакс под стол*; *пушенге йымаке под дерево*.

ЙЫМАЛ низ; нижний; *каван йымал* низ клади; *корем йымал* дно оврага; *йымал туывыр* нижняя рубашка; *йымал книга* нижняя, лежащая внизу, книга (из множества); ◊ *йымал ўшто* пояс для подстегивания

снизу верхней одежды (напр., рубашки).

ЙЫМАЛАН 1. нареч. внизу; вниз; под низ; 2. в знач. послога, передается предлогом под (кем-чем-л.); *тұмо йымалан қанаң шична* (мы) сели отдыхать под дубом.

ЙЫМАЛНЕ 1. нареч. внизу; *кычалмс кнігатшес йымалнс* книга, которую ты ищешь, внизу; *эн йымалнс* в самом низу; 2. в знач. послога, передается предлогом под (кем-чем-л.); *курық йымалнс* под горой; *мланде йымалнс* под землей; *корем йымалнс* на дне оврага.

ЙЫМАЛСЕ 1) нижний, лежащий внизу; *йымалссе қагазшым* лук достань лежащую внизу бумагу; 2) находящийся под кем-чем-л.; *құвар йымалссе* находящийся под мостом.

ЙЫМАЧ(ЫН) 1. нареч. снизу; *йымачын налаш* взять снизу; 2. в знач. послога, передается предлогами. 1) из-под (чего-л.); *пуля йымачын* из-под пули; *капка йымач* из-под ворот; 2) с (с род. п. – при обозначении места, откуда исходит действие); ♂ *санта йымач* исподлобья.

ЙЫМАШ 2 спр. 1) ослепнуть от яркого света; 2) неметь, (онеметь) от ушиба (о каких-л. частях тела); 3) притаиться; // *йымен каяш а*) ослепнуть (от яркого света – о глазах); б) онеметь (от ушиба); *йымен шогаш* стоять притаившись.

ЙЫМЫЖА нежный, *йымыжа* юк нежный голос.

ЙЫМЫЖТАРАШ 2 спр. ушибать, ушибить кого-что-л.; ушибаться, ушибиться.

ЙЫМЫКТАРАШ 2 спр. слепить, ослепить, ослеплять кого-что-л. (воздействием сильного света и т. п.).

ЙЫНТЫР колокольчик (звонок).

ЙЫНГЫРТАТАШ 2 спр. звенеть, звонить (в звонок, по телефону).

ЙЫНГЫСАЛТАШ 2 спр. 1) застонать; 2) завизжать.

ЙЫНГЫСАШ 2 спр. 1) стонать, ныть, охать; 2) скулить (о собаке).

ЙЫПШ I шпон (для связи между досками).

ЙЫПШ II конец воровства; *ворын йыпшиже тәмсш гын, қучатшес, маныт* (посл.) и воровству, говорят, есть конец (соглас.: сколько вору ни воровать, а тюрьмы не миновать).

ЙЫР 1. нареч. кругом, вокруг; *йыр савырнаш* обойти, объехать кругом; *йыр пәрдаш* кружиться; *йыр пәрдмаш* кружение, круговое движение; 2. в знач. послога, передается предлогами кругом, вокруг (кого-чего-л.); *пушенге йыр* вокруг дерева; *түня йыр* вокруг света; 3. сущ. разг. округа, окружающая местность; *мемнан йырыште* в нашей округе; ♂ *урвалте йыр* края подола; *вуй йыр шоналташ* обдумать что-л.; подумать.

ЙЫРАНГ гряды, грядка; *йыран*

ЙЫР

КОКЛА междуурядье; **КОКЛА ЙЫРАН** средняя грядка.

ЙЫРАНВЕЧЕ огород.
ЙЫРАНЫН-ЙЫРАНЫН грядами.

ЙЫРВАШ кругом, со всех сторон.

ЙЫРВЕ-ЙОРВО небольшими кучками; **йырве-йорво шудо кия** сено лежит небольшими кучками.

ЙЫРВЕ-ЯРВЕ образн. сл. лишь местами, кое-где; **лышташ-влак йырве-ярве** кодыныт кое-где остались листья.

ЙЫРВИШКА случайный (о человеке); проходимец.

ЙЫРВЫК-ЙОРВЫК клочьями (о движении облаков).

ЙЫРГЕШКЕ круглый.

ЙЫРГЕШТАШ 2 спр. закруглять, закруглить что-л.

ЙЫРГОРНО окольная дорога, кружный путь.

ЙЫРМЫЖАШ пищать (о человеке).

ЙЫРНАШ 2 спр. брезгать чем-л.; гнушаться кого-чего-л.; чувствовать отвращение к кому-чему-л.

ЙЫРНЫК 1) неряха; неряшливый; 2) пакость; пакостный; гадость, гнусность; гадкий, гнусный.

ЙЫРТ-ЮРТ образн. сл. — о прыжке.

ЙЫРЫМ-ВАШ см. йырым-йыр.

ЙЫРЫМ-ЙЫР кругом, по всей окружности.

ЙЫРЫНЧЫК 1) гадость; гадина *прям. и перен.*; 2) неря-

ха, грязнуля; неряшливый, грязный.

ЙЫТЫН лен; льняной; **йытын нойшмө** льняное семя; **йытын ўй** льняное масло; **йытын құляш** льняная кудель; **йытын қүңчыла** льняная пряжа; **йытын шүртө** льняная нитка.

ЙЫТЫР I скалка.

ЙЫТЫР II ствол (орудия или оружия); **пычал йытыр** ствол ружья.

ЙЫТЫРА 1) красивый, стройный; пригожий; 2) опрятный; чистый.

ЙЫТЫРАЙЫМАШ (сущ. от **йытыраяш**) очистка, очищенис, чистка.

ЙЫТЫРАН I 1) красиво, стройно; 2) чисто, опрятно; **йытыран чияш** опрятно одеваться.

ЙЫТЫРАН II имеющий ствол (об орудии, оружии); **ик йытыран** одноствольный; **кок йытыран** двуствольный.

ЙЫТЫРАЯШ 2 спр. очищать, очистить что-л.; чистить, вычистить, почистить, сделать чистым что-л.

ЙЫТЫРГАШТА слега, жерль.

ЙЫЧАШ 2 спр. *бэзл.*, стрелять (о боли в голове); *вуй йыча* стреляет в голове.

ЙЫЧКЕШТАРАШ 2 спр. растянуть (сухожилие, мышцу).

ЙЫЧКЕШТАШ растянуться (о сухожилии, мышце).

ЙЫШТ тайно, исподтишка, тихонько; украдкой; **йышт колышташ** подслушивать; **йышт ойлышташ** шептаться.

К

КАВÁ небо.

КАВАВУНДÁШ небесный свод; небосвод.

КАВАН кладь, скирд хлеба; *уржыкаван* ржаная кладь; *шудокаван* стог (сена).

КАВАНЛАШ 2 спр. метать стога; скирдовать.

КАВАПÓМЫШ небо.

КАВАРАÁШ 2 спр. дохнуть; изыхать, издохнуть; подыхнуть, подыхать; сдохнуть, сыхать; оклевать, околеть.

КАВÁСЕ небесный.

КАВАТУР горизонт.

КАВУЙ *вволн.* сл. как бы.

КАВУН тыква.

КАВЫСКАШ 2 спр. пересыхать, пересохнуть; ломаться, сломаться (о ржи).

КАВЫЧКЕ мн. неткавычки.

КАГАЗ бумага; бумажный.

КАГУРА 1) упрямый; 2) ломзай.

КАДЫР кривой; кривизна, изгиб; *шкеже вияш, да чонжо кадыр* (посл.) сам прямой, да душа кривая.

КАДЫРГАШ 2 спр. кривиться, покривиться, скривиться, искривиться.

КАДЫРГЫЛÁШ 1) извиваться; *энсер кадыргылын йога* река течет извиваясь; 2) кривляться.

КАДЫР-КУДЫР извилистый.

КАДЫРТАШ 2 спр. кривить, покривить, скривить, искривить, искривлять что-л.; ♂ *он кадыр-*

таш а) выпячивать (выпятивать) грудь; б) гордиться, загордиться.

КАДЫРТЫШ извилина, извив.

КАЖЛАНÁШ 2 спр. обсыхать, обсохнуть; просыхать, просохнуть; подсыхать, подсохнуть; обветриваться, обветриться (о земле).

КАЖНЕ *мсст.* каждый.

КАЗÁ коза; козий; *каза пондаш* козья борода; *каза пача* козленок; *каза тага* козел; *ир каза, курык каза* серна.

КАЗАВАРНЯ мизинец.

КАЗЫЛЯ чиж, чижик.

КАЙПÚН самый мелкий птичий пух.

КАЙШУДО отава.

КАЙЫК птица, птичий; *кайык құснымаш* перелет птиц; *кайык пыжаш* птичье гнездо; *кайык ашнымаш* птицеводство; *кайык вүта* птичник; *кайык кочшо* сороконут; *кайык кучышо* птицлов.

КАЙЫКВÚСО дикие птицы, дичь.

КАЙЫКИГЕ птенец, птенчик.

КАЙЫККОМБО дикий гусь; ♂ *Кайыккомбо* корно Млечный Путь.

КАЙЫКЛУДО дикая утка.

КАЙЫМАШ (*сущ.* от *каяш*) 1) уход; 2) отъезд; 3) отправление; движение; *почш кайымаш* следование; *ончико кайымаш* продвижение вперед; 4) удаление; ♂ *кайымаште* на ходу; *машинаш кайымаште тёршташ* вскочить в машину на ходу;

КАЙ

каймашты же мата (он) спит на ходу.

КАЙЫРÁ зоол. нырок.

КАК I: олма как сущеное яблоко; эгыж как сущеная малина; как ний сущеное лыко; как шылтвяленое мясо.

КАК II багровый (о цвете).

КАКАР(ГЕ) синяк.

КАКАРГАШ 2 спр. 1) синеть, посинеть; становиться (стать) синим; 2) багроветь, побагроветь (напр., о горизонте).

КАКАРГЫШЕ посиневший.

КАКАРТАШ 2 спр. поставить синяк.

КАКАРТЫШ синяк.

КАКШАН река Кокшага.

КАКШИ 1) тощий, худой; 2) бледный.

КАЛАЙ жесть; жестяной; *ош калай* белая жесть; *калай атс* жестяная посуда; *калай леседьш* железная крыша; *калай ластык* жестянка.

КАЛАК лопатка для правки кос.

КАЛАСАЛТАШ 1) страд. от каласаш; 2) грам. выражаться.

КАЛАСАЛТМАШ (сущ. от каласалташ) выражение чего-либо (напр., сказуемого разными частями, речи).

КАЛАСАШ 2 спр. сказать, рассказать, высказать, сообщить, передать что-л. (на словах); выразиться; *катасын моштыды* - невыразимый; *ончылгоч каласаш* сказать заранее; предсказать; *шарен каласаш* добавить к сказанному.

КАЛАСКАЛАШ (многокр.

от *каласаш*) 2 спр. говорить, высказывать, рассказывать, сообщать, передавать что-л.; выражаться.

КАЛАСКАЛЫШЕ сказитель; рассказчик.

КАЛАСЫМАШ (сущ. от *каласаш*) рассказ, сообщение, передача (на словах); выражение; *шке шоныым каласымаш* выражение своей мысли; *ончылгоч каласымаш* предсказание.

КАЛАСЫМЕ сказанное; *түкен каласымес* сказанное с упреком; *каласымес* мутизречение.

КАЛОШ мн. нет галоши, галоша.

КАЛТА 1) стручок (у растений); *пурса калта* гороховый стручок; 2) кошелек; *окса калта* кошелек для денег; *серыш калта* конверт.

КАЛТАК жалкий, несчастный, бедный, беспомощный.

КАЛТАН 1) стручковый; *калтан күшкүл* стручковое растение; 2) сумчатый; *калтан янлык* сумчатое животное; *калтан куголя* сумчатая крыса.

КАЛЫК 1) народ; народный; люди; массы; население; *шемер калыктрудящийся* народ; *калык ончылан* перед народом, публично; *калык йылғы* народный язык.

КАЛЫКМУТ пословица, поговорка.

КАЛЫП колодка; *кем калып* колодка для сапог; *вургем калып* манекен.

КАЛЫПЛАШ 2 спр. формовать, сформовать что-л.

КАМВОЗÁШ падать, упасть.

КАМВОЗЫКТАШ 2 спр. ронять, уронить кого-что-л.

КАМПÉТКЕ мн. нет конфеты, конфета.

КАНАЛТАШ 2 спр. отдохнуть, передохнуть; // каналтен налаш отдохнуть.

КАНАШ 2 спр. отдыхать.

КАНДАЛГÁШ 2 спр. синеть, посинеть.

КАНДÁЛГЕ синеватый, голубой.

КАНДÁЛГЕ-СУР голубовато-серый.

КАНДÁЛГЕ-ШÉМЕ иссиня-черный.

КАНДÁЛГЫН: *кандалгын кояш* голубеть, виднеться (о чем-л. голубом, голубоватом).

КАНДАРАШ 2 спр. (понуд. от *канаш*), давать (дать) отдохнуть; *чоным кандарап* успокоить душу.

КАНДÁШ(Е) восемь; *кандаш окнан пöрг* дом в восемь окон; *мыньяр карандашет уло?* – *Кандаш* сколько у тебя карандашей? – Восемь.

КАНДÁШЛЕ восемьдесят.

КАНДÁШЛЫМШЕ восемидесятый.

КАНДÁШШҮДÖ восемьсот.

КАНДÁШШГÜДЫМШÖ восемьмисотый.

КАНДÁШЫН восьмеро, ввосьмером.

КАНДЕ синий; *канде сын, канде түс* синева.

КАНДЫВÜЙ бот. василек.

КАНДЫН: *кандын кояш* синеть.

КАНДЫРÁ веревка.

КАНЫШ отдых; перерыв; *каныш кече* выходной день, день отдыха; *каныш ана* (с.-х.) пар, залежь, паровое поле.

КАНЬЫЛЕ хороший, легкий (нетрудный), удобный; хорошо, легко, удобно; *паша ышташ каньыле* работать хорошо; *каньыле паша* легкая работа.

КАНЬЫРГЫЖÁШ потягиваться, потянуться.

КАНЬЫСЫР беспокойный; беспокойно; *каньысыр ең* беспокойный человек; *чонлан каньысыр* беспокойно на душе.

КАНЬЫСЫРЛАНАШ 2 спр. беспокоиться о ком-чем-л.

КАНАШ 1) совет; *канашым плаш* дать совет; 2) совещание; *канашым эртараш* провести совещание.

КАНАШÁШ 2 спр. 1) советоваться, посоветоваться с кем-л.; 2) совещаться, посовещаться; 3) обсуждать, обсудить что-л.; // *канашен налаш* а) посоветоваться; б) обсудить.

КАНГÁ тощий, сухопарый, худой, худощавый; *канга ең* худощавый человек.

КАНТЕШТАШ худеть, похудеть; тощать, отощать.

КАП 1) тело; *таза капыштас таза чон* (посл.) в здоровом теле здоровый дух; 2) рост (человека); *кугу капан* рослый, высокий, высокого роста; *изи капан* малорослый, низкий, низкого роста; ♂ *калеш шуаш* войти в возраст; *калеш шушо ўдыр* взрослая девушка.

КАП

КАПГЕ всем телом; *капгे чытыраш* дрожать всем телом.

КАПКА ворота.

КАП-КЫЛ тело, телосложение, фигура; *чатка кап-кылан ўдыр* девушка со стройной фигурой.

КАПЫР орда, банда; *фашист* *капыр* фашистская орда.

КАР 1) крепко скрученный, перекрученный; *кар шүртө* крепко скрученная (перекрученная) нитка; 2) острый, напряженный; *кар жап* острое положение.

КАРАКА карась.

КАРАНГЕ бот. брюква.

КАРАШ I 2 спр. 1) таращить, вытаращить, пучить, выпучить (глаза); 2) разевать, разинуть (рот); 3) разг. орать, заорать.

КАРАШ II соты.

КАРГАШ 2 спр. проклинать, проклясть, ругать, выругать, отругать; бранить, выбранить кого-что-л.

КАРГАШАШ 2 спр. ссориться, поссориться, ругаться, поругаться, браниться, побраниться.

КАРГАШЫМАШ (сущ. от *каргашаш*) ссора.

КАРГЫШ проклятие.

КАРМАН крепость.

КАРМЕ муха.

КАРМЫВОНГО мухомор.

КАРНАШ 2 спр. (1 и 2 л. не употр.) пучить, вспучить (живот).

КАРНЫКТЫШ мед. запор.

КАРНЬШТАШ потягиваться, потянуться.

КАРТ I рел. жрец.

КАРТ II карты (игральные); *карла модаш* играть в карты;

карла модшо картежник.

КАРТ III карта (географическая).

КАРТА 1) анат. сычуг; 2) персон. *нсодобр.* карга, недотена; *шонто карта* старый недотепа; старая карга.

КАРУ отпор; *карум плаш* давать (дать) отпор.

КАРШ зоол. коростель, дергач.

КАС вечер; вечерний; *кас жан* вечернее время; *кас лиймешкес* до вечера; *кас велеш* к вечеру.

КАСАЛЫК длинная, узкая полоса на поле, прогон.

КАСВЁЛ запад; западный; *касвэшына* запад; *касвел мардэж* западный ветер.

КАСВЁЛЫМ с запада; *мардэж* *касвёлым* путь ветер дует с запада.

КАСВЫЧЫРАНГЕ летучая мышь.

КАСТЕНЕ вечером; ◊ *кастенс тунем* вечерний; *кастенс тунем* школ-влак вечерние школы.

КАСТЕНЕ-КАСТЕНЕ по вечерам.

КАТАШ 2 спр. отломить, отломать, разломить; отколоть, отбить что-л. (часть предмета); *киндым* *каташ* разломить хлеб.

КАТКАЛАШ 2 спр. 1) (многокр. от *каташ*) отламывать, разламывать; откалывать, отбивать (части предмета); 2) колоть, раскалывать (сахар, лед); // *каткален ямдылаш* наколоть (напр., сахару, льда).

КАТЛАШ 2 спр. отломиться, отломаться, разломаться, разло-

миться; отколоться, отбиться;
// катлен возын отломилось, от-
кололось.

КАТМАÁН мотыга.

КАТМАНЛАÁШ 2 спр. обра-
батывать (обработать) мотыгой
(землю).

КАТЬК обломок.

КАТЬКЕМÁШ убавляться,
убавиться, уменьшаться, умень-
шиться (в числе, количестве, объ-
еме).

КАТЬКЕМДÁШ 2 спр.
убавлять, убавить, уменьшать,
уменьшить что-л. (в числе, ко-
личестве, объеме).

КАТЬШ обломок, осколок,
кусок.

КАУРА ломкий, хрупкий;
пүнчö, шопкë, нöлпö каура улыт
у сосны, осины, ольхи хрупкая
древесина.

КАУРАНГÁШ делаться (сде-
латься) хрупким.

КАЧЕ жених; парень.

КАЧЫМАРИЙ см. каче.

КАШ дернина, пласт земли,
поросший травой; *каш пүчкеды-
маш* лущение дернины.

КАШАК 1) куча; 2) толпа;
3) группа.

КАШАКЫН 1) кучей; 2) тол-
пой; 3) группами.

КАШКА 1) кряж (толстое
бревно); 2) лежачее, загниваю-
щее дерево.

КАШКАШ 2 спр. плесневеть,
заплесневеть (о чем-л. квашеном,
соленом).

КАШКЕ плесень (на чем-л.
квашеном, соленом).

КАШТА перекладина, щест;

кувар кашта перекладина для
пола, для моста.

КАШЫН-КАШЫН 1) време-
нами; время от времени, по вре-
менам; 2) местами, кое-где.

КАЯШ 2 спр. 1) *в разн.*
знач. идти, пойти, уйти, уходить;
почеш каяш идти вслед за кем-
л., следовать; *чодыраш каяш*
идти в лес; *посзд кастене каяш*
поезд идет вечером; *корно чо-
дыра гоч кая* дорога идет через
лес, лесом; *тунемаш каяш* пойти
учиться; *армийыш каяш* идти в
армию; *паша сай кая* дело идет
хорошо; *тудо кумло ийыш касн*
ему пошел тридцатый год; 2)
ехать, поехать, уехать, уезжать,
отъехать, отъезжать; *пароход*
дэнс каяш ехать на пароходе;
ярамнын каяш ехать верхом;
Москвашкэ каяш ехать в Мос-
кву; 3) двигаться; отправиться,
отправляться, направиться, на-
правляться; *ончико каяш* идти
вперед, продвигаться (продви-
нуться) вперед; 4) удалиться,
удаляться (откуда-л. куда-
л.); 5) сходить, сойти, исчезать,
исчезнуть (с поверхности чего-
л.); 6) клониться, близиться к
чему-л.; *кече кас вельиш касн*
день клонился к вечеру; 7) в
сочетании с деепричастной фор-
мой глагола образует глаголы со
значением удаления предмета,
напр.: *куржын каяш* бежать
(туда), убежать, отбежать; *иийин*
каяш плыть (туда), уплыть, от-
плыть; *чонсштэн каяш* лететь
(туда), улететь, отлететь; *лектын*
каяш а уйти, удалиться; 6) уе-

КЕВ

хать; 8) в сочетании с деепричастной формой глаголов употребляется для обозначения завершенности действия, напр.: *йошкарген каяш покраснеть*; *ёрын каяшудивиться*, смутиться; *почылт каяш распахнуться*, раствориться, раскрыться; *як-лешт каяш скользнуть*.

КÉВЫТ лавка (магазин).

КÉВЫТЧЕ продавец, продавщица.

КÉДЕ горлинка, горлица (лесной голубь).

КЕКЕКЛАШ 2 спр. кричать (о курице).

КЕКЫРÉК гребешок (у птиц).

КЕКЫРЕКЛАШ 2 спр. кукарекать.

КЕЛАНÁШ 2 спр. 1) радоваться, обрадоваться кому-чему-л.; 2) чувствовать (почувствовать)довольство;3) наслаждаться, насладиться чем-л.

КЕЛАШ 1) шагать по грязи, по воде; 2) идти вброд; 3) притоптать, притаптывать (траву, хлеба и т. п.); 4) путать, спутать (ногами вожжи, привязь – о лошади и т. п.).

КÉЛГЕ прям. и персн. глубокий; *келге корем* глубокий овраг.

КЕЛГЕМАШ прям. и персн. углубляться, углубиться куда-л.; во что-л.

КЕЛГЕМДÁШ 2 спр. прям. и персн. углубить, углублять что-л.

КÉЛГЫН глубоко; *келгин шүлаш* а) глубоко дышать;

б) вздохать; *эл ончылно шогышо задачым келгын умылтараш* глубоко разъяснять стоящие перед страной задачи; *◊ келгын шонышан глубокомысленный*.

КÉЛГЫТ глубина; *келгытшым палыде, вүльни ит тёрштö* (посл.) не зная глубины, в воду не прыгай (соотв.: не зная броду, не суйся в воду).

КЕЛДÉ невод (рыболовная сеть).

КЕЛДЕЛУ анат. ключица, дужка (у птиц).

КЕЛЁСЫР 1) капризный; 2) заносчивый, задира, забияка; грубян.

КЕЛЕСЫРЛАНÁШ 2 спр. 1) капризничать; 2) грубить, нагрубить кому-л.

КЕЛШАШ 2 спр. 1) нравиться, понравиться кому-л.; 2) дружить, подружиться с кем-л.; 3) мириться, помириться, примиряться, примириться с кем-л.; 4) соглашаться, согласиться с кем-л.; 5) договариваться, договориться, сговариваться, сговориться, уговориться с кем-л.; 6) походить, быть похожим на кого-что-л.; быть (стать) подобным кому-л.; 7) идти, подходить, подойти кому-л., к кому-чему-л.; быть подходящим для кого-чего-л.; соответствовать кому-чему-л.; *келшаш лийдымс* неприемлемый; // **келшен илаш** а) жить в согласии, жить в дружбе; б) мириться (с недостатками и т. п.); **келшен илымаш** дружба; **келшен толаш** подходить, подойти кому-л.; соответствовать чему-л.; **келшен**

ТОЛДЫМАШ несоответствие, разрыв.

КЕЛШÉН деспр. от *келшаш*, передается также словами: дружно, в дружбе, согласно, в согласии; *пашам келшен ышташ* работать дружно; *пашам келшен ыштымаш* дружная работа.

КЕЛШЫДЫМАШ 1) вражда, раздор; 2) разногласие, несогласованность, несогласие; 3) недовольство; 4) несоответствие.

КЕЛШЫМАШ (сущ. от *келшаш*) 1) дружба; 2) примирение; 3) согласие, согласованность, соглашение; 4) уговор; стовор; 5) соответствие; *күтүрән келшымаш* договоренность.

КÉЛШЬПНЕ 1) согласный; 2) подходящий; соответствующий, сообразный; приемлемый; 3) похожий, сходный, подобный; 4) соразмерный; 5) приличный.

КÉЛШЬПЫН 1) согласно; 2) прилично; 3) сообразно, соответственно; соразмерно.

КÉЛЫН деспр. от *келаш*, передается также наречием вброд; *кэлын вончаш* перейти вброд.

КЕЛЫШТАРАЛТАШ 1) согласоваться, сообразоваться с чем-л.; 2) приспособляться, приспособиться к кому-чему-л.; 3) сочетаться с чем-л.

КЕЛЫШТАРАРАШ 2 спр. 1) согласовывать, согласовать что-л.; увязывать, увязать что-л. с чем-л.; координировать что-л., сообразовать что-л. с чем-л.; соразмерять, соразмерить что-л.; 2) прилагивать, при-

ладить что-л.; приспособлять, приспособить что-л.; приделывать, приделать что-л. к чему-л.; 3) сочетать с чем-л.

КЕМ мн. *ист* сапоги, сапог; *кем кётырма* каблук; *кем ултан*, *кем потос* подошва; *кем ургызо* сапожник; *суран кем* кожаные сапоги.

КЕНГÉЖ лето, летний; *кенеж марте* до лета; *кенеж кече* летний день.

КЕНГЕЖЛАН на лето; к лету.

КЕНГÉЖШЕ-ТÉЛЫЖЕ зимой и летом, зиму и лето.

КЕНГÉЖЫМ летом.

КЕНГÉЖЫМСЕ летний.

КÉПШЫЛ пути (для лошади); *кепшил кандыра* веревка для пут; *кепшилан имис мүндырко ок кай* (посл.) стреноженная лошадь далеко не уйдет.

КЕПШЫЛТАШ 2 спр. 1) треножить, стреножить (лошадь); спутать путами; 2) заковывать, заковать кого-что-л. (в цепь); 3) *перен.* связывать, связать кого-что-л.

КЕРАШ 1) вдевать, вдеть, продевать, продеть что-л. во что-л.; *имыш шүртим кераш* вдевать нитку в иголку; 2) втыкать, воткнуть что-л. чем-л.; *мланыш тоям кераш* воткнуть палку в землю; 3) сунуть, засунуть что-л. куда-л.; *товарым кыцалыш кераш* засунуть топор за пояс; 4) *безл.* разг. колоть, кольнуть (напр., в боку); стрелять (в ухе).

КЕРГАЛТАШ 2 спр. заги-

КЕР

бать, загнуть что-л.; засучивать, засучить что-л.

КÉРГЕ желна, черный дятел (птица).

КÉРДЕ сабля; *кесдес лодак* ножны сабли.

КÉРЕ правда.

КЕРЕДАШ (многокр. от *ке-раш*) 2 спр. 1) низать, нанизывать что-л.; 2) втыкать, затыкать что-л.

КЕРЕК 1. *союз уступитель-ный* хотя; хоть; *керек кызытак кай, нимат ом ойло* хоть сейчас уходи, ничего не скажу; 2. частица 1) хоть; *керек ик мутым возо* напиши хоть одно слово; 2) разг. ладно; *керек, мемнан денак иле* ладно, у нас и живи.

КЕРЕК-КО кто угодно, любой.

КЕРЕК-КУДО который угодно, любой.

КЕРЕК-КУЗÉ нареч. как угодно, любым способом.

КЕРЕК-КУНАМ нареч. когда угодно, в любое время.

КЕРЕК-КУНАР см. *керек-мыньяр*.

КЕРЕК-КУШÁН нареч. где угодно, в любом месте.

КЕРЕК-КУШÉЧ(ЫН) нареч. откуда угодно, с (из) любого места, откуда бы ни было.

КЕРЕК-КУШКО нареч. куда угодно, в любое место.

КЕРЕК-КУШТО нареч. где угодно, в любом месте.

КЕРЕК-МО что угодно; *керек-мо лийже* что бы ни случилось, что бы ни было.

КЕРЕК-МОГÁЙ какой угодно; любой.

КЕРЕК-МЫНЯР сколько угодно, в любом количестве.

КЕРЕМ веревка; *крем онго* петля на веревке.

КЕРЖАЛТАШ 1) держаться, удержаться, удерживаться за кого-что-л.; 2) нападать, напасть на кого-что-л.; *шижтарыде кержатташ* нападать неожиданно; 3) бросаться, броситься, кидаться, кинуться куда-л.; набрасываться, наброситься, накидываться, накинуться на кого-что-л.

КÉРМЫЧ кирпич; кирличный; *кermыч завод* кирпичный завод.

КЕРНАК частица *утверди-тельная/действительно, непремен-но, обязательно*.

КЕРТАШ (употр. в сочета-нии с *деспричастиями*) мочь, смочь (что-л. сделать); *каен кертеш* может уйти *ок керт лий-ын* (разг.) (сму) неможется, не здоровится; *ок керт кия* (разг.) лежит от недомогания; *уло кер-тмын* во всю мочь, изо всей мочи; *кертме смын* по возможности.

КЕРИШ колотьс.

КЕРЫЛТАШ 1) втыкаться, воткнуться во что-л.; натыкаться, наткнуться на что-л.; *ваш керылташ* столкнуться, сталкиваться; *миси керылташ* наткнуться (идя туда); *толын керылташ* наткнуться (идя сюда); 2) укалыватьс., уко-лотьс. чем-л.; 3) нападать, напасть на кого-л.; 4) *перен.* проваливаться, провалиться

куда-л.; // **керылтын ончаш** уставиться на кого-л.; смотреть в упор.

КЕРЫЛТДЫМАШ ненападение; *иктө-весе ўмбак керылтды-маш* взаимное ненападение.

КЕСТЕН 1) кистень; 2) дубина; а) бездельник, лентяй; б) приурковатый.

КЕЧ см. қерек.

КЕЧАЛТАШ 1) виснуть, повиснуть; отвисать, отвиснуть; свисать, свиснуть; свеситься, свешиваться; 2) вешаться (повиснуться) на шею кому-л.

КЕЧАН прил. солнечный; *кечан кече* солнечный день.

КЕЧАШ I 2 спр. висеть.

КЕЧАШ II прил. однодневный, дневной; *кечаш паша* однодневная работа; *кечаш нормо* дневная норма; *кечаш лүштыш* улой за день; *кечаш пашадар* дневной заработка.

КЕЧЕ 1) солнце; солнечный; *кече волғыдо* солнечный свет; *кече петыратташ* затмение солнца; *кече лекмаш* восход солнца; *кече шиичмаш* заход солнца; 2) день в разн. знач.; *паша кече* рабочий день; *Сенымаш кече* День Победы.

КЕЧКҮЖАШ кряхтеть.

КЕЧШУДО подсолнечник; подсолнечный.

КЕЧЫВАЛ 1) полдень; день; полуденный, полдневный; дневной; *кечывал рүдő, тура кечывал* полдневный зенит; *кечывал велеш* к полудню; *кечывал волғыдо* дневной свет; *кечывал кече денеднем*, средь бела дня;

кечывал обед, полдник; обеденный.

КЕЧЫВАЛВЁЛ, КЕЧЫВАЛЫМАЛ юг; южный.

КЕЧЫВАЛВЁЛ-КАСВЁЛ юго-запад; юго-западный.

КЕЧЫВАЛВЁЛЫМ с юга; *мардеж кечывалвэлем пua* ветер дует с юга.

КЕЧЫВАЛЫМ днем; в обед.

КЕЧЫГУТ весь день, целый день.

КЕЧЫЙОЛ луч солнца.

КЕЧЫЛТАШ висеть.

КЕЧЫН каждый день; ежедневно, повседневно; *ик кечин* в день, однажды.

КЕЧЫСЕРГА кольцо вокруг солнца (*напр.*, во время мороза).

КЕЧЫСУРЫМ солнечный удар.

КЕШЫР морковь; морковный.

КИД 1) рука; ручной; *кидым* *кормыжташ* пожать руку; *кид вий* ручной труд; 2) *персн.* рука, почерк, подпись; *шкс кидетым пыште* приложи руку (подпишись); 3) *персн.* рука, сторона, направление; *пурла киңыштыла* по правую руку.

КИДВАКШ ручная мельница.

КИДВУРГО предплечье, локтевая часть руки.

КИДДЫМЕ-ЙОЛДЫМО безрукий-безногий; *киддымс-йолдымо* – шортара (загадка) безрукий-безногий – заставляет плакать (отгадка: лук).

КИДИГЕ бицепс.

КИД-ЙОЛ конечности, руки-ноги; ◊ *кид-йол велеш* руки

КИД

опускаются; дело валится из рук; *кид-йол нёлтеш* поднимается настроение; *кид-йол толеш* дело спорится; *чыла пашалан кид-йолжо толеш* (он) на все руки мастер.

КИДЫЖЫН сила руки; *кидыйжын укс* нет силы в руках; *кидыйжын кайыш* руки ослабели (от усталости или от переживания).

КИДКОПА кисть руки; *кидкопа лопкыт* мера длины, равная ширине ладони.

КИДКУЧЁМ рукоятка.

КИДМАСТАР мастер, кустарь.

КИДПАШÁ рукоделие.

КИДПУÁН изгиб руки, согнутая в локте рука; *кидпүан гыч налаш* взять под руку *кидпүан гыч кучаш* держать под руку.

КИДПЫРЫС неженка; избалованный (букв. ручная кошка).

КИДПЫШТАШ подписывать, подписать что-л.; поставить подпись; приложить руку к чему-л.; подписаться под чем-л.

КИДПЫШТЫМАШ (сущ. от *кидпышташ*) подписание, подпись чего-л.

КИДТУП тыльная сторона кисти руки.

КИДУШТЫШ ручное полотенце.

КИДШÉР пульс; *кидширым кучылт ончаш* пощупать пульс.

КИДШОЛ браслет.

КИДШУМА ощупью, на ощупь, с помощью осязания.

КИЙЫЛТАШ разг. 1) валяться, лежать, бездельничая; 2) валяться (о вещах); // *кийылт кошташ* скитаться; *кийылт коштмаш* скитание.

КИНДЕ хлеб; хлебный; *кинде нёнчык* мякиш хлеба; *кинде суқыр* каравай хлеба.

КИНДÉРКЕ хлебное блюдо; блюдо для хлеба.

КИНДЕ-ШИНЧÁЛ хлебсоль.

КИНДЫЙОР обо всем, что едят с хлебом.

КИСÁ синица.

КИЧКЕ почки вербы, сережки, соцветие у древесных и растений.

КИЧКЫВАЙРÉМ рел. Вербное воскресенье.

КИШ 1) смола; сера, серный разг.; *пүнчö киш* смола сосны; *киш под* (уст.) серный котел (в религиозно-мистических представлениях – в аду для грешников котел с кипящей смолой); 2) *перен.* привязчивый, назойливый (о человеке); *киш гай пижаш* приставать как смола.

КИШÁК *кишак ўшалтеш* пахнет смолой.

КИШÁН смолистый; *кишан* пусмолистые дрова (из ели, сосны),

КИШКЕ змея.

КИШКИГЕ змееныш.

КИШКЫВОНГО бот. бледная поганка.

КИШКЫВУЙ раковина.

КИШКЫВУЧ бот. дягиль (один из видов), купырь.

КИШКЫШИНЧÁ бот. фиалка.

КИЩШОР молозиво.

КИЯК бот. осока.

КИЯР огурец.

КИЯРШУДО бот. бурачник.

КИЯШ 2 спр. лежать; // киен кодаш разг. отставать, отстать от кого-чего-л.; киен эртараш пролеживать, пролежать.

КЛАТ клесть, амбар, кладовая; йолагай снын клатшат пуста (посл.) у ленивого человека и амбар пустой.

КЛАТОНЧЫЛ место перед клетью, амбарам.

КЛЕИТЛАШ 2 спр. kleить, склеить, склеивать, приkleить, приклеивать.

КЛÉНДЫР крендель.

КЛЕНЧА склянка.

КНАГÁЧЕ разг. грамотный.

КОВА бабушка.

КОВАШТЕ 1) кожа; кожный; коваште ўмбал надкожица, эпидермис; 2) шкура; кожа (животного); кожевенный; *коваште завод кожевенный* завод; *коваште ийлыше скорняк*; ♂ *күжгö коваштан* (персн.) толстокожий, бесчувственный; *орадс коваштс* (щутл.) баловник (букв.: дурная кожа).

КОВЫЖ 1) марийский губной музыкальный инструмент; 2) марийская скрипка-долблена.

КОВЫРА щеголь, франт.

КОВЫРАЛАНАШ 2 спр. щеголять, щегольнуть чем-л., в чем-л.; франтить, пофрантить; рисоваться, порисоваться.

КОВЫРТАШ 2 спр. ще-

голять, щегольнуть чем-л.; // **ко- выртатен кошташ щеголять**.

КОВЫРТАТЕН деспр. от **ко- выртаташ**, передается также наречиями горделиво, рисуясь; **ковыртатсан ошкылаш** шагать горделиво.

КОВЫШТА капуста; капустный.

КОВЫШТАВЕЧЕ огород, засаженный капустой.

КОВЫШТАВУЙ кочан капусты.

КОВЫШТАВУРГО кочерышка капустная.

КОВЫШТАЛЫВЕ (зоол.) капустница (бабочка).

КОГАР 1) ожог; 2) нагар; ташма *когар* нагар на фитиле; *когар ўпш гарь*; *нерыш когар ўпш толын пура* пахнет гарью; *шүй когар* нагар.

КОГАРГАШ 2 спр. 1) обжигаться, обжечься чем-л., подгорать, подгореть, пригорать, пригореть; опалиться; обвариваться, обвариться; ошпариться; нагорать, нагореть (о фитиле); 2) персн. горячиться, погорячиться, разгорячиться; 3) персн. питать злобу, ненависть.

КОГАРТАРАШ 2 спр. донимать, донять кого-л. чем-л.

КОГАРТАШ 2 спр. обжигать, обжечь кого-что-л.; палить, опалить кого-что-л.; обваривать, обварить кого-что-л.; шпарить, ошпарить кого-что-л.; прижигать, прижечь что-л.

КОГАРШ моль.

КОГЫЛЬО пирог; *огым маншс латкок когыльым* кочкеш

КОГ

(посл.) тот, кто говорит “не буду”, двенадцать пирожков съедает (смысл: нельзя верить чьим-л. словам, зароку).

КОГЫНÉК обоих, обеих, оба.

КОДАШ I 1) в разн. знач. оставаться, оставаться; *мёнтеш кодам* остаюсь дома; 2) отставать, отстать; ♂ *вараш кодаш* опоздать.

КОДАШ II 2 спр. 1) оставлять, оставить кого-что-л.; *книгам мёнтеш кодем* оставляю книгу дома; 2) пропускать, пропустить что-л. (напр., урок); *коклаш кодаш* пропускать, пропустить (напр., строчку при чтении и т. п.); // **коден каяш** оставить кого-что-л. где-л.

КОДМАШ (сущ. от *кодаш*) 1) отставание; *вараш кодмаш* опоздание.

КОДШО 1) остаток; оставшийся; осталной; *кодшыжым кастене нантаст* осталное (сущ.) унесешь вечером; *кодшо паша вара мучко кая* (посл.) незаконченная работа по шесту ползет (смысл: конец работы затягивается); 2) прошлый, предшествующий, прошедший; *кодшо ийын* в минувшем году; *кодшо тылзын* в прошлом месяце; *кодшо гана* в прошлый раз; *эртсү кодшо* минувший.

КОДШЫН в прошлый раз.

КОДЫМАШ (сущ. от *кодаш*) 1) оставление; 2) пропуск (уроков и т. п.); *коклаш кодымаш* пропуск (строчек при чтении и т. п.).

КОДЫН-КОДДЕ не отста-

вая; *тудын почеш кодын-кодде* каяш идти за ним, не отставая.

КОЖ сель, елка; словый; *кож деч кожак шочеш* (посл.) от сли только елка рождается.

КОЖГАШ 2 спр. 1) шуметь; 2) шелестеть; *лышташ кожымо йўк* шелест листвы; // **кожген шогаш** шуметь (о лесе); *чодыра кожген шога* шумит лес.

КОЖГЕ шумно, с шумом; *кожге шўдаш* шумно дышать.

КОЖГИЧКЕ почки на сли.

КОЖГОЖ разг. соломенный матрац.

КОЖ-ГОЖ-ГОЖ звукоподражание шелесту, шороху; *кож-гож-гож шокташ* шелестеть, шуршать.

КОЖГЫКТАШ 2 спр. 1) шелестеть, шуршать; 2) шумно дышать.

КОЖЕР ельник.

КОЖИМЕ хвоя.

КОЖЛА разг. лес; лесной; кожла тага (*инск.*) заяц (букв.: лесной баран); *кожла кайык* (*инск.*) заяц (букв.: лесная птица).

КОЖМАК работающий, работа га разг.

КОЖЫКТАШ 2 спр. шелушить (зерно).

КОЗЫРА шершавый, шероховатый.

КОЗЫРАНГАШ шершаветь, делать (сделаться) шершавым, шероховатым.

КОЗЫРАНДАШ 2 спр. делать (сделать) шершавым, шероховатым.

КОЙДАРАШ 2 спр. 1) подражать кому-чему-л.; 2) высмеивать, высмеять, осмеивать, осмеять кого-что-л.; насмехаться; издеваться, поиздеваться над кем-чём-л.,

КОЙДАРТЫШ посмешище.
КОЙДАРЧЫК насмешка, издевка.

КОЙДАРЫМЫЛА шутя.

КОЙЫЛДАШ 2 спр. мелькать, мелькнуть, промелькнуть.

КОЙИН *деспр.* от **кояш**, передается также наречиями: а) явно, заметно; *тудо койин пыта он* заметно худеет; б) постепенно; *койин рүмбалга* постепенно смеркается.

КОЙИН-КОЙДЕ показываясь и скрываясь; *умбалне изигына тул койин-койде йўла* вдали мерцаёт огонек, то показываясь, то скрываясь.

КОЙИН-КОЙИН постепенно; *тудо койин-коин эре лишмош он* постепенно приближается.

КОЙПШ 1) нрав, характер; 2) манера; выходка, ужимки, замашки; *иктаж-кён койышым кояш* подражать кому-л. в своем поведении; 3) обычай; *у илышлан у койиш* (посл.) у новой жизни новые обычай.

КОЙШАН щеголь, франт.

КОЙШЛНАШ 2 спр. рисоваться, щеголять чем-л.; представляться кем-чем-л.; жеманиться, жеманничать; // *койышланен кошташ* рисоваться; щеголять чем-л.; **койышланен налаш** порисоваться; щеголнуть чем-л.

КОЙШ-ШОКТЫШ 1) манера; 2) характер; *тудын коийш шоктышыжо пеш сай* у него характер очень хороший.

КОК(ЫТ) два; *кок гана* дважды, два раза; *кок пачаш* в два раза, вдвое; *кок пачаш шукемдаш* удваивать, удвоить, увеличивать (увеличить) вдвое; *кок пачашан порт* двухэтажный дом; *кок тылзаш* двухмесячный; *кок арняш* двухнедельный; *кок кечаш* двухдневный.

КОКА тетка, тетя.

КОКИЯШ 1) озимый; *кокиящ культур* озимые культуры; 2) двухгодовалый, двухлетний, двухгодичный; *кокияш курс* двухгодичные курсы.

КОКЛА расстояние, промежуток, дистанция, интервал; *ялден ял кокла* расстояние между деревнями.

КОКЛАЗЕ 1) маклер, посредник; 2) клеветник, сплетник.

КОКЛАКА жесткий (*противопол.* мягкий).

КОКЛАН изредка.

КОКЛАН-КОКЛАН изредка.

КОКЛАСЕ находящийся в каком-л. промежутке, между чем-л., среди кого-л.; *кок вўта кокласе* пур дрова, находящиеся между двумя хлевами.

КОКЛАШ(КЕ) послелог, передается предлогом в, во (что-л.); *книгам калык коклаш!* книги в массы!; ◊ *коклаш пурен* наперебой; *коклаш пурен ойлаш* говорить наперебой; *коклаш пурраш*, *коклаш пурен шогаш* вмешиваться во что-л.; *коклаш пурен*

КОК

рен шогымаш вмешательство; *коклаш пурсн шогыдымаш* не-вмешательство; *коклаш пурташ* принять в свою среду.

КОКЛАШТЕ послег, передается предлогами: 1) между (кем-чем-л.); *шкс коклаштышт кутырат* разговаривают между собой; *шкснан коклаште ойлаш гын* между нами говоря; 2) среди (кого-чего), в (ком-чем); *катьк коклаште массово-политический паша* массово-политическая работа среди населения; 3) за (кем-чем-л.); *үстел коклаштеза столом*; *парт коклаште за партой*; 4) за, в течение (какого-л. срока); *лу ий коклаште шуко вашталтыш лийин* за десять лет произошли большие изменения.

КОКТЫН вдвоем, двое.

КОКТЫН-КОКТЫН по-двоем, попарно.

КОКША чирей; фурункул.

КОКШУДО две стопы.

КОКШУДЫМШО двухсотый.

КОКЫМШО второй.

КОКЫР уст. полкопейки (букв.: две белки); грош; *кокырымат ок шогони* гроша не стоит.

КОКЫРАЛТАШ 2 спр. (однокр. от *коқыраш*) кашлянуть.

КОКЫРАШ 2 спр. кашлять.

КОКЫРТЫШ кашель.

КОКЫТАН двойка (оценка).

КОКЫТЕ 1) надвое; 2) двояко; *кокыте шонаш* колебаться, быть нерешительным (букв.: думать двояко); 3) двойствен-

но; 4) вдвое (согнуть, сложить и т. п.).

КОЛ рыба; рыбный; *кол шулдыр* плавники; *кол лем* уха; *кол кучаш* ловить рыбу; рыбачить; *кол кучымо жал* время рыбной ловли.

КОЛАШ I слышать, услышать; слыхать.

КОЛАШ II 2 спр. умирать, умереть; дохнуть, подохнуть (о животных); *возын колаш* (разг.) помереть; подохнуть, сдохнуть.

КОЛАШ-ИЛАШ не на жизнь, а на смерть; *тошто денс у кредалеш колаш-илаш* новое со старым борется не на жизнь, а на смерть.

КОЛДЫРМА бубенчик, бубенцы.

КОЛО двадцать.

КОЛОТКА гроб.

КОЛСОГА жабры.

КОЛТАШ 2 спр. 1) слать кого-что-л.; посыпать, послать кого-что-л.; высыпать, высипать кого-что-л.; рассыпать, разослать кого-что-л.; присыпать, присыпать кого-что-л.; пересыпать, пересыпать кого-что-л.; отправлять, отправить кого-что-л.; отсыпать, отоспать кого-что-л.; подсыпать, подоспать кого-л.; направлять, направить кого-что-л.; 2) пускать,пустить кого-л. куда-л., что-л.; отпускать, отпустить кого-л.; распускать, распустить кого-что-л.; пропускать, пропустить кого-л. куда-л.; упускать, упустить кого-л.; 3) впрыскивать,

впрыснуть что-л. кому-л.; 4) излучать что-л.; *кече шокшым колта* солнце излучает тепло; 5) рассказывать, рассказать (сказку); 6) спускать, спустить (воздух — напр., о баллоне); 7) употребляется как вспомогательный глагол для обозначения завершенности или начала действия, напр.: *модын колташ проиграть*; *нелын колташ проглотить*; *волтен колташ опустить*; *луктын колташ выпустить*; *мураалтен колташ запеть*; *шортын колташ заплакать*.

КОЛУЙ рыбий жир.

КОЛЧА кольцо; ♂ *колча тууыр* кольчуга.

КОЛЧАЛАШ 2 спр. кольцевать, закольцевать (птиц).

КОЛЧАН кольчатый.

КОЛШҮМ чешуя (рыбья).

КОЛШЫРЭ чайка (птица).

КОЛЬДЫМАШ бессмертие.

КОЛЬДЫМО бессмертный; ♂ *кольдымо пеледыш* (бот.) бессмертник.

КОЛЫЗО рыбак; *колжо лийжс, колызыжо лектеш* (погов.) была бы рыба, рыбак найдется.

КОЛЫМАШ смерть, кончина.

КОЛЫМШО двадцатый.

КОЛЫШАШЫН смертельно; *колошашиң сусырташ* смертельно ранить.

КОЛЫШТАШ 1) слушать, послушать кого-что-л.; прослушать что-л.; прислушиваться, прислушаться к чему-л.; выслушивать, выслушать кого-что-л.; заслушивать, заслушать (доклад и т. п.); *пытымешке колышташ*

дослушать до конца; *йышт колышташ* подслушивать, подслушать; 2) слушаться, послушаться кого-чего-л.; повиноваться кому-чему-л.; // **колошт налаш** прослушивать, прослушать, выслушивать, выслушать; заслушать; **колошт ончаш** послушать; **колошт шинчаш** слушать; **колошт кошташ** подслушивать; **колошт ситараш** наслушаться чего-л.

КОЛЫШТДЫМАШ: *ой колыштдымаш, мут колыштдымаш* непокорность, непослушание, ослушание.

КОЛЫШТДЫМО: *ой колыштдымо, мут колыштдымо* непокорный, непослушный; ослушник.

КОЛЬШИШАН послушный, покорный.

КОЛЫШТШО слушатель; слушающий.

КОЛЬМО лопатка; ♂ *кольмо ложаш* лопаточный, гарнцевый сбор (на мельнице).

КОЛЯ мышь; мышиный; *коля рож* мышиная нора.

КОЛЯВАРАШ ястреб-перепелятник, ястреб-мышатник (птица).

КОЛЯВУРСА бот. мышиный горошек.

КОЛЯГОРШАНГЕ бот. не забудка полевая.

КОЛЯЙОС зool. ласка.

КОЛЯНАШ 2 спр. разг. горевать, печалиться о чем-л.

КОЛЯТУЛ зool. иванов червячок, светлячок.

КОМ 1) кора, корка; *мландс*

КОМ

КОМ земная кора; 2) корка; *кинде ком* корка хлеба, хлебная корка; 3) обложка; переплет; книга *ком* обложка книги.

КОМА зоол. выдра.

КОМАГОЛЯ хомяк.

КОМАК крыса.

КОМАНМЕЛНА слосные блины (национальное кушанье).

КОМБИГЕ гусенок.

КОМБО гусь; гусиный; узо *комбо* гусак; *ава комбо* гусыня.

КОМДО лукошко; *комдо кыл* ручка у лукошка; *комдо кышкар* корпус лукошка; *комдо пундаш* дно лукошка.

КОМДЫК навзничь, плашмя, на спину, вверх лицом; *комдык кияш* лежать на спине; *комдык почаш* открыть настежь; *вуйым комдык ышташ запрокинуть голову*; *вуй комдык лийин* голова запрокинулась; *үпым комдык шераш зачесать* волосы назад.

КОМДЫКНЕРАН қурносый.

КОМДЫКСАНГА иносказ. заяц.

КОМДЫШ крышка, створка.

КОМДЫШТАШ 2 спр. покрывать (покрыть) крышкой.

КОМЕШТАЛТАШ расслаиваться, расслоиться, отслаиваться, отслоиться (о какой-л. части предмета).

КОМНАТЫСЕ комнатный, -ая, -ое; *комнатыссы температур* комнатная температура.

КОМЫЖЛАШ 2 спр 1) вить (свить) веревку в три пряди; 2) зашить досками; 3) покрыть льдом; *йүштө энгерлам комыжла* мороз покрывает реки льдом.

КОМЫЛЯ 1) полено; 2) кусок; *кү комыля* кусок камня; *рок комыля* кусок (комок) земли; *логарышке комыля күза* комок подступает к горлу (об ощущении спазмы при сильном переживании).

КОН щелок, щель.

КОНАНДАШ 2 спр. насыщать (насытить) щелью.

КОНДАШ 2 спр. (показывает направление к говорящему, противоп. *нантаяш*) 1) приносить, принести кого-что-л. (сюда); 2) подвозить, подвезти, привозить, привезти; завозить, завезти кого-что-л.; 3) приводить, привести кого-л.; пригонять, пригнать кого-л.; 4) доставлять, доставить кого-что-л.; 5) поставлять, поставить (какой-л. товар); 6) *в сочетании с деепричастной формой глагола передает значение действия, направленного в сторону говорящего, напр.: вүден кондаш* а) привести; б) подвести к кому-л.; *поктсан кондаш* пригонять, пригнать; *нумал кондаш* приносить, принести.

КОНДЫШТАШ (многокр. от кондаш) 1) носить; 2) возить; 3) водить.

КОНДЫШШО 1) посредник; 2) водитель (трамвая).

КОНЕШНЕ вводн. сл. конечно.

КОНЧАШ 2 спр. 1) являться, явиться (во сне); 2) показываться, показаться; 3) мерещиться.

КОНЩУДО бот. лебеда.

КОНГА печь, печка; *күртньоб конга* железная печь.

КОНТАМБÁЛ лежанка (русской печи),

КОНГЛА клин (в рубахе, сорочке).

КОНГЛАЙЫМАЛ мышка; *конглайымалыс* под мышкой, под мышками; *конглайымач(ын)* *кучаш* взять кого-л. под мышки.

КОПА кисть.

КОПНАЛАШ 2 спр. копнить, скопнить что-л.

КОПТЫРА грубый, некрасивый, плохой.

КОПЩАНТЕ насекомое, жук.

КОРАК ворона; вороний; *лүдшö корак пундыш деч лүдеш* (посл.) пуганая ворона куста (букв.: пня) боится; *корак корак шинчам ок щутö* (посл.) ворона вороне глаз не выклюст.

КОРАКИОЛАШ бот. колокольчик.

КОРАНГÁШ 1) сторониться, посторониться; отходить, отойти; отодвигаться, отодвинуться; 2) сворачивать, свернуть; повертывать, повернуть; 3) уклоняться, уклониться, отклоняться, отклониться от чего-л.; 4) отстраняться, отстраниться от чего-л.; 5) уходить, уйти; удаляться, удалиться.

КОРАНДÁШ 2 спр. 1) отодвигать, отодвинуть что-л.; 2) отклонять, отклонить что-л.; 3) отстранять, отстранить кого-что-л.; 4) удалять, удалить кого-что-л.

КОРАШ 2 спр. 1) чертить что-л.; 2) бороздить, взборо́здить что-л.; 3) делать канавку (для стока воды весной).

КОРГÁШ 2 спр. храпеть.

КОРГЫКТАШ 2 спр. храпеть; *нсрым коргыкташ* храпеть.

КОРÉМ овраг.

КОРÉШ линия, черта, дефис.

КОРЕЩÁН линованный.

КОРЖÁШ ныть, заныть; болеть, заболеть; ломить, заломить (о теле); *кыдал коржеш ломит* в пояснице.

КОРКА чаща, ковш.

КОРКАШУДЫР астр. Большая Медведица.

КОРМА корм, корма; *чоштыра корма* грубый корм, *нöргö корма* сочные корма.

КОРМАЛЫК кормовой; *кормалык йошкарушмен* кормовая свекла.

КОРМЫЖ горсть.

КОРМЫЖВУНДÁШ ладонь.

КОРМЫЖТАШ 2 спр. брать (взять) в горсть что-л.; зажимать (зажать) в руке.

КОРНО I в разн. знач. дорога, путь; дорожный, путевой.

КОРНО II послелог раз, случай; *тилс корнын* на этот раз; *вес корнын* в другой раз; *кажде корнын* всякий раз; *южо корнын* в отдельных случаях.

КОРНОРЖА узкая, поросшая травой полоска дороги между колесом и той ее частью, где идет лошадь.

КОРНЫВÓЖ развилина дороги, распутье.

КОРНЫЕҢ путник.

КОРШАНТЕ бот. репейник, репей (растение и колючка);

КОР

иман коршантс (бот.) чертополох.

КОРШТАРАШ 2 спр. причинять (причинить) боль кому-л.; чоным корштараш причинять боль (душевную); сделать больно (персн.)

КОРШТАШ 2 спр. (1 и 2 л. не употр.) болеть, заболеть; чонкоршта душа болит; корштымым чарышан болеутоляющий.

КОРШТЫШ боль; нелмескорштыш боль в горле.

КОСА I жмыхи (льна, конопли).

КОСА II пережиток, пережитки; илыш-йүлаште осалкосам вожге пытарашикоренять вредные пережитки в быту.

КОСАРГОЛ зоол. чехонь.

КОСАТАЛЕ бот. жабрей.

КОСОР косарь (нож).

КОСТЕНЕЧ гостинец.

КОТАМА гольян озерный (рыба).

КОТЫР 1) короста; 2) перен. придира, капризный.

КОТЫРЛАНАШ 2 спр. покрываться (покрыться) коростой.

КОТЬЛАНАШ 2 спр. черстветь, зачерстветь (о хлебе).

КОЧА дедушка.

КОЧАК-ШОПАК горькокислый.

КОЧАМА зоол. головастик.

КОЧАШ 2 спр. горкнуть, прогоркнуть.

КОЧДЕ-ЙҮДЕ не посв., не попив.

КОЧЕШТАШ горкнуть, прогоркнуть, становиться (стать) горьким.

КОЧКАШ 1) есть что-л.; поесть что-л., чего-л.; кушать что-л.; покушать что-л., чего-л.; пытаться чем-л.; *кочмо шуэш* есть хочется; 2) есть, разъесть, разъедать что-л.; *кислота вургым кочкеш* кислота разъедает одежду; 3) есть, щипать, вызывать ощущение боли или жжения; *эм шинчам кочкеш* лекарство щиплет глаза; ♀ *кочкаш йёршо* съедобный; *кочкаш йёрдым* несъедобный.

КОЧКАШ-ЙҮАШ есть-пить, питаться.

КОЧКЫЛДАЛАШ немного поесть, немного покушать.

КОЧКЫН-КОЧДЕ впроголодь,

КОЧКЫШ еда; кушанье; питание; пища; пищевой; *кочкыш продукт* пищевые продукты.

КОЧКЫШ-ЙУШ еда, снедь с напитками.

КОЧО горький; горечь.

КОЧУШМЕН редька.

КОЧЫКТАРАШ 2 спр. делать (сделать) что-л. горьким.

КОЧЫРИ-ИК звукоподр., передающее резкий звук, скрип чего-л.; *кочыри-ик шокташ* скрипнуть; *калка кочыри-ик шоктыш* скрипнули ворота.

КОЧЫРТАТАШ 2 спр. 1) скрипеть, скрипнуть, поскрипывать; 2) скрежетать, заскрежетать; ♀ *кочыртатымс йүк а)* скрип; б) скрежет.

КОШАР(ГЕ) острый, остроконечный; *кошар неран* ост-

КОШ

роносый; ♀ *йылметлан күкшо кошарғе лийже* (разг.) типун тебе на язык.

КОШАРВАРНЯ указательный палец.

КОШАРГÁШ 2 спр. 1) заостриться; 2) быть доверенным, оконченным; 3) *перен.* пропадать, пропасть; гибнуть, погибнуть, погибать.

КОШАРТАШ 2 спр. 1) чинить, очинить что-л.; заострять, заострить что-л.; делать (сделать) остроконечным; 2) вершить, обвершить (*стог, обл.*); *каван кошарташ обвершить* кладь, стог; 3) довершать, довершить, завершать, завершить; 4) *перен.* губить, нугубить кого-что-л.

КОШАРТЫШ острье; ♀ *мут кошартыш* конец фразы, предложения.

КОШКАШ 2 спр. 1) сохнуть; высыхать, высохнуть; просыхать, просохнуть; обсыхать, обсохнуть; 2) сушиться, высушиться, обсушиться; *нөрен отыл гын, кошкышаш уке* (посл.) не вымок, так и сушиться незачем; 3) сохнуть, засыхать, засохнуть; 4) запекаться, запечься (о губах); пересыхать, пересохнуть (о горле, губах); 5) *перен.* чахнуть, сохнуть, высохнуть, иссохнуть.

КОШТАЛАШ черпать что-л.; зачерпнуть что-л.; *кошталме садыл оқ пуро* (посл.) не всякий раз, как зачерпнешь, мясо попадает; // *коштал налаш* черпнуть, зачерпнуть.

КОШТАЛТЫШ сачок (рыболовный).

КОШТАН своенравный; себялюбивый; злой.

КОШТАШ I 1) ходить (двигаться, посещать; носить что-л.; также о транспорте и механизмах); *писын кошташ* ходить быстро; *школыш кошташ* ходить в школу; *пальто дәне кошташ* ходить в пальто; *автобус-влак чарның коштыл* автобусы ходят регулярно; *шагат тёр коштеш* часы ходят точно; 2) случаться, . . . случиться (о животных); 3) в сочетании с деепричастной формой глагола обозначает длительность действия, напр.: *шыдешкен кошташ* долго злиться на кого-что-л., *воштыл кошташ* смеяться, *ончен кошташ* смотреть, осматривать; *алтыранен кошташ* стесняться; ходить в замешательстве; ♀ *ончыч кошташ* сватать кого-л.

КОШТАШ II 2 спр. 1) сушить, высушить, высушивать, просушить, просушивать что-л.; обсушить, обсушивать кого-что-л.; 2) сушить, засушить, засушивать что-л.; 3) осушать, осушить, (землю); *купым кошташ* осушить болото; 4) *перен.* иссушать, иссушить кого-что-л.

КОШТИН-КОШТИН 1) во время ходьбы; 2) от ходьбы; от того что долго ходил; *коштын-коштын носн лыташ* устать от ходьбы.

КОШТЫРА грубый (о ткани, коже и т. п.); обветренный.

КОШТЫРАНГАШ грубеть,

КОЯ

огрубеть; обветриваться, обветриться (о коже); шершаветь.

КОЯ жир, сало; жирный, сочный (о мясе); *коя лудо* жирная утка; *коя лияш* ожиреть, стать жирным.

КОЯВОНГО бот. масленок.

КОЯЛОГАР жирное горло (бранное выражение по отношению к любящему вкусно поесть).

КОЯШ 1) показаться, показываться, виднеться; 2) выглядеть; *сайын кояш* хорошо выглядеть; *шүлкын койын кошташ* ходить грустным, мрачным; 3) казаться, показаться кем-л., каким-л.; *шыдын кояш* казаться злым; 4) видеться, привидеться; представляться, представиться воображению; *омынешем койын* (мне) виделось во сне; 5) виднеться (о каком-л. цвете); напр.: *шемын кояш* чернеть, чернеться; *ужаргын кояш зеленеть*; *ұжара косш* брезжит заря; // *конын колташ* показаться, мелькнуть; *конын шогаш а*) виднеться; 6) казаться.

КОЯШУДО бот. алоэ, столетник.

КО мест. вopr. и относ. кто; *ко тушто?* кто там?

КЁВАЛАШ 2 спр. наполнять (наполнить) выше краев.

КЁВАЛЕН наполняя выше краев, с верхом; *кёвален опташ* наложить с верхом.

КЁГЁКЛАШ 2 спр. ворковать, заворковать (о голубе).

КЁГОН замок.

КЁГОНЛАШ 2 спр. замыкать, замкнуть (замок).

КЁГЁРЧЕН голубь; голубка; *ир кёгёрчен* дикий голубь.

КО-ГЫНАТ кто-либо, кто-нибудь.

КОК 1) сивый (о лошади); 2) серый (о матери).

КОЛАН (дат. п. от *ко*) кому, для кого.

КОЛАН-ГЫНАТ (дат. п. от *ко-гынат*) кому-либо, кому-нибудь.

КОМ (вин. п. от *ко*) кого.

КОМ-ГЫНАТ (вин. п. от *ко-гынат*) кого-либо, кого-нибудь.

КОН (род. п. от *ко*) чей, чья, чье, чын, кого, у кого; *коң имис?* чей конь?; *коң лүмеш* за кем, на чье имя; *коң ваштареш* против кого; *коң верч* для кого, ради кого; *коң гоч* через кого; *коң декс* к кому; *коң денс* с кем; *коң деч* от кого; *коң коклаште* между кем; *коң нерген* о ком; *коң олмеш* за кого; *коң ончылно* перед кем; при ком; *коң почш* за кем, вслед за кем; *коң үмбаке* на кого; *коң үмбалыс* за кем, на ком (напр., что-л. числится).

КОНАШ 2 спр. соглашаться, согласиться с кем-чем-л. или с неопр.; дать согласие, прийти к соглашению.

КОН-ГЫНАТ (род. п. от *ко-гынат*) чей-либо, чей-нибудь, у кого-либо, у кого-нибудь.

КОПШЕКЛАНАШ 2 спр. припухать, припухнуть.

КОРА послог, употребляется для обозначения: 1) причины, передается предлогами гиз-за, ради (кого-чего-л.); *тудлан кора вараш кодым* из-за него опоздал;

2) цели, передается предлогом ради (кого-чего-л.); *йолташыж дене вашлийшашлан кёра толын* (он) пришел ради встречи с другом; 3) сообразности, передается предлогом по (кому-чему-л.), союзом какой; *кайыкшылан кёра мұрыжо* (посл.) какова птица, такова песня; по птице и песня.

КЁРАНАШ 2 спр. завидовать; позавидовать кому-чему-л.; // **кіранен ончаш** смотреть на кого-что-л. с завистью.

КЁРАНЫМАШ зависть.

КЁРАҢЫШАН завистливый.

КЁРГАН полый, дуплистый; ◊ *шем көрган* (перен.) зловредный человек, человек со злой душой (букв.: с черным нутром).

КЁРГАШ дупло.

КЁРГАШАН дуплистый.

КЁРГЕШ внутри; *көргеш куаш* скрывать недовольство.

КЁРГО 1)утро, внутренность; внутренний; *шүйшө көрган пүшсінгे* гнилое дерево (с гнилой сердцевиной); *көргө коя* внутренний жир; *көргө тырлық* внутренности, потроха; *көргө лукташ* потрошить, выпотрошить что-л.; 2) начинка; *когыльо көргө* начинка пирога; 3) подкладка (шапки, фуражки и т. п.); 4) анат. полость; умша *көргө* полость рта, ротовая полость; ◊ *көргө шонымаш* мысли, внутренний мир (человека); *көргө йүк* дене ойлаш говорить грудным голосом; *көргө гыч* снутри, изнутри.

КЁРГЫНЧАШ 1) долбить, продолбить, выдолбить, выдалб-

ливать что-л.; 2) рыть, прорыть; копать, прокопать, прокалывать.

КӨРГЫСО внутренний.

КӨРГЫШ(КО) вовнутрь, внутрь; ◊ *шинчаже көргыш* *пурен* глаза (у него) ввалились.

КӨРГЫШТО внутри.

КӨРШОК горшок; *көршок ыштыш* гончар.

КӨРШОККУЧЕМ ухват.

КӨТҮРÉМ нерасторопный, неповоротливый.

КРАЖ кряж (толстое бревно).

КРАПЛЯ грабли.

КРЕДАЛАШ 1) драться, подраться с кем-л.; 2) в разн. знач. бороться с кем-л., с чем-л., за что-л.; 3) биться, сражаться, сразиться с кем-л.

КРЕДАЛМАШ (сущ. от кредалаш) 1) драка; 2) в разн. знач. борьба; 3) сражение, бой; *кредалмашш* в бою.

КРЕДАЛШАН драчливый.

КРЕДАЛШЕ 1) драчун, драчунья; 2) в разн. знач. борец; *мир верч* *кредалшс-влак* борцы за мир; 3) боец, сражающийся.

КРЕСАНЫЙК крестьянин.

КСИЙ кисся.

КУАКШ мелкий, неглубокий, мелководный; мелко, неглубоко; *куакш* *вер* мель.

КУАКШЕМАШ мелеть, обмелеть; *энер* *куакшемеш* река мелеет.

КУАН радость.

КУАНАШ 2 спр. 1) радоваться, обрадоваться, порадоваться кому-чему-л.; 2) восхищаться, восхититься, восторгаться

КУА

кем-чем-л.; ончен куанаш любоваться кем-чем-л.

КУАНДАРАШ 2 спр. радовать, обрадовать, порадовать кого-что-л.; *лаша чоным куандара* (погов.) труд душу радует.

КУАНДАРЫШАН отрадный.

КУАНЕН деспр. от куанаш; передается также наречиями радостно, радушно; *куанен вашлияш* радостно встретить кого-что-л.; *куанен мураш* радостно петь, петь от радости.

КУАНЛЕ радостный.

КУАНЫМАШ (сущ. от куанаш) 1) радость; 2) восхищение, восторг; 3) отрада.

КУАТ 1) сила; мощь; *элын куатым пентыдемдаш* крепить мощь страны; 2) мощность; *уло куат денс пашам ышташ* работать на полную мощность; 3) крепость (напитков).

КУАТАН см. куатле.

КУАТАНГАШ становиться (стать) сильным, мощным; крепнуть, окрепнуть.

КУАТДЫМЕ некрепкий, слабый.

КУАТЛЕ сильный, могучий.

КУАШ I 2 спр. ткать, соткать, выткать что-л.

КУАШ II 2 спр. грести, сгрести что-л. (лопатой); *лум куаш* сгрести снег.

КУВА старуха; *шонто кува* старуха; ♂ *куван кенсеж* бабье лето.

КУВАЙ тетушка (в почтительном обращении).

КУВА-КУГЫЗА 1) старик и старуха; 2) разг. муж и жена.

КУВЕКЕ в какую сторону, куда.

КУВЕЛНЕ (*кудо всине*) где, в какой стороне.

КУВЕЧ(ЫН) с какой стороны, откуда.

КУГАРНЯ пятница.

КУГАРНЯН в пятницу.

КУГЕДЕ вяхирь, витютень (дикий голубь).

КУГЕЗЕ предок; *кугезе кувай* пррабка, пррабушка; *кугезе коча* прадед, прадедушка; ♂ *кугезе руалтыш* (уст.) дерево с древней меткой.

КУГЕМАШ расти, вырасти; увеличиться, увеличиваться; нарастать, нарасти (напр., о скорости); // *кугем толаш, кугем шогаш* расти, увеличиваться.

КУГЕМДАШ 2 спр. 1) увеличивать, увеличить; повышать, повысить что-л.; *пырче лектышым кугемдаш* увеличить производство зерна; *шурно лектышым кугемдаш* повысить урожайность; 2) набирать, набрать (высоту и т. п.); *скоростью кугемдаш* набирать (набрать) скорость; ♂ *йүким кугемдаш* повысить голос.

КУГЕЧЕ рел. Пасха, весенний праздник; *Кугече арня* пасхальная неделя; *Кугече Ош кече* канун пасхи.

КУГЕШНАШ 2 спр. гордиться кем-чем-л.

КУГЕШНЫЛАШ кичиться чем-л.; чваниться, важничать, заважничать; зазнаваться, зазнаться; возгордиться.

КУГЕШНЫЛМАШ (сущ. от

кугешылаш) кичливость, чванство, важничанье, заносчивость; зазнайство.

КУГЕШНЫЛШАН кичливый, чванливый.

КУГЕШНЫМАШ 1) гордость; 2) см. кугешнылмаш.

КУГЕШНЫШЕ гордый.

КУГО теща; свекровь.

КУГОЛЯ крыса.

КУГОРНО тракт, большая дорога.

КУГУ большой; ◊ *шкем ку-гуэш ужаш* возгордиться, кичиться, важничать, выдавать себя за важного человека.

КУГУН помногу, широко; *ку-гун тунемше* (разг.) ученый; *парням кугун пүчкаш* сильно порезать палец; *кугун шүлалташ* глубоко вздохнуть; *кугун шүлалтымаш* глубокий вздох.

КУГУРЕМ главная улица.

КУГЫВАРАШ коршун.

КУГЫВАРНЯ большой палец.

КУГЫЕН взрослый, взросльй человек.

КУГЫЖА уст. царь; царский.

КУГЫЖАНЫШ царство; государство; государственный.

КУГЫЗА старик; *шонто ку-гыза* старик; муж, супруг; *Йүштө Кутыза* Дед-Мороз.

КУГЫЗАЙ 1) старший дядя (по отцу или по матери); 2) дядя, дядюшка (в почтительном обращении).

КУГЫЛОГАР I 1) обжора; 2) перен. дармоед.

КУГЫЛОГАР II мед. зоб (заболевание).

КУГЫМОР клубника; клубничный.

КУГЫРАК I (сравн. ст. от кугу) большой, побольше.

КУГЫРАК II бог.

КУГЫРГАШ 2 спр. 1) корбиться; гнуться, погнуться; согнуться, согнуться; 2) горбиться, склоняться; сутулиться, ссутулиться; 3) перен. разг. дохнуть, сдохнуть, сыхать; подохнуть, подыхать.

КУГЫРТАШ 2 спр. 1) гнуть, погнуть; согнуть, согнуть; 2) горбить, склонять, сутулить, ссутулить что-л.; 3) усмирять, усмирить, успокаивать, успокоить кого-л.

КУГЫТ величина, рост; величиной с...; ростом с...; *тыйын кугыт* ростом с тебя.

КУГЫШИНЧА I очки.

КУГЫШИНЧА II иноск. заяц (букв.: большеглазый).

КУД(ЫТ) шесть; *куд си* шесть человек.

КУДАЛАШ 1) скакать, поскакать (на лошади); 2) бежать (о животных); *рывыж кудалаш* лиса бежит; 3) ехать, идти, катиться (о транспорте); *корно дене машина кудалеш* по дороге идет машина; *лектын кудалаша* убегать, убежать (о животных); 6) уезжать, уехать; выезжать, выехать; // *кудал волаш* пускаться (пуститься) вскачь; *кудал каяш* умчаться, ускакать; *кудал колташ а*) поскакать (на лошади); 6) побеждать (о животных); в) поехать, пойти, покатиться (о машине); *кудал лекташ а*) выезжать, вы-

КУД

ехать (напр., из ворот); 6) выбегать, выбежать (о животных); **кудал пураш** въехать (внутрь); **кудал толаш** а) прискакать (на лошади); б) прикатить (на машине); **кудал эрташ** проезжать, проехать что-л., через что-л. (миновать, преодолеть какое-л. пространство).

КУДАЛМАШ (сущ. от **кудалаш**) 1) скачка; 2) бег (о животных); 3) езда.

КУДАЛТАШ 2 спр. 1) бросить, сбросить, забросить, подбросить, кинуть, метнуть что-л.; **öрдүжкө қудалташ** отбросить, откинуть в сторону; 2) покидать, покинуть, оставлять, оставить кого-что-л.; 3) мат. вычитать, вычесть что-л.; **лу гыч иктым қудалташ** вычесть один из десяти; 4) делать (сделать) выкидыши; выкинуть, скинуть разг.; // **кудалтен каяш** покинуть, оставить кого-что-л.; **сшым қудалтен каяш** покинуть семью; **кудалтен кодаш** покинуть, оставить кого-что-л.; **кудалтен колташ** бросить что-л.; **луктын қудалташ** выбросить, выкинуть что-л.; **налын қудалташ** отбросить, откинуть что-л.

КУДАЛТЫЛАШ (многокр. от **кудалташ**) бросать, сбрасывать, забрасывать, подбрасывать, кидать, скидывать; метать что-л.

КУДАЛТЫМАШ (сущ. от **кудалташ**) 1) бросание, сбрасывание; метание; 2) мат. вычитание; ♀ **аза қудалтымаш** выкидыши.

КУДАЛШАН скаковой (о лошади).

КУДАЛЫКТАШ 2 спр. понуд. от **кудалаш**,

КУДАЛЫШТАШ (многокр. от **кудалаш**) 1) скакать, кататься (на лошади); 2) бегать (о животных); 3) ездить, кататься на чем-л.; **машина денс қудалышташ** ездить на машине; **велосипед денс қудалышташ** кататься на велосипеде; // **кудалыпшы савырнаш** прокатиться (съездить куда-л. ненадолго).

КУДАЛЫШТМАШ (сущ. от **кудалышташ**) скачка; бег, бега, скачки.

КУДАЛЬШЫКТАШ 2 спр. 1) понуд. от **кудалышташ**; 2) покатать, прокатить кого-л. (для развлечения).

КУДАШАЛТАШ сниматься, сняться, свалиться, соскочить (об одежде, обуви, помимо воли одевшегося, обувшегося); **имнын сорлыкшо қудашалтын лошадь** разнудздалась.

КУДАШАШ снимать, снять (обувь, одежду); **котомкам қудашаш** снять котомку.

КҮДЛО шестьдесят.

КҮДЛҮМШО шестидесятый.

КУДО 1) лачуга, шалаш; 2) летняя кухня (легкая бревенчатая постройка без пола, потолка и окон); 3) усадьба; 4) двор; **кудо ончаш** домовничать; **кудо ончишо, кудо орол** домовничющий.

КҮДО II мест. вопрос. и относ. который; **кудо могырышто?** на которой стороне?

КУДО-ГЫНАТ который-либо, который-нибудь.

КУДО-ИКТЕ некоторые; кое-кто.

КҮДШҮДӨ шестьсот.

КҮДШҮДЫМШӨ шестисотый.

КУДЫВЕЧЕ двор, усадьба.

КУДЫМШО шестой.

КУДЫР 1) кудри; кудрявый; *кудыр ўп* кудрявые волосы; 2) украшение в виде волнистой кривой на женской рубашке.

КУДЫРГАШ 2 спр. завиваться, завиться (о волосах).

КУДЫРТАШ 2 спр. завивать, завить (волосы).

КУДЫТЕ вшестеро, на шесть частей.

КҮДЫТЫН шестеро, вшестером.

КУЖАКА продолговатый.

КУЖЕМАШ удлиняться, удлиниться.

КУЖЕМДАШ 2 спр. удлинять, удлинить что-л.

КУЖУ 1) длинный; 2) высокий; *кужу капан* высокого роста; 3) долгий; *кужу жал* долгое время; *кужу ўмыран* долговечный; *кужу урвалтан* долгополый.

КУЖУВЫЛЫШ иносказ. заяц (букв.: длинное ухо)

КУЖУН продолжительно; продолжительный.

КУЖУНЕР I комар.

КУЖУНЕР II долгоносик (жук).

КУЖЫТ долгота, длина, протяжение, протяженность; про-

должительность; *урсын күжитшо* длина улицы; *кесчин күжитшо* долгота дня; *корнын күжитшо* протяженность дороги, пути.

КҮЗЕ как, каким образом; *кузэ лисш, тугे* так, как будет.

КУЗЕ-ГЫНАТ 1) как-нибудь; 2) во что бы то ни стало.

КУЗЕ-ТУГЕ как так?

КУКЛАШ 2 спр. корчевать, выкорчевать; раскорчевать что-л.; *вожгс куклст гын всле, уэш огеш куш* (посл.) выкорчуешь с корнем, только тогда вновь не вырастет; // **куклен лукташ** раскорчевать что-л.; **куклен шуаш** выкорчевать что-л.

КУКЛЭМ раскорчеванная площадь земли; корчевые обл.

КУКТАЛТАШ 1) путаться, спутаться (напр., о нитках); 2) разлохматиться; 3) перен. путаться, запутаться; сбиваться, сбиться (со счета, с мысли).

КУКТАШ 2 спр. 1) путать, спутать (напр., нитки); 2) лохматить, взлохматить кого-что-л.; 3) перен. путать, спутать что-л.; сбивать, сбить кого-л. (со счета, с мысли); // **куктен пытараш** прям. и перен. запутать что-л., кого-л.

КУКТЕЖ путаница.

КУКТЫЛАШ см. **куктышташ**.

КҮКТЬПШ путаница (в нитках, расчетах и т. п.).

КУКТЫШТАШ (многокр. от **кукташ**) 1) путать, запутывать что-л.; 2) перен. путать что-л.; сбивать кого-л. (со счета, с мыс-

КУК

ли); // **куктышт** пидаш завязывать, запутывая.

КУКУ кукушка.

КУКУЛАШ 2 спр. куковать, прокуковать, закуковать.

КУКШАЛГЕ суховатый.

КУКШО 1) сухой, засохший; *кукшо кож* сухая ёлка; *кукшеш кучаш* держать в сухом виде; *кукшо тоя пелед ок керт* (посл.) сухая палка цвести не может; 2) засушливый, сухой; *кукшо кенеж* засушливое лето; 3) перен. пустой; *кукшо кид дене* с пустыми руками; ♀ *кукшеш кодаш* а) осться сухим; б) перен. осться ни с чем, без ничего.

КУКШЫГЕЧЕ разг. суббота.

КУКШЫЛОГАР анат. дыхательное горло, трахея.

КУЛ раб, холоп, невольник.

КУЛА саврасый (о лошади).

КУЛАП линяющая весенняя шерсть животных.

КУЛЛЫК рабство; *куллык деч утараш* освобождать от рабства.

КУЛЫКЛАШ 2 спр. Kloхтать (о птицах-самках).

КУЛЬТУРАНГАШ становиться (стать) культурным.

КУМ(ЫГ) три; *ик йүдлан кастын, кум кесаш киндым нал* (посл.) на одни сутки сдеши – на трое суток хлеба бери; *кум түрлөтрякий*; *кум пачашвтрое*, три раза, в три раза; *кум пачаш шуков* три раза больше, втройне; *кум пачаш шукемдаш* увеличить втрое, утроить; *кум пачаш шергын втридорога*; *кум пачашан* а) тройной; б) трехэтажный.

КУМАЛАШ 1) молиться, помолиться; 2) молить, умолять кого-л., кланяться, поклониться кому-л. (с просьбой).

КУМАЛТАШ 2 спр. (однокр. от кумаш) моргнуть (глазом); // *кумалтен колташ* моргнуть (глазом).

КУМАШ 2 спр. щурить, сощурить, жмурить, зажмурить, закрывать, закрыть (глаза); *псле кумаш* прищуривать (прищурить) глаза, прищуриваться, прищуриться.

КУМДА 1) широкий; *кумда ўштö широкий пояс*; 2) просторный, обширный; *кумда пасу* обширное поле.

КУМДАН широко; обширно.

КУМДАНГАШ расширяться, расшириться; *куралмс пасу кумданш* пашни расширяются.

КУМДАНГДАШ 2 спр. расширять, расширить что-л.

КУМДЫК ширина; шириной ...; *материйын кумдыкшо ик метр* ширина материи один метр; *метр кумдык* шириной с метр.

КУМДЫКЕШ по всей площади, по всей поверхности; *мланде кумдыкесш* по всей земле.

КУМИЯШ трехгодичный; трехлетний; *кумияш курс* трехгодичные курсы.

КУМИОЛ треножник.

КУМЛО тридцать.

КУМЛЫМШО тридцатый.

КУМШЕЩЫМ на третий день; *кумшышым йолташем тольо* на третий день пришел (мой) друг.

КУМШО третий; *кумшо ужаш* третья часть, треть; *кумшо ганалан* в третий раз.

КУМШУДЁ триста.

КУМШУДЫМШО трехсотый.

КУМЫЖ береста; берестяной; *кумыж ката* домашние туфли из бересты.

КУМЫЖВУЯНГИШКЕ уж (змея).

КУМЫК ничком, вниз лицом; *кумык лияш* нагибаться, нагнуться, наклоняться, наклониться; ◊ *кумык ең* упрямый человек, упрямец.

КУМЫКТАЛТАШ опрокидываться, опрокинуться.

КУМЫКТАШ 2 спр. опрокидывать, опрокинуть что-л.

КУМЫКТЬПШ конек (на крыше).

КУМЫЛ 1) настроение; *кумыл жо волсн* (у него) упало настроение; *кумыл жо уке* (у него) нет настроения что-л. делать; *кумыл нөлташ* поднять настроение, ободрить, ободрять; *кумыл нөлтеш* настроение поднимается; 2) вдохновение, воодушевление; *кумыл нөлтын* восторженно, вдохновенно; с воодушевлением; *кумыл пыштән пашам ышташ* работать с воодушевлением; 3) желание; пожелание; *кумыл шукташ* исполнить чье-л. желание; *кумыл жо кодын* (его) желание не исполнилось; *уло кумыл дене охотно*, с полным желанием; *кумыл деч посна* неохотно, без желания; *шке кумылын* добровольно, по соб-

ственному желанию; 4) расположение; *кумыл савыраш* расположать, расположить кого-л. к себе; *кумыл дене* с расположением, сердечно; 5) нрав; *кумыл семын* по нраву; *кумыллан толаш*, *кумыллан келшаш* нравиться, понравиться кому-л.; *кумыллан йёрдымё* неприятный; ◊ *сай кумыл* доброжелательство; *осал кумыл* недоброжелательство; *кумылеш налаш* сочувствовать; *кумыл пудыранымаш*, *кумыл тодылтмаш* волнение; *кумыл тодылташ* прийти в волнение, растрогаться; *кумылжо тодылто* (он) растрогался; *кумыл тарваташ* растрогать кого-л.; *кумыл пушкидемаш* умиляться, умилиться; *кумыллан лийын* ради приличия, из вежливости.

КУМЫЛАН 1) веселый, интересный; 2) снисходительный.

КУМЫЛАНГАШ 1) становиться (стать) веселым; приходить (прийти) в хорошее настроение; 2) настраиваться, настроиться на что-л.; 3) вдохновляться, вдохновиться, воодушевляться, воодушевиться.

КУМЫЛАНГДАШ 2 спр. 1) веселить; развеселить кого-л.; приводить (привести) в хорошее настроение; заставлять (заставить) расчувствоваться; 2) вдохновлять, вдохновить, воодушевлять, воодушевить кого-л.; // *кумыланден шогаш* вдохновлять, воодушевлять кого-л.

КУМЫЛЗАК 1) веселое расположение духа; 2) веселая пора; *ксөж – ильмс курымын*

КУМ

КУМЫЛЗАКШЕ лето — веселая пора жизни; 3) добродушие; добродушный; *кумылзак айдеме* добродушный человек.

КУМЫЛЗО склонный к чему-л., имеющий охоту к чему-л.; охотник (что-л. делать); *мутланаш кумылзо* охотник поговорить, словоохотливый.

КУМЫЛЛО приятный.

КУМЫЛСЫР грустный.

КУМЫНÉК все три, всех троих.

КУМЫТАН тройка (оценка).

КУМЫТЕ натрос, на три части; втрос.

КУМЫТЫН втроем; трос.

КУМЫШТО послезавтра.

КУН толк; сноровка.

КУНАМ когда.

КУНАМ-ГЫНАТ когда-либо; когда-нибудь;

КУНАМ-ИКАНА иногда.

КУНАМЛАН к какому времени.

КУНАМСÉК с какого времени.

КУНДÉМ край; *марий кундэм* марийский край.

КУНДЫМО бестолковый.

КУНЕШТАРАШ 2 спр. делать что-л. толково, со сноровкой; // *кунештарен ойлаш* говорить толково; *кунештарен ышташ* делать что-л. со сноровкой; *пашам қунештарен ышташ* работать со сноровкой.

КУНЬЫРИЙ 1) тихий, забытый; 2) непринципиальный, легкомысленный.

КУНГЫРИЙ замухрышка; тощий, хилый.

КУП болото; болотный; *куп күшкыл* болотная растительность.

КУПÁН болотистый; *купан вер* болотистое место.

КУПАНГÁШ заболачиваться, заболотиться.

КУПÁШ 2 спр. плесневеть, заплесневеть, покрываться (покрыться) плесенью (о воде).

КУПТЫР морщина.

КУПТЫРВОНГО сморчок (гриб).

КУПТЫРГÁШ 2 спр. морщиться, сморщиться, покрываться (покрыться) морщинами, складками ; // *куптырген возаш* съежиться, скорчиться.

КУПТЫРТАШ 2 спр. хмурить, нахмурить, морщить, сморщить (лицо, лоб); хмуриться, нахмуриться.

КУПШУЛЬЁ сойка (птица).

КУРАЛАШ пахать, вспахать, распахать, распахивать что-л.; *пар куралаш* поднимать пар; ◊ *шкан шкс тореш куралаш* противоречить (букв.: пахать по-перек самому себе); // *курал пытараш* вспахать, распахать.

КУРАЛМЕ пахотный; паха- ный, вспахан(ный), распахан- (ный); *куралмс пасу* вспаханное поле, пашня.

КУРАЛ-ҮДАШ пахать и сеять что-л.; обрабатывать, обработать (землю).

КУРАЛШЕ пашущий; па- харь.

КУРГО корм.

КУРГЫЖТАШ 2 спр. очищать, очистить (горох, брусни-

ку и т. п., катя по наклону с лотка).

КУРЕЖÁН стриж береговой (птица).

КУРЕЖÁШ наговаривать, наговорить на кого-л.; лгать, налгать.

КУРÉЗЕ груздь (гриб).

КУРЖÁШ бежать, убежать; *шылын куржаш* бежать, убежать, сбежать (тайком); // **куржын волаш** сбегать, сбежать вниз; **куржын вончаш** перебегать, перебежать (на другое место); **куржын каяш** бежать (туда); убегать, убежать, отбегать, отбежать; *брдъиккө куржын каяш* отбежать в сторону; **куржын колташ** побежать; **куржын күзаш** взбежать, взбежать наверх; **куржын лекташ** выбегать, выбежать; **куржын мияш** подбегать, подбежать; **куржын миен толаш** сбегать куда-л.; **куржын миен шуаш** добегать, добежать; **куржын пурал** вбегать, вбежать; **куржын пыташ** разбежаться (в разные стороны); **куржын толаш** бежать (сюда); прибегать, прибежать; **куржын толын (куржын миен) тёршташ** разбежаться и прыгнуть; **куржын толын шуаш** прибежать; **куржын эрташ** пробегать, пробежать.

КУРЖМАШ (сущ. от **куржаш**) бег; *шылын куржмаш* бегство.

КУРЖТАЛАШ (многокр. от **куржаш**) бегать, побегать; // **куржтал кошташ** бегать; **куржтал са-выриш обегать**, обежать (кругом); **куржтал толаш** сбегать.

КУРИКА краюшка хлеба.

КУРМЫЖГÁШ 2 спр. коробиться, покоробиться; // **курмыжген шинчаш** покоробиться.

КУРМЫЖТАШ 2 спр. коробить, покоробить что-л.; // **курмыжтесн шындаш** покоробить.

КУРМЫЗАК вальдшинец (птица).

КУРНЫЖ 1) корщун; 2) ворон.

КУРСКА зять (муж младшей сестры родителей или старшей сестры говорящего).

КУРЧАК кукла.

КУРШ кузов.

КУРЫК гора; горный; *курыкым ончын*, *курык лияш огсшлий* (посл.) глядя на гору, горою не станешь; *курык арка* вершина холма; *курык вуй* вершина горы; *курык вынэм* горная впадина; *курык йымал* подошва горы; *курык кокла* ущелье; *курык крач*, *курык оржа* гребень горы; *курык кыдал* середина склона горы; *курык сер* круч; *курык түр* предгорье; *курык ўмбал* нагорье.

КУРЫКАН гористый; *курыкан вер-шёр* гористая местность.

КУРЫКЙОЛ подножье горы.

КУРЫКМАРИЙ горный мариец.

КУРЫКТЫЛАШ болтать языком.

КУРЫМ вск; *кокла курымла* средние века.

КУРЫМАШ вечный.

КУРЫМЕШечно, навеки, навечно.

КУР

КУРЫМЕШЛАН навек, на-
веки,

КУРЫМ-КУРЫМЕШ наве-
ки, навечно.

КУСАРАШ 2 спр. 1) перево-
дить, перевести кого-что-л.; пере-
носить, перенести, перевозить, по-
ревезти, перемещать, переместить,
перебрасывать, перебросить (в
другое место); передвигать, пере-
динуть; 2) переводить, перевес-
ти что-л. (на другой язык, в дру-
гую группу и т. п.); 3) перевести
(по почте, на чье-л. имя); пере-
числять, перечислить (деньги).

КУСАРЫШЕ переводчик.

КУСНАШ 2 спр. переходить,
перейти (напр., на другую квар-
тиру); переселяться, переселить-
ся; // **куснен шинчаш** пересесть,
пересаживаться.

КУСНЫШО переселенец.

КУСО из каких мест?, отку-
да?; **кусо улат?** ты откуда?, из
каких мест?

КУСЬ пристяжной; **кусь**
имне пристяжная лошадь, при-
стяжка.

КУТ 1) рост; 2) длина; протя-
жение; 3) ткац. основа (ткани).

КУТКО муравей; муравьи-
ный.

КУТКЫЖ беркут (птица).

КУТКЫШУЭ муравейник.

КУТЫНЬ 1. прил. продоль-
ный; **кутынь пила** продольная
пила; 2. *послелог, передается*
предлогом вдоль (чего-л.); ком-
нат **кутынь** вдоль комнаты.

КУТЫРАШ 2 спр. 1) бесе-
довать; 2) хвастаться, похва-
статься чем-л.; ♀ **кутыраш йобра-**

тыше а) разговорчивый, любя-
щий поговорить; б) хвастливый,
любящий хвастаться; // **кутырен**
келшаш договориться с кем-л.
о чем-л.; говориться с кем-л.;
кутырен келшымаш договорен-
ность; **кутырен келыштараш**
уговаривать, уговорить кого-л.;
кутырен налаш побеседовать с
кем-л.; **кутырен ончаш** погово-
рить.

КУТЫРЧЫК хвастун, хвас-
тунья; хвастливый.

КУТЫРЫЗО говорун, гово-
рунья; разговорчивый.

КУТЫШ 1) длина; **кутыш**
лышташ линейный лист (расте-
ния); 2) звено (изгороди); пряс-
ло (расстояние в заборе от столба
до столба).

КУЧА 1) выжимки, жмыки;
2) гуща.

КУЧАЛТАШ 1) быть пой-
манным, задержанным, быть
схваченным; 2) задерживаться,
задержаться.

КУЧАШ 2 спр. 1) ловить;
поймать кого-чего-л.; наловить
чего-л.; улавливать, уловить
что-л.; 2) держать, подержать
кого-что-л.; продержать кого-л.
где-л.; придержать что-л.;
утыждене кучаш передержать
что-л. (слишком долго); *газе-
тым кучен шинчаш* сидеть с га-
зетой в руках; *вуйым тура ку-
чаш* держать голову прямо;
*кучыма гыч воштырымат тугаш
ок лий* (*посл.*) и пруток не ло-
мается на том месте, где дер-
жишь; *ушкалым кучаш* держать
корову; 3) содержать кого-л.;

4) задерживать, задержать, удерживать, удержать, сдерживать, сдержать кого-что-л.; **шылшим кучаш** задержать дезертира; **шинчавүдым кучаш** удержать слезы; 5) удерживать, удержать, вычитать, вычесть что-л. (при выплате); 6) держать, выдержать (экзамен); 7) держаться за кого-что-л.; 8) держаться, держать себя (как-л.); **шкем кучаш** сдержаться; **тудо шкенжым кучен мошта** он умеет держать себя; 9) соблюдать, соблюсти что-л. (порядок, обычай и т. п.); следовать чему-л.; поддерживать что-л.; придерживаться чего-л.; ♂ **мут кучаш** держать (сдержать) слово; **тан кучаш** водить, поддерживать знакомство; **кучен кертдымс** неудержимый; неуловимый; **түрсш кучаш** оторачивать, оторочить что-л. чем-л.; // **кучен кодаш** удерживать, удержать кого-что-л.; **кучен колташ** сослать, ссылать кого-л.; **кучен лукташ** выловить кого-что-л. откуда-л.; **кучен нантаяш** задержать и увести; **кучен ончаш** а) попробовать на ощупь; б) подержать; **кучен пуаш** а) отдать что-л.; б) поймать кого-что-л.; в) задержать кого-л.; схватить кого-л.; **кучен пытараш** выловить, переловить (всех); **кучен сенаш** удержать кого-л. (в руках или перен.); **кучен шогаш** а) держать, содержать (напр., в чистоте); б) держаться за кого-что-л.; **кучен шогалташ** задержать, остановить.

КУЧЕДАЛАШ бороться, биться, сражаться, сразиться с кем-чем-л.

КУЧЕДАЛМАШ (сущ. от кучедалаш) борьба, бой, битва, сражение; **класс кучедалмаш** классовая борьба.

КУЧЕДАЛШАН драчливый.

КУЧЕМ рукоять, рукоятка, ручка; **чайник кучем** ручка чайнника; ♂ **кучеман пүкен** кресло.

КУЧКЫЖ орел.

КУЧЫКТАШ 2 спр. 1) по-нуд. от **кучаш**; 2) даваться (даться) в руки (о животных); **кучыктен пуаш** дать (отдать) кого-что-л. в руки кому-л.

КУЧЫЛТАЛТАШ 1) расходоваться, израсходоваться; 2) использоваться, употребляться.

КУЧЫЛТАШ 1) (многокр. от **кучаш**) держать; 2) тратить, расходовать, израсходовать, издергать что-л.; 3) использовать кого-что-л.; 4) пользоваться чем-л.; употреблять что-л.; // **кучылт ончаш** подержать (в руках); **кучылт пытараш** истратить, израсходовать, издергать.

КУШАК см. **кушан**.

КУШАН где, в каком месте; **кушан йомдаренат**, **туштак кычалг** где потерял, там и ищи.

КУШАН-ГЫНАТ где-либо, где-нибудь.

КУШЕЧ(ЫН) откуда; **кушеч күшко касда?** откуда и куда идет?

КУШКАШ 1) расти, вырасти, вырастать; 2) расти, нарасти, нарастать; отрасти, отрастать; 3) расти, возрасти, возрастать; прира-

КУШ

сти, прирастать; повышаться, повыситься; увеличиваться, увеличиться (в объеме); 4) зарастать, зарасти чем-л.; порасти, порастать (*напр.*, травой); обрасти, обрасти (*напр.*, волосами); *тошто корнеш шудо ок күш* (*посл.*) торная дорога травой не зарастет; 5) заживать, зажить (о ране); прирастать, прирасти, срасти, срастись.

КУШКЕДАЛТАШ рваться, разорваться, изорваться; // **кушкедалт лекташ** прорваться.

КУШКЕДАЛТШЕ рваный, разорван(ный), изорван(ный).

КУШКЕДАШ рвать, порвать, разорвать, разрывать что-л.; *изиши күшкедаш* надорвать, надрывать что-л. (с краю); // **кушкед колташ** порвать; **кушкед лукташ** вырывать, вырвать что-л.; выдирать, выдрать; **кушкед налаш** вырвать, оторвать что-л.; **кушкед ойыраш** оторвать, отделить, дернув; **кушкед пытараш** перервать, изорвать что-л.; **кушкед шуаш** изорвать (клочья).

КУШКЕДЛАШ рваться, разорваться.

КУШКЕДЫШ дыра, прореха, разрыв.

КУШКЕН 1) до каких пор; 2) до какого места; докуда разг.

КҮШКО куда; *кушко шумешкес* до чего, до какого места; *кушумеш шуктышда!* до чего довели!

КУШКО-ГЫНАТ куда-либо, куда-нибудь.

КУШКЫЖАШ садиться (сесть) верхом; // **кушкыж кош-**

таш ездить верхом; **кушкыж кудалаш ускакать** верхом; **кушкыж шинчаш сесть** верхом.

КУШКЫЖМО вторник.

КУШКЫЖМЫН во вторник.

КУШКЫЖТАШ 2 спр. сажать (посадить) верхом (на лошадь); // **кушкыжтен колташ** отправить верхом (на лошади).

КУШКЫЖЫН деспр. от **кушкыжаш**, передается также наречием верхом.

КУШКЫЛ растительность; растение.

КУШКЫЛА куда, в какую сторону.

КУШКЫЛДАЛАШ подрастать, подрасти.

КУШМАШ (сущ. от **кушкаш**) 1) рост. подрастание; 2) нарастание; 3) возрастание, повышение, прирост; 4) зарастание; обрастане; 5) заживание; сращение.

КУШТАЛТАШ 2 спр. поплясать; // **кушталтен колташ** за-плясать.

КУШТАШ I 2 спр. плясать, сплясать; // **куштен налаш** отплясывать; проигрывать, сплясать; **куштен чарнаш** перестать плясать.

КУШТАШ II 2 спр. расстить; выращивать, вырастить, выхаживать, выходить (ребенка, больного); 2) отращивать, отрастить (*напр.*, волосы); 3) повышать, повысить (цену, оплату и т. п.); наращивать, нарастить (*напр.*, скорость); увеличивать, увеличить

(в объеме); 4) заживить, заживать что-л.; срачивать, срастить что-л.; // **куштен шогалташ** вырастить, выходить кого-л.

КУШТО где; *кушто икте* кое-где.

КУШТО-ГЫНАТ где-либо, где-нибудь.

КУШТЫЗО плясун, плясунья.

КУШТЫЛГЕШ налегке.

КУШТЫЛГО легкий, нетрудный; легко, нетрудно.

КУШТЫЛГЫН слегка, легко, налегке.

КУШТЫЛЕМДАШ 2 спр. облегчать, облегчить кого-что-л.

КУШТЫМАШ I (сущ. от *кушташ I*) пляска, танец.

КУШТЫМАШ II (сущ. от *кушташ II*) 1) выращивание; выхаживание; 2) наращивание, отращивание; 3) повышение (цены, оплаты и т. п.); 4) заживление, срачивание.

КУШТЫРА сор, мусор.

КУШТЫРАНГАШ засоряться, засориться.

КУШТЫРАНДАШ 2 спр. сорить, насорить; засорять, засорить что-л.

КУШТЫШО плясун, плясунья.

КҮШШО 1) растущий; 2) возрастающий,

КҮЙМАШ I (сущ. от *куаш I*) ткань (холста).

КҮЙМАШ II (сущ. от *куаш II*) 1) гребля; 2) сгребание (напр., снега).

КҮЙМО тканый; вытканый; ♂ *куймо стан* ткацкий станок.

КҮЙШО I ткач; ткущий.

КҮЙШО II 1) сгребающий; 2) гребущий, гребец.

КУЭ береза; березовый.

КУЭВОНГО подгруздень.

КУЭВҮД березовый сок.

КУЭМ ткань, материя.

КУЭР, КУЭРЛА березняк.

КУЭТҮНВОНГО березовый опенок.

КҮ камень; каменный.

КҮАН каменистый; *куан ана* каменистый участок.

КҮАНГАЛТАШ, КҮАНГАШ каменеть, окаменеть.

КҮАШ 1) вариться, свариться; провариваться, провариться; отвариваться, отвариться; 2) печься, испечься; пропекаться, пропечься; 3) зреть, созревать, созреть (о плодах); 4) загорать, загореть (на солнце); 5) разг. подопреть, воспалиться (о коже на теле); // *куын шуаш а* довариться; 6) допечься; в) дозреть.

КҮВАР I мост, *кувар пышташ, күвар вакшаш* строить мост; *кувар пече, В. күвар рештка* перила на мосту.

КҮВАР II пол; половой; *кувар кашта* перекладина для пола.

КҮВАРЛАШ 2 спр. мостить, замостить что-л.; *йылмс дисе тензыым күварлаш лисш* (посл.) языком море замостить можно; // *куварлен шындаш* замостить.

КҮВАРОНГА половица, половая доска.

КҮДЫК(Ё) нареч. передается предлогом возле (кого-

КҮД

чего-л.), наречиями: близко (от кого-чего-л.) к (кому-чему-л.), рядом (с кем-чем-л.); *тұдын құдышо шинчаш* сесть рядом с ним; *құдышо мияш* подойти близко к нему.

КҮДЫЛНО нареч., передается предлогами возле, подле (кого-чего-л.); при (ком-чем-л.); *аза аваж құдымно пиалан* (посл.) ребенок счастлив при матери.

КҮДЫНЬ см. *құдымно*.

КҮДЫР зоол. тетерев.

КҮДЫРАТЛЕ В. чудный.

КҮДЫРГАШ 2 спр. ворковать (о голубях).

КҮДЫРТАШ 2 спр. греметь, загреметь (о громе); *құдирчоғолғынчес деч вара құдирта* (посл.) гром гремит вслед за молнией; // *құдиртен колташ* загреметь (о громе).

КҮДЫРЧАН грозовой; *құдирчан йүр* грозовой дождь, гроза.

КҮДЫРЧО гром; *құдирчо рашкалтымаш* удар грома.

КҮЖГЕМАШ толстеть, потолстеть, полнеть, пополнеть; // *құжем каяш, құжем шинчаш* потолстеть, пополнеть.

КҮЖГЕМДАШ 2 спр. утолщать, утолстить что-л.

КҮЖГИНДЕ лепешка (из пресного теста).

КҮЖГО 1) толстый; 2) перен. низкий (о голосе); ◇ *құжго суртан* (разг.) обстроившийся, владеющий богатыми постройками.

КҮЖГЫТ толщина; толщи-

ной с...; *тиде күэ құжгыт* толщиной с эту березу.

КҮЖЫМАШ привыкать, привыкнуть.

КҮЖЫММАШ (сущ. от *құжымаш*) привыкание.

КҮЗАН зоол. хомяк.

КҮЗАНУШТО ремень.

КҮЗАШ I 2 спр. лезть, подниматься, подняться (вверх); влезать, влезть; взбираться, взобраться; забираться; забраться (наверх); восходить, взойти, въезжать, въехать (на гору и т. п.); ◇ *вуйыш құзыш* в голову ударило (о вине и т. п.).

КҮЗАШ II 2 спр. брать, взять (мед из ульев).

КҰЗО нож,

КҮЗЫКТАШ 2 спр. поднимать, поднять, увеличивать, увеличить, повышать, повысить что-л.; *акым құзыкташ* поднять цену; *должностым құзыкташ* повысить, в должности кого-л.

КҮКТАШ 2 спр. 1) варить, сварить; проваривать, проварить; 2) печь, испечь; пропекать, пропечь что-л.; // *құктен лукташ* выпекать, выпечь.

КҮКШАКА возвышение, возвышенность, бугор, курган.

КҮКШЕМАШ повышаться, повыситься (о местности).

КҮКШЕМДАШ 2 спр. 1) повышать, повысить что-л.; 2) перен. повышать, повысить кого-л. (напр., в должности).

КҮКШО высокий; *қүкшо бер гыч мүндиркырак косш* (посл.) с высокого места дальше видно.

КҮКШЫН-КҮКШЫН высоко-высоко.

КҮКШЫТ высота; рост; высотой с..; ростом с...; *промышленностью у күкшытыш нөлтәлаш поднять промышленность на новую высоту; тудын күкшыт ростом с него.*

КҮЛӘШ требоваться; быть нужным, необходимым; *колхоз-лан специалист-влак күлыт колхозу требуются специалисты.*

КҮЛДЫМАШ 1) ненужное; хлам; 2) нелепость, бессмыслица, вздор, пустяк; *күлдымашым ойлыштеш говорит нелепости; шып верыште күлдымаш шукырак (посл.) в тихом месте больше ненужных вещей (предметов, явлений; соотв.: в тихом омуте черти водятся).*

КҮЛДЫМАШЛАН напрасно, понапрасну, из-за пустяков.

КҮЛЁШ надо, нужно, необходимо; надлежит; надобность, необходимость; нужный, необходимый, надлежащий; *ок күлне надо, не нужно; күлеш наре необходимое количество чего-л.; в необходимом количестве; күлешыже укс нет надобности; күлеш деч посна без надобности; күлеш семына) по мере надобности; б) надлежащим образом; күлеш лияш пригодиться, потребоваться, понадобиться; күлеш лийин кудалташ (вдруг) потребоваться.*

КҮЛЕШАН нужный, важный, необходимый, надлежащий; *күлешан паша нужная работа.*

КҮЛЁШЛЫК 1) надобность,

необходимость; 2) значение (важность).

КҮЛЁШ-ÓГЫЛ 1) ненужнос; 2) нелепость, вздор, пустяк.

КҮЛЁШ-ÓГЫЛЛАН напрасно, понапрасну, из-за пустяков; ср. *күлдымашлан.*

КҮЛЕШ-ОККҮЛ см. *күлеш-огыл.*

КҮЛТКАШ 2 спр. биться (о сердце, пульсе).

КҮЛЫН как следует, по-настоящему.

КҮЛЫП неполный; *вүдым всетра дене күлүп кошталаш зачерпнуть неполное ведро воды.*

КҮЛЫПЕМАШ убывать, убыть.

КҮЛЫПЕМДАШ 2 спр. отбавлять, отбавить чего-л.

КҮЛЯШ лучшая часть кудели; *күляш рүдө очесок кудели, оставшийся в горсти; күляш шүртө нитка из лучшей кудели; күляш колташ расчесывать кудель.*

КҮЛЯШВҮЙ первая лучшая часть кудели.

КУМЫЖ блюдо (деревянное, глиняное).

КУМЫЖ-СОВЛА собир. посуда.

КҮНЧАШ 2 спр. копать; раскапывать, раскопать; рыть; // *күнчен лукташ откапывать, откопать, раскапывать, раскопать, выкапывать, выкопать; отрывать, отрыть, вырывать, вырыть.*

КҮНЧЫЛА пряжа.

КҮНЧЫЛАВОНДО ткац. пряслице (для прядения).

КҮНЧЫМАШ (сущ. от

КҮП

күнчаш) копка, раскопка, раскопки; рытье.

КҮПАШ 2 спр. 1) вздуваться; надуться (о животе); 2) перен. разг. спать, дрыхнуть.

КҮПНАШ 2 спр. 1) обрюзгнуть; 2) пухнуть, всухнуть; вздуваться, вздуться, отекать, отечь; оплывать, оплыть.

КҮПЧЫК подушка.

КҮПШ ворс (мелкие шерстинки в крестьянском сукне, частички под основой холста при тканье).

КҮПШАНГАШ ворситься, заворситься (об одежде и т. п.).

КҮР лубок; күр возаш снимать лубок; кору; күран орва рабочая телега; күран тэр кошевка.

КҮРАЛАШ 2 спр. лечь на спину и быть не в состоянии встать (о животных).

КҮРАШ 1) рвать, порвать, разрывать, разорвать что-л.; 2) рвать, срывать, сорвать, обрывать, оборвать что-л.; пеледыш күраш рвать цветы; 3) щипать, ощипывать, оципать, выщипывать, выщипать что-л.; чывым күраш ощипать курицу; 4) снимать, снять, сдирать, содрать (кору и т. п.); 5) теребить, вытеребить что-л.; ўпым күраш теребить (за) волосы; кыне күраш (с.-х.) теребить лен; 6) разг. драть, сдирать, содрать что-л.; пылышым күраш драть за уши, оксан утыжденс күраш содрать лишнее с кого-л.; // күрын лукташ выдернуть, вырвать что-л.

КҮРГҮЛАШ 2 спр. водить (при игре в прятки); // күргүлен модаш играть в прятки.

КҮРЭН қоричневый, бурый.

КҮРЕНАЛГЕ светло-коричневый.

КҮРЕНВҮЙ бот. кровохлебка алтечная.

КҮРЙМАЛ древесные волокна, лубяные волокна.

КҮРЛАШ I (однокр. от күраш) 1) оторвать, разорвать; 2) оборвать, сорвать что-л.; 3) перен. срывать, сорвать (план и т. п.); 4) прерывать, прервать что-л.

КҮРЛАШ II 1) отрываться, оторваться, разрываться, разорваться; 2) обрываться, оборваться; 3) лопнуть (о струнах, веревке и т. п.); // күрлын возаш оторваться, оборваться; күрлын каяш а) оторваться, разорваться; б) оборваться; в) лопнуть.

КҮРЛЫН деспр. от күрлаш; также передается наречием окончательно, категорически; күрлын каласаш категорически заявить.

КҮРМАШ (сущ. от күраш) 1) ощипывание (птицы); 2) с.-х. теребление (льна).

КҮРТ наст (твердая кора на снегу).

КҮРТНЬЁ железо; железный; ♀ пелтымс күртнью жигало (прибор для прожигания отверстий в чем-л.); күртнью пудырго металлом; металлический осколок; күртнью пече железнная изгородь; күртнью пурса скупец

(букв.: железный горох); *поян си* – *күртнёö пурса* (посл.) богатый человек – скупец.

КҮРТНЫВОШТАР железная проволока.

КҮРТНЫВҮЙ зоол. подкаменщик.

КҮРТНЫВУЧ бот. свербита, дикая редька; сергиус обл.

КҮРТНЫГОЛЬМО заступ; железная лопата.

КҮРТНЫЛАШ 2 спр. обивать (обить) железом; *сөндүккүм күртнылаш* обить сундук железом; // *күртнылсан шындаш* обить железом.

КҮРТНЫЛЫМО кованый, обитый железом.

КҮРТНЫНОЛДЫШ бот. папоротник.

КҮРЫЛТАШ прерываться, прерваться; // *күрылт каяш* а) прерваться; б) впадать в летаргический сон.

КҮРЫЛТДЕ беспрерывно, непрерывно, без перерыва; *кругокышто занятий күрылтде эртараптеш занятия в кружке проводятся регулярно.*

КҮРЫЛТЫН-КҮРЫЛТЫН прерывисто, с перерывами; *телефон воштыр күрьылтын-күрьылтын мұра* прерывисто гудят телефонные провода.

КҮРЫЛТЫШ разрыв, перерыв; *пашаштес күрьылтыш* срыв в работе.

КҮРЫШТАЛТАШ 1) разрываться, разорваться (на мелкие куски); *шүм күрьышталтеш* (персн.) сердце разрывается; 2) пре-

рываться, прерваться; *йүккүрыштаттын лектеш* раздается прерывистый звук.

КҮРЫШТАШ (многокр. от *күраш*) рвать, разрывать, раздирать на части, отрывать, обрывать; // *күрышт ситараш* нарывать (напр., цветов).

КҮСА-КҮСА взаимно; *күса-күса полаш* помогать взаимно.

КҮСЕДЫК пигалица, чибис (птица).

КҮСЕН карман; *рожын күсен дырявый* карман; *күсен рожын* (персон.) пустой карман (нет денег).

КҮСЛЕ гусли; гусельный; *күслем шокташ* играть на гусялях.

КҮСЛЕЗЕ гусяляр.

КҮСОТО рсл. мольбище (место, где собираются на моление).

КҮСЫЛАШ 2 спр. брать (взять) в долг что-л.; занимать, занять что-л. у кого-л.

КҮСЫН долг, заем; взаймы, заемообразно; *күсын налаш* брать в долг; *күсын пуш дать* взаймы, одолжить что-л. кому-л.; *күсыным тұлаш* а) отдать долг, расплатиться; б) персон. отплатить, отомстить кому-л.

КҮТАШ I 2 спр. пасти кого-л.; *шорық күташ шырым оғыт шогалтс* (посл.) пасти овец не нанимают волка.

КҮТАШ II 2 спр. разг. смотреть, глядеть.

КҮТҮ стадо; *ушкал күтү* коровье стадо; *шорық күтү* стадо овец, отара.

КҮТҮЧӨ пастух; *ушкал күтүчө* коровий пастух; *шорық*

КҮЧ

күтүчө овчий пастух; чабан; күтүчлан кошташ быть пастухом.

КҮЧ 1) ноготь; 2) коготь (у птиц); 3) коготь, колыто (у животных); *күч нарат үшанаш оғыл* не верить ни на ноготок; *күч шүймаш* (мс.л.) ногтоеда.

КҮЧАШ 2 спр. 1) требовать, потребовать; просить, попросить что-л. от (у) кого-л.; 2) попрошайничать, нищенствовать, побираться, просить милостыню, собирать подаяние.

КҮЧЕМДЫШ задира, привязчивый; *күчемдыш киң* цепкая рука; *күчемдыш ту* о двух деревьях, которые выросли рядом и трутся друг о друга, издавая скрипящий звук.

КҮЧІЗӨ нищий, нищая, нищенка.

КҮЧІЗЫЛЫҚ нищенство, нищета.

КҮЧИК 1) короткий; краткий; *күчиk формo* (грам.) краткая форма; 2) коротыш.

КҮЧІКЕМДАШ 1) укорачиваться, укоротиться; 2) сокращаться, сократиться.

КҮЧІКЕМДАШ 2 спр. 1) укорачивать, укоротить что-л.; 2) сокращать, сократить что-л.

КҮЧІКЙОЛ иносказ. заяц (букв.: короткая нога).

КҮЧІК-КУЖУ: *күчиk-кужум төрлаш* (разг.) исправлять (исправить) недостатки.

КҮЧІК-КУЖГО короткий и толстый.

КҮЧІКПОЧ 1 иносказ. заяц (букв.: короткий хвост).

КҮЧІКПОЧ II зоол. краинник.

КҮЧІКПУЖАР наструг (инструмент для строгания).

КҮЧІКЫН вкратце, коротко.

КҮЧІМАШ (сущ. от *күчаш*) 1) требование; просьба; 2) нищенство, собирание милостыни, подаяния.

КҮЧІМО 1) сырой, невареный; 2) незрелый; 3) персон. бестолковый.

КҮЧІМЫН: *чонлан күчімын чучсш бесиокойно* на душе.

КҮЧІМЫНЕК в сыром виде; *киярым күчімынск кочкыт* огурцы едят в сыром виде.

КҮЧІШТАШ 2 спр. чувствовать (почувствовать) боль (от холода — в пальцах рук и ног); *кылымыс дене парня күчішта* от холода щиплет пальцы.

КҮШАН наверху, сверху; *күшан возымо* вышеизложенное.

КҮШЕШ послелог, передается сочетанием на чей-л. счет; *ен күнсш* на чужой счет.

КҮШКО кверху, наверх, вверх.

КҮШКЫЛА кверху, вверх, наверх, ввысь.

КҮШНО наверху, вверху, высоко; *олмаже чевер, да күшно* (логов.) красиво яблоко, да высоко.

КҮШНЫСӨ верхний.

КҮШӨ 1) вареный, печенный; 2) зрелый, спелый; 3) загорелый.

КҮШТАШ 2 спр. 1) велеть; приказывать, приказать кому-л.

что-л. сделать; 2) заказывать, заказать что-л.

КҮШТЫМАШ (*сущ.* от *күшташ*) 1) веление, приказание; распоряжение; 2) заказ.

КҮШЫЛ 1) верхний; *күшыл* этаж верхний этаж; *күшыл палат* верхняя палата; 2) верховный, господствующий, высший; *күшыл орган* высший орган; *күшыл власть* верховная власть.

КҮШЫЧ(ЫН) 1) высоко; сверху, с высоты; *пш күшычын чонештет, да кушан-гынат шинчат* (посл.) очень высоко летаешь, да где-то сядешь; 2) верхом; *корно күшычын кая* дорога идет верхом.

КҮЭМАЛТАШ каменеть, окаменеть; // *күэмалт шинчаш, күэмалт шуаш* окаменеть.

КҮЭШТАШ печь, испечь что-л. (на сковороде); // *күэштын лукташ выпекать, выпечь что-л.; күэштын опташ напекать, напечь чего-л.; күэштын пытараш испечь что-л.*

КЫВЕ-КОВО *образн. сл. (о быстром движении)* быстро, вмиг, мигом, моментально; *кывеково кынел шогалаш мигом вскочить на ноги*.

КЫВЫЖ-ГОВЫЖ шурша, с шорохом; *омыжым кывыж-говыж кслын ошкылыныт* (они) с шорохом двигались сквозь камьши.

КЫГЫР-КУГЫР *образн. сл. зигзагообразно; зигзагообразный, извилистый; кыгыр-кугыр корно* извилистая дорога.

КЫДАЛ поясница.

КЫДАЛАН посредине; *корно кыдалан шогалаш* останавливаться на полпути, посредине дороги.

КЫДАЛАШ средний (по величине, возрасту, месту); *кыдалаш эргे* средний сын.

КЫДАЛНЕ посредине.

КЫДАЧ(ЫН) 1) поперек; *кыдач пүчмыла наперерез*; 2) с середины, по середине.

КЫДАЧ-ПОКШЕЧ *кыдач-покшеч ойлышташ* говорить путано.

КЫДЕ-ГОДО *образн. сл. о быстром действии; кыде-годо лектын каяш* быстро, вмиг уйти.

КЫДЕЖ I 1) комната; 2) отделение (в помещении).

КЫДЕЖ II 1) раздел; 2) действие (в пьесе).

КЫДЕЖТАШ 2 спр. отгородивать, отгородить что-л.

КЫДЕТЛАШ 2 спр. кудахтать (о курице).

КЫДЕТЛЫМАШ (*сущ. от кыдетлаш*).

КЫЖГАНАШ 2 спр. разг. завидовать, позавидовать кому-чему-л.

КЫЖГАНЫМАШ разг. завись.

КЫЖ-ГОЖ: *кыж-гож шокташ* шуршать, шелестеть; *зашуршать, зашелестеть* (напр., о листьях).

КЫЖМЫК тихоня.

КЫЗАМЫК В. корь.

КЫЗЫТ сейчас, теперь, в настоящее время; *◊ кызыт марте до сего времени, до сих пор.*

КЫЗ

КЫЗЫТАК сейчас же, теперь же.

КЫЗЫТЕШ пока.

КЫЗЫТСЕ теперешний, настоящий; *кызытсе жап* (грам.) настоящее время.

КЫЛ 1) струна; 2) дужка (ведра); 3) ручка (двери и др.); 4) персн. связь; *кыл кучаш* держать связь с кем-л.; *кыл кучымаш* связь; *моло эл-влак дене кыл кучымашым вияндымаш* укрепление связи с другими странами.

КЫЛГАН бот. ковыль.

КЫЛДАЛТАШ 1) завязываться, завязаться; 2) связывать, связаться с кем-чем-л.; // *кылдалт шинчаш* завязаться; *кылдалт шогаш* связаться с кем-чем-л., иметь связь с кем-чем-л., находиться в каких-л. отношениях с кем-чем-л.; **кылдалт шогымаш** связь между кем-чем-л.

КЫЛДАШ 2 спр. завязывать, завязать что-л.; привязывать, привязать кого-что-л. к чему-л.; увязывать, увязать что-л.; связывать, связать кого-что-л.; *от кылде гын, вынык воштырат йоген пыта* (посл.) не свяжешь, так и веник по прутикам рассыплется; // **кылден шындаш** завязать, привязать, связать.

КЫЛДЕ-ГОЛДО звукоподражание глухому стуку; *орвалак кылде-голдо шоктат* глухо стучат колеса.

КЫЛДЫМЕ I завязанный, привязанный.

КЫЛДЫМЕ II 1) без стру-

ны; 2) без дужки (о ведре); 3) без ручки (о дверях и т. п.).

КЫЛДЫШ 1) завязка, узел; *мешак кылдыши* завязка мешка; 2) связка; *ик кылдыш книга* связка книг; *◊ шовыч кылдыш* узел, узелок (вещи, увязанные в платок); *мутын кылдыши жсuke* (погов.) у слова узлов нет (значит, можно болтать сколько угодно).

КЫЛДЫШАН с завязкой, с узлом.

КЫЛДЫШДЫМЕ без завязки, без узла.

КЫЛДЫШТАШ (многокр. от *кылдаш*) завязывать, привязывать.

КЫЛМАШ 2 спр. зябнуть, озябнуть, мерзнуть, замерзнуть.

КЫЛМЕ мерзлый; мерзлота; *кылмс мланде* мерзлая земля; *кылме парснге* мерзлая картошка.

КЫЛМЫКТАШ 2 спр. 1) морозить, поморозить кого-что-л.; 2) безл. морозить (о погоде); *таче кылмыкта* сегодня морозит; 3) простужать, простудить кого-л.; застудить что-л.; *азам кылмыкташ* простудить ребенка; 4) безл. морозить, лихорадить, знобить; *уло могырым кылмыкта* знобит все тело; // **кылмыктен шындаш** поморозить.

КЫЛМЫКТЫШ заморозки.

КЫЛТА сноп.

КЫЛЫМДЕ I анат. пуп, пупок.

КЫЛЫМДЕ II тех. сердечник.

КЫЛЬГАКА приторный (на вкус).

КЫЛЬГЫКТАШ 2 спр. тошнить кого-л.

КЫЛЬДЫРГЕ праздно, без дела; *кыльдырге кошташ* слоняться без дела.

КЫЛЬЧАК зоол. чехонь.

КЫНА прил. розовый, алый (о цвете).

КЫНЕ конопля; конопляный.

КЫНЕЛАШ вставать, встать; подниматься, подняться; *эр кынелаш рано* встать; *атакыш кынелаш* подняться в атаку.

КЫНЕЛТАШ 2 спр. 1) поднимать, поднять кого-л. (придать стоячее положение); разбудить; 2) заставить приняться за что-л.; *войска-влакым атакыш кынелташ* поднять войска в атаку.

КЫНЕРВҮЙ локоть.

КЫНЕРГҮТ длиной с локоть.

КЫНЕРТАШ 2 спр. (*кынервүй* *дөнө энерташ*) облокачиваться, облокотиться на что-л.

КЫРАЛТАШ страд. бытьбитым, побитым.

КЫРАЛТШЕ бит(ый), побит(ый), избит(ый).

КЫРАШ 2 спр. 1) колотить, поколотить, бить, побить, избить кого-л.; 2) набивать, набить, наколачивать, наколотить чего-л.; 3) стучать, постучать, бить во что-л.; *сүан эртъимекс, түмбырым оғыттыре* (посл.) после свадьбы в барабан не бьют (соотв.: после драки кулаками не машут); 4) бить, забить (крыльями); 5) зво-

нить, позвонить (в колокол); давать (дать) сигнал (ударами); 6) биться (о сердце); 7) разг. молотить что-л.; 8) хлестать, отхлестать кого-л.; *вынык дөнө кыраш* парить, париться, хлестать веником; // *кырен лукташ* выбивать что-л.; *кырен пурташ* вбивать, вбить что-л.; *кырен пытараш* избить, избивать кого-л.; *кырен шындаш* забить, забивать, вбить (вбивать) до конца что-л.

КЫРАШУДО бот. дикий лук, черемша,

КЫРКАТАН чутко; *кыркатаң малаш* спать чутко.

КЫРПАК: *кырпак лүм* первый снег.

КЫРТ чуть, едва, сле; *олма кырт велс кеча яблоко* едва держится; *кырт пышташ* положить близко к краю.

КЫРТМАШ 2 спр. напрягаться, напрячься; // *кыртмен пижаш* вцепиться в кого-что-л.

КЫРЧА-МАРЧА мелочь, мелкий товар.

КЫРШ зоол. ёрш.

КЫРЫМАШ сущ. от *кыраш*.

КЫТЕ-МЫТЕ мелочь, разные мелкие вещи.

КЫЧАКА 1) скрипучий; 2) терпкий, вяжущий.

КЫЧАКАНГАШ становиться (стать) скрипучим.

КЫЧАЛАШ 1) искать, поискивать, разыскивать, отыскивать кого-что-л.; *кол келгө вүдым кычалеш* (погов.) рыба ищет глубокую воду; 2) изыскивать что-л.; 3) обыскивать,

КЫЧ

обыскать кого-что-л.; *имнс ўмбач* *кычалаш* невнимательно искать (букв.: искать с лошади); // **кычал каяш** идти в поиски кого-чего-л.; **кычал кошташ** искать, разыскивать; **кычал мияш** прийти (туда) искать кого-чего-л.; **кычал муаш**, **кычал налаш** изыскать, подыскать, разыскать, отыскать; **кычал ончаш** поискать; **кычал пытараш** обыскать кого-что-л.; **кычал толаш** прийти (сюда) с поисками кого-чего-л.; **кычал эртараш** проискать.

КЫЧАЛТЫЛАШ 1) придиаться, придраться к кому-чему-л.; 2) кляузничать.

КЫЧАЛЧЫК 1) забияка, задира; 2) придира; 3) кляузник.

КЫЧАЛШЕ ищащий; искатель; ◊ *кычалше пий* ищейка (собака).

КЫЧАЛТАШ впрягаться, впрячься во что-л.

КЫЧКАШ 2 спр. запрягать, запрячь кого-л.; *также перен. разг.* — привлекать к какому-л. делу; // **кыччен шогалташ** запрячь.

КЫЧКЫМАШ запряжка.

КЫЧКЫМЕ запряженный, упряженной (о лошади); *кычкыме ўзгар* упряжь.

КЫЧКЫРАЛАШ (*однокр. от кычкыраш*) 1) крикнуть; окрикнуть, окликнуть кого-л.; воскликнуть что-л.; прокричать, выкрикнуть что-л.; прикрикнуть на кого-л.; *кычкыралмс йўк* крик; 2) позвать кого-л.

КЫЧКЫРАЛТЫШ воскли-

цание; восклицательный; *кычкыратыш палс* восклицательный знак.

КЫЧКЫРАШ 2 спр. 1) кричать; окрикивать, окликать кого-л.; раскричаться; 2) звать, позвать кого-л.; 3) будить, разбудить кого-л.; // **кычкырен налаш** накричать на кого-л.; **кычкырен ойлаш** выкрикивать что-л.; **кычкырен сенаш** перекричать кого-л.

КЫЧКЫРЕН-КЫЧКЫРЕН 1) крича, с криком; **кычкырен-кычкырсан куржаш** бежать с криком; 2) от крика, оттого, что долго кричал; **кычкырен-кычкырен йўкшо оралген** от крика (сго) голос охрип.

КЫЧКЫРЫШАН крикливый.

КЫЧЫК I блестящая крупинка чего-л.; *йўштo кычык* серебряные блестки на снегу.

КЫЧЫК II придира, зануда; придерчивый, нудный.

КЫЧЫР-КОЧЫР звукоподражание скрипу; *йол йымалнс лум кычыр-кочыр* шокта под ногами снег скрипит.

КЫЧЫРТАТАШ 2 спр. 1) скрипеть; 2) скрежетать.

КЫШАЛ кисель; кисельный.

КЫШКАЛАШ выливать, вылить, выплескивать, выплеснуть что-л.

КЫШКАР 1) род цилиндра, валика; 2) остов, костяк; *порт пура кышкар* сруб для дома; ◊ *кышкар гай оралтс* обстроенный двор.

КЫШКАРЛАШ 2 спр. разг. обстраивать, обстроить что-л.; *сүртүм кышкарлаш* обстроить двор.

КЫШКАШ 2 спр. бросать, сбрасывать кого-что-л.; забрасывать, подбрасывать, кидать, скидывать что-л.; метать что-л.; *киңдым конташ кышкаш* месить хлеб в печку; *ёрдышкө кышкаш* отбрасывать, откидывать кого-что-л.; *шала кышкаш* разбрасывать, раскидывать что-л.; разметать что-л. (напр., стог); // *луктын кышкаш* выбрасывать, выкидывать что-л.; *налын кышкаш* отбрасывать, откидывать что-л.

КЫШКЫЛТАШ (многокр. от *кышкаш*) бросать, кидать, разбрасывать, разбросать, раскидывать, раскидать что-л.; метать что-л.; // *кышкылт пытараш* а) разбросать, раскидать; б) бросаться чем-л., бросать друг в друга.

КЫШТЕК (*конлайымалан шындыме вынер ластык*) ластовица.

КЫШТЫР-КОШТЫР звукоподражание шелесту, шороху; *кыштыр-коштыр шокташ* шуршать.

КЫШТЫРТАТАШ 2 спр. шелестеть, зашелестеть; шуршать, зашуршать.

КЫШЫЛ 1) ворох, куча; 2) стопка; *уржа кышыл* куча ржи; *мелна кышыл* стопка блинов.

КЫШЫЛЛАШ 2 спр. скучивать, скучить, грести, стрести (зерно).

Л

ЛАВАСА вводн. сл. ведь, же, конечно; *түгс, лаваса!* конечно, так!

ЛАВЫРА грязь.

ЛАВЫРАН грязный.

ЛАВЫРГАШ 2 спр. грязниться, загрязняться, загрязниться.

ЛАВЫРТАШ 2 спр. грязнить, загрязнять, загрязнить что-л.; // *лавыртен пытараш* загрязнить (все целиком).

ЛАВЫРТЫШ ненастье; *шыжес лавыртыш* осеннее ненастье.

ЛАЖИНГА сани-розвальни.

ЛАЗЫРА водянистый; *лазыра парсните* водянистая картошка.

ЛАЗЫРАШУДО бот. мокрица, звездчатка средняя.

ЛАЗЫРГАШ 2 спр. 1) мокнуть; 2) размягчаться, размягчиться; сделаться водянистым; 3) щербиться (о ноже).

ЛАЗЫРТАШ 2 спр. 1) мочить (напр., белье); 2) размягчать, размягчить; делать (сделать) водянистым что-л.

ЛАЙ не лит. сливки, сметана; ◊ *лай мардеж* нежный ветерок.

ЛАЙЫК плавно; плавный; *лайык қаяш* идти плавно.

ЛАКАН лохань.

ЛАКЕ яма, ложина; впадина; *вүд лаке* лужа.

ЛАКЕМАШ 1) застревать, застрять (об упавшем дереве); 2)

ЛАК

перен. застревать, застрять, за-
сесть где-л.

ЛАКЫВҮД лужа.

ЛАКЫЛА выбоины, ухабы
(на дороге).

ЛАП низина; низкий; низко;
олык лап луг; *лан вер* низкое
место, низменность.

ЛАПАШ 1) болтушка (мука,
замешанная с водой, — пойло
для скота); 2) кушанье из про-
стокваси и толокна; 3) полу-
жидкая масса.

ЛАПКА 1) низкий, невысо-
кий; *лапка капан сн* человек
низкого роста; *лапка порт* низ-
кий дом; 2) плоский; *лапка пол-*
дыш плоская пуговица; ◇ *лап-*
ка йол (*иноск.*) заяц (*букв.*:
плоская нога); *лапка чонан* ма-
лодушный, с низкой душой.

ЛАПКАТА низкорослый, при-
земистый.

ЛАПЛА поплавок.

ЛАП-ЛАСТЫК совсем, со-
вершенно; *шудым лап-ластык*
тошкен пытарсыт всю траву вы-
топтали.

ЛАПТАШКА что-л. сплю-
щенное, приплюснутое.

ЛАПТЫРА приземистый;
лаптыра тумо приземистый
дуб.

ЛАПТЫРГАШ 2 спр.
1) приседать, присесть, опус-
каться, опуститься (на колени
и т. п.); 2) сплющиваться,
силуэтиться.

ЛАПТЫРТАШ 2 спр. 1) по-
нуд. от *лаптыргаш* 1); 2) плю-
щить, сплющивать, сплющить,
приплюснуть.

ЛАПЧЫК тряпка, лоскуток;
◇ *пыл лапчык* тучка, облако.

ЛАПЧЫКЫН-ЛАПЧЫКЫН
лоскутками; на лоскутки, в кло-
чья; *лапчыкын-лапчыкын күш-*
кед кышкаш изорвать в клочья;
лапчыкын-лапчыкын кошто
пыл кучевые облака.

ЛАРТКЫКТАШ 2 спр. кря-
кать, подражать кряканью.

ЛАСКА 1) ласковый, неж-
ный; 2) вежливый; 3) спокой-
ный; *шүмлан ласка* спокойно
на душе.

ЛАСКАЛЫК 1) ласковость,
нежность; 2) вежливость;
3) спокойствие; ◇ *йүдомыңда лас-*
ка лийж спокойной ночи.

ЛАСКАН 1) ласково, нежно;
2) вежливо; 3) спокойно.

ЛАСКАНГАШ успокаиваться,
успокоиться, становиться (стать)
спокойным.

ЛАСКАНДАШ 2 спр. усно-
каивать, успокоить, делать (сде-
лать) спокойным; *чоным лас-*
кандаш успокоить душу.

ЛАСТ плашмя; *ласт* *веле кам-*
возын (он) упал плашмя.

ЛАСТЫК 1) кусок, частица,
лоскуток; *пыл ластык* тучка, об-
лако; 2) пластинка.

ЛАСТЫКЛАШ 2 спр. делить
на части, резать что-л.

ЛАСТЫКЫН на куски, на
лоскутки, в клочья; *ластыкын*
күшкед кышкаш изорвать что-
л. в клочья.

ЛАТВИЗЫМШЕ пятнадца-
тый.

ЛАТВИЗЫТ, ЛАТВИЧ пят-
надцать.

ЛАТИК(ТЕ) одиннадцать.

ЛАТИКЫМШЕ одиннадцатый.

ЛАТИНДÉШ(Е) девятнадцать.

ЛАТИНДÉШЫМШЕ девятнадцатый.

ЛАТКАНДÁШ(Е) восемнадцать.

ЛАТКАНДÁШЫМШЕ восемнадцатый.

ЛАТКОК(ЫТ) двенадцать.

ЛАТКОКЫМШО двенадцатый.

ЛАТКУД(ЫТ) шестнадцать.

ЛАТКУДЫМШО шестнадцатый.

ЛАТКУМ(ЫТ) тринадцать.

ЛАТКУМШО тринадцатый.

ЛАТНЫЛ(ЫТ) четырнадцать.

ЛАТНЫЛЫМШЕ четырнадцатый.

ЛАТШЫМ(ЫТ) семнадцать.

ЛАТШЫМШЕ семнадцатый.

ЛАЧ 1) точно, как раз, в пору; в точности, точь-в-точь; 2) частица лишь (*обычно употребляется с гына или веле*); *ти-лын нергсн лач йолташем гына нала об этом знает лишь мой друг;* ◊ *лач лияш, лач толаш* совпадать, совпасть; *лач лиймаш, лач толмаш* совпадение.

ЛАЧКА приорный.

ЛАЧШЫМАК именно, конкретно, истинно, точно.

ЛАЧЫМ I *прил.* аккуратный; *тудо пеш лачым сн он* очень аккуратный человек.

ЛАЧЫМ II *зоол.* сокол.

ЛАШМАН I *прил.* 1) неуклюжий, неповоротливый, но сильный и крепкий человек; 2) *уст.* лашман (государственный крестьянин при заготовке корабельных лесов).

ЛАШМАН II черный таракан.

ЛАШТЫК 1) лоскуток; 2) страница; *кокымшо лаштыкыште* на второй странице; 3) полоса; *иkeyмше лаштыкыште* на первой полосе.

ЛАШТЫРА развесистый; *лаштыра тумо* развесистый дуб; ◊ *лаштыра почан куку* (в нар. песне) кукушка с широким хвостом.

ЛАШТЫРГÁШ 2 спр. сплющиваться, сплющиться; // *лаштырген каяш* сплющиться.

ЛАШТЫРТАШ 2 спр. 1) плющить, сплющивать, сплющить, приплющивать, приplusplusнуть что-л.; 2) давить, раздавить, задавить кого-что-л.; надавить на что-л.

ЛЕВАШ I навес, сарай; *орол лсваш* сарай для ночных сторожей.

ЛЕВАШ II 2 спр. 1) плавиться, расплываться, расплавиться; 2) топиться, расталкиваться, расстопиться (напр., о воске); 3) стать теплым (о чем-л. жидким); 4) оттаивать, оттаять (о земле, о чем-л. замороженном); // *левен каяш* а) расплавиться; б) растопиться; *левен пыташ* а) расплавиться; б) растопиться; в) оттаять.

ЛЕВАШАН крытый.

ЛЕВАШДЫМЕ непокрытый.

ЛÉВЕ теплый; *лсве игече* теп-

ЛЕВ

лая погода; *лесе вүд* теплая вода.

ЛЕВЕДАЛТАШ 1) покрываться, покрыться, укрываться, укрыться, накрываться, накрыться чем-л.; кутаться, закутаться чем-л., во что-л.; *вуйге леведалташ* закутаться с головой; *пасу лум дене леведалтын* поле покрылось снегом; 2) *персн.* окутываться, окутаться, обволакиваться чем-л. (напр., тучами — о небе); // **леведалт возаш** покрыться, укрыться, накрыться, закутаться.

ЛЕВЕДАШ 1) крыть, покрыть, покрывать что-л. (крышей); 2) покрывать, покрыть что-л.; накрывать, накрыть, закрывать, закрыть кого-что-л. чем-л. (сверху); укрывать, укрыть, кутать, закутывать, закутать кого-что-л.; *ўдыр вуй леведаш* покрыть голову невесты шелковым платком; 3) *персн.* окутывать, окутать что-л.; обволакивать, обволочь что-л. (разг.); // **левед кодаш** закрыть, закрыть, закутать (уходя); **левед шындаш** покрыть что-л. (крышей); накрыть, закрыть что-л. (сверху); **левед пышташ** а) укрыть, закутать; б) окутать; **леведын шогаш** покрывать, закрывать собою.

ЛЕВЕДМЕ покрытый; ◊ *лесдис вынс* саван, покрывало на покойнике.

ЛЕВЕДШЕ кровельщик.

ЛЕВЕДЫШ 1) покрывало; 2) крыша, кровля; 3) покрышка.

ЛЕВЕДЫШЛЫК кровель-

ный; *леседыштык* она кровельный тес.

ЛЕВЕШТАШ 2 спр. теплеть, потеплеть (о погоде); *кече левешта* теплеет.

ЛЕВЫКТАШ 2 спр. 1) плавить, расплавить; выплавлять, выплавить что-л.; 2) топить, растапливать, растопить, выплавливать, вытопить что-л.; *коям левыкташ* вытопить сало; 3) делать (сделать) теплым (какую-л. жидкость, нагревая или охаждая); 4) оттаивать, оттаять что-л. (вывести из замороженного состояния); // **левыктен лукташ** выплавлять, выплавить; **левыктен лукмаш** выплавка.

ЛЕВЫШАН плавкий.

ЛЕКМАШ (сущ. от *лекташ*)

1) выход; 2) выезд; 3) восход; *кече лекмаш* восход солнца; 4) прорезывание (зубов); 5) выписка (из больницы).

ЛЕКТАШ 1) выходить, выйти; *корныш лекташ* выйти на дорогу; тронуться в путь; *строй тыч лекташ* (прям., персн.) выйти из строя; 2) выезжать, выехать; 3) восходить, взойти (о солнце, луне); 4) восходить, взойти (о восходах); *шытсан лекташ* прорости; 5) выходить, выйти, получаться, получиться (как результат); *тыйын сай лектеш* у тебя это хорошо получается; 6) прививаться, привиться (об оспе); 7) резаться, прорезываться, прорезаться (о зубах); 8) выступать, выступить; вскочить разг.; *шинчавүдшө лекте* (у нее) выступили слезы; *чүнча лектын* вскочил

ирыш; 9) выписываться, выписаться, выйти (из больницы); 10) вытекать, вытечь, следовать, последовать (быть следствием); 11) *в сочетании с деспричастной формой глагола выражает движение изнутри, напр.: куржын лекташ выбежать; тёрштсн лекташ выскочить, выпрыгнуть; чончтсн лекташ вылететь, выпорхнуть; ♀ нигуш лекде безвыходно; безвыездно (напр., жить где-л.); шыдлектсш злость берет; тудын нерген ой лекте зашел разговор о нем; марлан лекташ выйти замуж; // лектын возаш выпасть, вывалиться; лектын каяш а) уйти; удалиться; б) уехать; лектын кудалаш а) убегать, убежать (о животных); б) уезжать, уехать, выезжать, выехать; лектын куржаш выбегать, выбежать; лектын ошкылаш пойти пешком; лектын пыташ выйти (о всех); лектын шогалаш выступать вперед; лектын шогаш а) выступать, выдаватьсь вперед; б) издаваться, выпускаться; в) исходить.*

ЛÉКТЫШ 1) урожай; выход, умолот (зерна); *күкшö лектышан шурным налаш* получить высокий урожай зерна; *кеслын курагат* – *күкшö лектышым налат* (подл.) глубоко вспашешь – получишь высокий урожай; 2) доход, прибыль; 3) производство чего-л.; сбор чего-л.; *вольык продукт лектыш* производство продуктов животноводства; *пирчс лектыш* производство зерна; сбор зерна; *мүй лектыш* сбор меда; *паша лектыш* производительность труда; *кугу лектышым пүшишо* производительный, высокопроизводительный.

ЛЕКТЫШÁН 1) урожайный; имеющий, хороший умолот; 2) доходный.

ЛÉКТЫШДЫМЕ 1) неурожайный, малоурожайный; 2) бездоходный.

ЛЕМ 1) суп; *паренге лем* картофельный суп; 2) отвар.

ЛЕМДА фитиль.

ЛЕНГÉЖ кадка.

ЛЕП I мышка (болезнь лошадей).

ЛЕП II анат. селезенка.

ЛЕПÉНЕ бабочка.

ЛЕП-ЛÉВЕ тёпленький.

ЛЕПЛУ анат. теменная кость.

ЛЕПЕШКА зоол. летяга, белка-летяга.

ЛИЕДАШ 2 спр. случаться; бывать.

ЛИЁШ можно, разрешается; *пураш лиеш* можно зайти; *лиеш гын?* можно ли?; *лиш гынат, ом кай* хотя и можно было, не пойду; *ок лий* нельзя.

ЛИЙДЫМАШ(ЛЫК) невозможность, невозможное.

ЛИЙШАШ 1) должно быть; 2) предстоящий, будущий.

ЛИЙШАШÁН возможный.

ЛИЙШАШЛЫК возможнос, то, что возможно, то, что должно быть,

ЛИЙЫН 1. деспр. от *лияш*; 2. в знач. послога, передается предлогом из-за (кого-чего-л.); по причине, по вине (кого-

ЛИШ

чего-л.); *тылат лийын вараш кодым* из-за тебя (я) опоздал; *нимолан лийын* не из-за чего; *тидлан лийын* из-за этого, по этой причине.

ЛИШАН 1. нареч. близко, ближе, рядом, на близкое место; *лишан шыңдаш* поставить рядом, близко; *лишан пышташ* положить поближе; 2. в знач. послелога, передается наречием близко, ближе (к чему-л.); *пört лишан* близко к дому; *кас лишан* (ближе) к вечеру; *кесчывал лишан* (ближе) к обеду; *тесе лишан* (ближе) к зиме; *волгыжаш лишан* на рассвете.

ЛИШЕМАШ близиться к чему-л. или без доп.; приближаться, приблизиться; сближаться, сблизиться с кем-чем-л.

ЛИШЕМДАШ 2 спр. приблизить, приблизить, сближать, сблизить кого-чего-л.

ЛИШКЕ 1. нареч. близко (подойти, сесть и т. п.); *лишке мияш* подойти близко; *лишкы же ок намий* близко (к себе) не подпускает; *лишкет шындс* посади рядом (с собой); 2. в знач. послелога, передается: 1) наречием близко (к чему-л.), рядом с кем-чем-л.; *тудын лишке ит мий* близко к нему не подходи; 2) наречиями приблизительно, почти и предлогом около (чего-л. – о количестве, расстоянии); *вич ведра лишкс* приблизительно пять ведер; *кум мснгэ лишке* около трех верст.

ЛИШКЫРАК ближе, побли-

же; *лишкырак шинчаш* сесть поближе.

ЛИШНЕ 1. нареч. близко, вблизи, proximity, около, рядом (находиться); *чодыра лишнак* лес поблизости, рядом; *лишинем* (со мной), вблизи; 2. в знач. послелога; передается предлогами близ, подле; около (кого-чего-л.), рядом (с кем-чем-л.); *чодыра лишне* около леса; *мемнан ялна ола лишне* наша деревня (находится) близ города.

ЛИШЫЛ близкий, ближний (прям., перен.); близлежащий; *лишил ял* ближняя, близлежащая деревня; *лишил род* близкая родня.

ЛИШЫЧ(ЫН) 1. нареч. близко, из близкого места, из ближнего места; *лишыч толаш* прибыть из ближнего места; *лишычсм коран!* отойди (от меня)!; *лишычин ончаш* близко (с близкого места) смотреть; 2. в знач. послелога, передается предлогом от (кого-чего-л.); *пört лишыч коран!* отойди от дома!

ЛИЯШ 1) быть (кем-чем-л., каким-л.); *таза лий!* будь здоров!; *түл лияш* быть раненым, подвергаться ранению; 2) быть, побывать, пребывать, побывать где-л.; *тудо олаште лийын* он был в городе; 3) делаться, сделаться, становиться, стать кем-чем-л., каким-л.; *учитель лияш* стать учителем; *шокшо ли* стало тепло; *шүкшө лияш* становиться старым, изнашиваться, стареть; 4) обещать, пообещать

(что-л. сделать); *тудо толаш* ли он обещал прийти; 5) случаться, случиться, происходить, произойти; совершаться, совершилось; *нимат лийин оғыл* ничего не произошло; 6) состояться; *тачс погынымаш лиеш* сегодня состоится собрание; 7) зресть, созревать, созреть; *шурно лиеш хлеба* зреют; 8) телиться, отелиться; ягниться, оягниться; *ушкал лийин* корова отелилась; *шорык лийин* овца оягнилась; ♂ *кузс лияш?* как быть? *тыгак лияш күлсш* так и должно быть; *лийин кертеш* может быть; *лийин кертмаш* возможность; то, что может произойти; *лийин кертш* возможный; *конга лийин* печка протопилась; *лийме семын* по возможности; *виян лийже* да здравствует; *тау лийже* спасибо (букв.: пусть будет спасибо); // *лийин каяш* случиться, произойти; *мо лийин кайыш?* что случилось?; *лийин шинчаш* сделаться, образоваться, возникнуть; *лийин шогалаш* а) стать, сделаться, превратиться; б) созреть; *лийин шогаш* зресть; *ямде лийин шогаш* быть всегда готовым (что-л. делать).

ЛОВЫК волна (на поверхности воды).

ЛОВЫКТАЛТАШ 1) волноваться, взъянствовать (о воде); 2) персн. колыхаться, всколыхнуться (о знамени, ниве и т. п.).

ЛОВЫРТАТАШ 2 спр. плескать, плеснуть, производить (произвести) плеск, шум в воде.

ЛОГАЛАШ 1) трогать, тронуть кого-что-л.; задевать, задеть кого-что-л., за что-л.; касаться, коснуться кого-чего-л.; прикасаться, прикоснуться к кому-чему-л.; притрагиваться, притронуться к кому-чему-л.; дотрагиваться, дотронуться до кого-чего-л.; *киң дене логалаш* трогать руками; 2) попадаться, попасться; попадать, попасть, очутиться; *капканш логалаш* попасться в капкан; *судыш логалаш* попасть под суд; 3) доставаться, достаться (в собственность кому-л.); 4) безл. разг. доставаться, достаться, попадать, попасть кому-л. (о наказании); 5) безл. стирать, стереть, натирать, натереть (спину лошади); *имис тупш логалын* спину лошади стерло; 6) безл. приходить; прийтись (что-л. делать); *лудаш логалеш* придется читать; ♂ *вусш логалаш* угорать, угореть.

ЛОГАЛДЫМЕ нетронутый.

ЛОГАЛТАШ 2 спр. 1) попадать, попасть в кого-что-л.; *цельиш логалташ* попадать в цель; *логалташ оғыл* не попасть, промахнуться; 2) персн. разг. наказывать, наказать кого-л.; 3) стирать, стереть (спину лошади).

ЛОГАР 1) горло; *логарш шындаш* подавиться; *логарш шинчаш* застрять в горле; *логар мұғыл* кадык, адамово яблоко; *шодо логар дене* (разг.) во все горло, во всю глотку; 2) всякое горловидное отверстие,

ЛОГ

проход; ♀ *логарым темаш* на-
есться, насытиться (*букв.*: напол-
нить горло); *логар ангымаш*
жажда.

ЛОГАРАНГ глотка.

ЛОГАРВУНДАШ зев.

ЛÓГО дрозд.

ЛОДАК (*күзб лодак*) нож-
ны.

ЛОДАШ 2 спр. делать (сде-
лать) зарубку.

ЛОДЁМ зарубка, заметка.

ЛОДКАЛАШ 2 спр. (*мно-
гокр.* от *лодаш*) делать зарубки.

ЛÓДЫШ: *модыш гыч ло-
дыш* (*погов.*) от игры — несча-
стье (т. е. от несерьезного от-
ношения).

ЛОЖАШ мука; мучной.

ЛОЖГÁ с густой шерстью;
густошерстый.

ЛОЖГÁШ 2 спр. шуметь (о
дожде).

ЛОЖГЕ с шумом; *йўр лож-
ге йўреш* дождь шумит (*букв.*:
с шумом идет).

ЛОЗЫРТАТАШ 2 спр. чав-
кать, чавкнуть;

ЛОЙГАЛТАШ развесваться,
колохаться.

ЛОЙГАШ 2 спр. развезвать-
ся, реять, колыхаться; *зnamя лой-
га* реет знамя.

ЛОЙГЫКТАШ 2 спр. раз-
везвать, колыхать что-л.

ЛОКТАШ 2 спр. уст. (в су-
еверных представлениях) пор-
тить (испортить) кого-л. кол-
довством, навести порчу.

ЛОКТЫЗО уст. колдун.

ЛОКТЫЛАТАШ портиться,

испортиться; // **локтылалт пы-
таш** испортиться.

ЛОКТЫЛАШ портить, ис-
портить кого-что-л.; // **локтыл**
пытараш, **локтыл шындаш** ис-
портить.

ЛОКШИНЧÁШ тесать, вы-
тесать что-л.; // **локшич налаш**
вытесать; **локшич тёрлаш** обте-
сывать, обтесать; **локшич шуаш**
вытесать.

ЛОКШИЧМАШ (*сущ.* от
локшинчаш) тесание, теска.

ЛОМАШ жердь.

ЛОМБÉР черемушник, зарос-
ли черемухи.

ЛОМБО черемуха (дерево).

ЛОМБЫГИЧКЕ черемуха
(ягоды).

ЛОМЫЖ зола; пепел; *ло-
мыжыш савыраш* обратить в пе-
пел, испепелить; *ломыжыш са-
вырнаш* обратиться в пепел,
испепелиться; ♀ *ломыж рок*
подзол; *ломыж пормо* серый
слепень.

ЛОМЫЖАНÁШ пачкаться
(испачкаться) в золе; // **ломы-
жан пыташ** сильно испачкаться
в золе.

ЛОМЫЖАНДАШ 2 спр.
пачкать (испачкать) что-л. в
золе.

ЛОМЫЖÁШ мычать (о ко-
рове).

ЛОМЫЖМАШ (*сущ.* от ло-
мыжаш) мычание.

ЛОНДÉМ порог; *омса лон-
дем* порог двери.

ЛÓНЧО слой, отложение.

ЛОНЧЫЛАШ 2 спр. 1) де-
лить по слоям, отслаивать, отсло-

ЛÖЧ

ить, расслаивать, расслоить что-л.; 2) *перен.* разбирать что-л., дать оценку чему-л.; анализировать, проанализировать что-л.; разбираться, разобраться в чем-л.; *книгам лончылаш* разбирать книгу; *предложенийм лончылаш* разбирать предложение; // **лончылен лекташ** разобрать, проанализировать; **лончылен налаш** отслоить, расслоить; **лончылен пытараш** разобрать, проанализировать что-л.

ЛОНГАШ 1) веять (зерно на лотке); 2) мотать (головой); 3) качаться; качать что-л.; трясти чем-л.

ЛОНГА чаща, гуща; *чодыра лонга гыч* из чащи леса; *калык лонгаште* в гуще толпы; *уржа лонгаште* в гуще ржи.

ЛОНГШО всевший (зерно); веяльщик, веяльщица.

ЛОП низина.

ЛОПКА широкий.

ЛОПКАНГАШ расширяться, расшириться.

ЛОПКАНДАШ 2 спр. расширять, расширить.

ЛОПКЫТ ширина; шириной со что-л.; *энгериң лопкытшо* ширина реки; *сово лопкыт* шириной с ладонь.

ЛОПТЫРА 1) неаккуратный; 2) аляповатый.

ЛОПТЫРЕС широкий, мешковатый.

ЛОПТЫРИЙ 1) неуклюжий; 2) топорный.

ЛОПШАНГЕ шершень.

ЛОПШУДО лопушник, лопух.

ЛОРГАШ 2 спр. неугомонно болтать; хрипло говорить; громко смеяться.

ЛОРГЫКТАШ 2 спр. бурлить (при кипении); *самовар лоргыктен шолеш* самовар сильно кипит.

ЛОТКЫКТАШ 2 спр. заливаться (залиться) смехом; // *лоткыктен воштылаш* залиться смехом.

ЛОЧКАШ 2 спр. хлестать, бить кого-л.

ЛОЧО рахитик; сидень разг.

ЛОШ исполу, пополам; *пашам лош ышташ* работать исполу,

ЛОДӨ ловушка, капкан, западня.

ЛОЗА 1) зрелый, налитой, сочный; *лôза энъиж* сочная малина; 2) коренастый, плотный; *лôза капан* полный, тучный.

ЛОЗАНАШ 1) наливаться, налиться, вызревать, вызреть; *уржа пырче лозанын* зерно ржи налилось; 2) пополнеть, пополнеть, становиться тучным.

ЛОЗМОН лохматый.

ЛОКА полок в бане.

ЛОКАШ 2 спр. разг. 1) пить с жадностью; 2) прост. наливаться; напиться допьяна.

ЛОРГАШ 2 спр. болтать без удержу.

ЛОТЫРГЕ неподвижно, без движения; *лотырге кияш* лежать без движения.

ЛОЧАШ 2 спр. взбухать, взбухнуть, набухать, набухнуть, разбухать, разбухнуть.

ЛОЧКАТА полный, тучный.

ЛЁЧ

ЛЁЧЫКТАРАШ 2 спр.

1) вспучивать, вспучить что-л.;
2) размочить, довести до разбухания (веревку, деревянную посуду, горох и т. п.).

ЛЁЧЫШО набухший, разбухший.

ЛУ I кость, костный; костяной; *йылмын лужо уке* (погов.) язык без костей.

ЛУ II числ. колич. десять; *лу гыч* по десять.

ЛУАН костистый, костлявый.

ЛУАНГАШ костенеть, окостенеть.

ЛУАШ разг. десятка, десять рублей (билет госбанка).

ЛУВЕМ костный мозг.

ЛУВУЙ уст. десятский, десятник.

ЛУГАЛТАШ I смешиваться, смещаться, перемешиваться, перемешаться; // *лугалт пыташ* смешаться, перемешаться.

ЛУГАЛТАШ II 2 спр. 1) помешивать, помешать что-л.; 2) взбалтывать, взболтать что-л.; // *лугалтен колташ* взболтать.

ЛУГАШ 2 спр. 1) мешать, помешать что-л.; 2) мешать, смешивать, смешать что-л. с чем-л.; размешивать, размешать, перемешивать, перемешать что-л.; 3) творить, затворить, замешивать, замесить (тесто); 4) *перен.* сеять раздоры; *еш илыш лугаш* посеять раздор в семье; 5) *перен.* мутить, вызывать волнения; // *луген пытараш* перемешать.

ЛУГЫЧ не докончив; *возы-*

мо лугыч ойлаш түнгалие (он) заговорил, не докончив писать; ◊ *лугыч құдалтымаш* выкидыш (ребенка); *лугыч ышташ* прерывать кого-что-л.; *пашам лугыч ышташ* прерывать работу.

ЛУДАЛГЕ сероватый.

ЛУДАЛГЕ-КАНДЕ серо-голубой.

ЛУДАЛГЕ-ОШО сероватобелый.

ЛУДАЛГЕ-ШЕМЕ сероваточерный.

ЛУДАШ 1) читать, прочесть, прочитать что-л.; *лудын-возен моштышо* грамотный; умеющий читать и писать; 2) считать, счесть, сосчитать; // *лудын лекташ* прочитать (с начала до конца); *лудын налаш а)* вычитывать, вычитать; б) подсчитать, сосчитать; *лудын пуаш а)* прочитать; б) зачитывать, зачитать; *лудын пытараш* прочитать, кончить читать.

ЛУДЕДАШ 2 спр. почтывать.

ЛУДИГЕ утенок.

ЛУДМАШ (сущ. от лудаш) 1) чтение, прочтение; *художественный лудмаш* художественное чтение; 2) счет.

ЛУДМО (прич. от лудаш)

1) прочитан(ный); 2) считан(ный), сосчитан(ный); подсчитан(ный); ◊ *лудмо порт избачитальня*; *лудмо зал читальный зал*.

ЛУДО I утка; утиный.

ЛУДО II прил. серый.

ЛУДШАШ предназначенный

для чтения; *лудаш книа* книга для чтения.

ЛУДШО читающий; читатель; *лудшо сн* читатель.

ЛУДЫКТАШ понуд. от лудаш.

ЛУДЫШ слова песни, стихи.

ЛУДЫШМУРО частушка

ЛУЖА уст. сельский староста.

ЛУЗГА лохматый; кудрявый.

ЛУЙ зоол. куница.

ЛУК изгиб, поворот; угол.

ЛУКМАШ (сущ. от лукташ)

1) вывод; выведение (*в разн. знач.*); 2) вывоз; 3) вынос, вынесение; 4) исключение кого-л. откуда-л.; 5) добыча, добывание; *нефтым лукмаш* добыча нефти; 6) издание; 7) выпуск; *заемым лукмаш* выпуск займа; 8) выемка; 9) вычитание; *парентым лукмаш* копка картофеля; *чыныш лукмаш* оправдание; *паша гыч лукмаш* увольнение с работы.

ЛУКМО 1) выведен(ный); 2) вывезен(ный); 3) вынесен(ный); 4) исключен(ный); 5) добыт(ый); 6) издан(ный); 7) выпущен(ный); 8) вынут(ый); 9) высунут(ый).

ЛУКТАШ 1) выводить, вывести кого-что-л. (*в разн. знач.*); *имным вўта гыч лукташ* вывести лошадь из конюшни; *строй гыч лукташ* выводить из строя; *чывигым лукташ* выводить цыплят; *у сорт уржам лукташ* выводить новый сорт ржи; *формулым лукташ* вывести формулу; 2) вывозить,

вывезти кого-что-л.; *терысым пасушко лукташ* вывозить на воз на поля; 3) выносить, вынести кого-что-л. (*в разн. знач.*); вытаскивать, вытащить кого-что-л.; *вўд пырням серыш луктын* водой вынесло бревно на берег; *пунчалым лукташ* вынести постановление; 4) исключать, исключить кого-л. откуда-л.; вывести из состава (*напр., президиума*); *списке гыч лукташ* исключить из списка; 5) добывать, добыть, извлекать, извлечь (что-л. из недр земли); 6) издавать, издать что-л.; *книга-влакым лукташ* издавать книги; 7) выпускать, выпустить (*в разн. знач.*); *вольык лукташ* выпустить скот куда-л.; *у сатум лукташ* выпускать новые товары; *газет лукташ* выпускать газету; 8) доставать, достать, вынимать, вынуть что-л.; *кусен гыч шовычым лукташ* достать платок из кармана; *вўд гыч лукташ* вынуть из воды; 9) высовывать, высунуть что-л.; *йылмым лукташ* высунуть язык; 10) вычитать, вычесть; *лу гыч нылытым лукташ* вычесть четыре из десяти; 11) *в сочетании с деспричастной формой глаголов употребляется для образования составных глаголов, напр.: нумал лукташ* выносить, вынести; *поктсан лукташ* выгонять, выгнать; *пукшсан лукташ* выкармливать, выкормить; *пуэн лукташ* выдувать, выдуть; *шонсан лукташ* выдумывать, вы-

ЛУК

думать; **печатлен лукташ** выпускать, выпустить; издавать, издать; **туныкен лукташ** выпустить (выпустить) учащихся; **йүк лукташ** а) издать звук; б) подать голос (сказать что-л. или высказать свое мнение); **парснгым лукташ** копать картофель; **чыныш лукташ** оправдывать, оправдать кого-л.; **паша гыч лукташ** увольнять, уволить с работы; **мут лукташ начинать** (начать) разговор; заводить (завести) разговор; **түжвак лукташ** а) выносить, вынести наружу; б) **персн.** раскрывать, раскрыть, сделать известным что-л. тайное, скрываемое; //

луктын кудалташ выбросить, выкинуть; **луктын кышкаш** выкидывать, выбрасывать; **луктын налаш** вынуть; **луктын ойлаш** высказывать, высказать (свои суждения и т. п.); **луктын опташ** выкладывать, выложить; **луктын пуаш** отдавать, отдать; **луктын пышташ** выложить, вынув положить; **луктын шогаш** выпускать, издавать; **луктын шуаш** выкинуть; выбросить; **луктын шындаш** выставить (наружу); **луктын шындылаш** выставлять (наружу).

ЛУКШО 1) выпускающий; **газет лукшо** выпускающий газету; 2) добывающий; **мландышүй лукшо промышленность** угледобывающая промышленность.

ЛУЛЁГЕ скелет, костяк; **черьн лулегы же веле кодын** больной превратился в скелет (букв.:

у больного остался только скелет).

ЛУМ снег; снежовой; **лум пырче** снежинка, снежок; **лум вочмаш** снегопад; **лум қучымаш** снегозадержание; **лум эрыктымс машина** снегоочиститель; **лум від** суговая вода.

ЛУМАН снежный.

ЛУМАНАШ покрываться (покрыться) снегом.

ЛУМАШ I идти, падать, (о снеге); **лум лумеш** снег идет; **кодшо пашаш лум лумеш** (посл.) на недоделанную работу снег выпадет.

ЛУМАШ II 2 спр. разг. отводить, отвести (глаза) кому-л. (отвлечь чье-л. внимание от чего-л.).

ЛУМЕ зоол. бабочка.

ЛУМУДЫР снегурочка.

ЛУМШО зоол. соболь.

ЛУНЧЫРГАШ 2 спр. слабеть, ослабевать, ослабеть, обес силеть.

ЛУНЧЫРГО слабый.

ЛУНЧЫРИЙ слабый (болезненный, нездоровий).

ЛУНЧЫРТАШ 2 спр. ослаблять, ослабить, обессилить кого-то-л.

ЛУПО куча хвороста, валежника.

ЛУПС роса; **лупс возын** пала роса; **лупс шырча** росинка, капелька росы.

ЛУПСАН росистый; **лупсан шудо** росистая трава; **шудым лупсан годым солаш сай** (посл.) траву по росе косить хорошо; **лупсан эр** росистое утро.

ЛУПШ плетка, нагайка.

ЛУПШАЛАШ 1) хлестнуть, хлопнуть, ударить чем-л.; *воштыр дсне лупшалаш* хлестнуть прутом; 2) махнуть чем-л.; *киц дсне лупшалаш* махнуть рукой; 3) вскидывать, вскинуть что-л. (на плечо); закидывать, закинуть; перебрасывать, перебросить, перекидывать, перекинуть что-л. (за спину, через плечо).

ЛУПШАЛТАРАШ 2 спр. размахиваться, размахнуться; *киздым лупшалтарен пераш* ударить с размаху.

ЛУПШАЛТАШ 1) развеваться, раскачиваться (от ветра); 2) раскатываться, раскатиться (на снежной, на скользкой дороге); 3) плескаться (о воде); *вўд лупшалтме йўк* звук плещущейся воды, плеск, всплеск.

ЛУПШАЛТЫШ раскат, раскатанное место на зимней дороге.

ЛУПШАШ 2 спр. 1) хлестать, хлопать, ударять чем-л.; 2) махать (крыльями); 3) биться, плескать, плескаться (о волнах); // *лупшен налаш* отхлестать.

ЛУСТЫРГАШ 2 спр. расползаться от ветхости.

ЛУЧ слабо (не туро); *лучышташ* ослабить что-л.; *кандырам* *луч* *кылдаш* слабо натянуть веревку.

ЛУЧКО пятнадцать.

ЛУЧО лучше.

ЛУШ слабый; нетугой; *могыржылан* *луш* *лис* (он) почувствовал облегчение.

ЛУШКАШ 2 спр. слабеть,

ослабевать, ослабить (о дисциплине; о повязках и т. п.); *Фочонем* *лушкиш* от сердца отлегло; // *лушкиен* *пыташ* ослабить.

ЛУШКЫДЕМДАШ 2 спр. ослабить, ослаблять что-л. (дисциплину; повязку и т. п.).

ЛУШКЫДО слабый (не тугой).

ЛУШКЫДЫЛЫК слабость; слабина (при натягивании чего-л.).

ЛУШКЫДЫН слабо (не туро).

ЛУШТАРАШ 2 спр. ослаблять, ослабить (веревку, пояс и т. п.); *паша темпым* *луштараш оғыл* не ослаблять темпы работ; *Фочоным* *луштараш* отвести душу; // *луштарен* *колташ* ослабить.

ЛУШТАШ 2 спр. ослаблять, ослабить что-л.

ЛУШТЫРГАШ 2 спр. 1) слабость, слабнуть, ослабеть, ослабнуть (об организме и т. п.); 2) расстраиваться, расстроиться (о хозяйстве и т. п.); // *луштырген* *пыташ а*) ослабеть, ослабнуть; б) расстроиться.

ЛУШТЫРТАШ 2 спр. 1) ослаблять, ослабить (организм и т. п.); 2) расстраивать, расстроить (хозяйство и т. п.).

ЛУЫМШО числит. порядк. десятый.

ЛУЫН десятеро, вдесятером.

ЛУЭШ: *лүэш* *налаш* брать (взять) на поруки, заступаться, заступиться за кого-л.

ЛҮГЫШТАРАШ 2 спр. вызывать зуд.

ЛҮГ

ЛҮГЫШТАШ 2 спр. чесаться, зудеть.

ЛҮГЫШЫШ 1) зуд; 2) мед. чесотка.

ЛҮДАШ путаться, испугаться, напугаться кого-чего-л.; страшиться, устрашиться чего-л.; опасаться, бояться кого-чего-л.; робеть, оробеть; трусить, струсить.

ЛҮДДЕ безбоязненно, бесстрашно, отважно, смело, храбро, решительно.

ЛҮДДЫМАШ безбоязненность, бесстрашие, отвага, смелость, храбрость, решительность; *лүддымаш шергс, да моштымашат күлеш* (посл.) важна смелость, да нужна и умелость.

ЛҮДДЫМО безбоязненный, бесстрашный, отважный, смелый, храбрый, решительный; *лүддымым түня йөрата* (посл.) храброго мир любит.

ЛҮДДЫМЫЛЫК безбоязненность, бесстрашие, отвага, смелость, храбрость, решительность.

ЛҮДМАШ 1) испуг, страх, боязнь, опасение; 2) боязливость, пугливость; робость; трусость.

ЛҮДМАШАН опасный, страшный; опасно, страшно.

ЛҮДШО пугливый, боязливый; робкий; трусливый; *лүдшо пий құғын опта* (посл.) трусливая собака громко лает; ♂ *лүдшо меран* а) трусливый заяц; б) *перен.* трус (о человеке).

ЛҮДЫКТАШ 2 сир. пугать, испугать, напугать, страшить, устрашать, устрашить кого-л.;грозить, угрожать, пригрозить кому-

л. чем-л.; *лүдшим лүдыкташ күштылго* (посл.) трусливого испугать легко; // *лүдыктен колташ* вспугнуть; *лүдыктен пытараш* перепугать, напугать.

ЛҮДЫКШО опасный; опасность; опасно; *лүдыкшо айдесме* опасный человек; *лүдыкшым корандаш* устраниТЬ опасность; *лүдыкшым ышташ* создавать опасность; *тыштесшинчаш лүдыкшо* здесь сидеть опасно.

ЛҮДЫН пугливо, боязливо; робко; трусливо; *лүдүн ончаش* смотреть пугливо, с опасением, со страхом; // *лүдүн илаш* жить испытывая страх, боязнь.

ЛҮЖГАШ 2 спр. шуметь (о лесе).

ЛҮЗГА мохнатый.

ЛҮЙКАЛАШ 2 спр. (многокр. от *лүяш*) стрелять; расстреливать, обстреливать кого-что-л.

ЛҮЙЫЛТАШ (многокр. от *лүяш*) 1) стрелять; 2) стреляться, стрелять друг в друга.

ЛУКО трясина, топь.

ЛҮЛАШ 2 спр. бить шерсть.

ЛҮМ 1) имя; кличка; *мысыттыш лүм* прозвище; *лүм пуаш* дать имя (или кличу); назвать каким-л. именем; 2) название (книги и т.п.); ♂ *лүмжылан гына* только для вида (сделать что-л.); 3) звание; *калык поэт лүм* звание народного поэта.

ЛҮМАН 1) именем, по имени, называемый каким-л. именем; *Петр лүман* по имени Петр; 2) *перен.* авторитетный, извест-

ный; *лүман си* авторитетный человек; 3) грам. именной; *составной сказусмынын лүман ужашы* же именная часть составного сказусмого.

ЛҮМАНАШ покрываться (покрыться) струпьями.

ЛҮМДАШ 2 спр. называть, назвать, прозвать кого-л.; дать имя, кличку.

ЛҮМДЫЛАШ обзыва́ть, выме́нять кого-что-л.

ЛҮМДЫЛТЫШ прозвище.

ЛҮМДЫМВАРНЯ безымян-
ный фалец.

ЛҮМДЫМО I прил. безы-
мянnyй (не имеющий имени, на-
звания).

ЛҮМДЫМО II (прич. от
лүмдаш) назван(ный), прозван-
(ный).

ЛҮМЕГОЖ можжевельник.

ЛҮМЕШ послог, передает-
ся выражениями: 1) имени кого-
л.; *Ленин лүмеш колхоз* колхоз
имени Ленина; 2) в честь кого-
л.; *тудын толмо лүмеш* в честь
его приезда; 3) во имя кого-чего-
л.; *мемнан келшен илыме лүмеш*
во имя нашей дружбы; 4) на имя
кого-л. *директор лүмеш* возы-
мо йодмаш заявление, написан-
ное на имя директора.

ЛҮМЛО известный.

ЛҮММУТ грам. имя суще-
ствительное.

ЛҮМНЕР молва, слухи, тол-
ки, слава; *лүмнер лектын* идут
толки, идет слава; *сай лүмнер*
добрая слава; *осал лүмнер* дур-
ная слава.

ЛҮМО I клей.

ЛҮМӨ II болячка; струп;
ЛҮМЫК клейковина; клей-
кий кусок чего-л.

ЛҮМЫЛАШ 2 спр. прикле-
ивать, приклейти что-л.; kle-
ить, склеивать, склеить; // *лүмы-
лен шындаш* приклейти что-л.

ЛҮМЫН нарочно, специаль-
но; умышленно; *лүмyn ышты-
ме* специально сделанное, при-
готовленное, устроенное; ◊ *лүмyn
көлтымо* нарочный (курьер, го-
нец).

ЛҮНГАЛТАШ качаться; //
лүнгалац каяш закачаться, лүн-
галац кечаш висеть и покачивать-
ся.

ЛҮНГАЛТЫКТАШ 2 спр.
качать кого-л. (на качелях).

ЛҮНГАЛТЫШ качели.

ЛҮНГАШ 2 спр. 1) трястись;
2) качаться, раскачиваться; 3)
свистеть, прикладывая к губам
листок.

ЛҮНГЫКТАШ 2 спр. 1) тря-
сти кого-что-л. (также при езде);
пушентым лүнгыкташ трясти
дерево; 2) качать; раскачивать
кого-что-л.

ЛҮНГЫШАН зыбкий, качаю-
щийся, шаткий.

ЛҮП душно.

ЛҮП-КАНДЕ темно-синий,
лүп-канде кава темно-синее
небо.

ЛҮПКАТА влажный, про-
хладный.

ЛҮС хвоя (ветка).

ЛҮШКАШ 2 спр. шуметь;
тениз лүшка море шумит;
// *лүшкен шогаш* шуметь; *чо-
дыра лүшкен шога* лес шумит.

ЛУШ

ЛҮШКЫКТАШ 2 спр. трясти, щатать, шевелить кого-что-л.

ЛҮШТАШ 2 спр. доить, подоить кого-л.; // **лүштен налаш** надоить (молока); **шёрым лүштен налмаш** надой молока.

ЛҮШТЫМО доильный; дойный; *ушкал лүштымо* аппарат доильный аппарат; **лүштымо ушкал** дойная корова; *ушкал лүштымо ведра* подойник.

ЛҮШТЫШ удой.

ЛҮЯЛТАШ стреляться, застрелиться; // **лүялт колаш** застрелиться.

ЛҮЯШ 2 спр. стрелять; стрельнуть; *пычал дене лүяш* стрелять из ружья; *пушко дене лүяш* стрелять из пушки; **лүйымо йүк** звук выстрела.

ЛЫВЕ бабочка; *сар лыве* желтая бабочка; *чевср лыве* красивая бабочка *ола лыве* пестрая бабочка; ◊ *лыве чер* заболевание овец ленточными глистами.

ЛЫВЫЖГАШ 1) вянуть, увядать, блекнуть (о листьях, зелени); 2) *перен. разг.* киснуть, скинуть, раскисать, раскиснуть, становиться (стать) вялым // **лывыжген каяш а** завянуть, увянуть, поблекнуть; 6) *перен. скиснуть, раскинуть, стать вялым;* **лывыжген пытash** завянуть, поблекнуть.

ЛЫВЫЖГЕ 1) увядший, поблекший (о листьях зелени); 2) вялый (о человеке).

ЛЫВЫЖТАШ 2 спр. 1) делать (сделать) вялым, увядшим;

2) запаривать, запарить (напр., веник).

ЛЫВЫРГАШ 2 спр. 1) гнуться, погнуться, сгибаться, согнуться, пригибаться, пригнуться (о ветке и т. п.); 2) делаться (сделаться) мягким, гибким, эластичным (о теле и т. п.); ◊ *йылмыже лывырген* (у него) развязался язык.

ЛЫВЫРГЕ 1) сырой, влажный, мягкий (о погоде); 2) гибкий, плавный; эластичный; *лывырге воштыр* гибкий прут; *тудо лывырге могыранон(а)* гибкого телосложения; *лывырге айдемс* кроткий, мягкий человек.

ЛЫВЫРТАШ 2 спр. 1) гнуть, сгибать, согнуть, погнуть; нагибать, нагнуть, пригибать, пригнуть что-л. (ветку и т. п.); 2) теплеть, потеплеть (о погоде); ◊ *йылмым лывырташ* развязать язык.

ЛЫГЕ перхоть; ◊ *кумыж лыге* чешуя бересты; *пүнчө лыге* чешуя сосновой коры.

ЛЫГЕШТАШ шелушиться (о коже).

ЛЫДЫРГАШ 2 спр. приседать под тяжестью; прогибаться, прогнуться под тяжестью; *она лыдырген* доска прогнулась; // **лыдырген волаш** прогнуться; **лыдырген волен шинчаш** присесть под тяжестью.

ЛЫДЫРТАШ 2 спр. придавать тяжестью, прогибать, прогнуть что-л. (своей тяжестью).

ЛЫЖГА плавный, спокойный; тихий (не сильный); **лыж-**

га мардеж тихий ветер; лыжга йүр тихий дождь.

ЛЫЖГАЙЫШЕ ветхий; худой разг.; расползшийся, разлезшийся (об одежде и т. п.).

ЛЫЖГАН плавно, спокойно, тихо.

ЛЫЖГАНÁШ становиться (стать) спокойным, нежным, тихим (*напр., о голосе*).

ЛЫЖГАНДАШ 2 спр. делать (сделать) спокойным, нежным, тихим (*напр., тон разговора*).

ЛЫЖГАЙЫШ 2 спр. расползаться, расползтись, разлезаться, разлезться от ветхости (об одежде и т. п.).

ЛЫЖГЫКТАШ 2 спр. шелестеть; *лышташ-влак лыжгыктат листво* шелестят.

ЛЫГАШ 2 спр. течь плавно.

ЛЫКЕ-ЛАКЕ с ямами, в ямках.

ЛЫКИ-ЛУКИ образн. сл. — о чем-л. извилистом; *лыки-луки энер* извилистая речка.

ЛЫК-ЛУК образн. сл. — о сгибании чего-л. *кагазым лык-лук тодылаш* согнув, сложить бумагу.

ЛЫКЫН-ЛУКЫН с изгибами.

ЛЫМ усталость; *лым лийде* без устали.

ЛЫПЛАНАШ 2 спр. утихать, утихнуть; успокаиваться, успокоиться.

ЛЫН много; порядочно разг.; *шурно лын шочын* хлеб обильно уродился; *энъжым лын поген кондаш* принести много малины.

ЛЫПКÉ смирно; *лыпке кияш* лежать смирно, спокойно.

ЛЫПЛАНАШ 2 спр. 1) усмиряться, усмириться, укрощаться, укротиться; 2) успокаиваться, успокоиться, утешаться, утешиться.

ЛЫПЛАНДАРАШ 2 спр. 1) усмирять, усмирить, укрощать, укротить кого-что-л.; 2) успокаивать, успокоить, утешать, утешить кого-л.; 3) *1 и 2 л. нс употр.* прибывать, прибить (о дожде); *йүр пуракым лыпландарыш* пыль прибило дождем.

ЛЫШТ смирно, тихо; спокойно; *лышт лий успокайся*.

ЛЫШТАШАН лиственный.

ЛЫШТАШДЫМЕ безлистный.

ЛЫШТАШЛАШ 2 спр. листать, перелистывать, перелистать что-л.; *кагаз түшкам лышташлен ончышташ* просматривать пачку бумаг, перелистывая их.

ЛЫРГАШ 2 спр. хихикать.

ЛЮВЫК неряха, нечистоплотный, неряшливый, неопрятный (о человеке).

ЛЮВЫРА жидккая грязь.

ЛЯПКАШ 2 спр. разг. говорить бес tactno.

M

МАГЫРАЛТАШ 2 спр. (однокр. от **магыраш**) 1) взреветь, зареветь; 2) заблеять; // **магы-**

МАГ

ралтен колташ а) зареветь; б) заблеять.

МАГЫРАШ 1) реветь; *магыраш түнгалаш* зареветь; 2) блеять (об овце, козе).

МАГЫРЫМАШ (*сущ. от магыраш*) 1) рев; 2) блеяние.

МАЙДАР *уст. ртуть.*

МАЙМЫЛ обезьяна.

МАК: *макым пуаш оғыл* (*разг.*) не давать маҳу (не уступать кому-л. в чем-л.).

МАЛАШ I 2 спр. 1) спать; *малаш пышташ* укладывать (уложить) спать; *эр марте малаш* проспать до утра; 2) не иметь, онеметь, занеметь (о какой-л. части тела в неудобном положении); *кид мален* рука онемела, отлежал руку.

МАЛАШ II 2 спр. 1) запекаться, запечься (о крови); 2) створаживаться, створожиться; свертываться; свернуться (о молоке); 3) свалиться (о шерсти).

МАЛТАШ 2 спр. 1) усыплять, усыпить кого-л.; пускать (пустить) ночевать; разрешать (разрешить) ночевать; 2) квасить, заквашивать, заквасить (молоко).

МАЛТЫШ закваска (для простокваси).

МАЛЫМВЕР постель (*букв.: место для спанья*).

МАЛЫШЕ 1) спящий; сонный; *малыше коракын пайжс йомеш* (*посл.*) спящая ворона свою долю просыпает; 2) персн. вялый, пассивный; 3) створо-

жившийся (о молоке); 4) свалявшийся (о шерсти).

МАМА I цветы вербы.

МАМА II мягкий, пушистый; *мама меж* мягкая шерсть; *мама ўл* пушистые волосы.

МАМЫК 1) пух; пушистый; пуховый; *мамык құлпық* пуховая подушка; *мамык тёшак* пуховик; 2) хлопчатобумажный; *мамык шүртө* хлопчатобумажная нитка.

МАМЫКАНГАШ покрываться (покрыться) пухом, пачкаться (запачкаться) пухом (об одежде).

МАМЫКАНДАШ 2 спр. пачкать (запачкать) пухом.

МАНАШ говорить; сказать что-л.

МАНЕШ-МАНЕШ сплетни (*букв.: говорит-говорит*); *манеш-маншлан ит ўшане!* не верь сплетням!

МАНМЕТЛА *вводн. сл.* так сказать, говорят; *манметла, тудат тыште лийын* говорят, и он здесь был.

МАНЫН (*деспр. от манаш*) употр. в значении союзов; 1) что; *йолташем эрла толам манын ойлыш* мой друг сказал, что он завтра придет; 2) чтобы, с целью; *мүкш ончалже манын, шудо чеверын пеледеш* (*посл.*) цветок красиво расцветает, чтобы пчела на него поглядела.

МАНГА гнусавый; *манга йүк дене ойлаш* гнусавить.

МАРДА средний; среднс.

МАРДЕЖ 1) ветер; *шопке лышташ мардеждеак тарвана*

(посл.) осиновый лист без ветра дрожит; 2) ветряной.

МАРДЕЖАН ветреный; ветрено; *мардежан кече* ветреный день; *таче мардежан* сегодня ветрено.

МАРДЕЖДЫМЕ безветренный, тихий (о погоде).

МАРИАК-ВАТАК муж и жена, супружеская чета.

МАРИЙ 1) мари, мариец (самоназвание народа); мариЙский; *марий ўдыр* марийка (о девушке); *марий ватс* марийка (о женщине); *марий ўдырамаш* марийская женщина; *марий йылме* марийский язык; 2) муж, мужчина; *ватаң марий* жснатый мужчина.

МАРИЙДЫМЕ незамужняя.

МАРЛА по-мариЙски; мариЙский; *марла ойлаш* говорить по-мариЙски; *марла книга* мариЙская книга.

МАРЛАН замуж; *марлан каяш* выйти замуж; *марлан кайыцымс* незамужняя; *марлан лекташ* выйти замуж; *марлан лекше* замужняя; *марлан лекдымс* незамужняя; *марлан пуаш* выдать замуж; *марлан налаш* жениться; *марлан налаш келшымс* нареченная.

МАРТЕ послелог, *исредастся предлогами по* (с вин. п.) вплоть до (чего-л.); *эрла марте до завтра*; *пашам кас марте пытараш* закончить работу до вечера; *лу марте шотлаш* считать до десяти; *ола марте тора оғыл до города недалеко*; *◊ ятыр марте* долгое время.

МАСКА медведь.

МАСТАРЛЫК мастерство; художественный мастерлык художественное мастерство.

МАТАКЛАШ 2 спр. кувыркнуться, перекувыркнуться.

МАТРУШКА бот. душица, маткина душка.

МАТЫЛНАШ 2 спр. уставать, устать.

МАЯ подклад, подкладень об.т.

МАЯК маяк; веха, вешка.

МЕЖ шерсть (овцы, козы); шерстяной; *меж почкышо, меж лүлүшшө* шерстобит.

МЕЖА межа, граница земельных участков; *межам ыштымаш* межевание.

МЕЖГЭМ валенки.

МЕЖНЁЧ самый младший из детей.

МЕКЕ куль.

МЕКШ гнилушка.

МЕКШАН гнилой (о дереве); *мекшан кашкашс вүд шына* (посл.) в гнилой кряж вода набирается.

МЕЛ планка у ворота рубахи, приполок; *◊ мел шслеш изжога*.

МЕЛНА блины; *мелна кышыл* стопка блинов; *мелна осо* четверть блина; *совла мелна, изи мелна оладьи*.

МЕЛЫН нареч. лицом; *волгыдо могырыш мелын шогал* встань лицом к свету; *мелын могыр* лицевая сторона (ткани).

МЕМНАМ (вин.п. от *ме*) нас.

МЕМНАН (род. п. от *ме*)

МЕН

переводится притяжательными местоимениями *наш, наша, наше; колхозын то тыын да мыйын огыл* — чыла мемнан (посл.) в колхозе не “твое” да “мое”, а все “наше”; *мемнан семын* по-нашему; *мемнан коклаште* среди нас; между нами; *мемнан денс* с нами; нами; у нас; *мемнан кокла гыч икты же* один из нас; *мемнан улмо годым* при нас.

МЕН родинка.

МЕНГЕ 1) столб; 2) верста.

МЕНГЫРТАШ 2 спр. останавливать рост, остановиться в росте, перестать расти (о живых существах).

МЕР 1) общественный; *мер паша* общественная работа; 2) уст. мирской; *мер погынымаш* мирская сходка; *мер паша* мирские дела.

МЕРАН заяц; заячий.

МЕРЧАШ 2 спр. хиреть, захиреть, чахнуть, зачахнуть.

МЕЧЕ мяч (резиновый).

МЕШАНЧЫК помеха.

МЕШАЙШ 2 спр. мешать кому-чemu-л.

МИОНЛАШ 2 спр. мяукать.

МИЯШ 2 спр. 1) прийти (туда); *мияш лияш* обещать прийти; 2) в сочетании с деепричастной формой глагола образует составные глаголы со значением приближения к чemu-л., *нушкын мияш* подползать; *куржын мияш* подбежать; *иийн мияш* подплывать.

МИЯШ-ТОЛАШ общаться с кем-л.; бывать где-л.

МЛАНДЕ 1) земля; земной; *кече ден мланде* солнце и земля; *мланде шар* земной шар; 2) земля; земли; земельный; *колхоз мланде* колхозная земля; *яра кийыш мланде* залежные земли; 3) земля; земляной; почва; почвенный; *мланде йёршан ошма* песок с землей; *шем мланде* чернозем; 4) земля, страна; местность, место; *шочмо-кушмо мланде* родная земля.

МО 1. мест., вопр. и относ. что; *мо лийын?* что случилось?; *мо верч* ради чего, для чего; *мо деке* к чему; *мо дене* чем; *мо деч* от чего; *мо нерген* о чём; *мо олмес* вместо чего; *мо лисш лийже* будь что будет; 2. частица вопросительная ли, ль; *ты толат мо?* придешь ли ты?; 3. союз разг. как (употр. для обозначения временных отношений); *мо толын, тудым ужын омыл как* (он) приехал, (я) его не видел (т. е.: после того как приехал); *◊ мо годсек* с какого времени, на сколько; *мо семын* как, почему; *мо шот* дене из каких побуждений; с чего, отчего, как; *мо акеш?* за сколько?, за какую цену?

МОГАЙ мест. вопр. и относ. какой; *могай сийже, тугаяк таужо* (посл.) каково утверждение, такова и благодарность (соотв.: как аукнется, так и откликнется).

МОГАЙ-ГЫНАТ мест. неопр. какой-либо, какой-нибудь.

МОГÁЙ-ТУГÁЙ? мест. вопр. какой-такой?

МОГУДЕШТЕ? когда?, как скоро?

МО-ГЫНАТ мест. неопр. что-либо, что-нибудь.

МОГЫР I тело, организм человека; ♂ *куштылго могыран* легкий на подъем (о человеке).

МОГЫР II в разн. знач. сторона; *ты могыр* эта сторона; *ту могыр, все могыр* та (другая) сторона; *ик могыр* одна сторона; *кок могыр* обе стороны; *ик могырым* с одной стороны; *всё могырым* с другой стороны.

МОГЫЧ по какой цене; почем разг.

МОДАШ 1) играть, забавляться; 2) играть, сыграть во что-л.; 3) играть (исполнять) роль; 4) играть (обращаться легко-мысленно); *тул дене ит мод – лүдмашан* с огнем не играй – опасно; 5) играть (о солнечных зайчиках, игре света); 6) бегать (о глазах).

МОДМАШ (сущ. от модаш) игра.

МОДО бот. черника (ягоды); *модо шудо* черника (растение).

МОДЫКТАШ 2 спр. 1) развлекать (детей); 2) играть (глазами).

МОДЫН-ВÓШЫЛ деспр. резвясь.

МОДЫШ 1) игра; *ильтын – модыш оғыл* (посл.) жизнь – не игра; 2) шалость, потеха; 3) игрушка; игрушечный; *модыш*

автомобиль игрушечный автомобиль.

МОДЫШ-ВÓШЫЛТЫШ игра в смех.

МОДЫШВҮЙ руководитель игры, затейник, водящий.

МОКЛАКА I полено.

МОКЛАКА II комок; кусок; *сакыр моклака* кусок сахара.

МОКЛЕШТАРАШ 2 спр. вывихнуть что-л.

МОКЛЕШТАШ быть вывихнутым; // *моклешт каяш* вывихнуться.

МОКМЫР похмелье.

МОКТАЛТАШ 2 спр. похвалить, похвастать.

МОКТАНАШ 2 спр. хвалиться, похвалиться; хвастаться, похвастаться чем-л.

МОКТАНЧЫК хвастун, хвастунья.

МОКТАНЫМАШ (сущ. от моктанаш) похвальба, хвастество.

МОКТАШ 2 спр. хвалить, похвалить кого-что-л.

МОКТЕММУР ода.

МОКШ анат. печень.

МОКШЫНЧО налим (рыба).

МОЛАН 1) (дат. п. от **мо**) чему; к чему, для чего, на что; 2) нареч. зачем, почему, за что.

МОЛАН-ГЫНАТ почему-либо, почему-нибудь; за что-либо, за что-нибудь; на что-либо, на что-нибудь.

МОЛГУНАМ иной раз; *молгунам с семынак* как обычно, как и раньше, как и прежде; *мол-*

МОЛ

гүнамс *деч ончыг* раньше обычного.

МОЛЕМАШ меняться, изменяться, измениться.

МОЛЕМДАШ 2 спр. менять, изменять, изменить что-л.

МОЛО другой, иной, прочий, остальной; *молыжым эрташ кодем* остальное отложу на завтра; *моло семын иначе*; *молосмын ок лий* иначе нельзя; *моло годым* иногда, иной раз; // *деч моло* в знач. послога кроме (кого-чего-л.); *мый десем моло* кроме меня; *тудын деч моло* кроме него.

МОМ (вин. п. от **мо**) что; *кө мом кычалш, тудым мүэш* (посл.) кто что ищет, то и найдет; *мом ўаст, тудак шочш* (посл.) что посешь, то и вырастет.

МОМ-ГЫНАТ мсст. неопр. что-либо, что-нибудь, чего-либо, чего-нибудь.

МОН (род. п. от **мо**) често, чей.

МОНАР бруск.

МОН-ГЫНАТ у често-либо, у често-нибудь.

МОНДАЛДЫМЕ незабываемый; *мондалтдымс вашлий-маш* незабываемая встреча.

МОНДАЛТИЕ забытый.

МОНДАШ 2 спр. забывать, забыть кого-что-л., о ком-чём-л.; *мондаш лийдымс* незабываемый, незабвенный.

МОНДЫДЫМАШЛЫК достопамятный.

МОНДЫКТАРАШ 2 спр. отучивать, отучить, отучать кого-л., от често-л. или с неопр.

МОНЧА баня; *монча пул-*

дыр предбанник; *монча лёка* полок в бәне.

МОТАЯШ 2 спр. мешкать, медлить, не торопиться.

МОТКОЧ чересчур, очень, слишком.

МОТОР красивый, изящный, красив, хорош; красиво, изящно; *мотор чияш* красиво наряжаться.

МОТОРАН моторный; *моторан пуш* моторная лодка.

МОТОРЕШТАШ хорошеть, похорошеть.

МОТОРЛАНАШ 2 спр. хорошеть, похорошеть.

МОТОРЛЫК красота; изящество; *моторлыкым пазарыш луктын ужалаш ок лий* (посл.) красота на базаре не продается.

МОЧОЛО сколько.

МОЧЫЛА мочало; мочальный; *мочыла кашта* перекладина для сушки мочала; *мочыла ярым* прядь мочала; *мочыла күр* мочальный лубок.

МОЧЫЛАЛЫК древесные волокна, используемые на мочала.

МОЧЫЛАНАШ размочалиться; // *мочылан пыташ, мочылан шинчаш* размочалиться.

МОШ за сколько; почем разг.; *кесстым мөш нальыч?* за сколько ты купил сапоги?

МОШТАШ 2 спр. *употр. с деспрчастной формой глагола* уметь, суметь что-л. делать; *ыштес мөшташ* уметь делать (сделать) что-л.; *ыштен мөштышылан паша версштес* (посл.) умсющему дело найдется; *мүрсен мөшташ* уметь петь.

МОШТЕН умсючи, умело, с умением; *моштен ышташ* делать (сделать) что-л. с умением, умеючи.

МОШТЫМАШ (*сущ.* от *мошташ*) умение; *моштымаш* – палымаште (*посл.*) умение – в знании.

МОДЫВҮЙ кочка.

МОНГАН-МОНГЫШКО по домам; *мёнган-мёнгышкө шаланаш* расходиться по домам.

МОНГЕШ обратно; *йүдигышо лудо мёнгеш шунгалтеш* (*посл.*) растерявшаяся утка обратно ныряет; *мёнгеш шуаш* отдавать обратно, возвращать; *мёнгеш пуимаш* сдача.

МОНГЕШЛА наоборот; *мутым мёнгешла лудаш* прочесть слово наоборот; *тыйын ост почси чылажат мёнгешла лектеш* по-твоему предложению все получается наоборот.

МОНГЕШ-ОНЬЫШ туда-сюда, взад-вперед.

МОНГЕШТАРАШ 2 спр. убавлять, убавить (в объеме, количестве).

МОНГЕШТАШ убавляться, убавыться.

МОНГО I дом; *шочмо мёнто* родной дом; *мёнго гыч* из дома,

МОНГО II домой; *мёнго то-лаш* возвращаться домой.

МОНГЫШКО домой, на дом.

МОНГЫШТО дома.

МОР ягода (обычно о землянике).

МОРТАГА кузнецик.

МОРТНЬО икра.

МОРТНЯН икрисый.

МОРШУДО стебель ягод (земляники, клубники).

МОЧЫР увалень.

МОЧЫРТАЛÁШ идти вперевалку.

МУАШ 1) находить, найти кого-что-л.; *йёным муш* найти способ, средство для чего-л.; *күлеш книгам муш* найти нужную книгу; 2) добывать, добыть, доставать, достать что-л.; 3) разгадывать, разгадать (загадку).

МУГЫЛА комолый (о рогатом скоте).

МУГЫЛТЫЛАШ (*иктаж-мом умаште пöрдыхтылаш*) перекатывать во рту что-л.

МУГЫЛЬГАШ 2 спр. *мугыльгын лекташ* выдавиться, выдавливаться (о чем-л. невмещающемся); выпучиваться, выпучиться.

МУГЫЛЬО шишка на чём-л.

МУГЫР I горб.

МУГЫР II изгиб, извив, извилина (реки), излучина.

МУЖАНЧЕ ворожея, гадалка.

МУЖЕДАШ 1) ворожить, гадать, погадать; 2) *персон.* гадать, строить догадки, предложения о ком-чём-л.

МУЖЫР пара; парный.

МУЖЫРАН парный; *мужыран мут-влак* (*грам.*) парные слова.

МУЖЫРАНГАШ жениться на ком-л.; пожениться.

МУЖЫРДЫМО непарный.

МУЖ

МУЖЫРТАШ 2 спр. связывать (связать) попарно.

МУЖЫРЫН-МУЖЫРЫН парами, попарно; *мужырын-мужырын шинчаш* сидеть попарно.

МУЗО рябчик (птица).

МУЗЫМОР бот. костяника.

МУЗЫРАНГАШ рубцеваться, зарубцеваться, зарубцовывать-
ся; // *музыранг күшкәш* рубце-
ваться; зарубцеваться; *музыранг*
кушкын шинчаш зарубцеваться.

МУЗЫРГЕ неуклюже, непо-
воротливо (о походке).

МУЗЫРТЫШ шрам, рубец.

МУНДЫРА клубок; *шата*
мундыра (перен.) о рассеянном
человеке.

МУНО 1) яйцо; 2) яичко, ли-
чинка (насекомого).

МУНОВАРЧЫК яичница.

МУНОПТЕМ желток.

МУНОШО белок (яйца).

МУНЧАЛТАШ 2 спр. 1) ка-
таться (на лыжах, санках); 2)
скользить; *иій ўмбалне йол мун-*
чалта на льду ноги скользят.

МУНЧАШ 2 спр. 1) нести
яйца, нестись (о птицах); 2) от-
кладывать (отложить) яички (о
пчелиной матке), личинки (о на-
секомых).

МУНЧЫШО: *мунчишо чывс*
несущка (о курице).

МУНЫЛЫҚ анат. яичник.

МУНЬРИЙ медлительный,
непроворный.

МУНЬЫРТАТАШ 2 спр. ко-
паться, возиться, медленно рабо-
тать.

МУРАЛТАШ 2 спр. петь,
спеть; // *муралтен колташ* за-

петь; *муралтен пуаш* пропеть,
спеть.

МУРАШ 2 спр. 1) петь;
2) перен. шуметь; звенеть, гудеть;
пылыш мура в ушах звенит;
телефон воштыр мура гудят
телефонные провода; 3) скрипеть;
кем мура сапоги скрипят.

МУРДА морда (рыболовная
снасть); *мурдашке кол шкак*
пұра (посл.) в сети рыба сама
попадает.

МУРО песня; песенный; *муро*
книга сборник песен.

МУРПАША поэзия; поэти-
ческое творчество.

МУРЫЗО певец; певица; пе-
вун; певунья.

МУРЫКТАШ 2 спр. 1) по-
нуд. от *мураш*; 2) учить петь
кого-л.; 3) звенеть чем-л.; *ок-
сам мұрыкташ* звенеть монетами;
4) перен. разг. ударять,
ударить кого-л., наносить, нанес-
сти удар кому-л.; 5) перен. раз-
бивать, разбить, раздроблять, раз-
дробить на куски что-л.

МУРЫМАШ (сущ. от *му-
раш*) 1) пение; 2) гудение, звон.

МУРЫШО поющий.

МУТ слово; *мут ужаш* часть
слова; *мут пуаш а*) дать слово,
обещать; б) дать, предоставить
слово (для выступления, выска-
зывания).

МУТАЯШ 2 спр. заблудить-
ся, сбиваться (сбиться) с пути.

МУТВОЖ корень слова.

МУТЕР словарь.

МУТЛАН вводн. сл. напри-
мер, к слову.

МУТЛАНÁШ 2 спр. разговаривать с кем-л.

МУТЛАНЫМАШ (сущ. от мутланаш) разговор.

МУТМУЧАШ окончание слова.

МУТТУНГ основа слова.

МУТЫК тупой; закругленный; *мутык ушан тупоумный, тупой*.

МУЧÁШ конец (в разн. знач.); книга мучаш конец книги; *шүртö мучаш конец нитки; ял мучаш конец деревни; мучаш гыч мучашке из конца в конец; мучаш шуын наступил конец*.

МУЧÁШДЫМЕ бесконечный, без конца; безграничный; *мучашдыме-түналтышдыме* (загадка) без начала, без конца (отгадка: *шергаш, кольцо*);

МУЧАШДЫМЫН безгранично; бесконечно; *шочмо элым мучашдымын йöраташ* безгранично любить Родину.

МУЧАШЛАШ 2 спр. завершать, завершить; кончать, кончить; оканчивать, окончить.

МУЧАШЛЫМАШ сущ. от мучашлаш.

МУЧАШЛЫМЕ законченный, оконченный.

МУЧАШЛЫШЕ завершивший, завершающий; кончающий, кончивший, окончивший.

МУЧÁШСЕ конечный, находящийся в конце чего-л.; *странице мучашсе предложений* конечное предложение на странице.

МУЧÁШТЕ, МУЧÁШЫШ-

ТЕ на конце, в конце; *вуй мучаште* над головой; *шүртö мучаште* (*кечаш*) на волоске (висеть).

МУЧÉ, МУЧЕЛА два ведра; *мучела вüд* два ведра воды; *вüдым муче дисе кондаш* принести воду двумя ведрами; *ик муче вüдым кондаш* принести два ведра воды.

МУЧКАТА полный, тучный.

МУЧКО послог, передается предлогами по (чему-л.), вдоль (чего-л.), наречием вдоль (по чему-л.), местоимением весь, прилагательным целый; *республик мучко по (всей) республике; корно мучко а* вдоль дороги; б) по дороге, всю дорогу; *корно мучко мутланыш* (он) всю дорогу разговаривал; *пасу мучко по (всему) полю; урем мучко* вдоль улицы; по всей улице; *энсер мучко* вдоль по реке; *идалык мучко* круглый год; *тылзс мучко* целый месяц; *арня мучко* всю неделю; *кесе мучко* весь день; по целым дням; *сутка мучко* круглые сутки, круглосуточно; *ймыр мучко* всю жизнь.

МУЧЫВУЙ кочка.

МУЧЫШТАРАШ 2 спр.

1) расстегивать, расстегнуть; отстегивать, отстегнуть что-л.; 2) выпускать, выпустить (из рук); 3) освобождать, освободить (от привязи); спускать, спустить (с цепи); 4) расцеплять, расцепить, отцеплять, отцепить что-л.

МУЧЫШТАШ 2 спр. 1) рас-

МУШ

стегиваться, расстегнуться; отстегиваться, отстегнуться; 2) освобождаться, освободиться (от привязи, из рук, с цепи); вырываться, вырваться, срываться, сорваться; *мучыштышо кол эре кугу (посл.)* сорвавшаяся рыба всегда крупная; 3) расцепляться, расцепиться, отцепляться, отцепиться.

МУШ пенька, кудель; пеньковый; *муш вүйлка* сверток кудели.

МУШКАШ 1) мыть, вымыть, помыть; отмывать, отмыть кого-что-л.; *кىد كىذым мушкеш (посл.)* рука руку моет; 2) умывать, умыть кого-что-л.; *шүргым мушкаш* умываться, умыться; 3) стирать, выстирать что-л.; 4) обмывать, обмыть кого-что-л.

МУШКЫЛТАШ мыться, вымыться, помыться; отмываться, отмыться; // *мушкылт лекташ* вымыться.

МУШКЫЛТЫШ помой; помойный; *мушкылтыш ведра* помойное ведро; *мушкылтыш лаке* помойная яма.

МУШКЫЛТЫШВҮД помон.

МУШКИНДАШ 2 спр. ударить кулаком.

МУШКИНДО кулак (руки).

МУШКЫШ половая тряпка.

МУШКЫШТАШ (многокр. от *мушкаш*) 1) мыть, отмывать что-л.; 2) умывать кого-что-л.; 3) стирать что-л.; 4) обмывать что-л.

МУШТОВО пакля.

МҮГИНДЕ коврижка, пряники.

МҮГЫРАЛТАШ I раздаваться, раздаться (о звуках).

МҮГЫРАЛТАШ II 2 спр. (однокр. от *мүгыраш*); // *мүгыралтен колташ* 1) издать рев, взреветь, зареветь; 2) зашуметь; загудеть; загреметь.

МҮТЫРАШ 2 спр. 1) реветь; громко плакать; 2) шуметь; гудеть; греметь; *умбаж пушко мүгыра* вдали гремит пушка; // *мүтрыаш түналаш* а) зареветь; б) зашуметь; загудеть; загреметь; *мүгырен шорташ* реветь, громко плакать.

МҮЙ мед; медовый; *мүй лүпс* медовая роса; *мүй ленеж* медовая кадка.

МҮЙУРВА медовая сыта.

МҮЙШУДО разг. клевер.

МҮКТӨ 1) пескарь; 2) малек, мальки.

МҮКШ пчела; пчелиный; *мүкш еш* пчелиная семья.

МҮКШАВА пчелиная матка.

МҮКШИГЕ пчелиный рой.

МҮКШПЕЛЁДЫШ бот. мелисса.

МҮКШЫЗӨ пчеловод.

МҮНДЫР дальний, далеский; далеко; *мүндир мланыште* в дальней стороне.

МҮНДЫРАН далеко; *туло пеш мүндираң* кодо он остался очень далеко.

МҮНДЫРКО далеко; *мүндирко* ужшодальнозоркий, дальновидный; *мүндирко лүйиман* дальцобойный.

МҮНДЫРНО вдалеке.

МҮНДЫРСӨ далеский, дальний (о расстоянии).

МҮНДЫРЧЫН издалека, издали.

МҮШКЫР живот; утроба; брюхо (у животных).

МҮШКЫРАН беременная.

МҮШЫЛ маленькая сухая котловина, яма.

МҮЯН медовый, намазанный медом; *мүян кинде* хлеб, намазанный медом.

МҮЯНГАШ 1) делаться, (сделаться) медовым, сладким как мед; 2) пачкаться (запачкаться) медом; // *мүянын пыташ испачкаться медом; кидше мүянын пытен* (у него) руки все в меду.

МҮЯНДАШ 2 спр. 1) намазывать медом; 2) пачкать (запачкать) медом.

МЫГЫЛЬ-МУГЫЛЬ образ. сл. — о неясном зрительном восприятии; *ончылно ала-мо мыгыль-мугыль койо* впереди что-то промелькнуло.

МЫЖЕР каftан.

МЫЙ мест. личн. я; *мый десем* у меня; со мной; *мый десем ко мне*; *мый десем от меня*; *мый деранем* у меня; *мый всерчынем* из-за меня; *мый десем посна* без меня; *мый десем вара* после меня; *мый семынсем* по-моему.

МЫЙИМ (вин.п. от *мый*) меня.

МЫЙИН (род. п. от *мый*) меня; *мыйин олмеш* вместо меня; *мыйин почси* за мной; *мыйин годым* при мне; *мыйин семын* подобно мне; *мыйин пелен* при мне, со мной; *мыйин уке шентеч* в мое отсутствие;

мыйын кайымекем после моего ухода, ◊ *мыйын шонымаште* по моему мнению, по-моему.

МЫЛАНЭМ (дат. п. от *мый*) мne; *мыланем кёра* из-за меня, ради меня.

МЫЛАННА (дат. п. от *ме*) нам; *мыланна кёра* из-за нас, ради нас.

МЫЛЕ уклейка; башклейка *мсстн.* (речная рыба).

МЫЛГЫЖАШ льстить, польстить кому-л.; лицемерить; подлизываться, подлизаться к кому-л.

МЫНДЫРЛАНÁШ 2 спр. 1) жить без забот; избаловаться; 2) лениться, облениться.

МЫНЯР(Е) сколько; *мыньяр...* *тунар...* сколько... столько...; чем... тем...; *чодырашкес мыньяр келгышкес пурет, тунар шуко пум муат* (посл.) чем дальше в лес, тем больше дров.

МЫНЯР-ГЫНАТ сколько-либо, сколько-нибудь.

МЫРЛАШ 2 спр. мурлыкать (о кошке).

МЫСКАЛ золотник (мера веса).

МЫСКАРА шутка, юмор; шуточный, юмористический; *мыскара муро* шуточная песня; *мыскара ойлымаш-вляк* юмористические рассказы.

МЫСКАРАЧЕ шутник, юморист, комик.

МЫСКЫЛАШ 2 спр. издеваться, насмехаться над кем-чем-л.; // *мыскылен пелешташ* сказать что-л. с насмешкой;

МЫС

МЫСКЫЛЕН ПУАШ высмеять, осмеять кого-что-л.

МЫСКЫЛТЫШ издевательство, насмешка.

Н

НАДЫР 1) уст. денежная жертва при молении; 2) персн. вклад.

НАЛАШ 1) брать, взять кого-что-л.; забирать, забрать, захватывать, захватить кого-что-л.; *пелен налаш* взять с собой, захватить с собой; *оыйрен налаш* выбрать кого-что-л.; *поген налаш* подобрать кого-что-л.; *шупшын налаш* отобрать кого-что-л.; *верым налын шинчаш* занимать (занять) место; 2) покупать, купить кого-что-л.; приобретать, приобрести кого-что-л.; брать, взять, разг. вести кого-что-л.; 3) брать, взять.

НАЛЕДАШ 2 спр. покупать, купить кого-что-л.; обзаводиться, обзавестись кем-чем-л.

НАМИЯШ 2 спр. приносить, принести, доставлять, доставить; привозить, привести (туда; противоп. **кондаш**); *поктен намияш* пригнать (туда); *вүден намияш* привести (туда); // **намиен кондаш** снести, отнести кого-что-л.; свести, отвести кого-л.; **намиен пуаш** принести, доставить кого-что-л. кому-л.; **намиен пурташ** приводить, привести кого-что-л. (туда); **намиен шукташ** доста-

вить (к месту); доносить, донести кого-что-л.; доводить, довести кого-что-л.; довозить, довезти кого-что-л. (туда).

НАМЫС 1) стыд, позор; стыдный, позорный; стыдно; *намышиш пураш* опозориться; *намышиш пурташ* опозорить кого-что-л.; *намысше укс* (у него) стыда нет; 2) совесть; совестно.

НАМЫСДЫМЕ прил. бесстыдный, бессовестный.

НАМЫСЛАШ 2 спр. стыдить, пристыдить, позорить, опозорить кого-что-л.

НАНГАЯШ 2 спр. уносить, унести, увозить, увезти, уводить, увести кого-что-л.

НАРАНГАШ плесневеть, заплесневеть, зацвести (о жидкостях).

НАРАШТА 1) невинный; *нарашта ўдыр* невинная девушка; 2) молоденький.

НАРГУМЫЖ хим. мышьяк.

НАРЕ *последог*, передается наречиями близко (к чему-л.), почти; предлогами около (чего-л. в знач. “приблизительное”), с (со что-л. величиной и т. п.); *пуд нарымат нумал ок керг* (он) и с пуд не может нести.

НАРЫНЧАЛГЕ желтоватый.

НАРЫНЧАНГАШ желтеть, пожелтеть.

НАРЫНЧЕ-УЖАРГЕ желто-зеленый.

НАСТА разг. вещь, предмет.

НАЧАР худой, слабый, плохой.

НАЧАРЕМАШ ухудшаться, ухудшиться.

НАЧАРЕМДÁШ 2 спр. ухудшать, ухудшить.

НАЧАРЫН плохо, слабо.

НÉГЫЗ основание, основа, база, фундамент, опора; *пёрт нэгыз* фундамент дома.

НЕГЫЗЛАЛТАШ основываться на чём-л.; опираться на кого-что-л.; базироваться на чём-л.

НЕГЫЗЛАШ 2 спр. основывать, основать что-л., положить (класть) начало чему-л.; базировать что-л. на чём-л.

НЕЗÉР бедняк; бедный.

НЕЗЕРЕМАШ беднеть, обеднеть; впасть в нужду.

НЕЗЕРЕМДАШ 2 спр. сделать бедным кого-л., разорить, довести до бедности.

НЕЛАШ 1) глотать, глотнуть; 2) клевать, клюнуть (о рыбе).

НÉЛЕ в разн. знач. тяжелый; тяжело; тяжесть; *нэлс мешак* тяжелый мешок.

НЕЛЕМАШ 1) тяжелеть, отяжелеть, чувствовать (почувствовать) тяжесть; 2) усложниться, усложняться; 3) ухудшаться, ухудшиться (о состоянии больного); 4) быть беременной, забеременеть.

НЕЛЕМДАШ 2 спр. 1) тяготить, отягощать кого-что-л.; делать (сделать) тяжелым, утяжелить, утяжелять что-л.; 2) затруднять; затруднить кого-что-л.; отягчать, отягчить, усложнить, усложнить что-л.; 3) обременять, обременить кого-л.

НЕЛÉШ: *нелеш налаш* оби-

жаться, обидеться; *нелеш ит на!* не обижайся!

НÉЛТЫШ грузило (на рыболовных снастях).

НÉЛЫЛЫК 1) тяжесть; 2) трудность, затруднение; *нэлылыкым сенаш* преодолеть трудности; 3) вес, груз; 4) напряженность; *түнямбалсе нэлылыкым күштылсмымаш* ослабление международной напряженности.

НЕЛЫТ тяжесть (груза).

НÉМЫР мучная кашица; ◇ *киш нэмыр* серная кашица (согл. выражению: пристал как банный лист).

НEMЫЧПУРСÁ бобы.

НEMЫЧЧЫВЕ индюк.

НÉНЧЕ 1) грязь, тина; 2) прил. липкий, клейкий, вязкий, тягучий.

НЕР 1) нос; *нер тамак* нюхательный табак; 2) рыло (животных); 3) клюв; 4) нос (судна); 5) носик (напр., чайника); 6) конец, кончик (чего-л. острого); *име нер* кончик иголки; *товар нер* носок топора; 7) росток; всходы; *уржа нерым луктеш* рожь всходит; ◇ *азыр нер* губы клещей; *картуз нер* козырек; *сорта нер* нагар на свечке.

НЕРАЛТАШ 2 спр. подремать, вздренуть; // *нералтен колташ* вздренуть.

НЕРАШ 2 спр. дремать.

НЕРГÉ I зоол. барсук.

НЕРГÉ II 1) насморк; 2) уст. эпидемия.

НЕРГЕЛАШ 1) упорядочиваться, упорядочиться; систематизироваться; приходить (прий-

НЕР

ти) в порядок, в систему; 2) налаживаться, наладиться.

НЕРГЕЛАШ 2 спр. 1) упорядочивать, упорядочить, систематизировать что-л.; приводить (привести) в порядок, в систему; 2) налаживать, наладить что-л.; 3) анализировать, проанализировать что-л.

НЕРГЕН *последог, передается предлогами о* (ком-чём-л.); насчет, относительно, по поводу кого-чего-л.; *мо нергси о чём; паша нергси умылаш* узнать относительно работы.

НЕРЕШТАРАШ 2 спр. прощивать, прорастить (семена).

НЕРЕШТАШ 1) прорастать, прорости; всходить, взойти, давать (дать) росток; 2) начать распускаться (о почках); // **нерешт лекташ** прорастать, прорости, всходить, взойти.

НЕРЕЩТЫШ росток.

НЕРКОРГО носовая полость.

НЕРЛУ носовой хрящ, переносица.

НЕРЛЫК намордник.

НЕРРОЖ ноздри, ноздря.

НЕРУПШ обоняние, нюх.

НЕРШОВЫЧ носовой платок.

НЕРЫНЧАШ 2 спр. замазывать, замазать что-л.; лепить, вылепить, налепить, слепить что-л.; // **нерынчен пындаш** замазать, налепить что-л.

НЕЧКЕ неженка; баловень; недотрога; *нечкыш колташ* не жить, изнежить; баловать, избаловать кого-л.; *нечкыш каяш*

изнеживаться; изнежиться; ◊ *исчке лүм* ласкательное имя.

НЕЧКЫЛАНАШ 2 спр. не житься, понежиться; баловаться, побаловаться.

НЕЧКЫШТАРАШ 2 спр. нежить, изнежить кого-л.

НИ союз ни; *ни шонгек, ни ончык* ни назад ни вперед; *ни лум, ни јўр* ни снег ни дождь.

НИГО мест. отриц. никто; *нигё дене* ни у кого, ни с кем, никем; не с кем; *нигё деч* ни от кого, не от кого; *нигё дексе* ни к кому; не к кому; *нигё деран* ни у кого; не у кого; *нигё деч гоч* как никто.

НИГОЛАН (лат. п. от *нигё*) никому, некому.

НИГОМ (вин. п. от *нигё*) никого, некого.

НИГОН (род. п. от *нигё*)ничей.

НИГУДО никто; *нигудыжат толын оғыл* никто из них не пришел.

НИГУЗЕ никак.

НИГУНАМ никогда; *нигу намс деч гоч* как никогда.

НИГУШАН нигде; негде.

НИГУШЕЧ(ЫН) ниоткуда; неоткуда.

НИГУШ(КО) никуда; некуда.

НИГУШТО нигде; негде.

НИЙ лыко.

НИМАТ мест. отриц. ничто, ничего; *нимат оғыл* ничего (ладно, пустъ).

НИМО мест. отриц. ничто; *нимо дене* ничем, ни с чем; не с чем; *нимо нергси* ни о чём, не о

чём; **НИМО СЕМЫН** (разг.) никак, никаким образом, никоим образом; **НИМО ДЕЧ ГОЧ** несравненно ни с чем, несравненно; больше всего.

НИМОГÁЙ мест. отриц. никакой.

НИМОДЫМО неимущий.

НИМОЛАН (дат. п. от **нимо**) ни к чему, ничему; не к чему, нечему; незачем.

НИМУЧАШДЫМЕ 1) нескончаемый, бесконечный; *нимучащымс калык* нескончаемый поток людей; 2) обширный, необъятный; *нимучащтымс күгү пасу* необъятное поле.

НИМУЧАШДЫМЫН 1) бесконечно, беспредельно, безгранично; *нимучащдымын йўраташ* беспредельно любить; 2) обширно, необъятно.

НИМЫНЯР несколько.

НИНЕ мест. указат. эти.

НИЯЛТАШ 2 спр. 1) гладить, погладить кого-что-л.; 2) щупать, ощупать, пощупать что-л.

НИЯЛТКАЛАШ 2 спр. (многокр. от **ниялташ**) 1) гладить, поглаживать кого-что-л.; 2) ощупать, ощупывать что-л.

НИЯЛТКАЛЕН ощупью.

НО I союз противит. но; *уржасай, но тўредаш але ондак* рожь хорошая, но жать еще рано.

НО! II межд. но; (понуждение лошади).

НОЙДЕ без устали, не чувствуя усталости; неустанно; неустанный; *калыкын пиалже верч нойде тыршаш* неустанно заботиться о счастье народа;

мир верч нойде қучдалмаш неустанная борьба за мир.

НОЙКТАРАШ 2 спр. утомить; изнурять, изнурить кого-л.; доводить (довести) до изнеможения; // **нойктарен** пыташ изнурить кого-л.

НОЙШО усталый, утомленный; изнеможенный, изнуренный.

НОЛАШ 2 спр. (1 и 2 л. не употр.) 1) стирать, стереть (спину или плечо лошади); 2) мокнуть (о болячках); нарывать, нарвать (о нарывах); 3) воспаляться, воспалиться (о веках); // **нолен шогаш** быть воспаленным (о глазах, веках).

НОЛГЕР ильмовая роща.

НОЛГО ильм (вид вяза).

НОЛЫКТАРАШ 2 спр. стереть, повредить трением, сделать ссадину; *йолым нолыктараш* стереть ногу.

НОЛЯ: *ноля меран* худой, тощий (о человеке).

НОЧКО мокрый, сырой; мокро, сырь; мокрота, сырость; ♂ *ночко таракан* мокрица.

НОЦМО нёбо.

НОЯШ 2 спр. уставать, устать; утомляться, утомиться; изнемогать, изнемочь; изнуряться; // **ноен пыташ** сильно устать, пересутомиться; **ноен шўлешташ** запыхаться.

НОЛПЕР ольшаник, ольшняк.

НОЛПО ольха; *нолпым оғыт тўндо* (погов.) ольху не гнут.

НОЛТАЛАШ 1) поднимать, поднять, приподнимать, припод-

НЁЛ

нять кого-что-л.; *киң нёлталаш* поднять руку; *вүйм күшкырек нёлталаш* выше поднять голову; 2) *перен.* поднимать, поднять, повышать, повысить что-л.; *паша лектышым нёлталаш* поднять производительность труда; // *нёлтал колташ* поднять.

НЁЛТАЛМАШ (*сущ.* от *нёлталаш*) 1) поднятие, подъем; 2) *перен.* поднятие, повышение.

НЁЛТАЛТАШ 1) подниматься, подняться; 2) *перен.* подниматься, подняться, повыситься, повыситься; *шемср-влакын илыш уровеньышт нёлталтеш* повышается жизненный уровень трудящихся; // *нёлталт шогаш* возвышаться, возвыситься.

НЁЛТАЛТМАШ (*сущ.* от *нёлталташ*) 1) подъем; 2) *перен.* подъем; повышение; *күкшө политический нёлталтмаш обстановкышто* в обстановке высокого политического подъема.

НЁЛТАЛТЫШ регулятор регистра (в музыкальных инструментах).

НЁЛТАШ I 2 спр. 1) поднимать, поднять кого-что-л. (*в разн. знач.*); *мешак нёлташ* поднять мешок; *кумыл нёлташ* поднимать настроение; *авторитет нёлташ* поднимать авторитет; 2) повышать, повысить что-л.; 3) возводить (взвести), воздвигать, воздвигнуть что-л.; *пәртүм нёлташ* возводить дом.

НЁЛТАШ II 1) подниматься, подняться (о настроении); 2) повышаться, повыситься; 3) под-

ниматься, подняться, восходить, взойти (о солнце, луне).

НЁНЧЫК 1) тесто; *шере нёнчык* пресное тесто; *шушо нёнчык* кислое тесто; 2) мякиш (хлеба).

НЁРАШ 2 спр. мокнуть, намокнуть, вымокнуть; // *нёрен пыташ* промокнуть.

НЁРГО 1) хрящ; 2) молодой; *нёргө воштыр лывырге* (*погов.*) молодой побег гибок.

НЁРЕП погреб; *иян нёрең* ледник (*погреб*); *кол нёреңши-те огеш илс* (*посл.*) рыба в погребе не живет.

НЁРО сырой, влажный; *нёро мардеж* влажный ветер.

НЁРТАШ 2 спр. мочить, замочить, намочить что-л.; смачивать, смочить; подмачивать, подмочить; промочить.

НЁРЫК сырой, влажный; *нёрык кечесырай* день, ненастный день.

НЁЧКАТА полный, тучный.

НЁШМО семя.

НЁШМУЙ конопляное или льняное масло.

НЁШТЫЛАШ 1) месить, перемешивать, перемесить, размешивать, размесить (тесто, глину и т. п.); *лавыра нёштылаш* месить грязь (идти по грязной дороге); 2) *перен.* разг. медлить.

НУГЫДЕМАШ густеть, загустеть, погустеть, сгущаться, сгуститься.

НУГЫДЕМДАШ 2 спр. сгущать, сгустить что-л.; // *нугыдемден шындаш* сгустить.

НУГЫДО густой (о жидкости).

стях и т. п.); *нугыдо шёр* густое молоко; *нугыдо түтыра* густой туман; *нугыдо чай* крепкий чай.

НҮГҮДО-САРЕ темно-желтый.

НУЖ краива.

НУЖГАЙЫК крапивник (птица).

НУЖГОЛ щука; *нужгол кола гын, пүйжё кодеш* (посл.) если щука издохнет, зубы от нее останутся; *нужголым ияш огыт туныкто* (посл.) щуку плавать не учат.

НУЖЕНЫР жерлица.

НУЖНА бедный, бедняк; *нужна-влак* (собир.) бедняки, беднота; *нужнаште илаш* жить в бедности, бедствовать; ◊ *нужна ий* голодный год.

НУЖНАЛЫК бедность.

НУЖНАН бедно.

НУЖНАНГАШ бедность, обеднеть.

НУЖНАНДАШ 2 спр. приводить (привести) в бедственное состояние.

НУЗЫЛГАШ 2 спр. сдираться, содраться (о коже, шкуре).

НУЗЫЛТАШ 2 спр. сдирать, содрать что-л. (кожу, шкуру).

НУКТА недоуздок.

НУЛАЛАШ однокр. лизнуть что-л.; // *нулал налаш* слизнуть что-л.

НУЛАШ 2 спр. лизать кого-что-л.; // *нулен налаш* слизать.

НҮЛГО пихта.

НУЛТАШ 2 спр. грызть, разгрызть, глодать, обглодать что-л.

НҮЛТЫШО грызун.

НУМАЛАШ 1) тащить; носить, нести; подносить, поднести кого-что-л.; *вес верыш нумалаш* перетаскивать, перетаскать, переносить в другое место; *тагына дене вүдым нумалеш* (ногов.) в лотке воду носит (соотв.: носить воду решетом); 2) увлекать с собой (о ветре и т. п.).

НУМАЛТАШ 2 спр. (попнуд. от нумалаш) посыпать что-либо с кем-л.; // *нумалтен колташ* послать с кем-л. (какой-л. груз).

НУМАЛТЫШ 1) вязанка, охапка; 2) ноша; *вүд нумалтыш* пара ведер воды.

НУМАЛШЕ носильщик.

НУМАЛЫШТАШ (многокр. от нумалаш) таскать.

НҮНО мест. личн. они.

НУНЫЛАН (дат. п. от нуно) им; *нунылан кёра* из-за них.

НУНЫМ (вин. п. от нуно) их.

НҮНЫН (род. п. от нуно) у них, их; *нунын семын* подобно им; *нунын десе* у них; с ними; *нунын дексе* к ним; *нунын деч* от них; *нунын воктсөн* около них.

НУР поле.

НУРАНГОЛ зоол. стерлянь.

НУРГАЙЫК иносказ. заяц (букв.: полевая птица).

НУРГУЛО ласточка.

НУРУМДЫЛА клоп полевой.

НУШКАШ ползать, ползти.

НҮЖАШ 1) тереть, натереть что-л.; 2) скрести; скоблить что-л.; соскоблить; 3) точить, нато-

НҮЖ

чить что-л.; граниТЬ, выграНИТЬ что-л.; 4) брить, сбрить что-л.; *пондашым нүжаш* брить бороду.

НҮЖЫК оскребки.

НҮШКЕМАШ тупеть, притупиться, иступиться (о лезвии, острие).

НҮШКЕМДАШ 2 спр. тупить, затупить, иступить что-л.

НҮШКО тупой; *нүшкө* товар тупой топор.

НҮШТАЛАШ: *нер нүшталаш* высморкать нос, сморкаться, высморкаться; // *нүштал шуаш* высморкаться.

НЫЖЫЛГЕ мягкий, нежный.

НЫЖЫЛГЫЛЫК нежность.

НЫЖЫЛГЫН мягко, нежно.

НЫЛ(ЫТ) четыре; *◊ ныл гана* четырежды, четыре раза; *ныл угылан* четырехугольный; четырехугольник.

НЫЛИЯШ четырехлетний, четырехгодичный; *нылияш школ* четырехлетняя школа.

НЫЛИОЛА на четвереньках, на четверенъки.

НЫЛЛЕ сорок.

НЫЛЛЫМШЕ сороковой.

НЫЛШҮДӨ четыреста.

НЫЛШҮДЫМШО четырехсотый.

НЫЛЫМШЕ четвертый; *нылымше ужаш* четвертая часть.

НЫЛЫНЁК всех четырех, все четыре; *нылынек кондышым* всех четырех привел; все четыре принес.

НЫЛЫТАН четверка (оценка).

НЫЛЫТЕ четверо; в четыре раза; *газстым нылтыс тодылмо* газета сложена вчетверо.

НЫЛЫТЫН четверо; вчетвером.

НЫМЫШТЕ молодая липа.

НЫМЫШТЫВАРА липовая палка; лутошка *мсстн*.

НЬОГА ребенок.

НЬОИКЛАШ 2 спр. визжать (о собаке).

НЬЫГЕ-НЮГО: *чонлан нылгес-ньюго* чучеш мучительно, не приятно на душе.

НЬЫГЫЛТАШ I сдираться, содраться (о коже).

НЬЫГЫЛТАШ II 2 спр.
1) обнажать, обнажить что-л.
2) сдирать, содрать (кожу).

НЬЫКТАШ (*коваштым*) драть, содрать, сдирать, ободрать, обдирать (шкуру); // *ныктын налаш* содрать (шкуру).

НЫМЫРА слизь; слизистый.

НЫМЫРГАШ 2 спр. размякнуть, развариваться, развариться (о лапше, картофеле и т. п.).

НЫМЫРТАШ 2 спр. размягчать, размягчить, разваривать, разварить что-л.; превращать в киселеобразное состояние.

НЮГО мелюзга, мелкие рыбы.

НЮРЕКЛАШ 2 спр. хрюкать.

НЮСЛАШ 2 спр. хныкать; всхлипывать, всхлипнуть; // *нюслен шорташ* плакать всхлипывая.

НЮСТИК угрюмый.

O

ОВАЛТАШ 2 спр. хватать, схватить кого-что-л. (зубами).

ОВАРАШ 2 спр. 1) раздуваться, раздуться; надуваться, надуться (от ветра); клубиться; 2) подниматься, подняться, подходить, подойти (о тесте); 3) подниматься, подняться (о пене при кипении).

ОВАРТАШ 2 спр. 1) надувать, надуть, раздувать, раздуть (пузырь и т. п.); *пүэн оварташ надуть* (ртом); 2) взбивать, взбить (подушку и т. п.); 3) ворошить (сено); 4) перен. разг. раздувать, раздуть что-л. (чрезмерно увеличить); ♂ *күссн оварташ набить* карман.

ОВАРЧЫК закваска.

ОВАТЫЛАШ перебивать (говорящего).

ОГЕШ 1) отрицание при глаголе 3-го лица сд. ч. не; *тудо огеш тол он не придет*; 2) нет; *кая ала огеш?* пойдет он или нет?

ОГЫДА, ОДА отрицание при глаголе 2-го лица мн. ч. не, нет; *тес таче нимом огыда ыште, ыштса але огыда?* вы сегодня ничего не делаете, будете делать что-нибудь или нет?

ОГЫДАЛ 1) отрицание при глаголе 2-го лица мн. ч. прош. вр. не, *ужын огыдал?* вы не видели?; 2) отрицательная форма 2-го лица мн. ч. наст. вр. от улаш “быть”; *тес шонто огыдал* вы не стары; 3) отрицатель-

ная форма 2-го лица мн. ч. при выражении **должествования** не; *тышке тес толаш огыдал* вы не должны приходить сюда.

ОГЫЛ 1) отрицание при глаголе 3-го лица сд. ч. прош. вр. не; *шинчалым нулен огыл* (посл.) он еще соли не пробовал (смысл: молод еще, неопытен); 2) отрицательная форма 3-го лица сд. ч. наст. вр. от улаш “быть”; *шүм сондык огыл* — *почын ончаш ок лий* (посл.) сердце не сундук: не откроешь, не посмотришь; 3) отрицательная форма 3-го л. ед. ч. при выражении **должествования** не; *образований деч посна ик сиат кодшаш огыл* ни один человек не должен оставаться без образования.

ОГЫЛА частица ну что же, пусть; *керек ты ужашым ыштен шуктыза да ўбра огыла* ну что же, сделайте хотя бы эту часть.

ОГЫМ употр. при отрицательном ответе на вопрос нет; *эрла толат?* — *Огым* завтра придешь? — Нет.

ОГЫНА, ОНА отрицание при глаголе 1-го лица мн. ч. не; *иикте-вессынам огына кудалтес, огына?* друг друга не покинем, нет?

ОГЫНАЛ 1) отрицание при глаголе 1-го лица мн. ч. прош. вр. не; *моло деч вараш кодын огынал* (мы) не отстали от других; 2) отрицательная форма 1-го лица мн. ч. наст. вр. от улаш “быть”; *шүлдым налаш ме поян огынал* (погов.) покупать

ОГЫ

дешевос мы не богаты; 3) *отрицательная форма 1-го лица мн. ч. при выражении долженствования не; тачс олашке ме кайышаш огынал* сегодня мы не должны идти в город.

ОГЫТ 1) *отрицание при глаголе 3-го лица мн. ч. не; сүан эртымеке, түмырым огыт кыре* (посл.) после свадьбы в барабан не бьют (*соотв.*: после драки кулаками не машут); 2) нет; *ойлест – огыт?* скажешь или нет?

ОГЫТЫЛ 1) *отрицание при глаголе 3-го лица мн. ч. прош. вр. не; нигушко миен огытыл* они никуда не ходили; 2) *отрицательная форма 3-го лица мн. ч. наст. вр. от улаш* “быть”; *нуну шукин огытыл* их не много; 3) *отрицательная форма 3-го лица мн. ч. при выражении долженствования не; тенгече нуну тыште лийшаш огытылы* вчера они не должны были быть здесь.

ОДАР 1) поросль, побег; 2) ветвь; ветвистый; *одар куэ* ветвистая береза.

ОДАРЛАНАШ 2 спр. 1) куститься; разрастаться, разрастись (о деревьях); 2) ветвиться.

ОДО, ОДЫМАРИЙ удмурт.

ОЖНО прежде.

ОЖНЫСЁК издавна, испокон веку; *ожнысек улшо* извечный.

ОЖНЫСО прежний; древний.

ОЖО жеребец.

ОЗÁ хозяин; хозяйствский; *озалиш* стать хозяином; *оза семын по-хозяйски*.

ОЗАВÁТЕ хозяйка.

ОЗАДЫМЫЛЫК бесхозяйственность.

ОЗÁК холостой, неженатый.

ОЗАЛАНАШ 2 спр. 1) *хозяничать*; 2) *властвовать, господствовать*; // *озаланен илаш* а) *хозяничать*; б) *господствовать, властвовать*.

ОЗАЛАНЫШЕ 1) *хозяинчающий*; 2) *властвующий; господствующий*; *озаланыше класс господствующий класс*.

ОЗАНЛЫК *хозяйство; хозяйственный; катык озанлык* народное хозяйство; народнохозяйственный; *озанлык сату* хозяйствственные товары.

ОЗЫМ 1) *озимъ*; 2) *всходы; шўльё оzym* всходы овса; *ужар оzym* зеленые всходы; 3) *рассада; ковышта оzym* капустная рассада.

ОЗЫРКАН злой, жестокий; ◇ *озыркан мардеж* свирепый ветер.

ОЙ 1) мысль, дума, размышление; мечта; 2) мнение; *тыйын могай оет?* как твое мнение? у тебя какое мнение?; 3) предложение, совет, наставление; *ойым пуш дать* совет, советовать, посоветовать; 4) слова; *ик ойым ойлаш* сказать одно слово; *шкес ост дес ит чакнс* от своего слова не отступай.

ОЙ! II *мождометис* 1) *при выражении сожаления, печали, боли и т. п. ох!;* 2) *при выра-*

жении испуга, удивления или страдания ой!, ой-ой-ой!

ОЙГАН печальный, грустный, скорбный; унылый, тосклиwyй.

ОЙГАНАШ 2 спр. печалиться, опечалиться; унывать, тосковать; // **оиганен кошташ** печалиться,ходить печальным; **оиганен пелешташ** сказать с грустью.

ОЙГАНДАРАШ 2 спр. печалить, опечалить кого-л.

ОЙГАНÁШ впадать (впасть) в уныние, в горе, приуныть.

ОЙГО горе, грусть, печаль; уныние, скорбь, тоска; *оигыш возаш* впасть в уныние.

ОЙГЫРАШ 2 спр. горевать, грустить, тосковать; печалиться, опечалиться, скорбеть.

ОЙГЫРЫКТАШ 2 спр. печалить, опечалить кого-л. причинять (причинить) горе кому-л.

ОЙЗО разговорчивый, говорун.

ОЙЛАЛТАШ (1 и 2 л. не употр.) говориться, рассказываться; *тиде романыште улан колхоз илыш нерген ойлалтеш* в этом романе рассказывается о зажиточной колхозной жизни.

ОЙЛАШ 2 спр. говорить, сказать, рассказывать, рассказать; *лудым ойлаш* пересказать прочитанное.

ОЙЛЫМАШ (сущ. от *оилаш*) 1) речь, рассказ; 2) произнесение (речи и т. п.); ◊ *оильмаш ужаш* часть речи (грам.).

ОЙЛЬШТАШ болтать, говорить; *утыждене ойльшташ* наговорить лишнего, наболтать; *күлсш-оккүлым ойльшташ* наговорить вздору, нелепостей.

ОЙОЙЛАШ 2 спр. охать.

ОЙЫП искра; *оыйп гычат тул пижеш* и от искры огонь разгорается.

ОЙЫПЛО искристый.

ОЙЫРАЛТАШ страд. от *оийраш*; // *оийралт шогаш* отделяться, выделяться, обособляться; *оийралт шогышо* обособленный; *оийралт шогышо член але предложений-влак* (грам.) обособленные члены или предложения.

ОЙЫРАШ 2 спр. 1) отделять, отделить что-л.; обособлять, обособить; уделять, уделить что-л.; выделять, выделить кого-что-л.; разделять, разделить что-л.; 2) разнимать, разнять кого-что-л.; разъединять, разъединить кого-что-л.; 3) изолировать кого-что-л.; 4) разлучать, разлучить кого-л.; отторгать, отторгнуть кого-что-л.; 5) отучать, отучить, отнимать, отнять (от матки — о животных, также о цыплятах); 6) разбирать, разобрать что-л. (на части); 7) разводить, развести (супругов); 8) отрывать, оторвать кого-л. (от работы, от семьи, т. п.); 9) роиться (о пчелах); 10) сортировать, отсортировать что-л.; 11) выдвигать, выдвинуть; *депутатыш кандидатлан ойыраш* выдвинуть кандидатом в депутаты.

ОЙЫРКАЛАШ 2 спр. (мно-

ОЙЫ

гокр. от **оыйраш**) 1) отделять, разделять, выбирать кого-что-л.; *посна түшканан оыйркалаш* разделять на отдельные группы; 2) разлучать кого-л.; 3) отторгать кого-что-л.; 4) отнимать (от груди); 5) размыкать что-л.; разбирать что-л. (на части); 6) разводить (супругов); 7) отрывать (от работы, семьи и т. п.); 8) роиться (о пчелах); 9) сортировать что-л.

ОЙЫРТЕМ разница, особенность; различие.

ОЙЫРТЕМАЛТАШ отличаться, различаться чем-л. от кого-чего-л.

ОЙЫРТЕМАЛТШЕ отличительный, отличный от кого-чего-л.

ОЙЫРТЕМАН особенный.

ОЙЫРТЕМЛАШ 2 спр. отличать, отличить, различать, различить что-л.

ОЙЫРТЕМЫН 1) особняком; 2) ясно, внятно, определенно.

ОЙЫРТЫШ 1) разница; 2) расхождение.

ОК отрицание при глаголе 3-го лица ед. ч. не; *тудо ок кае* он не пойдет.

ОККҮЛ ненужный, лишний; пустяк, вздор; нелепость, чушь; *оккүлым ойлышташ* говорить чушь, нелепость.

ОКМАК тупой, глупый, дурной; *окмак лият гын, кынсрувушат шындалат* (посл.) будешь глупым, так и на локоть посадят (т. с. обманут).

ОКМАКЛАНАШ 2 спр.

1) глупеть, поглупеть; 2) дурить.

ОКНА окно; оконный; *окна раме* оконная рама.

ОКНАЙОЛ петля окна.

ОКНАЯНАК оконный косяк;

ОКОТА разг. охота (кому-л. что-л. делать); горазд (что-л. делать); *тудо мутланаш исш окота* он поговорить горазд.

ОКСА деньги; денежный; *окса чондай* кошелек для денег; *оксам колташ* отпускать (отпустить) деньги, ассигновать.

ОКСАДЕ без денег, бесплатно.

ОКСАН разг. денежный; *оксан ең* денежный человек.

ОКШАК хромой; *окшакым окшаклаш оғыт туныкто* (посл.) хромого хромать не учат.

ОКШАКЛАШ 2 спр. 1) хромать, захромать; *изиш окшаклаш* прихрамывать; 2) *перен.* хромать, отставать, отстать в чём-л.; не успевать в чём-л.; // *окшаклен кошташ* хромать.

ОЛА I город; *түнг ола* главный город.

ОЛА II прил. 1) пегий; 2) пестрый; *ола пота* пестрый кушак,

ОЛА-ВУЛА пятнистый; пестрый, разноцветный.

ОЛАГОРАК ворона.

ОЛАНГЕ окунь.

ОЛАСЕ городской.

ОЛАЧА пестрый.

ОЛМА яблоко; яблочный; *олма сад, олма пакча* яблоневый сад.

ОЛМАПУ яблоня; *могай олману жо, тугаяк олмаже* (посл.) какова яблоня, таково и яблоко.

ОЛМЕШ *посл.ог 1)* передается предлогами взамен, вместо (кого-чего-л.); *2) с причастием будущего времени:* вместо того чтобы; *кайышаш олмеш тудо мёнгыштö шинча* вместо того чтобы идти, он сидит дома.

ОЛМЕШТАШ 2 спр. заменять, заменить, замещать, заместить кого-что-л.

ОЛМЕШТЫШМУТ (грам.) местоимение.

ОЛМО место.

ОЛМЫКТАШ 2 спр. исправлять, исправить, чинить, починить, ремонтировать, отремонтировать что-л.

ОЛТАШ 2 спр. топить, затапливать, затопить; отапливать, отопить; *конгаш олташ* топить печь.

ОЛТЫМАН отапливаемый.

ОЛТЫШО истопник.

ОЛЫК луг; луговой; *олык шудо* луговая трава; *олык чара* поляна.

ОЛЫКЛЫК локос луга.

ОЛЫКМАРИЙ луговой марец.

ОЛЫМ солома; соломенный; *олым пырче* соломинка.

ОЛЫМБАЛ лавка для сидения; *торсш олымбал* нары.

ОЛЯН медленно.

ОМ *отрицание при глаголе 1-го лица ед. ч. не; ом кae не пойду.*

ОМАРТА I улей.

ОМАРТА II пень.

ОМАРТАГУДО омшаник.

ОМАШ шалаш.

ОМДАШ 2 спр. скопляться, скопиться (о молоке в вымени).

ОМО 1) сон; *омыжо пытсын* (он) выспался; *омо шуэш спать хочется; омо дэнс ойлаш бредить во сне;* 2) сон, сновидение; *омо кусарымаш* толкование снов; *омсш кончаш сниться, являться во сне; омо ужмаш* сновидение.

ОМСА дверь.

ОМСАДУР место у двери.

ОМЫДЫМО бессонный.

ОМЫЖ камыш; камышовый; тростник; тростниковый.

ОМЫКҮПА соня; сонливый.

ОМЫЛ 1) *отрицание при глаголе 1-го лица сд. ч. прош. вр. не; возен омыл я не писал; олашке миен омыл я в город не ходил;* 2) *отрицательная форма 1-го лица ед. ч. при выражении должностованинje; тачс нигушкат кайышаш омыл (я) сегодня никуда не должен идти;* 3) *отрицательная форма 1-го лица сд. ч. наст. вр. от улаш “быть” не; мый шкетын омыл я не один.*

ОМЫЛЧА бот. цикорий обыкновенный.

ОМЫТА хомут.

ОМЫЮА спросонья, спросонок; *омыюа кошто* лунатик.

ОН 1) глава, начальник; 2) вождь; 3) владыка.

ОНА

ОНАЁН *рел.* жрец.

ОНАР богатырь, великан.

ОНАШ 2 спр. катать, валять (хлеб из теста).

ОНДАК 1) сначала, прежде; *ондак пашатым пытаре, вара кай* сначала закончи работу, потом иди; 2) рано; *але пеш ондак еще* очень рано; 3) раньше; *молгунамсे дес ондак каяш* идти раньше обычного.

ОНДАЛАЛТАШ обманываться, обмануться в ком-чём-л.

ОНДАЛАШ 2 спр. обманывать, обмануть кого-что-л.; лгать, солгать; врать, соврать; наврать разг.

ОНДАЛЕН деспр. от **ондалаш**; передается также наречиями обманным путем, обманом; *ондален каяш уйти обманным путем, обмануть кого-л.*; *ондален наңгаяш унести (увести) обманным путем*.

ОНДАЛКАЛАШ (многокр. от **ондалаш**) 2 спр. обманывать.

ОНДАЛЧЫК обман.

ОНЧАЛАШ взглянуть, посмотреть, поглядеть; *ваш-ваш ончалаш перглянуться; савырниси ончалаш оглянуться; // ончал колташ посмотреть, поглядеть, взглянуть; ончал-ончал колташ посматривать, поглядывать; ончал савыринаш осмотреть, оглядеть; ончал шындаш посмотреть, взглянуть, поглядеть.*

ОНЧАЛДЕ не поглядев, не посмотрев; *шентек ончалде куржаш бежать без оглядки*.

ОНЧАЛМАШ взгляд; *тыг-*

лай ончалмаште с первого взгляда.

ОНЧАЛТЫШ взгляд (выражение глаз).

ОНЧАШ 2 спр. 1) смотреть, посмотреть, глядеть, поглядеть на кого-что-л.; 2) наблюдать, ионаблюдать за кем-чем-л.; 3) смотреть, присматривать, присмотреть за кем-чем-л., ухаживать, иоухаживать за кем-л. (*напр., за больным*); 4) *в сочетании с деспричастной формой глагола выражает действия, совершаемые в течении некоторого короткого времени, напр.: кутырсн ончаш поговорить; лудын ончаш почтать; шоктсн ончаш поиграть.*

ОНЧЫГЕЧЕ третьего дня, по завчера.

ОНЧЫДЕ вслепую.

ОНЧЫК(О) 1. нареч. вперед; *ончыко каяш идти вперед, продвигаться вперед; ик ошкылым ончыко ышташ сделать шаг вперед; 2. в знач. послелога, передается предлогом перед (кем-чем-л.); *пёрт ончыко толын шогале* (он) остановился перед домом (букв.: подошедши к переду дома, остановился); *шинча ончыкем олма возо яблоко* упало перед мной (букв.: перед моими глазами).*

ОНЧЫКПҮЙ иносказ. заяц (букв.: зубы вперед).

ОНЧЫКТАШ 2 спр. 1) *в разн. знач.* показывать, показать кого-что-л., на кого-что-л.; 2) *в разн. знач.* указывать, указать кого-что-л., на кого-что-л.; *корным ончыкташ* указать путь;

3) предъявлять, предъявить что-л. (паспорт и т. п.); 4) изображать, изобразить кого-что-л.; 5) проявлять, проявить что-л. (героизм и т. п.); обнаруживать, обнаружить что-л. (показать); *паша ышташ кумылым ончыкташ* проявить желание работать; *инициативым ончыкташ* проявить инициативу; 6) выражать, выразить *в разн. знач.*; *шонымым луктын ончыкташ* выразить желание.

ОНЧЫКЪДКО нареч. вперед; *ончыкъжым туисмаш түңалам* вперед буду учиться.

ОНЧЫК(Ы)ЛЫК будущность; будущий; *ончык(ы)лык илыш* будущая жизнь; *ончык(ы)лык ең* человек с будущим.

ОНЧЫЛ 1. перед, передняя часть чего-л.; место перед чем-л.; *пёрт ончыл* перед дома, место перед домом; *окна ончыл* место перед окнами (т.е. перед домом); *канка ончыл* место перед воротами; *вүта ончыл* место перед хлевом; 2. прил. 1) передний; *ончыл орава* переднее колесо; *ончыл вер* переднее место; 2) передовой; *ончыл отряд* передовой отряд; *ончыл имнеголовная лошадь*; 3) предыдущий; *ончыл страницы* на предыдущей странице.

ОНЧЫЛАН 1. нареч. впереди; *тудым ончылан ужым* (я) его видел впереди; 2. в знач. послога, передается предлогами: перед (кем-чем-л.); впереди (кого-чего-л.); правительстве

мемнан ончылан құгу задачым шыңған правительство поставило перед нами большую задачу.

ОНЧЫЛГОЧ заранее, предварительно; передается также с помощью приставки пред-; *ончылгоч палаш* знать заранее; *ончылгоч каласаш* сказать заранее, предсказать; *ончылгоч каласымаш* предсказание; *ончылгоч ужаш* предвидеть; *ончылгоч ужмаш* предвидение; *ончылгоч шижаш* предчувствовать; *ончылгоч шижмаш* предчувствие.

ОНЧЫЛИЙ позапрошлый год.

ОНЧЫЛМУТ предисловие.

ОНЧЫЛНО 1. нареч. впереди; *ончылно каяш* идти впереди; 2. в знач. послога, передается предлогами: 1) впереди (кого-чего-л.); *мемнан колхоз нигө деч ончылно* наш колхоз впереди всех; 2) перед (кем-чем-л.); *тыйын ончылно* перед тобой; *мемнан ончылно* перед нами; *калык ончылно* перед народом; 3) при (ком-л. — в присутствии кого-л.); *ең ончылно* при людях, на людях; *свидетель-влак ончылно ойлаш* сказать при свидетелях.

ОНЧЫЛПУЙ резец.

ОНЧЫЛСАҚЬШ фартук, передник.

ОНЧЫЛСО передний; идущий впереди; находящийся впереди, перед кем-чем-л.; *пёрт ончылсо сирень* сирень, растущая перед домом.

ОНЧ

ОНЧЫЛТАШ I посматривать, осматривать(ся), оглядывать(ся); *йырваш ончылташ* осматриваться вокруг; *ваш-ваш ончылташ* переглядываться, посматривать друг на друга; // **ончылт кошташ** осматривать кого-что-л. (при ходьбе).

ОНЧЫЛТАШ II спр. опережать, опередить, обгонять, обогнать, объезжать, обехать, обходить, обойти кого-что-л.; ◇ *паشا ончылта, паша ушна* дело спорится, идет вперед; // **ончылтен каяш** опережать, опередить кого-что-л.; **ончылтен кудалаш** объезжать, обехать кого-что-л.; **ончылтен куржаш** обогнать (опередить) в беге.

ОНЧЫЛШОВЫЧ фартук, передник.

ОНЧЫМАШ (сущ. от **ончаш**) 1) смотр; *художественный самодеятельностью ончымаш* смотр художественной самодеятельности; 2) наблюдение; 3) присмотр; уход (за кем-л.); ◇ *тыглай ончымаште* с первого взгляда; *пашашке айда-лийже ончымаш* безразличное, халатное отношение к работе, к делу.

ОНЧЫЧ(ЫН) 1. нареч. 1) впереди, спереди; *ончыч онкылаш* идти впереди; *ончыч шинчаш* сесть спереди; 2) сначала; раньше, прежде; *ончыч туд, вара* *калжалесначала* прочи, потом рассказывай; 2. в знач. послога, передается предлогами: перед (кем-чем-л.), впереди (кого-чего-л.); *порт ончыч эртен каяш* пройти перед домом; *строй ончыч каяш*

идти впереди строя; эн *ончыч а*) раньше всего, прежде всего; в первую очередь; б) раньше всех, прежде всех; // деч **ончыч** в знач. послога, передается предлогами до (чего-л.), перед (чем-л.), раньше (чего-л.); *война деч ончыч* до войны; перед войной; *кочмо деч ончыч* до обеда, перед обедом; *кас деч ончыч* до вечера.

ОНЧЫЧАК заранее; передается также приставкой пред-; **ончычак палдараш** заранее дать знать; **ончычак шинчаш** знать заранее; **ончычак увертараш** заранее объявлять; **ончычак патемдаш** предопределять; **ончычак шекландаш** предостерегать

ОНЧЫЧРАК сравн. ст. раньше; **ончычрак тол** приходи пораньше; // деч **ончычрак** в знач. послога, передается наречием незадолго (до чего-л., перед чем-л.); *йүр деч ончычрак* незадолго до дождя; *война деч ончычрак* незадолго до войны.

ОНЧЫЧСО бывший; предшествующий; **ончычсо директор** бывший директор; ◇ деч **ончычсо** предшествующий чему-л.; *война деч ончычсо* довоенный; *пытартыш деч ончычсо* предпоследний.

ОНЬЫШ-ЛИЙДЫМАШ несбыточный; неосуществимый; невероятный.

ОНГ анат. грудь; грудной; *таза онган* с крепкой грудью; **онг көргө** грудная полость.

ОНГА доска, тес; *шілме онгадоска* для сиденья (в ткацком станке); ◇ *она чай* кирпичный чай.

ОНÁЙ 1) удобный; удобно; удобство; 2) интересный; интересно; 3) забавный, потешный; потешно; потеха.

ОНÁЙСЫР 1) неудобный; 2) неинтересный.

ОНAMБÁЛ полка.

ОНАРАШ 2 спр. 1) настраивать, настроить (музыкальный инструмент); 2) править (бритву); 3) дразнить, передразнивать, передразнить (человека); *◊ пашам онараш* налаживать (наладить) работу, поставить работу.

ОНÁРТЫШ настройка.

ОНАРТЫШМУТ подражательное слово.

ОНАРЫМАШ (сущ. от онараш) 1) настройка (музыкального инструмента); 2) правка (бритвы).

ОНГО петля.

ОНГЫР колокольчик (звонок).

ОНГЫРПÜЙ коренной зуб.

ОНГЛУ анат. грудина, грудные кости.

ОНЫЛАШ подбородок; *◊ товар онылаш* бородка топора.

ОНЫЛАШЛУ нижняя челюсть.

ОНЫРАЛАШ сдвинуть с места что-л.

ОНЫРАШ 2 спр. сдвигать с места что-л.

ОНЫРЕШЛАШ 2 спр. 1) ржать (о жеребце); 2) *перен.* разг. хохотать.

ОПКЫН 1) алчный, жадный; корыстолюбивый; 2) прожорливый; обжора; 3) *перен.* людоед.

ОПКЫНЛАНАШ 2 спр.

1) жадничать, проявлять (проявить) жадность, алчность, корыстолюбие; 2) разг. обжираться.

ОПТАЛАШ 1) вливать, влить, наливать, налить что-л., чего-л.; *вüдым стаканыш опталаш* налить воду в стакан; 2) ссыпать, ссыпать что-л.; всыпать, всыпать, насыпать, насыпать что-л., чего-л.

ОПТАЛТАШ 2 спр. (однокр. от опташ II) тяжкнуть; // *опталтен колташ* тяжкнуть.

ОПТАШ I 2 спр. 1) класть кого-что-л.; укладывать, уложить, складывать, сложить что-л.; накладывать, наложить; *шарен опташ* раскладывать, разложить; *поген опташ* складывать, сложить; 2) класть, сложить что-л. (построить); *конга онташ* класть (сложить) печь; 3) наваливать, навалить что-л.; чего-л.; 4) грузить, погрузить что-л.; накладывать груз; 5) наливать налить что-л., чего-л.; 6) сыпать, насыпать, насыпать что-л., чего-л.; *◊ пыжаш онташ* вить гнездо.

ОПТАШ II 2 спр. лаять; тяжкать.

ОПТЕМ желток.

ОПТЫШТАШ (многокр. от опташ) 1) перекладывать (с места на место); 2) переливать (из одной посуды в другую); 3) пересыпать (из одного места в другое).

ОПЫТАН опытный; с опытом.

ОПЫТДЫМО неопытный, без опыта.

ОР уст. крепость, укрепление.

ОРА куча, ворох, груда; *лу*

ОРА

ора куча дров; **воштыр ора** куча хвороста; **пыл ора** большое облако, большая туча.

ОРАВА колесо.

ОРАДЕ глупый.

ОРАДЫЛАНÁШ 2 спр. сумбродничать; дурачиться, дурить; поступать (поступить) необдуманно.

ОРАДЫРÁК разг. дурашливый, глуповатый, приурковатый.

ОРАЙ неряха.

ОРАЙЫН нараспашку; в расстегнутом виде,

ОРАЛАЛТАШ толпиться, столпиться, скапливаться, скопинуться; сгрудиться.

ОРАЛАШ 2 спр. складывать (сложить) в кучу; громоздить, нагромоздить, нагромождать что-л.

ОРАЛГÁШ 2 спр. 1) хрипнуть, охрипнуть; сипнуть, осипнуть; *йүкшө оралген* (у него) голос охрип; 2) желтеть, пожелтеть (о листьях).

ОРАЛГЕ см. *оралгыше*.

ОРАЛГЫМАШ (сущ. от *оралга*) хрипота; сиплость.

ОРАЛГЫШЕ 1) хриплый, охрипший; сиплый; 2) пожелтевший (о листьях).

ОРАЛТЕ двор, дворовые постройки, строения.

ОРАНЕК 1) гуртом; оптом; 2) целиком, полностью.

ОРАПУЙ клык.

ОРАТА 1) поперечина; 2) рама; 3) каркас.

ОРАШ 2 спр. беситься, взбеситься.

ОРАЩЫНГÁ муха.

ОРВА 1) телега; тележный; 2) воз; *ик орваш кылта* снопы на один воз.

ОРВАВУЙ козлы.

ОРВАЗЕ возчик на телеге.

ОРВУЯН трезвый.

ОРГАЖ 1) пучок веток, прутьев; 2) хворост, валежник; 3) чаща, дебри.

ОРГАМАК рсл. уст. жертвенная лошадь (хорошей породы).

ОРГУЧ щюра у итиц.

ОРДЕНАН орденоносный, -ая; -ое.

ОРЖА I зной, жара (вредно действующие на рост хлебных злаков).

ОРЖА II грива.

ОРЖА III геогр. коса (отмель).

ОРИЙЛМЕ анат. язычок (отросток мягкого нёба).

ОРЛАНАШ 2 спр. мучиться, измучиться, замучиться; страдать, пострадать; томиться, истомиться; терзаться чем-л.

ОРЛАНДАРАШ 2 спр. мучить, измучить, замучить, томить, истомить, истязать кого-что-л.; терзать кого-что-л.

ОРЛАНДАРЫШЕ мучитель.

ОРЛАНГЕ грозь, кисть; *пызле орланге* грозь рябины.

ОРЛАШ 2 спр. поносить, хулиить; хаять, охаять кого-что-л., *прост.*

ОРЛЫК мука, мучение, страдание; *орлыкиш возаш* испытывать мучения, страдания.

ОРЛЫКАН мучительный,

изнурительный, хлопотливый.

ОРЛЫШО хулитель.

ОРМЫЖ 1) негодный; 2) неулюжий.

ОРОЛ 1) сторож; *орол сн* сторожевой; 2) караул; *оролышишто шогаш* стоять в карауле; ◊ *орол пёрт* караулка, сторожка; *орол пашкар* трещотка (ночного сторожа).

ОРОЛАШ 2 спр. сторожить, караулить, стеречь, охранять кого-что-л.; *казам ковышта оролаш огыт шогалте* (посл.) коза на капусте – не сторож.

ОРОЛЫШО сторожевой.

ОРЪЁН невестка; молодуха.

ОРЫМАШ (сущ. от *ораш*) бешенство.

ОРЫШО бешеный; *орышо пий* бешеная собака.

ОСАЛ злой; зло; вредный; вредно; вред; плохой.

ОСАЛЛАНАШ 2 спр. злодействовать.

ОСО четверть блина.

ОТ отрицание при глаголе 2-го лица ед. ч. не; *рожын пеккеш вүдым темен от керт* (посл.) дырявую бочку водой не наполнишь (о глупом человеке).

ОТАР пасека, пчельник.

ОТО роща.

ОТЫЗА стручок; *пурса отыза* стручок гороха.

ОТЫЗАН 1) со стручком; *кугуттык отызан* пурса горох с большими стручками; 2) стручковый; *отызан пурис* стручковый перец; 3) бобовый; *отызан шурно* бобовые культуры.

ОТЫЛ I жнива, жнивье,

стернь, стерня (солома, оставшаяся на корню).

ОТЫЛ II 1) отрицание при глаголе 2-го лица ед. ч. прошел, вр. не; *лудын отыл* (ты) не читал; 2) отриц. форма 2-го лица ед. ч. наст. вр. от *улаш* “быть” 3) отрицательная форма 2-го лица ед. ч. при выражении *должествования*: *тышеч нигушко кораншаш отыл* (ты) отсюда никуда не должен отходить.

ОХ! межд. ох!

ОЧЫНИЙ вводн. сл. должно быть, вероятно, наверное.

ОШ(О) белый; *ош ўпан* белокурый; *лум ошо* снег белый.

ОШАЛГЕ бледнагий, бледный; бесцветный; светлый; *ошалге ўн* светлые волосы; *ошалгс ўдыр* белокурая девушка, блондинка.

ОШАЛГЕ-ЙОШКАРГЕ светло-красный.

ОШАЛГЕ-КÁНДЕ светло-синий.

ОШАЛГЕ-КҮРЕН светло-коричневый.

ОШАЛГЕ-ЛУДО светло-серый.

ОШАЛГЕ-НÁРЫНЧЕ светло-желтый.

ОШАЛГЕ-СУР светло-серый.

ОШАЛГЕ-УЖАРГЕ светло-зеленый.

ОШАЛГЕ-ЧЕВÉР светло-розовый.

ОШАЛ-СÁРЕ кремовый, светло-желтый.

ОШВУЙ белоголовый (клиника животных или прозвище человека).

ОШВ

ОШВУЛНО олово.

ОШЕМАШ белеть, побелеть; бледнеть, побледнеть; // **ошемкаш** побледнеть.

ОШЕМДАШ 2 спр. белить, побелить, выбелить что-л.; // **ошемден шындаш** побелить, выбелить.

ОШ-КАНДЕ светло-синий.

ОШКЕДАШ 2 спр. шагать.

ОШКҮ известняк.

ОШКЫЛ шаг; *иң ошкылым ышташ* сделать один шаг; шагнуть.

ОШКЫЛАШ шагать; *тап ошкылаш* шагать в ногу; *текти ошкылаш* пойти пешком.

ОШКЫЛМАШ походка.

ОШКЫЛЫН шагом.

ОШ-КЫНА розовый.

ОШЛАГАЙЫК орел.

ОШ-ЛОМЫЖЫК светло-пепельный.

ОШМА песок; *ошма йўршан мланде* супесчаная почва.

ОШМАНЁР коса, отмель.

ОШМАНЮГО пескарь.

ОШМАРИЙ уст. общее самоазвание марийцев.

ОШ-ОЛА светло-пестрый.

ОШПОРТ горница, светелка.

ОШЧОРА бельмо (на глазах).

ОШЫМШҮЛЫШ зоол. шмель.

ОШЫН: *ошин кояш* белеть, блестеться.

ОЯР ясный; ясно (о погоде); *ояр кече* ясный день.

ОЯРАШ 2 спр. проясняться, проясниться (о погоде); *ояраш түнгалин* стало проясняться.

Ӧ

ӦГО подпилок.

ӦКЫМ(ЕШ) насильно, против воли.

ӦКЫМЛАШ 2 спр. понуждать, понудить, принуждать, принудить, приневолить кого-л. к чему-л.

ӦКЫМРАК нехотя, несогодно.

ӦКЫНАШ 2 спр. каяться, покаяться, раскаяться, раскаинаться в чем-л.; сожалеть о чем-л.; *эр қынсатмалан ит Ӧкынő* (погов.) не жалей о том, что рано встал.

ӦЛТО охапка, вязанка, ноша; *удаже Ӧлто дене, сајже чывыштыш дене* (посл.) худое — охапкой, хорошее — щепоткой.

ӦНДАЛАЛТАШ обниматься, обняться.

ӦНДАЛАШ обнимать, обнять кого-что-л.; охватывать, охватить, обхватывать, обхватить кого-что-л. (руками).

ӦНДАЛТЫШ охапка, ноша.

ӦПКЕ ропот, недовольство.

ӦПКЕЛАШ 2 спр. 1) обижаться, обидеться на кого-что-л.; 2) пенять, попенять кому-л. на кого-что-л.; роптать на кого-что-л.; // *Ӧпкелен возаш* писать (написать) что-л. с обидой; *Ӧпкелен ойлаш* говорить с обидой; *Ӧпкелен каласаш* сказать с обидой.

ӦПКЕ-САПКА повод к обиде, к недовольству; *Ӧпке-санка ын же лий* пусть не будет пово-

дов к обиде (пожелание при прощании).

ЁРАН пахта, пахтанье.

ЁРАШ 1) удивляться, удивиться кому-чему-л.; поражаться, поразиться; изумляться, изумиться; недоумевать; 2) смущаться, смутиться; 3) восхищаться, восхититься кем-чем-л.

ЁРГАЛАШ (однокр. от ёргаш) боднуть кого-что-л.

ЁРГАШ 2 спр. бодать, заботить кого-л. (о корове).

ЁРГЕДЫЛАШ бодаться.

ЁРДАШ 2 спр. полнеть, пополнеть, располнеть; толстеть, потолстеть, растолстеть; жиреть, ожиреть, разжиреть.

ЁРДЫЖ 1. бок; боковой; сторона; *ёрдыж гыч* со стороны; *ёрдыжыш ончаш* смотреть в сторону; *ёрдыж мөгүр* боковая сторона; 2. нареч. посторонний.

ЁРДЫЖКО в сторону.

ЁРДЫЖЛУ ребро.

ЁРДЫЖТÖ в стороне; // деч *ёрдыжтö послог, передается предлогами* вне (чего-л.), за пределами (чего-л.), в стороне (от кого-чего-л.); *ола деч ёрдыжтö* вне города; *пöрт деч ёрдыжтö* в стороне от дома.

ЁРДЫЖЪЕН посторонний человек.

ЁРДЫЖЫН набок.

ЁРДЫЖЫШ прочь.

ЁРДЫКТАШ 2 спр. откармливать, откормить (животных); *пукшен ёрдыкташ* откармливать, откормить.

ЁРЗА разг. синий.

ЁРКАНАШ 2 спр. ленить-

ся; *шүлаш ингунамат от ёркане* (погов.) дышать никогда не поленившись; // *ёрканен кудалташ* полениться.

ЁРМАЛГÁШ 2 спр. смущаться, смутиться, теряться, растеряться; // *ёрмалген каяш* смутиться, растеряться.

ЁРМАШ 1. (сущ. от ёраш)

1) удивление, изумление; недоумение; 2) смущение; 3) восхищение;

2. нареч. удивительно, странно.

ЁРМАШАН удивительный, странный.

ЁРТ самообладание, присутствие духа; *ёрт колташ* пугать, напугать кого-л.; лишить самообладания, присутствия духа; *ёрт лекташ* сильно испугаться; потерять самообладание, лишиться присутствия духа; *ёрт лекмаш иснуг; изишиш лиймек, ёртию пурыш* немного спустя (он) пришел в себя.

ЁРТКАÁШ 2 спр. пугаться, испугаться, страшиться, устрашиться кого-чего-л.; // *ёрткен каяш* испугаться; устрашиться; *ёрткен пыташ* перепугаться, напугаться; *ёрткен шогалаш* остолбенеть, потерять самообладание.

ЁРТКЫКТАШ 2 спр. пугать, напугать, устрашать, устрашить кого-л.

ЁРТНЬЁРЛАШ 2 спр. седлать, оседлать кого-л.

ЁРШ зоол. снегирь.

ЁРЫКТАРАШ 2 спр. 1) удивлять, удивить, поражать, поразить, изумлять, изумить кого-л.; 2) смущать, смутить; озадачивать, озадачить кого-л.;

ӦРЫ

3) восхищать, восхитить; очаровывать, очаровать кого-л.; 4) разг. беспокоить кого-л.; надосдать, надоесть кому-л.

ӦРЫНЧАК седелка.

ӦРЫШ усы.

ӦРЫШАН усатый, с усами.

П

ПАГАЛАШ 2 спр. почитать, уважать кого-что-л.; ♀ *пагален ўжына!* добро пожаловать!

ПАГАЛЫДЫМАШ непочтение, неуважение.

ПАГАЛЫМАШ (сущ. от *нагалаш*) почтение, уважение.

ПАГАЛЫМЕ почитаемый, поченный; уважаемый.

ПАГАЛЫШЕ уважающий.

ПАГАР 1) анат. желудок; 2) зоб (у птиц).

ПАГОР багор; *пагор вурго* рукоятка багра; *пагор умдо* наконечник багра; *пагор какляка* крюк багра.

ПАГЫТ время.

ПАДЫРАШ 1) кусочек (напр., мяса); крошка; кручинка; *шортньо падыраш изи гынат, шергакан* (посл.) кручинка золота, и та дорога; 2) персн. крошка, деточка.

ПАДЫШТАШ 2 спр. крошить что-л.; раскрошить что-л.; накрошить, покрошить что-л., чего-л.

ПАЗАР базар; базарный; *пазар кече* базарный день; *пазар площадь* базарная площадь.

ПАЙДА польза, выгода; доход, барыш, прибыль; *пайда ышташ* выгадывать; *пайда налаш* извлекать пользу; получать прибыль; *ваш-ваш пайдам налын шогымаш* взаимная выгода.

ПАЙДАЛАН впрок; на пользу кому-чему-л.; в пользу кого-л.

ПАЙДАЛАНАШ 2 спр. пользоваться чем-л.

ПАЙДАЛНЫМАШ (сущ. от *пайдаланаш*) пользование чем-л.

ПАЙДАЛЕ полезный, выгодный, доходный, прибыльный; рациональный; полезно, выгодно; *общественно пайдале паша* общественно-полезный труд.

ПАЙДАЛЫН с пользой, с выгодой; рационально; *у техникым пайдалын кучылташ* рационально использовать новую технику.

ПАЙДАН бадья, бадейка.

ПАЙЛАЛТАШ мат. делиться, разделиться.

ПАЙЛАШ 2 спр. 1) делить, разделить (на части); 2) распределять, распределить что-л.; 3) мат. делить, разделить; производить (произвести) деление.

ПАЙРЕМ праздник; *муро пайрсм* праздник песни; *пайрем ышташ*правлять праздник, праздновать.

ПАЙРЕМЛАШ 2 спр. праздновать что-л.

ПАККУЗӨ складной нож.

ПАКМА вяльй, неподвижный (о лошади); ♀ *пакма могыран* неуклюжий.

ПАКЧА огород.

ПАКЧАСАСКА овощи.

ПАЛАШ 2 спр. 1) знать кого-что-л., узнавать, узнать кого-что-л.; *айдемым пашаж денс палат* (посл.) человека по его делам узнают; *ончылгоч палаш* знать заранее; 2) отгадывать, отгадать, разгадывать, разгадать, угадывать, угадать что-л.; 3) определять, определить что-л.; 4) различать, различить кого-что-л.

ПАЛДАРАШ 2 спр. 1) знакомить, ознакомлять, ознакомить, познакомить кого-л. с кем-чем-л.; осведомлять, осведомить кого-л.; 2) дать (возможность) узнать себя.

ПАЛДАРЫМАШ (сущ. от *палдарап*) ознакомление, осведомление.

ПАЛДЫРНАШ 2 спр. быть заметным.

ПАЛДЫРТАШ 2 спр. метить, наметить, пометить что-л.; // *палдыртен каяш* проходить, делая метки.

ПАЛДЫРТЫМАШ (сущ. от *палдырташ*) метка.

ПАЛЕ 1. сущ. 1) метка; помета, пометка, отметка, заметка; *палым ышташ* сделать отметки, пометы; отмечать, помечать; 2) обозначение, знак; 3) отпечаток, след; 4) примета, признак; 2. прил. 1) заметный, приметный; *палс оғылнезаметный*, неприметный; незаметно; 2) известный; известно; *палс лияш* стать явным, известным, обнаружиться, определиться; обозначиться, наметиться.

ПАЛЕДАШ 2 спр. изведывать, изведать что-л.

ПАЛЕМДАЛТАШ 1) отмечаться, отметиться; 2) определяться, определиться; намечаться, наметиться; обозначаться, обозначиться.

ПАЛЕМДАШ 2 спр. 1) отмечать, отметить кого-что-л.; помечать, пометить что-л.; 2) обозначать, обозначить что-л.; 3) определять, определить, намечать, наметить что-л.; устанавливать, установить что-л. (срок и т. п.); *ончылгоч палемдаш* предопределить, пред назначить; *ончычак палемдаш* предопределять; 4) подчеркивать, подчеркнуть что-л. (особо выделить); 5) замечать, заметить (сказать).

ПАЛЫДЕ 1) вслепую; 2) не зная; ◇ *палыдс кодаш* прозевать, упустить из виду.

ПАЛЫДЫМАШ незнание.

ПАЛЫДЫМЕ 1) несведущий; 2) неизвестный, неведомый; *палыдыме корно* неизведанный путь; *палыдымс синезнакомый* человек, незнакомец.

ПАЛЫМЕ 1) знакомый, известный; *палыме ең* знакомый человек; 2) знакомый, приятель; *мыйын палымем мой* знакомый; ◇ *палымс лияш* знакомиться, познакомиться с кем-чем-л.; ознакомляться, ознакомиться с чем-л.; *палымым ышташ* знакомить, познакомить кого-л. с кем-л.

ПАЛЫМУТ грам. имя прилагательное.

ПАЛ

ПÁЛЫНАК 1) ясно; *паша ышташ шонымаш палынак* коеясно видно желание работать; 2) значительно; заметно; *палынак нöлталаш* значительно повысить.

ПАЛЬТКА выцветший, линяльный, поднниявший.

ПАМАШ ключ, родник, источник; *талант памаш* (перс.) родник таланта.

ПАМАШШИНЧÁ исток (речки, ручья).

ПАНКРУТ 1) банкрот; обанкротившийся, промотавшийся; *панкрутыш лекташ* обанкротиться, стать банкротом; 2) бездельник, лентяй.

ПАНГÁ палочка.

ПАПШЫЛ мякоть (мяса).

ПАР I мн. нет пары, пар (водяной).

ПАР II пара, чета; *пар дене* попарно; *пар дене каяш* идти в паре; *пар имян* пароконный (о повозках); *парлан толаш* быть под пару, быть похожим друг на друга.

ПАРЕМАШ выздоравливать, выздороветь; поправляться, поправиться; вылечиваться, вылечиться; излечиваться, излечиться.

ПАРЕМДÁШ 2 спр. лечить кого-что-л.; вылечивать, вылечить, излечивать, излечить кого-что-л.; поправлять, поправить (здоровье).

ПАРÉНГЕ картофель; картофельный; *паренге пуламык* картофельное пюре; \diamond *паренгे олма* (бот.) паслен черный.

ПАРНЯ палец.

ПАРНЯШ 1) наперсток; 2) пальцы перчаток.

ПАРТ парты.

ПАРУСАН парусный; *парусан пум* парусная лодка.

ПАРЧÁ кисть (ягод); сержки (на деревьях); *куэ парча* сержки березы; *пушенте парча* мелкие ветки на дереве; *шурно парча* колос (хлебных злаков).

ПАРЫМ долг; *парымши пураш*ходить в долги, задолжать, делать долги, залезть в долги; *парым гыч лекташ* выйти (выбраться) из долгов; *парымым түлаш* вернуть долг.

ПАРЫШ барыш, прибыль, доход.

ПАРЫШÁН прибыльный, доходный.

ПАСУ поле, полевой; *пасу паша* полевые работы.

ПАСУГОЛЯ зоол. полевка, полевая мышь.

ПÁТЫР богатырь, силач; богатырский, сильный; храбрый, смелый; храбрец, смельчак; \diamond *патыр шўман* отважный.

ПАТЫРЕШТАШ крепнуть, окрепнуть.

ПАТЫРЛАНÁШ 2 спр. смелеть, осмелеть; храбриться, расхрабриться.

ПАТЫРЛАШ 2 спр. бороться, схватившись друг с другом; стараться осилить, пересилить друга, друга.

ПАТЫРЛЫК отвага, смелость, храбрость; *патырлык ончыкташ* проявить отвагу, смелость.

ПАЧÁ ягынок.

ПАЧÁШ I посконь; посконный.

ПАЧÁШ II этаж; *күшүл пачаш* верхний этаж; *кок пачашан нöрт* двухэтажный дом, дом в два этажа; *шуко пачашан* многоэтажный.

ПАЧÁШ III раз; *ала-мыньяр пачаш* несколько раз; *ныл пачаш* вчетверо, в четыре раза; ♂ *ик пачаш тузыр-йолаш* пара белья.

ПАЧÁШ-ПАЧÁШ вновь и вновь, несколько раз подряд; *пачаш-пачаш йодышташ* переспрашивать.

ПАЧÉМЫШ зоол. оса.

ПАЧÉР квартира.

ПАШÁ 1) работа, труд; рабочий, трудовой; *паша вий* рабочая сила; *паша кече* а) рабочий день, трудовой день; б) трудодень; *паша дисциплин* трудовая дисциплина; *паша ўоратыш* трудолюбивый; 2) дело; деловой; *түнгалим пашам мучаш марте шукташ* довести до конца начатое дело; *вольык ашымыс паша животноводство*; ♂ *пашам ышташ* работать, трудиться.

ПАШАДАР зарплата, заработка.

ПАШÁДЫМЕ безработный.

ПАШÁДЫМЫЛЫК безработица.

ПАШАÉН работник.

ПАШАЗЕ рабочий; *ўдырамаш пашазе* работница.

ПАШАЗЕ-КРЕСАНЬЫК рабоче-крестьянский; *пашазе-кре-*

санык власть рабоче-крестьянская власть.

ПАШАЧЕ работающий; работяга (разг.).

ПАШКАР 1) приспособление для закручивания чего-л., закрутка; 2) колок (у скрипки); 3) затычка (у бочки); 4) чека (в оси).

ПАШКАРТАШ 2 спр. затыкать, заткнуть (бочку); втыкать (воткнуть) затычку; ♂ *шинчам пашкарташ* вперить взор; пялить глаза разг.; *шинчам пашкартен ончаш* пристально смотреть; уставиться на кого-что-л., разг.

ПАШКАРТЫШ распорка.

ПАШМА 1) мостик (через речку, ручей); 2) мостик на берегу (для полоскания белья).

ПАШМАК мн. нет башмаки, башмак.

ПАШЫМЛАШ 2 спр. перебивать, перебить кого-л.; прерывать, прервать кого-л. (чью-л. речь).

ПАЯР уст. барин.

ПЕЗМÉН безмен.

ПЕЛ 1) половина, пол; *исел паша ышталтын* половина работы выполнена; *исел ий* половина года, полгода, полгодие; *исел кече* полдня; *исел шагат* полчаса; *исел корно* полпути, полдороги, половина пути; *исел мут* полслова; *исел ак* полцены; *исел тылзес* а) полмесяца; б) полумесяц; 2) один из парных предметов; *исел чулка* один чулок; *исел носки* один носок; *исел перчатке* одна перчатка.

ПЕЛ

ПЕЛАШ I пригорать, пригореть (о кушанье).

ПЕЛАШ II 1) половинка (от пары); один из парных предметов; 2) один из супружеской пары.

ПЕЛГАНДАНАШ голубеть, поголубеть, становиться (стать) голубым.

ПЕЛГАНДЕ голубой.

ПЕЛЕ 1) половина, половинка; *шагатат пелеполовина второго* (о времени); *иктат пеле полтора*; *идалыкат пелс полтора года*; 2) наполовину; *пашам пелс вслес ышташ сделат только полдела*; ◊ *пелс йүкын вполголоса*; *пелс шужен впроголодь*; *пеле құктым мұно яйцо всмятку*.

ПЕЛЕ-ВОЛГЫДО полусвет.

ПЕЛЕГОЛЫШО полумертвый.

ПЕЛЕГҮШО 1) сырой, недоварившийся; *пелегүшо парснге* сырая картошка; *пелегүшо мұно яйцо всмятку*; 2) недозрелый.

ПЕЛЕДАЛТАШ процветать, расцветать; // *пеледалт каяш* процвести, расвести; *пеледалт шогаш* процветать.

ПЕЛЕДАШ прям., перен. цветти, расцветать, расвести; *лышташ вслме годым пушнгे* ок пелед (посл.) во время листопада деревья не цветут; ◊ *пеледме жап* пора цветения; // *пеледаш түнгалаш* зацветать, зацвести; *пелед чарнаш* отцветать, отцвести; *пелед шогалаш* расцвести; *пелед шогаш* цветти; расцветать; процветать.

ПЕЛЕДМАШ (сущ. от *пеледаш*) цветение, цвет; расцвет.

ПЕЛЕДШЕ цветущий, расцветающий; *пеледшэ эл* цветущий край.

ПЕЛЕДЫШ цветок; цвет; *пелдыш арша* букет цветов; *писте пеледыш* липовый цвет; *исыр пеледыш* пустоцвет.

ПЕЛЕДЫШЛЫК бутон.

ПЕЛЕН 1) нареч. с собой; *пелен налаш* взять с собой; 2) послог, передается предлогом при (ком-чём-л.); *институт пелен общежитий* уло при институте имеется общежитие.

ПЕЛЕНСЕ передается предлогом при (находящийся при чём-л.); *клуб пеленссе драматический кружок* драматический кружок при клубе.

ПЕЛЕ-ПЕЛЕ пополам.

ПЕЛЕ-ПУЛЕ небрежный, халатный; небрежно, халатно.

ПЕЛЕШКЕ полуумный.

ПЕЛЕШТАШ 2 спр. молвить, вымолвить, промолвить, выговорить, проговорить; произносить, произнести (слово).

ПЕЛЕШТКАЛАШ 2 спр. (многокр. от *пелешташ*) говорить; произносить.

ПЕЛИЯШ полугодовой; полугодичный; *пелияш программе* полугодовая программа; *пелияш курс* полугодичные курсы.

ПЕЛЙУД полночь, полночи.

ПЕЛЙУДЫМ в полночь.

ПЕЛКЕ в сторону; *моткоч пелке ит кае* далеко в сторону не отходи; *пелке каяш отлучаться*.

ПЕЛНЕ в стороне.

ПЕЛОДАР полуумный.

ПЕЛОҢГО полукруг.

ПЕЛТАШ 2 спр. 1) растапливать, растопить (воск, масло); 2) *1 и 2 л. не употр.* палить, печь; *кече пелта* солнце палит, печет.

ПЕЛТЕВҮЙ стрекоза.

ПЕЛТЕВҮРЖ жигало (приспособление для прожигания круглых отверстий).

ПЕЛТОРТА 1) одна оглобля; 2) *перен.* дурак, глупый.

ПЕЛТҮЙ, ПЁЛТЫМҮЙ топленое масло.

ПЁЛТЫШ растопка.

ПЕЛЧАН *бот.* осот; бодяк обл.

ПЁЛЫГЫЧ иснулу, пополам, на половинных началах; *корно оксам пельгыч кучыттынна* дорожные деньги (мы) расходовали пополам.

ПЁЛЫЛ посторонний.

ПЁЛЫМ-ПЁЛТЫК ни то ни сё.

ПЁЛЫЧ со стороны.

ПЁМБЕ зоол. зяблик.

ПЕНЕ пеня (штраф).

ПЕНДАШ тяжелеть, отяжелеть, болеть, заболеть (о голове).

ПЁНГҮДЕ 1) твердый, жесткий (не мягкий); *пенгүде согласный-влак* (*грам.*) твердые согласные; 2) крепкий, прочный; незыблемый, устойчивый; 3) непреклонный, стойкий, непоколебимый; 4) настойчивый; 5) упругий, тугой; *тудо пылышлан пенгүде* (*перен.*) он туг на ухо; 6) *перен.* скупой.

ПЕНГЫДЕМАШ 1) крепнуть, окрепнуть, укрепляться, укрепиться, упрочиваться, упрочиться; утверждаться, утвердиться; 2) закрепляться, закрепиться где-л.; 3) твердеть, затвердевать, затвердеть, отвердевать, отвердеть; // *пенгыдем толаш* крепнуть, укрепляться, упрочиваться; *пенгыдем шинчаша* укрепиться, утвердиться; 6) закрепиться; в) затвердеть, отвердеть.

ПЕНГЫДЕМДАШ 2 спр. 1) крепить, укреплять, укрепить, упрочивать, упрочить что-л.; 2) закреплять, закрепить кого-что-л.; 3) утверждать, утвердить что-л.; подтверждать, подтвердить что-л.; ратифицировать что-л.; *мирный договорым пенгыдемдаш* ратифицировать мирный договор; 4) делать (сделать) твердым; // *пенгыдемден* *пуаш* закреплять, закрепить что-л. за кем-чем-л.; *пенгыдемден* *шогаш* крепить, укреплять, закреплять что-л.; *пенгыдемден* *шындаш* укрепить, закрепить что-л.

ПЁНГҮДЫЛЫК 1) твердость, жесткость; 2) крепость, прочность; незыблемость, устойчивость; 3) непреклонность, стойкость, непоколебимость; 4) настойчивость; 5) упругость; 6) *перен.* скупость.

ПЁНГҮДЫН 1) твердо, жестко; *пенгүдин ўшанаш* твердо верить; 2) крепко,очно; незыблемо, устойчиво; 3) непреклонно, стойко, непоколебимо;

ПЕНГ

ПЕНГҮДЫН АРАЛАШСТОЙКО ОХРАНЯТЬ; 4) настойчиво; 5) тugo; **ПЕНГҮДЫН КЫЛДАШ** тugo завязать.

ПЕНГҮЖАШ 1) тужиться; 2) кряхтеть.

ПЕРАЛТАШ 2 спр. постучать, постучаться; *омсам пералташ* постучать(ся) в дверь; *пералтымс йүк* стук.

ПЕРАЛТЫШ ударение.

ПЕРАЛТЫШАН ударный; *пералтышан йүк* ударный звук.

ПЕРАШ 2 спр. ударять, удариТЬ, стукнуть.

ПЕРВЫЙ первый; впервые; *первый йөраторымаш* первая любовь; *первый толаширийти* первым.

ПЕРГЁ с.-х. нектар; перга.

ПЕРЕГАЛТАШ беречься.

ПЕРЕГАШ 2 спр. хранить, сохранять, сохранить; беречь, сберегать; сберечь что-л.; // *пeregен кодаш* сохранить, сберечь.

ПЕРЕГЫМЕ сохраненный, сбереженный; *перегыме вермес* место хранения.

ПЕРЕГЫШЕ бережливый, сохраняющий.

ПЕРКАЛАШ 2 спр. (многокр. от *пераш*) ударять; стучать, колотить; поколачивать, постукивать.

ПЕРКАН 1) экономный; 2) спорый; *перкан лийже!* хлеб да соль!

ПЕРКЁ спорость; *киңде перке* спорость (обилие) хлеба; *мүки перке* спорость (удача) в пчеловодстве.

ПЕРНАШ 2 спр. 1) попа-

дить; *ен кидыны пернаш попадать* (попасть) в чужие руки; *түдлан сай перныш* (разг.) ему здорово попало; 2) попадаться; попасться; *сай книга перныш* попалась хорошая книга; 3) безл.: *пернаш* приходится, придется; *перныш пришлось*; *түдлан каяш пернаш* ему придется уходить; 4) удариться, стукнуться обо что-л.; натолкнуться, наткнуться, наскочить на кого-что-л. разг.; *мисен пернаш наткнуться*, наскочить; *шүмеш пернаш* трогать, тронуть кого-л., приводить (привести) в умиление, брать за сердце.

ПЕРНЫЛАШ 1) шататься (при ходьбе); 2) *перен.* шататься (ходить без дела); // **перныл кошташ** околачиваться, слоняться, бродить.

ПЕРЧАТКЕ перчатка.

ПЕТЫРАЛТАШ страд. 1) закрываться; 2) заключаться в тюрьму; // *петыралт шинчаш* закрыться (напр., в комнате).

ПЕТЫРАЛШЕ 1) закрытый, покрытый; 2) заключенный.

ПЕТЫРАШ 2 спр. 1) закрывать, закрыть что-л. в разн. знач.; *омсам петыраш* закрыть дверь; *шинчам петыраш* закрыть глаза; 2) забивать, забить (закрыть); заслонять, заслонить (лицо); затыкать, заткнуть (уши и т. п.); задельгать, заделать (щели и т. п.); *копадене кавам от петыре* (пох.т.) ладонью небо не заслонишь; 3) преграждать, преградить (путь); заграждовать, загородить (проход,

дорогу и т. п.); 4) затыкать, закнуть, закупоривать, закупорить (бутылку и т. п.); *погынмыным нстыраш* закрыть собрание; 5) заключать, заключить кого-л. (в тюрьму); 6) загонять, загнать (скот); 7) покрывать, покрыть, бить, побить что-л. (в карточной игре); 8) глушить, заглушить, заглушать (звуки); 9) заметать, замести (дорогу).

ПЕТЫРНАШ 2 спр. 1) закрываться, закрыться; 2) закупориваться; закупориться; 3) быть в заключении; 4) заложить что-л., *безл.*: *пышыш пстырнен* уши заложило; *иср пстырнен* нос заложило; *щұлыш пстырна* дух захватывает.

ПЕТЫРТЫШ покрышка, заглушка, закупорка, затычка.

ПЕТЫРТЫШАН створчатый.

ПЕЧАЛТАШ заграждаться; загородиться; *тылзес онтыла печаттеш – йүштө лиеш* (народная примета) круг вокруг луны – к морозу.

ПЕЧАШ 2 спр. заграждовать, загородить что-л. (оградой); огораживать, огородить что-л.; // **печен налаш** отграждивать, отгородить; **печен шындаш** огородить, загородить.

ПЕЧЕ ограда, изгородь, загородка; *пече печаш* огородить; *пече қутын* пряслло (часть изгороди между двух столбов); *пече ломаш* жердь для пряслла; *пече менге кол* для пряслла; *пече пиыш* завязка пряслла.

ПЕЧКАЛТАРАШ 2 спр. об-

разовать трещину; надломить.

ПЕЧКАЛТАШ 1) трескаться, лопаться; 2) пойти на ущерб (о луне); *тылзе печкалтеш* луна на ущербе.

ПЕЧКЕ I бочка.

ПЕЧКЕ II точило (из камня).

ПЕШ(ÁК) очень; *пеш ванкес* очень скоро; *пеш сай* очень хороший.

ПЕШКЫДЕ 1) твердый, жесткий; *пешкыде ана* затвердевшая почва; *пешкыде вұд* жесткая вода; 2) *перен.* скупой *пешкыде құмытан* жестокосердый.

ПЕШКЫДЕМАШ твердеть; затвердеть; затвердевать; отвердеть, отвердевать.

ПЕШКЫДЕМДАШ 2 спр. делать (сделать) твердым, жестким.

ПЕШКЫДЫЛАНАШ 2 спр. скучнеться.

ПЕШКЫДЫЛЫК 1) твердость; 2) *перен.* скучность.

ПЖИК: *пжик кояш* быстро исчезнуть, удрать.

ПИАЛ счастье; *айдеме шалым* *кычалеш* (пост.) человек счастье ищет; *пиалым пашаштес миаш* найти счастье в труде.

ПИАЛАН счастливый; *пиалан илыш* счастливая жизнь; *пиалан лииз!* будьте счастливы!

ПИАЛАНАШ делаться (стремиться) счастливым, становиться (стать) счастливым.

ПИАЛДЫМЕ несчастливый.

ПИАЛДЫМЫЛЫК несчастье, беда; неудача, злополучие.

ПИА

ПИАЛЕШЁМ *вводн.* сл. к счастью, на мое счастье.

ПИГОЛ *зоол.* усач.

ПИДАШ 1) вязать, связать кого-что-л.; 2) повязывать, повязать (голову платком); повязываться, повязаться; 3) перевязывать, перевязать (рану); 4) вязать, связать (на спицах и т. п.); 5) обувать, обуть (лапти); обуваться, обуться (в лапти); *кемст уке гын, йыдалымат пидат (посл.)* нет сапог — и лапти обуешь.

ПИДЫШ 1) повязка, завязка, обвязка; 2) пучок, сверток, связка.

ПИЖАШ 1) цепляться за кого-что-л.; зацепляться, зацепиться за что-л.; сцепляться, сцепиться с кем-чем-л.; прицепляться, прицепиться к кому-чему-л.; вцепляться, вцепиться в кого-что-л.; уцепиться за кого-что-л. (*разг.*); хвататься, ухватиться за кого-что-л.; 2) схватываться, схватиться с кем-л., вступить в борьбу; 3) вязнуть, завязнуть, увязнуть; *лавыраш пижаш* вязнуть в грязи; 4) приклениваться, приклейтись, склеиваться, склеиться; приставать, пристать к чему-л.; липнуть, прилипнуть, прилипать к чему-л.; слипаться, слитнуться; прилепляться, прилепиться к чему-л. *разг.*; 5) приниматься, приняться, браться, взяться за что-л.; приступать, приступить к чему-л.; *пашаш пижаш* приступить к работе; взяться за работу; 6) приставать, пристать к кому-л. (о болезни) *разг.*:

7) *персн.*: приставать, пристать, привязываться, привязаться к кому-л.; навязываться, навязаться кому-л.

ПИЖГОМ мн. *нет* рукавицы, рукавица.

ПИЖЕРГЕ мн. *нет* варежки, варежка.

ПИЖШАН 1) липнущий, липучий, цепкий; клейкий; 2) *персн.* привязчивый, пристающий.

ПИЖЫКТАШ 2 спр. 1) цеплять, зацеплять, зацепить, задевать, задеть что-л., за что-л.; поддевать, поддеть; сцеплять, сцепить; прицеплять, прицепить; *пудаш пижыкташ* задеть за гвоздь; 2) прилеплять, прилепить, клеить, приклеивать, прикленть, скленивать, склеить что-л.; 3) прикуривать, прикурить; *Отул пижыкташ а* зажигать (зажечь) огонь; 6) поджигать, поджечь.

ПИЖЫЛТАШ 1) связывать, привязываться; 2) заплетаться (о языке); 3) связываться (с кем-л. в деле); 4) придиরаться, приставать к кому-л.

ПИЖЫЛТЫШ зацепка.

ПИЙ собака.

ПИЙВЫШКЁМ неразвязывающийся узел.

ПИЙ-ПЫРЫСЛА недружно, как кошка с собакой.

ПИЙШОЛО *бот.* чина луговая.

ПИКТАЛТАШ вешаться, давиться, повеситься, удавиться.

ПИКТАШ 2 спр. душить, удушить кого-л.; давить, сдавить, сдавливать (горло и т. п.).

ПИКТЕЖАЛТАШ заикаться.
ПИКШ стрела, лук.
ПИКШВУЧО тетива (лука).
ПИКШЛОДАК колчан (для стрел).

ПИЛАСТАН козлы (для пилки дров).

ПИЛАШҮК ошилки.

ПИНЁГЕ щенок.

ПИНЧАК инджак.

ПИРИГЕ волчонок.

ПИРЫВОНДО бот. крушина.

ПИСЕ быстрый, прыгкий, бойкий, живой; резвый, расторопный; *писе снын агытанжат писе* (посл.) у бойкого человека и петух бойкий.

ПИСЕШТАРАШ 2 спр. 1) делать (сделать) быстрым, бойким, подхлестывать, подхлестнуть; 2) дать (задать) нагоняй, взбучку.

ПИСЕШТАШ делаться прытким, бойким, быстрым.

ПИСКЕ пила.

ПИСТЕ липа; липовый; *писте мүй* липовый мед.

ПИСТЕР липняк, липовая роща.

ПИСТИВОНГО бот. моховик.

ПИСТИГУРЕЗЕ бот. белый грузь.

ПИСЫЛЫК быстрота, прыткость, ревность, расторопность.

ПИСЫН быстро, живо, бойко, прытко, резво.

ПИЯМБАР пророк.

ПЛАЧ небольшая копна (временная, во время сеноуборки).

ПОГАН состоятельный.

ПОГАШ 2 спр. 1) собирать, собрать, набирать, набрать кого-что-л.; 2) созывать, сывать, созвать (людей, собрание и т. п.); 3) копить, накапливать, накопить, скапливать, скопить что-л.; *озанлык вуйлатымаштес кугу опытым погаш* накопить большой опыт в руководстве хозяйством; *вийым погаш* копить (накапливать) силы; 4) убирать (урожай); *үйстембачын погаш* убирать (убрать) со стола.

ПОГО 1) сокровище; 2) имущество; имущественный; *пого шотышто тёрсырлык* имущественное неравенство.

ПОГЫН офиц. собрание; *Күгүжаныш Погын* Государственное Собрание.

ПОГЫНАШ 2 спр. 1) собираться, собраться; набираться, набраться; скапливаться, скопиться; стекаться, стечься; толпиться; столпиться (о людях); 2) копиться, накапливаться, накопиться, скапливаться, скопиться (о деньгах, делах и т. п.); *шыде погына* злость берет кого-л.; // *погынен пураш* заходить (зайти) гурьбой.

ПОГЫНЫМАШ (сущ. от погынаш) 1) собрание; 2) сбор, скопление (людей).

ПОГЫСТАРАШ 2 спр. собирать (то, что лежит вразброс, напр., фрукты, грибы и т. п.).

ПОД котел.

ПОДЙОР приварок.

ПОД

ПОДКИНДЕ вареная лепешка.

ПОДКОГЫЛЬО вареники, вареник.

ПОДЛОГÁР зоол. цапля.

ПОДСАГЫЛЕ крюк (для подвешивания котла).

ПОДЫЛАШ 1) хлебнуть чего-л.; глотнуть (жидкого); 2) отивать, отпить что-л., чего-л.; 3) запивать, запить что-л. чем-л. (лекарство и т. п.); 4) разг. подвыпить; *◊ умшаш вүдым подылаш* воды в рот набрать (перен. упорно молчать).

ПОДЫЛТАШ 2 спр. давать (дать) хлебнуть, глотнуть.

ПОДЫЛТЫШ глоток.

ПОЙДАРАЛТАШ 1) обогащаться, обогатиться; 2) перен. оснащаться, оснаститься.

ПОЙДАРАШ 2 спр. 1) обогащать, обогатить кого-что-л.; элем *пойдараш* обогатить страну; 2) перен. оснащать, оснастить что-л.; *калык озанлыкым ончыл техника дене пойдараш* оснастить народное хозяйство передовой техникой.

ПОКТАШ 2 спр. 1) гнать, погонять; 2) гнаться за кем-чем-л.; преследовать кого-л.; *◊ кече кечым покта проходит день за днем; // покташ түнгалаш* погнать; погнаться; **поктен** каяш гнать кого-что-л.; преследовать кого-что-л.; **поктен** колташ прогонять, прогнать; сгонять, согнать; изгонять, изгнать; отгнать, отогнать; **поктен** кондаш пригонять, пригнать.

ПОКШÉК(Е) наречие и послог передается словами в середину (чего-л.), на середину (чего-л.); *покшек лектын шогалаш* выйти на середину; *покшек пураш* войти в середину; *ласу покшек* на середину поля; *чодыра покшек* в глубь леса; *покшек шумеш* до середины; *энер покшек шумеш* до середины реки.

ПОКШÉЛ середина; средний; ял *покшел* середина деревни; *ласу покшел кожлаже кожгож шоктэн шогалеш* (из нар. песни) сельник, что в середине поля, спокойно шумит.

ПОКШЕЛАН 1. нареч., передается наречиями посреди; посередине, посередине; 2. послог, передается предлогами посреди, посередине (чего-л.), сочетанием в середине (чего-л.); *урэм покшлан йолташем валийым* (я) встретил своего товарища посреди улицы; *пёрт покшлан шогалын* (он) остановился посередине избы.

ПОКШЕЛВАРНЯ средний налец.

ПОКШÉЛНЕ 1. нареч., передается наречиями посреди, посередине, посередине; *покшлене лияш* быть в середине; эн *покшлене* в самой серединке; 2. послог, передается предлогами посреди, посередине (чего-л.), сочетанием в середине (чего-л.); *пакча покшлене олману күшкес* посреди огорода растет яблоня.

ПОКШÉЛСЕ средний, наход-

дящийся в середине, посреди (чего-л.).

ПОКШЕЧ(ЫН) 1. нареч., передается сочетанием из середины (чего-л.); *покшеч шүпшиң лукташ* вытащить из середины; 2. послог, передается предлогами посреди, посередине (чего-л.); *корно покшеч каяш* идти посередине дороги.

ПОКШЫМ 1) утренник, утренние заморозки; *покшым налын* прихватило морозом; 2) иней; *покшым возын* осенял иней; *покшым вочмаш* оседание инея,

ПОКЫР 1) бесполковый (о человеке); 2) потемневший от времени, ветхий.

ПОЛАН калина; калиновый; *полан когыльо* пирог с калиной.

ПОЛАНВОНДÉР калинник, заросли калины.

ПОЛАНВОНДО куст калины.

ПОЛАТ дворец.

ПОЛГÁН всякий; всякая всячина; *полган күлдымашым нт ойлышт* не болтай всякий вздор.

ПОЛДÁЛГЕ 1) неровный; 2) *бран.* ненормальный.

ПОЛДЫВÉК болтун, болтуниья.

ПОЛДЫРАНВУЧ бот. борщевик (растение).

ПОЛДЫШ пуговица.

ПОЛДЫШВУЙШУДО бот. ромашка.

ПОЛДЫШТАШ 2 спр. 1)

застегивать, застегнуть что-л.; 2) застегиваться, застегнуться.

ПОЛМÉЗЕ 1) шустрой, подвижный, подвижной; 2) бойкий, смелый, решительный, храбрый; 3) злой.

ПОЛМЕЗЕШТАШ смелеть, осмелеть, расхрабриться.

ПОЛТ вмиг, моментально, *полт ончал шындыш* (он) быстро взглянул.

ПОЛШАШ 2 спр. помогать, помочь кому-чему-л.; поддерживать, поддерживать кого-что-л. (оказывать, оказывать помощь); содействовать, посодействовать кому-л. в чем-л.; способствовать чему-л.; *◊ сиңлан полшымо вүдеш ок йом* (посл.) помочь человеку в воде не утонет.

ПОЛЫШ помощь; поддержка; содействие; услуга; *полышым пушаш* оказывать (оказать) помощь, подавать (подать) помощь.

ПОЛЫШКАЛАШ 2 спр. (многокр. от *полшаш*) помогать.

ПОЛЫШКАЛЫШЕ помогающий; помощник.

ПОМЫЖАЛТАРАШ 2 спр. будить, разбудить кого-л.

ПОМЫЖАЛТАШ просыпаться, проснуться, пробуждаться, пробудиться (от сна).

ПОМЫЛА помело.

ПОМЫЛАВУЙ разг. растрепанный, лохматый, косматый человек; человек с растрепанными волосами.

ПОМЫШ пазуха; *помышыш* пышташ положить за пазуху.

ПОН

ПОНÁР разг. фонарь.

ПОНДÁШ борода.

ПОНДАШАН бородатый.

ПÓНДО трость, посох, дорожная палочка.

ПОНЬЫЖÁШ 1) палить, обжигать что-л.; 2) перен. пробирать кого-л.

ПОНГАРТЫЛÁШ бормотать.

ПÓНГО бот. гриб; грибной; *понго шүр* грибной суп.

ПÓНГЫЗО грибник.

ПОР мел; меловой.

ПОРАН буран, метель, вьюга; *поран лектеш* поднимается метель.

ПОРАНÁН буруненный, вьюжный; *поранан лгечс*; вьюжная погода.

ПОРАНÁШ 2 спр. мести (о снеге, метели); вьюжить обл.

ПОРВОЛАШ 2 спр. быть проклятым; *порволжо!* чтоб (он) провалился!; *порволяшо!* чтоб (ему) провалиться!

ПОРГÉМ пропасть, провал, бездна.

ПОРЕМÁШ становиться (стать) добре, добродушнее, добреть, подобреть; раздобриться разг.

ПОРЕМДÁШ 2 спр. задобрить, задабривать.

ПОРЗАЙ борзая.

ПÓРМО зоол. слепень; *кугу пормо* бычий слепень; *◊ вуйдымо пормо* непослушный, неумный (букв.: безголовый слепень).

ПОРО добрый; добро; *порытан оғыл* не к добру; *порым*

шонаш желать добра кому-л.; *поро айдеме* добрый человек; *поро эр* доброе утро; *поро кече* добрый день; *поро кас* добрый вечер.

ПОРСЫН шелк; шелковый; *порсын вот*, *порсын кандыра* шелковый шнур; *порсын йолва* шелковая кисть.

ПОРСЫНЛЫВЕ шелкопряд, шелковичный червь.

ПОРТЫШ войлок; *портыш йёраш* катать войлок.

ПОРТЫШКАТА короткие валенки.

ПОРТЫШКÉМ валенки; *портышкем йола* в валенках (напр., иди куда-л.).

ПОРЫЛЫК доброта; добро.

ПОСАНА свояк (муж сестры жены).

ПОСЛАШ 2 спр. починать, почать что-л.; *каван послаш* развернуть (почать) стог.

ПОСНА 1) отдельный, обособленный, особый, раздельный; *посна озанлык* единоличное хозяйство; *посна пёртособняк*; 2) отдельно, обособленно, особо, раздельно; особняком, врозь, норознь; *посна илаш* жить врозь; *посна лукташ* отделить, выделить (из семьи); *посна лекташ* отделяться, выделиться (из семьи); *посна лекше* выделившийся (из семьи); // *деч посна* в знач. послога, передается предлогами кроме, помимо (кого-чего), без (кого-чего); *тудын деч посна кё кая?* кроме него кто пойдет?; *окса деч посна* кроме денег, без денег.

ПОСНА́К особенно; *поснак сай* особенно хороший.

ПОСТО сукно; суконный.

ПОТА тканый кушак.

ПОЧ хвост; *почым ишаш* поджать хвост.

ПОЧАНЩУДЫР комета.

ПОЧАНГÁШ 1) валяться; барахтаться; 2) возиться; 3) *перен.* жить кое-как, прозябать; // *почан эртараш* провозиться.

ПОЧАНДАРА́Ш 2 спр. валять, вываливать что-л. (в грязи и т. п.).

ПОЧÁШ 1) открывать, открыть что-л.; отворять, отворить, растворять, растворить; отпирать, отпереть, раскрывать, раскрыть, распахивать, распахнуть (окно, ворота); *пеле почаш* приотворить, приоткрыть; 2) откупоривать, откупорить, раскупоривать, раскупорить (бутилку); 3) открывать, открыть, сделать открытие; 4) открывать, открыть (собрание и т. п.); 5) вскрывать, вскрыть, распечатывать, распечатать (письмо и т. п.).

ПОЧЕДÁШ 2 спр. (*многокр.* от *почаш*) 1) открывать, растворять, раскрывать, отпирать; 2) раскупоривать; 3) вскрывать.

ПОЧЕЛА́ один за другим, друг за другом, подряд; *кум кесе почела дежуритлаш* дежурить три дня подряд; *кече почела* день за днем, ежедневно.

ПОЧЕЛАМУТ стихотворение.

ПОЧÉ-ПОЧÉ последователь-

но, один за другим, друг за другом, гуськом, вереницей.

ПОЧÉШ 1. нареч. передается наречиями: позади, сзади, вслед, следом; *почеш каяш а*) идти позади; б) идти следом, следовать; в) поехать в гости к жениху вслед за свадьбой; *почеш кодаш* оставаться позади; отстать; *почеш кодын толаш* прийти поздно, с опозданием; 2. *послелог* 1) передается предлогом по (чему-л.); *киша почеш каяш* идти по следам; *план почеш* по плану; *закон почеш* по закону; 2) передается предлогами: за (чем-л.), после (чего-л.); *йүр почеш кесе ончале* после дождя выглянуло солнце; *икте почеш весс* один за другим, друг за другом; 3) предлогом под, подо (что-л.); в сопровождении (музыкального инструмента); *музыкин йүкшö почеш* под звуки музыки; *оркестр шоктымо почеш* в сопровождении оркестра.

ПОЧЕШМУТ I послесловие.

ПОЧЕШМУТ II послелог.

ПОЧИНГÁ выселок, выселки; починок обл.

ПОЧКАЛТАШ 2 спр. тряхнуть чем-л.; стряхнуть, стряхивать, отряхнуть, отряхивать что-л.; встряхнуть, встряхивать чем-л.

ПОЧКАЛТЫШ крапива; *почкалтыш ора* крапивник, заросли крапивы.

ПОЧКАШ 2 спр. 1) трясти, вытрясти что-л; выколачивать, выколотить что-л. (колотя, очис-

ПОЧ

тить); встряхивать; 2) стряхивать, отряхивать, отрясать, отрясти; *сога гыч лумым почкаш* отряхнуть снег с воротника; 3) обмолачивать, обмолотить (палкой); 4) разг. колотить, лупить кого-л.; *меж почкаш* бить шерсть; *меж почкышо* шерстобит; *меж почкымо* шерстобитный; *олма почкаш* страсти (собрать тряся) яблоки; // **почкен лукташ** вытрясти, выколотить (пыль).

ПОЧМАШ (сущ. от *почаш*)
1) раскрытие; 2) вскрытие; 3) откупорка, раскупорка; 4) открытие (собрания и т. п.).

ПОЧЫЛТАШ 1) открываться, открыться; растворяться, раствориться, отворяться, отвориться, отпираться, отпереться, раскрываться, раскрыться, распахиваться, распахнуться (об окне, воротах); 2) раскупориваться, раскупориться; 3) открываться, открыться (о собрании и т. п.); *съезд почылтмо кече* день открытия съезда; 4) распечатываться, распечататься (о письме и т. п.); 5) проясняться, проясниться; *кава почылтыи* небо прояснилось.

ПОШ мн. нет мехи, мех; *апшаткудысо пош* кузнецкий мех.

ПОШАШ I 2 спр. 1) засоряться (сорными травами); 2) размножаться, плодиться, разплодиться (о насекомых и паразитах, грызунах).

ПОШАШ II 2 спр. раздувать мехом (огонь).

ПОШКУДО 1) сосед, сосед-

ка; 2) соседний; *пошкудо элвак* соседние страны.

ПОШЫРНАШ 2 спр. подвергаться кошмару.

ПОЯН богатый; богач; *мемнан республик чодыралан поян* наша республика богата лесом.

ПОЯНЛЫК достояние, богатство.

ПОЯШ 2 спр. разживаться, разжиться; богатеть; разбогатеть.

ПЁКМОР 1) неуклюжий; 2) неразговорчивый.

ПЁЛАШ 2 спр. делить (помещение); перегораживать, разгораживать.

ПЁЛЕК дар, подарок.

ПЁЛЕКЛАШ 2 спр. дарить, подарить что-л. кому-л.; одаривать кого-л.

ПЁЛЁМ 1) перегородка; 2) комната, отделенная перегородкой.

ПЁЛКА 1) отдел; *мланде пёлка* земельный отдел; 2) отделение; *марий йылмс пёлка* отделение марийского языка.

ПЁЛЫМАШ деление, разделение; перегораживание.

ПЁРДАЛАШ валяться, переворачиваться с боку на бок.

ПЁРДАЛТАРАШ 2 спр. 1) валять; 2) давать поваляться (лошади).

ПЁРДАШ I вертеться, вращаться; кружиться, крутиться; *вуй пёрдеш* голова кружится; *вуйшто шонымаш пёрдеш* в голове вертится мысль; // *пёрдин волаш* скатываться, скатиться; *пёрдин каяш* раскатиться (в

разные стороны); **пёрдын лекташ** выкатиться, выкатываться; **пёрдын миен керылташ** накатиться, накатываться; **пёрдын пураш** вкатиться, вкатываться; **пёрдын толаш** прикатиться; **пёрдын шинчаш** вертеться, вращаться на месте.

ПЁРДАШ II 2 спр. точить, выточить что-л. (на токарном станке).

ПЁРДЕМ водоворот.

ПЁРДШЫМАРДЕЖ вихрь.

ПЁРДЫКТАШ 2 спр. 1) вертеть, кружить, вращать что-л.; 2) катать, катить что-л.

ПЁРТ дом, изба, хата.

ПЁРТАВА матица (потолочная балка).

ПЁРТАН имеющий дом.

ПЁРТВУЙ конек, верхняя часть крыши.

ПЁРТИЙМАЛ подполье, подпол; *пёртиймал омса* двери в подполье; *пёртиймал аң* вход в подполье.

ПЁРТИЙР завалинка; *пёртийрым ураш* делать завалинку.

ПЁРТКАЙЫК воробей.

ПЁРТКОКЛА чердак под крышей; подволока, подловка обл.

ПЁРТОНЧЫЛ сени.

ПЁРТЫЛАШ возвращаться; возвратиться, вернуться.

ПЁРТЫЛДЫМАШЫН безвозвратно, невозвратно.

ПЁРТЫЛМАШ (сущ. от *пёртылаш*) возвращение.

ПЁРТЫЛТАШ 2 спр. возвращать, возвратить, вернуть

кого-что-л.; *пёртылташ лийды* — неизвратимый.

ПЁРТЫЛШЫЛА на обратном пути.

ПЁРТЫСО домашний; *пёртысө арвес* домашняя утварь.

ПЁРШ иней.

ПЁРШАНГАШ индеветь, заиндеветь; // *пёршанын пыташ* сильно заиндеветь; *пёршанын шинчаш* заиндеветь.

ПЁРЬЕН мужчина; мужской.

ПЁЧЁ! между. бух! (употр. для предупреждения ребенка, чтобы он не упал).

ПЁЧЫЖ брусника, брусничный.

ПЁЧЫЛГАШ 2 спр. покрываться (покрыться) волдырями.

ПØШЫР котомка; ноша.

ПØШЫРТАШ 2 спр. надевать, надеть, навьючивать, навьючить (котомку).

ПØШЫР грыжа.

ПРАВА право; *паша ышташ, канаш, тунемаш* права право на труд, на отдых, на образование; *тичмаш праван* полноправный,

ПРАВАДЫМЕ бесправный.

ПРЕЖА пряжка (у ремня).

ПРЕЗЕ теленок; телячий; *презе вүта* телятник (хлсв); *презешыл* телятина; ♂ *ночко презе* глупыш, несмышленыш.

ПРИКЛУДО зоол. нырок.

ПРИТКА зоол. нырок (птица).

ПРОВОЙ пробой (для навешивания замка).

ПУ

ПУ дрова; дерево (как материал); *пу сарай*, *пу лсваш* дровянник, дровяной сарай.

ПУАЛАШ I пухнуть, вспухнуть, опухнуть, опухать, распухнуть, распухать; отекать, отечь; *парня пуалеш* палец пухнет; *йол пуалын* нога распухла.

ПУАЛАШ II (однокр. от *пуаш I*) 1) дунуть, подуть, повеять (о ветре); 2) дунуть (ртом); 3) задуть (погасить); *тулым нуалаш* задуть огонь; // *пуалын йорташ* задуть, погасить; *пуалын колташ* дунуть, подуть, повеять.

ПУАЛМАШ I (сущ. от *пуалаш I*) опухание, распухание.

ПУАЛМАШ II (сущ. от *пуалаш II*) дуновение (ветра).

ПУАЛТАШ I 2 спр. веять, провеять (зерно).

ПУАЛТАШ II 2 спр. трубить во что-л.; // **пуалтен колташ** затрубить.

ПУАНГАШ деревенеть, одеревенеть, стать (становиться) твердым, грубым.

ПУАШ I 2 спр. 1) дуть, веять (о ветре); *пуышо мардежым чараш ок лий* (пост.) дующего ветра не остановить; 2) дуть (ртом); // **пуэн лукташ** выдуть; **пуэн оварташ** надуть (ртом).

ПУАШ II 2 спр. 1) дать, выдавать, выдать, отдавать, отдать, подавать, подать что-л.; передавать, передать что-л.; *корным пуаш* дать дорогу; *эрыкым пуаш* дать свободу; *пальтолан вичшүдө тенгем* пуаш отдать за пальто пятьсот рублей; *шарен*

пуаш дать дополнительно, придать; *пуэн шукташ оғыл* недодать, недодавать; *канашым пуэн шогаш* давать советы; *карум пуэн шогаш* давать отпор кому-л.; 2) вручать, вручить что-л. (повестку, орден и т. п.); 3) доставлять, доставить, предоставлять, предоставить; *посна пёлсым* *пуаш* предоставить отдельную комнату; *мутым нуаш* предоставить слово; 4) наделять, наделить, снабжать, снабдить кого-л. чем-л.; *мланым* *пуаш* дать землю, наделить землей; *мланым нүчкын* *пуаш*, *мланым ойырсын* *нуаш* отвести землю; 5) задавать, задать, поручать, поручить (сделать что-л.); *пашам* *пуаш* задать работу; 6) присваивать, присвоить что-л. кому-л. (звание и т. п.); *калык артист лүмым* *пуаш* присвоить звание народного артиста; *званийм* *нуаш* присвоить звание; 7) в сочетании с деепричастной формой глагола выражает завершенность действия, напр.: *возен нуаш* написать что-л. кому-л. *мурен* *нуаш* спеть.

ПУГОМЫЛЯ полено.

ПУДА гвоздь.

ПУДАЛАШ 2 спр. 1) приколачивать (приколотить), прибивать (прибить) гвоздями; 2) пригвождать, пригвоздить; распять, распинать.

ПУДЕШТАЛТАШ взрываться, взорваться.

ПУДЕШТАРАШ 2 спр. взрывать, взорвать что-л.

ПУДЕШТАРЫШЕ взрыва-
тель.

ПУДЕШТАШ 1) лопаться,
ломнуть, треснуть; *стакан пудеш-
тын стакан лопнул; шокышто
күят пудештеш* (посл.) в жару
и камень треснет; 2) взрывать-
ся, взорваться; *под пудештын*
котел взорвался; 3) рваться, раз-
рываться, разорваться (о снаря-
дах и т. п.).

ПУДИЙ зоол. клещ.

ПУДЫРАНАШ 2 спр. 1) ме-
шаться, смешаться, перемешаться,
перемешиваться; 2) мутиться,
помутиться; 3) уст. волновать-
ся, взъянствовать, возмутиться,
возмущаться (устранить волнение,
мятеж); ◊ *шүм пудырана* на
сердце неспокойно (волниуется).

ПУДЫРАНЧЫК 1) муть;
мешанина; 2) перен. смута, бес-
порядок, переполох.

ПУДЫРАНЫМАШ (сущ.
от пудыранаш) 1) смешение; 2)
уст. волнение, возмущение, смя-
тение, замешательство.

ПУДЫРАТАШ 2 спр. 1) ме-
шать, помешать, перемешивать,
перемешать (напр., угли в печ-
ке); 2) мутить, помутить; 3)
уст. волновать, взъянствовать, воз-
мущать, возмутить кого-л. (под-
стрекать к волнениям, мятежу);
◊ *шүмым пудыраташ* волновать
сердце.

ПУДЫРАТЫЛАШ (мно-
гокр. от пудыраташ) мешать.

ПУДЫРАТЫЛШЕ возмутитель.

ПУДЫРГАШ 2 спр. 1) ло-
маться, сломаться, отломаться, от-

ломиться; 2) разбиваться, раз-
биться; *окна пудырген* окно
разбилось.

ПУДЫРГО 1) обломок; 2)
осколок; 3) крошка.

ПУДЫРТАШ 2 спр. 1) ло-
мать, сломать, поломать что-л.;
модышым пудырташ сломать иг-
рушку; 2) бить, разбивать, раз-
бить (посуду и т. п.); 3) взла-
мывать, взломить (лед); 4)
нарушать, нарушить (границу и
т. п.); *уставым пудырташ* на-
рушить устав; 5) колоть, раска-
лывать, расколоть (сахар); щел-
кать (орехи); // *пудыртен*
лукташ выломать что-л.; *пу-
дыртен почаш* взламывать, взло-
мать (дверь и т. п.); *пудыртен*
почмаш взлом.

ПУЖАР наструг, рубанок;
пужар калып колодка настругу-
га, рубанка; *кок кучеман пужар*
наструг с двумя ручками; *кужу
пужар* фуганок; ◊ *пужар шүк*
стружки.

ПУЖАРАШ 2 спр. строгать
что-л.; // *пужарен налаш* со-
строгать, выстрогать.

ПУЖАШ 2 спр. 1) разби-
рать, разобрать (стройку); 2)
портить, испортить что-л.; *ик шо-
рык чыла күтүм пужа* (посл.)
одна овца все стадо портит; 3)
нарушать, нарушить что-л.; рас-
торгать, расторгнуть (напр., до-
говор); 4) исказить, исказить
что-л.; 5) растраивать, расстро-
ить что-л.; разлаживать, разла-
дить что-л.; расстроить знаком-
ство; // *пужен пижыкташ*
переклевать; *пужен пытараш*

ПУЖ

испортить, исковеркать; **пужен ышташ** преобразовать, переделать.

ПУЖЛАШ 2 спр. 1) портиться, испортиться; 2) разлаживаться, разладиться; расстраиваться, расстроиться; 3)мякнуть, размякнуть (о соленых огурцах); 4) развращаться, развратиться.

ПУЖЛЫМАШ (сущ. от **пужлаш**) 1) порча; 2) разлад; расстройство; 3) развращение.

ПУЗЫРГАШ 2 спр. вылезать, выталкиваться, выдавливаться (о чем-л. не вмещающемся).

ПУЙТО союзбудто, как будто; *пүшенте лышташ-влак лыж-гыктат, пуйто икте-весыштлан ала-мом ойлат* листья деревьев шелестят, будто что-то говорят друг другу; *пуйто тый олаш кааст лиш* предположим, будто ты идешь в город; *пуйто тышке ик ганат тонын оғыл* будто (он) сюда ни разу не приходил.

ПУКШАШ 2 спр. питать, кормить, покормить кого-л.; откармливать, откормить кого-л.; *кычкын шогалтыме имным оғыт пукшо* (посл.) запряженную лошадь не кормят; *шошо кече идалыкым пукша* (посл.) весенний день год кормит; *пукшаш шогалташ* поставить на откорм; *пукшаш налаш* брать на прокорм; *тэммеш пукшаш* накормить; *пукшаш кошташ* ходить пасти (корову и т. п., но не стадо); *пукшаш каяш* идти пасти.

ПУКШАШ-ЙҮКТАШ 2

спр. кормить, содержать кого-л. (букв.: кормить-поить); // **пукшен-йүктен күшташ** вскормить-вспоить.

ПУЛАМЫК болтушка (из муки).

ПУЛАМЫР 1) все смешанное, перемешанное; 2) *перен.* суматоха.

ПУЛАШКА плошка.

ПУЛАШКАМУНО омлет.

ПУЛВУЙ колено.

ПҮЛДЫР сени.

ПУЛДЫРТАШ 2 спр. кричать (о перепелке).

ПҮЛДЫРЧО зоол. перепел, перепелка.

ПҮЛТЫШ 1) огрызок; 2) кусок хлеба..

ПҮЛЧЕ свилеватый, кривослойный (о дереве).

ПҮЛЫШ предплечье.

ПУЛЫШСОВЛА лопатка.

ПУН 1) шерсть (животных, кроме овцы и козы); *пун шогалташ* поднять шерсть, ощетиниться (о животных); *пунжо шогалын* у него шерсть поднялась (встала) дыбом; 2) перо, перья (птиц); *пун тёшак* перина; 3) волосы, волос (на теле); 4) ворс, ворсинка (ткань); 5) пух (на растениях); 6) *перен.* масть (животных); *шем пунан имне* лошадь черной масти.

ПУНАН 1) пушистый (покрытый шерстью); *пунан кролик* пушистый кролик; 2) опрененный, покрытый перьями; 3) волосатый (о теле); 4) ворсистый (о ткани).

ПУНАНÁШ I) обрастать (обрасти) шерстью; 2) оперяться, опериться; 3) покрываться (покрыться) волосами (о теле); 4) ворситься, заворситься (об одежде).

ПУНАШ 2 спр. вить, свить (веревку и т. п.); заплести, заплести (косу); *ошма дсне керемым огыт пуно* (посл.) из песка веревку не вьют.

ПУНДАШ дно; *вўд пундаш* дно реки.

ПУНДЫШ пень; *пундыш омарта* улей (колода).

ПУНДЫШВОНГО, ПУНДЫШТҮНВОНГО опенок.

ПУНЕМ коса (из волос); *пунем кандыра* украшение в косях.

ПУНКУДО наперник (напр., на подушке).

ПУНЧАЛ постановление, резолюция, решение; *пунчалым лукташ* постановить, вынести решение; *пунчалым илышиш пуртсн шогаш* претворять решение в жизнь.

ПУНЧАЛАШ I 1) выжимать что-л.; 2) закреплять, ввертывать (оглобли); // *пунчал лукташ* выжать.

ПУНЧАЛАШ II решать, решить, постановлять, постановить.

ПУНЧЕЖ: *пунчеж пидерево* со свилюватыми волокнами.

ПУНШОПТЫР крыжовник.

ПУНЫМШО зоол. шмель.

ПУНЫШКАШ 2 спр. плесневеть, покрываться плесенью.

ПУПУРСА бот. акация.

ПУРА I пиво, квас.

ПУРА II 1) сруб; *пурам пуралаш, пурам руаш* рубить сруб; 2) закром; сусек.

ПУРАВУЙ закваска для пива.

ПУРАК пыль.

ПУРАКАН пыльный; пыльно; *пуракан корно* пыльная дорога.

ПУРАКАНÁШ пылиться, запылиться, покрываться (покрыться) пылью.

ПУРАКАНДАШ 2 спр. пылить, покрывать (покрыть) пылью, запылить кого-что-л.

ПУРАКТАРАШ 2 спр. 1) пылить, поднимать (поднять) пыль; 2) *персн.* выпроваживать кого-л.

ПУРАЛАШ 2 спр. 1) рубить (сруб); *пёрт пурам пуралаш* рубить сруб избы; 2) накладывать, наложить (древа в печь для топки).

ПУРАШ I 1) грызть, разгрызать, разгрызть (семечки и т. п.); 2) кусать кого-что-л., кусаться; 3) жевать, разжевывать, разжевать, пережевывать, переваривать что-л.; 4) скрипеть, скрежетать; *пүйым пураш* скрежетать зубами.

ПУРАШ II 2 спр. 1) входить, войти; заходить, зайти; проникать, проникнуть куда-л.; 2) въезжать, въехать куда-л.; 3) вступать, вступить куда-л.; поступать, поступить куда-л.; *тунемаш пураш* поступить учиться; 4) вмешаться, вместиться, помещаться, поместиться, умещаться, уместиться; укладывать-

ПУР

ся, уложитьться; упинуться, упинаться, уместиться при письме (на странице, в строке); *лү ведра* *пурман вочко* бочка вместимостью в десять ведер (вмещает десять ведер); 5) лезть, налезать, налезть *разг.* (об обуви и т. п.); 6) идти, войти (о чем-л. вбивающим); 7) садиться, сесть (о ткани и т. п.); 8) *разг.* залезать, залезть куда-л.; *қүсеныш пураш* залезть в карман; 9) *разг.* деться, скрыться, исчезнуть; *вожыт мыж дене нигушко пураш ёрын* (он) не знает, куда деться от стыда; 10) пойти (о возрасте); *латыл ийыш пурен* (ему) пошел четырнадцатый год; 11) *в сочетании с lessprichtsnost'ю формой глагола обозначает направленность действия внутрь, напр.: күдал пураш въехать; күржын пураш вбежать; толын пураш прийти, приехать (сюда); миси пураш прийти, приехать (туда); Ӧ мончаш пураш мыться в бане; тареш пураш наняться; уыш пураш прийти на ум; каслан йүр пурас вечером пойдет дождь; иғече иочекыш пурас начнется испасТЬе, непогода; иғече шыжыш пурен наступила осень.*

ПУРГЕДАШ 1) ковырять (в зубах и т. п.); 2) рыть, разрывать, разрыть (о животных); 3) рыться, копаться; // *пургед лукташ* откопать что-л.; *пургед пытараш* разрыть; *пургед шұташ* проковырять что-л.

ПУРГЫЖ сугроб; снежный занос.

ПУРГЫЖТАШ 2 спр. зано-

сить (занести) снегом; мести, замести (заметать) снегом; *пургыжта* (*безл.*) выюжит, заносит, метет.

ПУРЕДАШ 2 спр. *пуреден кошташ* захаживать *разг.*

ПУРЕДЫЛАШ грызться, кусаться.

ПУРКА рыхлый; *пурка рок* рыхлая почва; чернозем; 2) черствый (о хлебе).

ПУРКАЛАНАШ 2 спр. 1) рыхлеть; 2) черстветь, зачерстветь (о хлебе).

ПУРКАНГАШ 1) делаться рыхлым; 2) черстветь, зачерстветь (о хлебе).

ПУРЛА правый.

ПУРЛАШ 1) кусать, укусить кого-что-л., кусаться (о собаке и т. п.); *пий шке почшым ок пурл* (*пост.*) собака свой хвост не кусает; 2) кусать, откусывать, откусить; надкусывать, надкусить что-л.; 3) прикусывать, прикусить, закусить что-л.; *түрвым пурлаш* прикусить губу; 4) стискивать, стиснуть; *пүйым пурлаш* стиснуть зубы; 5) закусывать, закусить (поесть немного, насекро; а также заесть выпитое).

ПУРЛО чалый, гнедой (о масти лошади).

ПУРСА горох; гороховый; *пурса пырче* горошина; *пурса отыза* гороховый стручок.

ПУРСАКМЕРАҢ заяц-русак.

ПУРСАН гороховый; из гороха; *пурсан шүр* гороховый суп.

ПУРТАШ 2 спр. 1) вносить, внести, включать, включить кого-что-л.; *спискин пурташ* внести (включить) в список; 2) вводить, ввести; *намен пурташ* завести кого-л. (напр., в лес); 3) принимать, принять кого-что-л. (в состав чего-л.); *членыш пурташ* принять в члены; 4) пускать,пустить, пропускать, пропустить, впускать, впустить кого-л.; 5) вмешать, вместиТЬ, поместить, поместить, уместить, уместить кого-что-л.; 6) *в сочетании с деспричастной формой глагола обозначает направленность действия внутрь*, напр.: *шүдирен пурташ* втащить; *шүкал пурташ* толкнуть; *кырсн пурташ* вбивать.

ПУРҮДЫВОНДО бот. бузина.

ПУРЫЛТЫШ огрызок.

ПУСАК угол.

ПУСТА 1) пусто; пустой; 2) *перен.* пустой, бессодержательный (лишенный смысла, значения).

ПУСТАНÁШ пустеть, опустеть; *пёрт пустанын* дом опустел.

ПУТЛАШ 2 спр. сватать кого-л.

ПУТЫРАК чересчур, слишком; *путырак шуко* слишком много, премного; *путырак сай* очень хороший, прекрасный.

ПУЧ 1) ствол (орудия); *кок тчан пычал* двуствольное ружье; 2) стебель; *пучымо пучтрава* со съедобным стеблем; *пучтан пучтрава* с полым стеблем; 3) труба (муз. инструмент); *пуч пулата-*

тьше трубач; *пуч пулаташ* трубить.

ПУЧАН трубчатый; *пучан лу* трубчатая кость.

ПУЧАНÁШ с.-х. идти в трубку (о ржи и т. п.).

ПУЧАШ 2 спр. 1) испаряться, испариться; улетучиваться, улетучиться; 2) спадать, спасть, сбывать, сбыть, убывать, убыть (об уровне воды); // *пучен пытash* испариться, улетучиться.

ПУЧЫМАНДАШ 2 спр. 1) лепетать; 2) кишеть.

ПУЧЫМАШ (сущ. от *пучаш*) 1) испарение, улетучивание; 2) спад, убыль (воды).

ПУЧЫМЫШ каша.

ПУШ I лодка, чели.

ПУШ II 1) запах; *тамле пуш* приятный запах, аромат; *шакш пуш* дурной запах, вонь; 2) угар; *пуш логаташ* угорать, угреть.

ПУШ III мн. нет пар; пары; испарения; *вүл пуш* водяной пар.

ПУШАН 1) пахучий, с запахом; 2) угарный; *пушан юж* угарный воздух.

ПУШАНÁШ тухнуть, делаться затхлым.

ПУШАРА вонючка (зверек).

ПУШЕНГЕ дерево; древесный; *пушенге понго* древесный гриб.

ПУШКАТА мягкий; *пушкинде* мягкий хлеб.

ПУШКОЛЬМО весло.

ПУШКЫДЕМАШ 1) смягчаться, смягчиться;мякнуть, обмякнуть, размякнуть; размяг-

ПУШ

чаться, размягчиться; стать мягким; *түлпите вүрхат түшкүйдемеш* (посл.) в огне и стала становиться мягкой; 2) стать рыхлым; 3) расслабляться, раслабнуть; ослабнуть; слабеть, ослабеть; 4) *перен.* разжалобиться.

ПУШКЫДЕМДАШ 2 спр.
1) смягчать, смягчить, размягчать, размягчить; сделать мягким; 2) рыхлить, разрыхлять, разрыхлить что-л.; 3) расслаблять, расслабить, ослаблять, ослабить кого-что-л.; 4) разжалобить кого-л.

ПУШКЫДО 1) мягкий; *пушкыдo кид* мягкие руки; 2) рыхлый; *пушкыдo рок* рыхлая почва; *пушкыдo кумылан* мягкосердечный, ласковый, жалостливый; *пушкыдo ношмо* (анат.) мягкое нёбо; *пушкыдo согласный-влак* (грам.) мягкие согласные.

ПУШЛАНÁШ 2 спр. 1) испаряться; 2) издавать запах; распространять запах.

ПУШЛАНДАРАШ 2 спр.
разг. смягчать, смягчить кого-
что-т., умерять, умерить что-л.

ПУШТАЩ убивать, убить,
умртвлять, умртвить кого-л.

ПУШТО I толокно; *шўльё*
пушто овсянос толокно.

ПУШТО II внутренности животных с переваренными частями пищи.

ПУШТИО убийца.

ПУШТАНАШ 2 спр. беспокоиться о ком-чём-л., тревожиться.

ПУШТЫЛÁШ 2 спр. жарить,
пожарить, поджарить что-л.

ПУШТЫРГАШ 2 спр. становиться рыхлым, рассыпчатым.

ПУШТЫРГЫШО рыхлый,
влажный (о почве),

ПУШТЫРТАТАШ 2 спр.
хрустеть; *йол йымалис түм пуштыртат* под ногами снег хрустит.

ПУЫШÁШ долг, недонимка;
пүышаш сиң должник.

ПУЭДÁШ 2 спр. раздавать, раздать что-л.; ♀ *йодышым пуэдаш* задавать вопросы; // пуэден пытараш раздать.

ПУЭДЫШЕ раздатчик, раздатчица; подавальщик, подавальщица.

ПҮГÁШ 2 спр. гнуть, нагибать.

ПУГÖ дуга; *пүгö гай* дуго-вой, дугообразный.

ПУГЫЛЬМО шишки (хвойных деревьев).

ПУГЫР горб; горбатый;
пүгыр си горбатый человек, горбун.

ПҮГЫРГÁШ 2 спр. горбиться, склоняться, сутулиться, склоняться.

ПҮГЫРНАШ 2 спр. гнуться, наклоняться, согнуться, согнуться, согнуться, согнуться; пригибаться, пригнуться; наклоняться, наклониться (о человеке).

ПҮГЫРТАШ 2 спр. 1) гнуть, погнуть; сгибать, согнуть; нагибать, нагнуть что-л.; пригибать, пригнуть что-л.; наклонять, наклонить; 2) горбить, сгорбить; сутулить, ссутулить что-л.

ПҮГЫШ загиб, пригибание, наклон.

ПҮЖАЛТАШ потеть; // пүжалт каяш вспотеть; пүжалт пыташ сильно вспотеть.

ПҮЖАЛТШАН потливый.

ПҮЖВУД пот.

ПҮЖВУДАН потный.

ПҮЖГЫКТАШ 2 спр. разг. попыхивать чем-л.; *чылымым* пүжгыкташ попыхивать трубкой.

ПҮЙ 1) зуб, зубы; зубной; *пүйым* пураш скрежетать зубами; *пүй шыраш* скалить зубы (также перен.: смеяться); *пүй щётко* зубная щетка; 2) зуб, зубья, зубец, зубцы; *пила пүй зубья пилы*; *пүй шурымаш оскомина*.

ПҮЙДЫМО беззубый, без зубов.

ПҮЙКОРГАШ дупло (в зубе).

ПҮЙШЫЛ мн. нет десны, десна; *пүйшыл пулмаш флюс*.

ПҮКЕН стул.

ПҮКНАШ 2 спр. плесневеть; заплесневеть, покрываться (покрыться) плесенью.

ПҮКТАШ 2 спр. высиживать птенцов, сидеть на яйцах.

ПҮКШ орех; ореховый; *пүкиш туш*, *пүкш том* ядро ореха; *пүкш шүм* ореховая скорлупа; *пүкш порсын* ореховый цвет.

ПҮКШЕРМЕ орешник, лещина.

ПҮНЕШТАЛТАШ запружиниться, запрудиться разг.

ПҮНЧАШ 2 спр. зубрить, за зубрить (серп, жернов).

ПҮНЧЕР сосновый бор.

ПҮНЧО сосна; сосновый; якте пүнчо высокая стройная сосна.

ПҮРГАЛАШ 1) брызнуть, опрыснуть что-л. (ртом); 2) фыркать, фыркнуть (о лошади).

ПҮРГАШ 2 спр. брызгать, спрыскивать что-л. (ртом).

ПҮРДАШ 2 спр. 1) занавешивать, занавесить, завешивать, завесить что-л.; 2) обкладывать, обложить чем-л. (напр., подушками ребенка, больного); // *пүрден шогаш* окружать; *срым тумер пүрден шога* дубняк окружает озеро.

ПҮРДЫШ 1) завеса; 2) занавеска.

ПҮРЕМ сборки, складки.

ПҮРЕМАН складчатый, со сборами; *пүреман мыжер кафтан со сборами*.

ПҮРЕМДАШ 2 спр. 1) делать сборы, складки; 2) обрубать (края платка и т. п.).

ПҮРЕН суждено, предназначено (о чем-л. непредвиденном, как бы не зависящем от воли человека); *тый денст вашлияш пүрен* суждено с тобой встретиться.

ПҮРКЫТ беркут.

ПҮРӨ брага.

ПҮРТҮҮҮК бот. мята.

ПҮРТҮС природа; *пүртүс поянлык* природное богатство.

ПҮРЫМАШ предопределение, судьба, рок.

ПҮСЕМАШ 1) оттачиваться, отточиться; 2) обостряться, обостриться.

ПУС

ПҮСЕМДАШ 2 спр. 1) оттачивать, отточить что-л.; остричь, заострить что-л.; *нүшкө товарым нүсемдат* (погов.) тупой топор оттачивают; 2) обострять, обострить что-л.

ПҮСЕМДЫШЕ точильщик.

ПУСО острый; *нүсө мучашан* остроконечный; *пүсө пүян* с острыми зубьями; ♂ *пүсө шинчан* зоркий, остроглазый; *пүсө мутан* острослов; *пүсө ушан* остроумный.

ПҮТЫНЁК целиком, всецело, полностью.

ПҮТЫНЬ весь, целый; целиком; ♂ *муным пүтынь шолташ* сварить яйцо вкрутую.

ПҮТЫРАЛАШ 1) (однокр. от *пүтыраш*) а) привернуть, прикрутить (фитиль); б) завернуть (кран и т. п.); привернуть; 2) *исрен.* укрощать, укрупнить кого-л.

ПҮТЫРАЛТАШ 1) завертываться, завернуться во что-л.; обматываться, обмотаться, обвиваться, обвиться вокруг кого-чего-л.; 2) навиваться, навиться, накручиваться, накрутиться на что-л.; заматываться, замотаться, наматываться, намотаться; 3) кутаться, закутаться, закутываться, укутываться, укутаться во что-л.; окутываться, окутаться чем-л.; 4) свертываться, свернуться, скатываться, скататься; ♂ *пүтыралт күшию пу* дерево со свилю, свилеватое дерево.

ПҮТЫРАЛТЫШ вертушка (для запора).

ПҮТЫРАШ 2 спр. 1) вер-

теть, крутить; закручивать, закрутить; скручивать, скрутить; *руль пүтыраш* вертеть руль; *кил пүтыраш* скрутить руки; 2) свертывать, свернуть (напирому); 3) завертывать, завернуть кого-что-л. во что-л.; обматывать, обмотать, обернуть, обвивать, обвить что-л. вокруг чего-л.; 4) навивать, навить, накручивать, накрутить что-л. на что-л.; мотать, заматывать, замотать, наматывать, намотать (нитки на что-л.); 5) кутать, закутывать, закутать, укутывать, укутать кого-что-л. во что-л.; окутывать, окутать кого-что-л.; 6) привертывать, прикручивать (фитиль); 7) завертывать (кран); привертывать (гайку).

ПҮТЫРЕМВОЧ разг. вертлявый, ненадежный.

ПҮТЫРЕЧ мутовка.

ПҮТЫРКА пучок.

ПҮТЫРКАЛАШ 2 спр. 1) повиливать, вилить хвостом (о собаке); 2) (многокр. от *пүтыраш*) а) вертеть, закручивать; б) свертывать; в) завертывать; г) навивать, наматывать; д) закутывать.

ПҮТЫРНАЛТАШ завертываться, завернуться во что-л.

ПҮТЫРНАШ 2 спр. 1) обвиваться, обвиться, обматываться, обмотаться, заматываться, замотаться вокруг чего-л.; наматываться, намотаться, накручиваться, накрутиться на что-л.; 2) прививаться, привиться, обл. (пристать со стороны — о

рое пчел); 3) виться; обвивать что-л. (о выющихся растениях).

ПҮТЫРНЫЛАШ 1) многоср. от **пүтырнаш**) а) обвиваться, обматывать; наматываться; б) прививаться; 2) вертеться; // **пүтырныл кошташ** закружиться, завернуться; **пүтырныл күзаш** клубиться, заклубиться.

ПУТЬРТЫШ сверток, рулон.

ПУЧКАШ 1) резать, порезать; порезаться; отрезать, отре́зать; надрезать, надре́зать; срезать, сре́зать; разрезать, разре́зать; перерезать, перере́зать; *ширын почным пүчкат гынат, шорык оғеншті* (посл.) если и отрежешь хвост волку, волк не станет овцой; 2) пилить, распилють; спилить; отпилить; ◊ *шедырам пүчкаш* прививать, призвать осину; // **пүчкын лукташ** вырезать; вышилить; **пүчкын ойыраш** распи́лить, разрезать.

ПУЧКЫШ срез, срезок, отрезок; ◊ *пүчкыш олмо* рубец; *пүчкыш олмо музыранш* место пореза зарубцовывается; *пүпүчкыш* чурка.

ПУЧМЫЛА: *пүчмыла каласен шындыш* (он) сказал, как отрезал.

ПУЧО олень; олений; *пүчо шытоленина*; *пүчо коваштөлений* мех.

ПҮШКЕМАЛТЫШ завязь (растения).

ПҮШКЫЛАШ 1) прикалывать (булавкой); пришивать, зашивать; 2) жалить; 3) *перен.* доносить, наговаривать на кого-л.

ПҮЯ пруд; запруда, плотина

ПҮЯЛАШ I подмигивать, *шиичам пүялын, пүям пүялен от шу* (посл.) подмигиванием глаз не запрудишь пруда.

ПҮЯЛАШ II 2 спр. прудить что-л.; // *пүялен шындаш* запрудить.

ПУЯШ 2 спр. прудить что-л.; // *пүен шындаш* запрудить.

ПЫДАЛАШ защищать кого-л.; заступаться за кого-л.

ПЫДАЛШЕ защитник, заслуженный.

ПЫЖАШ гнездо.

ПЫЗЛЕ рябина.

ПЫЗЛЕР рябинник, заросли рябины.

ПЫЗЛЫГИЧКЕ ягоды рябины.

ПЫЗЛЫШУДО бот. пижма.

ПЫЗНАШ 2 спр. 1) жаться, прижаться, прижиматься к кому-л.; линуть, прильнуть, приникать, приникнуть к кому-чему-л.; 2) виниваться, виниться во что-л. (о клеще).

ПЫЗЫРАЛАШ 1) давить, придавить кого-что-л.; сдавить, прижать, зажать кого-что-л.; нажать на что-л.; 2) подавлять, подавить (напр., восстание).

ПЫЗЫРАШ 2 спр. 1) давить; придавливать, прижимать; зажимать кого-что-л.; надавливать, нажимать на что-л.; 2) угнетать, притеснять кого-л.; ◊ *омо пызыра* клонит ко сну.

ПЫЗЫРГАШ 2 спр. придавливаться; // *пызырген лекташ*

ПЫЗ

выталкиваться с усилием (из тесной среды).

ПЫЗЫРНАЛТАШ страд. 1) придавливаться; 2) угнетаться; // **пзырналт илаш** жить под угнетением.

ПЫЗЫРЫКТАШ 2 спр. придавить, придавливать, гнести, жить (давить) тяжестью.

ПЫЗЫРЫКТЫШ давило, гнест.

ПЫКСАЛТАШ вонять.

ПЫКСАШ 2 спр. вонять.

ПЫКШЕ едва, чуть-чуть.

ПЫКШЕ-ПЫКШЕ кое-как.

ПЫЛ облака, облако; тучи, туча; *йүр пыл* туча; *шем пыл* черная туча.

ПЫЛАН облачный, пасмурный; облачно, пасмурно.

ПЫЛАНАШ заволакиваться облаками; хмуриться (о небе).

ПЫЛВОМЫШ небо.

ПЫЛДИ-ПОЛДИ легкомысленный, несерьезный.

ПЫЛИ-ПОЛИ капризный, упрямый.

ПЫЛТ-ПОЛТ образн. сл. -- о быстрых движениях человека.

ПЫЛЫШ ухо; ушной; *шоган пылыш* перо, стрела лука.

ПЫЛЬШАН ушастьй, с ушами; *пыльшан уиш* малахай, ушанка; *пыльшан тумна* филин.

ПЫЛЫШКОРКА анат. ушная раковина.

ПЫЛЫШТҮН анат. висок; височный; *пылыштүн ду* височная кость.

ПЫЛЫШЧАР, ПЫЛЫШЧОРА анат. барабанная перепонка.

ПЫЛЬГЫЖАШ льстить, польстить кому-л.

ПЫЛЬДЫРИЙ ветреный, легкомысленный (о женщине).

ПЫЛЬДЫРТАТАШ 2 спр. говорить слащаво, льстить.

ПЫЛЬТКАШ 2 спр. болтать языком.

ПЫРДЫЖ стена; *пирдыж* кокла простенок.

ПЫРЛЯ 1) вместе; *пирля* *лийни* совместно, сообща; *пирля илашжи* быть вместе, сожительствовать; *пирля ильши* сожитель; *пирля лияш* быть вместе; *пирля лийше* соучастник; *пирля погаш* собирать вместе; *пирля юаплыш* соответчик; 2) совместный; *пирля пана* совместная работа; *пирля пашамышташ* работать вместе, сотрудничать.

ПЫРЛЯШТАРАШ 2 спр. объединять, объединить кого-что-л.

ПЫРНЯ бревно; *пирня* *пүкен* баклан (на санях для бревна); *пирня пүкыш* обрубок.

ПЫРТ очень немного, малость; *пиртан толаш* прийти на минутку.

ПЫРТКАШ 2 спр. биться (о сердце); трепетать (о сердце).

ПЫРЧАН 1) зернистый; 2) зерновой; *пирчан щурно* зерновые культуры.

ПЫРЧАТ разг. несколько; *пирчат ок воштыл* (он) несколько не смеется.

ПЫРЧЕ 1) зерно; *вусо пирче* неполное, тощее зерно; 2) от-

дельная единица чего-л., один; *үп-пирч* один волос; *шүртө пирче* одна ниточка.

ПЫРЧЫК крупинка.

ПЫРЧЫН-ПЫРЧЫН по зернышку, по ниточке, по волоску; *пирчин-пирчин ногаш* собирать по зернышку.

ПЫРЫС кошка, кошачий.

ПЫРЫС! брысь! (окрик на кошку).

ПЫРЫСИГЕ котенок.

ПЫРЫСПОЧ головка камыша.

ПЫРЫСШУДО бот. валерiana.

ПЫСМАН полоса; межа.

ПЫСМАНЛАШ 2 спр. межевать, размежевать; разграничивать, разграничить; разделять (разделить) проводя межи.

ПЫСТАЛ перо.

ПЫТАРАШ 2 спр. 1) кончать, кончить, окончить, оканчивать, закончить, заканчивать что-л.; завершать, завершить что-л.; *институтым пытараш окончить институт*; *пашам пытараш завершить работу*; 2) выводить, вывести, сводить, свести (пяtno и т. п.); 3) губить, погубить кого-что-л.; истреблять, истребить, уничтожить, уничтожать кого-что-л.; выводить, вывести, изводить, извести кого-л.; *колям пытараш извести мышней*; 4) устранять, устраниТЬ, изживать, изжить что-л.; прекращать, прекратить что-л.; *вож гычак пытараш искоренять*, искоренить что-л.; *шотдымылыкым пытараш прекратить беспорядок*; 5) ликви-

дировать что-л.; *безграмотностью пытараш ликвидировать безграмотность*; 6) тратить, истратить, потратить, расходовать, израсходовать что-л.; *вийым пытараш тратить силы*; 7) истощать, истощить (силы, средства и т. п.); 8) изнашивать, износить что-л.; 9) в сочетании с деспрчастной формой глагола выражает завершенность действия, напр.: *түлән пытараш расплатиться*; *қучылт пытараш истратить*; *тунем пытараш окончить учебу*; *пүчкеден пытараш изрезать*; // **пытарен налаш** получить, взять что-л. полностью.

ПЫТАРТЫШ 1. конец; остаток; 2. последний; *пытартыш жапыште* в последнее время; *пытартышыжым пуш* отдать последнее.

ПЫТАРТЫШЛАН напоследок, наконец.

ПЫТАРЫМАШ (сущ. от пытараш) 1) окончание, завершение; 2) выведение, сведение (пяtna и т. д.); 3) истребление, уничтожение; 4) устранение, изжитие; прекращение; 5) ликвидация; 6) трата; 7) истощение (сил, средств и т. п.); 8) изнашивание; ♂ *вож гычак пытарымаш* искоренение.

ПЫТАШ 2 спр. 1) кончаться, кончатьсяся, окончаться, оканчиваться, закончиться, заканчиваться завершаться, завершиться; 2) истекать, истечь (о сроке); 3) выводиться, вывестись, сходить, сойти (о пятнах); отходить, отйти (о грязи, краске и т. п.);

ПЫТ

4) гибнуть, погибнуть; уничтожаться, уничтожиться; 5) ликвидироваться; 6) истощаться, истощиться, иссякать, иссякнуть (о силе, средствах и т. д.); 7) расходоваться, израсходоваться, тратиться, потратиться, выходить, выйти (о деньгах и т. д.); 8)ходить, сойти (исчезнуть с поверхности); *түм пытен снег сошел*; 9) выдыхаться, выдохнуться (о запахе, крепости чего-л.); 10) изнашиваться, износиться; 11) осунуться (о лице); худеть, похудеть; *вож гычак пыташ* искорениться; 12) в сочетании с деепричастной формой глаголов образует составные глаголы со значением завершенности действия, также с оттенком усиления, чрезмерности действия или распространения его на все, на всех, напр.: *шортын пыташ* наилакаться; *воштыл пыташ* насмеяться; *кошксн пыташ иссохнуть*; *нёрсн пыташ* сильно вымокнуть, промокнуть насвоздь; *пурсн пыташ* зайти, войти (о всех тех, которые должны зайти, войти); *толын пыташ* прибыть (о всех); // *пытен* каящ кончиться.

ПЫТЫДЫМЕ нескончаемый, неисчерпаемый.

ПЫТИМАШ (сущ. от *пыташ*) 1) завершение; 2) истечение (срока); 3) гибель, уничтожение; 4) ликвидация; 5) истощение (средства и т. п.); 6) изнашивание, износ; 7) конец; ял *пыштымаште* на конце деревни.

ПЫТЫШ-КÁЙЫШ! баста! кончено!

ПЫЧ: *шинчам пыч ышташ* моргнуть глазом; *шинчам пыч ыштыде* глазом не моргнув.

ПЫЧАЛ ружье.

ПЫЧАЛЗЕ охотник.

ПЫЧАЛТАР порох.

ПЫЧКÉМЫШ 1) темный (лишенный света); *пычкемыш* пёлтем темная комната; 2) темно; *йырваш пычкемыш* кругом темно; *пич пычкемыш* темно-темно разг.; 3) темнота; тьма, мрак; потемки; *йүд пычкемыш* ночная темнота; *пычкемышеш колаш* не успевать до сумерек; 4) перен. темный, невежественный; темнота, невежество.

ПЫЧКЕМЫШАЛТАШ темнеть, потемнеть, стемнеть; *пычкемышалтын* (безл.) стемнело.

ПЫЧКЕМЫШТАШ 2 спр. темнить, затемнять, затемнить.

ПЫЧКЫКТАШ 2 спр.: *шинчам пычкыкташ* моргать; *шинчам пычкыктымаш* моргание.

ПЫЧЫМАТАШ 2 спр. бормотать.

ПЫЧЫРАНГЕ береговая ласточка, береговушка.

ПЫЧЫРИК мало, немного.

ПЫШКÉМ узел, завязка.

ПЫШКЕМАЛТАШ завязываться (завязаться) узлом; *тогар пышкемалтасш* дух захватывает; *йүкшö пышкемалт лектеш* (он) говорит сдавленным голосом.

ПЫШКЕМДАШ 2 спр. делать (сделать) узел, завязывать (завязать) узлом.

ПЫШТАШ 2 спр. 1) укла-

дывать, уложить (спать и т. п.); 2) класть, положить (помещать кого-л., куда-л.; прибавлять чего-л. внутрь); *пучымышын үйым пышташ* положить масло в кашу; 3) накладывать, наложить (налог, штраф); *штрафым пышташ наложить штраф, оштрафовать*; 4) *перен.* принимать, принять (кого-л. за другого); *председателсш пышташ* принять за председателя; *◊ ак пышташ* назначить цену; *оксам пыштесн налаш* купить (на деньги); *вүд пышташ* налить воду; *йол пышташ* ступить ногой, побывать где-л., посетить что-л.; *кид пышташ*ставить подпись, подписать; *кинде пышташ* печь хлеб; *кувар пышташ* навести мост; *мучашым пышташ* положить конец, прекратить; *негызым пышташ* положить основание, основать; *сал пыштаси* привязать вожжи (к удилам); *таг пышташ* (разг.) познакомиться, подружиться с кем-л.; *тул пышташ* затопить печку; *түгалтышым пышташ* положить начало, начать; *уло вийым пышташ* приложить все силы; // *шинча пышташ* присматривать; *шинчаш эмым пышташ* накапать лекарство в глаза.

ПЫШКОЙШО безобразный, несуразный, неприличный.

ПЫШКОЯШ безобразничать, терять приличие, вести себя неприлично.

P

РАДАМ 1) ряд; 2) очередь; 3) слой; 4) порядок (расположения чего-л.); *предложенийыште мут радам* порядок слов в предложении; *наша радам* порядок дня, повестка дня.

РАДАМАН: *радаман чотмут* порядковое числительное.

РАДАМЛАШ 2 спр. ставить (поставить) в ряд кого-что-л.

РАДАМЛЫН последовательно.

РАЗЫМ 1) болезненный нарост на теле, опухоль; 2) ревматизм.

РАКАТЛАНАШ 2 спр. блаженствовать; наслаждаться, насладиться чем-л.

РАКАТЛАНЭН деспр. от *ракатланаш*; передается также выражениями: 1) с удовольствием; *ракатланен мура* (он) поет с удовольствием; 2) вдовольстве; *ракатланен илаш* жить вдовольстве.

РАКАТЛЫК блаженство, наслаждение.

РАКШ русый (о волосах); гнедой (о лошади).

РАКЫВОТ раковина, ракушка.

РАМКЫЛАШ 2 спр. вставлять (вставить) что-л. в рамку, в оправу; оправлять, оправить (*напр., очки*).

РАНГАШ 2 спр. разг. сильно проголодаться; // *ранген илаш* голодасть, жить впроголодь.

РАШ

РАШ отчетливый, разборчивый, четкий, ясный, точный; отчетливо, разборчиво, четко, ясно, точно; ♀ *рашыш лекташ* подтверждаться.

РАШЕМАШ проясняться, проясниться (о чем-л. неясном, запутанном); уточняться, уточниться.

РАШЕМДАШ 2 спр. прояснить что-л., привести в ясность; уточнить, уточнять, конкретизировать что-л.; // *рашемден возаш* написать отчетливо.

РАШКА хрупкий.

РАШКАЛТАШ 2 спр. 1) ударять, ударить (о громе, молнии); *волгенче күкшö пушенгым рашкалта* (посл.) молния ударяет в высокое дерево; 2) щелкать, щелкнуть (кнутом); 3) разг. дать пощечину; // *рашкалтен колташ* а) ударить (о громе); б) щелкнуть (кнутом),

РАШЫН ясно, отчетливо; *рашын ойла* (он) говорит отчетливо.

РВЕЗЕ 1) парень, юноша; *рвезе дея ўдыр-влак* юноши и девушки; 2) прил. молодой; юный; *рвезе ўмыр* молодая жизнь; молодость.

РВЕЗЕМАШ, РВЕЗЕШТАШ 1) молодеть, помолодеть; 2) молодиться; омолаживаться, омолодиться.

РВЕЗЕМДАШ 2 спр. 1) молодить кого-л.; 2) омолаживать, омолодить кого-л.

РВЕЗЫЛЫК молодость,

юность; молодежный, юношеский.

РВЕЗЫНЕК смолоду.

РЕВЕ репа; ♀ *печьыме реве* неогороженная репка (о беспризорном).

РЕГЕНЧАНÁШ покрываться (покрыться) мхом; обрасти (обрасти) мхом, обомшеть.

РЕГÉНЧЕ мох.

РЕГЕНЧЫЛАШ 2 спр. обкладывать (обложить) мхом.

РОГОЗА рогожа; *рогозан тер* кошовка.

РОДО 1) родня; родственник; *укшмучаш родо* дальний родственник; 2) родство; *родо кучаш* а) родниться, породниться; б) водить знакомство; *родо нерге* ряд родственных поколений; *түн родо* основное самое бл. изкое родство.

РОДО-ТУКЫМ родня; родство; родственный.

РОДО-ШÓЧШО 1) родня, совокупность всех родственных групп; 2) родственник, родственница.

РОДЫЛАНÁШ 2 спр. родниться, породниться с кем-л.

РОДЫЛЫК родство; сродство.

РОЖ 1) дыра, отверстие, пробоина; лазейка; *рожымышташ* проделать дыру, отверстие; 2) нора; *каля рож мышиная нора*; ♀ *шукш рож* червоточина; *пүкшысö рож* свищ в орехе.

РОЖАМАК росомаха.

РОЖАН дырявый; ♀ *рожан пүкш* орех со свищом.

РОЖЫН худой, дырявый, с прорехой.

РОК почва, земля; *шунан рок* суглинок; *шинчалан роксолончак*; *ошман рок* песчаная почва; *ломъдж йёршан рок* подзолистая почва.

РОКАЛ-КҮРЭН землистобурый.

РОКМАЛТАШ 2 спр. ржать, заржать (о лошади); // **рокмалтен колташ** заржать (о лошади).

РОКОЛМА *нелит.* картофель.

РОКСАСКА корнеплод.

РОНЧАЛТАШ 2 спр. 1) раскручиваться, раскрутиться; 2) расплетаться, расплестись; развиваться, развиться; 3) отвернуться, развинчиваться, развинтиться, отвинчиваться, отвинтиться.

РОНЧАШ 2 спр. 1) распутывать, распутать, разматывать, размотать (нитки и т. п.); 2) разбирать, разобрать что-л. (на части); 3) расстраивать, расстроить (строй чего-л.); 4) пороть, распороть, расшивать, расшить (сшитое); 5) расплетать, расплести; развивать, развить (веревку); 6) развертывать, разворачивать, развернуть (что-л. свернутое, завернутое); распеленать; 7) отвертывать, отвернуть, развинчивать, развинтить, отвинчивать, отвинтить, откручивать, открутить что-л.

РОНГЕДАШ рыгать,рыгнуть; отрыгнуть.

РОНГЕДЫКТАШ 2 спр. отрыгиваться, отрыгнуться.

РОНГЕДЫШ отрыжка.

РОП: *ушеш рол возо* вдруг вспомнилось.

РОСКОТ расход; *роскотыш пураш* производить расходы, расходовать; расходоваться, войти в расход.

РОСОТА рассада; *ковышта росота* капустная рассада.

РОШИВА канат.

РОШТКЕ чеканя шаг; чеканным шагом; *роштке тошкылын ошкылаш* идти, чеканя шаг.

РОШТО *рел.* Рождество.

РУ закваска (приготовленная домашним способом).

РУАЛАШ 1) *однокр.* от **руаш** II) ударить топором; рубануть *разг.*; 2) закидывать, закинуть (дугу при запряжке); // **руал ойыраш** разрубить что-л.; обрубить что-л.; **руал пуаш перен.** отрубить (резко, грубо ответить); **руал пушташ** зарубить кого-л. (убить); **руал шуаш** отрубить что-л.

РУАЛТАШ 2 спр. хватать, схватить, обхватить, подхватить кого-что-л.; // **руалтен кучаш** схватить; подхватить; цапнуть *разг.*; **руалтен налаш** захватить; сцепать *разг.*

РУАЛТЫШ крючок.

РУАЛЫКТАШ 2 спр. 1) понуд. от **руалаш**; 2) закрывать, закрыть на крючок.

РУАШ I тесто.

РУАШ II 2 спр. рубить; // **руэн йёрыкташ** срубать, срубить; рубя, свалить; **руэн кышкаш** отрубать; **руэн ямдылаш** нарвать, нарубить чего-л.

РУАШВОЧКО квашня.

РУДАЛТАШ см. **руднаш**.

РУД

РУДАШ 2 спр. 1) отвязывать, отвязать, развязывать, развязать что-л.; 2) разувать, разуть (лапти), разуваться, разуться (снять лапти); *йол рудаш разутъ(ся); // руден налаш развязать (напр., платок); руден шуаша)* отвязать, развязать что-л.; б) разуть (лапти), разуться.

РУДКАЛАШ 2 спр. (многокр. от *рудаш*) развязывать, отвязывать что-л.

РУДНАШ 2 спр. отвязываться, отвязаться, развязываться, развязаться; // *руднен возаш отвязаться.*

РУМБЫК муть.

РУМБЫКАН мутный; *румбыкан вүд* мутная вода.

РУМБЫКАНГАШ мутнеть, помутнеть.

РУМБЫКАНГДАШ 2 спр. мутить, замутить.

РУН мокрота.

РУЧКА ручка (для письма); *автоматический ручка* автоматическая ручка.

РУШ 1. русский; *руш-влак* русские; 2. русский, -ая, -ое; *руш йылме* русский язык.

РУШАРНЯ воскресенье.

РУШАРНЯН в воскресенье.

РУШЛА по-русски; *рушла мутланаш* разговаривать по-русски.

РУШТ звукоподражание шуму падения; *рушт лияш* рухнуть.

РУШТАШ пьянеть, опьянеть; хмелеть, захмелеть, охмслеть; *руштмо вуй дене, руштмо вую*

спьяна, с пьяной головы, в пьяном виде; // *руштын кошташ* ходить пьяным.

РУШТКАШ 2 спр. стукать, стучать, постучать.

РУШТМЁШКЕ допьяна.

РУШТШО пьяный, хмельной.

РУШТЫКТАШ 2 спр. пьянить, опьянить,

РУШТЫЛДАЛАШ слегка захмелеть, немного опьянеть.

РУЭМ вырубка (место, где вырублен лес).

РУЭШТАШ (многокр. от *руаш* II) рубить.

РУДАЛТЫШ завязка (продернутая в подшитый край, напр., рюкзака).

РУДАНГАШ ржаветь, заржаветь; *кийыше кү руданеш* (посл.) лежачий камень ржавеет; // *рудан шинчаш* заржаветь; *рудан шүтлаш* проржаветь.

РУДАН-КҮРЭН ржаво-бурый.

РУДАНШЕ ржавчина; ржавый; заржавленный.

РУДАШ 2 спр. 1) перетирать, перетереть (новую веревку); 2) очищать, очистить (ветку от листьев).

РУДО 1) сердцевина (дерева); 2) ось; *мланде шке рудыж* *йыр да кече йыр пёрдеш* земля вращается вокруг своей оси и вокруг солнца; 3) центр; центральный; *рудо вер* центральное место; 4) середина; *теле рудо* середина зимы; *кенеж рудо* середина лета; 5) фитиль; *лампе рудо* ламповый

◊ *рүдө тукым близкая родня; курык рүдө крач хребет горы.*

РҮДЫВЕЧЕ изгородь среди поля.

РҮЖ звукоподр. с шумом.

РҮЖГАШ 2 спр. шуметь.

РҮЖГЕ 1) шумно, с шумом; шумный; *рүжге мутланаш* громко разговаривать; *рүжге мутланышшумный* разговор; 2) бурно; бурный; *совым рүжге кыраш* бурно аплодировать; *совым рүжге кырымаш* бурные аплодисменты; 3) дружно; дружный; *пашашке рүжге лекташ* дружно выйти на работу.

РҮЗАЛТАШ 2 спр. 1) тряхнуть чем-л.; 2) стряхнуть что-л.; 3) отряхиваться, отряхнуться, встряхиваться, встряхнуться; 4) махнуть (рукой).

РҮЗАШ 2 спр. 1) трясти кого-чего-л.; 2) стряхивать что-л.; 3) махать чем-л.; *кредал чарнымеке, мушкындым огыт рүзб* (посл.) после драки кулаком не машут; ◊ *парням рүзаш* грозить пальцем.

РҮМБАЛГАШ 2 спр. смеркаться, смёркнуться.

РҮМБАЛГЕ сумерки; сумеречный; *кас рүмбалгыште* в сумеречное время, в сумерках.

РҮП: *рүп лияш* темнеть, стемнеть.

РҮПШАЛТАШ I качаться, качнуться (напр., в люльке).

РҮПШАЛТАШ II 2 спр. покачать (слегка, немного); *азам рүпшалте* покачай ребенка.

РҮПШАШ 2 спр. качать, по-

качать (ребенка); // *рүпшен малташ* укачивать, укачать.

РҮЧКАЛТАШ, РҮШКАЛТАЩ сотрясаться, сотрястись.

РҮШКО: *рүшкө* пу дерево со свилеватыми волокнами.

РЫВЫЖ лиса; лисий.

РЫВЫЖВОНГО бот. личинка.

РЫВЫЖИГЕ лисенок.

РЫВЫЖЛАНАШ 2 спр. хитрить; подлизываться к кому-л., лисить.

РЫЖ румянец (на лице).

РЫЖДЫМЕ некрасивый, бледный.

РЫЖЛЕ красивый, благородный, пригожий.

РЫЖЫК рыжик (гриб).

РЫНГ плотно; крепко; стройно; *рынг ошкылаш* стройно шагать.

C

САВА коса.

САВАЛТАШ 2 спр. кивнуть (головой).

САВАР забор.

САВАРЛАШ 2 спр. заграживать, загородить что-л. (забором).

САВАШ 2 спр. 1) молотить, смолотить что-л.; 2) высекать, высечь (огонь из кремня); 3) наклонять; наклонить (голову – в знак приветствия); кивать, кивнуть (головой); кланяться, поклониться.

САВЕ I длинный сырой прут, лоза (ивовая).

САВ

СÁВЕ II плетень, изгородь из ветвей.

САВОРÁ куча хворосту, валежника.

САВЫКТАШ 2 спр. издавать, издать.

САВЫКТЫМАШ (сущ. от савыкташ) издание.

САВЫКТЫШ издательство; издание.

САВЫМАШ (сущ. от саваш) 1) молотьба; 2) высекание (огня из кремня); 3) наклонение головы (в знак приветствия); кивок; поклон.

САВЫРАЛАШ (однокр. от савыраш) 1) отвернуть что-л.; 2) свернуть куда-л.; 3) повернуть куда-л. кого-что-л.; *вуйым савыралаш* повернуть голову; 4) перевернуть что-л.; *книгам савырал пышташ* перевернуть книгу.

САВЫРАЛМАШ (сущ. от савыралаш) поворот; *вуй савыралмаш* поворот головы.

САВЫРАЛТАШ см. савырналташ.

САВЫРАШ 2 спр. 1) отвертывать, отворачивать, отвернуть что-л.; 2) свертывать, сворачивать, свернуть куда-л.; 3) поворачивать, поворачивать, повернуть куда-л. кого-что-л.; 4) возвращать, возвратить, вернуть кого-л. (с пути); *мёнтеш савыраш* вернуть обратно, назад кого-л.; 5) вывертывать, выворачивать, вывернуть, лицевать, перелицевать что-л.; *ужгам савыраш* вывернуть шубу (мехом наружу); *пальтом савырен*

ургаш перелицевать пальто; 6) переворачивать, перевертывать, перевернуть что-л.; 7) преобразовывать, преобразовать что-л; превращать, превратить, обращать, обратить что-л. во что-л.; *вўдым парыш савыраш* обратить воду в пар; *воштылтышыш савыраш* обратить в шутку; 8) *перен.* соблазнять, соблазнить, прельщать, прельстить кого-л.; склонять, склонить кого-л. к чему-л.; привлекать, привлечь кого-л. (вызывать какое-л. чувство, отношение); *шке велке савыраш* расположить кого-л. к себе; ◊ *куйсыным савыраш* а) вернуть долг; б) *перен.* отплатить, отомстить; *ўчым савыраш* мстить, отомстить; // *савырен шындаш* а) повернуть; б) отвернуть; в) свернуть.

САВЫРНАЛТАШ перевернуться.

САВЫРНАЛТЫШ раскат, скользкое, накатанное место на зимней дороге.

САВЫРНАШ 2 спр. 1) отвертываться, отворачиваться, отвернуться; 2) поворачиваться, поворачиваться, повернуться; 3) возвращаться, возвратиться, вернуться; 4) вывернуться, выворачиваться (об одежде); 5) переворачиваться, переворачиваться, перевернуться; 6) превращаться, превратиться, обращаться, обратиться во что-л.; 7) *перен.* соблазняться, соблазниться, прельщаться, прельститься чем-л.; склоняться,

склониться к чему-л.; ♂ *вуй савырна* голова кружится.

САВЫРТЫШ 1) поворот, заворот, изгиб; *корно савыртышыше* на повороте дороги; *энер савыртыш* изгиб реки; 2) сгиб.

СÁЫШ огниво (кусочек стали для высекания огня из кремня).

СÁГЫЛЕ крюк.

САДАК все равно; *мыланем садак* мне все равно.

САДВÉЧЕ сад.

СÁДЕ мест. указат. то, та, тот.

САДÉР сад.

САДИКТАК см. садак.

САДЛÁН поэтому, потому, оттого; *садлан лийын* по этой причине, на этом основании.

САД-ПАКЧÁ фруктовый сад.

САЕМÁШ 1) хорошеть, похорошеть; 2) улучшаться.

САЕМДÁШ 2 спр. улучшать, улучшить что-л.; совершенствовать, усовершенствовать что-л.

САЕМДЫМАШ (сущ. от *саэмдаш*) улучшение; совершенствование.

САЙ хороший; хорошо; *сай оғылнеко* хороший, не из лучших; *сай мөгүрим* с хорошей стороны.

САЙЛАЛТАШ (страд. от *сайлаш*) выбираться, избираться.

САЙЛАН к лучшему.

САЙЛАШ 2 спр. выбирать, выбрать, избирать, избрать кого-что-л.; // **сайлен налаш** ото-

брать; **сайлен налме** выборочный; **сайлен шогалташ** выбрать, избрать (напр., председателя).

САЙЛЫМАШ (сущ. от *сайлыш*) выборы; избрание; *калык депутат-влакым сайлымаш* выборы народных депутатов; *сайлымаш кече* день выборов; *сайлымаш права* избирательное право.

САЙЛЫШЕ избирающий, выбирающий; избиратель.

САЙРАКЫН хорошенько.

СÁЙЫН хорошо; по-хорошему; хорошенько; *сайын илаш* хорошо жить.

САКАЛАШ 2 спр. (многокр. от *сакаш*) разевивать, навешивать; *луктын сакалаш* вывешивать.

САКАЛТАШ 2 спр. вешать, повесить что-л.; *пальтом сакалташ* повесить пальто; *пиктен сакалташ* повесить кого-л. (занять); *пиктен сакалтымаш* повешение.

САКАШ 2 спр. вешать, повесить кого-что-л.; *луктын сакаш* вывесить; ♂ *вуйым* (кумык) *сакаш* повесить голову; *кочкаш сакаш* готовить обед.

САКЛАНАШ 2 спр. осторегаться, осторечься, беречься, поберечься кого-чего-л.; // **сакланен кодаш** а) удержаться от чего-л.; б) сохраниться.

САКЛАНЫШАН бережный.

САКЛАНЫШЕ осторожный.

САКЛАШ 2 спр. 1) хранить, сохранить что-л.; беречь,

САК

поберечь, уберечь кого-что-л.; сберегать, сберечь что-л.; 2) соблюдать, соблюсти что-л.; // **саклен кодаш** оберечь, уберечь.

СÁКЛЫК 1) предосторожность; осторожность; 3) запас.

САКЛЫМАШ (сущ. от **саклаш**) 1) хранение, сохранение; сбережение; 2) соблюдение.

САКЛЫШÁН 1) обергающий; 2) бережливый.

САКЛЫШЕ хранитель, блюститель (*напр.*, порядка).

СÁКЧЕ ангел, ангел-хранитель.

САКЫМАШ (сущ. от **сакаш**) вешание, повешение.

САКЫР сахар; сахарный.

САКЫРАНАШ засахариваться, засахариться.

САКЫРАНДАШ 2 спр. засахаривать, засахарить что-л.;

САКЫРЛОЖАШ сахарный песок.

САКЫРУШМÉН сахарная свекла.

САКЫШ 1) занавес; 2) вешалка (у одежды); 3) слега (на соломенной крыше); жердь (на стоге сена).

САЛАМ привет; поклон.

САЛАМЛАШ 2 спр. 1) приветствовать кого-л.; 2) поздравить, поздравлять кого-л. с чем-л.; *сенымаш дене саламлаш* поздравить с победой.

САЛАМЛЫМАШ (сущ. от **саламлаш**) 1) приветствие; 2) поздравление.

САЛАМЛЫМАШÁН 1) приветственный; 2) поздрави-

тельный; *саламлымашан телеграмма* поздравительная телеграмма.

САЛАТ солод.

СÁЛКЕ плот (для переправы по воде).

САЛМА сковорода.

САЛМАВОҢДО сковородник.

САЛМАГИНДЕ лепешка из кислого теста, испеченная на сковороде, опекиш *местн.*

САЛМАМҰНО яичница.

САЛТАК солдат; солдатский; *салтак шинель* солдатская шинель.

САМАН условия жизни; жизненные обстоятельства; *саман тёрланен* жизнь наладилась.

САМЫРЫК молодой; юный.

САМЫРЫКЕМАШ молодеть, помолодеть.

САМЫРЫКЕМДАШ 2 спр. молодить.

САНДАЛ розовый, розоватый; альй.

САНДАЛЫК 1) мир, вселенная; 2) страна.

САНДЕНЕ союз поэтому, потому, оттого.

САНГА лоб; *санга йымач онча* смотреть исподлобья.

САП вожжи.

САПКАНДЫРА вожжи; ср. сап.

САПКЕРЕМ вожжи; ср. сап.

САПНАШ 2 спр. ударяться, удариться обо что-л.

САПНЫШ раскат (раскатанное место).

САП-САР(Е) совсем желтый; *сап-сар кече күза* восходит совсем желтое солнце.

САР война; *граждан сар* гражданская война; *империалист сар* империалистическая война.

САР: *сар қуқу* серая кукушка.

САРАТАШ 2 спр. драть, содрать, сдирать, обдирать, ободрать (кору, лыко); чистить, очистить (от кожуры, шелухи); лупить, облупить (кору, скорлупу и т.п.).

САРГАЙЫКТАШ 2 спр. желтить что-л., делать (сделать) желтым.

САРГАЙЫШЕ пожелевший.

САРГАЯШ 2 спр. желтеть, пожелтеть (о зелени, листве).

САРЗЕ уст. воин.

САСКА 1) плоды, фрукты; 2) не лит. надземная часть овощей, ботва; паслён.

САСКАН плодовый, фруктовый; *сассан пушенге-влак* плодовые деревья.

САСЛОНГА заслонка.

САТУ товар; *сату ак* цена товара.

СЕЛА село.

СЕЛТ хитрый.

СЕМ напев, мотив, мелодия, лад.

СЕМАЛАШ 2 спр. 1) ласкать, приласкать кого-л.; 2) утешать, утешить кого-л.

СЕМЫН *последог, передается предлогами по* (чему-л.), подобно (кому-чему-л.), наречисм сообразно (с чем-л.); *вил семын паша* работа по силам; *тудын күштымъж семын ышташ* сделать

по его распоряжению; *лийс семын* по возможности, сообразно с возможностью; *шонымо семын* по желанию; *шке семын ышташ* делать по-своему; *айдеме семын* по-человечески; *у семын* по-новому; ♂ *шке семын лудаш* читать про себя (не вслух).

СЕНГАЛТАШ (страд. от *сенаш*) быть побежденным.

СЕНГАЛДЫМАШ неодолимость, непобедимость.

СЕНГАЛДЫМЕ неодолимый, непобедимый.

СЕНГАЛТШЕ побежденный.

СЕНГАШ 2 спр. 1) одолевать, одолеть кого-л.; побеждать, победить, побороть кого-что-л.; *тушманым сенаш* победить врача; 2) преодолевать, преодолеть (сопротивление и т. п.); *йөсылыкым сенаш* преодолеть трудности.

СЕНГЫМАШ (сущ. от *сенаш*) 1) победа; достижение, успех; *наукин кугу сенгымашыже-влак* большие достижения науки; *у сенгымашыше кумыландаш* вдохновлять на новые победы; 2) преодоление (трудностей и т. п.).

СЕНГЫШЕ побеждающий, победивший; победитель.

СЕР берег.

СЕРАШ 2 спр. писать; написать что-л.

СЕРГАЙЫК стриж береговой.

СЕРЕТАН бот. сныть обыкновенная, подагрычник.

СЕРЛАГАШ 2 спр. 1) миловать, помиловать кого-л.; 2)

СЕР

мириться, помириться, примириться с чем-л. 3) ограничиваться, ограничиться; довольствоваться, удовольствоваться чем-л.

СЕРЛАГЫМАШ (*сущ. от серлагаш*) 1) помилование; 2) примирение; 3) ограничение.

СЕРЛАГЫШ хранитель.

СЕРЫМАШ (*сущ. от сераш*) письмо, писание.

СÉРЫП увесистый, тяжелый.

СÉРЫПЛЕ тяжелый.

СÉРЫШ письмо; *серышым колташ* послать письмо.

СÉРЫШЕ пишущий.

СЕСКÉМ искра.

СЕСКЕМАЛТАШ искриться, заискриться.

СИГЫРАШ 2 спр. визжать.

СИЙ угощение.

СИЙЛАШ 2 спр. угощать, угостить кого-л.

СИП: *сиp каяш* идти, не разбирая дороги; *сиp чодыра* чащоба, непроходимый лес.

СИРЛАШ 2 спр. разрушаться, разрушиться, разваливаться, развалиться.

СИРЛÉМ оползень; обвал.

СИТА I будет, достаточно, довольно.

СИТА II сито.

СИТАРАШ 2 спр. 1) сводить концы с концами; 2) обеспечивать, обеспечить кого-что-л. чем-л. (деньгами, продуктами и т.п.); *пум ситараш* обеспечить дровами.

СИТАРТЫШ дополнение, добавка, прибавка.

СИТАРТЫШЫЖЛÁН вдобавок, к тому же, в добавление.

СИТАРЫМАШ (*сущ. от ситаращ*) обеспечение.

СИТАШ 2 спр. быть достаточным; хватать, хватить чего-л.

СИТМЫЖ 1) пришлый; пришелец (чужой человек); 2) уст. незаконнорожденный.

СИТЫДЫМАШ недостаток, недостача, нехватка.

СИТЫДЫМЕ недостаточный.

СИТЫДЫМЫН недостаточно; *ситыдымын аклаш* недооценивать, недостаточно ценить.

СИТЫМАШ достаточность, достаток.

СИТЫШ достаточно, хватит.

СИТЫШЕ достаточный.

СНЕГЕ земляника; земляничный.

СОВАЛТАШ 2 спр. хлопать, (хлопнуть, похлопать) в ладоши.

СОВАШ 2 спр. давать (дать) пощечину; // *совен колташ* дать пощечину.

СОВКАЛАШ 2 спр. (*многокр. от соваш*) давать пощечины.

СОВО ладоши; *сово кыраш* бить в ладоши; аплодировать.

СОВЫМАШ (*сущ. от соваш*) пощечина.

СОГА воротник.

СОДОМЛАШ 2 спр. буйнить, буйствовать, скандалить.

СОДÓР скоро, поспешно, опрометью.

СОДОРЕНТАШ становиться (стать) прытким, быстрым.

СОКТА домашняя колбаса из крупы и жира.

СÓКЫР слепой.

СОЛА кнут.

СОЛАВУРДО кнутовище.

СОЛАЛТАШ 2 спр. 1) махнуть чем-л.; размахнуться, замахнуться чем-л.; 2) запахивать, запахнуть (одежду); 3) точить, наточить (косу); 4) начать резать скотину; 5) хватать, схватить, хватить кого-что-л.; 6) *перен. разг.* стащить, своровать что-л.; // **солалтен** колташ замахнуться, размахнуться.

СОЛАЛТЫШ размах; ◊ *сава солалтыш* (*собир.*) приспособления для точки кос.

СОЛАШ 2 спр. косить, скосить (траву и т. п.); // **солен налаш** скосить; **солен опташ** накосить.

СОЛКАЛАШ 2 спр. 1) махать, размахивать чем-л.; размахиваться, замахиваться чем-л.; 2) жестикулировать; 3) скашивать (траву и т. п.); 4) хватать, брать резким поспешным движением; // **солкалаш түнгалаш** замахать.

СОЛКÉМ плаха, обрубок бревна.

СОЛНАШ 2 спр. 1) доходить, дойти, доноситься, донестись (о звуках, слухах); *лўйымö йўк солныш* донесся звук выстрела; 2) заболеть от солнечного удара; 3) приблизиться, прилизиться к кому-чему-л.

СÓЛЫК 1) полотенце; 2) платок; *порсын солык* шелковый платок.

СÓЛЫШО косарь, косец.

СОМ сорная трава.

СОМЛАШ 2 спр. полоть, выполоть, пропалывать, прополоть; // **сомлен налаш** выполоть.

СОМЛЫМАШ (*сущ.* от *сомлаш*) полка, прополка.

СОМСОРА 1) самовольно; 2) наугад; вслепую, очертя голову, безрассудно.

СÓМЫЛ 1) надобность, дело, нужда; *сомыл дене кошташ* ходить по делу; *тыйын могай сомылет?* (*разг.*) твоё какое дело?; 2) работа по хозяйству; домашние дела.

СÓМЫЛЗО трудолюбивый.

СОМЫЛКА дело по хозяйству.

СОНÁР охота (на зверя, дичь); охотничий; *сонар паша* охотничий промысел.

СОНАРЗЕ охотник.

СОНАРЛАШ 2 спр. охотиться на кого-л., за кем-л.

СÓНДЫК сундук.

СОНГЫРА глухой; *сонтыра лияш* глухнуть.

СОПТЫРТАТАШ 2 спр. шагать, тяжело переваливаясь.

СОРОКА название головного убора замужних женщин (у марийцев в окружности города *Йошкар-Ола*, род холщевой шапочки, сошитой на любой части дощечкой или берестой).

СОРВЫК лохмотья.

СОРВЫКЫН на куски, на лоскутки, в клочки; *сорвыкин кушкедаш* разорвать на куски.

СОР

СОРЛА серп; *сорла дене түрдаш жать* серпом.

СОРЛЫК 1) удила; *сорлык кудашаш* разнуздать; 2) ранки в углах рта.

СОРЛЫКЛАШ 2 спр. 1) взнудывать, взнудить кого-л.; 2) *перен.* обуздывать, обуздывать кого-что-л.; *войнамылыжтыш-влакым сорлыклаш* обуздывать поджигателей войны.

СОРТА свеча; *сортатыштес* воск для свечи.

СОРЫМ дровяная плаха.

СОЮЗАН грам. с союзом, с союзами; *союзан сложный предложений-влак* сложные предложения с союзами.

СОЮЗДЫМО грам. бессоюзный; *союздымо сложный предложений* бессоюзное сложное предложение.

СЁРАЛ(Е) красивый.

СЁРАЛЕШТАШ хорошеть, похорошеть, становиться (стать) красивым.

СЁРАЛЛЫК красота; *пүртүсын сёраллыкше* красота природы.

СЁРАСАШ 2 спр. 1) соглашаться, согласиться с кем-чём-л.; 2) мириться, помириться, примириться с кем-л.

СЁРАСТАРАШ I 2 спр. мирить, помирить, примирять, примирить кого-л. с кем-л.

СЁРАСТАРАШ II 2 спр. красить, украшать, украсить, приукрашивать, приукрасить.

СЁРАСЫМАШ (сущ. от

сбрасаш) 1) соглашение; 2) примирение.

СЁРАШ 2 спр. обещать.

СЁРВАЛАШ 2 спр. умолять, умолять, упрашивать.

СЁРЕМ 1) дёрн; 2) целина; *савырымс сёрем* поднятая целина; *сёремым куралаш* распахать целину.

СЁРЕМАЛТАШ зарасти (зарасти) травой.

СЁРЕМАН 1) дернистый; 2) целинный; *сёрсман мланде* целинныe земли.

СЁРЫМАШ обещание.

СОСАН глист(а).

СОСНА свинья; свиной.

СРАВОЧ ключ.

СУАП 1) благо; 2) блаженство; *суапыште илаш* блаженствовать; 3) благородство; 4) добро.

СУАПЛЕ благородный, -ая, -ое; *суапле паша* благородное дело.

СҮТЫНЬ завет, благословение, пожелание; *сүтүнным пуаш* дать завет.

СУГЫНЬЛАШ 2 спр. напутствовать кого-л.

СҮГЫР горб; горбатый; сутулый; *сүгыр си* горбун.

СҰЗО глухарь (птица).

СУЗЫРТАШ 2 спр. зубрить, зазубрить что-л.; делать зазубрины.

СҮЙМЕН разг. верзила.

СУКАЛТАШ 2 спр. становиться (стать) на колени.

СУКАРА мн. нет сухари, сухарь.

СУКАШ 2 спр. см. су-

калташ; // сукен шинчаш стать на колени.

СҮКСО (в религиозно-мистических представлениях) ангел.

СҮКҮКТАШ 2 спр. ставить (поставить) кого-л. на колени.

СҮКЫР каравай; *сүкыр кинде* каравай хлеба.

СУЛАШ 2 спр. 1) выкупать, выкупить кого-что-л.; брать (взять) на поруки кого-л.; 2) избавлять, избавить кого-л. от чего-л.

СҮЛҮК грех; *сұлықыш пуралаш* грешить, согрешить.

СҮЛҮКАН грешный.

СҮЛҮКЛАНАШ 2 спр. грешить, согрешить.

СҮЛЫМАШ (сущ. от сулаш) 1) выкуп; 2) избавление.

СҮМКÁН зоол. сумчатый; *сумкан янлык-влак* сумчатые животные.

СУР 1) серый; *сур меран* серый заяц; 2) седой.

СУРАЛАШ 2 спр. замыкать, замкнуть, запирать (запереть) на замок; *йылым суралаш оқлий* (посл.) язык не замкнешь; // *сурален шындаш* запереть на замок.

СУРАЛГЕ сероватый.

СУРАЛГЕ-ÓШ(О) сероватобельй.

СУРАЛ-КÁНДЕ сизый, серосиний, серо-голубой.

СУРАЛ-ШÉМ(Е) сероваточерный.

СУРАН кожа (выделанная);

кожаный; *суран кем* кожаные сапоги; *суран ыштыше* кожевник.

СУРГАЛТАРАШ 2 спр. сотрясать, сотрясти; потрясать, потрясти что-л.; *мландым сургалтараш* сотрясать землю; *южым сургалтараш* потрясать воздух.

СУРГАЛТАШ 1) раздаваться, раздаться (о звуках); *лўйымо йўк умбаке сургалте* далеко раздался выстрел; 2) сотрясаться, сотрястись; дрогнуть, содрогаться, содрогнуться.

СУРЕМАШ 1) сереть, посереть; 2) седеть, поседеть.

СУРЛАНАШ 2 спр. сереть, посереть; становиться (стать) серым.

СУРЛАШ 2 спр. 1) нежиться, понежиться; 2) наслаждаться, насладиться чем-л.

СУРТ 1. 1) дом с надворными постройками; жилище; хозяйство; 2) двор (хозяйственная единица); *яльште шўдў сурт* в деревне сто дворов; 2. домашний; ♂ *сурт пырыс* лентяй, лежебока (букв.: домашний кот).

СУРТВУЙ глава хозяйства.

СУРТПÉЧЕ двор с постройками.

СҮРТЫСО домашний, находящийся дома, при доме, во дворе.

СУСЛА I суслон обл. (несколько снопов, поставленных в поле для просушки, стоямя, колосьями вверх, покрытых сверху одним или двумя снопами); *суслам ышташ* см. **суслалаш**.

СУС

СУСЛА́ II сусло.

СУСЛАЛАШ 2 спр. ставить (поставить) суслоны.

СУСТЫК шепелявый; *сустык йылман* косноязычный.

СУСТЫКЛАШ 2 спр. шепелявить.

СУСЫРГÁШ 2 спр. быть раненым; пораниться; ушибаться, ушибнуться.

СУСЫРГЫМАШ (сущ. от *сусыргаш*) ранение; ушиб.

СУСЫРГЫШО раненый, пораненный; ушибленный.

СУСЫРТАШ 2 спр. ранить кого-что-л.; поранить что-л.; ушибать, ушибить кого-что-л.; увечить кого-что-л.; причинить увечье.

СУТ жадный, ненасытный; обжора.

СУТЛАНÁШ 2 спр. жадничать, пожадничать.

СУТЛАНЫШАН корыстолюбивый; жадный.

СУТЛО алчный.

СУАН свадьба; свадебный; *сүан вургем* свадебный наряд.

СУАНВАТЕ приглашенная на свадьбу (о женщине).

СУАНВҮЙ тысяцкий, главный, распорядитель свадьбы.

СУАНМАРИЙ приглашенный на свадьбу (о мужчине).

СУВАН чирей; фурункул.

СУВӨ I кострика; *кыне сүвө* кострика конопли; *йытын сүвө* льняная кострика.

СУВӨ II послед (у животных).

СҮВЫЗАШ 2 спр. лущить, облущить; очищать, очистить (от скорлупы, коры, какой-л.).

оболочки); *лүкш сүвызаш* чистить орехи; *пурса сүвызаш* лущить горох.

СҮГЫГОЛ стерлядь.

СҮМСЫР упрямый.

СҮМСЫРЕШТАШ становиться (стать) упрямым; упрямиться, заупрямиться.

СҮМСЫРЛАНÁШ 2 спр. упрямиться.

СҮМЫРАЛАШ: *сүмырал шуаш* свергать, свергнуть кого-что-л.; *сүмырал шымаш* свержение.

СҮМЫРАШ 2 спр. рушить, обрушить, разрушать, разрушить что-л.; валить, повалить, разваливать, развалить, обваливать, обвалить что-л.

СҮМЫРЛАШ 2 спр. рушиться, обрушиться, разрушаться, разрушиться; разваливаться, развалиться, обваливаться, обвалиться.

СҮРЁТ картина; рисунок.

СҮРЕТЛАШ 2 спр. рисовать, нарисовать кого-что-л.; // *сүретлен шындаш* нарисовать.

СҮРЁТЛЫШЕ прич. рисующий; рисовальщик.

СҮРЗА придиричный; придира.

СҮРЗАЛАНАШ 2 спр. придирияться, придраться к кому-чему-л.

СҮРЛАШ 2 спр. шуметь.

СҮСАНАШ I 2 спр. лихорадить, знобить кого-л.; *могыр сүсаңа* (меня) знобит.

СҮСАНАШ II 2 спр. стесняться, постесняться кого-чего-

л. или что-л. сделать; *тудо мутланаш сұсана он* стесняется говорить с кем-л.

СҮСАНДАРАШ 2 спр. лихорадить, знобить кого-л.

СҮСКҮЛ гужи (хомута).

СҮСОНГА клешня.

СҮСПАҢ хомут.

СЫВЫН 1) название женской верхней одежды из зеленого или черного сукна, надеваемой на моление и на свадьбу; 2) *перен.* зеленый; *сывын олық* зеленый луг.

СЫЛНЕ изящный, прелестный, красивый; *сылне муро* красивая песня.

СЫЛНЕШТАРАШ 2 спр. украшать, украсить, приукрасить, приукрашивать что-л.; делать (сделать) изящным, красивым; ◊ *сылнештарыме йён* изобразительные средства.

СЫЛНЕШТАРЫМАШ (*сущ.* от *сылнештараш*) украшение, приукрашивание.

СЫЛНЕШТАШ 1) украшаться, украситься чем-л., хорошеть, похорошеть, становиться (стать) изящным, красивым; 2) красоваться.

СЫЛНЫЛЫК изящество, прелесть, красота; *пүртүсін сылнылык* красота природы.

СЫЛНЫМУТ художественная литература.

СЫЛНЫМУТАН художественный; *сылнымутан* произведение художественное произведение.

СЫЛНЫН изящно, красиво; ◊ *сылнын каласымс*

выразительный; *сылнын лудаш* читать выразительно; *сылнын лудмаш* выразительное чтение.

СЫМЫСТАРАШ 2 спр. (по суеверным представлениям) заклинать, привлекать заклинанием, чаровать.

СЫН 1) вид, облик, образ; 2) цвет; *шовычетын сын же мотай?* какого цвета твой платок?; *сын каяш* линять, полинять, терять (потерять) цвет.

СЫНДЫМЕ 1) некрасивый; 2) бледный; 3) *перен.* бесшабашный.

СЫНГЕ-СОНГО образн. сл. из стороны в сторону; *сынг-ге-сонго лүңгедылаш* шататься из стороны в сторону.

СЫНГЫЛЬДЫМ-СОНГЫЛЬДЫМ прихрамывая; *сынгыльдым-сонгыльдым* куржаш бежать, прихрамывая.

СЫПТЫР-СОПТЫР образн. сл. неповоротливо, неловко, неуклюже.

СЫРА пиво.

СЫРАШ 2 спр. сердиться, рассердиться, злиться, разозлиться; // *сырен илаш*, *сырен кошташ* питать злобу к кому-л.; долго сердиться на кого-л.; *сырен кудалташ* рассердиться, разозлиться; *сырен ойлаш* говорить со злостью.

СЫРВЕ-СОРВО оборванный.

СЫРТЫК сердитый, раздражительный,

СЫРЫКТАШ 2 спр. 1) раззадорить кого-л.; 2) сердить, рассердить кого-л.; дразнить, раздразнить; озлоблять, оз-

СЫР

лобить; *сырышым сырыкташ күштылғо* (посл.) сердитого рассердить легко.

СЫРЫКТЫЛАШ (многокр. от **сырыкташ**) 1) раззадоривать; 2) сердить; озлоблять, дразнить кого-л.

СЫРЫШЕ сердитый.

Т

ТАВАДАҢ соревнуясь, состязаясь, стараясь превзойти кого-что-л.; *тавадан лижаш* схватиться, сцепиться, стараясь побороть друг друга; *тавадан куржаш* бежать вперегонки.

ТАВАЛАШ 2 спр. 1) претендовать на что-л.; оспаривать, оспорить что-л.; 2) спорить, поспорить, держать pari.

ТАВАЛЕН-ТАВАЛЁН наперебой, нарасхват; *тавален-тавален налаш* покупать нарасхват.

ТАВАЛТАШ 2 спр. топнуть, притопнуть; *тып-топ тавалташ* топнуть, топать; // **тавалтен колташ** притопнуть.

ТАВАЛТЫШ топот.

ТАВАЛЫМАШ (сущ. от **тавалаш**) 1) оспаривание; 2) спор, pari.

ТАВАЛЫШЕ прич. 1) претендент на что-л.; оспаривающий что-л.; 2) спорщик.

ТАВАН полоз у саней.

ТАВАШ 2 спр. 1) бить копытом о землю; 2) топать, притопывать; // **тавен күшташ** плясать, притопывая.

ТАВЕ колодец; колодезный; *таве пура* сруб для колодца; *таве вүд* колодезная вода.

ТАВЫВАРА журавль (у колодца).

ТАВЫМАШ (сущ. от **таваш**) топание, притопывание.

ТАГА баран; бараний.

ТАГАН 1) пятка; 2) каблук; 3) подкова; подковный; *таган* пуда подковный гвоздь.

ТАГАНАН кованый, подкованный (о лошади).

ТАГАНЛАШ 2 спр. ковать, подковать, подковывать кого-л.

ТАГАНЛЫМАШ (сущ. от **таганлаш**) ковка.

ТАГАНЛЬМЕ подкованный.

ТАГАРЛЯ чибис (птица).

ТАГАШ: *тагаш пача барашек*.

ТАГЫНА мелкое долбленое корыто, лоток (*обл.*) ◊ *тагына пуш* плоскодонная лодка.

ТАЗА 1) здоровый; *таза ешиште эре куан* (посл.) в здоровой семье только радость; *таза – улан, таза – поян* (посл.) здоровый – зажиточный, здоровый – богатый (*соотв.*: в здоровье – богатство); *таза лийза!* будьте здоровы!; 2) полный, упитанный; *таза ильшан* чистоплотный.

ТАЗАЛЫК здоровье.

ТАЗАНГАШ здороветь, поздороветь; поправляться; поправиться, пополнеть, пополниться; // **тазанын күшкаш** расти здоровым.

ТАЗАНДАШ 2 спр. оздоровлять, оздоровить кого-л.

ТАЗАНДЫМАШ (сущ. от тазандаш) оздоровление.

ТАЗАНМАШ (сущ. от тазанаш) поправка.

ТАЗЫЛА 1) мокрота; 2) слизь; слизистый; 3) скользкий, ослизлый; *тазыла корно скользкая дорога; тазыла понго ослизлый гриб.*

ТАЗЫЛАНГАШ 1 и 2 л. не употр. ослизнуть, покрыться слизью; стать скользким; *корно тазыланын дорога стала скользкой.*

ТАЗЫЛАНДАШ 2 спр. 1) 1 и 2 л. не употр. делать (сделать) скользким; *йүр корным тазыланда дождь делает дорогу скользкой; 2) мочить, намочить (белье перед стиркой).*

ТАЙНАЛТАШ пошатнуться, пошатнувшись принять наклонное положение, покоситься; // *тайналт каяш пошатнуться, покоситься.*

ТАЙНАЛТШЕ наклонный, покосившийся (столб, кол).

ТАЙНАШ 2 спр. 1) наклоняться, наклониться, пошатнуться; 2) клониться, близиться к чему-л.; *кече кас вельиш тайнен день клонился к вечеру.*

ТАЙНЫШЕ см. тайналтше.

ТАЙНЫШТАШ пошатываться; // *тайнышт каяш иди, пошатываясь.*

ТАЙЫЛ 1) покатость, уклон; 2) склон, косогор, откос; 3) покатый, отлогий, пологий; *тайыл сер пологий берег.*

ТАК нареч. так, просто так,

без особого намерения; без дела, без надобности; *так кошташ ходить без дела; ♀ таклан огыл неспроста.*

ТАКЕШ 1) даром, бесплатно; “за так” (разг.); 2) даром, напрасно; *чылт такешак без причины; не из-за чего; такеш тольым напрасно я пришел.*

ТАКМАК I частушка.

ТАКМАК II кожаная сумка (в нее кладут хлеб-соль, когда отправляются сватать невесту).

ТАКМАКЛАШ 2 спр. петь (спеть) частушки.

ТАКЫР 1) с.-х. пар; паровой; *такыр пасу паровое поле, поле под паром; шем такыр черный пар; 2) утоптанное место на земле; протоптанный, проторенный; *такыр корно торная дорога.**

ТАКЫРГАШ 2 спр. утаптываться, утоптаться (разг.); // *такырген пыташ утоптаться.*

ТАКЫРТАШ 2 спр. 1) утаптывать, утоптать; проторять, проторить; *шудым такырташ утоптать траву; корным такырташ проторить дорогу (путь); такыртыме корно дене каяш күштылго (посл.) по проторенной дороге иди легко; 2) перен. иди по чым-л. стопам, быть последователем, продолжателем кого-л.; // *такыртен пыташ, такыртен шындаш утоптать, проторять.**

ТАЛА кузов (телега); *тала орва рабочая телега.*

ТАЛГЫДЕ двухлисток (ло-

ТАЛ

шадь двух лет), жеребенок-стригунок.

ТАЛЕ 1) смелый; *тале ең* смелый человек; 2) шустрый, быстрый, расторопный; *тудо пашалан тале он ловок к работе; сноровистый в работе;* 3) сильный; *тале мардеж сильный* ветер; *тале йүкан* с сильным голосом; голосистый; *йылмылан тале* (он) в карман за словом не лезет, бойкий на язык.

ТАЛЕР уст. талер, серебряная монета.

ТАЛИНГА блюдце.

ТАЛУК целый год.

ТАЛУКАШ 1) годовой; годичный; *талукаш план* годовой план; *талукаш курс* годичные курсы; 2) годовой; *талукаш аза* годовалый ребенок.

ТАЛЫЛЫК 1) смелость; 2) быстрота, расторопность.

ТАЛЫН сильно; бурно; быстро; энергично.

ТАЛЫШНАШ 2 спр. 1) усиливаться, усиливаться; крепчать; *мардеж талышна* ветер усиливается; *йүштө талышна* мороз крепчает; 2) буйствовать (о пьяном).

ТАЛЫШНЫМАШ (сущ. от *талышнаш*) 1) усиление; 2) буйство.

ТАЛЫШНЫШЕ 1) усиливающийся; 2) буйный.

ТАЛЯКА мелкий, неглубокий; *таляка вўд* мелкая вода; *таляка вер* мелкое место.

ТАЛЯКАНГАШ мелеть, обмелеть.

ТАМ смак, вкус; *тамым палаш знать* (узнать) вкус; *тамым пужаш* портить (испортить) вкус.

ТАМАК табак; табачный; *нер тамак* нюхательный табак; *тамак кирка* табакерка; *тамак мешак* кисет; *тамак лышташ* табачный лист.

ТАМГА 1) клеймо, метка, знак; *имне тамга* лошадиное клеймо; *эрде тамга* клеймо на бедре (у лошади); *пылыш тамга* метка на ушах (у домашнего скота); *күч тамга* метка на ногах (у птиц); 2) примета; 3) пятно, помарка.

ТАМГАЛАШ 2 спр. клеймить, заклеймить кого-л., метить, пометить кого-что-л.; ставить (поставить) клеймо, метку.

ТАМГАН клейменный, с меткой, с клеймом; *тамган презе* клейменный теленок.

ТАМДЫМЕ невкусный, безвкусный.

ТАМЛАНАШ 2 спр. делаются (сделаться) вкусным, приятным на вкус.

ТАМЛАНДАРАШ 2 спр. приправлять, приправить (кушанье).

ТАМЛАШ 2 спр. отведать; *тамлен кочкаш* есть с аппетитом, *тамлен ончаш* отведать, попробовать.

ТАМЛЕ вкусный; лакомый; вкусно; ♀ *тамле пуш* приятный запах.

ТАМЛЫН вкусно; *тамлын кочкаш* вкусно поесть; ♀ *тамлын малаш* сладко спать.

ТАМЫК (по религиозно-мистическим представлениям) ад; адский.

ТАНГ I приятель, друг; *◊ танкучаш* водить, завести (завязать) знакомство.

ТАНГ II: *тан ошкылаш* шагать в ногу; *тан тошкалаш* одновременно наступать (ногами).

ТАНГАСÁШ 2 спр. состязаться, соревноваться с кем-л. в чем-л.

ТАНГАСТАРАÁШ 2 спр. сравнивать, сравнить кого-что-л., сопоставлять, сопоставить что-л., сверять, сверить, сличать, сличить что-л.

ТАНГАСТАРЫМАÁШ (сущ. от *тангастараш*) сравнение, сопоставление, сверка, сличение.

ТАНГАСТАРЫМАÁШТЕ по сравнению, в сравнении с кем-чем-л., *кодшо ий дене тангастарымаштес* по сравнению с прошлым годом, против прошлого года.

ТАНГАСЫМАÁШ (сущ. от *тангасаш*) состязание, соревнование.

ТАНГÁШ ровня; ровесник, сверстник; *тудо мснан танаш он* нашего возраста, он наш ровесник.

ТАНЁШ *последний, употребляемый для определения времени, передается предлогом к* (чему-л.); *эр танёш к утру; кечувал танёш к полудню.*

ТАНГЛАНÁШ 2 спр. дружить с кем-л.

ТАНГЛАНЫМАÁШ (сущ. от *танланаш*) дружба.

ТАНГЛАÁШ 2 спр. выбирать, выбрать; отбирать, отобрать кого-что-л. (из общего числа); // *танлен налаш* выбирать, выбрать.

ТАП-ТАЗÁ здоровёнек, совершенно здоров.

ТАПТАÁШ 2 спр. 1) ковать, выковать; *орва шүдым тапташ* ковать ось телеги; *күртным шокшыж годым тапташ сай* (посл.) железо горячим ковать хорошо (соотв.: куй железо пока горячо); 2) отбивать, отбить (лезвие режущего орудия); *сава тапташ* отбивать косу.

ТАПТЫМАÁШ (сущ. от *тапташ*) 1) ковка; 2) отбивка.

ТАР I просо; просяной; *тар шүраш* пшено; *тар пучымыш* пшенная каша.

ТАР II порох; пороховой; *тар ўлш* запах пороха; *тар шикш* пороховой дым.

ТАР III 1) вознаграждение за труд; 2) плата за пользование чем-л. за прокат, вздаяние; *тареш каяш* наниматься, наняться.

ТАРАЖÁ страшно; страшный; страх.

ТАРАЗÁ полнолуние.

ТАРАЙ кумач; *тарай гай йошкарге* красный как кумач, кумачовый.

ТАРАНАÁШ 2 спр. настраиваться, настроиться (что-л. делать).

ТАРАТАÁШ 2 спр. настраи-

ТАР

вать, настроить кого-л.; подстrekать, подстрекнуть, побуждать, побудить кого-л. к чему-л.

ТАРВАНАШ 2 спр. 1) собираться, собраться куда-л.; *школыш тарванаш* собираться в школу; *корныш тарванаш* собираться в путь; *каяш тарвакаш* собраться идти; 2) сдвигаться (сдвинуться) с места, двинуться (вперед); трогаться, тронуться (в путь); *вер гыч тарванаш оғыл* не трогаться с места; 3) шевельнуться, пошевельнуться; шелохнуться; расшевелиться; 4) вывихнуть; *кидше вер гыч тарванен* (у него) вывихнута рука; ♂ *қыдалже тарванен, көргүжө тарванен* (он) надорвался; // *тарванен каяш двинуться, тронуться (с места)*.

ТАРВАНЫДЕ без движения, неподвижно; смирно; *тарваныде шогаш* стоять неподвижно.

ТАРВАТАШ 2 спр. 1) сдвигать, сдвинуть кого-что-л.; *пүкеным вер гычше тарваташ* сдвинуть с места стул; 2) двинуть, шевельнуть, пошевельнуть чем-л.; пошевелить что-л., чем-л.; шелохнуть что-л.; расшевелить кого-л.; *кидым тарваташ* шевельнуть рукой; 3) трогать, тронуть, трогаться, тронуться, отправляться (отправиться) в путь; 4) трогать, тронуть кого-что-л. (вызывать сочувствие); *шүмым тарваташ* трогать сердце; 5) вывихнуть что-л.; *йол-*

жым вер гычше тарватен (он) вывихнул ногу; 6) надрывать, надорвать что-л. (повредить себе внутренние органы); *көргүм тарваташ* надорвать живот, надорваться.

ТАРГЫЛТЬШИ (в сказках, по суеверным представлениям) леший,

ТАРЗЕ наемный работник, батрак.

ТАРЛАЛТАШ наниматься, наняться; *тарлалт ыштымаш* наемный труд.

ТАРЛАШ 2 спр. нанимать, нанять кого-л.

ТАРЛЫМАШ (сущ. от тарлаш) наем (рабочих).

ТАРЛЫШЕ нанимающий, наниматарь.

ТАРМАН орудие (для работы).

ТАСМА тесьма; ♂ *тасма йылме краснобай*.

ТАТ момент, мгновение; *мотатыште тицым ыштэн шуктен?* когда же (в какой момент) он успел это сделать?

ТАУ 1) спасибо; 2) благодарность; *таум каласаш, таум ышташ* благодарить, поблагодарить кого-л.

ТАУЛ буря, ураган; *таул мардеж* ураганный ветер.

ТАУШТАШ 2 спр. благодарить, поблагодарить кого-л.

ТАЧЕ сегодня; *таче кастене* сегодня вечером; *таче кечылан* на сегодняшний день, на сегодня.

ТАЧЕШ на сегодня; *паша тачеш сита* работы на сегодня достаточно.

ТАЧЕ-ЭРЛА не сегодня-завтра разг., на днях; *тачес-эрла толшаш* (он) должен прийти не сегодня-завтра.

ТАЧЫЛАН см. *тачеш*.

ТАЧЫСЕ сегодняшний; *тачысе кечылан* на сегодняшний день; *тачысе газет* сегодняшняя газета.

ТАШЛАМА: *ташлама корка* деревянный ковш для пива и браги, который наполняется до краев и по праздничному обычаю выпивается до дна.

ТАШЛАШ 2 спр. переполняться, переполниться (жидкостью и т. п.); *вүд ташлен йога* вода льется через край; *кинде дсне склад ташлен* склад переполнен хлебом.

ТАШЛЫКТАРАШ 2 спр. переполнить, переполнить что-л.

ТАЯЛТАШ 2 спр. пригибать, пригнуть что-л.

ТАЙШ 2 спр. наклонять, наклонить что-л.

ТЕ мсст. **личн.** вы.

ТЕВАК чуть, чуть-чуть; *тевак камвозеш* (он) чуть-чуть не упал.

ТЕВЕ 1. союз разделит. то; *теве тыште, теве тушто* то здесь, то там; *кече пыл кокла гыч теве лектеш*, *теве йомеш* солнце то появится из-за облаков, то исчезнет; 2. частица вот; *теве тыште сад лиеш* вот здесь будет сад; *теве мо нерген ойлышт* вот о чем (они) говорили.

ТЕВЕ-ТЕВЕ еле-еле, чуть-чуть.

ТЕГАК больше; *тегак ом тол* больше не приду.

ТЕГЫТ деготь; *тегыт шүраш* мазать дегтем.

ТЕГЫТАН содержащий деготь, дегтярный; *тегытан шовын* дегтярное мыло.

ТЕГЫТАНГАШ пачкаться (запачкаться) дегтем (напр., об одежде, обуви).

ТЕГЫТАНДАШ 2 спр. пачкать (запачкать) дегтем (напр., одежду).

ТЕГЫТЛАШ 2 спр. мазать (смазать) дегтем.

ТЕГЫТШУДО бот. смолка.

ТЕК частица пусть; *тек ойлыжо* пусть говорит.

ТЕЛЕ зима; зимний; *теле мучко* всю зиму; *теле вургем* зимняя одежда.

ТЕЛЕЗА мед. золотуха.

ТЕЛЫЛАН на зиму, к зиме.

ТЕЛЫЛЫК на зиму, для зимы.

ТЕЛЫМ зимой; *орвам телым ямдыле, терым – кенежым* (посл.) готовь телегу зимою, сани – летом.

ТЕЛЫМСЕ зимний.

ТЕМАШ I 1) насыщаться, насытиться, наедаться, наесться; напиваться, напиться; *кочкин темаш* насытиться, наесться; *йүйн темаш* напиться; 2) наполняться, наполниться чем-л.; насыпаться, насыпаться; наливаться, нальться; набиваться, набиться; *пёрт тич калык темын* в избу набилось много народу; *пырче темын* зерно налилось; 3) выполняться, выполниться; *нормо темеш* норма выполняется; 4) исполняться, исполниться (о

ТЕМ

достижении какого-л. возраста, срока); *шочмыжлан коло ий темын*(ему) исполнилось двадцать лет (со дня рождения).

ТЕМАШ II спр. 1) насыщать, насытить, накормить, напоить кого-л.; *пукшын темаш* насытить, накормить; *йүктен темаш* напоить; 2) наполнять, наполнить что-л. чем-л.; набивать, набить; *ведраш вўдым темаш* наполнить ведро водой; *күссең темаш* набить карман; 3) насыпать, насыпать; наливать, налить что-л. куда-л.; 4) *перен.* заливать, залить что-л.; *пўрг тич кече шке волгыдым темен* солнце залило светом всю комнату; 5) выполнять, выполнить что-л.; *колхоз планым тсмен* колхоз выполнил план; *тсмен шукташ оғыл* недовыполнять, недовыполнить; *эртарсан темаш* перевыполнять, перевыполнить; 6) *перен.* доживать, дожить (до какого-л. срока, времени); *витле ийым темен* (он) дожил до пятидесяти лет.

ТЕМБАК(Е) близко.

ТЕМБАК-УМБАК 1. нар. 1) туда-сюда; в эту и ту сторону; 2) разг. бесполково, бессвязно; без четкого направления; 2. 1) *прил.* несерьезный, легкомысленный; 2) шатающийся, бродячий.

ТЕМБАКЫРАК ближе (к говорящему).

ТЕМБАЛ 1) этот (более близкий); *тембал мөгүр* эта сторона; *тембал мөгүрышто* на этой стороне; 2) близкий;

близний; *тембал пасу* ближнее поле.

ТЕМБАЛАН близко, на близкое место.

ТЕМБАЛНЕ вблизи, близко.

ТЕМБАЧ(ЫН) из более близкого места.

ТЕМДАЛАШ 1) давить, придавить, прижать кого-что-л.; надавить, нажать на что-л.; 2) зажать кого-что-л.; стеснить, притеснить кого-л.; 3) подавить что-л.; *восстанийым темдалаш* подавить восстание; *тудым чер темдалын* болезнь на него сильно повлияла.

ТЕМДАЛМАШ 1) давление, нажатие; 2) зажим; стеснение, притеснение; 3) подавление.

ТЕМДАЛТЫШ груз.

ТЕМДАШ 2 спр. 1) давить, придавливать, нажимать, прижимать, надавливать на что-л.; 2) жать, зажимать, стеснять, притеснять кого-что-л.; 3) подавлять кого-что-л.

ТЕМДЫМАШ I (сущ. от темдаш) 1) давление, нажим; напор; 2) зажим, стеснение, притеснение; 3) подавление.

ТЕМДЫМАШ II прям. *перен.* ненасытность; *кочкын темдымаш* объедение (о чем-л. необыкновенно вкусном); *ончен темдымаш* заглядение (разг. о чем-л., на что можно заглядеться).

ТÉМДЫМЕ 1) ненаевшийся; 2) ненасытный.

ТЕМДЫМЫЛАНÁШ 2 спр. жадничать, пожадничать.

ТЕМДЫШТАШ (многокр.

от темдаш) 1) придавливать, надавливать, уминать, умять что-л.; 2) зажимать, притеснять; 3) подавлять.

ТЕМЛАШ 2 спр. 1) предлагать, предложить что-л., что-л. сделать; 2) сватать, сосватать, посватать кого-л.; // **темлен кёндараш** уговаривать, уговорить кого-л.; склонять, склонить кого-л. к чему-л., что-л. сделать.

ТЕМЛЫМАШ (сущ. от темлаш) 1) предложение чего-л.; 2) сватовство.

ТЕМЛЫШЕ 1) предлагающий; 2) сват, сваха.

ТЕММАШ (сущ. от темаш I) 1) насыщение; 2) наполнение; 3) выполнение; 4) исполнение (какого-л. возраста).

ТЕММЕШКЕ (деепр. от темаш I) 1) досыта; **тэммешкс кочкашество** досыта; 2) доверху (до наполнения); **вўдым тэммешке опташ** наливать воды доверху; 3) до исполнения (какого-л. возраста); ♂ **шер тэммешке ончаш** насмотреться вдоволь.

ТЕМШЕ 1) сытый; 2) полный, заполненный целиком.

ТЕМЫМАШ (сущ. от темаш II) 1) насыщение; 2) наполнение; 3) выполнение; **эртарен темымаш** перевыполнение.

ТЕМЫМЕШКЕ (деспр. от темаш II) 1) доверху, до наполнения; 2) до выполнения; **нормым темымшке паша ышташ** работать до выполнения нормы.

ТЁМЫН-ТЕМДЁ впроголодь; не досыта; **темын-темде кочкаш** есть не досыта.

ТЕНДАМ (вин. п. от **те**) вас.

ТЕНДАН (род. п. от **те**) ваш, ваша, ваше, ваши; **тендан книгада** ваши книги; **тендан семын** по-ващему; **тендан молырым** с вашей стороны; **тендан деч** от вас; **тендан деке** к вам; **тендан денеу** вас, с вами; **тендан годым** при вас; **тендан веле** только у вас.

ТЕНИЁШ на этот год.

ТЕНИЙ нынче, в этом году, в текущем году; **тений кенежым** летом этого (текущего) года.

ТЕНИЙСЕ нынешний.

ТЁНЬЫШ-ОНЫШ взад и вперед, туда и обратно.

ТЕНГЕ рубль; монета; **шўдёт тентест ынже лий, шўдёт танет лийже** (посл.) не имей сто рублей, а имей сто друзей.

ТЕНГЕАШ 1) рубль; рублевка (разг.); 2) рублевый, ценою в рубль.

ТЕНГЕЧЕ вчера.

ТЕНГЕЧСЁК со вчерашнего дня.

ТЕНГЕЧЫСЕ вчерашний.

ТÉНГЫЛ скамейка, скамья.

ТÉНГЫЗ море; морской; **теныз вўд** морская вода.

ТЕПТЕР толк; умение.

ТЕПТЕРДЁ без толку; неумело.

ТЕПТЕРДЫМЕ бестолковый, неумелый.

ТЕР 1) сани; санный; **тер**

ТЕР

корно санный путь; 2) воз, сани с кладью; *лу тераш каван* стог в десять возов (букв. саней).

ТЕРГÁШ 2 спр. проверять, проверить кого-что-л.; расследовать что-л.; обследовать, ревизовать кого-что-л.; // **терген лекташ, терген налаш** проверить; **терген шогаш** проверять; расследовать.

ТÉРГЫЗЕ проверяющий.

ТЕРГЫМАШ проверка; расследование; обследование, ревизия; *пунчалым кузешуктен шогымым тергымаш* проверка исполнения решений.

ТЕРДЫВÉР проказник, шалун.

ТЕРÉШКЕ возчик (на санях).

ТЕРКÉ тарелка.

ТЕРКУПШ шляпа.

ТÉРЫС навоз; навозный; *терыс копшантс* навозник, навозный жук; *терыс йыл* навозный червь.

ТЕРЫСÁН уваженный (о почве).

ТЕРЫСАНГÁШ пачкаться (выпачкаться) в навозе.

ТЕРЫСАНГДÁШ 2 спр. 1) (увозить что-л.; удобрять (удобрить) навозом; 2) пачкать (запачкать) в навозе.

ТЕСТЕ десяток; *тесте дсне* десятками.

ТЕСТЕВУЙ бот. пижма; *тестевуй түшкан күшкүш* пижма растет кустами.

ТЕСТЕЛЕН десятками.

ТЕТЕЛАШ 2 спр. бормотать что-л.; болтать.

ТЕТЛА больше этого.

ТИДАТ-ТУДАТ то и это.

ТИДАШ 2 спр. засыпать, засыпать (лапшу, крупу и т. п.).

ТИДЕ мест. указат. вот этот.

ТИЙ вошь.

ТИСТЕ флаг, знамя.

ТИТАК вина, ошибка, проступок; *титақ ышташ* ошибиться; провиниться; допустить ошибку, совершить проступок.

ТИТАКАН виновный; виноватый; виновник.

ТИТАКДЫМЕ безвинный, невинный; *тудо титакдымеон* невиновен.

ТИТАКЛАШ 2 спр. винить, обвинять, обвинить кого-л.

ТИТАКЛЫМАШ (сущ. от титаклаш) обвинение.

ТИТАКЛЫШЕ обвиняющий; обвинитель.

ТИЧ полный; *клуб тич* калык клуб полон народу.

ТИЧАК сполна.

ТИЧМАШ целый, полный.

ТИЧМАШЛЫК целостность; полнота; *государствын территориальный тичмашлыкше* территориальная целостность государства.

ТИЧМАШЫН полностью; целиком; *поян техникым тичмашын кучылташ* полностью использовать богатую технику.

ТИШТЕ 1. племя, род; 2. письменность; *марий тиште кече* день марийской письменности.

ТОВАНÁШ путаться, спутаться, спутываться; разлохматиться; *шүртő тованын* нитки спутались; *ўп тованын* волосы спутались.

ТОВАНДАШ 2 спр. путать, спутать что-л.; взлохматить что-л.

ТОВÁР топор.

ТОВАРВОНДО топорище; *луктын шуымо товарвондо күлеш лиеш (посл.)* и выброшенное топорище понадобится (*соотв.*: не плуй в колодец — пригодится воды напиться).

ТОВАРТÓШ обух топора.

ТОВÁТ *вводн.* сл. правда, ей-богу.

ТОВАТЛА́Ш 2 спр. клясться, поклясться; присягать, присягнуть.

ТОВАТЛЫМА́Ш (*сущ.* от товатлаш) клятва, присяга.

ТОВАТМУТ клятва.

ТОГДАЙЫМА́Ш догадка.

ТОГДАЙЫШÁН догадливый.

ТОГДАЙШ 2 спр. догадываться, догадаться.

ТОГЫМ обод (колеса).

ТОДАШ плести, сплести что-л.; *корзинкам тодаш* плести корзину.

ТОДМА́Ш (*сущ.* от тодаш) плетение.

ТОДМО плетеный; *тодмо комдо* плетеное лукошко.

ТОДЫЛАЛТАШ 1) загибаться, загнуться; согнуться пополам; 2) ломаться, сломаться, разделяться, разделиться на две

части; // *тодылалт возаш* отломиться, обломиться.

ТОДЫЛАШ 1) загнуть, согнув подвернуть конец, край чего-л.; согнуть; 2) сложить, складывать (*напр.*, складной нож); 3) сломать пополам, надвое, переломить; *тоям тодылаш* сломать палку; // *тодыл налаш* обломить, отломить.

ТОЙ латунь, желтая медь; латунный.

ТОЙГИШКЕ медянка (змея).

ТОЙЛА́Ш 2 спр. покрывать (покрыть) латунью.

ТОЙЫМА́Ш (*сущ.* от тоиш) похороны; захоронение.

ТОК 1) сытый, сыто; 2) зажиточный; зажиточно; *ток илыш* зажиточная жизнь.

ТОКА разг. 1) недавно, только что, сейчас; *тудо тока тыште ыле он* сейчас был здесь; 2) прошлый раз; *тудым уремеш тока ужым* прошлый раз (я) его видел на улице; 3) едва, еле-еле, чуть-чуть.

ТОКМА́К тупой, закругляющийся к концу; *токмак мучашан* тупоконечный, с тупым концом; *токмак неран* тупоносый.

ТОКТАЛУДО зоол. гагара.

ТОЛА́Ш I 1) идти, ехать (сюда), приходить, прийти; приезжать, приехать; прибывать, прибыть; 2) ехать (сюда); подходить, подойти, подъезжать, подъехать; 3) посещать, посетить кого-что-л.; 4) прилетать, прилететь; *шырчык-влак толыныт*

ТОЛ

скворцы прилетели; 5) наступать, наступить, наставать, настать, подходить, подойти, идти (о периоде времени); *төлөш* подходит зима; *шошо толын* наступила весна, пришла весна; 6) пойти (об осадках); *лүм толеш* пойдет снег; *йүр толеш* пойдет дождь; 7) в сочетании с деепричастной формой некоторых глаголов обозначает длительность действия, напр.: *виян толаш* развиваться; *волгалт толаш* светать, рассветать; 8) в сочетании с деепричастной формой глаголов образует составные глаголы со значением приближения предметов, напр.: *куржын толаш* прибежать; *чонештен толаш* прилететь; *кудал толаш* прискакать, прикатить; *ийын толаш* приплыть; *миен толаш, коштын толаш* сходить, посетить; ♂ *омо толеш* спать хочется; *кид-йол толеш* удастся (что-л.); *шыде толеш* (меня) зло берет; *шынчавүд толеш* слезы подступают (к глазам); *толын кучышо* (разг.) лихорадка; *ойлаш йылме ок тол* язык не повернется сказать что-л.

ТОЛАШ II 2 спр. грабить, ограбить кого-что-л.

ТОЛАШАШ I 2 спр. стараться, пытаться (что-л. сделать); // *толашен ончаш* постараться, попытаться.

ТОЛАШАШ II 2 спр. баловаться, шалить, шуметь; *изиш толашаш* побаловаться, пошалить, пошуметь.

ТОЛАШТАРАШ 2 спр.

1) беспокоить, тревожить, встревожить кого-л.; 2) мучить, замучить кого-л.

ТОЛДЫМАШ неявка.

ТОЛДЫМАШЫН совсем, навсегда; *толдымашын каен* ушел совсем (больше не возвращается).

ТОЛК толк; *толк деч посна* без толку; *толкым муаш ок лий* не добиться толку.

ТОЛКЫН прям. и перен. волна; *революцийн толкын жо* волна революции; ♂ *толкын мардеж* порывистый ветер.

ТОЛКЫНАЛТАШ волноваться (о воде, о ниве); колыхаться (о ниве).

ТОЛШАШ(ЛЫК) 1) тот, кто должен прийти; 2) будущий, предстоящий; *толшаш шыжым* будущей осенью; *толшаш ийын* в будущем году.

ТОЛШО-КАЙЫШЕ гости; посетители.

ТОЛШЫЛА мимоходом, проездом, попутно.

ТОЛЫШО грабитель.

ТОЛЬКО союз противительный только; только вот же только вот что; *театрыш каена, только таче оғыл* в театр пойдем, только не сегодня.

ТОМ ядро (ореха); семя (растений); косточка (плодов).

ТОМАМ плохой, дурной, скверный; плохо, дурно, скверно.

ТОМАМАШ ухудшаться, ухудшиться; *паша томамын* дела ухудшились.

ТОМАН с ядром; с косточкой; *томан кичке* ягода с косточкой.

ТОМАША переполох, скандал.

ТОМДЫМО без ядра, без косточки, пустой; *томдымо пүкш* пустой орех, орех без ядра.

ТОМСЫК редкостный; желательный; *шыл уждымылан шодат томсык* (погов.) не видавшему мяса и легкие вкусы.

ТОМСЫКЕШ *томсыкеш кочкаш* поесть в охотку, с большим аппетитом (того, чего давно хотелось поесть).

ТОН тон (*пылыш дене колаш лийме музыкальный йүк*).

ТОНГАК острый выступ чего-л.

ТОНГАТА твердый, жесткий; ср. **тон-тон**.

ТОНГОК разг. онемелый, одеревенелый.

ТОНГЫРАКА сухой, твердый (о почве); *тонгыракан ана* окаменелая, затвердевшая почва.

ТОНЕДАШ класть (положить) в изголовье.

ТОНЕДЫШ то, что кладется под голову, в изголовье; *тонедыш оңа* деревянная рамка в изголовье (на которую кладут подушки).

ТОНГ-ТОН образн. сл. твердый, жесткий; ср. **тонтата**.

ТОП мяч.

ТОПКАТА рослый, упитанный, здоровый; *топката капан* коренастый.

ТОПЛАНАШ 2 спр. под-

сыхать, подсохнуть; *мланде топлана земля* подсыхает; // *топланен шуаш* подсохнуть.

ТОПЛАНДАРАШ 2 спр. подсушивать, подсушить; *шошо кече мланым вашке топландара* весеннее солнце скоро подсушит землю.

ТОПСА петля (для навешивания рам, дверей и т. п.); *омса топса* дверные петли.

ТОПСАН на петлях (о двери и т. п.).

ТОР I хлам, что-л. негодное, барахло.

ТОР II гнедой (о масти лошади).

ТОРА далеко; далекий; *тора корно* далекий путь; *тора гыч издалека*.

ТОРАЛЫК дальность, отдаленность.

ТОРАНГАШ отдаляться, отдалиться.

ТОРАНДАШ 2 спр. отдалять, отдалить кого-что-л.

ТОРАСЕ дальний, далекий; *торасе уна* гость издалека.

ТОРАШ 2 спр. 1) раздвигать, раздвинуть, разъединять, разъединить; 2) отдалять, отдалить кого-что-л.

ТОРАШКЕ вдаль; далеко; дальше; *торашке ончаш* смотреть вдаль; *торашке ужаш* видеть далеко.

ТОРАШТЕ вдали, вдалеке, далеко; *тораште чодыра коеш* вдали виднеется лес; *тораште илаш* жить далеко; *вич километр тораште* на расстоянии пяти километров.

ТОР

ТОРГАВҮЙ василёк.

ТОРГАЙЫМАШ (*сущ.* от *торгаяш*) торговля; торг.

ТОРГАЙЫШЕ торгующий; торговый; *торгайыше организаций-влак* торгующие организации; *торгайыше пашасн-влак* торговые работники.

ТОРГАЯШ 2 спр. 1) торговать чем-л.; 2) торговаться; // *торгаен шогаш* торговать, вести торговлю.

ТОРЁШ 1. нареч. 1) поперек; наперерез; *тореш ийын лекташ* переплыть поперек (реку); *корнылан тореш шогалаш* остановиться поперек дороги; *тореш куржаш* бежать наперерез; 2) поперечный; *тореш корно* поперечная линия; *тореш писке*, *тореш пила* поперечная пила; *тореш кашта* поперечная перекладина (в строениях); *торсш ората* поперечная перекладина (напр., в санях, сохе); *тореш пышкем* неправильный (букв. поперечный) узел; 3) наперекор; *тореш ойлаш* говорить наперекор, противоречить, перечить; *иктаж-кёлан тореш мутым пелсшташ* возразить, сказать что-л. наперекор; 4) в разн. знач. против, не согласен; *каяш тореш омыл идти* (я) не против; *тореш улам я против*; 2. в знач. посллога передается предлогами: около, возле, у (чего-л.); *пёрт тореш* около дома; 3. 1) ширина; *материйын торешы же ик метр* ширина материи один метр;

2) уток, попечные нити ткани; *мамык торешан вынер* холст с хлопчатобумажным утком; ◇ *йылым тореш пурлаш* прикусить язык; *тореш олымбал нары*; *тореш брыш* (*иноск.*) заяц (букв. попечные усы); *тореш йолан* косолапый (в прям. знач.); *тореш руаш* резко, грубо говорить, отвечать.

ТОРЕШГЁ-КУТГЁ 1) по ширине и длине; в ширину и в длину; 2) уток и основа; *торешге-кутге* – *мамык* и уток, и основа из хлопчатобумажной нити.

ТОРЕШЁШ по ширине; в ширину.

ТОРЁШ-КҮТЫНЬ крестнакрест; вдоль и поперек.

ТОРЕШЛАНАШ 2 спр. сопротивляться; противиться, воспротивиться, оказать (оказывать) сопротивление кому-чему-л.

ТОРЕШТОВАР 1) мотыга; 2) перен. – о человеке, говорящем наперекор.

ТОРЖА крутой (нрав); грубый.

ТОРЖАЛАНАШ 2 спр. грубить.

ТОРЖАН круто, грубо, сурово (обойтись с кем-л.); *торжан мутланаш* грубо разговаривать.

ТОРЖАНГАШ грубеть, огрубеть.

ТОРКАЛАШ 2 спр. 1) раздвигать; 2) разводить, развести (зубья пилы); // *торкален шындаш* расставить, раздвинуть;

торкален шындылаш расставлять, раздвинуть.

ТОРЛАШ 2 спр. 1) раздвигаться, раздвинуться, разъединяться, разъединиться; 2) расходиться, разойтись с кем-чем-л.; *мутшо паша деч торлен ок шого* слова не расходятся с делом; 3) отделяться, отдалиться; 4) разъезжаться, разъехаться с кем-чем-л.; 5) разъезжаться (о ногах — на скользкой дороге); 6) отваливать, отвалить (о судах); *пароход сердеч эркын торлен кайыш* пароход медленно отвалил от берега.

ТОРМАК 1) отросток; 2) рукав (речки); 3) ветвь.

ТОРМАКАН ветвистый, развилистый; *тормакан тумо* ветвистый дуб.

ТОРПИС кресла (ящик на санях) обл.; *торписан терсани-розвальни*.

ТОРТА оглобля; ♂ *торта имне* коренная лошадь.

ТОРФАН торфяной; *торфан куп* торфяное болото.

ТОРЫК 1) творог; 2) кислое молоко.

ТОС приятель; друг.

ТОТО линь.

ТОТОТЛАШ 2 спр. 1) болтать языком, пустословить; *тототлаш йўратышеболливий*; 2) стрекотать, трещать (о пулемете и т. п.).

ТОТОЛЫМАШ (сущ. от *тототлаш*) 1) болтовня, пустословие; 2) стрекотание, треск (пулемета и т. п.).

ТОТОЛЫШО говорун, болтун, пустослов.

ТОШКАЛАШ 1) наступать (наступить) ногой; ступить, ступить, шагнуть; 2) пойти (о годах); *колымшо идалыкыш тошкылын* (ему) пошел двадцатый год; ♂ *йонылыш тошкалаш* оступаться; оступиться; // **тошкал** *вончаш* перешагнуть, переступить; **тошкал колташ** наступить (ногой); **тошкал шогалаш** стать ногой на кого-что-л.; **тошкал шындаш** наступить (ногой).

ТОШКАЛТЬШ 1) лестница; 2) ступень, ступенька.

ТОШКАЛТЬШАН ступенчай.

ТОШКАШ 2 спр. 1) топтать, потоптать, уталтывать, утоптать; *шудо воз тошкаш* утоптать сено на возу; 2) протаптывать, проптать; *корным тошкаш* проптать дорогу; // **тошкен кошташ** топтать кого-что-л.; **тошкен лаптыргаш** притаптывать, притоптать; **тошкен пытараш** истоптать, растоптать; **тошкен шындаш** утоптать.

ТОШКЕМ задворки.

ТОШКЫМАШ (сущ. от *тошкаш*) 1) топтание; 2) проптывание.

ТОШКЫШТАШ 1) топтаться; *верыштс тошкышташ* топтаться на месте; 2) *перен.*ходить.

ТОШТАШ сметь, посметь; осмелеваться, осмелиться, отваживаться, отважиться; *иц тошт!* не смей!

ТОШДЫМАШ робость.

ТОШ

ТÓШТДЫМО робкий.

ТОШТЕМАШ 1) стареть, устареть; становиться (стать) устаревшим; 2) ветшать, обветшать; *пöрт тоштемьниза* обветшала; 3) черстветь, зачерстветь (о хлебе).

ТОШТЕМШЕ 1) устаревший, устаревший; 2) ветхий, обветшалый; 3) черствый (о хлебе).

ТОШТЕНÉР старица, старое русло.

ТОШТЕР музей.

ТОШТМАШ сущ. от **тошташ**.

ТÓШТО прежний, древний, старый, стариинный; *тошто койыш* старые привычки; *◊ тошто годсек исстари*; *тошто марий* предки, деды, прадеды; *тошто семын* по-старому, по-старинному.

ТÓШТШО смельчак.

ТÓШТЫЛА по-старому.

ТÓШТЫН-ТОШТДЕ робко, несмело; *тоштын-тоштде пелешташ* робко сказать.

ТОЯ палка.

ТОЯЛАШ 2 спр. (*тоя дене каяш*) идти опираясь на палку.

ТОЯШ 2 спр. 1) прятать, спрятать; скрывать, скрыть; утавивать, утаить; 2) хоронить, схоронить, похоронить, захоронить; // *тоен кодаш скрыть, утаить; тоен пышташ спрятать*.

ТÓВА, ТÓВАКА возвышенность.

ТÓВÖ мест. *указат. вот тот, вот то* (противоп. *теве*).

ТÖНГА скакливый, скачливый, со сбояливой рысью *обл.* (о лошади).

ТÖПКАТА здоровый, полный.

ТÖПКАШ 2 спр. разг. дубасить, отдубасить, лупить, отлупить кого-л.

ТÖПÓК неуклюжий, неповоротливый.

ТÖР 1) равный; *тöр нелытан* равновесомый; *тöр акан* равноценный; *тöр праван* равноправный; *тöр виян* равносильный; 2) ровный, прямой; ровно, прямо; вровень; *тöр всер* ровное место; *тöр корно* прямая дорога; *тöр каяш* идти прямо; *тöр шогаш* стоять прямо; *тöр дене тöр* вровень с краями.

ТÖРА уст. начальник, господин; *тöра түшкä* знать.

ТÖРАН-ТÖРСЫР неровный.

ТÖРГАЛТАРАШ 2 спр. 1) отклеивать, отклеить; отлеплять, отлепить; 2) лупить, облупить; обдирать, ободрать, снимать, снять (кору).

ТÖРГАЛТАШ I 1) отклеиваться, отклеяться; отлипать, отлипнуть; отлепляться, отлепиться; 2) лупиться, облупиться; шелушиться; 3) *перен.* разг. удирать, удрать.

ТÖРГАЛТАШ II 2 спр. см. *тöргалтараш*.

ТÖРГАШ 2 спр. скакать; *пелёла тöргаш* скакать на одной ножке; *имне тöрга* лошадь скакет.

ТÖРГÉН-ТÖРГÉН галопом, вскачь; *тöрген-тöрген* кудалаш скакать вскачь, галопом.

ТÖРЛАНÁШ 2 спр. 1) поправляться, поправиться, выздоравливать, выздороветь; 2) исправляться, исправиться; 3) налаживаться, наладиться; улаживаться, уладиться; *паша тöрланыш* дело уладилось; 4) устанавливаться, установиться (о погоде); *кече тöрлана* погода устанавливается.

ТÖРЛАТАШ 2 спр. 1) поправлять, поправить что-л.; исправлять, исправить кого-что-л.; *йонылышым тöрлаташ* поправить (исправить) ошибку; *осал койышан йочам тöрлаташ* исправить ребенка с дурным характером; *тазалыкым тöрлаташ* поправить здоровье; *тöрлаташ лийдымс* непоправимый; неисправимый; 2) за-правлять, заправить что-л. (*напр.*, лампу); 3) налаживать, наладить, улаживать, уладить что-л.; *пашам тöрлаташ*, уладить дела.

ТÖРЛАШ 2 спр. ровнять, сровнять, выравнивать, выровнять, заравнивать, заровнять; *күсыным тöрлаш* а) отдать (отдавать) долг; б) *перен.* отплачивать, отплатить.

ТÖРЛЫК 1) равенство; 2) равновесие; 3) равнина, ровное место.

ТÖРСЫР неровный.

ТÖРСЫРЛЫК неравенство; *права шотышто тöрсырлык* право-вое неравенство.

ТÖРШТАЛТАШ 2 спр. (*однокр.* от *тöршташ*) прыгнуть, подпрыгнуть, подскочить; // *тöршталтен корангаш* отскочить, отпрыгнуть, отпрянуть.

ТÖРШТАШ 2 спр. 1) прыгать, прыгнуть, подпрыгнуть, подскочить; *иктаж-мо гоч тöршташ* перепрыгнуть, перескочить что-л., через что-л.; 2) броситься, наброситься на кого-л.; // *тöрштен волаш* спрыгнуть, соскочить (откуда-л.); *тöрштен вончаш* перепрыгнуть, перескочить что-л., через что-л.; *тöрштен каяш* отпрыгнуть, отскочить; *тöрштен колташ* прыгнуть; *тöрштен кынелаш* вспрыгнуть, вскочить; *тöрштен лекташ* выпрыгнуть, выскочить откуда-л.; *тöрштен мияш* подскочить, приблизиться скачком; *тöрштен пураш* впрыгнуть, вскочить (на что-л.); *тöрштен шинчаш* вскочить, быстро сесть; *тöрштен шогалаш* вскочить, быстро стать на ноги.

ТÖРШТЫЛ-ТÖРШТЫЛ вприпрыжку, подпрыгивая, *тöрштыл-тöрштыл қуржаш* бежать вприпрыжку.

ТÖРШТЫЛЩЁ прыгун.

ТÖРШТЫМАШ (сущ. от *тöршташ*) прыжок, скачок; *күкшытыш тöрштымаш* прыжок в высоту; *имне тöрштымаш* скачок лошади.

ТÖСМОК 1) неуклюжий; 2) молчаливый.

ТÖТЫРЕТПУЧ вид дудки; *тудлан ксек тöтыретпучым пултес* (*погов.*) ему хоть в дудку дуди (*соотв.:* ему хоть кол на голове теши).

ТÖЧАШ 2 спр. пытаться, стараться; стремиться (что-л. сделать), норовить; // *тöчен ончаш* попытаться, постараться.

ТЁШ

ТЁЩАК перина.

ТРАЙ божья коровка.

ТРЕНЧА дрань, дранка; *транча леваш* крыша из дранки.

ТРИШКА чирок (птица).

ТРУК вдруг; внезапно.

ТРУПКА трубка (курильная).

ТУ анат. железа; *шүвыл ту* слюнная железа.

ТУАК разг. бесплатно, даром, так; *туак налаш* взять бесплатно.

ТУАЛГЫН в таком случае, значит.

ТУАРА творожник.

ТУАРАЛТАШ распрягаться, распрячься; *имне туаралтын* лошадь распряглась.

ТУАРАШ 2 спр. распрягать, распрячь, выпрягать, выпрячь, отпрягать, отпрячь; *имным туараш* распрячь лошадь.

ТУАРАШУДО бот. просвирняк (трава).

ТУАРТЫШ время распряженки; *кечывал туартыш* распряженка на обед; *кас туартыш* вечерняя распряженка.

ТУВЕК(Е) на ту сторону, в ту сторону.

ТУВЕЛАН на той стороне.

ТУВЕЛНЕ по ту сторону, на той стороне.

ТУВЕЧ(ЫН) с той стороны.

ТУВРАШ подволока (*обл.*), чердак под крышей.

ТУВЫЛАШ 2 спр. различать, разнять, унимать, унять дерущихся.

ТУВЫР рубаха, рубашка, сорочка.

ТУВЫРАШ материал для рубашки.

ТУВЫРГАШ 2 спр. свертываться, свернуться, створаживаться, створожиться (о молоке); // *тувырген шинчаш* свернуться, створожиться.

ТУВЫР-ЙОЛАШ белье.

ТУВЫРМЕЛЫН в одной рубашке.

ТУВЫРТАШ 2 спр. створаживать, створожить (молоко).

ТУВЫРТЬШ 1) затопленное в печке молозиво; 2) творог.

ТУВЫРТЬШВУД сыворотка.

ТУГАЙ мсст. *указат.* такой, таков; *могай висаже, тугай кирже* (*посл.*) каковы весы, таковы и гири.

ТУГАК так, так же; *тугак мо?* неужели так?; *тугак огыл* не совсем так.

ТУГАТ и так, и без того уже; *тугат паша шуко* и так работы много.

ТУГАШ 2 спр. ломать, сломать, поломать что-л.

ТУГЕ так, да, верно; *туге гын* в таком случае; *туге гынат* хотя бы и так; однако, все-таки, тем не менее; *туге лиймек* следовательно, стало быть, итак, значит; *тугеже туге* так-то так (но...).

ТУГЕЖЕ стало быть, в таком случае, тогда.

ТУГОДСО тогдашний.

ТУГОДЫМ тогда (в прошлом).

ТУГУДЕШТЕ в тот момент.

ТУГЫМАШ (*сущ.* от *тугаш*) ломка, поломка; слом.

ТУДЛÁН (дат. п. от тудо) ему; *тудлан кóра* из-за него; благодаря ему.

ТУДО 1. мест. 1) личн. он, она, оно; 2) указат. тот, та, то; *тудо кечын* в тот день; *кóм ву-чст, тудо толеш* (погов.) кого ждешь, тот приходит (соотв.: легок на помине); 2. частица -то; *каяш лиеш тудо, но кушко?* пойти-то можно, но куда?

ТУДЫЖО мест. опред. тот, та, то (из числа известных предметов); ◊ *тудыжо туге, да кел-шашижс ок лий* так-то так, да согласиться нельзя.

ТУДЫМ (вин. п. от тудо) его, ее.

ТУДЫН (род. п. от тудо) его, ее, у него, у нее; *тудын дене* с ним, у него; *тудын семын* как он, подобно ему (напр., делать что-л.); *тудын деке* к нему; *тудын деч* от него; *тудын верчи* из-за него; *тудын годым* при нем; *тудын нерген* о нем; *тудын по-чеш* заnim; *кóдене илет, тудын койышым коят* (посл.) с кем поведешься, от того и наберешься.

ТУЕШКАШ 2 спр. 1) заболевать, заболеть; 2) худеть, похудеть; // *туешкен возаш* заболеть; *туешкен кияш* болеть.

ТУЁШКЫШЕ 1) заболевший, больной; 2) исхудавший, худой.

ТУЖАШ кричать, громко говорить.

ТУЖВУЙ крикун.

ТУЙО 1) больной; хворый; 2) худой; 3) пустой, тощий (о зерне).

ТУЙЫС бурак, туесок.

ТУКТО зоол. нырок.

ТУК-ТУК звукоподражание стуку.

ТУКЫМ 1) род; *айдеме тукым* человечество; род людской; *прогрессивный айдеме тукым* прогрессивное человечество; 2) поколение; *рвеже тукым* молодое поколение; *тукым гыч тукымышиз* поколения в поколение; 3) родня.

ТУКЫМВОЖ истоки рода.

ТУКЫМВУЙ глава рода, родоначальник.

ТУКЫМДЫМО безродный.

ТУКЫМСЫР не думая, очертя голову.

ТУЛ 1) огонь; огненный; *тул гай* как огонь, огненный; *тульм пижыкташ* зажигать (зажечь) огонь; *тул пижаш* загореться (о пожаре); *тул лапаш* огненная лава; 2) костер; *тул воктене шинчаш* сидеть у костра; *тульм олтсын шындаш* зажечь, разложить костер; ◊ *уло кóргó тул дене* а) *пламенно, страстно* (напр., любить); б) с энтузиазмом (напр., работать).

ТУЛАН огненный.

ТУЛАР сват.

ТУЛАРТАШ 2 спр. сватать, сосватать.

ТУЛАРТЫМАШ сватовство.

ТУЛАЧЕ сваха, сватья.

ТУЛАШ I 2 спр. беситься, взбеситься, дурить, задурить (о лошади).

ТУЛАШ II 2 спр. 1) с.-х. мять, размять (коноплю, лен); 2) качать, нагнетать насосом

ТУЛ

(воду); // тулен лукташ выкачать; тулен пурташ накачать.

ТУЛВОНДО кочерга.

ТУЛВҮЙ головешка.

ТУЛГАЙЫК жар-птица.

ТУЛГОЙЫН чуть свет, едва забрезжил свет.

ТУЛГҮ кремень.

ТУЛДҮР место вокруг костра.

ТУЛЁ с.-х. 1) мялка для конопли, льна; туле йол ножки у мялки; тулс Ыылмс было (в мялке); 2) ручной насос для качания жидкости.

ТУЛЕЧ: тулеч вара после того; тулеч ожно раньше того; тулеч сай лучше того; тулечат утлаболее того.

ТУЛЕЧЛА кроме того, сверх того.

ТУЛИГЕ детка (у пчел).

ТУЛЙОЛКЫН пламя.

ТУЛЙЫЛМЕ язык пламени, огненные языки.

ТУЛЙЫП искра.

ТУЛКА втулка (в колесе).

ТУЛНЕР огарок (свечи).

ТУЛОЛМО место, где был костер, огнище, кострище.

ТУЛОТО костер.

ТУЛПЕЛЕДЫШ бот. горичист.

ТУЛПИРЕ уст. шакал.

ТУЛРЫВЫЖ красная лисица.

ТУЛШОЛ, ТУЛШОЛГЫМ горячие угли; жар; тулшолым кагазеш вүйлаш ок лий (посл.) горячие угли в бумагу не завернешь.

ТУЛШУКШ иванов червячик, светляк.

ТҰЛЫҚ сирота; сиротский; колхозышто тұлышк укс (посл.) в колхозе нет сирот; тұлышк йоча осиротевшее дитя, сирота; тұлышкеш кодаш, тұлышкеш кисн кодаш остаться сиротой, осиротеть; тұлышкеш кодшо осиротевший; тұлышкеш кодымо осиротевший, оставленный сиротой; ♀ тұлышк вате вдова; тұлышк мариј вдовец.

ТҰЛЫМАШ (сущ. от тулаш II) 1) мятье обл.; 2) качание, нагнетание (воды насосом).

ТҰЛЫШО I взбесившийся (о лошади), шалый.

ТҰЛЫШО II 1) мяльщик (конопли, льна); 2) качающий (воду).

ТУМА 1) ссора, раздор, вражда; 2) переполох; ♀ тума мардеж буря.

ТУМАНЛАШ 2 спр. 1) буйнить, буйствовать, скандалить, шуметь; 2) бушевать; мардеж туманла ветер бушует; // туманлен кышкаш набуянить, нашуметь.

ТУМАНЛЫМАШ (сущ. от туманлаш) буйство, скандал, шум.

ТУМАРТЕ до тех пор.

ТУМБЕК бот. кубышка, кувшинка.

ТУМЕР дубняк, дубрава, дубовая роща.

ТУМЛЕГЕ желудь.

ТУМНА сова; совиний; тұмана кычкырыме йүк совиний крик.

ТУМО дуб; дубовый.

ТУМЫВОНГО бот. сатанинский гриб.

ТУМЫГÁЙЫК беркут.

ТУМЫГОЛ бешенка, синтавка (рыба).

ТУМЫШ заплата; *тумышым шындаш* наложить заплату.

ТУМЫШАН заплатанный, в заплатах.

ТУМЫШЛЫК материал для заплаты.

ТУМЫШТАШ 2 спр. 1) чинить, зачинить, починить (одежду и т. п.); латать, залатать (*обл.*); *постом ыштыраш денс оғыт тумышто* (*посл.*) фабричное сукно домашним не чинят; 2) подшивать, подшить (валенки); // *тумыштен шындаш зачинить*.

ТУМЫШТЫМАШ (*сущ. от тумышташ*) 1) чинка, починка; 2) подшивка (валенок).

ТУМЫШЫГЫЛЕ чернильные “орешки” (галлы на листьях дуба).

ТУНА телка; нетель *обл.*

ТУНАМ тогда.

ТУНАМЕШ, ТУНАМЛАН к тому времени.

ТУНАМСЕ тогдашний.

ТУНАР(Е) 1) столько; настолько; 2) сколько... столько...; чем... тем...; *мынтар күшкө күзет, волсн возаш тунар лұдықшо* (*посл.*) чем выше поднимаешься, тем опаснее упасть.

ТУНЕМАШ 1) учиться; 2) обучаться, обучиться, научиться (что-л. делать), выучиться (чему-л., что-л. делать); *серыште ияш от тунем* (*посл.*) на берегу плавать не научишься; 3) изучать, изучить что-л.; *руш*

йылмым тунемаш изучать русский язык; *теорийм практикеский задаче дене қылден тунемаш* изучать теорию, увязывая с практическими задачами; 4) разучивать, разучить что-л.; *у мурым тунемаш* разучивать новую песню; 5) привыкать, привыкнуть, приучаться, приучиться к чему-л.; осваиваться, освоиться где-л., с чем-л.; *пашамыштен тунемаш* приобрести навык в работе, освоиться с работой; *у верыштс илсн тунемаш* освоиться на новом месте; 6) повадиться (куда-л. что-л. делать); *қидаш тунемаш* приручаться, приучиться; // *тунем илаш* учиться где-л.; *тунем лекташ* выучиться; *тунем налаш* изучить; *тунем пытарап* окончить учебу; *тунем шуаш* привыкнуть, приучиться, освоиться; *тунем шукташ*; а) выучить; б) выучиться, научиться; *тунем шуктыдымо* недоучка.

ТУНЕМДЫМЕ неграмотный, неуч.

ТУНЕМДЫМЫЛЫК неграмотность, безграмотность.

ТУНЕММАШ (*сущ. от тунемаш*) 1) учение, учеба; 2) разучивание; 3) привычка; повадка.

ТУНЕММЕ учебный; *тунемме* программс учебная программа; *тунемме ий* учебный год.

ТУНЕМШЕ 1) ученик, учащийся; *шуко тунемше шуко шинча* (*посл.*) кто много учился, тот много знает; 2) образованный; *тунемше снобразованный* человек.

ТУН

ТУНЫКТАШ 2 спр. 1) учить, научить, обучать, обучить, выучить кого-л.; *шкес палст гын, молымат туныкто* (посл.) если знаешь сам, учи и других; 2) учитывать, преподавать; 3) объезжать, обездить, приучать к езде (лошадь); 4) дрессировать (животных); 5) приучать, приучить кого-л. (к чему-л., что-л. делать); ♂ *кидыш туныкташ* приручать, приручить; // **туныктен илаш** учить, обучать; **туныктен колташ** подучивать, подучить кого-л.; **туныктен лукташ** выпускать, выпустить (учащихся); **туныктен ойлаш** наставлять (наставить) на ум; **туныктен ойлымаш** наставление; **туныктен шукташ** а) научить; обучить; выучить; б) обездигть.

ТУНЫКТЫМАШ (сущ. от *туныкташ*) 1) выучка, обучение; 2) учитательство, преподавание; 3) обездка; 4) дрессировка, приучение; ♂ *шояк туныктымаш* лжеучение.

ТУНЫКТЫШО 1) преподаватель(ница), учитель(ница); 2) обездчик (специалист по обездке лошадей); 3) дрессировщик.

ТҮНГҮР 1) старая грубая кора на дереве; 2) кора, корка на чем-л.; *вүр тунгыр* запекшаяся кровь.

ТҮНГҮРАКА неровный (о дороге).

ТҮНГҮРАНГАШ грубсть, огрубеть (о коже и т. п.).

ТУП 1)脊背; 2) спинка (часть одежды); *тұпым шулаш* выкроить спинку.

ТУПÁ-ТУПÁ см. *тупе-ваше*.

ТУП-ВÁЧЕ спина и плечи, торс, верхняя часть туловища; *лопка туп-вачан* широкоплечий, плечистый.

ТУПÉ-ВАШÉ спиной к спине; *тупе-ваше шогалаш* стать спиной к спине.

ТУПЕЛА-МЕЛÁ спиной к спине; ♂ *тупела-мела лияшрасходиться, разойтись* (не встретиться).

ТУПКА охлопок (волокна).

ТУПОҢА горбыль.

ТУПРУДØ хребет, позвоночный столб.

ТУПРҮДЫЛУ позвонок; *тупрудылусо* всем спинной мозг.

ТУП-ТУРА весьма крутой, весьма круто.

ТУПУЙ упрямый, непослушный.

ТУПЫНЬ 1) спиной (к кому-чему-л.); *кечылан тупынъ шогалаш* стать спиной к солнцу; 2) наизнанку; *ужгам тупынъ савыраш* вывернуть шубу наизнанку; 3) наоборот, напротив; *тудо чылажымат тупынъ ыштылеш он* все делает наоборот.

ТУР чурбан; *тур моклака* чурбан.

ТУРА I 1) крутой, круто; *тура сер* крутой берег; 2) прямой, прямо; *тура корно* прямая дорога; *тура корнан* прямолинейный; 3) справедливый; справедливо; 4) откровенный, прямой; откровенно, прямо; *тура ойлаш* откровенно говорить; ♂ *тура толдымаш* несоответствие; *тура толын шогышо*

соответствующий; *тура конден* применительно; сообразно; *тура кечывал* полдневный зенит; *тура толаш, тура лияш*; а) попадаться, попасться, встречаться, встретиться кому-л.; б) застать кого-л. где-л.

ТУРА II послелог, передается предлогом около (чего-л.); *пёрт тура* около дома; *тидын тура* около этого места; ср. *тураште*.

ТУРА-ДУРА (*икте-весын ваштареш*) один против другого.

ТУРАН 1) необдуманно; 2) круто, резко, строго; *турان ончалаш* строго посмотреть.

ТУРАНДАШ 2 спр. выпрямлять, выпрямить что-л.

ТУРАШКЕ послелог, передается предлогом к (чему-л.); *курык турашке* к горе.

ТУРАШТАРАШ 2 спр. 1) уличать, уличить, изобличать, изобличить кого-л. в чем-л.; 2) заставать, застать кого-л. где-л.; 3) попадать (попасть) в цель; 4) наводить, навести что-л. на кого-что-л. (напр., ружье); ◊ *шынчам тураштараш* устремлять(устремить) глаза, взгляд; уставиться на кого-что-л. разг.

ТУРАШТЕ послелог, передается предлогом около (чего-л.); *ик тураште* на одном месте; ср. *тура* II.

ТУРГЕДЕ зоол. горлинка.

ТУРГО-ТОРГО очень ветвистый; сучковатый, суковатый.

ТУРГЫЖ перегной, торф;

тургыж мланде рыхлая почва, чернозем.

ТУРГЫЖЛАНÁШ 2 спр. суетиться, беспокоиться.

ТУРГЫЖЛНЫМАШ (сущ. от *тургыжланаш*) суета, беспокойство.

ТУРГЫМ 1) неурядица, суматоха; 2) спешка, напряженность (в работе); *паша тургым* горячая пора работы, страда; *тургым жап* горячее время, горячие дни.

ТУРЖАЛТАШ 1) мяться, измяться; 2) трепаться, истrepаться; // *туржалт пыташ* измяться, истrepаться.

ТУРЖАЛТШЕ 1) измятый; 2) истrepанный.

ТУРЖАШ 1) тереть, растирать, растереть; *кидым туржаш* потирать руки; 2) стирать, выстирать (белье); 3) мять, измять, смять; комкать, скомкать; 4) трепать, истrepать (одежду, обувь).

ТУРИЙ жаворонок (птица).

ТУРКАШ 2 спр. терпеть, потерпеть, вытерпеть, стерпеть; вынести, выдержать (боль, напор).

ТУРЛАШ 2 спр. отстояться, отстаиваться (о жидкостях).

ТУРЛЫК осадок.

ТУРЛЫКТАШ 2 спр. осаждать, осадить, давать (дать) отстояться (жидкости).

ТУРНЯ журавль; журавлиный; *ош турня* стерх.

ТУРНЯВОЧЫЖ клюква.

ТУРНЯЙОЛ ходули.

ТУРПҮКЕН чурбан для сидения.

ТУРТАШ 1) жаться, сжаться,

ТУР

ёжиться, съёжиться (о человеке, животных); *луксш туртын шинчаш* съёжиться в углу; 2) уменьшаться, уменьшиться, сокращаться, сократиться (в объеме).

ТУРТЫКТАШ 2 спр. 1) уменьшать, уменьшить, сокращать, сократить (в объеме); 2) делать (сделать) сборки на чем-л.; *◊ вачым туртыкташ* пожать плечами.

ТУРШО зоол. голавль.

ТУСАРАШ 2 спр. устремлять, устремить (взгляд); *шинчам тусарен ончаш* уставиться на кого-что-л.; вперить взор.

ТУСАРЫМАШ сущ. от тусараши.

ТУСО тамошний разг.

ТУТКАР препятствие, затруднение, помеха; *туткар паша* затруднительное положение, беда.

ТУТЛАНГАШ делаться (сделаться) вкусным (напр., о фруктах).

ТУТЛАНДАШ 2 спр. делать (сделать) вкусным.

ТУТЛО вкусный; вкусно; *тутло омо* сладкий сон.

ТУГЛЫН 1) вкусно; 2) сладко.

ТУТО полный, ядреный; зрелый (о зерне).

ТУТЫК см. тузынышо.

ТУТЫНАШ 2 спр. заикаться.

ТУТЫНЫМАШ (сущ. от тузынаш) заикание, косноязычие.

ТУТЫНЫШО заика; косноязычный.

ТУТЫШ всегда, постоянно.

ТУШ 1) семя, ядрышко,

зернышко; 2) печенье в виде мелких сдобных шариков.

ТУШАН I там, на том месте.

ТУШАН II с семенем, с зернышком, с ядром; ядреный.

ТУШЕЧ(ЫН) оттуда; *кушеч мардеж пуалш, йүржат тушечак толеш* (посл.) откуда ветер дует, оттуда и дождь идет.

ТУШКАЛТАШ 2 спр. 1) обмакивать, обмакнуть что-л.; *пером чернилаш тушкалташ* обмакнуть перо в чернила; 2) притыкать, приткнуть что-л.; 3) прилеплять, прилепить что-л.

ТУШКАШ 2 спр. лепить, вылепить, налепить.

ТУШКЕН до тех пор.

ТУШКО туда, в то место; *имыже кушко, шүртыхат тушкак* (посл.) куда иголка, туда и нитка; *имным кушко виктарет, тушко кудалеш* (посл.) куда лошадь направишь, туда и бежит.

ТУШКЫЛА в том направлении, в ту сторону.

ТУШКЫМАШ (сущ. от тушкаш) лепка.

ТУШМАН враг, неприятель; вражеский, неприятельский.

ТУШМАНЛАНАШ 2 спр. враждовать.

ТУШМАНЛЕ враждебный; чуждый; *тушманлс элемсит-влак* чуждые элементы.

ТУШТАШ 2 спр. загадывать, загадать.

ТУШТО I загадка; *туштым тушташ* загадывать (загадать) загадку; *тушто муаш* отгадывать (отгадать) загадку;

туштымыла ойлаш говорить намеками.

ТУШТО II там, вдали; *кушто ме укс улына, тушто эре сай* (посл.) где нас нет, там всегда хорошо.

ТҮАН на дворе, на воле; *мый тудым түан ужым* я его видел на дворе.

ТУВА, ТÜВАКА возвышение, возвышенность.

ТҮВЫРГАШ 2 спр. всходить (взойти) дружно (о всходах); *уржа оzym түвырген* озимь дружно взошла; *түвырген кушшо оzym* дружные всходы.

ТҮВЫРГО дружный (о всходах); ♂ *түвыргө кап-кылан* крепкого телосложения.

ТҮВЫТ совсем, совершенно; *түвыйт сокыр* совершенно слепой.

ТҮГАЛ 1) чет, четный; 2) ровно, точно; *түгал пайлалтие* (мат.) кратное чему-л., делящийся без остатка.

ТҮГАЛДЫМЕ нечет; нечетный.

ТҮГАНАШ 2 спр. изнашиваться, износиться, приходить в ветхость; // *түганен пыташ* износиться, прийти в ветхость.

ТҮГАНЫМАШ (сущ. от *түганаш*) износ, изнашивание.

ТҮГАТАШ 2 спр. изнашивать, износить; ♂ *йылым түгаташ* языком трепать, точить лясы; язык мозолить; // *түгатен пыташ* износить.

ТҮГАТЫМАШ (сущ. от *түгаташ*) износ.

ТҮТӨ наружу, во двор.

ТҮГЫЧ(ЫН) снаружи, с воли, со двора.

ТҮЕС корыто (для рубки мяса).

ТÜЖ стельная (корова); жеребая (лошадь); супоросая (свинья); сугнная (овца).

ТҮЖВАК(Е) наружу, во двор; ♂ *ситыдымашым түжвак* лукташ выявлять недостатки.

ТҮЖВАЛ наружный, внешний; *түжвал түс* внешний вид.

ТҮЖВАЛАН на воле, вне, снаружи; ср., *түан*.

ТҮЖВАЛНЕ вне, снаружи.

ТҮЖВАЛСЕ наружный, находящийся снаружи.

ТҮЖВАЛТАРАШ 2 спр. выявлять, выявить что-л.; *ситидымашым түжвалтараш* выявить недостатки.

ТҮЖВАЧ(ЫН) 1) вне, извне, снаружи; *түжвач ончымаште* при осмотре снаружи; 2) поверхностно.

ТҮЖЕМ тысяча.

ТҮЖЕМАШ разг. тысячеваловая (о деньгах).

ТҮЖЕМЛЕ тысячами.

ТҮЖЕМШЕ тысячный.

ТҮЗАТАШ 2 спр. 1) украшать, красить, делать (сделать) изящным, красивым; 2) благоустраивать, благоустроить; *олам түзаташ* благоустроить город.

ТҮЗАТЫМАШ (сущ. от *түзаташ*) 1) украшение; 2) благоустройство.

ТҮЗЛАНАШ 2 спр. 1) краситься; красоваться; хорошеть,

ТҮК

похорошеть; становиться (стать) изящным, красивым; 2) благоустраиваться, благоустроиться; // түзланен шогаша) хорошеть; 6) благоустраиваться.

ТҮКАЛАШ 2 спр. трогать, тронуть; затрагивать, затронуть, задевать, задеть.

ТҮКАЛГЕ желтоватый.

ТҮКАЛГЕ-КҮРЭН желтовато-белый.

ТҮКАЛГЕ-ÓШО желтоватобурый.

ТҮКАЛГЕ-СУР желтоватосерый.

ТҮКАЛТАШ 2 спр. 1) дотрагиваться, дотронуться до чего-л.; толкать, толкнуть кого-что-л.; 2) стучаться, постучаться.

ТҮКАЛТЫШ 1) толчок; 2) стук.

ТҮКАН рогатый; түкан шолдыра волык крупный рогатый скот.

ТҮКАШ I 2 спр. трогать, тронуть, затрагивать, затронуть кого-что-л.; задевать, задеть кого-что-л.

ТҮКАШ II 2 спр. бодать, забодать, боднуть кого-л. (о козах, овцах).

ТҮКЕДЫЛАШ бодаться (о козах, овцах).

ТҮКНАШ 2 спр. касаться, коснуться кого-чего-л.; дотрагиваться, дотронуться до кого-чего-л.; миен түкнаш наткнуться (идя).

ТҮКО I щеколда, запор; затвор, задвижка; түкым пышташ закрывать (закрыть) что-л. на запор; ср. түкылтыш.

ТҮКО II мн. нет рога, рог.

ТҮКЫДЫМО I прич. не-тронутый, незатронутый, незадетый.

ТҮКЫДЫМО II прил. комольй, безрогий,

ТҮКЫЛАЛТАШ запираться, запереться, замыкаться, замкнуться; кёгён түкылалтын замок замкнулся; пёлемеш түкылалташ запереться в комнате.

ТҮКЫЛАШ 2 спр. 1) запирать, запереть, замыкать, замкнуть (замок); 2) задвигать, задвинуть (задвижку, засов); закладывать, заложить (крюк и т. п.); накидывать, накинуть (цепочку).

ТҮКЫЛТЫШ запор, затвор, задвижка.

ТҮКЫЛЫМАШТЕ взаперти; түкылымаште шинчаш сидеть взаперти.

ТҮКЫЛЫМО заперт(ый).

ТҮКЫМАШ (сущ. от түкаш I) прикосновение.

ТҮЛАСАШ 2 спр. возиться, провозиться с чем-л.

ТҮЛАШ I 2 спр. платить, уплачивать, уплатить, выплачивать, выплатить что-л.; оплачивать, оплатить что-л.; расплачиваться, расплатиться с кем-л.; // түлен налаш выкупить что-л.; түлен пытараш выплатить, уплатить полностью, расплатиться.

ТҮЛАШ II 2 спр. размножаться, размножиться, плодиться, расплодиться.

ТҮЛ-ДҮЛ предрассветная мгла, время перед рассветом; түл-дүл денак чодыраш кайышт

едва забрезжил свет, (они) ушли в лес.

ТҮЛЕГЁН сокол.

ТҮЛҮДЕ бесплатно, даром.

ТҮЛҮЖГАШ 2 спр. хиреть, захиреть, чахнуть, зачахнуть.

ТҮЛҮЖГО вялый, хилый, ослабевший, болезненный; *түлүжгө шинчан* подслеповатый.

ТҮЛҮЖГЫШО физически ослабевший.

ТҮЛҮЖТАРАШ 2 спр.
1) забить, притеснять кого-л.;
2) *перен.* душить.

ТҮЛҮКТАШ 2 спр. (*лонуд.* от *түлаш*) I) взыскивать, взыскать что-л. с кого-л.

ТҮЛЫМАШ I (сущ. от *түлаш* I) плата, выплата; уплата; оплата; расплата; *пашалан ешарен түлымаш* дополнительная оплата труда.

ТҮЛЫМАШ II (сущ. от *түлаш* II) размножение.

ТҮЛЫШАН плодовитый.

ТҮМЫР барабан; барабанный; *түмыр кыраш* бить в барабан.

ТҮМЫРЗӨ барабанщик.

ТҮНАШ 2 спр. разг. нуждаться в ком-чем-л.

ТҮНӨ на воле, на дворе.

ТҮНЧЫГАШ 2 спр. 1) слабеть, ослабеть, хиреть, захиреть, чахнуть, зачахнуть; 2) *перен.* разг. дохнуть, издохнуть, подохнуть.

ТҮНЧЫКТАРАШ 2 спр.
1) забить, притеснять; 2) *перен.* душить, задушить.

ТҮНЧЫКТАРЫШАН удушливый.

ТҮНЧЫКТАРЫШЕ удушливый; *түнчыктарыше* пуш удушилый запах.

ТҮНЫСӨ находящийся на дворе, на воле.

ТҮНЬЫК труба (дымоход); *түньюк эрыктыше* трубочист.

ТҮНЯ мир, вселенная, свет.

ТҮНЯМБАЛ мировое пространство; всемирный.

ТҮНЯМБАЛНЕ во всем мире.

ТҮНЯМБАЛСЕ мировой, всемирный; *түнямбалсе шемср* трудящиеся мира.

ТҮНЯОНЧАЛТЫШ мировоззрение.

ТҮНЯСЕ земной, мировой, поднебесный.

ТҮН I 1) основание; 2) основа, основной, главный; *түн шонымаш* главная мысль; *түнжё-мучашыже уке* конца-края нет; *түн гыч, вож гыч йодышташ* спрашивать основательно, очень подробно; Ø *түн шотышто* в основном; *түн гычак* в корне; *түн гычак вашталташ* в корне измениться.

ТҮН II комель, основание дерева; комлевый.

ТҮНГАЛАЛТАШ начинаться, начаться, возникать, возникнуть, наступать, наступить.

ТҮНГАЛАШ I 1) начинать, начать; *кредалмаш түнгалин* началась борьба; 2) *в сочетании с неопределенной формой глаголов означает начало действия, напр.: шорташ түнгалаш начать плакать, заплакать; // түнгалиш начать что-л.*

ТҮНГ

ТҮНГАЛАШ II начинаться, начаться; *погынымаш түналеш* собрание начинается.

ТҮНГАЛМАШ (сущ. от түнгалаш) начинание, начало.

ТҮНГАЛТЫШ начатки, начаток; начало; начинание; начальный; *түнгалтыш школа* начальная школа; *түнгалтышым пышташ* положить начало; *патриотический түнгалтыш* патриотические начинания; *түнг түнгаттыш* начало начал.

ТҮНГАЛШЕ начинающий; зчинатель, начинатель; зчинщик; *тунемаш түнгаше* начинающий учиться; *кредалаш түнгаше* зчинщик борьбы.

ТҮНГАШ 1) мерзнуть, замерзнуть; коченеть, закоченеть, окоченеть; костенеть, закостенеть, окостенеть; 2) цепенеть, оцепенеть, столбенеть, остолбенеть.

ТҮНГЕ-ВОЖГЕ 1) с корнем, с основанием; *түнгे-вожге пытараш* вырвать с корнем, уничтожить совсем; 2) со всеми подробностями; *түнге-вожге пургед лукташраскопать*, разузнать все подробности.

ТҮНГЫЛГАШ 2 спр. неметь, занеметь, онеметь (о руках, ногах и т. п.).

ТҮНГДАШ 2 спр. 1) гнуть, погнуть что-л.; *имне кычкышаш годым пүгым огыт түндө* (посл.) запрягая лошадь, дугу не гнут (*соотв.*: на охоту ехать – собак кормить); 2) напрягать, напрячь что-л.; *кидым түндаш* напрягать мышцы рук.

ТҮНГМАШ (сущ. от түнгаш) оцепенение, остолбенение.

ТҮП: *түп имне, түпеш кычкыме* коренная лошадь, коренник; *түп родокоренное родство*; *түп сокыр* совсем слепой, *түп шемес* совершенно черный.

ТҮР I 1. 1) край; *ер түр* край озера; *куп түр* край болота; *корем түр* край оврага; *түр дене төр* до краев; 2) окраина; *чодыра түрокраина леса*, опушка; 3) кромка; *материй түр* кромка матери; 2. крайний; *түр пәрт* крайний дом.

ТҮР II 1) вышивка; *вышивальный*; *түр име* вышивальная иголка; 2) резьба.

ТҮРВОЛАК жёлоб на краю крыши.

ТҮРВӨ мн. нет губы, губа; губной; *түрвө пурлашзакусить* губу; *түрвсш тушкалташ* пригубить что-л.

ТҮРВЫНЧАШ чихать, чихнуть; // *түрвыч колташ* чихнуть.

ТҮРВЫНЧЫКТАШ 2 спр. 1) (понуд. от түрвынчаш) вызывать чихание; 2) безл. чихастся.

ТҮРВЫНЧЫШ чиханье.

ТҮРГАЛТАШ подниматься, подняться (о пыли).

ТҮРГАШ 2 спр. клубиться; валить; *пурас түрга пыль* клубится; // *түрген лекташ* валить клубами (о дыме), клубиться.

ТҮРГОЧ 1) через край; *түргоч ургаш* обметывать (обметать) через край; *түргоч ургымашобметка*; 2) слишком, неумеренно; 3) перен. чересчур, очень.

ТҮРГЫКТАШ 2 спр. 1) клубить, *пурак түргыкташ* клубить пыль; 2) попыхивать; *трупкам түргыкташ* попыхивать трубкой.

ТҮРЕДАШ 1) стричь, постричь, остричь (шерсть, волосы); 2) жать, сжать (хлеба).

ТҮРЕДМАШ (*сущ.* от *түредаш*) 1) стрижка; 2) жатва.

ТҮРЁДШЕ жнущий; жнец; жница; стригущий.

ТҮРЗӨ вышивальщица.

ТҮРКАВҮЙ косматый, взъерошенный.

ТҮРЛАШ 2 спр. вышивать, вышить.

ТҮРЛЁМ вышивка; *түрлесман ужға шуба*, вышитая по краям.

ТҮРЛЕМШУДО подорожник.

ТҮРЛӨ всякий, разный, различный, разнообразный; *шуко түрлө* многообразный.

ТҮРЛӨ-ТҮРЛӨ всяческий, разнообразный.

ТҮРЛЫМАШ (*сущ.* от *түрлаш*) вышивание.

ТҮРЛЫН всяко, всячески, по разному.

ТҮРТАШ 2 спр. 1) злить, разозлить кого-л.; 2) подстрекать, подстрекнуть, побуждать, побудить кого-л. (к каким-л. действиям).

ТҮРЫН набок.

ТҮРЫС целый, испочатый, полный, целиком, полностью; полнота; *планым түрыс темаш* полностью выполнить план.

ТҮРЫСНЕК полностью, сполна, целиком, всецело.

ТҮС 1) цвет; масть; 2) вид, образ, облик.

ТҮСАШ 2 спр. терпеть, потерпеть (боль, убытки и т. п.).

ТҮСДЫМО бледный, бесцветный.

ТҮСЛАШ: *түслен ончаш* смотреть пристально; вглядываться, вглядеться; всматриваться, всмотреться; *түслен ончалаш* пристально посмотреть; *түслен ончылташ* всматриваться, вглядываться.

ТҮТАН ураган, буря; ураганный; *түтан мардеж* буря.

ТҮТКЫЛЫК бдительность; внимательность.

ТҮТКЫН пристально, напряженно; *түткын ончаш* смотреть в упор, пристально смотреть.

ТҮТКЫНАШ 2 спр. столбенеть, остолбенеть, цепенеть, оцепенеть; // *түткынен шогалаш* остолбенеть, застыть в оцепнении.

ТҮТКЫНЫМАШ (*сущ.* от *түткынаш*) остолбенение, оцепнение.

ТҮТЫРА туман; *түтыра налеш* поднимается туман, стелется туман.

ТҮТЫРАН туманный; туманно; *түтыран кече туманный день*; *таче түтыран сегодня туманно*.

ТҮТЫРАШ 2 спр. 1) окуривать, окурить, обдавать, обдать дымом; *мүкшым түтыраш* окурить пчел; 2) дымить, надымить (папиросой и т. п.).

ТҮТЫРЫКТАШ 2 спр. выкуривать, выкурить кого-л. (выгнать).

ТҮЧ

ТҮЧА группа, куча, кучка.

ТҮЧАН группой, группами.

ТҮЧАНЕК целиком.

ТҮЧАШ I силок для ловли птиц.

ТҮЧАШ II закрывать, закрыть (дверь и т. п.); *пелс түчаш* притворить; // түчын шындаш закрыть.

ТҮЧАШ III 2 спр. щелкать, щелкнуть, давать (дать) щелчки кому-л.; *санта гыч түчаш* щелкнуть по лбу.

ТҮШКА группа, гурьба, толпа; групповой, общий; *колхозник-влакын түшка погынымашт* общее собрание колхозников; [◊] *түшка пеледышсоцветие*; *түшка шұдыр* созвездие.

ТҮШКАЛАЛТАШ группироваться, сгруппироваться, сгрудиться.

ТҮШКАЛАНАШ 2 спр. группироваться, сгруппироваться.

ТҮШКАЛНЫМАШ (сущ. от түшкаланаш) группировка.

ТҮШКАЛАШ 2 спр. группировать, сгруппировать кого-что-л.

ТҮШКАЛЫМАШ (сущ. от түшкалаш) группировка.

ТҮШКАН группой, гурьбой, толпой; *түшкан каяш* идти гурьбой; *түшкан пашам ышташ* работать группой.

ТҮШКАН-ТҮШКАН группами; *түшкан-түшкан шогаш* стоять группами.

ТҮЯШ 2 спр. рубить, изрубить; *тамак түяш* рубить табак; *ковыштам түяш* рубить капусту; // түен пытараш изрубить.

ТЫВЕК(Е) на эту сторону, в эту сторону.

ТЫВЕКЫЛА в эту сторону.

ТЫВЕЛАН на этой стороне.

ТЫВЕЛНЕ на этой стороне, по эту сторону.

ТЫВЕ-ТОВО образн. сл. – о растерянности от неожиданности.

ТЫВЕЧ(ЫН) с этой стороны.

ТЫГАЙ такой; этакий разг.; *мо тыгай?* что такое?

ТЫГАЙ-ТУГАЙ такой-сякой.

ТЫГАК так же, также; *тудат тыгак ойлыш* и он так же сказал; *культурный учреждений-влак*, *тыгак школ-влакат шукем толыт* число культурных учреждений, а также школ увеличивается.

ТЫГАТ-ТУГАТ так и этак, так и сяк.

ТЫГЕ так; *тыге гын* если так; когда так; раз так разг.; *тыгс оғыл мө?* не так ли? *тыгат лиеш* и так можно, и так бывает.

ТЫГЕРАКЫН таким образом.

ТЫГЛАЙ 1) просто так; 2) беспричинный; 3) простой, обыденный, обыкновенный, обычный; *тыглай йөн* простой способ.

ТЫГОДСО современный; (происходящий) в настоящее время.

ТЫГОДЫМ в настоящее время.

ТЫГУДЕШТЕ, ТЫГУТЛАЩТЕ в данный момент, в это время.

ТЫГЫДЕ мелкий, мелочь;

тыгыде чодыра мелкий лес, мелколесье; тыгыде окса мелкие деньги, мелочь; тыгыде озанлык мелкие хозяйства.

ТЫГЫДЕМАШ крошиться, искрошиться, раскрошиться; измельчаться, измельчиться; дробиться, раздробиться.

ТЫГЫДЕМДАШ 2 спр.
1) мельчить, измельчить, размельчить, крошить, искрошить, дробить, раздробить что-л.;
2) разменивать, разменять (деньги).

ТЫГЫДЕМДЕН в розницу, по мелочам; *тыгыдемден ужалаш* продать в розницу.

ТЫГЫДЕР қустарник.

ТЫГЫДЕ-ТАГЫДЕ мелочь; мелкий; *тыгыде-тагыде кайык* мелкие птицы.

ТЫГЫДЫН мелко; *тыгыдын возаш* мелко писать; *тыгыдын пүчкедаш* мелко нарезать.

ТЫЙ мест. личн. ты; *тый декс* к тебе; *тый денет* у тебя; с тобой; *тый дечет* от тебя; *тый семынет* по-твоему; *тый шкеты сам*.

ТЫЙЫМ (вин. п. от тый) тебя.

ТЫЙЫН (род. п. от тый) твой; *тыйын годым* при тебе; *тыйын дснетвоим*, с твоим; *тыйын гыч* из твоего; *тыйын деч* от твоего; *тыйын пелен* возле тебя, с тобой; *тыйын воктен* возле тебя; *тыйын күкшыт* ростом с тебя; *тыйын верчи* из-за тебя, *тыйын нерген* о тебе.

ТЫЛНАШ 2 спр. желать, пожелать что-л. кому-л.

ТЫЛАНДА (дат. п. от те) вам; *тыланда кёра* из-за вас.

ТЫЛАНЁТ (дат п. от тый) тебе; *тыланет кёра* из-за тебя; *тыланет лийин* из-за тебя.

ТЫЛАНЫМАШ (сущ. от тыланаш) желание, пожелание.

ТЫЛДИВАРАШ ястреб-перепелятник.

ТЫЛЕЧ: *тылеч ончыч* до этого; *тылеч вара* после этого; *тылеч посна* кроме этого, *тылеч гоч* сверх этого, кроме этого; *тылеч кугу* больше этого.

ТЫЛЗАШ месячный; *тылзаш парадар* месячная зарплата.

ТЫЛЗЕ 1) луна, месяц; лунный; *тылзе волгыдышто* при лунном свете; *тылзэ волгыдан йүд* лунная ночь; 2) месяц; *тылзэ еда* ежемесячно; *тылзэ дсне* месяцами; помесячно; *тылзэ мучко* в продолжении месяца.

ТЫЛЫСЕ тыловой; *тылысе госпиталь* тыловой госпиталь.

ТЫМ спокойствие.

ТЫМАНМЕШКЕ тотчас, вмиг, очень быстро; *тыманмешке куржын колтыш*(он) тотчас же побежал.

ТЫМАРТЕ 1) до этого места; досюда (разг.); 2) до этого времени, до сих пор.

ТЫМАТЛЕ обходительный, скромный.

ТЫМАТЛЫН обходительно, скромно.

ТЫМЫК тихий, спокойный; тихо, спокойно; тишина, спокойствие; *тымык кас* тихий вечер; *йырваш тымык* кругом тихо.

ТЫН

ТЫН I *рсл.* вера, вероисповедание; ♂ *тынеш пураш* креститься, окреститься, принять веру; *тынеш пурташ* крестить, окрестить кого-л.; *тынеш пурыш* крещеный.

ТЫН II *разг.* дыхание; *тын налаш* дышать, подышать; *тын пыташ* задыхаться, задохнуться; *тын ишалташ* спереться (о дыхании); *тын пытымаш* одышка; *тын гыч лекташ* выбиться из сил, изнемочь.

ТЫНАРЕ столько, настолько.

ТЫНЫС спокойный, мирный; *тыныс илыш* мирная жизнь; *тыныс паша чапле саскам пуа* мирный труд дает хорошие плоды.

ТЫНЫСЛЕ мирный.

ТЫНЫСЛЫК спокойствие, благополучие, мир; *тыныслыкште илаш* жить в мире.

ТЫНЫСЛЫН мирно.

ТЫНГА *зоол.* ровод.

ТЫНГЫЛ-ТҮНГЫЛ *образн. сл.* — о неповоротливых движениях ногами.

ТЫП 1) тихо, смирно; тихий, смиренный; *тып-тымык* очень тихий; 2) спокойно, спокойный; ♂ *тып лийдыме* неумолкасмый, неумолчный; *тып лияш* замолкать, замолкнуть.

ТЫПЛАНАШ 2 спр. 1) стихать, стихнуть, утихать, утихнуть; *мардсж тыплана* ветер стихает; 2) успокаиваться, успокоиться; *ыштыме сенъмаш дене тыпланаш* огыл не успокаиваться на достигнутом.

ТЫПЛАНДАРАШ 2 спр.

- 1) успокаивать, успокоить кого-л.;
- 2) укрощать, укротить кого-л.

ТЫПЛАНЫМАШ (*сущ.* от *тыпланаш*) успокоение.

ТЫП-ТУАНЁШ не из-за чего; без причины.

ТЫПЫРТАТАШ 2 спр. семенить.

ТЫРЛАШ 2 спр. поправляться, поправиться, выздоравливать, выздороветь.

ТЫРЛЫМАШ (*сущ.* от *тырлаш*) поправка, выздоровление.

ТЫРМА борона.

ТЫРМАЛАШ 2 спр. боронить, взбранить, бороновать, взбрановать (землю); *пийим тырмалаш огыт кучо* (*посл.*) собаку не держат (чтобы на ней) боронить; // *тырмален пытараш* взбранить, взбрановать.

ТЫРМАЛЫМАШ (*сущ.* от *тырмалаш*) бороньба, боронование.

ТЫРМАЛЫШЕ бороновальщик.

ТЫРМЕ-ТОРМО очень ветвистый.

ТЫРМЫЛИЙ-ТОРМЫЛИЙ 1) сучковатый, суковатый; 2) *пэрн.* несуразный, нескладный, нестройный.

ТЫРТАНАС недоразвитый, малорослый человек.

ТЫРТЕШТАШ 2 спр. скрестить (ноги); *йолым тыртештеси шинчаш* сидеть, скрестив ноги.

ТЫРТЫШ кружок; круг (предмет в форме окружности); круглый; *тыртыш шүрги вышылан* круглицы.

ТЫРШАШ 2 спр. 1) стараться, постараться; усердствовать, делать что-л. усердно, прилежно; 2) стремиться (что-л. сделать); *калыкын йодмашыжым шуктышаш верч чарныде тыршаш* неуклонно стремиться к удовлетворению запросов народа; 3) заботиться, позаботиться, проявлять (проявить) заботу; *калыкын тазалыкше верч тыршаш* заботиться о здоровье людей.

ТЫРШЕН усердно, прилежно, старательно; *тыршен тунсмаш* прилежно учиться.

ТЫРШЫМАШ 1) усердие, рвение, старание, прилежание, старательность; *кажне паша тыршымашым йёрата* (погов.), каждая работа старание любит; 2) забота.

ТЫРШЫШЕ усердный, прилежный, старательный.

ТЫРЫН-ТУРЫН 1) переваливаясь, вперевалку; 2) перекосившийся; *тырын-турин порт* покосившаяся изба; *тырын-турин лияш* качаться, качнуться из стороны в сторону.

ТЫСЕ здешний; *мый тысе улам я здешний*.

ТЫШАК, ТЫШАН здесь; *тудым тышан ужым* (я) его здесь видел.

ТЫШАН-ТУШАН то здесь, то там.

ТЫШЕЧ отсюда, с этого места; *тышеч чыла коеш отсюда все видно*.

ТЫШЕЧ-ТУШЕЧ 1) то отсюда, то оттуда; 2) *перен.* кое-как.

ТЫШКАТ-ТУШКАТ и туда, и сюда.

ТЫШКЕ сюда; *тол тышке!* иди сюда!

ТЫШКЕ-ТУШКО туда-сюда.

ТЫШКЫЛА в этом направлении, в эту сторону.

ТЫШКЫРАК поближе, сюда.

ТЫШТЕ здесь, в этом месте, на этом месте; *тудо тыште лийин огыл он* здесь не был; его здесь не было.

ТЫШТЕ-ТУШТО там и сям, местами, кое-где.

У

У новый; *у илылан* — *у койыш* (посл.) новая жизнь — новые обычай; *у увер* новость; *у ең, оръсн* молодушка; *у сымын* по-новому.

УА ива, тальник; ивовый, тальниковый; *уа воштыр* лозина, ивовый прут; *руымо уа ора* куча срубленных ивовых прутьев.

УАЛА лозняк, ивняк.

УАЛАГОРАК зоол. выпь малая,

УВА бурый, светло-бурый (о корове).

УВЕР известие, новость; сообщение; *увер укелык* безвестность; *уверым пуаш* извещать, известить.

УВЕР-АНГАР см. увер.

УВЕРДЕ без вести; *уверде йомаш* пропасть без вести.

УВЕРЗЕ вестник.

УВЕРТАРАШ 2 спр.

УВЕ

1) объявлять, объявить, сообщать, сообщить что-л.; 2) извещать, известить, оповещать, оповестить, осведомить, осведомлять, уведомить, уведомлять кого-что-л.

УВЕРТАРЫДÉ 1) без ведома; 2) без объявления.

УВЕРТАРЫМАШ (*сущ.* от увертараш) 1) объявление, сообщение; 2) извещение, оповещение, осведомление, уведомление.

УВЕРШУДО *бот.* икотник.

УГИНДЕ новый урожай; *угинде пайрэм* праздник урожая.

ҮГЫЛ угол.

ҮГЫЛЫСО угловой.

ҮГЫЧ(ЫН) снова; *үгыч толшо* новоприбывший; *үгыч ыштыме* новообразование; *үгыч түналаш* возобновлять, возобновить; *үгыч ышташ* воссоздавать, воссоздать.

УДА плохой, худой, негодный; *уда урлыкаш дес сайшурным ит вучо* (*посл.*) от плохих семян хорошего урожая не жди.

УДЫЛАШ молиться, помолиться, читать молитву.

УДЫР крот; кротовый; *удырковаштес* мех крота.

УДЫРАЛАШ (*однокр.* от удыраш) 1) чиркнуть чем-л.; *шырпым удыралаш* чиркнуть спичкой; 2) черкнуть, зачеркнуть, вычеркнуть что-л.; *йымач удыралаш* подчеркнуть; 3) царапнуть кого-что-л.; 4) почесать; // *удырал лукташ* а) выцарапать; б) выгрести.

УДЫРАЛТЫШ 1) поверхность, о которую чиркают спичкой; 2) царапина.

УДЫРАШ 2 спр. 1) чиркать (спичкой); 2) черкать, зачеркивать, вычеркивать что-л.; *йымач удыраш* подчеркивать; 3) царапать, нацарапать что-л.; оцарать кого-что-л.; 4) грести (*сено*); 5) чесать, почесать; *шоягоремым удыраш* чесать в затылке; // *удырен пытараш* расцарапать; расчесать (до крови); *удырен лукташ* а) выцарапывать; б) выгребать.

УДЫРКОЛ малек.

УДЫРТЫШ 1) зуд; 2) мсд. чесотка; чесоточный; *удыртыш пудий* чесоточный клещ.

УЖАВА лягушка; лягушачий; лягушечий.

УЖАКАЯР *В. мед.* золотуха.

УЖАЛАЛТАШ продаваться, продаться (*напр.*, врагу).

УЖАЛАЛТШЕ продажный (*перен.*).

УЖАЛАШ 2 спр. *прям.*, *персн.* продавать, продать кого-что-л.; *пазарыш луктын ужалаш* вынести что-л. на базар (*на продажу*); // *ужален кияш пренебр.* продавать, сбыть, спустить; *ужален колташ* продать; *ужален пытараш* распродать;

УЖАЛТАШ *безл.*: *ужалтеш* приходится видеть; *ужалтын* приходилось видеть, пришлось увидеть.

УЖАЛЫМАШ (*сущ.* от *ужалаш*) продажа.

УЖАЛЫШЕ 1) продающий,

продавший; 2) *перен.* изменник.

УЖАР 1) зеленый; *ужар шудо* зеленая трава; 2) зеленый, неспелый, незрелый (о плодах, фруктах и т. п.); ср. *ужарге*.

УЖАРВҮЙ молодой, незрелый (о человеке).

УЖАРГАЛ-ТҮКӨ зеленовато-желтый.

УЖАРГАШ 2 спр. 1) зеленеть; позеленеть; 2) пачкаться (запачкаться) в зелени; // *ужаргаш түңгалаш* зазеленеть.

УЖАРГЕ 1) зеленый; *шудо уже ужарге* трава уже зеленая; 2) неспелый, незрелый (о плодах, фруктах и т. п.); *олмам кочкам ыле – ужарге* (посл.) скушал бы яблоко, да зелено; ср. *ужар*.

УЖАРГИСÁ лазоревка, синяя синица.

УЖАРГЫН *ужаргын кояш* зеленеть, виднеться (о чем-л. зеленом).

УЖАРГЫНÉК в зеленом (не достигшем спелости) виде; *кукурузым ушкаллан ужаргынек пукшаш сай* корову хорошо кормить кукурузой в зеленом виде.

УЖАРМУЖО *мед.* чахотка, туберкулез (легких).

УЖАРТАР медный купорос.

УЖАРТАШ 2 спр. 1) зеленить, позеленить, зазеленить что-л.; 2) озеленять, озеленить что-л.

УЖАРТЫМАШ (*сущ.* от *ужарташ*) озеленение.

УЖАРШИШТЕ зеленый дятел.

УЖАРШОПТЫР крыжовник.

УЖАТАШ 2 спр. провожать, проводить кого-что-л.; // *ужатен каяш* сопровождать кого-что-л.; *ужатен колташ* проводить; *ужатен кошташ* сопровождать.

УЖАТЫМАШ (*сущ.* от *ужаташ*) проводы.

УЖАШ I 1) видеть, увидеть кого-что-л.; *күшкө күзет гын, мүндиркө ужат* (посл.) выше поднимешься — дальше увидишь; *калыкым ужде, ильшим от уж* (посл.) не видя народа, не увидишь жизни; *ужынат оғыл, колынат оғыл а* (он) не видал и не слыхал; 6) *перен.* как ни в чем не бывало; 2) видеться, увидеться с кем-л.; 3) видеться, привидеться кому-л.; *омеш ужынам* мне приснилось во сне; 4) считать, счесть кого-что-л., кем-чем-л. или за кого-л., что-л. другое; принимать, принять кого-что-л. за кого-л., что-л. другое; 5) *разг.* воображать (вообразить) о себе; ◊ *ончылгоч ужаш* предвидеть; *ужмем ок шу* ненавижу; *ужын кертдымаш* ненависть; *ужын кертдымс* ненавидящий; ненавистник.

УЖАШ II частица, часть, доля.

УЖАШЛАЛТАШ делиться (на части).

УЖАШЛАШ 2 спр. делить, разделить что-л.

УЖАШЫН частями.

УЖГА шуба.

УЖДЫМО невиданный.

УЖМАШ (*сущ.* от *ужаш I*)

УЖМ

видение; ♀ *ончылгоч ужмаш* предвидение.

УЖМЕШ(КЕ) до свидания.

УЖМО-КОЛМО виденное-слышанное.

УЖМО-ПАЛЫМЕ 1) знакомый; 2) виденный и слышанный.

УЖМЫШУДЫМАШ ненависть.

УЖМЫШУДЫМО ненавистный; *ужмышудымо тушман* ненавистный враг.

УЖШО 1) видящий, зрячий; 2) очевидец, свидетель.

УЖЫЛАЛТАШ 2 спр. увидеть.

УЗАК-АВАК самец и самка.

УЗО самец; *узо сёсна* хряк, боров; *узо комбо* гусак; *узо пырыскот*; *узо лудо* селезень.

УЗУКЛАШ 2 спр. науськивать, науськать, натравливать, натравить на кого-л. (собаку).

УЙНАШ 2 спр. тащиться, потащиться, волочиться (по земле).

УКВАТ ухват.

УКАЛЕШ нет; ср. уке.

УКЕ в разн. знач. нет.

УКЕАН неимущий, бедный; *уксан эре улан лияш шона* (посл.) бедный всегда думает стать богатым.

УКЕЛАН напрасно; ♀ *укалан кобра* за неимением чего-л.

УКЕЛЫК отсутствие, неимение; *кыл кучымаш укалык* отсутствие связи.

УКЕРАК разг. без малого, почти; *кок шагат укерак* (жап) времени без малого два часа.

УКЕШТЕ при отсутствии; *пу укеште арымшудат пу* (посл.) при отсутствии дров и полынь дрова (соотв.: на безрыбье и рак рыба).

УКШ 1) ветвь; 2) сук, сучок.

УКШАН ветвистый, сучковатый, суковатый.

УКШЕР 1) хворост; 2) крона (дерева).

УКШИНЧАШ рвать, вырывать кого-л.

УКШИНЧЫКТАШ 2 спр. безл. рвать, вырвать кого-л.

УКШИНЧЫШ рвота; ♀ *укшинчыш күза тошнит*.

УКШИЧМАШ (сущ. от укшинчаш), рвота.

УКШОРА хворост.

УЛА подвода; *ула десе кошташ* ездить на подводе.

УЛАЗЕ ямщик, извозчик, возчик.

УЛАК укромный; единственный; *улакыште* в единственном, укромном месте; *улак вер* укромное место; *улак порт* единственный дом; особняк.

УЛАН зажиточный; *улан илыш* зажиточная жизнь.

УЛАНГАШ становиться (стать) зажиточным.

УЛАШ 1) находиться, присутствовать; *нуро погынымаштыс улытоны* находятся на собрании; 2) употр. в качестве связки в именном составном сказуемом быть, являться; *тый тунемше улатты* учащийся.

УЛДАШ 2 спр. молиться, помолиться, читать молитву.

УЛМАШ частица; *тиде книгам лудынам улмаш* эту книгу (оказывается) я прочитал; *иғече сай улмаш* (оказывается) погода была хорошая.

УЛМАШТЕ при наличии чего-л.; в присутствии кого-л.; *омса улмаште окна гыч оғыт кошт* (посл.) при наличии дверей через окно не ходят.

УЛМО: *улмо годым* а) при наличии чего-л.; в присутствии кого-л.; б) во время пребывания где-л. в качестве кого-л.; *улмем годым* при мне; *улмет годым* при тебе; *улмына годым* при нас; *улмыда годым* при вас; *улышт годым* при них; *студент улмем годым* в бытность мою студентом.

УЛНАШ 2 спр. уставать, уснуть, обмякнуть, размякнуть (о человеке, напр., от усталости).

УЛО есть, имеется.

УЛО-УКЕ: *улыжо-укеже* все, что есть.

УЛЫЖО все, что имеется, целиком.

УМАШ 2 спр. 1) хорошо родиться, уродиться (о хлебах, плодах); 2) перен. иметь успех, преуспевать (в делах).

УМБАК(Е) далеко, дальше (о направлении).

УМБАКЫЖЕ далес; дальний; в дальнейшем; *ял озанлык продукт лектышым умбакыже күгемдымаш* дальнейшее увеличение производства продуктов сельского хозяйства.

УМБАКЫРАК подальше,

умбакырак пыштет — лиши-
чирак налат (посл.) подальше положиць — поближе возьмешь.

УМБАЛАН далеко, вдали.

УМБАЛЕ 1) наизнанку; *умбале савырыме* вывернутый наизнанку; 2) перен. тупой (о человеке).

УМБАЛНЕ вдали.

УМБАЧ(ЫН) издалека, издали.

УМДО 1) копье; 2) жало (насекомого); *мүкш умдо* жало пчелы.

УМДЫЛА клоп; *нур умдyla* клоп лесной.

УМДЫР бобр, бобровый; *умдыр коваштебобер*, мех бобра.

УМЛА бот. хмель.

УМЛАВАРА шест для хмеля.

УМША рот; пасть (животных).

УМШАВАШ лично; *умшаваш кутырал нална мы лично* переговорили.

УМЫЛАШ 2 спр. понимать, понять что-л.; *◊ умылаш лийдым* бес смысленный, необъяснимый, непонятный.

УМЫЛТАРАШ 2 спр. объяснять, объяснить, разъяснить, разъяснить что-л.

УМЫЛТАРЫМАШ (сущ. от *умылтараш*) объяснение, разъяснение; объяснительный, разъяснительный; *умылтарымаш паша* разъяснительная работа.

УМЫЛЫМАШ (сущ. от *умылаш*) понимание; понятливость, сообразительность.

УМЫ

УМЫМАШ хороший, богатый урожай.

УМЫР теплый, тихий (о погоде).

УМЫРТАШ 2 спр. теплеть, потеплеть, утихать, утихнуть (*напр., о ветре*); *кече умыртыш* погода смягчилась, потеплело.

УМЫШО урожайный.

УНА I гость.

УНА II частица вот, вон; *уна, уна!* от уж мо? вон, вон! разве не видишь?

УНАГИНДЕ гостинец.

УНАГУДО гостиная; гостиница.

УНАЛА, УНАЛЬКЕШ в гости; *унала каяш идти в гости*.

УНЧЫЛИ, УНЧЫЛИВҮЙ-ЫН вниз головой.

УНЫКА внук, внучка; *эрge уныка* внук; *үдыр уныка* внучка.

УПШ шапка.

УПШАЛАШ надевать (надеть) шапку.

УПШАЛТАШ 2 спр. надевать (надеть) шапку на кого-л.

УР белка, беличий.

УРА I межд. ура.

УРА II ретивый, беспокойный; *ура чонан айдеме* человек с беспокойной душой; беспокойный человек.

УРАШ I прорываться, прорваться (о воде).

УРАШ II 2 спр. 1) зарывать, зарыть кого-что-л.; 2) окапывать, окопать (*напр., деревья*); окучивать, окучить (картофель).

УРВАЛТЕ подол; пола.

УРВОЧ бот. хвощ полевой.

УРГАЛТАШ 1) быть сши-тым; 2) персн. вмешиваться (вмешаться) в разговор.

УРГАШ 2 спр. 1) шить что-л.; пошить; шивать, сшить, зашивать, зашить; нашивать, нашить; подшивать, подшить; пришивать, пришить; *пужен ургаш* перешивать, перешить; 2) персн. обманывать, обмануть.

УРГЫЗО портной, портновский.

УРГЫМАШ (сущ. от ургаш) пошив, пошивка, сшивка, нашивка, подшивка, пришивка, ушивка.

УРГЫМО шитый, сшитый; *коваштыжे ургымо оғыл* (погов.) кожа на нем не защита (т.е.: еще будет расти); *◊ ургымо машина* швейная машина.

УРГЫМШҮРТО суровые нитки.

УРГЫШ шов.

УРГЫШО: *вургем ургышо* пошивочный; швейный; *вургем ургышо мастерской* пошивочная мастерская; *вургем ургышо фабрик* швейная фабрика.

УРЕМ улица.

УРЕМВОЖ перекресток.

УРЕМЫСЕ уличный.

УРЖА рожь; ржаной.

УРЖАВА с.-х. спорынья, рожки.

УРЖАВЕЧЕ ржаное поле.

УРЖАВУЙ ржаной колос.

УРЖАВУЙШУДО тимофеевка (трава).

УРЖА-СОРЛА жатва ржи.

УРЗО пригоршня.

УРЛАШ 2 спр. рычать.

ҮРЛЫК 1) потомство; 2) порода; *кугу урлык* породистый; хороший породы; 3) семя, семена (для посева).

ҮРЛЫКАШ семенной; *урлыкаш парсиге* семенной картофель.

ҮРЛЫККОМДО лукошко для семян.

ҮРЛЫМАШ (*сущ. от урлаш*) рычание.

ҮРМОР морошка (ягоды).

ҮРМЫЖАШ выть; голосить.

ҮРЫКТАРАШ 2 спр. размывать, размыть; прорывать, прорвать что-л. (о воде); *вүд пүям урыктарен наңгаен* водой прорвало запруду.

ҮРЫЛТАШ прорываться, прорваться (о воде).

ҮРЫЛТЫШ прорвавшийся поток.

ҮРЫМАШ (*сущ. от ураш II*) окапывание, окучивание.

ҮРЫМДО бурундук (зверек из семейства грызунов).

ҮСТА 1) мастер; *колхоз пасун уста сижес-влак* мастера колхозных полей; 2) умелый, искусный; талантливый; даровитый; *уста пашазе* искусный рабочий; *уста йылман* красноречивый, мастер говорить; *уста поэт* талантливый поэт.

ҮСТАЛЫК умение, сноровка, мастерство, искусство, дар, талантливость.

ҮСТАН мастерски, умело, искусно, талантливо.

ҮСЬКЫРАШ 2 спр. наускивать, науськать, натравливать, натравить (собаку).

УТАРАЛТАШ спасаться, спастись; освобождаться, освободиться; избавляться, избавиться от кого-чего-л.

УТАРАЛТМАШ (*сущ. от утаралташ*) спасение, освобождение; избавление.

УТАРАШ 2 спр. спасать, спасти кого-что-л.; освобождать, освободить кого-л.; избавлять, избавить кого-л. от кого-чего-л.; // *утарен кодаш спасти*, избавить; *утарен налаш освободить*.

УТАРЫМАШ (*сущ. от утараш*) спасение, спасание, освобождение; избавление.

УТАРЫШЕ спасатель; спаситель, освободитель, избавитель.

УТАШ 2 спр. делаться (сделаться) лишним.

УТЛА более, больше чем...; слишком; *ныл пачаш утла* больше, чем в четыре раза.

УТЛАРАК более, больше чем.

УТЛАРАКШЕ большей части, по большей части, преимущественно, в большинстве случаев.

УТЛАШ 2 спр. 1) спасаться, спастись; освобождаться, освободиться от чего-л.; *куржын утлаш спасти* бегством; 2) вырываться, вырваться; 3) избавляться, избавиться от кого-чего-л.; избежать, избегать, избегнуть чего-л.; // *утлен кодаш избежать опасности*.

УТО лишний; *план деч уто продукцийым* пушдат сверхплановую продукцию.

УТО-СИТЕ несчастье; беда;

УТО

что-л. неприятное, какое-л. недоразумение,

УТО-ТҮГАЛ чет-нечет.

УТЫЖДЁНЕ донельзя, слишком, чересчур; *утыждене кияш* слежаться; *утыждене түлаш* переплачивать; *утыждене кучаш* передержать что-л. (на огне или на солнце, в воде).

УТЫМЕШ(КЕ) до отвала; *утымеш кочкашество*, наесться до отвала, объедаться; обесьется; ♂ *утымеш шыңдешкаш* остервенеть.

УТЫР более; *йүр утыр талышна* дождь все (более) усиливается.

УТЫШО избыточный, лишний.

УЧЫРÁШ 2 спр. уличать, уличить, изобличать, изобличить кого-л.; заставить, застать кого-л. где-л.

УШ 1) ум; умственный; *уш паша* умственный труд; 2) сознание; сознательный; *уш шинчыде кияш* лежать без сознания; *уш пураш* прийти в себя; приходить в сознание.

УШ-АКЫЛ разум, рассудок.

УШАН умный, умник, умница; *ушан ойым колышташат сай* (посл.) умную речь приятно слушать; *ушан лияш* становиться (стать) умнее, умнеть, поумнеть.

УШАНГÁШ умнеть, поумнеть.

УШÁШ 2 спр. соединять, соединить; присоединять, присоединить что-л.; сливать, слить (вместе); складывать, сложить (вместе); прибавлять, прибавить.

УШДЫМО безумный, сумасшедший; неумный, неразумный, дурень; *ушдымо лияшодуреть*, сойти с ума.

УШДЫМЫЛА по-дурацки; дурачиться.

УШДЫМЫЛАНÁШ 2 спр. безумствовать, дурачиться, подурачиться.

УШЁМ союз, объединение (организация); *Писатель ушем* Союз писателей.

УШЕММУТ грам. союз.

УШЕШТАРАШ 2 спр. 1) вспоминать, вспомнить кого-что-л. о ком-чем-л.; припомнить, припомнить кого-что-л.; 2) напоминать, напомнить кого-что-л. о ком-чем-л.

УШЕШТАРЫМАШ (сущ. от *ушештараш*) 1) воспоминание; 2) напоминание.

УШКАЛ корова; коровий.

УШКАЛАШ 2 спр. ревновать.

УШКАЛЫМАШ ревность.

УШКАЛЫШЕ ревнивец; ревнивый.

УШМÉН редька.

УШНАШ 2 спр. 1) сходиться, сойтись, объединяться, объединиться, соединяться, соединиться, присоединяться, присоединиться к кому-чему-л.; сливаться, слиться; приобщаться, приобщиться к чему-л.; включиться во что-л.; прибавляться, прибавиться; 2) сходиться, сойтись, вступать, вступить в брак с кем-л.; 3) спориться; *пашада ушныжо!* успеха в работе! (пожелание тем, кто работает); *ойна ок ушно* разговор у нас не клеится.

УШТАРАШ 2 спр. прибавлять, прибавить, присоединять, присоединить, добавлять, добавить.

УШТЬШ верста.

УШЫК 1) связь; 2) завязка, узел.

УШЫМАШ (*сущ.* от *ушаш*) сложение, соединение, слияние; приобщение; присоединение, сливание, складывание (чего-л. вместе); прибавление чего-л.

УЭМАШ обновляться, обновиться.

УЭМДАШ 2 спр. обновлять, обновить что-л.

УЭШ снова, заново, вновь.

УЭШ-ПАЧАШ снова и снова; *эртен кодшо уэш-пачаш шарналтеш* снова и снова вспоминается прошедшее.

УЭШТАШ зевать, зевнуть, позевать.

УЭШТЫКТА *бэзл.* зевота напала.

ÿ

ЎВӨ ива.

ЎВЫРÁ мошка, мошара.

ЎВЫРЕ игра в жмурки.

ЎГЫНЧАШ икать, икнуть; // *ўгынчын колташ* икнуть.

ЎГЫНЧЫКТАШ 2 спр. *бэзл.* икаться кому-л. *разг.*

ЎГЫНЧЫШ икота.

ЎГЫЧМАШ икание.

ЎДАШ 2 спр. сеять, посеять что-л.

ЎДЫР 1) дочь; 2) девушка, девица; *ўдыр йолташ* подруга.

ЎДЫРАМАШ женщина; дама; женский; дамский.

ЎДЫРАШ девочка, дитя (женского пола).

ЎДЫРЕМ ласк. доченька.

ЎДЫШО сеятель, сеяльщик, посевщик.

ЎЕДАШ 1) упрашивать, упросить кого-л.; 2) заискивать перед кем-л.

ЎЕДМАШ (*сущ.* от *ўедаш*) 1) упрашивание; 2) заискивание.

ЎЕПУ ветла.

ЎЖАКА силуэт, очертания чего-л. (в темноте, тумане); тень.

ЎЖАРА заря; *эр ўжара* утренняя заря; *кас ўжара* вечерняя заря; ♂ *Эр ўжара шүдир, Кас ўжара шүдир* Венера (планета).

ЎЖАШ приглашать, пригласить, звать, позвать кого-л.; призвать.

ЎЖМАШ (*сущ.* от *ўжаш*) приглашение, призыв; вызов; зов.

ЎЖҮВҮР иволга (птица).

ЎЗГАР *собир.* предмет, вещь; *паша ўзгар* рабочий инструмент; орудие труда.

ЎЙ масло; масляный.

ЎЙВОНГО масленок (гриб).

ЎЛАЙ-МҮЛАЙ *образн.* сл. — о хорошей пище, хорошей жизни.

ЎЛАН внизу, на нижнем месте; *кушыч чонештыше кайыкат ўлан шинчеш* (*посл.*) высоко летит птица, да низко садится; *ўлан возымо нижеизложенное*;

ҮЛА

үлан ончыктымо обозначенное ниже; үлан каласыме сказанное дальше.

ҮЛАНРАК пониже.

ҮЛКО книзу, вниз; үлкө волтымаш низведение.

ҮЛНО внизу.

ҮЛНЫРАК ниже.

ҮЛЫК(Ө) вниз; үлык волаш спуститься вниз; үлык волтсан шындаш составить, поставить вниз.

ҮЛЫКЫЛА вниз, книзу; Юл мүчко үлыкыла вниз по Волге.

ҮЛЫЛ низ; нижний; үлыл этаж нижний этаж.

ҮЛЫЛСӨ нижний; низовой.

ҮЛЫЧ(ЫН) снизу.

ҮМА дет. 1) поцелуй; 2) ротик.

ҮМАШСЕ прошлогодний.

ҮМАШСЁК начиная с прошлого года.

ҮМАШТЕ в прошлом году.

ҮМБАК(Е) 1. нареч. наверх, на поверхность (сверху) чего-л.; мешакым үмбак пышташ положить мешок наверх; эн үмбак в самый верх; 2. в знач. послога, передается предлогом на (кого-что-л.); порт үмбакена дом, на крышу; йолташыж үмбак вуйым шиеш (он) жалуется (ябедничает) на друга; шке үмбак ответственностым налаш брать ответственность на себя; йол үмбак шогалаш встать на ноги.

ҮМБАЛ I сливки; сметана; үмбал налаш снять сливки.

ҮМБАЛ II верх, поверхность; верхний; порт үмбал верх

дома; үмбал могырым с верхней стороны; посто үмбалан пальто пальто с суконным верхом; үмбал вургем верхняя одежда; үмбал тузыр верхняя рубашка.

ҮМБАЛА один на другой, один над другим; үмбала опташ складывать одно на другое.

ҮМБАЛАН 1. нареч. на верх; наверху; книгам үмбалан пыштен (он) положил книгу наверх; үмбалан кисн кодаш осться наверху; 2. в знач. послога, передается предлогами на (ком-чем-л.), над (кем-чем-л.); книгам парт үмбалан кодышым (я) оставил книгу на парте; ола үмбалан самолетым ужым (я) увидел самолет над городом; үмбалан чияш надеть на себя (одежду); энгеск үмбалан энгеск беда на беде.

ҮМБАЛНЕ 1. нареч. наверху, в верхней части (чего-л.), на поверхности (чего-л.); тетрадь үмбалнак ыле тетрадь была наверху; 2. в знач. послога, передается предлогами над (кем-чем-л.), на (ком-чем-л.); вуй үмбалне над головой; курык үмбалне на горе; калык үмбалне түрлө ен уло в народе есть разные люди; ял үмбалне в народе; среди людей; ильш-корно үмбалне на жизненном пути.

ҮМБАЛСЕ верхний, находящийся наверху, находящийся на (ком-чем-л.) или на поверхности (чего-л.); үмбалсе котом-кажым кудаше (он) снял котомку, что была у него на плечах;

курык ўмбалсे лум снег наверху горы, снег на горе; ўмбалсे книгаже сай книга, лежащая сверху, хороша.

ЎМБАЧ 1. нареч. 1) сверху, с поверхности, с верхней части (чего-л.); *ўмбачын налашвзять* что-л. сверху; *ўмбачст пальтом кудаш* снимай с себя пальто; 2) вскользь; *ўмбач каласашскать* вскользь; 2. в знач. послелога, передается предлогами: 1) по (чему-л., по поверхности чего-л.; *күвар ўмбач* по полу; 2) с (чего-л.); 3) над (кем-чем-л.); *чодыра ўмбач* над лесом; 4) сверх, поверх (чего-л.); *костюм ўмбач плащым чияш* надеть поверх костюма плащ; 5) сверх (чего-л.), кроме (чего-л.); *ўмбач пукшаш* прикармливать кого-л.; 6) несмотря (на что-л.); *чэрле улмыж ўмбач пашаш лектын* несмотря на то, что (он) нездров, (он) вышел на работу; 7) на чей-л. счет, за счет кого-л., на чьи-л. средства; *колхоз ўмбач портым ышташ* построить дом за счет колхоза; *ойго ўмбач ойго* одно горе за другим; *ўмбач ончымаште* на вид, с виду.

ЎМБАЧ-ЎМБАЧ неоднократно; несколько раз.

ЎМЫЛ тень.

ЎМЫЛАН тенистый.

ЎМЫЛКА тень, силуэт.

ЎМЫЛТАШ 2 спр. затенять, затенить что-л.

ЎМЫР 1) вск; 2) жизнь (время от рождения до смерти).

ЎМЫРАШ вечный.

ЎМЫРЕШ навеки, навечно.

ЎМЫРЕШЛАН навек.

ЎМЫРЛЫК достаточный на всю жизнь; пожизненный, вечный.

ЎМЫР-ЎМЫРЕШ навеки, навечно, навсегда.

ЎМЫРЫШТАТ, ЎМЫРЫШТО никогда, отроду.

ЎНАР 1) умение; толк; 2) сила, мощь.

ЎНАРАН 1) умелый; толковый; 2) сильный, мощный.

ЎНАРДЫМЕ 1) бестолковый; 2) слабый; *ўнардыме пел корно гычат савирна* (посл.) слабый и с полдороги возвращается.

ЎНГӨ филин-пугач.

ЎНГЫРГАШ 2 спр. слабеть, ослабевать, ослабеть.

ЎНГЫШЕМАШ усмиряться, усмириться; укрощаться, укротиться.

ЎНГЫШЕМДАШ 2 спр. смирить, усмирять, усмирить; укрощать, укротить кого-л.

ЎНЬШО смиренный, тихий, кроткий, безропотный, незлобивый; тихоня.

ЎП мн. нет волосы, волос (на голове).

ЎПА-ЎПА разг. за волосы; *ўпа-ўпа пижаш* схватиться за волосы; вцепиться в волосы друг другу.

ЎПКОРНО пробор.

ЎППУНЕМ коса (заплетенные волосы).

ЎПШ запах; *тамле ўпш* приятный запах, аромат.

ЎПШАЛТАШ пахнуть, запахнуть.

ҮПШ

ҮПШАШ 2 спр. 1) пахнуть; 2) тухнуть, протухнуть.

ҮПШЫНЧАШ нюхать, понюхать что-л.

ҮПШЫНЧЫШ обоняние.

ҮПШЫЧМАШ (сущ. от үпшынчаш) нюханье.

ҮСКЫРТ упрямый.

ҮСКЫРТЛАНАШ 2 спр. упрямиться, заупрямиться.

ҮСТЕЛ стол; *үстел коклаште* за столом; *үстелыште* в столе.

ҮСТЕЛТОР место за столом; *үстелтрыш шындаш* посадить за стол.

ҮСТЕМБАК на стол.

ҮСТЕМБАЛ поверхность стола.

ҮСТЕМБАЛАН на стол, на столе; *книгам үстембалан пышташ* положить книгу на стол.

ҮСТЕМБАЛНЕ на столе.

ҮСТЕМБАЧ(ЫН) со стола.

ҮЧАШАШ 2 спр. 1) соревноваться; состязаться; 2) спорить, поспорить.

ҮЧАШЫМАН спорный.

ҮЧАШЫМАШ (сущ. от үча-ша-ш) 1) соревнование; состязание; 2) спор.

ҮЧО месть; *үчым шукташ* вымешать, выместить; мстить, отомстить.

ҮЧЫЗО 1) упрямый; 2) мстительный; мститель.

ҮЧЫЗЫЛНАШ 2 спр. упрямиться; противиться чему-л.

ҮШ колотушка.

ҮШАН 1. 1) вера, доверие; 2) надежда; 2. надежный; *үшан йолташ* надежный друг.

ҮШАНАШ 2 спр. 1) верить в кого-что-л., кому-чему-л.; поверить кому-чему-л., во что-л.; доверять, доверить, доверяться, довериться кому-л.; возлагать надежду, надеяться, понадеяться, полагаться, положиться, рассчитывать на кого-что-л.; *ссы-машлан үшанаш* верить в победу; 2) увериться в чем-л.; убеждаться, убедиться в чем-л.

ҮШАНДАРАШ 2 спр. уверять, уверить кого-л., в чем-л.; обнадеживать, обнадежить кого-л.; убеждать, убедить кого-л. в чем-л.

ҮШАНДАРЫМАШ (сущ. от үшандара-ш) 1) уверенение, убеждение; 2) обнадёживание.

ҮШАНДАРЫШЕ 1) убедительный; 2) обнадеживающий.

ҮШАНЕН деспр. от үшана-ш; передается также наречиями доверчиво, надежно, убежденно.

ҮШАНЛЕ надежный.

ҮШАНЫДЫМЕ безнадежный.

ҮШАНЫМАШ (сущ. от үшана-ш) вера, доверие; надежда; доверчивость.

ҮШВИЙ головастик.

ҮШКЫЖ бык; бычачий, бычий; *үшкыж коваште* бычья шкура.

ҮШКЫЖАШ бычок; *үшкыжаш презебычок*.

ҮШТАЛАШ подпоясываться, подпоясаться,

ҮШТАЛТАШ 2 спр. подпоясывать, подпоясать что-л.

ҮШТАШ 1) мести, подметать, подмети что-л.; сметать, смети

что-л.; *куштырам ўшташ* подмести мусор; 2) стирать, стереть; вытираять, вытереть; протирать, протереть; обтираять, обтереть; утираять, утереть; *возымым ўшташ* стереть написанное; *кидым ўшташ* вытереть руки.

ЎШТЕРВОШТЫР метла; *ўштервоштыр вурдо* палка метлы.

ЎШТО пояс.

ЎШТЫГАН 1) навозчик; 2) обоз, караван.

ЎШТЫЛЁ нараспашку, с расстегнутым воротом, не подпоясавшись; *ўштыле лияш* распоясываться; *ўштыле колташ* распахнуть что-л., распахнуться.

ЎШТЫШ *собир.* тряпки, мочало для вытирания чего-л.; *күвар ўштыш* половая тряпка (или мочало); *ўстембал ўштыш* тряпка для вытирания стола.

УШЫК место; защищенное от ветра, заветренная сторона.

ЎЯКЛЫҚТА *бэзл.* икается.

ЎЯК-МҮЯК 1) хорошо, в согласии; *ўяк-мүяк илаш* жить в согласии; 2) вкусно, хорошо (о пище).

ЎЯН 1) масляный, масленый; маслянистый; *ўян чия* масляная краска; *ўян мелна* масленый блин; 2) масличный.

ЎЯНДАШ замасливаться, замаслиться.

ЎЯНДАШ 2 спр. 1) удобрять, удобрить что-л.; 2) замаслить что-л.

ЎЯНДЫШ удобрение; *органический ѿяндыш* органические удобрения.

ЎЯРНЯ *рел.* Масленица.
ЎЯЧА колобок.

Ч

ЧАВÁЧ! окрик, которым прогоняют собаку.

ЧАГАЯШ 2 спр. спорить, поспорить с кем-л.

ЧАЙ I чай; чайный.

ЧАЙ II частица, выражает предположение наверное, вероятно.

ЧАК близко; чак *шинчаш* близко сидеть.

ЧАКЕМАШ 1) близиться, сближаться, сблизиться с кем-чем-л.; приближаться, приблизиться; *жап чакемеш* время близится; 2) уплотняться, уплотниться; 3) сплачиваться, сплотиться.

ЧАКЕМДАШ 2 спр. 1) сближать, сблизить, приближать, приблизить кого-что-л.; 2) уплотнять, уплотнить что-л.; 3) сплачивать, сплотить что-л.; *күваронам чакемдаш* уплотнить половые доски.

ЧАКЛАНАШ 2 спр. уплотняться, уплотниться.

ЧАКМА огниво.

ЧАКМАГУ кремень.

ЧАКНАЛТАШ 2 спр. податься назад, попятиться.

ЧАКНАШ 2 спр. отступать, отступить; пятиться; *шке оет деч ит чакне* от слова своего не отступай.

ЧАКНЫДЕ неотступно.

ЧАКОН чехонь (рыба).

ЧАК

ЧАКТАРАШ 2 спр. 1) (понуд. от чакнаш) вынудить отступать; *тушманым чактараш* принудить врага отступить; 2) пятить, попятить, осаживать, осадить кого-что-л.; *имным чактараш* попятить лошадь; 3) давать (дать) отпор (в споре); ♂ *чактараш лийдыме* неотразимый.

ЧАКТАРТЫШ тормоз.

ЧАЛ седой; седина, проседь; *чал ўп седой* волос.

ЧАЛЕМАШ седеть, поседеть.

ЧАМАНАШ 2 спр. 1) в разн. знач. жалеть, пожалеть кого-что-л.; 2) щадить, пощадить кого-л.; 3) сожалеть о чем-л.; 4) сочувствовать кому-чему-л.; *вўльым пире чаманен да почшоден оржажым веле коден* (погов.) пожалел волк кобылу — оставил хвост да гриву.

ЧАМАНЫДЕ безжалостно, беспощадно; бесчувственно.

ЧАМАНЫМАШ (сущ. от чаманаш) 1) жалость; сострадание; 2) пощада; 3) сожаление; 4) сочувствие, сострадание.

ЧАН колокол; колокольный; *чан кыраш* бить в колокол, звонить в колокол; *чэн йўк* колокольный звон.

ЧАНГА галка; галочий.

ЧАНГА I вершина; холм; *курык чанта* вершина горы.

ЧАНГА II закал; *чанта кинде* хлеб с закалом.

ЧАНГА III прил. скупой; *чанта айдеме* скупой человек.

ЧАНГАЛАНАШ 2 спр.

проявлять (проявить) скупость, скряжничать.

ЧАНГАЛЫК скупость.

ЧАП слава; *чап нёлташ* прославить; возвеличить, превознести; *чап волташ* ославить, уронить честь.

ЧАПА дет. ножка, ножонка.

ЧАПЛАНАШ 2 спр. славиться, прославиться чем-л.

ЧАПЛАНДАРАШ 2 спр. прославить, прославлять, прославить кого-что-л.; *айдемым паша чапландара* (посл.) труд славит человека.

ЧАПЛАНДАРЫМАШ (сущ. от чапландарап) прославление.

ЧАПЛАНЫШЕ прославленный, -ая, -ое.

ЧАПЛЕ красивый, хороший; славный; *пеш чапле, чапле деч чапле* прекрасный; *чапле сенымашыш шуаш добиться* славной победы; *чапле паша дене эллан таушташ* благодарить родину славным трудом.

ЧАПМУРО гимн.

ЧАП-ЧАРА совершенно голый.

ЧАР 1) пленка, перепонка; кожица; *муно чаряичная пленка*; 2) бельмо; *шинча чар* бельмо на глазу.

ЧАРА голый, нагой; *чара вер* голое (открытое) место.

ЧАРАВҮЙ, ЧАРАВУЯН 1) лысый; 2) с непокрытой головой.

ЧАРАВҮЙЫН, ЧАРАВУЯ без головного убора, с непокрытой головой.

ЧАРАЙОЛЫН босиком.

ЧАРАК 1) подпорка; подпора; упор; 2) *перен.* препятствие, преграда, помеха; *пашаште чаракым корандаш* устранить препятствия в работе.

ЧАРАКЛАШ 2 спр. 1) подпирать, подпереть что-л. чем-л.; упирать, упереть что-л. во что-л.; опереть что-л. на что-л.; *саварым ломаш дсне чараклаш* подпереть забор жердью; 2) опираться, опереться на что-л.; упираться, упереться во что-л.; *йол дене чараклаш* упираться ногами (в землю); 3) *перен.* тормозить, затормозить что-л.; препятствовать, воспрепятствовать чему-л.; задерживать, задержать (развитие).

ЧАРАМАТЫН нагишом, голышом.

ЧАРАНЕК нагишом, голышом.

ЧАРАНГАШ 1) обнажаться, обнажиться; оголяться, оголиться; 2) лысеть, облысеть, полысеть.

ЧАРАТАШ 2 спр. чистить, очищать, очистить (*напр.*, картошку).

ЧАРАШ I 2 спр. 1) останавливать, остановить кого-что-л.; *вүр йогымым чараш* остановить кровотечение; 2) прекращать, прекратить что-л.; 3) запрещать, запретить кому-л. что-л. делать; *шупшым чараш* запретить курение; 4) удерживать, удержать от чего-л., унимать, унять; разнимать, разнять; *кредалше-влакым чараш* разнять дерущихся; // *чарен шогалташ* остановить.

ЧАРАШ II нареч. наружу, на внешнюю сторону; *чараш лукташ* а) вывести наружу; б) *перен.* выявить (*напр.*, недостатки); *чараш луктын сакаш* повесить снаружи; *чараш луктын колташ* выпустить наружу.

ЧАРАШКЕ наружу; ср. *чараш II*.

ЧАРАЩТЕ вне, снаружи.

ЧАРГА визгливый; *чарга йўк* визгливый голос.

ЧАРГЫЖАШ визжать, завизжать.

ЧАРКА чарка, рюмка.

ЧАРЛАНГЕ цапля.

ЧАРНАЛТАШ 2 спр. приостанавливаться, приостановиться.

ЧАРНАШ 2 спр. 1) останавливаться, остановиться; 2) прекращаться, прекратиться; *йўр чарнен* дождь прекратился; 3) переставать, перестать; *мурымым чарнаш* перестать петь; 4) униматься, уняться.

ЧАРНЕН-ЧАРНЕН останавливаясь; с остановками, с перерывами.

ЧАРНЫДЕ без умолку, без остановки, бесперебойно, беспрерывно, непрерывно; неуклонно, беспрестанно, непрестанно; *пашалектышым чарныде кутемдаш* неуклонно повышать производительность труда.

ЧАСЫРАТАШ, ЧАСЫРЫКТАШ 2 спр. брызгать, обрызгать.

ЧАТКА 1) чистоплотный, аккуратный; 2) стройный (о человеке).

ЧАТ

ЧАТКАЛЫК аккуратность; чистоплотность.

ЧАТКАТА см. чатка.

ЧАТЛАМА: чатлама йүштө трескучий мороз.

ЧАЧА дст. игрушка; цветок.

ЧАШКЕР чаща, чащоба.

ЧАШМА частокол, плетень.

ЧАШМАЛАШ 2 спр. огораживать (огородить) частоколом, плетнем.

ЧЕВЕР 1) красивый; 2) красивый, румяный; *шүргө чевер* румянец на лице; *чевер чуриян*, *чевер түсанкрасивый*, благовидный.

ЧЕВЕРГАШ 2 спр. 1) разрумяниться, краснеть, покраснеть; раскраснеться; рдеть, зардеть; 2) обагриться (кровью); // *чеверген каяш* зардеться, покраснеть, разрумяниться.

ЧЕВЕРЛАНАШ 2 спр. хорошеть, похорошеть.

ЧЕВЕРЛАСАШ 2 спр. прощаться, попрощаться, проститься с кем-л.

ЧЕВЕРЛАСЫМАШ (*сущ. от чеверласаш*) прощание.

ЧЕВЕРЛЫК красота; *түс чеверлык* – *жаплан велє*, *чон чеверлык* – *ўмыраш* внешняя красота – только на время, красота души – навеки.

ЧЕВЕРТАШ 2 спр. 1) румянить (лицо); разрумянить кого-что-л.; 2) вогнать в краску кого-л.; 3) обагрить кого-что-л. (кровью).

ЧЕВЕРЫН 1. нареч. красиво; *пеледыш чеверын пеледеш*

цветок красиво расцветает; *чеверын кояш* красиво выглядеть; 2. (прощальное приветствие) до свидания!

ЧЕК граница; черта, линия; *чекым ышташ* проводить границу.

ЧЕКЕ лунка, ямка.

ЧЕКЛАШ 2 спр. проводить (проводить) границу, черту, линию.

ЧЕНЕКЛАШ 2 спр. кричать (о желне).

ЧЕНТЕСАШ 2 спр. препираться, спорить, поспорить с кем-л.

ЧЕР болезнь.

ЧЕРАН болезненный.

ЧЕРЕТ очередь; *чертене по очереди*, поочередно; *черт деч посна* вне очереди, без очереди.

ЧЕРЕТАН очередной; *чертан заседаний* очередное заседание; *чертан пленум* очередной пленум.

ЧЕРКЕ церковь; церковный.

ЧЕРКЫВЙ колокольня.

ЧЕРЛАНАШ 2 спр. заболевать, заболеть; // *черланен возаш* заболеть; *черланен кияш* болеть, быть больным; *черланен пыташ* заболеть (о многих).

ЧЕРЛАНЫМАШ (*сущ. от черланаш*) заболевание.

ЧЕРЛАНЫШАН болезненный, восприимчивый к болезням.

ЧЕРЛЕ больной; *черт кияш* болеть, быть больным.

ЧЕРПЫТ четверть (посуда, равная 1/4 части ведра); *чертыт шөр* четверть молока.

ЧЕС угощение.

ЧÉСЛЕ 1) порядочный; 2) приятный; приятно; *чеверым ончаш чесле, ушан дене илаш сай* (посл.) на красивого смотреть приятно, с умным жить хорошо.

ЧÉСЛЫН довольно сильно, порядочно, порядком разг.; *чеслынак носн* (он) порядком устал.

ЧЕТАН частокол, плетень.

ЧÉТЛЫК клетка (для птиц, пчелиной матки и т. п.).

ЧЕЧÉН прил. красивый, прекрасный.

ЧЕЧКЕВÓНДО медуница, белоголовка (растение).

ЧЕЧКÉМЫШ малиновка, зарянка (птица).

ЧИВИ-ЧИВИЙ-ЧИВИЙ межд. возглас, которым подзывают цыплят.

ЧИЕГÁЙЫК пеночка садовая (птица).

ЧИЁМ одежда; *чевер чиемет шерге оғыл, сай кумылст шерге* (посл.) не наряд твой дорог, а дорого вежливое обхождение.

ЧИЙ разг. причина, довод.

ЧИКТАШ 2 спр. одевать, одеть кого-л.,

ЧИМАРИЙ некрещеный мари,

ЧИНЧЕ мн. нетблестки, блестка.

ЧИ-ЧИ-ЧИ межд. возглас, которым подзывают кур: цыпцып-цып.

ЧИЧКА поплавок на леске.

ЧИЯ 1) краска; 2) *персн.* ложь, обман; *чия уло шол ой-lyмаштет* в словах твоих — ложь.

ЧИЯКЛАШ 2 спр. пищать, пискнуть (о цыпленке).

ЧИЯК-ЧИЯК звукоподражание писку цыплят.

ЧИЯЛГАШ 2 спр. 1) краситься, окраситься; 2) пачкаться (запачкаться) в краске.

ЧИЯЛТАШ 2 спр. 1) красить что-л., выкрасить, покрасить; окрашивать, окрасить; закрашивать, закрасить; подкрашивать, подкрасить; раскрашивать, раскрасить; 2) пачкать (запачкать) в краске; 3) *перен.* прикрашивать, прикрасить кого-что-л.; 4) *персн.* обманывать, обмануть кого-л.; // **чиялтен шындаш** окрасить, покрасить, раскрасить, закрасить, подкрасить, выкрасить.

ЧИЯЛТЫШЕ красильщик, красильщица.

ЧИЯШ 2 спр. надевать, надеть что-л.; одеваться, одеться; *могырыш чияш* надевать на себя (на тело); *йолыш чияш* надевать на ноги, обуваться; *кидеш чияш* надевать на руки; *сылнын чияш* нарядиться, принарядиться; *ик йолеш кок портышкемым оғыт чий* (посл.) на одну ногу два валенка не надевают; // *чиен кошташ* носить что-л.; *чиен коштмо* носильный (об одежде); *чиен пытараш* износить; *чиен шогалаш* надеть; *чаплын чиен шогалаш* нарядиться.

ЧОГАШ 2 спр. доносить, донести на кого-л.; жаловаться, пожаловаться на кого-л.

ЧОГАШЫЛ мышцы, мускулы.

ЧОГ

ЧОГИЯШ, ЧОГЫМАНДАШ 2 спр. чирикать, чирикнуть.

ЧОГЫМАШ (сущ. от чогаш) донос, кляуза.

ЧОДЫРА лес; лесной.

ЧОДЫРАН лесистый (о местности).

ЧОДЫРКАН 1) сухая пихта с ветвями и хвоей; 2) перен. вспыльчивый человек.

ЧОДЫРТАН кулик болотный (птица).

ЧОДЫРТАТАШ 2 спр. гореть с треском (о дровах).

ЧОЖГАШ 2 спр. шипеть, зашипеть (о сырых дровах).

ЧОЖГЫЖАШ шипеть (о самоваре и т. п.).

ЧОЖДЫРАШ 2 спр. жечь, сжечь что-л.

ЧОЙН чугун; чойн кёршök чугун, чугунный горшок.

ЧОКА I густой (о волосах, траве); чока меж густая шерсть.

ЧОКА II плотный, массивный.

ЧОКАМАШ сгущаться, сгуститься.

ЧОКАТА см. чока II.

ЧОКЕШТАШ лепетать, пролепетать (о ребенке); йоча чокешташ түналын дитя начало лепетать.

ЧОКИЯШ 2 спр. 1) см. чокешташ; 2) говорить о пустяках.

ЧОКЛАКА жесткий, крепкий (о яблоках).

ЧОКЛАШ 2 спр. рел. приносить (принести) жертву.

ЧОКЛОК необдуманно; чоклок да чоклок пслештен колта (он) говорит необдуманно.

ЧОКМАР чекмарь, баба (для вбивания свай).

ЧОКРАК глухой; чокрак лияш глухнуть.

ЧОКЫМ чохом; приблизительно; наугад.

ЧОЛАК калека, (напр., беспалый).

ЧОЛГА 1) яркий; 2) бойкий; лихой, расторопный; чолга шүдýр нэмэркнувшая звезда.

ЧОЛГАЛЫК лихость, расторопность, смелость.

ЧОЛГАН 1) ярко; чолган волгалташ ярко светить; 2) бойко; лихо, расторопно; чолган вашешташ бойко ответить.

ЧОЛГАШУДЫР астр. Венера (планета); ср. Чолпан.

ЧОЛГЫЖАШ блестать, блестеть.

ЧОЛДЫРТАТАШ 2 спр. звенеть (зазвенеть) цепями.

ЧОЛКЫМАНДАШ 2 спр. звонить, позвонить, звякать, позвякивать чем-л.

ЧОЛО послелог, передается предлогом около (чего-л.) и наречием приблизительно; кум ий чоло эртэн прошло около трех лет; ола марте куд менгэ чоло лиеш до города около шести километров.

ЧОЛПАН астр. Венера (планета).

ЧОЛТ-ЧОЛТ звукоподражание удару по металлическим предметам.

ЧОМА жеребенок; жеребячий.

ЧОН 1) душа; душевный; чон ок шупшдуша не лежит к кому-чemu-л. (нет склонности,

расположения); **чон ок чытс** душа не терпит чего-л.; **чон кочо**, **чон йёсылык**; **чон ойго** душевная тоска, душевное горе; 2) душа (человек); **пёртыштőик чонат уке** в избе нет ни души; **чон вусшс** души, с каждого человека.

ЧОНÁН живой, одушевленный; **чонан** предмет (грам.) одушевленный предмет.

ЧОНАНДАШ 2 спр. одушевлять, одушевить кого-л.

ЧОНДАЙ кошелек.

ЧОНДЫМО 1) неживой; безжизненный; 2) перен. бесчувственный, жестокий, бездушный; 3) грам. неодушевленный; **чондымо** предметнеодушевленный предмет.

ЧОНÉМ душенька (ласковое обращение).

ЧОНЫСЫР истеричный; истерично; **чонысыр варгыжмаш** истерический крик.

ЧОНГÁШ 2 спр. 1) строить, построить; **пёртым чонаш** строить дом; 2) рубить (сруб).

ЧОНГÁ I жмых.

ЧОНГÁ II холм, горка, бугорок, вершина горки.

ЧОНГÁ III биток из заячьего мяса.

ЧОНГАТАÁ выступ, бугор.

ЧОНЁЖ сруб для колодца.

ЧОНЕШТАШ 2 спр. лететь, полететь; // **чонештен волаш** слетать, слететь; **чонештен каяш** лететь, полететь; порхнуть, улетать, улететь, отлетать, отлететь; **чонештен кошташ** летать; **чонештен коштмо** летательный;

чонештен коштшо ластающий; **чонештен күзаш** взлетать, взлететь; **чонештен кынелаш** взлетать, взлететь, вспорхнуть; **чонештен лекташ** вылететь, выпорхнуть; **чонештен пураш** залетать, залететь; **чонештен пурышо** залетный, залетевший; (йыр) **чонештен савыриш** облетать, облететь; **чонештен толаш** прилетать, прилететь; **чонештен эрташ** пролетать, пролететь.

ЧОНГЕШТЫШЛАÁ на лету.

ЧОНГЫМАШ (сущ. от **чонаш**) стройка, постройка, строительство.

ЧОПКАШ 2 спр. чавкать, чавкнуть, чмокать, чмокнуть, причмокивать, причмокнуть (ртом).

ЧОПÓК разг. закусочная.

ЧОРÁ 1) пленка; 2) бельмо.

ЧОРИК межд. — о пронзительном крике.

ЧОРИКЫН с пронзительным криком.

ЧОРКА тёрка.

ЧОРКАТАÁ острый выступ.

ЧОРТАН щука.

ЧОРЫШ бойкий, резвый (о лошади).

ЧОТ I 1) очень 2) крепко; сильно; быстро; **чот пераш** сильно ударить.

ЧОТ II число.

ЧОТКЫДЕМАШ крепнуть, окрепнуть; закрепляться; закрепиться; укрепляться, укрепиться; упрочиваться, упрочиться.

ЧОТ

ЧОТКЫДЕМДАШ 2 спр. крепить что-л., закреплять, закрепить; укреплять, укрепить; скреплять, скрепить; упрочивать, упрочить что-л.

ЧОТКЫДО крепкий, прочный.

ЧОТКЫДЫЛЫК крепость, прочность.

ЧОТКЫДЫН крепко, прочно.

ЧОТЛАШ 2 спр. отделять (отделать) изнутри (стены нового дома).

ЧОТМУТ грам. имя числительное.

ЧОШТЫРА грубый (о волосах, шерсти).

ЧОШТЫР-ЧОШТЫР звукоподражание шуму, с которым режет серп.

ЧОЯ хитрый, сметливый, лукавый.

ЧОЯЛАНАШ 2 спр. хитрить, схитрить, лукавить, слукавить.

ЧОЯЛЫК хитрость, сметливость, лукавство; уловка.

ЧОЯН хитро, сметливо, лукаво.

ЧОГЫТ молоток; молот.

ЧОНЧА жерех (рыба).

ЧРОНГ: чрон шоктен дребезжа, с дребезжаньем.

ЧУВАР пестрый.

ЧУВАРМЕРАН заяц-русак.

ЧУВАРНУЖ бот. пустырник.

ЧУЖЛАШ 2 спр. шуметь, шипеть.

ЧУЗА постойте! чуза, ида лүшкő! постойте, не шумите!

ЧУКА клок; ўп чука клок

волос; шудо чука клок сена; изи чука клочек.

ЧУКАЙ милый, любезный (при обращении).

ЧУЛКАЙОЛ иносказ. заяц (букв.: ноги в чулках).

ЧУЛЫМ живой, подвижный, ловкий, смелый, расторопный.

ЧУЛЫМЕШТАШ смелеть, осмелеть, оживляться, оживиться, бодриться, приободриться.

ЧУЛЫМЛЫК 1) живость, подвижность, ловкость, смелость, расторопность; 2) смекалка.

ЧУЛЫМЫН живо, подвижно, ловко, смело, расторопно.

ЧУМАЛАШ пнуть кого-то-л.; лягнуть кого-то-л.

ЧУМАЛТАШ 2 спр. протягивать (протянуть) ногу; // чумалтен возаш а) ложиться, лечь вытянувшись; б) протянуть ноги (умереть).

ЧУМАШ 2 спр. пинать кого-то-л.; лягать кого-то-л.; // чумен пушташ залягать насмерть.

ЧУМБА острога.

ЧУМБЫК I солонка из лыка.

ЧУМБЫК II ботало, орудие для сгона рыбы.

ЧУМЕДЫЛАШ 1) (многокр. от чумаш) пинать, лягать; 2) пинать друг друга; лягать друг друга, лягаться; 3) дрыгать (ногами).

ЧУМЫР 1) в сумме, сумма в целом; 2) общий; валовой; пырчын чумыр лектышы же валовой сбор зерна; ♂ чумыр налмаштес в целом.

ЧУМЫРÁШ I прил. круглый, шарообразный; чумыраш *шүргывылышан* круглолицый.

ЧУМЫРАШ II 2 спр. 1) собирать, собрать (в одно место); *удырен чумыраш, ўштын чумыраш* сгрести (в одно место); 2) сосредоточивать, сосредоточить, стягивать, стянуть (войска); 3) сбивать, сбить, сгонять, согнать (скот); 4) сплачивать, сплотить (народ).

ЧУМЫРГАШ 2 спр. 1) собираться, собраться (в одно место); набежать, найти, скапливаться, скопиться, толпиться, столпиться, сгрудиться (о большом количестве людей); 2) сосредоточиваться, сосредоточиться, стягиваться, стянуться (о войсках); 3) сбиваться, сбиться (в кучу – о животных); 4) сплачиваться, сплотиться.

ЧУМЫРКА 1) сверток; 2) комок; 3) клубы, клуб; *шикш чумырка* клубы дыма.

ЧУМЫРТАШ 2 спр. 1) собирать, собрать (в одно место), скучивать, скучить что-л.; 2) сжимать, сжать что-л.; *түрвым чумырташ* а) сжать губы; б) *персн.* надуть губы, рассердиться; *мушкындым чумырташ* сжать кулак; *туржын чумырташ* комкать.

ЧУНЯ зоол. королек желто-головый (птица).

ЧУНГЫЛА брюква.

ЧУП-ЧУВАР очень пестрый.

ЧУПЧЫЛАШ 2 спр. выпытывать; выпытать что-л.

ЧУРГЕ пристально; во все глаза.

ЧУРЕКАК вдруг, неожиданно.

ЧУРИЙ 1) лицо; физиономия; лик; *чурыйлан чурий толеш* походить лицом на кого-л.; 2) облик; *чурий толаш зарумяниться* (в печи).

ЧУРИЙВЫЛЫШ см. чурый 1).

ЧУРИЙДЫМЕ бледный.

ЧУРИЙЛАНАШ 2 спр. краснеть, покраснеть, покрываться (покрыться) румянцем, разрумяниться.

ЧУРИЙОНЧЫМО разг. зеркало,

ЧУРИК вдруг, моментально; *чурик ончале* вдруг посмотрел; *чурик шогале* остановился вдруг (как вкопанный).

ЧУРИКТАРАШ 2 спр. разг. мучить, замучить кого-л.

ЧУРИЯН: *чесвер чуриян* румяный.

ЧУРИЯШ 2 спр. разг. мучиться, замучиться; страдать, пострадать.

ЧУРК: *чурк лияш* настороживаться, насторожиться.

ЧУР-ЧУРАТ сей-богу! (клятва).

ЧУЧАШ 1) казаться, показаться; чувствовать, почувствоваться; 2) употребляется для образования бесличных сочетаний, напр., *сайын чучш* хорошо; *юалын чучш* прохладно; *йүштын чучш* холодно; *шокшын чучш* жарко; тепло; *нельн чучш* тяжело; *йёсын чучш*

ЧУЧ

трудно; *йөндымын чучш* неудобно; // **чучын колташ** показаться, почувствоваться.

ЧУЧЫЛ чучело.

ЧУЯКА продолговатый; овальный; *чяка всем* (анат.) продолговатый мозг.

ЧУДЕМАШ убавляться, убавиться, уменьшаться, уменьшиться.

ЧУДО скучный, недостаточный.

ЧҮКТАШ 2 спр. 1) зажигать, зажечь (лампу, свечу, личину и т. п.); 2) *перен.* лететь (полететь) очень быстро; бежать (побежать) очень быстро; // **чүктен шындаш** зажечь.

ЧҮНЧА прыщ.

ЧҮНЧАН с прыщами, прыщеватый.

ЧҮНГАЛАШ (*однокр.* от *чүнгаш*) 1) клюнуть (о птице, о рыбе); *чүнгалмс еда кол ок верешт* (*посл.*) не всякий раз, как клюнет, рыба попадает; 2) жалить, ужалить (о змее).

ЧҮНГАЛТЫШ клевок.

ЧҮНГАШ 2 спр. клевать (о птице, рыбе); // **чүнген пушташ** заклевать.

ЧҮН-ШЕМЕ черный.

ЧҮЧ: *чүч шинчаш* приседать, садиться на корточки; *чүч шинчины кушташ* плясать в присядку.

ЧҮЧАЛТАРАШ 2 спр. капнуть что-л.; *эмым шинчаш чүчалтараш* капнуть лекарство в глаза.

ЧҮЧАЛТАШ (1 и 2 л. не употр.) капнуть.

ЧҮЧАЛТЫШ капелька, капля; *ик чүчалтыш гына* капелька, немножко; *ик чүчалтышат уке ни қапли нет, ничего нет.*

ЧҮЧАШ I 2 спр. (1 и 2 л. не употр.) капать.

ЧҮЧАШ II изнашиваться, износиться (об одежде, обуви).

ЧҮЧКАШ 2 спр. покачиваться, стоя на месте.

ЧҮЧКЫДЕМАШ 1) учащаться, участиться; 2) густеть, погустеть, сгущаться, сгуститься.

ЧҮЧКЫДЕМДАШ 2 спр. 1) учащать, участить что-л. 2) сгущать, сгустить что-л.

ЧҮЧКЫДО 1) частый; 2) густой; *чүчкыдö уржагустая рожь*; *чүчкыдö чашкер* чаща.

ЧҮЧКЫДЫЛЫК 1) частота; 2) густота.

ЧҮЧКЫДЫН 1) часто, зачастую; 2) густо.

ЧҮЧҮ дядя, младший брат матери; *чүчү енгай* см. *чүчүньё* 1).

ЧҮЧУНЬЁ 1) жена младшего брата матери; 2) тетя *разг.* (обращение).

ЧҮЧЫКТАШ 2 спр. капать, накапать что-л.

ЧҮЧЫКТЫШ капельник.

ЧҮЧЫРНАШ 2 спр. приседать, садиться на корточки; // **чүчирнен шинчаш** присесть, сесть на корточки, сидеть на корточках.

ЧҮЧЫШУДО чистотел (растение).

ЧЫВАШ цыпленок-курочка.

ЧЫВЕ курица.

ЧЫВИГЕ цыпленок.

ЧЫВЫГАШТА настест.

ЧЫВЫЗЫК трясогузка (птица).

ЧЫВЫЛГАШ 2 спр. купаться, искупаться; окачиваться, окатиться, обливаться, облиться (водой); // чывылген лекташ искупаться.

ЧЫВЫЛТАШ 2 спр. купать, искупать; окачивать (окатить) водой кого-л.; // чывылтен лукташ искупать.

ЧЫВЫТАН I 1) пиявка; 2) головастик.

ЧЫВЫТАН II щипчики (для защипывания чего-л. мелкого).

ЧЫВЫШИНЧА мед. куриная слепота.

ЧЫВЫШТАШ 2 спр. 1) щипнуть, ущипнуть кого-л.; 2) защипывать, защипнуть что-л.

ЧЫВЫШТЫШ щепотка, щепоть; *ударниклан – воз денс, йогылан – чывыштыш денс* (посл.) ударнику – возом, лодырю – щепоткой.

ЧЫВЫШУДО подорожник (трава).

ЧЫГАН цыган.

ЧЫГЫЛТАШ 2 спр. 1) щекотать, пощекотать; 2) першить; *логарым чыгылта* в горле першил; // чыгылтен утыктараш защекотать.

ЧЫГЫЛТЫШ щекотка.

ЧЫГЫН с норовом, норовистый (о лошади).

ЧЫГЫНАШ 2 спр. упрямиться, заупрямиться, артачиться, заартачиться (о лошади); // чыгынен шогалаш заартачиться, заупрямиться.

ЧЫГЫШ колотье, колики.

ЧЫДА-ЧЫДА межд. возглас, которым подзывают овец.

ЧЫДЫРИК очень тонко; очень тонкий, тонкий-тонкий.

ЧЫДЫР-ЧÓДЫР звукоподражание треску дров при горении; чыдыр-чодыр *шоктен йўлаш* гореть с треском.

ЧЫЖДЫРАШ 2 спр. 1) палить, спалить, опалить, жечь, сжечь, выжечь (о солнце); 2) торопить, поторопить кого-л.

ЧЫЗЕ 1) женская грудь; сосок; 2) соски у животных.

ЧЫЙГАШ 2 спр. быстро идти, вышагивать длинными шагами.

ЧЫКАЛАШ (однокр. от чыкаш) 1) сунуть, засунуть, просунуть, всунуть, заткнуть; 2) окунуть.

ЧЫКАШ 2 спр. 1) совать, сунуть; засовывать, засунуть, просовывать, просунуть; всовывать, всунуть что-л. куда-л.; 2) вдевать, вдеть что-л. во что-л.; 3) вкладывать, вложить что-л. во что-л.; 4) окунать, окунуть что-л. во что-л.; 5) девать, деть, прятать, запрятать, помещать, поместить что-л. куда-л.; 6) тратить, истратить что-л.

ЧЫКЕ пласт; небольшая куча (сена).

ЧЫКЕДАШ 2 спр. (многокр. от чыкаш) 1) совать, засовывать; просовывать; всовывать; затыкать; 2) вдевать; 3) вкладывать; 4) окунать; 5) девать, прятать, помещать; 6) тратить.

ЧЫКЕЛАШ 2 спр. скучить (сено), сгрести в кучки.

ЧЫК

ЧЫКИЙ маленький человечек; *чыки гына капан* маленького роста.

ЧЫКМА частокол.

ЧЫКМАЛАШ 2 спр. огораживать (огородить) частоколом.

ЧЫК-ЧЫКАК клубком (свернуться).

ЧЫЛА весь; всякий; *чыла түрлө* всякого сорта; всякого вида; *чыла всре* везде, повсеместно, повсюду; *чыла деч сай* лучше всех; *чыла икте* все равно, безразлично.

ЧЫЛАЖЕ всего (итого).

ЧЫЛАН все; *чылан толыныт* все пришли.

ЧЫЛДЫР запор, затвор.

ЧЫЛДЫРИЙ флирт.

ЧЫЛДЫРИЙЛАНАШ 2 спр. флиртовать с кем-л.

ЧЫЛДЫР-ЧОЛДЫР: *чылдыр-чолдыр шокташ* звенеть, зазвенеть.

ЧЫЛИ: *чыли, тул огонек.*

ЧЫЛИ-ЧУЛИ образн. сл. – о мерцании огонька; *умбалне тул чыли-чули коеш* вдали мерцает огонек.

ЧЫЛТ совершенно, совсем, окончательно; *чылт лачак* точь-в-точь.

ЧЫЛ-ЧЫЛ образн. сл. – о свечении огонька; *кушто икте тул чыл-чыл коеш* кое-где светятся огоньки; *шүдир-влак чыл-чыл-чыл* йүлат мерцают звезды.

ЧЫЛЫМ трубка.

ЧЫМАЛТАШ 1) натягивать-ся; натянуться (*напр., о веревке*); 2) *перен.* удирать, удра-

ЧЫМАШ 2 спр. 1) натягивать, натянуть; растягивать, растянуть что-л.; расплячивать, расплятить что-л.; *йонежым чымаш* натягивать лук; *илс коваштым чымаш* расплятить сырую кожу; 2) щелкать, щелкнуть кого-л., по чему-л.; 3) *перен. разг.* удирать, удра-

ЧЫМЫКТАШ 2 спр. *разг.* удирать, удра-

ЧЫН правда, истина; верный, правильный; правдивый, истинный; верно, правильно, истинно; *чын кече дечат волгыдо* (*посл.*) правда ярче солнца; *чын йолташ* истиинный друг; *чын корно* правильный путь.

ЧЫНАК(АК) действительно, истинно, в самом деле; вправду *разг.*

ЧЫНЛАШ 2 спр. 1) оправдывать, оправдать кого-что-л.; 2) подтверждать, подтвердить что-л.

ЧЫНЛЕ правильный.

ЧЫНЛЕН вправду, взаправду *разг.*; *чынлен каласаш* сказать как правду, серьезно; *чынлен йодаш* спросить, чтобы удостовериться в чем-л.

ЧЫНЛЫК правдивость, истина.

ЧЫНГЫР щеколда, защелка.

ЧЫН-ЧЫН образн. сл. плотно, аккуратно.

ЧЫПТА рогожа, циновка.

ЧЫПТАЛАШ 2 спр. обивать (обить) рогожей.

ЧЫПЧАШ 2 спр. просачиваться, просочиться.

ЧЫПЧЫКТАШ 2 спр.

пропускать, пропустить (жидкость через что-л.); цедить, процеживать, процедить.

ЧЫР огрех (при пахоте, посеве).

ЧЫРА дучина.

ЧЫРАГҮЗӨ косарь (нож).

ЧЫРАЛАШ 2 спр. щепать луchinу.

ЧЫРАЛЫК полено для лучины; *куэ чыралык* березовое полено для лучины.

ЧЫРГЫКТАШ 2 спр. журчать.

ЧЫРКЫЛТАТАШ 2 спр. щебетать, чирикать, чирикнуть.

ЧЫРКЫНАШ 2 спр. тужиться.

ЧЫРЛЫК свистулька (мундшук у волынки).

ЧЫРЫК I четверть (четвертая часть целого).

ЧЫРЫК II образн. сл. — о состоянии замешательства.

ЧЫТАЛТАШ 2 спр. потерпеть, погодить.

ЧЫТАМСЫР беспокойный; торопливый, горячий, суетливый.

ЧЫТАМСЫРЛАНАШ 2 спр. проявлять (проявить) нетерпение, беспокойство; беспокоиться.

ЧЫТАШ 2 спр. терпеть, стерпеть, вытерпеть, претерпевать, претерпеть что-л.; выносить, вынести; переносить, перенести что-л.

ЧЫТЁН-ЧЫТЫДЕ с нетерпением; *чытен-чытыде вучаш ждать* с нетерпением кого-что-л.

ЧЫТЫДЫМАШ нетерпимость, нетерпение.

ЧЫТЫДЫМЕ нетерпимый, непозволительный, недопустимый; невыносимый, нестерпимый; *чытыйдыме йүштө* нестерпимый холод.

ЧЫТЫДЫМЫН невтерпеж.

ЧЫТЫРАЛТАШ 1) содрогаться, содрогнуться, сотрясаться, сотрясти; 2) дребезжать.

ЧЫТЫРАШ 2 спр. трястись; дрожать, трепетать, затрепетать.

ЧЫТЫРНАЛТАШ вздрагивать, вздрогнуть; // *чытырналтаяш* встрепенуться.

ЧЫТЫРНАШ 2 спр. трястись, содрогаться, содрогнуться.

ЧЫТЫРТАТАШ 2 спр. трещать (при горении).

ЧЫТЫРТЫШ трепет.

ЧЫТЫРЫКТАШ 2 спр. 1) трясти, колебать, сотрясать, сотрясти кого-что-л.; 2) *безл.* трясти, лихорадить, знобить кого-л.

ЧЫТЫШАН 1) прочный; 2) выносливый.

ЧЫТЫШЕ терпеливый, выносливый.

ЧЫШТЫРАШ 2 спр. торопить, поторопить кого-л.

Ш

ШАВАЛТАШ 2 спр. присыпать, присыпать что-л. чем-л.

ШАВАШ 2 спр. 1) сыпать, посыпать, посыпать; обсыпать, обсыпать; осыпать, осыпать; усыпать, усыпать что-л.; 2) поливать, полить что-л.; 3) *перен.* разг. трусить, струсить.

ШАГАЛ мало, немного;

ШАГ

шагал гын самое малое, по меньшей мере; *шагал оғыл* немало; *шагал же годым* в редких случаях.

ШАГАЛЕМÁШ убывать, убыть, убавляться, убавиться; уменьшаться, уменьшиться; сокращаться, сократиться.

ШАГАЛЕМДАШ 2 спр. убавлять, убавить; уменьшать, уменьшить; сокращать, сократить что-л.; *вооруженным шагалемдаш* сокращать вооружение, разоружаться.

ШАГАТ 1) час, время; 2) часы; *пүрдых шагат* стенные часы.

ШАДЫРГÁШ 2 спр. киснуть, прокиснуть.

ШАДЫРГЕ кислый.

ШАЙВИЙ вертушка (о женщине).

ШАЙТАН I (в народной мифологии) дьявол, черт, шайтан.

ШАЙТАН II улитка.

ШАЙТАНГУДО раковина улитки.

ШАКЛЯКА лодыжка.

ШАКШЕ безобразный, противный, отвратительный, омерзительный, пошлый, скверный, подлый, гнусный; *шакше мут сквернословие; шакше пуш, шакше ўпш зловоние.*

ШАКШЫЛАНАШ 2 спр. разг. похабничать, бесстыдничать.

ШАКШЫЛАШ 2 спр. поганить, опоганить, опошлять, опошлить что-л.; осквернять, осквернить что-л.; гадить, нагадить кому-л., разг.

ШАЛА разрозненный, разбросанный; разрозненно, разбросанно.

ШАЛАВУЙ растрепанный, лохматый, косматый.

ШАЛАНАШ 2 спр. 1) разваливаться, развалиться; разламываться, разломаться; рушиться, разрушаться, разрушиться, рухнуть; рассыпаться, рассыпаться; распадаться, распасться; *тошто пёрт шаланси* старый дом разрушился; *кү шаланси* камень рассыпался; 2) терпеть (потерпеть) крушение, аварию; *корнеш машинаже шаланен по дороге* (его) машина потерпела аварию; 3) расходиться, разойтись; рассеиваться, рассеяться; *калык шаланен пытыш* народ разошелся; ♀ *шинча шалана гла-за* разбегаются.

ШАЛАТАШ 2 спр. 1) разваливать, развалить, разламывать, разломать; разрушать, разрушить; рассыпать, рассыпать что-л.; *артанам шалаташ* развалить поленницу; 2) допускать (допустить) аварию; 3) распускать, распустить кого-что-л.; рассеивать, рассеять, разгонять, разогнать кого-что-л. (в разные стороны); *мардеж пылым вашке шалата* ветер скоро разгонит тучи; 4) расходовать, израсходовать что-л.; *оксам шалаташ* израсходовать деньги; 5) разбивать, разбить кого-л.; наносить (нанести) поражение; *тушманым кырсн шалаташ* разбить врага.

ШАЛДЫРА решетка.

ШАЛÉНГЕ степной (луговой) ястреб, красный коршун.

ШАЛТ(АК) залпом, все до дна (выпить).

ШАНДÁЛ наковальня (в кузнице).

ШАНЧÁШ щепка.

ШÁНЧЕ наука; научный.

ШАНЧЫÉН учёный.

ШÁНЬЫК вилы.

ШÁНТЕ недавно.

ШАНГЫСЕ недавний.

ШАНГЫСÉК с недавнего времени.

ШАПАЛГÁШ 2 спр. бледнеть, побледнеть, блекнуть, поблекнуть; выцветать, выцвести; // **шапалген каяш** побледнеть, поблекнуть.

ШАПАЛГЕ бледный; блеклый.

ШАПÁШ 1) запас; 2) на всякий случай.

ШАПАШЛАШ 2 спр. запасать, запасти что-л.

ШАПАШЛЫМАШ (сущ. от **шапашлаш**) запасание.

ШАР волос (в хвосте лошади).

ШАРА: *шара неранс* белым пятном на носу (о лошади); *шара шинчан* сероглазый.

ШАРАЛТАШ 2 спр. (однокр. от **шараш**) 1) развернуть, раскрыть что-л. (свернутое, скатанное, завернутое); *флагым шаралташ* развернуть флаг; *шулдырым шаралташ* расправить крылья; 2) раскинуть; 3) распространять, испускать (какие-л. лучи); заронить (луч); *тылзэ шкс йоллажым шаралтсан*

месяц заронил свои лучи; 4) постлать, настлать; разостлать, подостлать; ◊ *кидым шаралташ* развести руками.

ШАРАНГЕ ветла.

ШАРАНГЫЛА заросль ветлы.

ШАРАЧÁ раскидистый; *шарача почан қуку* (из нар. песни) кукушка с раскидистым хвостом.

ШАРАШ 2 спр. 1) развертывать, развернуть; 2) раскидывать, раскинуть; *кидым шараш* раскинуть руки; 3) распространять, распространить что-л.; испускать, излучать (какие-л. лучи); *газетым шараш* распространить газету; *тамле пушым шараш* распространять приятный запах; 4) разнашивать, разносить (обувь); растягивать, растянуть что-л.; 5) ширить, расширять, расширить; 6) стлать, постлать, настлать что-л.; расстилать, разостлать, подстилать, подостлать что-л.; *тёшакым шараш* постлать постель; *күваронгам шараш* настлать пол; *йытыным шараш* расстилать лен; 7) мостить, вымостить, замостить; *урремеш күм шараш* мостить улицу камнем.

ШАРВÁК развесистый (о дереве); *шарвак тумо* развесистый дуб.

ШАРВÓЖ мочки корней (растения).

ШАРГЕНЧЕ мн. нет гниды, гнида.

ШАРГИШКЕ волосатик (водяной червь).

ШАР

ШАРГУ галька, мелкий камень.

ШАРГЫЖАШ смеяться, за-смеяться громко.

ШАРИКАН шариковый, с шариком.

ШАРЛАКА 1) широкий, объемистый (о посуде и т. п.); 2) развесистый (о дереве).

ШАРЛАШ 2 спр. 1) развертываться, развернуться; 2) распространяться, распространиться; 3) разнашиваться, разноситься (об обуви); растягиваться, растянуться (в объеме); 4) шириться, расширяться, расшириться; 5) стлаться; *түтыра шарла* стелется туман; 6) разливаться, разлиться; *энер шарлен* река разлилась; 7) простираться, простереться; *колхоз пасу кумдан шарлсн кия* широко простираются колхозные поля; *шарла* глаза разбегаются; *эр ўжара шарла* занимается утренняя заря; // **шарлен возаш** раскинуться.

ШАРНАЛТАШ I 2 спр. помянуть; припомнить, вспомнить; // **шарналтен илаш** вспоминать; **шарналтен колташ** вспомнить.

ШАРНАЛТАШ II (1 и 2 л. не употр.) помниться, припомниться, припомниться, вспомниться, вспомниться; *эртен кодшо шарналтсш* вспоминается прошлое.

ШАРНАШ 2 спр. помнить, припомнить, припомнить, вспоминать, вспомнить; // **шарнен илаш** помнить.

ШАРНЫДЕ без памяти, не помня себя; *шарныде кияш* лежать без памяти.

ШАРНЫКТАШ 2 спр. (1 и 2 л. не употр.) напоминать, напомнить о чем-л.; *маршын йўкшо Сенымаш кечым шарныкта* звуки марша напоминают о дне Победы.

ШАРНЫМАШ (сущ. от *шарнаш*) память, воспоминание.

ШАРУПШ сетка (от пчел, комаров).

ШАРШОКТЕ сито.

ШАРШУДО топтун-трава, спорыш, птичья гречиха.

ШАРЫМАШ (сущ. от *шараш*) 1) развертывание; 2) распространение; 3) растягивание; 4) расширение; 5) настил, настилка; 6) мощение.

ШАРЫШ 1) постель; *шарышым тёрлаташ* убирать, застилать, заправлять постель; 2) подстилка (то, что подостлано); *олым шарыш* соломенная подстилка; *ўстел шарыш скатерть*; *кувар шарыш половик*.

ШАТЫН между. употр. при выражении сожаления; ах, *шатын!* ах, беда!

ШАШКЕ I норка.

ШАШКЕ II шашка (оружие).

ШАШКЕ III шашки; *шашкыла модащ* играть в шашки.

ШЕДЫГРА 1) оспа; 2) рябина, щербина (на лице); *шедыга шўрган* рябой, корявый (о коже лица).

ШЕДЫРАН рябой, корявый.

ШЕК 1) сомнение, подозрение; 2) совесть; чувство вины; *шекшым пала* (он) чувствует свою вину.

ШЕКЛАНАШ 2 спр. 1) наблюдать, надзирать, надсматривать, следить, присматривать, присмотреть; *йоча-влакым шекланаш* присматривать за детьми; 2) остерегаться, осторечься, опасаться кого-чего-л.; 3) подозревать, заподозрить кого-чо-л.

ШЕКЛАНДАРАШ 2 спр. остерегать, осторечь кого-л.; *ончычак шекландарап* предостерегать, предосторечь.

ШЕКЛАНЁН деепр. от *шекланаш*, передается также наречием осторожно, выражениями с осторожностью, с оглядкой; *шектанен кошташ* ходить осторожно, с оглядкой, быть осторожным; *шектанен ышташ* делать (сделать) что-л. с осторожностью.

ШЕКЛАНЫДЕ неосторожно.

ШЕКЛАНЫМАШ (сущ. от *шекланаш*) 1) наблюдение, надзор, надсмотр, присмотр, слежка; 2) опасение, подозрение, предосторожность; 3) оглядка, осторожность.

ШЕКЛАНЫШАН осмотрительный, осторожный.

ШЕКЛАНЫШЕ наблюдатель, надзиратель, надсмотрщик.

ШЕКШ желчь; желчный; *шекш калта* желчный пузырь.

ШЕЛ сало; жир; *шэл сорта* стеариновая свеча.

ШЕЛАЛТАШ 1) раскалываться, расколоться, распадаться,

распасться (на части вследствие разногласий); 2) делиться, разделяться, разделиться, члениться, расчленяться, расчлениться; *кок түшкалан шелалташ* разделиться на две группы.

ШЕЛАН сальный, жирный.

ШЕЛАШ I 1) колоть, раскалывать, расколоть, откалывать, отколоть, щепать, расщеплять, расщепить, отцеплять, отщепить; *пу шелаши* колоть дрова; *пу шелаш* дровокол; *чыра шелаши щепать* лучину; 2) делить кого-чо-л.; поделить что-л.; разделять, разделить кого-чо-л.; членить, расчленять, расчленить что-л.; распределять, распределить кого-чо-л.; *она шелаши пилить* лес на доски; // *шельин ойыраш* расколоть что-л.

ШЕЛАШ II (1 и 2 л. не употр.) колоться, раскалываться, расколоться; расщепляться, расщепиться; *пу сайын шелеш* дрова хорошо колятся; 2) трескаться, треснуть; *янда шельин* стекло треснуло; *шум шелеш* сердце разрывается у кого-л.; *мел шелеш* изжога.

ШЕЛДЕ свиристель (птица).

ШЕЛМАШ (сущ. от *шелаши*) 1) колка (древ и т. п.); расщепление; 2) деление, разделение, распределение; *она шелмаш* распиловка досок.

ШЕЛТЕМ развилка, развилка (обл.) палка с раздвоенным концом.

ШЕЛШЕ щель, трещина.

ШЕЛЫК уст. престол; божница.

ШЕЛ

ШЕЛЫШТАЛТАШ 1) колоться, раскалываться, расколоться; расщепляться, расщепиться; 2) трескаться, потрескаться; // *шельшталт(ын)* пыташ истрескаться, растрескаться.

ШЕЛЫШТАШ (многокр. от *шелаш* I) 1) колоть, раскалывать, откалывать, щепать, расщеплять, отщеплять; *пум чыла шельшташ* переколоть все дрова; 2) делить, разделять; // *шельшт(ын)* пыташ переколоть; *шельшт(ын)* ямдылаш наколоть (дров); нащепать (лучин).

ШЕМ 1) черный; *шем чия* черная краска; 2) грязный (о белье, помещении); *шем монча* черная, курная баня.

ШЕМАЛГЕ 1) черноватый; 2) смуглый; *шемалге шүргывылан* смуглолицый; 3) темный (о цвете); *шемалге ўл* темные волосы.

ШЕМАЛГЕ-ЙОШКАР(ГЕ) темно-красный.

ШЕМАЛГЕ-КАНДЕ темно-голубой.

ШЕМАЛГЕ-КҮРЭН темно-коричневый.

ШЕМАЛГЕ-ЛУДО темно-серый.

ШЕМАЛГЕ-СУР темно-серый.

ШЕМАЛГЕ-УЖАР(ГЕ) темно-зеленый.

ШЕМГИШКЕ гадюка.

ШЕМГОЛ линь (рыба).

ШЕМГОРАК грач.

ШЁМЕ 1) черный; *чия шеме* краска черная; *ушкалже шеме гынат, шёржё ошо* (посл.) корова черная, да молочко белое.

ШЕМЕМÁШ 1) чернеть, почернеть; 2) темнеть, потемнеть, становиться (стать) темным; 3) *перен.* грязниться, загрязниться, пачкаться, запачкаться.

ШЕМЕМДАШ 2 спр. 1) чернить, зачернить что-л.; красить, покрасить в черный цвет; 2) *перен.* грязнить, загрязнить, пачкать, запачкать что-л.; // *шемеден шындаш* зачернить.

ШЕМÉНГЫЖ ежевика.

ШЕМÉР трудящийся; *шемер катык* трудящийся народ.

ШЕМЕШ начерно; *шемеш возымо* черновик.

ШЕМ-КАНДЕ темно-синий.

ШЕМКИЗА бот. жимолость черная, бересклет.

ШЕМ-КОК темно-сивый.

ШЕМ-КЫНА малиновый (о цвете).

ШЕМ-САРЕ темно-желтый.

ШЕМ-УЖАР(ГЕ) темно-зеленый.

ШЕМ-ЧЕВЕР багровый; *шем-чевер шүргывылыш* багровое лицо.

ШЕМШЫДАН гречка, гречиха; гречишный; гречневый; *шемшыдан шүраш* гречневая крупа.

ШЁМЫН: *шемын кояш* чернеть, чернеться, темнеть, виднеться (о черном, темном).

ШЕН I трут.

ШЕН II жилы, сухожилия.

ШЕНДАШ 1) рыться, копаться в чем-л.; 2) расталкивать, растолкать кого-л.; очищать, очистить место или проход, расталкивая в стороны; // *шендын*

лекташ пробраться, пробиться (с трудом пройти через кого-л.); **калык кокла гыч шенын лекташ** пробиться сквозь толпу; **шенын пурас** втиснуться, пролезть, пробраться, пробиться (с трудом проникнуть); **шенын пурен шинчаш сесть** расталкивая.

ШЕНГАШ с.-х. уза, прополис, пчелиный клей.

ШЕНГАШЛАШ 2 спр. замазывать (замазать) узой; задельвать (заделать) узой; *мүкш омарта рожым шенташла* пчела задельвает узой отверстие в улье.

ШЕНГЕК(Е) 1. нареч. вспять, назад; *шентек(с) коранаш* отйти назад; *шентек(с) ончаш* смотреть назад; *шентск(с) шупаш* тянуть назад; *шентек(с) ончалаш* оглянуться назад; *шентек(с) чакнаш* отступать, пятиться; 2. в знач. послога, передается предлогом за (кого-что-л.); *ен шентеке шылаш* прятаться за людей.

ШЕНГЕК-ОНЧЫК назад-вперед.

ШЕНГЕКЫЛÁ 1. нареч. вспять, назад, в обратную сторону; 2. в знач. послога, передается выражением по направлению (за кого-что-л.); *пёрт шенгекыла* по направлению за дом.

ШЕНГЕЛ зад, задок; задний; *вўта шентел* задняя сторона хлева; *шентел орава* заднее колесо; *шентел күсен* задний карман; *шентелмарий* уржумские

марицы (по отношению к “ончылмари” – марицам, живущим ближе к Казани).

ШЕНГЕЛÁН 1. нареч. позади; *шентлан кодаш а*) оставаться позади, отстать; б) оставить позади; *шентлан кодшоа*) отставший; б) отсталый; 2. в знач. послога, передается предлогом за (кого-что-л.); машина *шентлан шогалаш* стать за машину.

ШЕНГЕЛНЕ 1. нареч. позади; *шентелне кая* (он) идет позади; 2. в знач. послога, передается предлогами: за (кем-чем-л.), позади (кого-чего-л.); *пушенге шентелне* за деревом; *мыйын шентелне* позади меня.

ШЕНГЕЛСЕ 1) задний; 2) находящийся позади (кого-чего-л.); *оралте шентелсе пушенге* дерево, растущее позади строения.

ШЕНГЕЧ(ЫН) 1. нареч. 1) сзади; *шентеч каяшидти сзади*; *шентеч покташ гнать сзади*; 2) заглазно, за глаза; *шентечын ойлаш* говорить за глаза; 2. в знач. послога, передается предлогами сзади (кого-чего-л.); из-за (чего-л.); *пёрт шентеч из-за дома*; *ен шентеч сзади людей*; ♀ *шентечын же кошташ*ходить, ухаживать за кем-л., заботиться о ком-л.

ШЕПКА люлька, зыбка, колыбель.

ШЕР I 1) желание; 2) каприз; *осал йочан шержым нигунамат темаш ок лий* каприз избалованного ребенка

ШЕР

никогда не будет конца; 3) удовольство, удовольствие; *шер тәммеш(ке)* вдоволь, до полного удовольствия; *шер тәммеш мұттанаш* наговориться; *шер тәммеш модашинаиграться*; *шер тәммеш йөратен ончаш налюбоваться*; *ончен шерет оқ тәм глядишь и не наглядишься*; *шерым темаша*) удовлетворяться чем-л.; б) надоедать кому-л. чем-л.; *шер тәмын* надоело (делать что-л.); *модын-модын шерат тәмс* надоело играть; *шер темыше* надоедливый.

ШЕР II пульс; *шер кырымаш* пульсация.

ШЕР III бусы.

ШЕРАК-ШОПАК сладковато-кислый.

ШЕРАЛГЕ пресноватый.

ШЕРАШ I 1) чесать, расчесывать, расчесать что-л.; причесать, причесывать кого-что-л.; 2) причесываться, причесаться; 3) теребить, щипать (шерсть для пряжи); 4) *персн.* исходить (какие-л. места); *чодырам шерин кошташ* исходить лес; 5) *персн.* прочесывать, прочесать (местность); 6) *персн.* бродить (о скотине).

ШЕРАШ II 2 спр. 1) делаться (сделаться) сладковатым (о картошке — от мороза); 2) становиться, стать пресным (о тесте).

ШЕРГАКАН драгоценный.

ШЕРГАЛАШ 1) распахивать, распахнуть, расстегивать, расстегнуть что-л.; *пальтом шергалаш* распахнуть пальто;

2) прорезывать, прорезать, прорезать (что-л. при движении); проходить, пройти сквозь что-л.; *южым шергалын, самолет чонешта* самолет летит, прорезая воздух; *калыым шергалын, ончико каяш* продвигаться вперед сквозь толпу; 3) раскрывать, раскрыть (книгу); 4) раздвигать, раздвинуть что-л.; *пушенге укшим шергалаш* раздвинуть ветки дерева.

ШЕРГАШ I 2 спр. 1) рассматривать, рассмотреть, разбирать, разобрать что-л.; перебирать, перебрать, пересматривать, пересмотреть (многое); 2) перелистывать, перелистать что-л.; *книгам шергаш* перелистать книгу.

ШЕРГАШ II кольцо (украшение); ♂ *шергаш пыштен модмаш* игра в кольцо.

ШЕРГЕ I дорогой; дорого.

ШЕРГЕ II гребень, расческа.

ШЕРГЕШТАРАШ 2 спр. удорожать, удорожить что-л.

ШЕРГИНДЕ лепешка из пресного теста.

ШЕРГЫЛТАРАШ 2 спр. 1) распускать, распустить (ткань, выдергивая нити, трикотаж); 2) славить, прославить кого-что-л.; 3) оглашать, огласить что-л., наполнять (наполнить) громкими звуками; *кайык-влак шке мурышт* дене *чодырам шергылтарат* птицы своим пением оглашают лес.

ШЕРГЫЛТАШ 1) распускаться, распуститься, располож-

заться, расположиться (о ткани); 2) греметь, грохотать; звучать, прозвучать; раздаваться, раздаться; оглашаться, огласиться (звуками); 3) славиться, прославляться, прославиться; улан *колхоз мүндыркө шергылтеш* (посл.) зажиточный колхоз далеко славится; *◊ могыр шергылтеш* знобит; *могыр коваште шергылт кайыш* мороз по коже пробежал;//*шергылт каяш* загреметь, загрохотать, грянуть.

ШЕРГЫМАШ рассмотрение, разбор, пересмотр; перелистывание.

ШЁРГЫН дорого; *шергын ужалаш* дорого продавать; *кум пачаш шергын* втрое дороже, втридорога.

ШЕРЕ 1) пресный; *шерс нёнчык* пресное тесто; *шерекинде* пресный хлеб; 2) сладкий; сладко; сладость; *пушенты же кадыр, да олмаже шере* (посл.) криво дерево, да яблоки сладки.

ШЕРЕВА жребий; *шерева кудалташ* бросать жребий; *шерева лукмаш, шерева кудалтымаш* жеребьевка; *шерева тоя палка* с условными знаками (в виде зарубок).

ШЕРЕМ 1) хоженые места; район исследования (те места, по которым проходили с целью их исследования); *тошто шеремым ужмем шуэш* хочется повидать старые знакомые места; 2) место пастьбы скота, выгон.

ШЕРЕМАШ делаться (сделаться) сладким.

ШЕРЕМДАШ 2 спр. 1) опреснять, опреснить (воду); 2) подслащивать, подсластить что-л.

ШЕРЕМÉТ *вводн. сл., употр. при выражении сожаления, недовольства.*

ШЕРЕНГЕ сорожка, сорога, плотва (рыба).

ШЕРЛАШ 2 спр. низать, нанизывать, нанизать (бусы).

ШЁРТНЕ верба; вербный; *шертис уқш* ветка вербы.

ШЕРЧА ясли.

ШЕРШОТ счеты; *шершот панга* косточка на счетах; *шершот дене шотлаш* считать на счетах.

ШЕРЫВОЧЫЖ бот. брусики.

ШЕЧ пядь, четверть аршина.

ШЁШКЕ 1) жена младшего брата, невестка; 2) сноха, жена сына.

ШИЖАЛТАШ (*1 и 2 л. ис употр.*) ощущаться, чувствовать; *калыкин виіжес чыла vere шижалтеш* во всем чувствуется сила народа.

ШИЖАШ 1) ощущать, ощутить, чувствовать, почувствовать что-л.; 2) догадываться, догадаться о чем-л.; *ончылгоч шижаш* предчувствовать;// *шижын налаш* ощутить, почувствовать, догадаться; *шижын шогаш* а) ощущать, чувствовать; б) догадываться, предчувствовать.

ШИЖДЕ 1) бессознательно, бесчувственно; *шижде кияш* лежать бесчувственно; 2) неч-

ШИЖ

янно; нечаянный; *шижде лүен колтымаш* нечаянный выстрел; 3) незаметно; *шижде лектын каяш уйти* незаметно.

ШИЖДÉ-ГОДДÉ неожиданно, внезапно.

ШИЖДЫМАШ 1) бессознательность, бесчувственность; 2) нечаянность.

ШИЖДЫМЕ бессознательный, бесчувственный; *шиждыме лияш* терять чувствительность,

ШИЖДЫМЫН-ВУЧЫДЫМЫН нежданно-негаданно.

ШИЖМАШ (сущ. от *шижаш*) 1) ощущение, чувствительность; чуткость; 2) догадливость; догадка, предчувствие; *ончылгоч шижмаш* предчувствие.

ШИЖМЫН-ШИЖДЫМЫН незаметно.

ШИЖТАРАШ 2 спр. 1) предостерегать, предостеречь, предупреждать, предупредить кого-л.; *ончылгоч шижтараш* предупредить; 2) давать (дать) знать; намекать, намекнуть.

ШИЖТАРЫМАШ (сущ. от *шижтараш*) 1) предостережение, предупреждение; 2) намек.

ШИЖШАН чуткий, чувствительный, проницательный, догадливый.

ШИЖЫН-ШИЖДÉ 1) бесчувственно, без чувств; 2) нечаянно; 3) незаметно.

ШИЙ I 1) серебро; серебряный; *ший совла* а) серебряная ложка; б) перен. чайная ложка; 2) свадебный наряд женщины из серебра.

ШИЙ II разг. годичный слой древесины.

ШИЙВУНДО разг. богатство (деньги).

ШИЙГОЛ сом.

ШИЙ-КАНДАЛГЕ серебристо-голубой.

ШИЙМАШ (сущ. от *шияш*) 1) молотьба, обмолот; 2) битье.

ШИЙ-ШОРТНЫЙ серебристо-золотистый.

ШИЙЫН-ШОРТНЫЙ как серебро и золото.

ШИКШ дым, дымовой.

ШИКШАЛТАШ перен. мчаться, умчаться.

ШИКШАН дымный; закопченный; *шикшан порт* дымная изба.

ШИКШАНГÁШ коптеть, закоптеть.

ШИКШАНДÁШ 2 спр. коптить, закоптить, покрыть копотью; задымить что-л.

ШИКШÁШ (1 и 2 л. не употр.) 1) дымить, надымить, дымиться; *конта шикшеш* печка дымит; 2) коптить, накоптить (испускать копоть).

ШИКШКОРНО дымоход.

ШИКШЫКТАШ 1) дымить, надымить чем-л.; *папиросым шикшыкташ* дымить папиросой; 2) окуривать кого-что-л.; *мүкшым шикшыкташ* окуривать пчел.

ШИНЧÁ мн. нет глаза, глаз.

ШИНЧАВÁШ с глазу на глаз, наедине; *шинчаваш мутланен налаш* поговорить с глазу на глаз.

ШИНЧАВҮД мн. нет слезы, слеза.

ШИНЧАГÓМДЫШ веко.

ШИНЧÁЛ соль.

ШИНЧАЛАН соленый; *шинчалан рок* солончак, солонцы.

ШИНЧАЛАНШУДО щавель.

ШИНЧАЛАНГÁШ становиться (стать) соленым; просаливаться, просолиться.

ШИНЧАЛАТЕ солонка.

ШИНЧАЛАШ ржать (о лошади); // *шинчал колташ* заржать.

ШИНЧАЛТАШ I 2 спр.
1) солить, посолить; засолить; *шүрим шинчалташ* посолить суп; *понтым шинчалташ* засолить грибы; *шинчал дене шинчалым огыт шинчалте* (посл.) солью соль не солят; 2) перен. обманывать, обмануть.

ШИНЧАЛТАШ II 2 спр. посидеть.

ШИНЧÁЛЫК очки.

ШИНЧАОНЧЫЛНО, ШИНЧАОРА(К) в глаза, лично.

ШИНЧАПУН мн. нет 1) ресницы, ресница; 2) брови, бровь; *шинчапун йымач ончаш* смотреть из-под бровей.

ШИНЧАСОРТА зрачок.

ШИНЧÁШ I 1) садиться, сесть, усаживаться, усесться, рассаживаться, рассесться, присаживаться, присесть; *волен шинчаш* опускаться, опуститься (напр., на стул); *миен шинчаш* подсаживаться, подсесть (туда); *толын шинчаш* подсаживаться, подсесть (сюда); *имным кычкыде*,

орвашке ит шич (посл.) не запрягши лошадь, на телегу не садись; 2) засесть (за учебу и т. п.); 3) оседать, осесть (о постройках); 4) оседать, осесть, опускаться, опуститься слоем (об осадке, о летучих частицах); *турак шинчын* пыль осела, улеглась; 5) садиться, сесть (о матери); 6) садиться, сесть, заходить, зайти за горизонт, закатываться, закатиться (о солнце); *кече шичмеке* после захода солнца; *кече шичмешке* до захода солнца.

ШИНЧАШ II 2 спр. 1) сидеть; 2) сидеть, бывать, быть в заключении; 3) стоять (быть поставленным, расположенным где-л., находиться где-л.); *порт энер воктене шинча* дом стоит у реки; *самовар ўстембалне шинча* самовар стоит на столе; ◊ *шинчын шинчаш* сиднем сидеть; // *шинчен кодаш* просидеть (сидеть дольше, чем нужно); *шинчен лекташ* отсидеть (положенный срок); *шинчен чыташ* усидеть; *шинчен эртараш* просидеть.

ШИНЧАШ III 2 спр. знать, знать; *шке пашам шинчаш* знать свое дело; *ом шинче* не знаю; *шинчен налде* необдуманно, не разузнав сначала; // *шинчен лияш* знать на будущее, иметь в виду; *шинчен шогаш* знать, бывать, быть в курсе дела.

ШИНЧÉН-ШИНЧЫДÉ с нетерпением (сидеть).

ШИНЧЫДЫМАШ неведение, незнание, неосведомленность.

ШИН

ШИҢЧЫДЫМЕ I) не знающий, несведущий, неосведомленный; 2) неведомый.

ШИҢЧЫМАШ I (сущ. от шинчаш II) сидение.

ШИҢЧЫМАШ II (сущ. от шинчаш III) знание; *шинчымашым нөлтен шогаш* повышать знания.

ШИҢЧЫР цепь.

ШИҢЧЫРГАШ 2 спр. ржаветь, заржаветь.

ШИҢЧЫРЛАШ 2 спр. заковывать (заковать) в цепи.

ШИҢЧЫШЕ I 1) сидящий; седок; 2) стоячий (не проточный); *шинчыше вүд* стоячая вода; *шинчыше куп* стоячее болото.

ШИҢЧЫШЕ II знающий; знаток.

ШИПШИЙ щипцы.

ШИЧМАШ (сущ. от шинчаш I) 1) осадка, оседание (построек); 2) оседание (осадка пыли); *кече шичмаш* заход, закат солнца.

ШИША-ШОПНА род футляра из лыка для стеклянных сосудов.

ШИШЛАНАШ 2 спр. наблюдать, присматривать, присмотреть за кем-чем-л.; // *шишланен кошташ* присматривать; *шишланен налаш* присмотреть.

ШИШТЕ дятел; дятловый; *шиште шке пашажым шинча* (посл.) дятел свою работу знает.

ШИЯЛГЕ-ÓШ(О) серебристо-белый.

ШИЯЛТАРАШ 2 спр. продувать, продуть (о ветре).

ШИЯЛТАШ 2 спр. играть

(сыграть) на дудке, свирели; дудеть.

ШИЯЛТЫШ дудка, свирель.

ШИЯШ 1) молотить, обмолачивать, обмолотить что-л.; 2) бить, побить кого-что-л.; // *шийын волташ* сбить (напр., яблоко); *шийын налаш* обмолотить; *шийын ситараш* намолотить (много).

ШКАНДА вам самим; вы себе; *тиде книга шканда күлеш* эта книга вам самим нужна; *иктаж-могай книгам шканда налза* какую-нибудь книгу (вы) возьмите себе.

ШКАНЕМ мне самому (самой); я себе.

ШКАНЕТ тебе самому (самой); ты себе.

ШКАНЖЕ ему самому, ей самой; он (она) себе.

ШКАННА нам самим; мы себе.

ШКАНЫШТ им самим; они себе.

ШКЕ сам, сама, само; *шке вуйжылан* на свою голову; *шке корныж дене* по своей дороге; *шке денем у себя*, с собой; *шке дескыжек* себе; *шке сесынет луд* читай про себя (тихо, не вслух); *шке жапыштыже* вовремя; в свое время, своевременно, впору; *шке семынже* по-своему.

ШКЕВУЯ отдельно, самостоятельно, самовольно.

ШКЕМЫМ меня самого (самой); я себя.

ШКЕМЫН мой, свой; *изи, да шкемын* (посл.) мал, да свой.

ШКЕНАМ нас самих; мы себя.

ШКЕНАН наш, свой; *шкенан семын* (мы) по-своему, как мы желаем.

ШКЕНДАМ вас самих; вы себя.

ШКЕНДАН у вас самих; ваш; *шкендан семын* (вы) по-своему, как вы желаете.

ШКЕНДЫМ тебя самого; ты себя; *шкендым шке ит мокто, а колышт, күзс си мокта* (посл.) сам себя не хвали, а слушай, как люди хвалят.

ШКЕНДЫН твой, свой; *шкендын верышкет шич* садись на свое место.

ШКЕНЖЫМ его самого, ее самое; он себя; *шкенжым шке* (он) самого себя.

ШКЕНЫШТЫМ их самих; они себя; *шкеныштым шке моктат* они сами себя хвалят.

ШКЕНЫШТИН у них самих; их, свой.

ШКЕТ один; одиноко; *шкет озанлык* (разг.) единоличное хозяйство; *шкет ильше а*) одинокий; б) бобыль.

ШКЕТВУЯ одиноко (без близких).

ШКЕТ-ШКЕТ в одиночку, порознь.

ШКЕТЫН см. *шкет*; *шкетын ильмаш* одиночество, уединение.

ШКЕЩОТАН своеобразный.

ШОВАШ бурак, маленькая кадушка для пива.

ШОВЫН мыло; мыльный; *шовын ате* мыльница; *шовын шўырон* мыльный пузырь.

ШОВЫР легкий верхний кафтан, шабур.

ШОВЫЧ платок (головной).

ШОВЫЧЫШТЫР портянка.

ШОГА, ШОГАВУЙ соха.

ШОГАЛАШ I 1) вставать, встать; *учетыш шогалаш* встать на учет; *лашаш шогалаш* стать на работу; *суд ончико шогалаш* предстать перед судом; 2) становиться, стать; *шагат шогалын* часы стали; 3) стать, остановиться, останавливаться; *машина шогалын* машина остановилась; 4) в сочетании с деепричастной формой некоторых глаголов употребляется для образования составных глаголов, напр.: *шочын шогалаш* уродиться (об урожае); *пурен шогалаш* войти (напр., в дом); *кынел шогалаш* встать, подняться; *миен шогалаш* подойти к кому-чему-л.

ШОГАЛАШ II 2 спр. пахать, вспахать.

ШОГАЛТАШ 2 спр. 1) ставить, поставить; приставлять, приставить кого-что-л. (помещать стоймя; назначать, определять); *менгым шогалташ* ставить столбы; *лашаш шогалташ* ставить на работу; 2) останавливать, остановить кого-что-л.; ◇ *у предприятий-влакым пашаш шогалташ* ввести в действие новые предприятия; *пылышым шогалташа*) насторожить уши; б) *перен.* навострить уши.

ШОГАН лук.

ШОГАШ I 2 спр. 1) стоять, постоять, держаться (на ногах); *чытен шогаш* устоять (на ногах);

ШОГ

2) состоять кем-чем-л.; *научный обществыште членлан шогаш* состоять членом в научном обществе; 3) пробыть; *ялыште кок кечым веле шоген* (он) в деревне пробыл только два дня; 4) *в сочетании с деепричастной формой глагола образует составные глаголы со значением длительности действия, напр., ушен шогаш объединять; кредал шогаш бороться; кугемден шогаш увеличивать.*

ШОГАШ II 2 спр. 1) стоить (о цене); *мыньяр шога?* сколько стоит?; 2) стоить, быть достойным кого-чего-л.

ШОГЁН-ШОГЁН 1) время от времени останавливаясь; 2) долго простояв.

ШОГЁН-ШОГЫДЁ с нетерпением (стоять).

ШОГЕРТЕН сорока; сорочий.

ШОГЫЛТАШ пребывать в бездействии; // *шогылт эрташ* простиавать (проводить время в бездействии, в простое).

ШОДО анат. легкие.

ШОДЫРГЕ 1) с хрустом, с треском; 2) со скрипом; *шодырге пүйим пураш* скрипеть зубами; *шодырге пүйим пурлаш* заскрипеть зубами.

ШОДЫРТАТАШ 2 спр. хрустеть; хрустнуть; *шодыртатыме йўк* хrust; *шодыртатыме йўк шоктыш* послышался хrust.

ШОЖ I ячмень (злак).

ШОЖ II ячмень (болезнь глаза).

ШОЖ III: *шожым лукташ* удалить грязь (из ниток и т. п.).

ШОЖГÁШ 2 спр. шуметь (о дожде).

ШОЖГЕ шумно, с шумом; *йўр шожге йўреш* с шумом идет дождь.

ШОЙГЫКТАШ 2 спр. свистать; *мардеж шойгыкта* ветер свищет; *южым пўчкин, шойгыктиен эрташ* пролететь со свистом разрезая воздух (о птицах, самолетах и т. п.).

ШОЙИК звукоподражание свисту (человека).

ШОЙЫКО см. шентек(е).

ШОЙЫЛ см. шентел.

ШОЙЫЛАН см. шентелан.

ШОЙЫЛНО см. шентелне.

ШОЙЫЛНЫСО см. шенгелсе.

ШОЙЫЧ(ЫН) см. шентеч(ын).

ШОЙЫШТАШ I 2 спр. заслонять, заслонить, затемнять, затемнить что-л.; *пыл кечым шойышта туча* заслонила солнце.

ШОЙЫШТАШ II 1) лгать, налгать, солгать; врать, наврать, соврать; обманывать, обмануть кого-л.; 2) *не лит.* рассказывать, рассказать; разговаривать.

ШОЙЫШТШО врун, лгун, лжец; врунья, лгунья; обманщик, обманщица.

ШОЙЫШТЫМАШ (сущ. от *шойышташ I*) затемнение.

ШОКМАШ (сущ. от *шокташ I*) сеяние, просеивание.

ШОКТАЛТАШ 2 спр. поиграть (на музыкальном ин-

струменте) // шокталтен колташ заиграть.

ШОКТАШ II 2 спр. играть, сыграть (на музикальном инструменте); *гитарым шоктем* играю на гитаре; // *шоктен ончаш* поиграть (на музикальном инструменте).

ШОКТАШ III 2 спр. слышаться, послышаться; *йўк шокта* слышится голос, звук.

ШОКТЕ решето; *шокте кышкар* ободок решета; обечайка, обечка обл.; *шоктеште вўд окшого* (посл.) в решете вода не держится.

ШОКТЕШЎДЫР созвездие Плеяды.

ШОКТМАШ (сущ. от *шокташ* I) сияние, просеивание.

ШОКТЫМАШ (сущ. от *шокташ* II) игра (на музикальном инструменте).

ШОКТЫШ отруби.

ШОКШ рукав.

ШОКШЕМАШ 1) делаться (сделаться) теплым, жарким (о помещении и т. п.); 2) греться, нагреваться, нагреться.

ШОКШЕМДАШ 2 спр. 1) отеплять, отеплить, утеплять, утеплить что-л.; 2) греть, нагревать, нагреть что-л.

ШОКШЕШТАШ 1) чувствовать (почувствовать) жар (в теле); 2) разогреваться, разогреться; // *шокшешт каяш* разогреться.

ШОКШО 1) тепло, теплота; теплый; тепло; *шокшо вургем* теплая одежда; *мыланем шокшо* мне тепло; 2) жар, жара;

жаркий; жарко; горячий; горячо; *шокшым кудалташ* подать жару (в бане); *шокшо элла* жаркие страны; *шокшо кечс* жаркий день; *таче шокшосегодня* жарко; *шокшо вўд* горячая вода; *шокшо йўратымаш* горячая любовь; *кидлан шокшо* рукам горячо.

ШОКШЫН горячо; тепло; *шокшын йўраташ* горячо любить; *шокшын вашилияш* тепло встретить.

ШОКШЫНЕК 1) пока горячий; пока горячо; 2) перен. разг. пока не поздно; *шокшынек тышеч кайшаш* надо отсюда уйти, пока не поздно.

ШОЛА 1. левый; *шола монгир* левая сторона; *шола муро* (образн. выражение) а) о детском плаче; б) о противоположном мнении (букв.: левая песня); *шола гыч* слева; *шола пышкем* неправильный узел; 2. левша.

ШОЛАШ I 1) кипеть, вскипеть; *самовар шолеш* самовар кипит; *паша шолеш* работа кипит; *шолаш пураш* закипеть; *шолаш пурташ* вскипятить; 2) кишеть; *пучымышла шолаш* кишмя кишеть; // *шолын йогаш* кипеть, бурливо течь (о реке); *шолын пучаш*, *шолын пыташ* выкипеть; *шолын шинчаш* а) кипеть; б) кишеть.

ШОЛАШ II 2 спр. бросать, бросить что-л.; // *шолен колташ* бросить.

ШОЛАШ(КЕ) налево; на левую сторону.

ШОЛ

ШОЛАШТЕ слева, на левой стороне.

ШОЛДЫМАНДАШ 2 спр. стучать.

ШОЛДЫРÁ крупный.

ШОЛДЫРАНГАШ крупнеть, покрупнеть; делаться (сделаться) крупным.

ШОЛДЫРАНГДАШ 2 спр. укрупнять, укрупнить что-л.; делать (сделать) крупным.

ШОЛДЫРГАШ 2 спр. 1) рассыхаться, рассохнуться (о бочке и т. д.); 2) перен. расстраиваться, расстроиться, стать ненормальным, неисправным; *озанлык шолдыргын* хозяйство расстроилось.

ШОЛДЫРДÓК звукоподр. щелк.

ШОЛДЫРТАТАШ 2 спр. трещать трещеткой (о ночном стороже).

ШОЛДЫРТАШ 2 спр. расстраивать, расстроить.

ШОЛЕМ град; *шолем кырсын* побило градом.

ШОЛЕМАН с градом; *шолеман йўр* дождь с градом.

ШОЛЕР роща вязов.

ШОЛО I раскат (на зимней дороге).

ШОЛО II вяз; вязовый; *тер шоловязки*, вязовые связки между копыльями саней.

ШОЛО III анат. кишкі.

ШОЛО IV плот; *шолым волташ* сплавлять лес.

ШОЛОРА анат. кишечник.

ШОЛТАШ 2 спр. 1) варить что-л., сварить; отваривать, отварить; *шўр шолташ* варить

суп; 2) кипятить, вскипятить, прокипятить что-л.; *вўд шолташ* кипятить воду; 3) топить (малоко); 4) гнать (самогон), курить смолу.

ШОЛТКАШ 2 спр. стучать, постучать.

ШОЛТ-ШОЛТ звукоподражание удару, стуку; *омсам шолт-шолт пералташ* постучаться в дверь.

ШОЛШО кипучий; *шолшо вўд* кипяток.

ШОЛЫМАШ (сущ. от *шолаш* I) бросок.

ШОЛЫП тайный, скрытый; тайно, скрыто.

ШОЛЫШТАШ воровать, красть, украсть кого-что-л; обокрасть, обкрадывать кого-что-л.; похищать, похитить кого-что-л.

ШОЛЫШТМАШ (сущ. от *шолышташ*) воровство, кража; хищение, похищение.

ШОЛЫШТШО вор; похититель.

ШОЛЬО младший брат.

ШОЛЯШ форма обращения к младшему брату или вообще к младшим братцем.

ШОМАК 1) слово, разговор, речь; *уто шомак деч посна* без лишних слов, без разговоров; *шолдыра шомак* крупный разговор; 2) молва, слух, сплетня; *шомак йымалне илаш жить*, подвергаясь постоянным разговорам, пересудам, сплетням.

ШОМАКЧЕ разговорчивый, говорун.

ШОНАЛТАШ 2 спр. подумать, помыслить, рассудить,

размыслить; *вуй йыр шоналташ обдумать.*

ШОНАЛТЫДÉ необдуманно, опрометчиво; *шоналтыцс ыштым* необдуманный, опрометчивый.

ШОНАНПЫЛ радуга; *шонанпыл шогалын* встала радуга.

ШОНÁШ 2 спр. 1) мыслить; думать, одумать; обдумать, обдумывать; продумать, продумывать; 2) рассуждать; 3) полагать; воображать, вообразить; предполагать, предположить; *шонен от шу* невозможно представить себе что-л., не представляешь себе что-л.; 4) желать, желать что-л. кому-л.; *енлан порым шонаш* желать людям добра; *шканет порым шонет гын, енлан осалым ит ыште* (посл.) желаешь себе добра — людям не делай худого; 5) мечтать; намереваться; *тудо учитель лияш шона* он мечтает стать учителем; ◊ *порым шонышо* доброжелатель, желающий добра; *порым шонен кошташ*ходить с добрыми намерениями; // *шонаш тўнгалиш* задуматься; *шонен илаш* думать о ком-чем-л.; *шонен лекташ* продумать; *шонен лукташ* выдумать; *шонен муаш* придумать; *шонен налаш* сообразить; *шонен ончаш* подумать; *шонен пышташ* задумать; *шонен шинчаш* сидеть в раздумье; *шонен шогаш* стоять в раздумье; *шонен шогыде* не думая; *шонен шуаш* додуматься; *шонен шукташ* сообра-

зить; **шонен шуктыдымаш** не-домыслие.

ШОНДАҢ уборная, туалет.

ШОНДАШ ткац. круглая щетка для чесания кудели.

ШОНДАШÁШ ткац. чесать (расчесывать, расчесать, очесывать, очесать) щеткой кудель; // *шондашын эрыкташ* вычесывать (вычесать) щеткой кудель.

ШОНÉН дееспр. от *шонаш*; передается также наречиями: а) обдуманно; б) задумчиво; *шонен ышташ* делать обдуманно; *шонен ыштым* обдуманный.

ШОНКАЛАШ 2 спр. (многокр. от *шонаш*) 1) подумывать; 2) задумываться; 3) рассуждать; 4) полагать, воображать; предполагать; 5) желать; 6) мечтать; // *шонкален лекташ* продумать; *шонкален налаш* обдумать; *шонкален шинчаш* сидеть в раздумье; *шонкален шинчылташ* размечтаться, замечтаться.

ШОНЫДÉ необдуманно, бессознательно; *нимом шоныде* беспечно.

ШОНЫМАШ (сущ. от *шонаш*) 1) дума; мысль; воображение, предположение; мечта, мечтание; 2) мышление; 3) помысел, желание, намерение; *поро шонымаш дене толаш* прийти с добрыми намерениями; *шонымашке шуаш* добиться своего.

ШОН пена; *пурал шон* пивная пена; *шон налеш* покрывается пеной что-л.

ШОНАЛАШ накидывать, накинуть (на плечи одежду).

ШОН

ШОНГАЛТАШ 2 спр. затенять, затенить что-л.

ШОНГАН пёнистый.

ШОНТЕМАШ стареть, постареть; стариться, состариться;
// шонтем каяш постареть.

ШОНТЕМДАШ 2 спр. старить, состарить кого-л.

ШОНГЕММАШЕШ под старость.

ШОНГЕМШЕ состарившийся, преклонного возраста.

ШОНГО старый, дряхлый;
шонто кува старуха; *шонто кугыза* старик.

ШОНГЫЛЫК старость.

ШОНГЫЛЫКЕШ под старость, к старости.

ШОНГЕШТАЛТАШ см. шонгешташ.

ШОНГЕШТАРАШ 2 спр. пенить, вспенить, вспенивать; взбивать (взбить) пену.

ШОНГЕШТАШ пениться, вспениться, вспениваться.

ШОНГЕШТШЕ вспенившийся, пенящийся, пенный.

ШОНШО ёж, ежовый; *шоншо шке мутышлан бпкела* (посл.) еж пеняет на свои слова.

ШОНЫШ послелог, передается предлогом вместо (кого-чего-л.); *тидын шоныш* вместо этого.

ШОПАШ 2 спр. 1) киснуть, прокисать, прокиснуть, скисать, скиснуть; *шёр шопен* молоко скисло; 2) тухнуть, протухнуть; *шыл шке шопа* (посл.) мясо само собой протухнет.

ШОПКЕ осина; осиновый;

шопке pu осиновые дрова;
шопке чыве серая курица.

ШОПКЕВОНГО подосиновик.

ШОПКЕР осинник, осиновая роща,

ШОПО I 1) кислый, прокисший, скисший; 2) тухлый; *шулдо колын лемже шопо* (посл.) из дешевой рыбы уха невкусная (букв. тухлая).

ШОПО II квас.

ШОПТЫР смородина; смородинный.

ШОПТЫРВОНДЕР смородинник.

ШОПТЫРВОНДО куст смородины.

ШОПЫКТАРАШ 2 спр. квасить, заквасить; *ковыштам шопыктараш* квасить капусту; *шёрым шопыктараш* заквасить молоко.

ШОПЫКТАРЫМЕ квашеный; *шопыктарыме ковышта* квашеная капуста.

ШОР накипь; грязь.

ШОРАНГАШ грязниться, загрязниться, загрязняться; пачкаться, запачкаться.

ШОРАНДАШ 2 спр. грязнить, загрязнять, загрязнить; пачкать, запачкать кого-что-л.

ШОРАНГШЕ грязный; загрязненный, запачканный.

ШОРВОНДО грабли.

ШОРГЕ 1) журча; *памаш гыч вүд шорге йоген лектеш* журча льется вода из ключа; 2) дробно; *йўр шорге йўраш тўнале* дробно застучал дождь.

ШОРГЕНЧЕ коряга, дерево с вывороченным корнем.

ШОРГЫКТАШ 2 спр.

1) журчать, зажурчать (о ручье); 2) стучать, барабанить, хлестать (о дожде); 3) часто и глохно стучать (о телеге); // *шоргыктен йогаш журчать* (о ручье), бежать журча; *шоргыктен йүраш барабанить*, стучать (о дожде).

ШОРДО лось.

ШОРДЫМОДО голубика, гонобель (ягоды).

ШОРДЫШУДЫР Полярная звезда.

ШОРТАРАШ 2 спр. доводить (довести) до слез.

ШОРТАШ плакать, *йўкин шорташ* рыдать; *мүгырен шорташ* плакать навзрыд; // *шорташ түнгалаш* заплакать; *йўкин шорташ түнгалаш* зарыдать; *шортын кодаш* оставаться, оставаться в слезах; *шортын колташ* заплакать; *йўкин шортын колташ* зарыдать; *шортын ойлаш* говорить сквозь слезы; *шортын пыташ* наплакаться; *шортын эртараш* проплакать.

ШОРТЫН-ШОРТЫН 1) с плачем, в слезах, со слезами на глазах; *шортын-шортын, мёнгыш толаш* прийти домой в слезах; 2) от слез; *шортын-шортын, шинчажат пуалын* от слез ее глаза опухли.

ШОРЫК овца.**ШОРЫКАШ** ярочка.

ШОТ I 1) толк; *шот деч* посна без толку; *шот дене кутыраш* говорить с толком; 2) порядок; *шотыш кондаш* привести в порядок; *тилс* — вес шот паша

это — дело другого порядка; *чыла шке шотшо дене эрта* все идет своим порядком.

ШОТ II: *шотшо уке* счету нет; *шотым йомдараш* терять счет кому-чесму-л.; *шотеш пыштаси* почитать кого-л.; *шотеш пыштышс* почитающий; *шотыш налаш* считаться с кем-л. принимать в расчет, во внимание, учитывать, учесть что-л.

ШОТ III *послелог, передается предлогами*: наподобие, вроде (чего-л.); *пёрт шот* наподобие избы; *муро шот* вроде песни (но не настоящая песня); // *шот дене* в значении послелога, передается предлогом по (чему-л., в отношении чего-л., на основании каких-л. признаков); *калык шот дене* по населению; *ийгот шот денес* по возрасту; *шке шотшо денес* в своем роде (с известной точки зрения); *мо шот денес* с чего, почему, по какой причине; *ик шот дене* с одной стороны; *вес шот денес* другой стороны; *кызылсе шот дене* по-теперешнему, по-нынешнему; *тошто шот денес* по-старому.

ШОТАН толковый.

ШОТДЕ понапрасну.

ШОТДЫМО I бесполковый, беспорядочный, безалаберный, бессмысленный, безрассудный, неразумный.

ШОТДЫМО II бесчислennyй.

ШОТДЫМЫЛЫК беспорядочность, безалаберность, бессмысленность, безрассудство, неразумность.

ШОТ

ШÓТДЫМЫН бесполково, беспорядочно, безалаберно, бессмысленно, безрассудно, неразумно.

ШОТЁШ *последог, персдастся предлогами* 1) за, вместо, в качестве (кого-л.); *агроном шотеш* вместо агронома; *председатель шотеш* в качестве председателя; 2) в счет, за счет (чего-л.); *закуп шотеш* в счет закупа; *ўмашсе шотеш* за счет прошлогоднего; *у ий шотеш пашам ышташ* работать в счет будущего года.

ШОТЕШТАРАÁШ 2 спр. улаживать, уладить; *пашам шотештараш* уладить дело.

ШОТЛАЛТАÁШ I 1) числиться; 2) насчитываться; *республикиштына шўдё дене школ-влак шотлалтыт* в нашей республике насчитываются сотни школ.

ШОТЛАЛТАÁШ II считаться, признаваться; *тудо сай писательлан шотлалтсан* считается хорошим писателем.

ШОТЛАШ I 2 спр. считать кого-что-л.; посчитать, счесть, сосчитать; насчитывать, насчитать; подсчитывать, подсчитать; *угыч шотлаш* пересчитывать, пересчитать.

ШОТЛАШ II 2 спр. 1) считать, счесть; признавать, признать что-л.; полагать; *пашам пытарымылан шотлаш* считать работу законченной; 2) считать кого-л. кем-л.; почитать кого-что-л. кем-чем-л.; ставить во что-л., считаться с кем-чем-л.; *кугуракым шотлаш* почитать

старших; *нимом шотлаш оғыл ни* с чем не считаться; *тудым нимошат оғыт шотло* его ни во что не ставят.

ШОТЛЫМО I сосчитанный; насчитанный; подсчитанный; *шотльмо чотмут* количественное числительное.

ШОТЛЫМО II признанный; почитаемый.

ШОТЫРТАТАÁШ 2 спр. издавать, издать треск, трещать (под напором; ломаясь).

ШОТЫШТО *последог, персдастся предлогами*. 1) насчет, относительно, по поводу (кого-чего-л.); *тицын шотышто* насчет этого; *тунсмме шотышто* относительно учебы; *территорий шотышто* по территории; 2) на положении кого-л.; *уна шотышто илаш* жить на положении гостя; *чыла шотыштат* во всех отношениях.

ШОЧ: *шоч йўд* глубокая ночь; *шоч йўдым* глубокой ночью.

ШОЧАÁШ 1) рождаться, родиться; появляться (появиться) на свет (в результате родов); 2) *перен.* рождаться, родиться, возникать, возникнуть; *пашаште у сн-влак шочыт* в труде рождаются новые люди; *у тылзэ шочын* новый месяц народился; 3) родиться, уродиться (об урожае); *шурно сай шочынхлеба* уродились хорошие.

ШОЧДЫМАÁШ неурожай; *олма шочдымаш* неурожай на яблоки; *кинде шочдымаш* неурожай хлебов.

ШÓЧМО I понедельник.

ШÓЧМО II родной, родимый; *шочмо йылме* родной язык; *шочмо м.танде* родная, родимая земля; *шочмо эл* родная страна, родина; *шочмодеч* отроду; *шочмо кече* день рождения; *шочмо вср* место рождения.

ШÓЧМО-КУШМО родимый, родной; *шочмо-кушмо м.танде* родимая земля.

ШÓЧМЫН наречие времени в понедельник; *шочмын чодыраш каена* в понедельник пойдем в лес.

ШОЧШАН имеющий детей; *шуко шочшан* многодетный; *шочшан лияш* иметь детей.

ШÓЧШО родные дети; *авалан шке шочышко шерге* (погов.) матери дороги свои родные дети.

ШÓЧШО-КУШШО потомок, наследник.

ШОЧЫКТАШ 2 спр.
1) рождать, родить *персн.*: создавать, создать что-л.; *уш чынным шочыкта* (погов.) ум правду родит; 2) родить, уродить, приносить (принести) урожай (о земле); *терысан мланде сай шочыкта* уваженная земля хорошо родит.

ШОЧЫКТЫШО родившая, родильница, та, которая родила; *шочыктышо ава огыл, ончен куштышо ава* (посл.) мать не та, которая родила, а та, которая воспитала; *шурным шочыктышо* плодородный; *саска шочыктышо* плодоносный.

ШÓЧЫН 1) отроду, от рождения; *үдырлан шочын коло ий велс* девушке отроду только двадцать лет; 2) родом, по (своему) происхождению; *шочынжо тудо пошкудо ял гыч он* родом из соседней деревни.

ШÓШО весна; весенний; *шошо кече* весенний день; *шошо кечын* весенним днем, в весенний день; *шошо меж* шерсть, стриженная весной; *шошо вўд* половодье, весенний разлив.

ШОШЫЛАН к весне; *шошылан чыла ямдылен шуктыман* к весне нужно все подготовить.

ШÓШЫМ весной.

ШÓШЫМСО весенний, с весны; *кодшо шошымсо* пуща с прошлой весны.

ШОЯ I см. **шояк** I.

ШОЯ II не лит. сказка; небылица.

ШОЯГОРÉМ затылок; затылочный; *шоягорем ўмбал лу* затычная кость.

ШОЯК I ложь; ложный; лживый; вымысел; вымышленный; *шояksam тўжвак лукташ* выявлять ложь; *шоякеш кучаш* ловить на лжи; *шояк енг чын дечын лўдеш* (посл.) лживый человек правды боится.

ШОЯК II см. **шояче** 1).

ШОЯКЛАШ 2 спр. 1) лгать, налгать, солгать; врать, соврать; 2) обманывать, обмануть кого-л.; 3) исказить, исказить что-л.

ШОЯКЛЫМАШ (сущ. от **шояклаш**) 1) лживость, ложь; 2) обман; 3) исказжение.

ШОЯ

ШОЯЧЕ I лгун, врун, лжец; лгунья, врунья; 2) *не лит.* скажочник.

ШЁЛДЫРÁ полати.

ШОН жилы, сухожилие; *шён шупшмаш* судороги.

ШОР I край, ребро, грань.

ШОР II молоко; молочный.

ШОРÁН I граненый.

ШОРÁН II молочный (о скоте); ушкал *шоран лиеш* корова молочная.

ШОРАНÁШ наполняться (наполниться) молоком (о вымени); вымнеть *обл.*

ШОРÁШ 2 спр. 1) отвинчивать, отвинтить, развинчивать, развинтить что-л.; 2) расстраивать, расстроить (строй музыкальных инструментов); 3) отговаривать, отговорить кого-л.; 4) вымещать, выместить что-л. на ком-чем-л.; *иктаж-кён ўмбалаң шыдым шораш* выместить злобу на ком-л.

ШОРВÁ ясень.

ШОРГÁ петля.

ШОРГАЛТАШ 2 спр. делать (сделать) петлю (завязывая).

ШОРГАЛТЫШ мертвая петля.

ШОРГÁШ 2 спр. 1) завязывать, завязать; запутывать, запутать (*напр.*, веревку); 2) обрубать, обрубить, обметывать, обметать что-л. (по краю); мечтать, промечтать (петли).

ШОРЛАШ 2 спр. 1) отвинчиваться, отвинтиться, развинчиваться, развинтиться; 2) расстраиваться, расстроиться (о музыкальном инструменте);

3) отговариваться, отговориться чем-л.; 4) трезветь, отрезветь, отрезвляться, отрезвиться, пропретреться, пропретреться; 5) выдохаться, выдохнуться (о пиве, напитках); 6) *перен.* успокаиваться, успокоиться; *шыдым шорла* (он) успокаивается.

ШОРЛЫК 1) шкаф (прикрепленный к стене); 2) полка; книга, *шорлык* книжная полка.

ШОРМЫЧ узда.

ШОРÓКА бредень.

ШОРТНЬÖ золото; золотой.

ШОРТНЫЛАШ 2 спр. золотить, позолотить что-л.

ШОРТНЯЛГÁШ 2 спр. золотиться, становиться (стать) золотистым.

ШОРТНЯЛГЕ золотистый; *шортнялге шурно* золотистые хлеба.

ШОРТНЯЛГЫН: *шортнялгын кояш* золотиться, виднеться (о золотистом).

ШОР-ТОРЫК *собир.* молочные продукты.

ШОРУМБÁЛ сливки.

ШОРЫМАШ (*сущ.* от *шораш*) отвинчивание, развинчивание.

ШОРЫН 1) косо, наклонно; косой; наклонный; *шорын лияш* наклониться в сторону; *шорын ышташ* наклонить в сторону; *шорын каяш* покоситься, принять косое положение; 2) на бок; на боку; *шорын шындаш* поставить на бок; *шорын кияш* лежать на боку; 3) искося; *шорын ончаш* коситься, смотреть искося.

ШЁРЫН-ТҮРҮН качаясь, шатаясь с боку на бок, вперевалку.

ШУ I отруби.

ШУ II щетина, щетинка.

ШУ III мелкие рыбьи косточки.

ШУ IV ушко.

ШУ V весенняя вода.

ШУАЛГАШ 2 спр. размокать, размокнуть; рыхлеть, трухлявать; *вўдышкó дене кермыч шуалгэн* от сырости кирпич стал рыхлым.

ШУАЛГЕ размокший; рыхлый; трухлявый.

ШУАНВОНДÉР заросьль шиповника.

ШУАНВОНДО шиповник.

ШУАР ступа, ступка.

ШУАРАЛТАШ закаляться, закаливаться, закалиться.

ШУАРАШ 2 спр. калить, закаливать; закалять, закалить.

ШУАРТЫШ закалка.

ШУАШ I 1) доходить, дойти; доехать, досхать, прибывать, прибыть куда-л.; *мучашыш шуаш* приходить (прийти) к концу; поспевать, поспеть, успевать, успеть; 2) достигать, достичнуть, достичь чего-л.; прийти (к каким-л. выводам, результатам и т. п.); добиваться, добиться чего-л.; *каслан олашке шуна* (мы) достигли города к вечеру; *сай результатыш шуаш* достичь хороших результатов; *келшымашке шуаш* прийти к соглашению; *сенымашыш шуаш* добиться победы; 3) 1 и 2 л. исупотр. приближаться, прибли-

зиться, наступать, наступить, наставить, настать (о времени, состоянии); *шошо шуын* настала весна.

ШУÁШ II 2 спр. 1) бросать, бросить; забросить, подбросить; кинуть, подкинуть; метнуть; *ёрдышкó шуаш* откинуть, отбросить; 2) делать (сделать) выкидыши, преждевременно родить; 3) *употребляется в составном глаголе для выражения завершенности действия, напр.: шупшил шуаш* стащить (что-л. с кого-л.); *кудаш шуаш* скинуть (одежду, обувь); *перен шуаш* свалить ударом; *налын шуаш* сбросить, отбросить.

ШУГЫНЬО 1) вага, рычаг; 2) дубина.

ШУДАЛАШ проклинать, проклясть; ругать, выругать.

ШУДО трава, сено; травяной, сенной.

ШУДЫЛЫК сенокос, предназначенный для косьбы участок.

ШУДЫШ проклятие.

ШУДЫШЫРЧЫК кузнецчик, сверчок.

ШУЖАШ 2 спр. проголодаться; *шужен мүшкыреш* на голодный желудок; *шужен ий* голодный год.

ШУЖЕНЕШ натощак; *шуженеш йүаш* пить что-л. натощак.

ШУЖЫМАШ голод; *шужымаш гыч* с голода; с голодухи разг.

ШУЖЫШО голодный; *шужышо* пире голодный волк.

шуй

ШУЙ чувство боязни; *шүмлан шуй чучеш страшно*.

ШУЙГЫКТАШ 2 спр. страшить, возбуждать (возбудить) страх в ком-л.

ШУЙДАРАШ 2 спр. растягивать, растянуть, вытягивать, вытянуть, протягивать, протянуть (веревку и т. п.).

ШУЙДАРЕН дсепр. от *шуйдараш*, *предается также наречием* протяжно; *шуйдарен мураш* петь протяжно; *шуйдарен пелешташ* протянуть, произнести протяжно, медленно.

ШУЙНАШ 2 спр. 1) тянуться, протягиваться, протянуться, вытягиваться, вытянуться; растягиваться, растянуться; 2) прибавляться, прибавиться (о дне и ночи); *кече шуйна* день прибавляется; 3) длиться, продлиться; *спектакль күм шагат шуйныш* спектакль длился три часа; 4) продолжаться, продолжиться; //*шуйнен возаш* растянуться, протянуться.

ШУКЕМÁШ 1) размножаться, размножиться; 2) прибавляться, прибавиться; 3) прирастать, прирасти; 4) увеличиваться, увеличиться (в числе); множиться, умножаться, умножиться.

ШУКЕМДАШ 2 спр. 1) мат. и перен. множить, помножать, помножить; умножать, умножить; 2) размножать, размножить; 3) прибавлять, прибавить; увеличивать, увеличить в числе; *шукемдымс* числа (мат.) множимое; *шукемдыше* числа (мат.) множитель.

ШУКÉРТЕ давно, прежде; *шукерте оғыл* недавно.

ШУКÉРТСЕ давний, давнишний.

ШУКЕРТСÉК издавна, истари.

ШУКÉШ надолго; *шукеш оғыл* ненадолго; *касна шукеш оғыл, вашке толына* пойдем не-надолго, скоро придем.

ШУКИЯШ многолетний.

ШУКО много; *шукат ок лий* немного спустя; *шукыж годым* в большинстве случаев; *шукыжо, шукышт* (сущ.) многие, *шуко оғыл* немного (мало).

ШУКО-ШАГАЛ ни много ни мало.

ШУКТАЛТАШ выполнятся, выполниться, исполняться, исполниться,

ШУКТАШ 2 спр. 1) в разн. знач. доводить, довести; *тудым мёнтышкыжо шукташ* довести его до дома; *қугорным олаш шумеш шукташ* довести тракт до города; *мучашыш шукташ* довести до конца; довершить, завершить; 2) квасить, заквасить что-л.; *киндым шукташ* квасить тесто (букв.: квасить хлеб); 3) выполнять, выполнить, исполнять, исполнить, осуществить что-л.; *пашам шукташ* выполнить работу; *шукташ лийдымс* неосуществимый, невыполнимый; 4) удовлетворять, удовлетворить что-л.; *йодым шукташ* удовлетворить просьбу; 5) успевать, успеть (что-л. сделать); *коран шукташ* успеть отойти; *возен шукташ* успеть написать;

6) в сочетании с деепричастной формой глагола образует составные глаголы со значением завершенности действия, напр.: *вучен шукташ* дождаться; *намисен шукташ* доставить (к месту); *ончен шукташ, эжерен шукташ* доглядеть, досмотреть.

ШУКШ червяк.

ШУКШАН червивый; *шукшан олма* червивое яблоко.

ШУКШАНГАШ червиветь, зачервиветь.

ШУКШ-КОПШАНГЕ насекомые, насекомое.

ШУКШКУДО личинка.

ШУКЫЛАН надолго; *шукылан толынат?* (ты) надолго прибыл?; *шукылан оғыл* ненадолго.

ШУКЫН 1) много; *ме шукын улына* нас много; 2) оптом, по многу, в большом числе; *шукын налаш* братъ помногу.

ШУЛАТА талый; *шулата лум* талый снег; *шулата вүд* талые воды.

ШУЛАШ I 1) резать, отрезать, (хлеб); 2) кроить, выкраивать, выкроить; *вургем шулшо* закройщик; 3) выжать, сжать (горсть хлебов); // *шулын налаш* отрезать (хлеб); *шулын пуша* отрезать кому-л. (хлеб); 6) выкроить что-л. кому-л.

ШУЛАШ II 2 спр. 1) в разн. знач. таять, растаять; протаять, протаивать; *лум шуласнег таст*; *тазалык шула* (персон.) здоровье тает; 2) растворяться, раствориться; 3) оттаивать, оттаять; *кылмыктыме шыл шулсн* мороженое мясо оттаяло; 4) пе-

ревариваться, перевариться, усваиваться, усвоиться при пищеварении; *◊ кумыл шулаш умилиться*; // *шулен колышташ* заслушаться кого-л.; *шулсн пыташ* растаять; раствориться; *шинчал шулен пытен* соль растворилась; *шулен шинчаш* *пэрен*. млечь; *◊ шулен колышт шинчаш* слушать, затаив дыхание.

ШУЛДАКАН дешевый.

ШУЛДЕШТАРАШ 2 спр. удешевлять, удешевить что-л.; снижать, снизить (цену); *продукцийн шкс акым шулдештараш* снижать себестоимость продукции.

ШУЛДЕШТАШ дешеветь, подешеветь; падать (упасть) в цене.

ШУЛДО дешевый; *шулдо сату шергеш логалеш* (посл.) дешевый товар дорого встанет.

ШУЛДЫН дешево; *шулдын ужалаш* дешево продать.

ШУЛДЫР крыло.

ШУЛДЫРАН крылатый.

ШУЛДЫРАНГАШ окрыляться, окрылиться, воодушевляться, воодушевиться.

ШУЛДЫРАНДАШ 2 спр. окрылять, окрылить, воодушевлять, воодушевить.

ШУЛТАШ 1) бросать, кидать что-л.; разбросать, разбрасывать; раскидать, раскидывать; 2) бросаться чем-л., бросать друг в друга; // *шулт(ын) пытараш* разбросать, раскидать.

ШУЛТЫШ I ломоть хлеба;

ШУЛ

күчизб деч шултышым оғыт йод
(посл.) у нищего куска не про-
сят.

ШУЛТЫШ I льдинка, сало;
ий шултышльдинка; *шултышан*
вўд вода со льдинками; шуга.

ШУЛЫКТАРАШ 2 спр.
1) растопить, растапливать (лед,
снег); 2) растворять, растворить;
сакырым вўдеш шулыктараш
расторвать сахар в воде; 3) от-
таивать, отаять что-л.; *шылым*
шулыктараш отаять мясо;
4) переваривать, переварить, ус-
ваивать, усвоить (пищу).

ШУЛЫШ мн. нет голенища,
голенище; чулка *шулыш* паго-
ленки (паголенок) чулок.

ШУМАТКÉЧЕ суббота.

ШУМАТКÉЧЫН наречие
времени в субботу.

ШУМАШ I 2 спр. точить,
натачивать, наточить; *товарым*
шумашточить топор.

ШУМАШ II уставать, устать
(о частях тела); *кид-йол шумо*
руки-ноги устали.

ШУМÉШ послелог, передаст-
ся предлогом до (кого-чего-л.);
кас *шумеш* до вечера.

ШУМЛЫК послелог, употр.
для обозначения: 1) причины и
цели; передается предлогами за,
из-за; тудын *шумлык* из-за него;
мо *шумлык* отчего, почему, за-
чем; 2) предмета мысли, объек-
та высказывания и т. п.; передас-
тся предлогом о (об) чем-л.;
паша *шумлык мутланаш* разго-
варивать о работе.

ШУН глина; глиняный; *шун*
коршок, глиняный горшок.

ШУНА́Н глинистый; *шунан*
мланде глинистая почва.

ШУНАШ 2 спр. потчевать,
попотчевать кого-л.; упраши-
вать, упросить (гостя).

ШУНГАЛТАРАШ 2 спр.
толкнуть, подставить ногу и т.
п. (чтобы кто-л. упал вниз ли-
цом, стукнулся лбом).

ШУНГАЛТАШ 1) нырять,
нырнуть; 2) падать (упасть)
вниз лицом; удариться головой.

ШУПШАЛАШ целовать, по-
целовать кого-что-л.; // *шупшал*
шындаш поцеловать.

ШУПШАЛМАШ поцелуй.

ШУПШАШ 1) в разн. знач.
тянуть, протягивать; *телефон*
воштырым шупшаш тянуть те-
лефонный провод; *кид гыч ку-*
чен шупшаш тянуть за руку;
шочмо всрыш шупшеш тянет к
родным местам; *контай сай шуп-*
шеш в печи хорошо тянет; *кол*
ныл килом шупшеш рыба тя-
нет четыре килограмма; 2) тя-
нуть на себе; 3) курить, поку-
рить (табак); *сигаретым*
шупшаш курить сигарету;
4) сосать что-л.; *кампеткым*
шупшаш сосать конфету; 5)
высасывать, высосать, всасывать,
всосать; впитывать, впитать, вби-
рать, вобрать, втягивать, втянуть;
пушенге вўдыхым шупшын
дерево впитало влагу; 6) обтя-
гивать, обтянуть, обивать, обить что-
л. чем-л.; *омсаш портышым шуп-*
шаш обить двери войлоком;
материйм шупшаш обтянуть ма-
терией; 7) привлекать, привлечь

кого-л. (напр., к работе); *унашаш шупшын шогаш* привлечь кого-л. к новой работе; *вуй шупашаш* (персн.) отказываться, упрямиться; *нэр шупаш* храпеть.

ШУПШЫКТАШ 2 спр. возить, отвозить, перевозить кого-что-л. (с одного места на другое); подвозить, привозить, провозить, развозить, завозить кого-что-л.; поставлять.

ШУПШЫЛАЛТАШ 1) притянуться, притягиваться; 2) подсыхать, подсохнуть; *мланде шупшылалтын* земля подсохла; 3) перен. худеть, похудеть; осунуться.

ШУПШЫЛАШ 1) (однокр. от *шупашаш*) дернуть, потянуть, притянуть; 2) доп. доить, подоить.

ШУПШЫЛТЫШАН петельный; *шупшылтышан кылдыш* петельный узел.

ШУРАЛТАШ 2 спр. 1) вонзать, вонзить; втыкать, воткнуть (что-л. острое); *тоям мланыш шуралташ* воткнуть палку в землю; 2) колоть, заколоть, приколоть что-л.; *вошт шуралтен лукташ* проткнуть, проколоть насекомое; 3) колоть, уколоть кого-л.; заколоть кого-л.; ткнуть кого-л. чем-л.; *булавкс дене шуралташ* колоть (кольнуть) булавкой; *штык дене шуралташ* колоть (заколоть) штыком; *кынервуй дене шуралташ* ткнуть локтем.

ШУРАШ 1) толочь, истолочь, растолочь что-л.; *тарым шураш*

толочь просо; 2) колоть, уколоть кого-что-л. (чем-л. острым); тыкать, ткнуть чем-л.; *тоя денс шураш* тыкать палкой; 3) персн. гнать, прогнать откуда-л.; гнать куда-л.; // *шурен лукташ* выгонять, выгнать; *порт гыч шурен лукташ* выгнать из дома.

ШУРГАШ 2 спр. шуметь, зашуметь (обычно о детях).

ШУРКАЛАШ 2 спр. (многокр. от *шуралташ*) 1) вонзать; тыкать, втыкать; 2) колоть; укалывать; прокалывать; закалывать; // *шуркален пытараш* истыкать, исколоть (покрыть уколами).

ШУРМАНГШЕ рысь.

ШУРНО хлеба, хлебные злаки; хлебный; *шурно шияш* молотить хлеба; *пирчан шурно* колосовые; *эр ўышаш шурно* ранние культуры зерновых.

ШУРНЫВЕЧЕ нива.

ШУРЧАШ 2 спр. сочиться, просочиться, просачиваться (о жидкости).

ШУРШО блоха.

ШУТАШ 2 спр. хватать, хватить (о силе); *вий шута силы* хватит; *вий ок шутосил не хватит* (также перен.: не в состоянии сделать что-л.).

ШУЧКАТА страшноватый; страшновато.

ШУЧКЕШТАШ 1) становиться (стать) опасным; 2) становиться (стать) страшным; *чурдийже шучкештс* (его) лицо стало страшным.

ШУЧКО 1) опасный; опасно; 2) ужасный, страшный; страшно.

шуч

ШУЧКЫЛАНÁШ 2 спр. неистовствовать.

ШУЧКЫЛЫК 1) опасность; 2) ужас, страх.

ШУШАШ будущий, грядущий, предстоящий, наступающий; *шушаш ийыште* в будущем году; *шушаш сенымаш* грядущие победы.

ШУШО 1) зрелый, спелый (о хлебах, плодах и т. п.); *шушо уржа* созревшая рожь; 2) подошедший; *шушо руаш* подошедшее тесто; *капеш шушо* достигший зрелого возраста, взрослый.

ШУШТАШ строгать, выстрагать (ножом).

ШУЦЫЛ отруби, высевки.

ШУЭ редкий (не густой); *шуз чодыра* редкий лес.

ШУЭДАШ льстить, польстить кому-л.

ШУЭМАШ редеть, поредеть.

ШУЭН редко (не густо, не часто); *шузэн ўдымо* редко посеянный.

ШУЯЛТАШ 2 спр. (*однокр.* от *шуюш*) 1) протянуть, растянуть, вытянуть что-л.; 2) наставить, нацелить что-л.

ШУЯШ 2 спр. 1) протягивать, протянуть, растягивать, растянуть, вытягивать, вытянуть что-л.; *кидым шуюш* протянуть руку; *йолым шусн возаш* лечь, вытянув ноги; 2) оттягивать, оттянуть, продлять, продлить, тянуть (время); 3) наставлять, наставить, удлинять, удлинить что-л.; *шокшым шуюш* наставить рукава; *кандырам шуюш*

удлинить веревку; 4) наставлять, наставить, нацелить, нацеливать что-л.; *пычалым шуюш* наставить ружье; 5) продолжать, продолжить что-л.; *пашам умбакыже шуюш* продолжить работу дальше; 6) прививать, привить (дерево); *олмалум шуюш* привить яблоню.

ШЁАЛТАШ 2 спр. полоскать, прополоскать, выполоскать что-л.; сполоскивать, сполоснуть что-л.; *түвыр-йолаш шўалташ* вымыть белье; *умша шўалташ* прополоскать рот.

ШЁВАЛАШ плюнуть.

ШЁВАЛТЫШ плевок.

ШЁВАШ 2 спр. плевать, наплевать; выплевывать, выплюнуть что-л.

ШЁВЕДАШ 2 спр. 1) плеваться; 2) *перен.* накрапывать, покрапывать, покрапать; *йўр шўведа* дождь накрапывает; 3) *уст.* “плевать”, лечить наговорами.

ШЁВЕДЫМАШ захарство.

ШЁВЕДЫШЕ захарь.

ШУВЫЛ, ШУВЫЛВУД слюна; слюнный; *шувыл ту* слюнная железа.

ШЁВЫЛТАШ 2 спр. слюнить, послюнить; мочить (смочить) слюной; // *шувылтен пытарац* заслюнить.

ШУВЫР волынка (мариинский национальный музыкальный инструмент).

ШУВЫРЗО играющий на волынке, волынщик.

- ШҮВҮРӨН** пузырь.
- ШҮГАР** могила; могильный.
- ШҮГАРЛА** кладбище.
- ШҮГО** короед.
- ШҮГЫНЧАШ** лущить, облущить, вылущить (орех и т. п.).
- ШҮДАШ** I 2 спр. велеть, заказывать, заказать, приказывать, приказать, распоряжаться, распорядиться; *шүдем* велю, приказываю.
- ШҮДАШ** II сотня (сто рублей).
- ШҮДӨ** сто; сотня; *шүдө* денес сотнями; *шүдө* ий столетие.
- ШҮДЫВАЧАШ** книжка, сычуг (часть желудка у жвачных животных).
- ШҮДЫМШӨ** сотый.
- ШҮДЫР** I ость; *күртнью* шүдирэн орва телега на железной оси.
- ШҮДЫР** II звезда; *чолга шүдир* немеркнувшая звезда.
- ШҮДЫР** III веретено.
- ШҮДЫРАН** звездный; *шүдирэн* ийд звездная ночь; *шүдирэн* кава звездное небо.
- ШҮДЫРАШ** I 2 спр. прясть, спрясть что-л.; // шүдирен пытараш спрясть.
- ШҮДЫРАШ** II 2 спр. волочить, тащить, двигать волоком кого-что-л.; *йолжым шүдира* веле еле ноги волочит; // шүдирен волташ стащить, стаскивать, снять (снимать), таща; шүдирен каяш волочить, тащить кого-что-л. (туда); шүдирен күзыкташ втащить (втаскивать) наверх;

- шүдирен кондаш притащить, притаскивать; приволочь, приволакивать *разг.*: шүдирен лукташ вытащить, вытаскивать (ведя за собой), выволочь, выволакивать; шүдирен наигаяш утащить (волоком); шүдирен пурташ втащить, втаскивать, затащить, затаскивать; шүдирен толаш волочить, тащить кого-что-л. (сюда).
- ШҮДЫРМУЖАН** звездочет.
- ШҮДЫРНАШ** 2 спр. 1) волочиться, тащиться; 2) *перен.* отставать, отстать, остаться позади других; *пашаште шүдирнаш* отстать в работе; 3) тормозиться, затормозиться; *паша шүдирна* дело тормозится,
- ШҮДЫРЫКТЫШ** толстая палка, служащая тормозом.
- ШҮДЫШ** обруч.
- ШҮДЫШЛАШ** 2 спр. набивать (набить) обручи.
- ШҮЖАР** младшая сестра.
- ШҮЙ** I уголь; *шүй лукшо* угольщик.
- ШҮЙ** II шея; шейный; *кленча шүй* горлышко бутылки.
- ШҮЙ** III гной.
- ШҮЙЛОДЫШ** затылок, холка.
- ШҮЙШӨ** 1) гной; гнойный; 2) гниль; гнилой.
- ШҮК** сор, мусор.
- ШҮКАЛАШ** толкнуть; продвинуть; *ик вер гыч вес верыш шүкалаш* передвинуть с одного места на другое; // шүкал колташ оттолкнуть; шүкал лукташ вытолкнуть; шүкал

ШҮК

шұрташ протолкнуть, втолкнуть; шўкал шуаш столкнуть; шўкал шындаш передвинуть.

ШЎКАН сорный.

ШЎКАНГАШ засоряться, засориться.

ШЎКАНДАШ 2 спр. сорить, насорить; засорять, засорить что-л.

ШЎКАШ 2 спр. толкать, двигать (продвигать) толкая; *үстелым шўкаш* двигать стол; *вагонеткым шўкен коштыкташ* толкать вагонетку; // *шўкен лукташ* выталкивать; *шўкен пурташ* проталкивать, вталкивать.

ШЎКЕДЫЛАШ толкаться.

ШЎКТАРАШ 2 спр. бранить, выбранить кого-что-л. оскорблять, оскорбить; унижать, унизить; порочить, опорочить; позорить, опозорить.

ШЎКТАШ 2 спр. гноить, сгноить кого-что-л.; *лўм шўкташ* (персн.) ославить (букв.: гноить имя); *шўктем мунотухлос яйцо*.

ШЎКШАК отбросы; дрянь; хлам, рухлядь.

ШЎКШЕМАШ 1) изнашиваться, износиться; делаться (сделаться) плохим; 2) дряхлеть, одряхлеть, ветшать, обветшать.

ШЎКШЕМДАШ 2 спр. изнашивать, износить что-л.

ШЎКШО плохой, изношенный, ветхий.

ШЎКШУДО сорная трава.

ШЎЛАЛТАРАШ 2 спр. 1) дать дохнуть, вздохнуть; 2) дать подышать; 3) дать отдохнуть;

именным *шўлалтараш* дать отдохнуть лошади.

ШЎЛАЛТАШ 2 спр. 1) дохнуть, взыхать, вздохнуть; *ласкан шўлалташ* вздохнуть свободно (также персн.: зажить спокойно); *кўргыш шўлалташ* вдохнуть; *тўжвак шўлалтен лукташ* выдохнуть; 2) подышать; *яндар юж денс шўлалташ* подышать свежим воздухом; 3) отдохнуть; *паша дечвара шўлалташ* отдохнуть после работы.

ШЎЛАШ 2 спр. дышать, подышать.

ШЎЛДЫМАНДАШ 2 спр. производить (произвести) шум; шуметь.

ШЎЛЕШТАШ запыхаться, задыхаться, задохнуться, дышать с трудом.

ШЎЛЕШТ-ШЎЛЁШТ задыхаясь, вспыхах, запыхавшись, *шўлешт-шўлешт ойлаш* говорить задыхаясь.

ШУЛО обхват (мера длины, равная обхвату рук взрослого человека); сажень маxовая.

ШЎЛЫК грусть, печаль, уныние; понурость, мрачность, тоска, скука.

ШЎЛЫКАН грустный, печальный, унылый, понурый, мрачный, тосклиwyй, скучный; *шўлыкан муро тоскливая песня*.

ШЎЛЫКАНГАШ грустить, печалиться, опечалиться, унывать, мрачнеть, омрачаться, омрачиться.

ШЎЛЫКАНДАШ 2 спр. печалить, опечалить, омрачать,

омрачить; привести в уныние; навести (наводить) скуку, тоску.

ШҮЛЫКЫН грустно, печально, уныло, понуро, мрачно, тоскливо, скучно; *шүлүкын кояш*, выглядеть грустно.

ШҮЛЫШ дух, дыхание; *шүлүш налаш* перевести дух, отдыщаться.

ШҮЛЬӨ овес; овсяной; *шүльө парча* метелка овса; бронь (обл.); *шүльө мелна* овсяные блины; *шүльө кышал* овсяной кисель.

ШҮЛЬӨ-СОРЛА жатва овса.

ШҮЛЫВЕЧЕ овсяное поле.

ШҮМ I сердце; сердечный; *шүм кырымаш* сердцебиение; ♂ *шүмлан кслышс* по сердцу; *уло шүм денс* от всего сердца; *шүм йолташ* сердечный друг; *шүмеш пижаш* полюбиться, прийтись по сердцу; *шүмеш пижшө* привлекательный.

ШҮМ II чувствительность; *кылмыме денс парня шүмат* пытен от холода пальцы потеряли чувствительность.

ШҮМ III кора (дерева); скорлупа; шелуха; кожура; *пүкш шүм* ореховая скорлупа.

ШҮМАН 1) сердечный, душевный, задушевный; *шүман айдымс* сердечный человек; *порошүман* добросердечный; *күшүман* с каменным сердцем; 2) склонный к чему-л.; *пашалан шүман* склонный к работе, трудолюбивый; 3) любящий, проникнутый любовью к кому-чему-л.; 4) симпатизирующий

кому-л., проникнутый симпатией к кому-л.

ШҮМАНАШ тяготеть, испытывать тяготение к кому-чему-л.; увлекаться, увлечься кем-чем-л.; *паша дес шүманаш* увлечься работой.

ШҮМБЕЛ дорогой, милый, близкий сердцу.

ШҮМДЫМЕШТАШ парализоваться, лишиться чувствительности.

ШҮМДЫМОЙ I бессердечный, бесчувственный; *шүмдымо айдымс* бессердечный человек.

ШҮМДЫМОЙ II бесчувственный, лишенный чувствительности.

ШҮМДЫМЫН бессердечно, бесчувственно.

ШҮМЕШКАШ 2 спр. влюбляться, влюбиться в кого-л.; увлекаться, увлечься кем-чем-л.

ШҮМЕШТАРАШ 2 спр. влюблять, влюбить кого-л. в себя, увлекать, улечь кого-л.

ШҮМ-КЫЛ персн. сердце; *пенгызды шүм-кылан* здоровый, крепкий сердцем.

ШҮМЛАНАШ 2 спр. влюбляться, влюбиться в кого-л.

ШҮМЛАШ 2 спр. счищать (счистить) кору (с дерева).

ШҮМ-МОКШ 1) собир. ливер; 2) персн. сердце (душевный мир); *пушкидо шүм-мокшан* слабовольный, слабонервный.

ШҮМ-ЧОН сердце, душа; *шүм-чоным почын пуаш* открыть сердце кому-л.

ШҮР суп.

ШҮР

ШҮРАЛТАШ 2 спр. (однокр. от **шүраш** I) мазнуть.

ШҮРАНÁШ, ШҮРАНГЫШТАШ лебезить перед кем-л.; подмазываться, подмазаться к кому-л., занскивать перед кем-л.

ШҮРАШ I 2 спр. 1) мазать, смазывать, смазать, помазать, намазывать, намазать что-л.; 2) замазывать, замазать что-л. чем-л. (замазкой и т. п.); 3) ловить (рыбу) бреднем.

ШҮРАШ II 2 спр. цедить, процеживать, процедить что-л.

ШҮРАШ III крупа; *шүльб шүраш* овсяная крупа; *шемшыдан шүраш* гречневая крупа; *тар шүраш* пшено; *шүраш пырч* крупинка; *шүраш пырчат укс* нет ни крупинки.

ШУРГО I лиственный лес.

ШУРГО II щека; лицо; лицевой; *шүргө шовын* туалетное мыло; *йошкар шүрган, чевер шүрган* краснощекий, красиолицый, с красным лицом.

ШҮРГҮШТЫШ полотенце.

ШҮРГЫВЫЛЫШ наружность (букв.: лицо и уши).

ШҮРДАШ 2 спр. кричать.

ШҮРЕМУКШ трутень.

ШҮРТНЯШ 2 спр. спотыкаться, споткнуться.

ШҮРТО нить, нитка, нитки.

ШҮРЧА придиличный.

ШҮРЧАЛАНАШ 2 спр. придирадаться, придаться.

ШҮРЫШ помазок; *үй шүрыш*.

ШҮТАШ I 2 спр. 1) раз-

вязывать, развязать; распускать, распустить, распутывать, распутать; разматывать, размотать, расплестать, расплести; развивать, развить; раскрутить что-л.; *үлпунсым шүташ* распустить косу; *кандырам шүташ* расплести веревку; *кылдышым шүташ* распутать узел; *мундым шүташ* размотать клубок; 2) разбирать, разобрать, разнимая по частям, разрушить что-л.; *пёртым шүташ* разобрать дом; 3) пороть, распороть, расшить, расшивать.

ШҮТАШ II 2 спр. 1) сверлить, просверлить, долбить, продолбить; проточить, пробовать, пробить, проламывать, проломить, продырявить; прошить, проколоть; протыкать, проткнуть что-л.; *онам шүташ* долбить доску; *шукш пырням шүтсен* червь проточил бревно; 2) *употребляется для образования составных глаголов со значением действия, направленного сквозь что-л., напр.: пурын шүташ* прогрызть, прогрызать; *пурлын шүташ* прокусить; *йүлатсан шүташ* прожигать, прожечь; *пургед шүташ* проковырять; // *шүтен ончаш* сверлить глазами кого-л.

ШҮТЛАШ I 2 спр. 1) развязываться, развязаться; распускаться, распуститься; распутываться, распутаться; разматываться, размотаться; расплетаться, расплести; развиваться, развиться; раскручиваться, раскру-

ШЁШ

титься; 2) пороться, распороться; расшпиваться, расшиться.

ШҮТЛАШ II 2 спр. продырявиться; изнашиваться, износиться (до дыр); *лижергешүтлен* варежки износились; *рудан шүтлаш* проржаветь.

ШҮЧ копоть, сажа.

ШҮЧАҢ 1) обуглившийся; 2) в саже, в қопоти, закоптелый.

ШҮЧАҢАШ 1) обугливаться, обуглиться; 2) пачкаться (запачкаться) сажей; 3) закоптеть, закоптиться, покрываться (покрыться) копотью.

ШҮЧАҢДАШ 2 спр. 1) обугливать, обуглить что-л.; 2) пачкать (запачкать) что-л. в угле, в саже; 3) коптить, закоптить, покрывать (покрыть) что-л. копотью.

ШҮЧВҮЙ с.-х. головня (болезнь злаков).

ШҮЧЕДАШ чистить, прочистить (дымоход печи).

ШÜША воротник; *шүшан мыжер* кафтан с большим откидным воротником.

ШҮШЕР ожерелье.

ШҮШКАЛТАШ 2 спр. (однокр. от *шүшкаш* II) свистнуть; *шүшкалтен колташ* просвистать, просвистеть, издать свист.

ШҮШКАШ I 1) пахтать, сбивать, сбить (масло); 2) набивать, набить что-л. (наполнить); 3) совать, всовывать, засовывать; 4) заделывать, заделать (чем-л. щели и т. п.); 5) заряжать, зарядить что-л.; *пычалым шүшкаш* зарядить

ружье; 6) перен. разг. обжигаться, обожраться.

ШҮШКАШ II 2 спр. свистать, свистеть; *мардеж шүшка* ветер свищет; *шүшкымо йүк* свист; // *шүшкен эрташ* просвистеть, пролететь со свистом; *шүшкен мураш* просвистеть (какую-л. мелодию).

ШҮШКЕДАШ 2 спр. задевать (чем-л. щели и т. п.).

ШҮШКЫЛАШ бить, забивать, забить (скот, птицу); колоть, заколоть, резать, зарезать кого-л.

ШҮШКЫЛТАШ набиваться, набиться, скапливаться, скопиться.

ШУШКЫШ: *шүшкыш йүк* свист; свисток; *паровозын шүшкыш йүкшө* свисток паровоза.

ШҮШЛАШ 2 спр. наваривать, наварить (лезвие топора).

ШҮШМÜЙ сливочное масло.

ШÜШПЫК I соловей; ◊ *шүшпик омо* короткий, непродолжительный сон.

ШÜШПЫК II свисток, свистулька.

ШҮШТАШ 2 спр. очищать, очистить лыко от коры; циновать лыко *обл.*

ШÜШТО кожа (выделанная) кожаный; *шүштө лодак* кожаный футляр.

ШÜШТУШТО ремень, кожаный пояс.

ШÜШТЫРА рыхлый, рассыпчатый; *шүштыра паренге* рассыпчатый картофель.

ШÜШТЫРГАШ 2 спр.

ШҮШ

рыхлеть, делаться (сделаться) рыхлым, рассыпчатым.

ШҮШТЫРТАШ 2 спр. рыхлить, взрыхлить, разрыхлить что-л.

ШҮЯНГАШ гноиться, загноиться, нагнаиваться, нагноиться.

ШҮЯНГМАШ (сущ. от шүянаш) гноение, нагноение.

ШҮЯШ I гнить, сгнивать, сгнить; загнивать, загнить; // **шүяш түнгалаш** загнивать, загнить; **шүйн йогаш** гноиться; **шүйн пыташ** сгноить до конца; **шүйн шүтлаш** прогнивать, прогнить (насквозь).

ШҮЯШ II 1) ожерелье; 2) ошейник.

ШҮЯШЛАШ 2 спр. связывать (связать) попарно.

ШЫВАГА жребий.

ШЫВЕ-ШОВО звукоподражание всплеску воды от удара; *вүд шыве-шово шыжалте* послышался плеск воды.

ШЫВЕ-ШЫВЕ образн. сл. – о шепоте; *шыве-шыве мутланаш* перешептываться.

ШЫГАЛАШ 2 спр. ремонтировать, отремонтировать (дом).

ШЫГЫЛЕ 1) бородавка; 2) бабки, игральные кости; *шыгылс дене модаш* играть в бабки.

ШЫГЫР тесный; тесно; теснота.

ШЫГЫРЕМАШ уплотняться, уплотниться, тесниться.

ШЫГЫРЕМДАШ 2 спр. 1) уплотнять, уплотнить кого-л.;

2) теснить, стеснять, стеснить, притеснять кого-л.

ШЫГЫРЕШТАШ усложняться, усложниться (об обстановке).

ШЫГЫРЧЫК неуживчивый.

ШЫДАН пшеница, пшеничный.

ШЫДЕ гнев, негодование, возмущение; злость, злоба, зло, раздражение; досада; супротивность; гневный, негодующий, сердитый, возмущенный; злой, раздражительный; суровый.

ШЫДЕШКАШ 2 спр. быть в гневе, негодовать, досадовать, сердиться на кого-что-л.; возмущаться, возмутиться кем-чем-л., злиться, разозлиться, озлобляться, озлобиться, раздражаться, раздражиться.

ШЫДЕШТАРАШ 2 спр. разгневать, прогневать кого-л., возмущать, возмутить кого-л.; сердить, рассердить, злить, разозлить, озлоблять, озлобить кого-л.; раздражать, раздражить кого-л.; досаждать, досадить кому-л.

ШЫДЫЛАНАШ 2 спр. бушевать, свирепствовать (о ветре и т. п.).

ШЫДЫН гневно, сердито; возмущенно; зло, злобно; раздраженно; сурово.

ШЫЖА изморось, очень мелкий дождь; *шыжа йога* идет изморось.

ШЫЖАКАНГАШ 1) разбегаться, разбежаться (о глазах); 2) сипнуть, осипнуть (о голосе).

ШЫЖАЛТАШ (однокр. от *шыжаш*) 1 и 2 л. *не употр.* брызнуть; *тулыйп шыжалтеш* искры брызнут; *вүр шыжалте* брызнула кровь; // *шыжалт каяш* брызнуть.

ШЫЖАШ 2 спр. 1 и 2 л. *не употр.* 1) брызгать; 2) крапать, накрапывать, моросить, падать мелкими каплями (о дожде).

ШЫЖЕ осень; осенний; *шыже ага паша* осенние полевые работы; *шыже кече* осенний день.

ШЫЖЫКТАШ 2 спр. брызгать, брызнуть на кого-что-л.; обдавать (обдать) брызгами, окроплять, окропить, опрыскивать, опрыскать кого-что-л.; *вүдым шыжыкташ* брызгать водой.

ШЫЖЫМ осенью.

ШЫЖЫМСЕ осенний.

ШЫЛ мясо; мясной.

ШЫЛА зоол. судак.

ШЫЛАН хвощ болотный (болотное растение, употребляемое для мытья полов).

ШЫЛАШ прятаться, спрятаться, скрываться, скрыться; ◊ *шылмыла модаш* играть в прятки; // **шылын возаш** а) притаиться; б) залегать, залечь (в засаду); **шылын илаш** скрываться, укрываться от кого-чего-л.; **шылын каяш** скрываться, уйти тайком; **шылын кошташ** дезертировать, укрываться; **шылын куржаш** бежать, сбежать, убежать тайком; **шылын пыташ** попрятаться,

шылын шинчаш, *шылын шогалаш* притаиться.

ШЫЛТАЛАШ 2 спр. укорять, укорить, упрекать, упрекнуть кого-л. в чем-л.; порицать кого-что-л.

ШЫЛТАШ 2 спр. прятать, спрятать; скрывать, скрыть кого-что-л.; маскировать, замаскировать что-л.; утаивать, утаить что-л.; *шүлтэн колышташ* слушать, затаив дыхание.

ШЫЛТ-ШОЛТ звукоподражание равномерному шуму ударов, стуку; *пёлсмыште шылт-шолт шоктыш* в комнате застучали.

ШЫЛТЫК 1) повод, причина; *шылтыкым* *кычалаш* искасть причину; 2) происки; *тushman-влакын шылтыкышлан карум* *пуэн шогашдават* отпор поискам врагов.

ШЫЛШЕ беглый, дезертир; *шылше шылеш*, *шикшиже кодеш* (посл.) дезертир прячется, дым от него остается.

ШЫЛШЫРПЕ заусеница.

ШЫЛЫЖ поясница.

ШЫМ I семья; *шым окнан порт* дом в семье окон.

ШЫМ II отрицание при глаг. 1-го л. сд. ч. прош. вр.: *мый книгам шым нал я не взял книгу*.

ШЫМА 1) нежный, ласковый; 2) гладкий; 3) мягкий.

ШЫМАВУЧ бот. дягиль лекарственный, дудник.

ШЫМАЛГАШ 2 спр. делаться (сделаться) гладким.

ШЫМ

ШЫМАЛЫК 1) нежность, ласковость; 2) гладкость; 3) мягкость.

ШЫМАН 1) нежно, ласково; 2) гладко; 3) мягко.

ШЫМАНДАШ 2 спр. придавать (придать) гладкость (ниткам).

ШЫМАРТАШ 2 спр. 1) полировать, отполировать; шлифовать, отшлифовать что-л.; 2) гладить.

ШЫМАТАШ 2 спр. 1) утешать, утешить; успокаивать, успокоить кого-л.; 2) развлекать, развлечь кого-л.; 3) ласкать, приласкать кого-л., погладить кого-что-л.; 4) лелеять, нежить.

ШЫМЛАШ 2 спр. исследовать, испытывать, испытать что-л.; // **шымлен налаш** исследовать; **шымлен ончалаш** всмотреться; **шымлен ончаш** всматриваться.

ШЫМЛЕ семьдесят.

ШЫМЛЫЗЕ, ШЫМЛЫШЕ исследователь.

ШЫМЛЫМАШ исследование, испытание.

ШЫМЛЫМШЕ семидесятый.

ШЫМШЕ седьмой.

ШЫМШУДО семьсот.

ШЫМШУДЫМШО семисотый.

ШЫМШЫК тихоня.

ШЫМЫТ семья; *шым гана шымыт* – *нылте индеше семью* семья – сорок девять; ср. **шым I.**

ШЫМЫТЕ всемеро; на семь частей.

ШЫМЫТЫН семеро, всемером.

ШЫНАТАШ 2 спр. давать (дать) себя испытать; испытываться.

ШЫНАШ 2 спр. испытывать, испытать кого-что-л.

ШЫНДАШ 2 спр. 1) в разн. знач. ставить, поставить; подставить; *спектакль шындаш* ставить спектакль; *пёртым шындаш* поставить дом; *луктын шындаш* выставить (наружу); *конден шындаш* ставить, поставить кого-что-л. куда-л. (букв.: принесши, поставить); *йол шындаш* подставить ногу, подставить ножку кому-л.; 2) сажать, посадить, усадить кого-л.; *азам шындаш* усадить ребенка; *посна шындаш* рассадить (порознь); 3) садить, посадить, насадить что-л. (для выращивания); *шуэн шындаш* рассадить, посадить реже; *ойырен шындаш* отсадить (ко 2 и 3 знач.); *всс верыш шындаш* пересадить, посадить в другом месте (ко 2 и 3 знач.); 4) насадить (топор, косу и т. п.); 5) посадить, подвергнуть заключению, заключить кого-л.; *тюрьмаш шындаш* посадить в тюрьму; 6) *употребляется в составных глаголах для выражения действия, доведенного до предела, напр.: кочкин шындаш наесться; кычкырал шындаш закричать; пеккыдемден шындаш закрепить; өүш шындаш ума-разума набраться.*

ШЫНГА комар; комариний.

ШЫНГÁЛЫК полог.

ШЫНГÁШ 2 спр. 1) помещаться, поместиться, вмешаться, вместиться; умещаться, уместиться; *чыла книга чесмоданыш* ок шынгс все книги не помещаются в чемодан; 2) впитываться, впитаться; пропитываться, пропитаться чем-л.; всасываться, всосаться, вбираться, вобраться (о чем-л. жидким); 3) внедряться, внедриться куда-л.; *калыкын сознанийшкыже у мораль шынгсен шога* в сознание народа внедряется новая мораль.

ШЫНГДАРАШ 2 спр. 1) помещать, поместить, вмешать, вместить, уместить, уместить; укладывать, уложить что-л.; 2) пропитывать, пропитать, насыщать, насытить что-л., чем-л.; *үйым шындараш* пропитать маслом; 3) внедрять, внедрить что-л. куда-л.

ШЫНГШАЛЕ ящерица.

ШЫНГ-ШЫНГ: *шынг-шынг тесмаш* переполняться, переполниться (о помещении); зал *шынг-шынг темын ыле* зал был переполнен; *шынг-шынг темше* переполненный, битком набитый.

ШЫП(ÁК) 1) тихо, спокойно, смирино; тихий, спокойный, смирный; *шып вертихое место*; *шыпак шогаш* стоять спокойно; 2) молча; молчаливый; безмолвный; 3) тайком, втихомолку; исподтишка; *шыпак нантаяш* унести тайком; *шыплияш* см. *шыпланаш*.

ШЫПЛАНАШ 2 спр. 1) укрощаться, укротиться; успокаиваться, успокоиться, присмиреть, утихать, утихнуть, затихать, затихнуть, притихнуть, стихать, стихнуть; 2) замолчать, замолкнуть, замолкать, умолкать, умолкнуть.

ШЫПЛАНДАРАШ 2 спр. укрощать, укротить, успокаивать, успокоить кого-что-л.

ШЫПЛАНЫДЕ без умолку.

ШЫРАНАШ 2 спр. 1) греться (на солнце); *кечиштес шыранен кияш* греться на солнце; 2) таять, растиять, растопляться, растопиться (о металле, масле и т. п.); *могыр шыранен кая* в дрожь бросает.

ШЫРАТАШ 2 спр. 1) палить (о солнце); 2) расплавлять, расплавить, растоплять, растопить что-л.

ШЫРАШ: *пүйым шыраш* 2 спр. а) скалить (оскалить) зубы; б) персн. скалить зубы (смеяться).

ШЫРГЕ приветливо, весело (улыбаться).

ШЫРГЫЖАЛАШ улыбнуться, усмехнуться; // *шыргыжал колташ* улыбнуться.

ШЫРГЫЖАШ улыбаться, посмеиваться, усмехаться.

ШЫРДАН засоленное впрок мясо, набитое в кишку.

ШЫРК нарядно; *шырк чиен шогалаш* нарядно одеться.

ШЫРКА цветы колоса; *шырка кучаш, шырка колташ* опыляться (о злаках).

ШЫР

ШЫРКАНДАШ 2 спр. опылять, опылить что-л.; *пеледышым шыркандаш* опылить цветок.

ШЫРПЕ I спичка; спичечный; *шырпе коробка* спичечная коробка; *ик шырпе* — *шырпе оғыл* (посл.) одна спичка — не спичка.

ШЫРПЕ II заноза; *шырпым пуртсн колташ* занозить, загнать занозу.

ШЫРПЕШТАРАШ 2 спр. надломить, надламывать что-л.

ШЫРПЕШТАШ надламываться, надломиться.

ШЫРПЫН вдребезги; *шырпын шаланаш* вдребезги разбиться.

ШЫРТ-ШОРТ образн. сл. — о треске; *шырт-шорт шокташ* издавать треск.

ШЫРЧА I ясли (для скота).

ШЫРЧА II капля воды, осадок влаги (на стекле и др. холодных предметах).

ШЫРЧАНДАШ покрываться (покрыться) каплями воды; ◊ *тудын сантаже шырчане* у него на лбу выступил холодный пот.

ШЫРЧЫК скворец.

ШЫРЧЫКОМАРТА скворечник.

ШЫТАШ 2 спр. прорастать, прорости (о семенах и т. п.), давать, дать ростки.

ШЫТЫКТАРАШ 2 спр. проращивать, прорастить (семена и т. п.).

ШЫЧ отрицание при глаголе

2-го лица ед. ч. прош. вр. не; *молан шыч тол?* почему (ты) не пришел?

ШЫШТАЛГАШ 2 спр. сделаться (сделаться) восковым (по цвету); желтеть, пожелтеть (как воск); // *шышталген шогалаш* пожелтеть.

ШЫШТАЛГЕ восковой, кремовый (о цвете).

ШЫШТАЛГЕ-ШЁР: *шышталгс-шёр түсан* молочно-восковой (о спелости, напр., кукурузы).

ШЫШТАЛГЫН: *шышталгын кояш* желтеть, виднеться (о чем-л. желтом, восковом).

ШЫШТАНДАШ 2 спр. вощить, навощить что-л.

ШЫШТЕ воск, восковой; *шыште сорта* восковая свеча.

Щ

ЩЁТКО щетка.

Ы

ЫЗГАШ 2 спр. жужжать.

ЫЗГЫМАШ (сущ. от *ызгаш*) жужжание.

ЫЛЕ 1) 3 л. ед. ч. прош. вр. от *улаш* “быть” он был, она была, оно было; 2) частица бы; *күэсм ыле, сер тура* (я) поднялся бы, (но) берег крутой.

ЫЛЧЫК I ость.

ЫЛЧЫК II с отливом какого-л. цвета, оттенок; *көгөрчен он*

ужар ытчикан грудь голубя с зеленым отливом.

ЫЛЫЖАШ 1) прям., перен., разгораться, разгореться, разжигаться, разжечься; воспламеняться, воспламениться; вспыхивать, вспыхнуть; тул ылыже вспыхнул огонь; тудо тул гай ылыж кайш он вспыхнул, как огонь; крэдалмаш ылыже разгорелась борьба; 2) оживать, ожить; // ылыж каяш разгореться, воспламениться, вспыхнуть.

ЫЛЫЖТАШ 2 спр. 1) прям., перен. разжигать, разжечь; воспламенять, воспламенить; поджигать, поджечь что-л.; тулым ылыжташ разжечь огонь; келшыдымашым ылыжтен шогаш разжигать вражду; 2) развязывать, развязать (войну); 3) оживлять, оживить что-л.

ЫЛЬДА 2 л. мн. ч. прош. вр. от улаш “быть” вы были.

ЫЛЬНА 1 л. мн. ч. прош. вр. от улаш “быть” мы были.

ЫЛЬЫМ 1 л. ед. ч. прош. вр. от улаш “быть” я был(а).

ЫЛЬЫЧ 1) 2 л. ед. ч. прош. вр. от улаш “быть” ты был(а); 2) 3 л. мн. ч. прош. вр. от улаш “быть” они были.

ЫНДЕ теперь; уже.

ЫНЕДА отрицание при глаголе 2-го л. мн. ч. желательного наклонения не; ынеда ойло мо? не намерены ли (вы) говорить?

ЫНЁЖ отрицание при глаголе 3-го л. ед. ч. желательного наклонения не, ынеж шич (он) не хочет сесть.

ЫНЁМ отрицание при глаголе 1-го л. ед. ч. желательного наклонения не; ынем муро (я) не намерен петь.

ЫНЕНА отрицание при глаголе 1-го л. мн. ч. желательного наклонения не; тудым ынсна колто (мы) не намерены отпустить его.

ЫНЁТ отрицание при глаголе 2-го л. ед. ч. желательного наклонения не; ынст тол гын, возен колто если (ты) не намерен прийти, то напиши.

ЫНЁШТ отрицание при глаголе 3-го л. мн. ч. желательного наклонения не; ынешт кай(оны) не намерены идти.

ЫНЖЕ отрицание при глаголе 3-го л. ед. ч. повел. накл. пусть не; толмешкем ынже кай пусть (он) не уходит до моего прихода.

ЫНЫШТ отрицание при глаголе 3-го л. мн. ч. повел. накл. пусть не; ынышт тол пусть (оны) не приходят.

ЫНГ внимание; ын пышташ обращать внимание на кого-что-л.

ЫР копейка.

ЫРАШ 2 спр. 1) греться; нагреваться, нагреться; согреваться, согреться; обогреваться, обогреться; вүд ырен вода нагрелась; шокшышто кид вашкс

ЫРЕ

ыра в тепле руки быстро согреваются; пеш чот ыраш накаливаться, накаляться, накалиться; 2) преть, сопреть; шудо каван ырен стог сена сопрел; // ырен қаяш разгорячиться, почувствовать жар; ырен шуашнагреться, согреться, разогреться, прогреться, обогреться.

ЫРЭС крест; *изи ырсс* крестик; *ыресан эңыремыш* паук-крестовик.

ЫРЕСКЫЛ ожерелье из бус.

ЫРЕСЛА 1. перекрестный; 2. крест-накрест; *ыресла опташ* складывать крест-накрест; ◊ *ыресла корно* перекресток дорог; *ыресла урем* перекресток (улиц).

ЫРЕСЛАШ 2 спр. креститься, перекреститься; *он ырслаш* креститься; // *ыреслен колташ* перекреститься.

ЫРЛАШ 2 спр. урчать; ворчать, рыгать.

ЫРЛЫКАН корь.

ЫРЫКТАШ 2 спр. греть кого-что-л.; нагревать, нагреть, разогревать, разогреть, подогревать, подогреть что-л.; обогревать, обогреть, пригревать, пригреть, согревать, согреть кого-что-л.; *кечат чыламак ырыктен ок керг* (посл.) и солнце всех согреть не может.

ЫРЫШЕ преслый; *ырыше уржа* прелая рожь; *ырыше шудо* прелое сено.

ЫШ отрицание при глаголе

3-го л. сд. ч. прош. вр. не; тудо ыш, тол он не пришел.

ЫШДА отрицание при глаголе 2-го л. мн. ч. прош. вр. не; *те тудым ышда* уж вы не увидели сю.

ЫШНА отрицание при глаголе 1-го л. мн. ч. прош. вр. не; *ышна муро* мы не пели; *ышна кол* мы не слышали.

ЫШТ отрицание при глаголе 3-го л. мн. ч. прош. вр. не; *ышт возо* они не писали.

ЫШТАЛТАШ 1) делаться, сделаться (происходить); *мо тушто ышталтеш?* что там делается?; 2) образовываться, образоваться; составляться; состояться; создаваться, создаться; *кугу ср ышталтын* образовалось большое озеро; 3) строиться, сооружаться; *у фабрик ышталтеш* строится новая фабрика; // *ышталт шукталташ* создаться; построиться.

ЫШТАШ 2 спр. 1) делать, сделать что-л.; *шинча лүдсш, кидышта* (посл.) глаза боятся, а руки делают; 2) совершать, совершил что-л.; 3) создавать, создать что-л.; образовывать, образовать, составлять, составить что-л.; 4) вырабатывать, выработать, производить, произвести что-л.; 5) воздвигать, воздвигнуть, строить, построить, сооружать, соорудить что-л.; 6) поступать, поступить (как-л.); *чиң ышташ* поступить правильно; 7) причинять, причинить что-л. кому-л.; *осалым ышташ* причинить зло; 8) рабо-

тать; *заводышто ышташ* работать на заводе; *бригадирлан ышташ* работать бригадиром; 9) решать, решить что-л. или с неопр.; *тунемаш колташ ыштсн улына* (мы) решили послать учиться кого-л.; 10) наводить, навести (порядок, страх и т. п.); 11) готовить, заготовлять, заготовить что-л.; *пум ышташ* готовить (заготовить) дрова; *кормам ышташ* заготовить корм.

ЫШТЫР суконная онуча, портянка; *түргандыран ыштыр* онучи из черного крестьянского сукна, строченные цветными шерстяными шнурами.

ЫШТЫРАШ домашнее сукно; *ош ыштыраш* белое домашнее сукно; *ыштыраш күпш, ыштыраш лувырчо* мелкие шерстинки, падающие из крестьянского сукна при толчении, проминании его; *ыштыраш тошкаш* валять сукно.

ЫШТЫШ работа, продукт труда; *тиде — тудын ыштышы же* это — его работа.

ЫШТЫШ-КУЧЫШ работа, качество работы; *ыштыш-кучышко ару* чистая работа.

Э

ЭВЁТЛЕ разборчивый (в еде).

ЭГЕРЧЕ пресная лепешка (в виде маленькой булочки); *шүльбэ эгерче* овсяная лепешка.

ЭКСЫДÉ постоянно, непрерывно.

ЭКСЫДЫМЕ постоянный, непрерывный, беспрерывный.

ЭКШЫК 1) недостаток; 2) несчастье; беда.

ЭЛ страна; *шочмо эл* родная страна.

ЭЛНАШ 2 спр. уставать, устать; *ө элнен каен воштылаш* смеяться до упаду.

ЭЛНЕТ река Иletь.

ЭЛНЫК розовый; алый.

ЭЛНЫШЕ усталый.

ЭМГАНАШ 2 спр. ушибаться, ушибиться.

ЭМГАНЫШЕ раненый.

ЭМГАТАШ 2 спр. калечить, искалечить, увечить, изувечить, ушибать, ушибить кого-что-л.

ЭМЛАЛТАШ лечиться.

ЭМЛАЛТШЕ исцелившийся (человек).

ЭМЛАШ 2 спр. лечить, полечить кого-что-л.

ЭМРАТАШ 2 спр. утешать, утешить кого-л.

ЭН самый, очень; *эн изи* самый маленький; *эн шагал* очень мало; *эн алама* самый плохой.

ЭНГАШ тлеть, истлеть.

ЭНГЕК беда; *энгекыш логалаш* попасть в беду; *энтек деч утлаши* избавиться от беды.

ЭНДАШ 2 спр. 1) обжигать, обжечь, палить, спалить, опалить кого-что-л.; накаливать, накалить что-л.; *кече энда* солнце палит; 2) *перен.* ударять, ударить кого-л.

ЭНГЕР река, речка.

ЭНГЕРТАШ 2 спр. опираться,

ЭНГЕ

опереться на кого-что-л.; подпираться, подпереться чем-л.; упираться, упереться во что-л.; прислоняться, прислониться к чему-л.

ЭНГЕРТЫШ I) опора, упор; 2) *дерсн.* опора, оплот.

ЭНГЫЖ малина (ягоды); малиновый.

ЭНГЫЖВОНДЭР малинник.

ЭНГЫЖВОНДО куст малины,

ЭНГЫР удочка.

ЭНГЫРАК крюк.

ЭНГЫРАЛТАШ (однокр. от энгыраш I) 2 спр. слабо мычать; // энгыралтен колташ слабо замычать.

ЭНГЫРАШ I 2 спр. 1) гнусавить, прогнусавить, хныкать, захныкать; 2) слабо мычать, замычать (о корове).

ЭНГЫРАШ II 2 спр. удить, поудить (рыбу).

ЭНГЫРАШ III штанина.

ЭНГЫРВОШТЫР удилище.

ЭНГЫРЕМЫШ паук.

ЭНГЫРЕМЫШВОТ паутнина.

ЭНГЫРШУРТО леса, леска (для рыбной ловли).

ЭПЕРЭ, ЭПЕРЁШ напрасно.

ЭР I) утро; утренний; эр ўжара утренняя заря; эр юалге дсне с утренней прохладой; эр кече утреннее солнышко; 2) рано, ранний; эр қынелше пашалан шүэш (*погов.*) у рано вставшего дело спорится.

ЭРАК рано; эрден эрак по-

утру, рано утром, с утра по-раньше.

ЭРАТ-КАСАТ и утром и вечером, по утрам и вечерам.

ЭРВЕЛ восток; восточный.

ЭРВЕЛМАРИЙ восточный марисц.

ЭРВЕЛЫМ с востока; *мардэж эрвэлым* пуха ветер дует с востока.

ЭРГАН-ҮДЫРАН имеющий сына и дочь.

ЭРГАШ мальчик, ребенок (мужского пола).

ЭРГЕ сын.

ЭРГЫМАШ снование (ниток).

ЭРДЕ бедро.

ЭРДЕНЕ утром.

ЭРДЕНЕ-КАСТЕНЕ утром и вечером, по утрам и вечерам.

ЭРДЕНЕ-ЭРДЕНЕ по утрам.

ЭРДЕНЫРАК утром по-раньше.

ЭРДЕНЫСЕ утренний.

ЭРДЕНЫСЕК с утра, эрденыsek модаш играть с утра.

ЭРДЫЛУ бедренная кость.

ЭРЕ I чистый.

ЭРЕ II постоянно, всегда.

ЭРЖЕ-КАСШЕ см. эраткасат.

ЭРЗЕЙ нечистоплотный; неряха.

ЭР-КАС утром и вечером, по утрам и вечерам.

ЭРКЫН тихо, медленно; тихий, медленный, неторопливый; эркын гына тихонько; эркын сн неторопливый человек.

ЭРКЫНЛАНÁШ 2 спр. замедляться, замедлиться.

ЭРКЫНЛАШ 2 спр. замедлять, замедлить что-л.

ЭРКЫШНАШ 2 спр. слабеть, ослабевать, ослабеть (о ветре, дожде).

ЭРЛА завтра; *эрла манмс годым* (*разг.*) накануне чего-л.

ЭРЛАЛАН на завтра.

ЭРЛАСЕ завтрашний.

ЭРЛАШ на завтра.

ЭРЛАШЫЖЫМ на другой день, на второй день; *поймо эрлашыжым* (*разг. шутл.*) на другой день обогащения (купить что-л. в неопределенном будущем).

ЭРНАШ 2 спр. чиститься, вычиститься, почиститься; очищаться, очиститься, прочищаться, прочиститься, расчищаться, расчиститься.

ЭРРАК рановато.

ЭРТАК постоянно.

ЭРТАРАШ 2 спр. 1) проводить, провести кого-л. (сопровождая или направляя, заставить, помочь пройти); 2) проводить, провести, производить, произвести (какие-л. действия, работу); *погыньям эртараш* провести собрание; *шошо ага пашам эртараш* проводить весенние полевые работы; 3) проводить, провести (время); *пайрем эртараш* проводить праздник; *яра жапым эртараш* проводить свободное время; 4) превосходить, превзойти что-л., кого-л. в чем-л.; 5) превышать,

превысить что-л.; *нормым эртараш* превышать норму; ◊ *жапым эртарен шогылташ* стоять без дела; // *эртарен каяш* обгонять, обогнать кого-л.; *эртарен темаш* переполнять, переполнить.

ЭРТАШ 2 спр. 1) проходить, пройти; проезжать, проехать куда-л.; мимо кого-чего-л.; *урен дене эрташ* пройти по улице; *порт воктөч эрташ* пройти дом, пройти мимо дома; *йүр эртен* прошел дождь; 2) перен. проходить, миновать (о времени, событиях); *сар эртен* прошла война; *жап эрта* время проходит; *идалык эртымек* спустя год; *арня эртымек* спустя неделю; // *эртен каяш* а) обгонять, обогнать; б) проходить, пройти; в) превосходить, превзойти кого-л. в чем-л.; *эртсн кайыше* прохожий; *эртен кайышыла* заездом, мимоходом; *эртен кодаш* миновать, минут; *эртен кодшо* минувший; *эртен кудалаша*) проезжать, проехать что-л. (не остановиться там, где надо); б) объезжать, объехать кого-что-л.

ЭРТНЕ берестяной короб.

ЭРЫК воля, свобода, раздолье, приволье, вольный, свободный, раздольный, привольный; *эрык налаш* а) получать (получить) свободу, волю; б) вольничать, своевольничать; *эрыкыш лекташ* выйти на свободу; *эрыкым сенен налаш* завоевать свободу; *эрыкыш колташ* давать (дать) потачку,

ЭРЫ

поблажку, потакать, повторствовать; *эрык ильш* свободная, вольная жизнь.

ЭРЫКАН свободный; вольный; самостоятельный; непринужденный.

ЭРЫКТАЛАШ подчищать, подчистить, слегка почистить.

ЭРЫКТАШ 2 спр. чистить, вычистить, почистить; прочищать, прочистить, очищать, очистить, расчищать, расчистить что-л.; *эркайык нержым эрыкта, вара什 кодышы же шинчажым туржеш* (посл.) ранняя птица клюв чистит, запоздавшая — глаза трет.

ЭРЫКТЫМЕ очищенный.

ЭСКЕРАШ 2 спр. 1) наблюдать что-л., за кем-чем-л.; надсматривать, надзирать, присматривать, присмотреть за кем-чем-л.; 2) соблюдать что-л.; 3) остерегаться, осторечься кого-что-л.; 4) подозревать, заподозрить кого-л. в чем-л. // *эскерен шукташ* доглядеть, досмотреть.

ЭСКЕРЫШЕ наблюдатель; надзиратель, надсмотрщик.

ЭСОГЫЛ частица усилиительная хотя бы, даже; *эсогыл лышташат ок тарване* даже и листья не шевелятся; *эсогыл тудат тыште лийын огыл* даже и его здесь не было.

ЭЧКЕВОНДО бот. медуница, белоголовка.

ЭШЕ 1. нареч. еще; *тудо эше толын огыл* он еще не пришел; 2. частица еще; *эше ик гана калас* еще раз повтори.

Ю

Ю заклинание, наговор, заговор.

ЮАЛГАШ 2 спр. охлаждаться, охладиться, становиться (стать) прохладным.

ЮАЛГЕ прохлада, прохладный; прохладно.

ЮАЛГЫМАШ (сущ. от *юалгаш*) охлаждение.

ЮАЛТАРАШ 2 спр. охлаждать, охладить, студить, остудить что-л.

ЮАЛТАРЫМАШ (сущ. от *юалтараш*) охлаждение.

ЮАП: *йүштө юап* прохлада; *шокшо юап* тепло, теплота; *волгыдо юап* от свет; *волгыдо юапым щараш* отвечивать.

ЮАРЛАШ 2 спр. галдеть (о дистях); резвиться.

ЮВАТЫЛАШ медлить, мешкать.

ЮВАТЫЛДЕ немедля, немедленно, без замедления.

ЮВАТЫЛШЕ медлительный.

ЮГО наследник.

ЮЖ воздух, воздушный.

ЮЖГА холодный; холодно; *южга мардсж* холодный ветер.

ЮЖГАТА холодновато.

ЮЖГУНАМ иногда, иной раз, порой, порою.

ЮЖКО некоторый, кое-какой; иной; *южо вере* кое-где.

ЮЖЫЖО кое-кто, некоторые (из них).

ЮЗО кудесник, волшебник, колдун, заклинатель.

ЮКРИЙ болтун.

ЮЛ река Волга.

ЮЛАШ 2 спр. заклинать, колдовать.

ЮЛВАРАКСИМ ласточка береговая, стриж.

ЮЛЫМАШ (сущ. от юлаш) заклинание, колдовство.

ЮМАШНЕ разг. упаси бог, боже упаси,

ЮМЕДАШ льстить, польстить кому-л.

ЮМО бог; божий; *юмо пурымо кечын* каждый божий день, ежедневно.

ЮМОНЧЫЛ божница (угол с иконами).

ЮМОНЧЫЛНО разг. сй-богу.

ЮМОНГА икона.

ЮМО-ПҮРЫШӦ всевышний,

ЮМЫДЫМО безбожный; безбожник.

ЮМЫЛАШ 2 спр. бросаться (броситься) на человека (о лошади).

ЮМЫЛТАШ 2 спр. молиться, помолиться.

ЮМЫНТАГА бескас (птица).

ЮПКЕ: *юпке кияш* лежать, растянувшись.

ЮПЫЗИЙ тихоня.

ЮРГЫЛДЫМ-ЮРГЫЛДЫМ образн. сл. — о прыжке, скачке; *юргылдым-юргылдым тörшташ* скакать, передвигаться скачками.

ЮРТ образн. сл. — об испуге; *юрт лияш* испугаться.

ЮСТЫРГЕ медленно; тудо-

юстырге коштеш он очень медленно ходит.

ЮЧЫЛИЙ высокий и худой, длинный и тонкий (о человеке).

ЮШКА вьюшка (в печной трубе).

ЮШТ образн. сл. — о прыжке; *юшт тörшташ* прыгнуть.

ЮШТЫРА рассыпчатый (о картофеле).

ЮШТЫРГÁШ 2 спр. дельться (сделаться) рассыпчатым (о картофеле).

Я

Я 1. межд. ну; *я, каласкал!* ну, рассказывай!; *я, ынде!* ну же!; 2. союз разделительный то... то...; *я йүр йүреш, я лум лумеш* то дождь идет, то снег; 3. частица -ка, *ойло-я* скажика; *пу-я* дай-ка.

ЯВАЛА собир. вещи, предметы.

ЯВАЛАЙ бот. костер беспористый.

ЯВАЛАК бот. масленок.

ЯВЫГÁШ 2 спр. истощаться, истощиться, худеть, похудеть, хиреть, захиреть; *чот явыгаш исхудать*.

ЯВЫГЫМАШ (сущ. от явыгаш) исхудание, истощение.

ЯВЫГЫШЕ худой, похудевший.

ЯВЫК худой, худощавый, сухопарый, тощий, хилый.

ЯВЫКТАРАШ 2 спр. истощать, истощить кого-что-л.

ЯВЫЛ дьявол (в значении

ЯГА

“проказник, шалун”, с оттенком одобрения, восхищения).

ЯГАШУДО хвош болотный.

ЯГЫЛГАШ 2 спр. склаживаться, сгладиться, полироваться, отполироваться, шлифоваться.

ЯГЫЛГЕ склаженный, полированный.

ЯГЫЛКҮ булыжник.

ЯГЫЛТАШ 2 спр. склаживать, сгладить; полировать, отполировать; шлифовать, отшлифовать что-л.

ЯДАН ядовитый.

ЯЖАР разг. распутник, развратник; распутница, развратница; распутный; развратный.

ЯЖАРЛАНАШ 2 спр. распутничать, развратничать.

ЯЖАРЛЫК разврат.

ЯЖГА мягкий (о шерсти, волосах и т. п.); *яжга межан* с мягкой шерстью.

ЯЖГАШУДО бот. вейник.

ЯЗЫК грех; *язык сулаш*, *язык касараши* исповедоваться в грехах, искупать вину; *языкыш пураш* грешить, согрешить.

ЯЗЫКАН грешник, грешный; *языкан лияш* грешить, согрешить.

ЯЗЫКДЫМЕ безгрешный.

ЯЙЛАШ 2 спр. занимать (занять) место.

ЯКЛАКА 1) скользкий, гладкий; *яклака Ылман* болтун, болтуны; (букв.: с гладким языком); 2) перен. пусто, ничего нет; *тудын күссеңже яклака у него* в кармане пусто; ♀ *яклака логар* лакомка.

ЯКЛЕШТАШ 1) скользить, скользнуть; соскальзывать, скользнуть; поскользнуться; 2) перен. разоряться, разориться, беднеть, обеднеть; // *яклештаяш* поскользнуться.

ЯКТЕ I сосна; сосновый.

ЯКТЕ II высокий, стройный; *якте пүнчө* высокая стройная сосна.

ЯКТЕР сосняк, сосновый бор.

ЯЛ 1) деревня, селение, село; деревенский, сельский; 2) люди, общество; *ял калык люди* (другие); *ял ссын илаш* жить, как живут другие; *ял ўмбалыс* в людях; *ялыш каяш* идти в люди.

ЯЛДЫРАТАШ 2 спр. делать (сделать) блестящим; шлифовать, отшлифовать что-л.; // *ялдырашен шогаш* блестеть.

ЯЛПАЙ сафьян; *ялпай кес* сафьяновые салоги.

ЯЛТ совсем, совершенно, точь-в-точь; *ялт аваж гай* совсем как мать; *ялт укелан* напрасно.

ЯЛЧЕ уст. батрак, работник.

ЯЛЫСЕ деревенский, сельский.

ЯМ красота, прелест (природы, праздника и т. п.).

ЯМДЕ готовый; наготове, начску, настороже; *ямде шогаш* стоять наготове; *ямде лий!* будь готов!; *эрс ямде улына!* всегда готовы!

ЯМДЫЛАЛТАШ готовиться к чему-л.; подготовляться, подготовиться; приготовиться.

ЯМДЫЛАШ 2 спр. 1) готовить, подготовить, подго-

тovлять что-л.; 2) заготовить, заготовлять что-л.; 3) изготovить, изготovлять что-л.; 4) приготovить, приготovлять что-л., чего-л.; // **ямдылен пышташ, ончыкылан ямдылаш** запасать, запасти.

ЯМДЫЛЫШЕ заготовщик.

ЯМЛАНАШ 2 спр. становиться (стать) красивым, хорошим.

ЯМЛЕ приятный, красивый, прелестный; *ямле вер* прелестное место.

ЯНАК косяк (окна, двери).

ЯНАУ огниво.

ЯНДА 1) стекло; стеклянный; 2) стекольный; *янда завод* стекольный завод; *янда шындаш* вставить стекла; застеклить, остеклить что-л.

ЯНДАР ясный, чистый; *яндар йүк* звонкий, звучный голос; *яндар йүкан* звонкоголосый; звонкий, звучный; *яндар йүкан онгыр* звонкий колокольчик.

ЯНДАРЕШТАШ 1) очищаться, очиститься, свежеть, посвежеть; *юж яндарештын* воздух посвежел; 2) ясность, проясниться; *ушыжо яндарештын* (у него) ум прояснился.

ЯНДАР-КҮРЕН светлобурый.

ЯНДАРЛЫК 1) чистота, свежесть (воздуха); 2) ясность.

ЯНДАР-ӨРЗА разг. светлогоубой.

ЯНДАР-САРЕ ярко-желтый.

ЯНДАР-ТҮКО ярко-оранжевый.

ЯНДАР-УЖАРГЕ ярко-зеленый,

ЯНДАРЫН 1) чисто, свежо; 2) ясно.

ЯНЛЫК зверь; звериный; *яңлык кучышо* зверолов.

ЯНТАРПУ старый, сгнивший валежник.

ЯНГАТА стройный (о дереве).

ЯП-ЯРА попусту.

ЯРА I пустота, пустой, порожний; порожняком; незанятый; свободный, свободно; *яра кечесвободный день*; *яра вуйын кодаш, яраш кодашостаться ни с чем*; *яра кидын* с пустыми руками; *яра лияшосвободиться*, стать свободным, незанятым; *яра шинчаш* а) пустовать (о помещении); б) бездельничать; *яра кияш, яра кошташ, яра шогаш* бездельничать; *яра ойлышташ* пустословить; *яра көрган* пустотельный; *яра мланцспустырь*.

ЯРА II бесплатный; бесплатно.

ЯРАЙМНЫН верхом.

ЯРАЛАН попусту, попустому; зря.

ЯРИШКА нищий, бездомный; ярыга, ярыжка *уст. обл.*

ЯРМИНГА ярмарка.

ЯРНАШ 2 спр. 1) худеть, похудеть; 2) слабеть, ослабевать, ослабеть; 3) уставать, устать.

ЯРНЫКТАРАШ 2 спр. 1) изнурять, изнурить (частой продолжительнойездой), загнать, заездить кого-л.; 2) мучить, измучить (чем-л. непосильным, трудным).

ЯРН

ЯРНЫШЕ 1) худой, тощий; 2) ослабевший; 3) усталый.

ЯРПАК кусочек; небольшая вещь; *◊ ярпак пондашан* с редкой бородой.

ЯРСАШ 2 спр. 1) опорожняться, опорожниться; 2) освобождаться, освободиться, становиться (стать) свободным, незанятым.

ЯРЧА рожь яровая.

ЯРЫМ пучок; *шүртө ярым* пучок волокна; *ярым пырче* нить волокна; *ўп ярым* прядь волос.

ЯРЫМЛАЛТАШ разделяться (разделиться) на части (о волокне); *корно ярымлалтеш* дорога разветвляется; *пыл ярымлалтеш* облака рассеиваются.

ЯСЛА ясли, кормушка (для скота).

ЯСЛЕ ясли; *йоча яследетские ясли*.

ЯСМЫҚ бот. чечвица.

ЯСТАРАШ 2 спр. опорожнять, опорожнить что-л.; разгружать, разгрузить что-л.

ЯТАС дужка (у птиц).

ЯТЛАШ 2 спр. 1) укорять, укорить кого-л.; порицать кого-что-л.; 2) осквернять, осквернить что-л.

ЯТЫР довольно много (о количестве); *◊ ятыр йүд йоктө* до глубокой ночи.

ЯТЫРЛАН намного; *ял озанлық продукт лектышым ятырлан күгемдаш* намного увеличить производство продуктов сельского хозяйства.

ЯТЫРЫН много, в большом количестве; *уремыштес ең-влак ятырын ылтыч* на улице было много народа.

ЯЧА 1) тягучий; 2) отсыревший; *яча чыра* отсыревшая лучина.

ЯЧАШ 2 спр. просить, выспрашивать, выпросить, клянчить, выклянчить что-л.

ЯШКАТА 1) стройный; *яшката пушенге* стройное дерево; *яшката капан ўдыр* стройная девушка; 2) ходкий, быстрый; *яшката имнебыстрый* (ходкий) конь.

ЯШЛЫҚ ящик.

**Валериан Михайлович Васильев
Зиновий Васильевич Учаев**

МАРИЙСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

Редактор Н.В. Лихачева

Технический редактор Ю.М. Пирогова

Корректоры З.М.Глушкова, Н.Г. Гордеева

Компьютерный набор В.Ф. Конечниковой

Компьютерная верстка А.П. Белоусова, В.Ф. Конечниковой

**Налоговая льгота — общероссийский классификатор
продукции ОК-005-93**

953006 — литература справочная

**Подписано к печати 22.12.2003. Формат 70x100/32. Бумага офсетная.
Гарнитура Mari Kudriashov. Печать офсетная. Усл. печ. л. 11,93. Учет-
но-изд. л. 17,93. Тираж 1000. Заказ №2412. Изд. 13.**

**ГУП РМЭ "Марийское книжное издательство",
424000, г. Йошкар-Ола, ул. Паланная, 114.**

**Отпечатано в ГУП РМЭ "Марийский полиграфическо-издательский
комбинат". 424700, г. Йошкар-Ола, ул. Комсомольская, 112**